

اللغة والناس
حافظ في اللغة ونحوها وصرحها
أزاعها التلفاز لمرئي لستري

يوسف إصيداوي

اللغة والناس : حلقات في اللغة ونحوها وصرفها أذاعها التلفاز العربي
السوري/ يوسف الصيداوي . — دمشق : دار الفكر، ١٩٩٦
٠ — ٣٧٥ ص؛ ٢٤ سم .
١ — ٤١٠ ص ي د ل ٢ — العنوان ٢ — الصيداوي
مكتبة الأسد
ع — ١٩٩٦ / ٧ / ٨٦٠

يوسف إصيداوي ^{باري}

اللغة والناس ^{باري}

حافات في اللغة ونحوها وصرفها
أزاعها التلفاز لعربي يسري

دار الفكر ^{بيروت}
يشق - سورية

دار الفكر المعاصر ^{بيروت}
لبنان

يوسف إصيدوي

تولد دمشق ١٩٣٠ م .

حصل على الإجازة في اللّغة العربيّة من
جامعة دمشق ١٩٥٩ م .

عمل في تدريس العربيّة في ثانويات
القطر العربي السوري .

قدم برنامجاً في اللّغة العربيّة ونحوها
وصرفها بثّهُ التّلفاز العربي السوري
طُول أحد عشر عاماً باسم : (اللّغة
والنّاس) .

مانشره من مؤلّفات :

- بيضة الدّيك ، وهو نقد لغوي لكتاب
(الكتاب والقرآن - قراءة معاصرة) .
- العربيّة بين خراكوفسكي ودك
الباب .
- اللّغة والنّاس .

ويعكف منذ سنوات على عمليّن :

- إعادة صوّغ النحو العربي .
- معالجة لغوية لمفردات القرآن
الكريم .



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللغة والناس

حافظ في اللغة ونحوها وصرها
أزاعها التلقا زهرية سري



الرقم الاصطلاحي: ١٠٦٤, ٠١١

الرقم الموضوعي: ٤٥٠

الرقم الدولي: ISBN: 1-57547-265-1

الموضوع: النحر والصرف

العنوان: اللغة والناس

التأليف: يوسف الصيداوي

التنفيذ الطباعي: المطبعة العلمية - دمشق

عدد الصفحات: ٣٧٦ ص

قياس الصفحة: ٢٥×١٧ سم

عدد النسخ: ١٠٠٠ نسخة

جميع الحقوق محفوظة

يمنع طبع هذا الكتاب أو جزء منه بكل طرق

الطبع والتصوير والنقل والترجمة والتسجيل

المرئي والمسموع والحاسوبي وغيرها من

الحقوق إلا بإذن خطي من

دار الفكر بدمشق

برامكة مقابل مركز الانطلاق الموحد

سورية - دمشق - ص.ب (٩٦٢).

برقياً: فكر

فاكس ٢٢٣٩٧١٦

هاتف ٢٢١١١٦٦, ٢٢٣٩٧١٧

<http://www.Fikr.com/>

E-Mail: Fikr @asca.com

الطبعة الأولى

1416 هـ = 1996 م

بَيْنَ يَدَيِ الْكِتَابِ

مَنْ أَقْبَلَ عَلَى هَذِهِ الْأَوْرَاقِ يَظُنُّ أَنَّهُ سَيَقْرَأُ نَحْوًا صِرْفًا ، أَوْ صِرْفًا صِرْفًا ، فَقَدْ أَخْطَأَ الْمَرْمَى .
وَمَنْ أَرَادَ مِنْهَا أَنْ يَمَيِّزَ الْخَطَأَ مِنَ الصَّوَابِ ، فَقَدْ وَقَعَ عَلَى غَيْرِ مَا أَرَادَ .

فإذا خطر في ذهنه أنه بها يتعلم العربية ، فقد ضلَّ سبيله .
إنما هي التسلية الجادة . ومن قبل ما قال الشاعر :
« رَبِّ جَدِّ سَاقَهُ اللَّعْبُ » .

صحيح أنك تقع منها على نحو و صرف ولغة ، ولكن ما فيها لا يُعلم ذلك . بل هو تسلية بكل ذلك !!
لم أر من قبل كتاباً في النحو والصرف واللغة يتسلى به ، وهذا كتاب تسلية بها .

ولولا أن تكون التسلية غاية هذه الأوراق ، لرأيت فيها جمعاً ومنعاً ، وإحاطةً وشمولاً . ولرأيت الإيجاز حيث يحسن ، والإسهاب حيث يقتضى .

ولرأيت نفسك مردوداً إلى جد صارم ، يعرفه قراء هذه العلوم ، ويعرفه مني أصدقاء لهوي وجدِّي .

ثم لأن همي أن « يتسلى بها » كل أحد ، فإنك ستري أسلوبها منبسطاً ، كما ينبسط أسلوبك إذا خاطبت محدثك . وستري الإفاضة ، حيث تفيض إذا خشيت استغلاق مقاصدك .
ولولا ذاك ، لكان لأسلوبها شأن آخر !!

ولقد حَرَصْتُ أَنْ تُقْرَأَ كَمَا أُذِيعَتْ ، فَتَكُونَ مَطْبُوعاً عَنْ مَسْمُوع ،
 فَلَمْ أُبَدِّلْ مِنْهَا شَيْئاً ؛ اللَّهُمَّ إِلَّا أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ جَمْعَ حَلَقَتَيْنِ ، أَوْ
 اسْتِغْنَاءً عَنْ مَقْدَمَةٍ ، كَانَ اقْتِضَاهَا الْخِطَابَ ، وَأَغْنَى عَنْهَا الْكِتَابَ .
 وَلَقَدْ كَانَ نَدْبَنِي لِهَذَا الْبِرْنَامِجِ صَدِيقِي فَوَّادُ الْبَلَاطِ ، ذَاكَ الَّذِي
 مَا غَالَبَنِي مَرَّةً وَغَلَبْتُهُ !! وَكَانَ يَوْمَهَا مَدِيرًا عَامًّا لِلْإِذَاعَةِ وَالتَّلْفِزِيَّوْنَ ،
 فَظَنَنْتُهَا مِنْهُ بَعْضاً مِمَّا يُجِيدُ مِنَ الْمَزَاحِ ، وَلَكِنَّهُ مَازَالَ يُدَافِعُنِي -
 كَالْمُدَاعِبِ - وَأُدَافِعُهُ ، حَتَّى رَأَيْتُنِي فِي مَكْتَبِ ذَاكَ الْإِنْسَانِ النَّبِيلِ ،
 أَحْمَدَ إِسْكَندَرَ أَحْمَدَ ، وَفَوَّادُ يَقُولُ لَهُ : « لَقَدْ وَافَقَ الْأُسْتَاذُ ! أَحْيَرًا !!
 عَلَى تَقْدِيمِ الْبِرْنَامِجِ !!! » .

وَشَدَّ - رَحِمَهُ اللَّهُ - عَلَى يَدَيَّ يَشْكُرُنِي ، فَأَلْجَمَنِي شُكْرَهُ .
 وَوَجَدْتُنِي مَقُودًا مَكْتُوفًا ، لَا أَمْلِكُ عَوْدًا وَلَا مُضِيًّا .
 كُنْتُ أَتَرَقَّبُ أَنْ أَلْقَى وَزِيرًا ذَا سُلْطَانٍ ! فَلَقِيتُ إِنْسَانًا حَشُو
 بُرْدِيهِ أَنَّهُ إِنْسَانٌ !! وَتَبَدَّدَ مَا بَقِيَ مِنْ امْتِنَاعِي فِي لَحْظَةٍ .
 قُلْتُ : الْحَدِيثُ فِي التَّلْفَازِ ذُو رَهْبَةٍ ؛ قَالَ : يُزِيلُهَا الْمِرَاسُ .
 قُلْتُ : فَإِنِّي ذُو مِزَاجٍ عَصَبِيٍّ ؛ قَالَ : هَذَا مَا نَسَمِيهِ : « حُضُورًا
 تَلْفِزِيُونِيًّا » !

قُلْتُ : قَدْ أُخْفِقَ ؛ قَالَ : جَرَّبْتُ .
 وَجَرَّبْتُ ... فَكَانَ مَا سَمِي بِرْنَامِجٍ « اللُّغَةُ وَالنَّاسُ » يَوْمَ

١٩٨٢/١١/٢ .

وَلَا يَبْقَى مِنَ السَّلْسَلَةِ إِلَّا أَنْ يَقْرَأَ هَذِهِ الْأَوْرَاقَ قَارِئٌ ، فَيَرْضَى
 عَنْهَا . فَيَكُونُ ذَلِكَ أَمَّ الْمَفَاجَاتِ !!

المؤلف

اللهم
رُبِّ الْعَالَمِينَ اُرْهِقْ أَصْبِرْ عَلَى الصَّغِيرَةِ وَالْوَحِيدَةِ
لَتَسِيحَ فِي رُؤْسِهِ أَنْفُطَعُ رُبِّ الْكَتَابِ
فَأَسْتَحْيِ مِنْهُ اللَّهَ !!

يوسف

الحاسوب

اللغة أداة من الأدوات ، يظلُّ الناسُ يستعملونها ما نَفَعَتْهُمْ ، ونَقَلَتْ أفكارهم إلى عقولٍ مَنْ حولهم . فإذا قَصُرَتْ عن ذلك تَخَطَّوْها ؛ إنهم يستخدِمونها ولا يَعْبُدونها .

فإذا كان الأمرُ كذلك - وهو كائن - فعلى اللغة : أن تَقْدِمَ لكلِّ جديدٍ في الحياة جديداً من الكلمات والتعابير .

منذ العَقْدِ الخامس من هذا القرن ، بدأ الناسُ يسمعون باختراع حديث يسمى : (الكمبيوتر) . ثم أخذتِ الإذاعاتُ تَصِفُه ، والصحفُ والمجلاتُ تصوِّره ، وتُبَيِّنُ عَمَلَه وفوائده ، وأنبرى الناسُ يتناقلون حديثه : الكمبيوتر يفعل كذا ، والكمبيوتر يخدم كذا ، والكمبيوتر . . . ، والكمبيوتر الخ . . .

ثم جاءنا الكمبيوتر نفسه ؛ دخل بعضُ المؤسساتِ العربية منذ العَقْدِ السادس فيما أذكر . ثم مالَبث أن تفشى وانتشر : في قُطْرنا ، وغير قُطْرنا . فجدولُ رواتب الموظفين يُصَدِّرُها الكمبيوتر ، والضرائبُ يدوِّنها ويحفظها الكمبيوتر . . . ودخل شركاتُ الطيران ووزاراتُ الدولة والمؤسساتُ العامة والمكاتبُ الخاصة ، وهكذا . . . ، حتى غَدَتْ كلمةُ الكمبيوتر كَمِلَحِ الطعام ، إذا لم يَلْفِظْها الإنسانُ العربيُّ مرَّةً في اليوم ، فمرَّةً في اليومين ، أو مرَّةً في الأسبوع . ثم بعد ثلاثين سنة من استعماله استيقظنا ، فشرعنا نبحث له عن تسمية عربية :

في شرط اللغويين : أن تكون صحيحةً الاشتقاق ، دقيقةً الأداء !

وفي شرط المثقفين : أن تكون رشيقةً الأحرف ، موسيقيةً اللفظ !!

وفي شرط الناشئة : أن تكون تسميته (الكمبيوتر) بغير تغيير !!!

ونصبرُ خمسين عاماً تقريباً ، حتى ينسى الناسُ كلمةَ كومبيوتر ، ويستعملوا مكانها التسميةَ الجديدة .

لقد تأخَّرْنَا في إعطاء هذا المخترع اسماً يناسبه ؛ وكذلك نفعلُ دوماً .
تأخَّرْنَا أكثر من ثلاثين عاماً ، فتخطى الناس جميعَ قواعد اللغة فقالوا :
هو الكمبيوتر ؛ مع أن لغتنا ليس فيها حرف (P) ولا فيها حرف (O) ولا فيها التقاء
ساكنين . . . وأخيراً ليس فيها وزن (فَوْعِيْلِل) . ودخولُها العربية غيرُ وارد لا
اليومَ ولا غداً ولا بعدَ غدٍ .

إنَّ المسألةَ تحتاجُ إلى مُعالجة ، تحتاجُ إلى لجانٍ لغوية عربية ، ترصدُ
المخترعاتِ والمكتشفاتِ والسلعَ والأدواتِ إلخ . . لتُلبِّسَها أثوابها اللغوية العربية ،
منذ تكون في المهد هذه ضرورة قومية .

أما الآن فإلى الكمبيوتر وترجمته :

معنى Compute في الإنكليزية : حسب ، عدّ ، أحصى . وعلى ذلك فإن
Computer تكون اسمَ فاعلٍ من هذه المادة . أي : الحاسب أو العادّ أو المُحصي .
حينَ ترجمَ العُيُودُ على العربية كلمة Computer للتخلص من اللفظ الأجنبي
قالوا : الحاسب الآلي ، أو الحاسب الإلكتروني ، أو الحاسب الكهربائي ،
وقالوا غير ذلك . ويلاحظ في هذه التسميات استعمالُ كلمتين : الاسم :
(الحاسب) والصفة : (الآلي) مع أنَّ جميع المشتغلين باللغة من جماعات
وأفراد ، يُؤثِّرون في الترجمة استعمالَ الكلمة الواحدة على الكلمتين ، إلا إذا
اضطُّروا . فإذا جرى استعمالُ تسمية (الحاسب الآلي) مثلاً ، فإنما يجري
وفي النفس منه شيء .

طَيِّب ، ولماذا يستعملون تسميةً من كلمتين ؟

يستعملون ذلك ، لأن كلمة (الحاسب) وحدها ، لا تعبّرُ التعبيرَ المُفصِّحَ
عن هذه الآلة . إذ كل من حَسَبَ هو حاسب . فالإنسانُ حاسب : لأنه يحسبُ ،
والجهازُ حاسب لأنه يحسبُ ، مع أنَّ بينهما فرقاً كبيراً . وفي إطلاق اسمٍ واحدٍ
عليهما معاً مُجانفةٌ للدقة في المعنى .

وأما العلة الثانية : فهي أن الحاسب الإلكتروني يمتاز من كل حاسبٍ امتيازاً مطلقاً . لماذا ؟

لأن هذا الحاسب لا يحسب فقط ، وهو إذا حسب : لم يقف عند الجمع ، والطرح ، والضرب ، والقسمة ، والمعادلات الرياضية ذات المجاهيل المتعددة ، بل يتجاوز ذلك تجاوزاً لا يكاد يقف عند حد ، فهو يرُكِّب ، ويُشَيِّء ، ويُمزج ، ويحلل ، ويسأل ويُجيب ، ويستنتج ، ويُنبئ ، ويُصحِّح الخ .. ولكي أزيدك إيضاحاً ، أذكر لك مثلاً من عَمَلِه الاجتماعي :

تُلَقِّم هذا الحاسب : أسماء ألف فتاة . مثلاً سميرة وسعاد ومريم وليلى الخ ... وصفات كلٍّ منهن : النفسية ، والخُلُقِيَّة ، والخُلُقِيَّة ، والاجتماعية ، والمادية ، والثقافية ، الخ ... وتُلَقِّمهُ أسماء ألف شاب . مثلاً : خالد وسعيد ومحمد وفؤاد الخ ... وصفات كلٍّ منهم النفسية ، والخُلُقِيَّة ، والخُلُقِيَّة ، والاجتماعية ، والمادية ، والثقافية ، الخ ...

ثم تطلب إلى الحاسب أن يختار لخالد الفتاة التي تناسبه ليتزوجها . فيجيب الحاسب : (مريم) مثلاً . وأما إذا لم يجد بينهم مَنْ تناسب خالداً ، فإنه يذكر أكثرهن موافقةً له ، وهكذا ...

مما تقدّم يتبين : أن هذا ليس حاسباً عاماً ، وإنما هو حاسبٌ خاصٌّ . ولا بدّ له من اسم متى سَمِعَه السامع ، أدرك أنّه هذا الحاسبُ حصراً ، وليس كلُّ حاسب .

منذ عهد قريب : اقترح أن يُسمّى الكمبيوتر بالحاسوب ، فتلقّى الناس هذه التسمية على ترقّب ، ثم أوردته الصحف والمجلات ثم التلفزيون . وكانت هيئة الموصفات والمقاييس في قُطْرنا ، قد شرعت من قبل ذلك كلّهُ ، تستعمل هذه التسمية ، وتعمل على توحيد أشكال الحرف العربي ، لتيسّر تبادل المعلومات بين الحواسيب .

فما القول في هذه التسمية ؟

خَصِيصِي

كنتُ قبلَ نحوِ عامينَ بحثُ في مادة (خصّ - يَخْصُّ)، ومما كان يخطرُ في ذهني أنني سأعودُ إلى البحثِ في هذه المادة . ولكنَّ خطأ رأيته في كتاب لا يجوز أن يشتملَ على خطأ ، لأنه كتابُ مدرسيّ ، رَدّني إلى البحثِ من جديد في مادة (خَصَّ يَخْصُّ) .

والمسألة أن ذاك الكتابَ ضمَّ قطعةً من مسرحية لأديب مصريٍّ^(١) فيها حديثٌ بينَ رجلينَ : الأوَّلُ منهما يحاول أن يرشُوَ الثانيَ ليعينه على رشوةٍ ثالثٍ .

وأوجّهَ النظرَ هنا ، إلى أننا نستعملُ في العادة كلمة الراشي والمرتشي ، فإذا أردنا التعبيرَ عن الوسيطِ بينهما ، طفقنا نلْفُ ونُدور ، كما لَفَّفتُ ودرتُ أنفاً ، فمرةً نقولُ : (الشخصُ الثالثُ) ، ومرةً نقولُ : (المتدخلُ) ، ومرةً نقولُ : (الوسيطُ) ... كل ذلك ، على حينَ حفظتُ لنا العربيةُ اسماً لهذا الشخصِ الثالثِ ، لهذا الوسيطِ ، لهذا المتدخلِ ، فقالتُ هو (الرائشُ) أي الوسيطُ بين الراشي والمرتشي فلنَعُدَّ إلى المسرحية ، ولنستعملَ كلمة (الرائشُ) .

الراشي يُخْرِجُ من جيبه عُلْبَةً سجائرَ من الذهب - كما يقولُ الكاتبُ - أحضرها من إيطاليا وعليها الحرفُ الأوَّلُ من اسمِ مَنْ ستَقْدُمُ إليه العُلْبَةُ . فيسأله الرائشُ : « أكنتَ قد أحضرتها له هو خَصِيصاً ؟ » .

واضحٌ أن قَوَامَ العبارة لا يكاد يتماسكُ ، فهذا السؤالُ « أكنتَ » وبعده (قد) وهي للتحقيق ، ثم هذا الضميرُ « هو » المقوودُ إلى العبارة على رَغَمِ أنفيه ، كلُّ ذلك ، ينحدرُ بالنصِ إلى مستوى لا يُحَسِّدُ الكاتبُ عليه ، ومع ذلك ، فإن قوَّةَ التركيبِ وسلامته ليسا من همومي في هذه الحلقة . لأنَّ الذي أقصدُ إليه إنما هو كلمة (خَصِيصاً) فقط . فقد وردتْ هذه الكلمةُ مضبوطةً بكسر الخاء ، وتشديد الصاد ، وانتهتْ بِألفٍ لينةٍ (طويلة كما يقولون) ، فوقها

١ - هو توفيق الحكيم ، واسم المسرحية : الرجل الذي صمد .

تنوين . ومهما تَدُر هذه الكلمة ، فإنك واقعٌ منها على خطأٍ في كل زاوية وإليك بيان ذلك :

أولاً - كتابتها : في الكلمة خطأً إملائيّ ؛ فهي كلمة ، أكثر من ثلاثة أحرف ، تنتهي بالالف ، وحقُّ ألفها إذاً أن تكون ألفاً مقصورة . هذه قاعدة . وإليك شيئاً ممّا قاله العلماء فيها وفي وزنها . قال السيوطي : كلُّ مصدرٍ كان على مثالِ (الفَعِيلِ) - والكلمة التي نعالجها مصدرٌ على وزنِ فَعِيلٍ - . فهو مقصورٌ ، لا يُمدُّ ، ولا يُكتبُ بالالف .

وقال صاحبُ التاج : (وخصّصي بالكسر والقصر ، وهو الفصح المشهور) . وأمّا ابن سيده : فقد أحصى أبنية المقصور فوجدها ثمانين بناءً ، منها (فَعِيلٌ) . وأنت ترى أن خصّصي وزنها (فَعِيلٌ) فهي إذاً مقصورة . ثانياً - تنوينها : قد يقول قائل : لقد قبلنا ما قلّته من أن ألفَ (خصّصي) مقصورة ، ولكن لِمَ لا تُنَوِّن كما تُنَوِّنُ الأسماءُ المقصورة مثل (مستشفى ومتنقى وفتى ومثنى) ؟ وفي الجواب أقول : إن الألفَ المقصورة في (خصّصي) ، ليست كالألفِ المقصورة في مستشفى ومتنقى وفتى ومثنى . الألفُ في (خصّصي) ألفٌ زائدة ليست من أصل الكلمة ، لأنَّ الأصلَ (خصّ - يخصّ) فالمادةُ تنتهي بالصاد ، وألفها زائدة لا تُنَوِّن ، وأمّا الألفُ في مستشفى ومتنقى وفتى ومثنى فشيءٌ آخر . هذه ألفاتها أصليةٌ : لأنك تقول : (استشفى يستشفى) و(انتقى ينتقى) ، وتُثَنِّي فتقول : (فتَيان ومُثَيان) ، ولذلك تنوّن فتقول : مستشفى ومتنقى وفتى ومثنى .

ألفُ خصّصي - كما ذكرتُ لك - زائدة . وأزيد في الإيضاح فأقول : (سلمى) من سلم ، و(حَبَلتى) من حَبَلت ، و(ذَكَرى) من ذَكَر ، و(خصّصي) من خصّ - يخصّ . فهل تقول ؟ هذه (سلمى) وهذه (حَبَلتى) وهذه (ذَكَرى) ؟ لا تقول ذلك . والسببُ نفسه إذاً لا تقول : (خصّصاً) . هذه الألفات تُزَادُ ولا تُنَوِّن .

ثالثاً وزنها : إذا كان الكاتبُ نَوَّنَ فقال : (خصّصاً) ، لأنّه توهم أن وزنها (فَعِيل) ، أي (خصّص) . كـ (صَدِّيق) مثلاً ، فإنّ المصيبةَ عند ذلك

تكون أفدَحَ ، ويكونُ الخَرْقُ شديدَ الاتساعِ . لأنَّ كلمةَ (خِصِيص) لا وجودَ لها في العربية أصلاً ، ولا يجوزُ اشتقاقُها من (خصَّ يَخصُّ خصوصاً) .

وأوردُ لك ما نُقلَ عن ابنِ دُرَيْدٍ في الجمهرة حولَ ذلك ، فقد سردَ عدداً كبيراً من الكلمات على هذا الوزنِ مثل : (سَكِيرٌ وَخَمِيرٌ وَسَكِيتٌ وَغَرِيدٌ وَصَدِيقٌ وَشَرِيرٌ وَضَلِيلٌ) ، وغيرَ هذه . ثم قال : « اعلَمْ أَنَّهُ لَيْسَ لِمَوْلِدٍ أَنْ يَبْنِي (فِعْيَالٌ) ، إِلَّا مَا بَنَتْهُ الْعَرَبُ ، وَتَكَلَّمْتُ بِهِ ، وَلَوْ أُجِيزَ ذَلِكَ لَقَلَّبَ أَكْثَرُ الْكَلَامِ ، فَلَا تَلْتَفِتْ إِلَى مَا جَاءَ عَلَى (فِعْعِل) مِمَّا لَمْ تَسْمَعْ . إِلَّا أَنْ يَجِيءَ فِيهِ شَعْرٌ فَصِيحٌ » .

(خِصِيص) إذاً لا وجودَ له في العربية ، ولا يجوزُ لك اشتقاقه . ومنه - كما يقال في المعادلات الرياضية - أن (خِصِيصاً) لا وجودَ له ، هو مُخْتَرَعٌ ، وقد نهى العلماء عن اختراعه واستحداثه . فَقَوْلُ الْكَاتِبِ إذاً في مسرحيته : « أَكُنْتُ أَحْضَرْتُهَا لَهُ هُوَ خِصِيصاً » كلامٌ غيرُ مستقيمٍ من جميع وجوهه ، لا يَنْجُو وَجْهٌ مِنْهُ إِلَى الصَّوَابِ أَبَداً .

وبعدُ ، فإنَّ الخطأ في استعمال هذه الكلمة واسعُ الانتشار ، وصوابه أن يُقال : (خِصِيصِي) بالألف المقصورة ، فإذا استثقلت هذه اللفظة ، فَيُمْكِنُكَ أَنْ تُحِلَّ مَحَلَّهَا « خصوصاً » أو « خاصة » فهما أخفُّ وألطف . وَلَكَّ فِي كُلِّ حَالٍ أَنْ تَقُولَ : (أَحْضَرْتُهَا لَهُ خِصِيصِي) ، أو أَحْضَرْتُهَا لَهُ خصوصاً ، أو أَحْضَرْتُهَا لَهُ خاصةً . وَلَكِنْ لَيْسَ (أَحْضَرْتُهَا لَهُ خِصِيصاً) !! فإذا كان لا بدَّ من أن نجعل ذلك النصَّ في النصوص الأدبية !! التي نلقنها أبنائنا في الصفوف الثانوية لتقوى بها لغتهم!! فَلَنَقُلْ لَهُمْ فِي حَاشِيَةِ الصَّفْحَةِ : انتبهوا ، فَإِنَّ الْكَاتِبَ مَخْطِئٌ فِيمَا يَقُولُ ، وَالصَّوَابُ هُوَ (خِصِيصِي) .

في القراءات القرآنية

إِنَّ من يقرأ القرآن الكريم يمرُّ أحياناً بمواضع منه ، يرى الكلمة فيها غير معهودة اللفظ فيما يقرؤه من الكتب اليوم ؛ وعلى أن ذلك في القرآن قليل ، فإنه يَجِبُهُ غير المشتغلين باللغة والقراءات القرآنية . ولنبدأ المسألة من أولها : الإجماع منعقد على أن القرآن الكريم لم يُجمع على عهد رسول الله (ﷺ) ، فلما تولى الخلافة أبو بكر (رض) وكان يومُ اليمامة ، واستحرَّ القتل بالقرءاء ، كلّف زيد بن ثابت أن يجمع القرآن ، حتى لا يضيع منه شيء . فجمعه من الرقاع والسَّعَف^(١) واللِّخاف^(٢) . وصدور الرجال .

فلما تولى الخلافة عثمان ، أمر زيد بن ثابت وعبد الله بن الزبير وسعيد ابن العاص وعبد الرحمن بن الحارث بن هشام أن ينسخوا الصُّحُفَ في المصاحف . وأوصاهم إن هم اختلفوا في شيء من القرآن ، أن يكتبوه بلغة قريش ، فإنما أنزل بلسانها . فلما تمَّ لهم ذلك ، أرسل عثمان إلى كلِّ مِصرٍ من الأمصار مصحفاً مما نسخوا ، وأحرق ماعدا ذلك .

فاجتمع الناس في جميع الأمصار على مصحف عثمان ، ولا يزالون حتى يومهم هذا ، وسيظلون . ولكنَّ ما ذكرناه آنفاً يُنشِئ أسئلةً ، منها :

السؤال الأول : ويقال لك فيه : نحن نقرأ في المصحف مثلاً ﴿ وهل أتاك حديث موسى ﴾^(٣) ولكننا نسمع القراء في الإذاعة يتلون أحياناً : (أتاك) و (موسى) بالإمالة فلمَ ذلك^(٤) ؟

١ - السعف : أغصان النخل .

٢ - اللخاف : حجارة بيض رقاق .

٣ - طه / ٩ .

٤ - إذا أميلت الألف في العربية دنت من لفظ (هـ) في الفرنسية .

في الجواب أقول : قال رسول الله ﷺ : (إن القرآن أنزل على سبعة أحرف ، كلها شافٍ كافٍ) . فلما تفرق أصحاب رسول الله في الأمصار ، أقرأ كلٌ منهم أهلَ مِصره بما سمع ، على لهجته . وعلى هذا كان كل فريق من المسلمين يقرأ القرآن بلهجة قبيلته ، وما كان أحد منهم يُنكر على أحدٍ قراءته . فهذا يُميل الألف من : ﴿ وهل أتاك حديث موسى ﴾ وذلك لا يُميل . وهذا يُفخم اللام من قوله تعالى : ﴿ وأقيموا الصلاة ﴾^(*) وذلك يُرقق الخ ...

وكان في ذلك تسهيلٌ عليهم عظيم ، لأنَّ مما يشقُّ على الإنسان أن يجري في لفظه على غير عادته ولهجته : في الهمز والتسهيل والفتح والإمالة والتفخيم والترقيق الخ ...

ويتضح لك هذا التيسيرُ أكثر ما يكون الاتّضاح ، إذا علمت أنَّ القرآن الكريم ليس للعرب وحدهم ، وإنما هو للإنسان في كل زمان ومكان ؛ إنه كتاب عالمي - كما يقال - ولاشكَّ في أنَّ ما تسهّل قراءته على العربيّ قد تعرّس على الهندي والفرنسي والإيطالي الخ ... فانظر إلى اتّساع التيسير عليهم بتعدد القراءات !! (*)

السؤال الثاني : ويقال لك فيه مثلاً : نحن نقرأ في المصحف ﴿ وانظرْ

٥ - يونس / ٨٧

(★) هذا الذي ذكرناه من التيسير على القبائل ، أباه أحد المعترضين فقال : هذا تحليل غير مقنع . فسألته : ما المقنع إذا عندك ؟ فقال (حكمة) !! . وقوله هذا ، يعني أن السبب غامض ؛ وما هو بغامض . فالذي ذكرناه من التيسير على القبائل ، قد أجمع عليه علماء الأمة خلال قرون ممتدة من الزمن ولم نر أحداً منهم رده ، أو ترك الناس في ظلماء داجية فقال : (مسبيه حكمة) !!

والذي هو أكثر من هذا ، أن المعترض نفسه ، يرى أن نُعرض عن البحث في القراءات في كل حال وقد سألته لماذا ؟ قال : « هذا أحسن » . يقول ذلك ، وقراء القرآن في الإذاعات ، يملؤون منها كل يوم مسامع الدنيا . والذي أراه أن البحث فيها هو الأحسن ، لأنه في الأقل ينقل العلم إلى راغب فيه .

إلى العظام كيف نُنْشِرُهَا ثم نَكْسُوها لَحْماً^(٦) ولكننا نسمع القراء في الإذاعة يتلون أحياناً : ﴿ وانظر إلى العظام كيف نُنْشِرُهَا ثم نَكْسُوها لَحْماً ﴾ فلم ذلك ؟

في الجواب أقول : لقد ذكرنا آنفاً أن القرآن جُمع في عهد عثمان ، وكتب بلغة قريش ، وأحرق ماعدا ذلك . ولكن الكتابة يومها كانت لا تَنقُطُ فيها ولا شَكْل ، وقد سُميت تلك الكتابة التي كُتبت بها المصاحف الرسم العثماني . قال القيسي في الإبانة : « وَخَطُّهُ مُحْتَمِلٌ لِأَكْثَرِ مِنْ حَرْفٍ ، إِذْ لَمْ يَكُنْ مَنْقُوطاً وَلَا مُضْبُوطاً »^(٧) .

فإذا قرأت في المصحف اليوم : ﴿ وانظر إلى العظام كيف نُنْشِرُهَا ﴾ ثم سمعت القارئ في الإذاعة يتلو : ﴿ كيف نُنْشِرُهَا ﴾ ، فإن الرسم العثماني ، وهو بغير نَقْطٍ ولا شَكْلٍ ، يحتمل القراءتين : « ننشرها وننشرها » . وقد يسهل على هذه القبيلة لفظ الزاي بعد الشين ، ويعسر على قبيلة أخرى . وقد يسهل على هذه القبيلة لفظ الراء بعد الشين ، ويعسر على قبيلة أخرى . وفي جواز القراءتين تيسيرٌ على كلٍّ من الفريقين^(٨) .

السؤال الثالث : قد يسألك سائل فيقول : إن الرسم العثماني - وقد كان بغير نَقْطٍ ولا شَكْلٍ - يسمح بأن تكون الشين سيناً ، أي « نُنْشِرُهَا » مكان « نُنْشِرُهَا » ، فهل هذا جائز ؟

طبعي أن هذا السؤال يدعو إلى ابتسامة عريضة . ذاك أن القراءات لها ضوابط مقررة ، صاغها الأئمة في ثلاثة شروط ، لا بد من اجتماعها في كل قراءة .
الشرط الأول : هو موافقة القراءة رسم المصحف العثماني .
الشرط الثاني : هو موافقتها وجهاً من وجوه اللغة العربية .

٦ - البقرة / ٢٥٩ .

٧ - يريد : أنه لم يكن مضبوطاً بالشكل .

٨ - إنها حكمة التيسير عليهم ، وليست حكمة غامضة مجهولة !!

الشرط الثالث : صِحَّةُ السندِ بالقراءة إلى رسول الله (ﷺ) - متواترةً مِنْ
أَوَّلِ السندِ إلى آخِرِهِ .

ومعنى الرواية المتواترة : الثابتة على ألسنة قومٍ لا يُتَصَوَّرُ تَوَاطُؤُهُمْ على
الكذبِ لكثرتهم أو لِعِدَالَتِهِمْ (**).

فهذه الشروط الثلاثة لابدَّ مِنْ اجتماعِها لكلِّ قراءة ؛ ولقد نُظِمَتْ شِعْراً
لِيَسْهُلَ على الناسِ حِفْظُها . وأنا مُورِدُ ذلكَ لك ، قالوا :

وكلُّ ماوافَقٌ وَجْهَ النَحْوِ وكان للرَّسمِ احتمالاً يَحْوي
وصَحَّ إسناداً هو القرآنُ فهذه الثلاثة الأركانُ

فإذا أثبتَ لنا - ولن تستطيعَ أن تُثَبِّتَ - أنَّ (نُسْرُها) قراءةٌ قد اجتمعتْ
لها هذه الشروطُ الثلاثةُ فإنَّنا نقبلُ قولك ، ولكنَّ مِنْ أينَ ؟ !

بعد هذا أقول : إنَّ عَدَدًا مِنَ الرسائلِ ليسَ بالقليلِ جاني حَوْلَ الآيةِ
العاشرةِ من سورة الفتح ، وهي قوله تعالى : ﴿ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللهُ
فَسِيؤُتِيهِ أَجْرًا عَظِيماً ﴾ ولقد كُنْتُ أَخْرَجْتُ البَحْثَ في ذلكَ لِمَسْأَلَةِ الْمَسْأَلَةِ ، ولكنَّ
طالبةً استَوْفَقَتْنِي في الطريقِ فقالت لي : لماذا نَصَبْتَ الآيةَ على ضَمِّ الهاءِ مِنْ
قوله تعالى : ﴿ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللهُ ﴾ ؟ فدعاني اِهْتِمَامُ النَّاسِ هذا
بالمسألة ، إلى إدارة هذه الحلقة . وحولَ هذا أقول :

(★★) إنَّ المَعْتَرِضَ الذي ذَكَرْنَا اعْتِراضَهُ آنفاً قد اعترضَ علينا هنا أيضاً فقال : إنَّكَ
قلت : « سند متواتر ، وهذا غير صحيح » .

ولقد شككت في نفسي وتساءلت : أحقاً أنني قلت ذلك ؟ ورجعت إلى الحلقة
وهي مسجلة ، فلم أجِدني قلت ذلك وإنما قلت يوماً : « الشرط الأول : صحة السند
بالقراءة إلى رسول الله (ﷺ) متواترةً مِنْ أَوَّلِ السندِ إلى آخِرِهِ » .

وقد أعدت عرض هذه الفقرة على الشاشة ، ليرى السادة المشاهدون أن ذاك
المعارض قد افترى علينا ، فأَنتَقِنا بما لم نَنتَقِ به ، فذكرنا بقول الشاعر :

يَمِي غيرَ مَاقِلُنَا ، ويَكْتَبُ غيرَ ما وعَاهُ ، ويقرأ غيرَ ما هو كَاتِبُ

وما أدري كيف يكون حال الطلاب إذا علّمهم أستاذهم يوماً فنقل لهم من

تراث أئمة العلم غيرَ ما قالوه !! أو نهاهم عن البحث فيما امتلأت به بطون الكتب !! أو

سألوه عن علة هذا أو ذاك من شؤون المعرفة فقال لهم : تلك حكمة !!

إِنَّ قِرَاءَةً : (عَلَيْهِ) هِيَ قِرَاءَةُ حَفْصٍ ، وَقَدْ تُوفِّيَ سَنَةَ ٢٤٦ هـ وَكَانَ إِمَامَ الْقِرَاءَةِ وَشَيْخَ النَّاسِ فِي زَمَانِهِ ؛ وَأَمَّا سَائِرُ الْقُرَّاءِ فَقَرَأُوا بِكَسْرِ الْهَاءِ : (عَلَيْهِ) . فَلَنَنْظُرَ هَلْ تَحَقَّقَ لِضَمِّ الْهَاءِ شُرُوطُ الْقِرَاءَةِ الثَّلَاثَةُ ؟ نَعَمْ تَحَقَّقَ لَهَا ذَلِكَ . فَأَمَّا صِحَّةُ السِّنْدِ فِي قِرَاءَةِ حَفْصٍ ، فَلَا مَجَالَ لِلشَّكِّ فِيهَا . ذَلِكَ ثَابِتٌ . وَأَمَّا رَسْمُ مُصَحِّفِ عُثْمَانَ فَلَيْسَ فِيهِ شَكْلٌ ، وَكَلِمَةٌ (عَلَيْهِ) تُوَافِقُ رَسْمَهُ ، لِأَنَّ الشَّكْلَ إِنَّمَا جَاءَ فِي مَرَحَلَةٍ مُتَأَخِّرَةٍ .

وَأَمَّا مُوَافَقَةُ الضَّمِّ لَوَجْهِهِ مِنْ وَجْهِهِ الْعَرَبِيَّةِ ، فَإِلَيْكَ نَبَيَانَهَا . قَالُوا مَامَعْنَاهُ : الْهَاءُ فِي (عَلَيْهِ) ضَمِيرٌ ، وَالضَّمِيرُ يَحُلُّ مَحَلَّ الْأِسْمِ . فَالْهَاءُ إِذَا فِي الْأَصْلِ اسْمٌ . وَلَكِنْ لَمَّا قُلْتُ حُرُوفُ هَذَا الْأِسْمِ ، حَتَّى غَدَتْ حَرْفًا وَاحِدًا هُوَ الْهَاءُ ، وَالْهَاءُ حَرْفٌ ضَعِيفٌ خَفِئٌ ، قَوَّوْا هَذَا الْحَرْفَ بِزِيَادَةِ الْوَائِ فَقَالُوا : عَلَيْهِ . نَصُّوا عَلَى ذَلِكَ فَقَالُوا : « هَذَا هُوَ الْأَصْلُ » .

ثُمَّ إِنَّهُمْ حَذَفُوا هَذِهِ الْوَائَ ، لِأَنَّ وُجُودَهَا وَجُودٌ لَفْظِيٌّ ، وَأَمَّا فِي الْخَطِّ فَلَا وُجُودَ لَهَا . فَبَقِيَ بَيْنَ يَدَيْكَ (عَلَيْهِ) وَلِذَلِكَ صَحَّتْ قِرَاءَةُ : ﴿ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ ﴾

وَأَخِيرًا أَقُولُ وَأَنَا أَخْتِمُ هَذِهِ الْحُلُقَةَ : إِنَّ بَعْضَ الْأُئِمَّةِ ، بَرَهْنُوا بِالْأَدَلَّةِ عَلَى أَنَّ الضَّمَّ هُوَ الْأَصْلُ ، أَيْ (عَلَيْهِ) . وَلَوْلَا خَشْيَةُ الْإِمْلَالِ لَتَوَسَّعَتْ فِي بَسْطِ ذَلِكَ ، وَلَافْرَدَتْ لَكَ بَرَاهِينَهُمْ وَأَدْلَتَهُمْ .

ثُمَّ قَدْ يَقُولُ قَائِلٌ : أَيْجُوزُ أَيْضًا أَنْ نَقْرَأَ : ﴿ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ ﴾ ؟ وَفِي الْجَوَابِ أَقُولُ : نَعَمْ يَجُوزُ ، فَالضَّمُّ قِرَاءَةُ حَفْصٍ وَحْدَهُ ، وَأَمَّا الْبَاقُونَ فَيَقْرَءُونَ بِالْكَسْرِ ، أَيْ ﴿ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ ﴾ .

بَهْجَة لَا بَهْجَتْ

إذا قلتُ إنَّ أئمة اللغة لم يتركوا حرفاً من حُرُوفها إلا درسوه فلا تُنكِرْ عليّ قولِي هذا . فما أقوله لك حقيقة لا مغالاة فيها ولا تزْيُد . حتى لو شئتُ أنْ تُولِّفَ كتاباً في حرفٍ من حُرُوفها لما تَعَذَّرَ عليك ذلك . ولذلك يكونُ عَجَبُكَ شديداً حين ترى كتاباً ممَّا يُولِّفُ اليوم ، يخرج عليك بأحكام تُنكِرها مراجعُ اللغة وتاباها . بالأمس نظرتُ في كتاب مما تَعَرَّضُهِ مكتبات دمشق . أمَّا مؤلفه فمن قطر عربي شقيق ، وأمَّا موضوعه فقواعد اللغة العربية ، وأمَّا طريقة عَرَضِهِ لها فمستحدثة . وقد أوردَ هذا الكتابُ أحياناً أحكاماً لم يُسَبِّقْ إليها !! مِن هذه الأحكام ما أذكره لك :

عالج الكتابُ - مثلاً - مسألة إملائية ، هي كتابة التاء في آخر الكلمة ، فقال في العنوان : (كتابة التاء الطويلة) ؛ مع أنَّ التاء لا تُوصَفُ بالطول ولا القصر . وإنَّما توصفُ بأنها مربوطة في مثل (تَفَاحَة) ، ومبسوطة في مثل (تَفَاحات) . وإنَّما قالوا : إنَّها تاءٌ مبسوطة ، لأنَّهم رأوها تنبسط مع السطر في الكتابة ، على حين تأتي مربوطةً مستديرةً في أحيان أخرى .

ومع أنَّ هذه الملاحظة لا تَمَسُّ مسألةً جوهرية - كما يقال - فإنَّها تفجؤك إذا رأيتهَا في كتاب سَمَّاهُ مؤلفه معجماً ؛ فتتوقَّزُ لِمَا هو شرٌّ منها . وبالحق لقد توقَّزْتُ حين مرَّرتُ بها ، ولم يكن توقَّزي عبثاً ، إذ لم أَلْبِثُ أن قرأتُ ما أوردَه لك .

قال (المعجم) !! وهو يُرشدُ إلى مواضع كتابة التاء المبسوطة :
(كتابة التاء الطويلة في) :

آخر الفعل : لعبت

آخر جمع المؤنث السالم : راهبات
 آخر اسم العلم المذكر الأعجمي : طَلَعْتُ ، رفعت .
 فماذا يعني هذا ؟ يعني أن (طلعت) - في زعم المؤلف - اسمُ علم أعجمي ،
 يُكْتَبُ بالتاء المبسوطة .

من أين لك هذا ؟! (طلعت) ليس اسماً أعجمياً ، ثم إن تاءه لا تُكْتَبُ
 (تاء طويلة) !! أي مبسوطة ، كما كتبتها أنت ، وإنما هو اسمٌ عربي تاءه
 مربوطة ، وكتابته الصحيحة (طلعة) لا (طلعت) ؛ ومعنا ألف دليل على صحة
 ما نقول ، وليس معك دليل واحد على ما تزعم .

أولاً : لاحظ فريق من العلماء أنك تقول : (هذه تفاحة) ؛ وتقف فتلفظها
 هاءً . وتقول : (تلك تفاحات) ؛ وتقف فتلفظها تاءً . فقالوا : هذه هاء ، وتلك تاء .

ولاحظ فريق آخر أنك إذا لم تقف قلت : (هذه تفاحة وتلك تفاحات)
 فتلفظ الاثنين تاءً . فهذه تاء وتلك تاء ، ولذلك فرقوا بينهما فقالوا : هذه تاء
 مربوطة وتلك تاء مبسوطة ، ولكنهم لم يقولوا : هذه تاء طويلة !! لأنهم لو قالوا :
 (هذه تاء طويلة) ، للزمهم أن يقولوا : (وتلك تاء قصيرة) . وهذا لم يقله
 أحد ، إذ لا طولَ هنا ولا قصر . فَلَنُكْتَفِ بما قالوه ، فإنه الأصوب بل هو الصواب .

ثانياً : طلعة ، صَفْوَة ، حمزة ، بهجة ، رِفْعَة ، حِكْمَة ، طلحة ، إنما
 هي أسماء عربية ، مُذَكَّرَة في المعنى ، مؤنَّثة في اللفظ الخ ...

مذكَّرة في المعنى لأنها تدل على مذكَّر ، وهي مؤنَّثة في اللفظ لأنها تنتهي
 بتاء التأنيث المربوطة الزائدة .

وهذه الأسماء في العربية ممنوعة من الصرف ، للعلمية والتأنيث . تقول :
 (جاء طلحة ، ورأيت طلحة ، ومررت بطلحة) .

وأما أنها عربية ، فبدلُك عليه صِلَتِها الواضحةُ بجذورها العربية ، حتى
 إنَّ الخوض في البرهنة على ذلك ليدنو من تحصيل الحاصل . فطَلْعَة : من
 طَلَعَ يَطْلُعُ طُلوعاً ، وَصَفْوَة : من صَفَا يَصْفُو صفاءً ، وحمزة : من الحَمْز ، وهو

الحموضة في الطعم ، أو الحرافة فيه ، كطعم الخردل مثلاً . تقول: (حَمَزَ الشَّرابُ لِسَانَهُ يَحْمِزُهُ حَمَازٌ) إذا لَذَعَهُ بِحَرَافَتِهِ . . ومثل ذلك ما يُقَالُ في الأسماء الأخرى . فهي واضحة المعنى ، واضحة الارتباط بجذورها العربية .
ولكن لماذا قال الناس (بهجت وشوكت وعزت) ؟ إليك البيان :

لقد كان العربُ سَمَّوا الأشخاصَ بأسماءٍ تنتهي بالتاءِ المربوطة ، فإذا وقفوا على آخر هذه الأسماء لفظوها هاءً ، فقالوا : (حمزه ، وطلحه ، وأسامة ، وعكرمه) كل ذلك بالهاء ، ولم يقولوا : (حمزت وطلحت وأسامت وعكرمت) ؛ لأن النظام الصوتي في العربية نظام يسهل في الوقوف على الهاء .
ثم أخذ الأتراك - فيما أخذوا من لغتنا - هذا النموذج من الأسماء ، وتوسَّعوا فيه .

ولكن آليَّة النطق ، ونُقل كما يقولون في لغة العلم : (ولكن النظام الصوتي) ، في اللغة التركية ، لا يسهل في الوقوف على الهاء ، ولا يتحقَّق ذلك للتركي إلا بقسْر أعضائه الصوتية . وأما الوقوف على التاء ، في ذلك النظام الصوتي فسهلٌ ، ولذلك قالوا : (صفوت وطلعت وبهجت وشوكت) .
فالحكمُ إذاً بأن هذه الأسماء أعجميةٌ ، غلط .
والحكمُ بأنّها تُكتبُ بالتاء المبسوطة ، غلط ثانٍ .
والحكمُ بأنّ التاء المبسوطة اسمها التاء الطويلة ، غلط ثالث .

لقد كان الأستاذ محمد العدناني - رحمه الله - تناول هذه المسألة . ولكنه لم يقل إنّ هذه الأسماء أعجميةٌ ، بل قال : إنّها مأخوذةٌ من العربية . ثم أبدى رأيه في التاء ، فقال : أرى أنّ تُكتبَ هذه الأسماءُ بالتاء المبسوطة لكي نستطيع التلفُّظ بها عند الوقف .

وهذا - كما تلاحظ - رأي . ويمكنُ ردهُ بأن النظامَ الصوتيَّ في اللغة العربية يسهلُ فيه التلفُّظُ بالهاء . نطقُ بذلك الإنسان العربيُّ قديماً ، وينطقُ به الإنسان العربيُّ حديثاً ، وليس ذلك معجزة . فحمزة وطلحة وبهجة إذاً وليس حمزت وطلحت وبهجت .

بهجة لا بهجت / ٢

جزيرة العرب واسعة مترامية الأطراف . تتناثر فيها المدن ومنازل القبائل ، وتُباعَدُ بين مواقعها مساحات من الأرض خالية ومعصورة . فمن الطبيعي إذاً أن تكون لكل قبيلة منها لهجة . هذا قانون تخضع له جميع لغات بني الانسان .

وأوردُ لك من ذلك أمثلة : قبيلة هذيل : تجعل العين الساكنة نوناً فتقول (أنطى) ، أي أعطى . وفي إحدى القراءات : (إنا أنطيناك الكوثر) . وقبيلة تغلب : تجعل الكاف شيئاً ، وقد سَمِعَ بعض أهل اليمن في عَرَقة يقول (لبّيش اللهم لبّيش) ، أي ليك . والأزدُ تجعل الألف واللام ميماً فتقول : (طابَ مهواء وصفا مجو) ، أي (طابَ الهواء وصفا الجو) .

وأما حميرُ فللهجتها حكاية أروها لك : قيل إن رجلاً من بني كلاب وقد على بعض ملوك حمير ، فآلفاه في مُتَصَيِّدٍ له ، على جبل مُشْرِفٍ ، فسَلِمَ عليه ، وانتسب له ، فقال له الملك (ثَب) أي (آجلس بلغة حمير) ، فظنَّ الرجل أنه أمر بالوثوب من الجبل ، فقال : ستجديني أيها الملك مطوعاً . ثم وثب من الجبل فهلك . فقال الملك : ما شأنه ؟ فخبروه بقصته وغلطه في الكلمة . فقال : (ليس عندنا عَرَبِيَّةٌ ، مَنْ دَخَلَ ظَفَارِ حِمَى)^(١) أي فليتعلم الحميرية .

وأوجّه النظر في هذه الحكاية ، إلى أمور تريب ، وتدعو إلى الشك في حدوثها ، والشك في صحة الاستشهاد بها :

الأمر الأول : حوادثها : إِنَّكَ تَقْرَأُ تاريخَ العرب فيأخذُكَ العَجَبُ لحميتهم وإبائهم ، ويَهْوُلُكَ ما يَبْدُلُون من الدماء ، وما يَسْفِكُون منها ، لأن فلاناً رمى ناقةً فلانةً بسهم ، أو لأن فلاناً عاقَ فرسَ فلانٍ في السباق . فكيف يقول ملكٌ لضيفه

١ - ظفار : مدينة لحмир .

العربي : (انتحر) فينتحر ، لا شيء ، إلا يُظْهَر أَنَّهُ له مطيع ؟ ليس هذا في طبع العربي ، وتاريخُهُمْ يخلو من مثل ذلك .

الأمر الثاني : اختلافُ الرواة في شخصية الرجل المتحجر . ففريقٌ قال : رجلٌ من بني كلاب ، وفريقٌ قال : رجلٌ من بني عامر بن صعصعة ، وفريقٌ ثالث قال : هو زيد بن عبد الله بن دارم .

الأمر الثالث : مسرح الحكاية : ففريقٌ قال : كان الملك على جبل مشرف . وآخرون قالوا : كان الملك على سطح له ، فكانَ هُمُ الرواة أن يذكروا أن المكانَ كان مرتفعاً ، لِتَصَحَّ لَهُمْ حَبْكَةُ القصة .

الأمر الرابع : أن فريقاً قال : اندقت عُقْفُهُ وقال آخرون : اندقت قدماء ، وأما الفريقُ الثالث فقال : فوثب الرجل فتكسّر .

الأمر الخامس : موضعُ الشاهد : فالقِصَّةُ موضوعةٌ لكلمتين ، الأولى : قولُ الملك (ثُب) أي (اجلس بلغة حمير) . وهذا لا خلاف فيه بين العلماء . وهي في لغة قريش ، تعني (إقفز) . والثانية : (ليس عندنا عربيّت) وهذه موضع شك لسبيين :

السبب الأول : أن هناك روايةً أخرى ، جاء فيها أن الملك قال : (ليس عندنا عريبةٌ كعريبتكم) .

السبب الثاني : ما قاله ابنُ سيده ومؤداه : أنه لو صحَّ أن الملك قال : (ليس عندنا عريبت) لَنَفَى بقوله هذا أن تكون العربية لغة حمير أصلاً . وهذه ملاحظةٌ دقيقةٌ حقاً . فلو أن لهجة القبيلة تُخْرِجُها من العربية ، لكانت اللغة العربية ، لغة قريش فقط . وهذا لا يدعية أحد .

على أنني أرى من المهم أن أذكر أن اللغويين القدماء عَثَرُوا على كلمات نادرة تنتهي بالتاء المربوطة ، قالوا : إن الحميري إذا وقف عليها ، لَفَطَهَا تاءً . من ذلك قولهم : (هذه أُمْتُ) أي (هذه أمة) . ورأيتهما في بعض المراجع

مشددة : (هذه أُمَّت) أي (هذه أُمَّة) . وَسَمِعَ بَعْضُهُمْ !! يقول : (يا أهل سورة البقرة) فقال مجيب !! (ما أحفظُ منها ولا آيت) .

بعد هذا أقول : أَن أَن أَذْكَرُ سبب هذا الحديث عن اللهجات .
فلقد كنتُ يوم ١٤/٩/١٩٨٥ عَرَضْتُ لمسألة التاء المربوطة والمبسوطة ، في مثل : بهجة وحكمة وحمزة الخ . . . وَبَيَّنْتُ أَن من الغلط أَن يُقال : (بهجت) مثلاً ، والصحيح (بهجة) . فجاءتني بعد ذلك رسالة من حمص معها خمس مقالات ، نُشرت في صحيفة (العروبة) في حمص عام ١٩٨٤ دارت حول موضوع التاء المبسوطة والمربوطة ، بين الأستاذ صاحب الرسالة وأستاذ كاتب في الصحيفة نفسها . وقد افتتحت المقالة الأولى منها بعنوان : (حكمة ليس غير) ، وبَدَأَتْ بذلك معركةً علميةً مهذَّبةً ، أَغْبَطُ الأستاذَيْنِ حقاً بمستواها .
ومن رأي الأستاذ صاحب الرسالة ، أَن نقول : (حكمت وبهجت) الخ . . .
لأن هذه الأسماء كما يرى أجنبيةً ، ليس لها من العربية إلا ما كان للكولونيل لورانس - يعني بذلك العقيد لورانس - من العقال الحريري المقصَّب . ولكي يُبرهن على صحة رأيه ، قال : إِن رجلاً حَجَّةً في التاريخ قال له : إِن قبيلة حمير ، تلفظُ هذه الهاء تاءً . وروى له حكاية الملك الحميري ، وأنه قال : (ليس عندنا عريّت قرشيّت) !! وكان كَلِّمًا رآه مازحه فقال له : (أليس عندك قصيدت وطنيّت أو غز ليّت) ؟ حَوَّلَ ذلك أقول :

١ - إِن حكمة ، لا حكمت ، معناه : إصابة الحق بالعلم والعقل . فهذه كلمة عربية أصيلة كما ترى . وإن بهجة ، لا بهجت ، معناه : ظهور الفرح في الوجه وَضَحْكُ أساريه . وهذه كلمة عربية أصيلة أيضاً .

وقل مثل ذلك في : (حمزة وطلحة وشوكة) وهكذا . . . فهذه الأسماء عربية أصيلة ، وليست كالكولونيل لورانس الذي ليس له من العربية إلا العقال المقصَّب . هي عربية ، وليس لها من العُجْمة إلا تلك (البرنيطة) !! أعني (برنيطة) التاء المبسوطة . وإنتي لوائق ، أَن العربية ستخلع هذه (البرنيطة) ،

كما خلعت من قبل برنيطة (الكراكون ، والبانطو ، والطرامواي) وَلَبِسَتْ قُبْعَةً (المخفر ، والمعطف ، والحافلة) .

٢ - إِنَّ ذَاكَ الرَّجُلَ الْحِجَّةَ فِي التَّارِيخِ ، الَّذِي رَوَى فَقَالَ : (لَيْسَ عِنْدَنَا عَرِيَّةٌ قَرَشِيَّةٌ) قَدْ رَوَى مَا لَمْ يَرَوْهُ أَحَدٌ ، لِأَنَّ الرِّوَايَةَ إِن صَحَّتْ فَهِيَ (لَيْسَ عِنْدَنَا عَرِيَّةٌ) . وَأَمَّا (قَرَشِيَّةٌ) فَقَدْ رَجَعْتُ إِلَى عَشْرَةِ مَرَاجِعٍ مُوْتَوِّقٍ بِهَا ، فَلَمْ أَجِدْ لَهَا أَثَرًا . وَإِنَّمَا وَجَدْتُ رَوَايَتَيْنِ ، الْأُولَى : (لَيْسَ عِنْدَنَا عَرِيَّةٌ) ، وَالثَّانِيَّةُ : (لَيْسَ عِنْدَنَا عَرِيَّةٌ كَعَرِيَّتِكُمْ) .

٣ - إِنَّ اللُّغَوِيِّينَ الْقَدَمَاءَ وَالْمُحَدِّثِينَ يُجْمِعُونَ عَلَى أَنَّ الْحَمِيرِيِّينَ إِذَا وَقَفُوا عَلَى الْهَاءِ لَفْظُهَا تَاءً . وَلَمْ يَقُلْ أَحَدٌ قَطْ إِنَّ الْحَمِيرِيِّينَ فِي الْحَدَرِ^(١) يَلْفُظُونَ التَّاءَ الْمَرْبُوطَةَ تَاءً مَبْسُوطَةً .

عَلَى هَذَا فَإِنَّ ذَاكَ الرَّجُلَ الْحِجَّةَ كَانَ يَغْلُطُ مَرَّتَيْنِ فِي الْأَقْلَ كَلِمَا قَالَ : أَلَيْسَ عِنْدَكَ قَصِيدَةٌ وَطَنِيَّةٌ أَوْغَزَلِيَّتْ ؟ لِأَنَّ الْحَمِيرِيِّينَ - إِنْ صَحَّ أَنَّهُمْ يَقِفُونَ عَلَى الْهَاءِ تَاءً - لَا يَقُولُونَ مَا قَالَ ذَلِكَ الرَّجُلُ الْحِجَّةُ ، وَإِنَّمَا يَقُولُونَ : (أَلَيْسَ عِنْدَكَ قَصِيدَةٌ وَطَنِيَّةٌ أَوْغَزَلِيَّتْ) .

٤ - يَبْقَى أَنْ أَقُولَ : إِنَّ الْأَسْتَاذِينَ الْكَاتِبِينَ فِي صَحِيفَةِ الْعُرُوفَةِ تَدَاوَلَا فِي نِقَاشِهِمَا الصَّحَفِيُّ مَسْأَلَةَ أَسْمَاءِ الْأَعْلَامِ ، مِثْلَ (نَجَاحٌ وَصَبَاحٌ وَابْتِسَامٌ) فَقَالَا : إِنَّ الْعَرَبَ لَا تَفَرِّقُ فِيهَا بَيْنَ الْمَذْكُورِ وَالْمُؤَنَّثِ . وَالْحَقُّ أَنَّهَا تَفَرَّقُ ، فَتَمْنَعُ الْمُؤَنَّثَ مِنْهَا مِنَ الصَّرْفِ فَتَقُولُ : « جَاءَتْ نَجَاحٌ ، وَرَأَيْتُ نَجَاحَ ، وَمَرَرْتُ بِنَجَاحٍ » ، وَتَصْرِفُ الْمَذْكُورَ مِنْهَا فَتَقُولُ : « جَاءَ نَجَاحٌ ، وَرَأَيْتُ نَجَاحاً ، وَمَرَرْتُ بِنَجَاحٍ » . وَلَوْلَا ضَيْقُ الْوَقْتِ لَبَسَطْتُ الْقَوْلَ فِي ذَلِكَ .

وَبَعْدُ ، أَيَجُوزُ أَنْ نَأْخُذَ بِلُغَةِ حَمِيرٍ ، فَتَقُولَ : (ذَهَبَتْ فَاطِمَةُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ مُتَأَخِّرَةً) ؟

فِي الْجَوَابِ أَقُولُ : لَقَدْ عَالَجَ ذَلِكَ ابْنُ جَنِّي ، فَأَجَازَ الْأَخَذَ بِلُغَتَيْنِ

٢ - الْحَدَرُ : أَنْ تَقْرَأَ مُسْرِعاً بِغَيْرِ تَوَقُّفٍ .

مختلفتين . ولكن انتبه !! فإنَّ ابنَ جنِي اشترط لذلك شرطاً واضحاً ، لا يتحقق للهجة حمير ، فقال ما نصُّه الحرفي : « هذا حُكْمُ اللغتين - أي الأخذ باللغتين جميعاً - إذا كانتا في الاستعمال والقياس متدانيَّتَيْن فأما أنْ تَقُلَّ إحداهما جدّاً ، وتَكْثُرَ الأخرى جدّاً ، فإنَّك تأخذُ بأوسعِهما روايةً وأقواهما قياساً . الأتراك لا تقولُ أكرمكِش قياساً على لغة من قال مررتُ بِكِش ؟ »
لذلك لا تَقُلْ : (ذهبْتُ فاطمة إلى المدرسة متأخراً) ، ولا تَقُلْ أيضاً : « طلحتُ ، وحمزتُ ، وبهجتُ » ، لأنَّ لغةَ القرآن أوسعُ انتشاراً وأقوى قياساً من لغة حمير .

قال قتادة : كانت قريشٌ تَجَنَّبِي - أي تختار - أفضلَ لغات العرب ، حتى صارَ أفضلَ لغاتها لغتها فنزلَ القرآنُ بها . وقال الفراء : « كانت العربُ تحضُرُ الموسِمَ في كل عامٍ ، وتُحجُّ البيتَ في الجاهلية ، وقريشٌ يَسْمعونَ لغاتِ العرب ، فما استحسنوه من لغاتهم تكلموا به ، فصاروا أفصحَ العرب . وَحَلَّتْ لغتهم من مُستَبشِعِ اللغات ، ومُستَبِحِ الألفاظ » .
ونحن أخيراً نقول : ليس عندنا حميريتٌ ، ومن أخذَ بلغةِ القرآن قال : بهجة وحمزة وطلحة وشوكة لأنَّ التنزيل العزيز لا يقول : « الحاقَتْ ما الحاقَتْ وما أدراك ما الحاقَتْ كذبت ثمودُ وعادٌ بالقارعةُ » !! بل يقول « الحاقَّةُ ما الحاقَّةُ ، وما أدراك ما الحاقَّةُ ، كذبت ثمودُ وعادٌ بالقارعةُ » . ولقد دخل القرآن ظفارَ ولم يحمّر ، بل دخل اليمنَ كلّها لا ظفارَ وحدها ، ومع ذلك لم يحمّر . بل أقرأها بلُغتهِ فقَرَشْتُ !! - إذا صَحَّ التعبير - نعم ، قَرَشْتُ ، شاءت ذلك أو أبَتْ . قال ابن جنِي : (رُوِيَ عن عُمَرَ أَنَّهُ سَمِعَ رجلاً يقرأ :) عتي حين) فقال : من أقرأك ؟ قال : ابنُ مسعود . فكتب إليهِ : إنَّ الله عز وجل أنزل هذا القرآن ، فجعله عربياً ، وأنزله بلغة قريش ، فأقْرئِ الناس بلغة قريش ، ولا تُقرئهم بلغة هذيل والسلام) .

٣ - هذيل : تجعل الحاء عينا . والأصل : حتى حين .

حتى

ينقلون عن الفراء أَنَّ شَانَ (حتى) قد عناه فقال : أموت وفي نفسي شيء من (حتى) . والفراء بعدُ إمامٌ من أئمة النحو ، ورأسٌ كبير من رؤوس مدرسة الكوفة .
فإذا صح أنه قال ذلك، فحتى إذا معضلة ؛ وإذا لم يصحَّ فإن الفراء - بالحق - قد أولاهما من اهتمامه ما لم يؤلِّ سواها من الأدوات . فخصَّها بسبع صفحات من كتابه « معاني القرآن » . فإذا فسَّحنا لـ (حتى) حلقتيْن تلفزيونيتيْن^(١) ، وقد فسَّح لها الفراء سبع صفحات ، فنحن إذا مقتصدون .

يقولون جادين أو لاعبين : (أكلت السمكة حتى رأسها وحتى رأسها وحتى رأسها) . يريدون بذلك أنك يجوز لك أن تقول هذه وتيك وتلك . ولكلِّ إعرابٍ فاختر لنفسك ما يحلو . وما هكذا المسألة . المسألة أدق من هذا . المسألة مسألة معنى ، وتعبير عنه . قل لي إلام تقصد ؟ أقل لك ماذا يحسن أن تقول .

ف (حتى) لها ضوابط ؛ والحركات الثلاث لا تعني أن تستعملها كما يطيب لك . وإنما تعني أن لهذا الحرف حظاً من التلون في الاستعمال ، قد لا يكون لسواه . فلنسرِّ مع (حتى) خطوةً خطوةً لنرى كيف تتلون بتلون المعاني .

أولاً : (حتى) حرف عطف . تقول : (أكلت السمكة حتى رأسها) .
(و (حتى) في هذا المثال حرف عطف ، يعطف الأسماء على الأسماء فقط .
وفي مثالنا ، عطفَت الرأس على السمكة . والمعنى : أكلت السمكة وأكلت رأسها أيضاً . قال الشاعر :

ألقى الصحيفة كي يُخَفَّفَ رَحْلُهُ والزَّادُ حتى نَعْلُهُ ألقاها
يريد : أنه ألقى الصحيفة ، وألقى نعله أيضاً . وتلاحظ أن (حتى) في البيت قد عطفَت اسماً على اسم .

١ - رأيت اتصال الحلقتيْن هنا آجدي .

ثانياً : حتى ابتدائية؛ تقول : (أكلت السمكة حتى رأسها) . والمعنى والتقدير : أكلت السمكة حتى رأسها مأكول .

وقد يسألونك : ولم هذا التقدير ؟ وفي الجواب يقال : السبب هو أن (حتى) الابتدائية إنما تدخل على الجمل ؛ ولذلك نقدر : (رأسها مأكول) . فتكون بعد (حتى) جملة من مبتدأ مذكور وخبر محذوف . يقول الشاعر ، يصف كثرة القتلى في المعركة ، وأن دماءها صبغت نهر دجلة ، حتى غدا ماء دجلة أشكل ، أي أحمر : فما زالت القتلى تمسج دماءها بدجلة حتى ماء دجلة أشكل ماء : مبتدأ ؛ دجلة : مضاف إليه ؛ أشكل : خبر فهذه جملة اسمية دخلت عليها (حتى) الابتدائية .

وإليك مثلاً دخلت فيه (حتى) الابتدائية على جملة فعلها ماضٍ . قال المتنبي :

وضاقت الأرض حتى كان هاربهم إذا رأى غير شيء ظنّه رجلاً
وإليك مثلاً أخيراً دخلت فيه (حتى) الابتدائية على جملة فعلها مضارع . قال الشاعر :

يُغشّون حتى ماتهم كلابهم لا يسألون عن السواد المقبل
يريد : هذه عادة لهم معتادة ؛ وقد دخلت (حتى) الابتدائية على جملة فعلها مضارع هو (تهر) .

حتى الابتدائية حرف ابتداء ، تُبتدأ بعده الجملة .

ثالثاً : حتى الجارة ، تقول : (أكلت السمكة حتى رأسها) . فيكون المعنى (أكلت السمكة حتى انتهيت إلى رأسها) . فهي بمنزلة حرف الجر (إلى) ، وإن خالفته في أمور . يقول الشاعر :

وما هجرتك حتى قلت مُعلنة لا ناقة لي في هذا ولا جمل
فتلاحظ أن (حتى) في البيت ، دخلت على فعل ماضٍ ، والمعنى : (وما

هَجَرْتُكَ إِلَى أَنْ قُلْتُ (. وَلَكِنَّهَا تَدْخُلُ عَلَى الْمَضَارِعِ أَيْضاً . قَالَ تَعَالَى : ﴿ قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى ﴾^(١)) وَالْمَعْنَى : (إِلَى أَنْ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى) ؛ وَهِيَ هُنَا حَرْفُ جَرٍّ ، جَرَّتِ الْمَصْدَرُ الْمُؤَوَّلَ مِنْ (أَنْ) وَ (يَرْجِعُ) . وَبَعْدُ ، فَهَذِهِ هِيَ الْأَحْوَالُ الْكُبْرَى لـ (حَتَّى) ؛ فَهِيَ عَاطِفَةٌ ، وَابْتِدَائِيَّةٌ ، وَجَارَةٌ . وَلِكُلِّ تَفَارِيعٍ وَشُرُوطٍ . وَلَوْ لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ كَذَلِكَ ، لَمَا قَالَ الْفَرَاءُ كَمَا يُزَعَمُ : أَمُوتُ وَفِي نَفْسِي شَيْءٌ مِنْ (حَتَّى) .

غَيْرَ أَنَّ تِلْكَ التَّفَارِيعَ وَالشُّرُوطَ إِنَّمَا تُهْمُّ الْمُتَخَصِّصِينَ . فَمَا قَدَّمْتَهُ هَيْكَلُ الْبَحْثِ ؛ وَلَوْ شَاءَ نَحْوِي أَنْ يُضَيَّفَ ، لَمَا أَضَافَ غَيْرَ أَنْ يَكْسُوَ هَذَا الْهَيْكَلُ ؛ وَإِلَيْكَ نَمُودَجًا مِنْ هَذِهِ الْكُسُوةِ ، أَوْرَدَهُ لِأَنَّ رِسَالَةَ جَاءَنِي مِنَ الْأَبِّ الْمُحْتَرَمِ إِلْيَاسَ دَاوُودَ ، كَاهِنَ كَنِيسَةِ الرُّومِ الْأَرْتُوذُكْسِ فِي الزَّبْدَانِي ، يَسْأَلُنِي فِيهَا أَنْ أَبْحَثَ فِي عِبَارَةٍ مِنَ الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ (الْإِنْجِيلِ) أَشْكَلَ أَمْرُهَا ، وَكَانَتْ مَوْضِعَ أَخِذٍ وَرَدٍّ . وَسَبَبُ ذَلِكَ (حَتَّى) . وَلَمْ يَكُنْ إِلَى أَنْ أَجِيبَ الْأَبَّ الْمُحْتَرَمَ سَبِيلٌ إِلَّا بَأَن أُمَهِّدُ بِمَا مَهَّدَتْ بِهِ آفَاءُ ، ثُمَّ أَقْفُ عِنْدَ (حَتَّى) الْجَارَةَ فَأَقُولُ :

(حَتَّى) هَذِهِ ، الَّتِي يَتَنَصَّبُ بَعْدَهَا الْفِعْلُ الْمَضَارِعُ بِأَن مَضْمُرَةً ، هِيَ مَا يُهْمُّنِي فِي هَذِهِ الْحَلَقَةِ . وَلِذَلِكَ أَبَسُّطُ الْقَوْلَ فِيهَا ؛ وَأَبْدَأُ ذَلِكَ بِأَن أَذْكَرُ أَنَّ لَهَا مَعْنِيَيْنِ :

الْمَعْنَى الْأُولَى : (إِلَى أَنْ) ، وَتَرَى هَذَا الْمَعْنَى جَلِيًّا وَاضِحًا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى ﴾^(٢) . أَيِ : إِلَى أَنْ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى .

الْمَعْنَى الثَّانِي : (كَيْ) ، وَتَرَى هَذَا الْمَعْنَى جَلِيًّا وَاضِحًا فِي قَوْلِهِمْ : (أَصْدُقْ حَتَّى تُحْتَرَمَ) . أَيِ : أَصْدُقْ كَيْ تُحْتَرَمَ .

وَبَقِيَ بَعْدَ هَذَا مِلَاحَظَةٌ ، هِيَ أَنَّ الْأَسَاتِذَةَ يُكْثِرُونَ مِنْ تَرْدِيدِ الْقَوْلِ لَطَلَابِهِمْ : الْفِعْلُ الْمَضَارِعُ يَتَنَصَّبُ بـ (أَنْ) مَضْمُرَةً بَعْدَ (حَتَّى) ، وَقَوْلُهُمْ هَذَا صَحِيحٌ ؛

ولكنهم يُغفلون في كثير من الأحيان شرط هذا النصب ، وهو شرط لا بد من تحققه لنصب المضارع بعد (حتى) ، فإذا لم يتحقق لم ينتصب المضارع .
هذا الشرط هو أن يكون زمن الفعل المضارع للمستقبل بالنسبة إلى ماقبله ؛
فإذا لم يكن زمن المضارع للمستقبل بالنسبة إلى ماقبله لم ينتصب .
أعيد : لا بد للمضارع كي ينتصب بأن مضمره بعد حتى ، من أن يكون زمنه للمستقبل بالنسبة إلى ماقبله . وإليك البيان : تقول :
(أدرس حتى أنجح) أنجح : مضارع ، زمنه مستقبل بالنسبة إلى (أدرس)
فهذا الفعل ينتصب إذا بعد حتى لأنه دل على مستقبل بالنسبة إلى ماقبله .
ولكنك تقول : (مريض خالد حتى لا أطمع أن يشفى) .
(مريض خالد) : ماض ؛ (لا أطمع) : زمنه الحال ، الآن ، وليس الاستقبال .

أي : مريض خالد فأنا لا أطمع الآن في شفائه ؛ ولذلك لا ينتصب هذا الفعل هنا . مسألة المستقبل لا مفر من ملاحظتها لنصب الفعل المضارع بعد (حتى) . فإذا لم يكن مستقبل ، لم يكن نصب . هذا مهم .

إذا ثبت هذا في الذهن ، أمكن أن نعرج على ما كتبه الأب المحترم . فقد قال مامعناه : لقد وردت (حتى) في الطبعة الإنجيلية للكتاب المقدس (الإنجيل) وبعدها فعل مضارع مرفوع ، فهل هذا غلط ؟ وحدد لي مكان النص فوقفْتُ عليه .

النص يدور حول التعارض بين الروح والجسد ، فيقول :

« أَسْلُكُوا بِحَسَبِ الرُّوحِ وَلَا تَقْضُوا شَهْوَةَ الْجَسَدِ »

طيب ! لماذا تأمرنا بذلك ؟ قال : « هذان يقاوم أحدهما الآخر حتى تفعلون

ملا تريدون »

قال : (حتى تفعلون) ، وهنا مضارع لم ينتصب بعد (حتى) . فهل هذا

غلط ؟ هذا ما سأل عنه الأب المحترم . فلننظر في المسألة :

(حَتَّى) التي ينتصب المضارع بعدها ، تدل على الانتهاء ، أو التعليل ، ثم لا بدّ بعدها من فعل مضارع للمستقبل .

فأولاً : هل تدل (حَتَّى) هنا على الانتهاء ؟ كلا . لماذا ؟ لأنها لو دلت على الانتهاء لكان المعنى : الروحُ والجسدُ يتنازعان ويتقاومان إلى أن تفعلوا . وهذا غير مقصود ؛ فالروحُ والجسدُ أبداً في تنازع مستمرٍّ فعَلُوا أو لم يفعلوا . فمعنى الانتهاء إذاً هنا غير وارد .

وثانياً : هل تدل (حَتَّى) هنا على تعليل ؟ كلا . لماذا ؟ لأنها لو دلت على التعليل لكان المعنى : الروحُ والجسدُ يتنازعان ويتقاومان لتفعلوا ؛ وهذا غير مقصود ؛ فالروحُ والجسدُ في تنازع مستمرٍّ ، وليس فِعْلُ المخاطَبين ناشئاً بسبب التنازع . فهذان يتنازعان والمخاطَبون يفعلون .

ثالثاً : هل الفعل بعد (حَتَّى) يدل على المستقبل بالنسبة إلى تنازع الروح والجسد ؟ كلا . لماذا ؟ لأن المعنى : الروحُ والجسدُ يتنازعان ، وأنتم تفعلون . الروح والجسد يتنازعان ، فتفعلون .

أي : هذا دَيْدُنٌ ، هذه مَسِيرَةٌ أبديةٌ مستمرةٌ . الروحُ ضِدُّ الجسد ، والجسدُ ضِدُّ الروح ، حتى تفعلون . أي : فتفعلون .

(حَتَّى) هنا ابتدائية ، وجملة (تفعلون) استثنائية . والنصُّ صحيحٌ سليمٌ ، لا عيبٌ فيه ؛ وفي الترجمة دَقَّةٌ وإصابة .

لهفي عليك

اللَّهْفُ ، واللَّهْفُ أيضاً : الأسى على شيء يفوتك بعدما تُشرف عليه ، وقالوا : هو الأسى والحزن والغىظ . وأما المَلْهُوف : فهو المظلوم ينادي ويستغيث . وفي الحديث : « تُعِينُ ذا الحاجة المَلْهُوف » .

وأما الفعل - كما في الصحاح - فهو : لَهَفَ بالكسر - يَلْهَفُ لَهْفاً ، أي حزن وتحسر . قال الجوهري : (وكذلك التَّلَهْفُ على الشيء) . يعني كما تقول : لَهَفَ يَلْهَفُ تقول : تَلَهَّفَ يَتَلَهَّفُ . ومن أمثالهم : (إلی أُمِّه يَلْهَفُ اللَّهْفَان) . يقولون ذلك لمن يُضْطَرُّ ، فيستغيث بأهل ثقته . وفي الحديث : (اتَّقُوا دعوةَ اللَّهْفَان) ، وهو المكروب . ومنه : (كان يَحِبُّ إغاثَةَ اللَّهْفَان) .

ومن خصائص هذه المادة أنك تقول : (يالْهفي على كذا) فيفهم العربي إذ يسمع قولك هذا أنك تتحسر . وليس الأمر كذلك إذا قلت : (ياشْربي من الكأس أو يارؤيتي خالداً أو ياركضي في الملعب) الخ . . . يشهد لما أقول أنك تحذف أداة النداء (يا) ، وحذفها جائز في العربية ، فيظل العربي يفهم عنك أنك تتحسر . تقول مثلاً : (لهفي على فلان) فيفهم العربي عنك أنك تريد : (يالْهفي على فلان) . ولكنك تقول : (حَزْنِي على خالد) فلا يفهم مثل ذلك ، بل يفهم أن حَزْنَكَ ليس على فلان أو فلان مثلاً ، بل هو على خالد .

كان عبد الرحمن بن عتاب ، وهو أحد وجوه قريش ، قد شهد وقعة الجمل مع عائشة (رض) . فقتله مالك الأشر ، فمر به عليّ كرم الله وجهه قتيلاً فقال : (لهفي عليك يَعْسُوبٌ^(١) قريش ، جَدَعْتَ أنفي وشفيت نفسي) .

والعربي يُدرك من قول عليّ عليه السلام أنه يتحسر على ابن عتاب ، مع أن أداة النداء محذوفة قال : (لهفي عليك) . أما إيراد (يا) فكثير جداً قال الشاعر :

يالهف نفسي إن كانت أموركم شتى وأحكي أمر الناس فاجتمعاً
وقال عمرو بن قميئة - وهو شاعر جاهلي - متحسراً على أيام شبابه :
يالهف نفسي على الشباب ولم أفقد به إذ فقدته أمماً^(١)
وقد يتحسرون بهذه الكلمة فيستعملون الهمزة ، والهمزة تكون حرف نداء ،
ولكنها لا تحذف . قال جعفر بن عتبة الحارثي يذكر أساه وحزنه وتحسره على
ما أصاب قومه في وقعة ناجزوا فيها أعداءهم في موضع يسمى (قرى سحبل) .
وكانت النساء معهم - وقد سمهن الولايا - فاضطر هو وعصبته إلى مزيد من الصبر في
كفاح العدو ، حرصاً عليهن . وزاد الأمر سوءاً أن عدوهم كان عدواً باسلاً . فاجتمع
بذلك عليه وعلى عصبته الحرص على النساء والاشتغال بهن ، ومكافحة عدو ذي
بأس شديد . قال :

ألهفي بقرى سحبل حين أجببت^(٢) علينا الولايا والعدو المبائل
فقالوا لنسا ئنتان لا بد منهما صدور رماح أشرعت أو سلاسل
فقلنا لهم تلكم إذا بعد كرة تغادر صرعى نووها^(٣) متخاذل
لهم صدر سيفي يوم بطحاء سحبل ولي منه ماضت عليه الأنامل

قال المرزوقي في شرح ديوان الحماسة : التلهف يكون على الفاتية ، بعد
الإشراف عليه ؛ ثم أورد ثلاثة أوجه في تخريج قول الشاعر : (ألهفي) ، أحدها
ألهفي ، والثاني ألهف ، والثالث ألهف . ولكنها جميعاً نداء .

وبعد ، فقد كانوا يقولون متحسرين : (يالتهفا) و (يالتهف أمياه) ، فيقال :
لتهف فلان نفسه وأمه . قال الشاعر :

فعض بإبهام اليمين ندامة^(٤) ولتهف سراً أمه وهي لاهف
من جميع ماتقدم نخلص إلى أن هذه الكلمة تستعمل في التحسر ، بأسلوب

النداء .

٢ - القريب الهين ، يريد : لم أفقد إذ فقدته شيئاً قليلاً

٣ - جمعت وألبت .

٤ - نهوضها

مِنْ حَلَبِ جَاءَتِي رِسَالَةٌ تَقُولُ : سَأَلْتُ عَنْ إِعْرَابِ (لَهْفِي) مِنْ قَوْلِ الشَّاعِرِ :
« لَهْفِي عَلَى الْقُدْسِ انْطَوَتْ أَعْلَامُهُ »

فَأَجَبْتُ ثَلَاثَةَ أَجَوِبَةٍ مُخْتَلِفَةٍ ، فَمَا وَجَهَ الصَّوَابِ ؟

١ - (قِيلَ لِي هِيَ مَفْعُولٌ مُطْلَقٌ) ؛ وَنَحْنُ نَقُولُ لِلْأَخِ صَاحِبِ الرِّسَالَةِ هَذَا غَلَطٌ مُطْلَقٌ ، لَا سَبِيلَ مَعَهُ إِلَى صَوَابٍ أَبَدًا ، وَلِذَلِكَ نَطْرَحُهُ .

٢ - (قِيلَ لِي هِيَ مُبْتَدَأٌ) ؛ وَنَقُولُ لِصَاحِبِ الرِّسَالَةِ : (لَهْفِي) هُنَا لَيْسَتْ مُبْتَدَأً ، لِأَنَّهَا لَوْ كَانَتْ مُبْتَدَأً لَكَانَ التَّرْكِيْبُ (لَهْفِي كَائِنٌ عَلَى الْقُدْسِ) وَهَذَا كَلَامٌ خَبَرِيٌّ غَيْرٌ مَقْصُودٌ . صَحِيحٌ أَنَّهُ كَلَامٌ تَامٌ ، وَلَكِنَّهُ كَلَامٌ بَارِدٌ ، لَا حَيَاةَ فِيهِ ، إِنَّهُ إِعْطَاءٌ مَعْلُومَاتٍ كَمَا يُقَالُ ، وَلَيْسَ شِعْرًا مُوَحِّيًا . أَيِ كَأَنَّكَ سَأَلْتَ الشَّاعِرَ : عَلَى أَيِّ شَيْءٍ لَهْفُكَ ؟ فَأَجَابَكَ : لَهْفِي كَائِنٌ عَلَى الْقُدْسِ . وَأَقُولُ لَكَ : لَيْسَ هَذَا أَسْلُوبُ الْعَرَبِ فِي اسْتِعْمَالِ هَذِهِ الْكَلِمَةِ .

٣ - يَبْقَى أَنْ أَقُولَ : إِنَّ مِنْ أَسَالِيْبِ الْعَرَبِ أَنْ يَتَحَسَّرُوا بِهَذِهِ الْكَلِمَةِ ، فَيَقُولُوا : (لَهْفِي عَلَيْكَ) ، وَيَتَعَنُّونَ (يَالَهْفِي عَلَيْكَ) ، ثُمَّ يَحْذِفُونَ (يَا) أَدَاةَ النِّدَاءِ ، وَحَذْفُهَا جَائِزٌ فِي الْعَرَبِيَّةِ . وَقَدْ أوردْتُ لَكَ فِي صَدْرِ هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ عَلِيًّا كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ مَرَّ بَعْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَتَّابٍ قَتِيلًا فَقَالَ : (لَهْفِي عَلَيْكَ يَعْسُوبُ قَرِيْشَ) وَالْأَصْلُ : (يَا لَهْفِي عَلَيْكَ) ثُمَّ حَذَفَ أَدَاةَ النِّدَاءِ .
(فَلَهْفِي) إِذَا ، مَنَادَى بِأَدَاةِ نِدَاءٍ مَحْذُوفَةٍ هِيَ (يَا) ، وَالْيَاءُ فِي (لَهْفِي) مُضَافٌ إِلَيْهِ .

لهفي عليك / ٢

(يا) عند النحاة ، حرفٌ لنداء القريب والبعيد ، وهو وحده الذي يجوز حذفه ، إذا ناديت . فإذا رأيت منادى ليس قبله حرفٌ نداءً ، فاعلم أن حرف النداء المحذوف هو (يا) حصراً . إذ لا يُحذف غيره من أدوات النداء . قال عبد الله بن عبد الأعلى القرشي :

وَكُنْتُ إِذْ كُنْتُ إِلَهِي وَحَدَكَا لَمْ يَكْ شَيْءٌ يَا إِلَهِي قَبْلَكَمَا
بالأمس أدرت إحدى حلقات هذا البرنامج ، حول قول الشاعر : (لهفي على القدس) ، وقلت يومذاك : (كلمة لهفي بأداة نداءٍ محذوفة هي يا) .

وكان الذي ساق إلى تلك الحلقة رسالةً جاءتني من أخ من حلب يقول :

١ - أَيْصَحُّ إِعْرَابُ (لهفي) هذه مفعولاً مطلقاً ؟ فقلت : إن إعرابها مفعولاً مطلقاً هو غلطٌ مطلقٌ .

٢ - أَيْصَحُّ إِعْرَابُ (لهفي) هذه مبتدأ ؟ فقلت مانصّه الحرفي : لو كانت مبتدأً لكان التركيبُ (لهفي كائنٌ على القدس) ، وهذا كلامٌ خبريٌّ غير مقصود ؛ صحيحٌ أنه كلامٌ تامٌ ولكنه كلامٌ لا حياة فيه . إنه إعطاءٌ لمعلوماتٍ كما يقال . وليس شعراً موحياً .

هذا ماقلته حرفياً . والسادة المشاهدون يلاحظون أنني لم أقل : إن من الغلط إعرابُ (لهفي) مبتدأً . بل قلت : (هذا كلامٌ لا حياة فيه ، وليس شعراً موحياً) . فمن وجهة الصناعة النحوية ، لا تخطيء إذا قلت : (لهفي على القدس) مبتدأً وخبر . ولكن هذا كلامٌ نحويٌّ لا ينظر إلى مايقصد إليه الشاعر . وصحيحٌ أنني أبنيته من وجهة الإيحاء الشعري ، ولكنني لم أقل : إنه غلط ؛ نعم لم أقل إنه غلط . ثم تمضي أيام ، فتأتيني رسالةٌ حاميةٌ من أخٍ مدرّس في حلب ، يقول فيها :

- لقد جافاك الصوابُ وعَثَرَتْ .
- لماذا أخي ؟ !

قال : إنك قَدَّرْتَ الكلامَ (يالهفي) ، وهذا يعني أنك جعلته نداءً نُدبة .
عجيبٌ والله هذا الكلام . أذا قلتُ : إن هذا منادىٌ محذوفُ الأداة ، كان
معنى قولِي أنني جعلته نداءً ندبة ؟!

قال : جعلته نداءً ندبة ، ولا يجوز في النُبة حذفُ الأداة .

صحيح : في النُبة لا يجوز حذفُ الأداة ، وهذا نعرفه كما تعرفه أنت. ولكن
مامعنى أن تَضَعَ في فَمِنَا كلاماً لم نَقُلْهُ ، ثم تَعَلِّمُنَا ما يعرفه صِغارُ الصبيان ؟ ! .
كلام الأستاذ معناه : إذا أَعَرَبْنَا (لهفي على كذا) ، فلا مفرَّ من أن نُعرِّبه مبتدأً
وخبراً . وما قال هذا أحدٌ قط . وسنورد للأستاذ كلمة (لهفي) في تراكيبِ نداءٍ
محذوفةِ الأداة مرةً ، مذكورةِ الأداة مرةً . لعل فؤادَه يطمئن إلى صحة ما ذهبنا إليه ،
وليُضَيِّفَ إلى ما قرأه أشياء لعلَّه لم يقرأها ، ولا بُدَّ منها حين تُقَرَّعُ الحُجَّةُ بالحُجَّة .
فإليك ما قال الفصحاءُ والبلغاءُ والعلماءُ : قال أبو نُوَّاس :

ذَهَبَتْ جِدَّتِي بِطَاعَةِ نَفْسِي وَتَذَكَّرْتُ طَاعَةَ اللَّهِ نَضْوَا
لهف نفسي على ليالٍ وأيامٍ تَمَلَّيْتُهِنَّ لِعَبَا وَلَهُوَا
أبو نواسٍ قال : (لهف نفسي) . فهذا منادىٌ محذوفُ الأداة . ولم يقل :
(لهف نفسي) ؛ فَمَنْ المخطيُّ فيكما ؟ أبو نواس ؟!

وَعَمْرُو بْنُ مَعْدٍ يَكْرِبُ وَهُوَ جَاهِلِيٌّ أَدْرَكَ الْإِسْلَامَ وَأَسْلَمَ يَقُولُ :

يَا أَسْفَا عَلْ خُزْرِ بْنِ عَمْرِو وَيَانَدَمَا عَلَيْهِ ، وَلَهْفَ نَفْسِي
ف (يا أسفا ، وياندما ، ولهف نفسي) تراكيبُ نداء . يدلُّك على ذلك حذفُ
حرفِ النداءِ قَبْلَ (لهف نفسي) ، ولا يُحذفُ إلا حرفُ النداءِ (يا) . والألفان في
(يا أسفا ويا ندما) مقلوبان عن ياءِ الإضافة ، والأصلُ (يا أسفي ويا ندمي ويا لهف
نفسِي) . وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ وَقَالَ يَا أَسْفَا عَلَى يَوْسُفَ ۖ ف (أسفا) في الآية
منادىٌ ، وإن جَوَّزَ بعضُ العلماءِ أن يكون مندوباً . فَمَنْ المخطيُّ فيكما ؟ عَمْرُو بْنُ
مَعْدٍ يَكْرِبُ ؟!

وجعفرُ بْنُ عُلْبَةَ الحارثِيُّ وهو شاعرُ جاهلي ، يذكر وقعةً جرت في موضعٍ

يُسمى (قُرَى سَحْبَل) فيقول :
 أَلْهَفِي بِقُرَى سَحْبَلٍ حِينَ أَجَلَبْتُ عَلَيْنَا السُّلَايَا وَالْعَدُوَّ الْمُبَاسِلُ
 والهمزة في قوله (أَلْهَفِي) حرفُ نداءٍ للقريب ، ما في ذلك شك ، ولا فيه
 ريب . و (لَهْفِي) منادى ، وليس مبتدأ ، وليس مندوباً ، لأن الهمزة لا يُندَبُ بها .
 فَمَنْ المَخْطِئُ فيكما ؟ جعفرُ بن عُلبة ؟ !

ولقد اعترضت علينا ، فهل تعترض أيضاً على المرزوقي في شرح الحماسة
 وهو يُعرب (أَلْهَفِي) فيقول مانصه الحرفي : وقوله : (أَلْهَفِي) يجوز أن يكون منادى
 مفرداً ، ويجوز أن يكون مضافاً . فمن المَخْطِئُ فيكما ؟ المرزوقي ؟ !
 فإذا كان هذا كله لا يُرضي الأستاذ ، ويأبى إلا أن يرى كلمة (اللَّهْفُ) مسبوقةً
 بـ (يا) حَصْراً ، فإليك قول ابن زَيْبَةَ :

يَالْهَفَ زَيْبَةُ لِلْحَارِثِ الصَّاحِبِ فَالْغَايِمِ فَالْأَيْبِ

ثم إليك قول هند أم معاوية :

يَارُبُّ قَائِلَةٍ غَدًا يَالْهَفَ أُمُّ مُعَاوِيَةَ

ولقد نقل البغدادي في الخزانة عن الجوهرى مانصه الحرفي : « قال
 الجوهرى : (يالْهَفَ) كلمة يُتَحَسَّرُ بها على مافات ، و (لَهْفَ) منادى مضاف » .
 وهذا نص قاطع لا بد من أن يقبله الأستاذ المعترض ، وكلُّ معترض . فلا مجال هنا
 للمُباحَكة . فإذا كان كلُّ هذا لا يكفي ، فما الذي يكفي ؟ !

يقال : (يالْهَفَ نفسي) ، وهذا نداء . وتُحذفُ (يا) وحذفُها جائز ، فيظلُّ
 الكلامُ نداءً ، فيقال : (لَهْفَ نفسي) وقد حذفها الشاعر المحدث فقال : (لَهْفِي
 على القدس) . فإذا أبى الأستاذ ماقلناه ، وما قدّمنا من شواهد ، ألزّمناه مايلى :
 ١ - أن تقول : إن كلمة (لَهْفِي) ومايمثلها لا تُنادى . ويمنعك من هذا
 شواهد كثيرة ، منها في كتاب الله : (ياأسفا على يوسف) .

٢ - أن تقول : إن المضاف لا يُنادى . ويمنعك من ذلك جميعُ كتب النحو ،
 لا أستثني منها كتاباً أبداً .

٣ - أن تقول : إن (يا) لاتحذف قبل المضاف .

وما أظنك تجرؤ أن تقول ذلك ، فللغة مراجع ، وللناس عقول .
ومع كل ما بيّنته لك أقول : لا يمتنع أن تُعرب (لهفي على القدس) مبتدأ وخبراً . لم أمنعه من قبل ، ولا أمنعه اليوم . ولكنني أعود مرة أخرى إلى القول : إن إعرابها مبتدأ وخبراً ، هو إعراب نحوي لا يفرق بين صناعة النحو وحرارة الشعر .
وأخيراً أقول للأخ الأستاذ : لقد رأيتك تقول لي : (أجِبْ بِاسْمِ الرَّجُولَةِ) !! فأجبتك بِاسْمِ الْعِلْمِ . فالعلم ليس فيه حمية كحمية الجاهلية ، والتعاليم ليس بشيء ، غُثَاءٌ وَزَيْدٌ . ثم لو رأيتُ في رسالتك مُماحِكاً لَمَا أَجَبْتُكَ ، لأنني أمقتُ المماحكة . وإنما رأيتُ فيها مُدْرَساً أدلى برأيٍ لطلابه ، وشقَّ عليه أن يرجع عما قرّره لهم ، ولذلك أجبتُك .

وبعد فلا بد من أن أقول : إن احترامي الشديد للإخوة المدرّسين ، يمنعني من أن أنصّر تلميذاً على أستاذه . ولو كنتُ أعلمُ أن المسألة المطروحة قد كانت بين أستاذٍ وتلميذه لأعرضتُ عن البحث فيها إعراضاً . .

ويا طالما سُئِلْتُ فلم أجِب .

نعم يا طالما سُئِلْتُ فلم أجِب .

و (يا) هذه للتنبيه .

البَتَّة

(بَتَّ) في اللغة ، معناه (قَطَعَ) ، تقول : (بَتَّ فلان الجبل ، يَبِتُّه ، وَيَبِتُّه بَتًّا) إذا قطعه قطعاً مستأصلاً .

قال امرؤ القيس ، في وَصْفِهِ الْعُقَابِ ، وقد انصَبَّت من السماء على الذئب :
كَالَّذِلُّو بَتَّتْ عُراها وهي مُثَقَّلَةٌ

(بتت عراها) أي قُطِعَتْ . وقد شبه هُويَّ الْعُقَابِ - كما رأيت - بالذلول الملائى إذا انقطع جبلها .

ولِفِعْلٍ (بَتَّ) مطاوعٌ هو (أَبَتَّ) . يقال للرجل إذا عَطِبَتْ راحلته : (قد أبَتَّ) ، من البَتَّ : القَطْع . قال الليث : يقال : انقطع فلان عن فلان فانبتَّ جبله عنه ، أي : انقطع وصائله وانقبض ، وأنشد :

فَحَلَّ فِي جُشْمٍ وَأَنْبَتَ مُنْقَبِضاً بِحَبْلِهِ مِنْ ذُرَا الْغُرِّ الْغَطَارِيفِ
وفي الحديث : « إِنْ الْمُنْبِتُّ لَا أَرْضاً قَطَعَ وَلَا ظَهراً أَبْقَى » . وَالْمُنْبِتُّ هنا ، هو الذي أَتَعَبَ دَابَّتَهُ حَتَّى عَطِبَتْ فَبَقِيَ مَنْقُطِعاً بِهِ .

ويطلقون كلمة (البَات) على البعير الذي لا يتحرك من الإعياء فيموت . ويقولون : « سَكَرَانُ بَاتٌ » أي : منقطع عن العمل . « وسكرانٌ مَائِيْتُ » أي : مايقطع أمراً » .

ولا بدّ وقد ذكرتُ لك الْفِعْلَ ، من أن أذكر لك مصادره ، فَأَحْدُها هو مِحْوَرُ هذه الحلقة . تقول : (بَتَّ الشيء يَبِتُّه بَتًّا ، وَبَتَّةً ، وَبَتَاتًا) ، فترى له مصادر ثلاثة .

منذ حين جاءني رسالة من (حريستا - دمشق) ، يقول مُرْسِلُها مامعناه :
أَنقول : (لا أَفعل ذلك أَلْبَتَّة) ، أم نقول : (لا أَفعل ذلك أَلْبَتَّة ؟)

ويعني بذلك : آلهمة همزة وصل في هذه الكلمة أم همزة قطع ؟
وفي الجواب أقول : في هذه الكلمة مسائل لا مسألة ، وإليكم واحدة
واحدة .

أولاً : أهمزتها همزة وصل أم همزة قطع ؟
في (الكتاب) ، عالج سيبويه هذه الكلمة في باب « ما يَنْتَصِبُ من المصادر
توكيداً لما قبله » فقال : « ومن ذلك قولك : قد قَعَدَ الْبَتَّةُ » . فهي عنده إذاً
همزة وصل ، إذ قال : « قد قعد الْبَتَّةُ » ولم يقل : « قد قعد الْبَتَّةُ » .
ولكنها عند صاحب القاموس المحيط همزة قطع . قال : « ولا أفعله الْبَتَّةُ ،
لِكُلِّ أمر لا رجعة فيه » . فجعل همزة الكلمة همزة قطع كما رأيت .
فبين الأئمة إذاً اختلاف في هذا . ولقد نظرت في كتابي الجاحظ
(الحيوان) و (البيان والتبيين) فرأيت في الأول يقول : (لم يَنْبَحِ الْبَتَّةُ) ، فيجعل
همزتها همزة قطع . وفي الثاني يقول : (وَلَجَّهَلُوا هذا البابَ الْبَتَّةُ) فيجعل
همزتها همزة وصل .

هذا ، ولا يزال العلماء ، حتى يوم الناس هذا ، فريقين : فعالم يرجح
(الْبَتَّةُ) ، وآخر يرجح (الْبَتَّةُ) . وعلى ذلك ، يصح لك أن تستعمل الوجهين ،
فاختر لنفسك ما يحلو .

ثانياً : أيجوز أن نحذف الألف واللام من كلمة (الْبَتَّةُ) فنقول مثلاً : لا
أفعله بَتَّة ؟ وفي الجواب أقول :

أما سيبويه فيوجب اقترانها بالألف واللام . قال : « ومن ذلك قولك : قد
قعد الْبَتَّةُ ، ولا يُستعمل إلا معرفةً بالألف واللام » .

وأما الجوهري فيجيز إثباتها وحذفها ، قال : « ويقال : لا أفعله بَتَّةُ ، ولا
أفعله الْبَتَّةُ ، لكل أمر لا رجعة فيه » .

ومثل ذلك ما يقول صاحب القاموس المحيط قال : « ولا أفعله الْبَتَّةُ وَتَّةُ ،
لكل أمر لا رجعة فيه » .

وأورد لك أخيراً رأي ابن بَرِّي في المسألة ، لما فيه من فائدة قال :
« مذهب سيويه وأصحابه أن البتّة لا تكون إلا معرفة » - يعني بالألف واللام -
ثم قال : « وإنما أجاز تنكيره الفراء وحده » . وتستشعر في قوله : « إنما أجاز
تنكيره الفراء وحده » غمراً على الفراء وتأييداً لسيويه . ومع ذلك فكلا الرجلين
إمام يُقتدى به . ولذلك ، يجوز لك أن تقول : « لا أفعله البتّة » و « لا أفعله بتّة » .

ثالثاً : كان أستاذ صديق من أساتذ كلية العلوم في جامعة دمشق سألني :
أيجوز أن تُستعمل كلمة (البتّة) في الإثبات ، كما تستعمل في النفي ؟

وفي الجواب أقول : نعم ، إنها تستعمل في النفي والإثبات ، وإن كان
الكتاب في حدود ما رأيت ، يستعملونها اليوم في النفي وحده . وإليك على ذلك
أدلة يُستشهد بها أو يُستأنس : جاء في النهاية لابن الأثير : « ومنه الحديث :
أدخله الله الجنة البتّة » . فهذا إثبات .

وقال الخليل بن أحمد : « الأمور على ثلاثة أنحاء ^(١) ، شيء يكون آلبتّة » .
وهذا إثبات . « وشيء لا يكون آلبتّة » ، وهذا نفي . « وشيء قد يكون وقد لا
يكون » . ثم ضربَ لذلك أمثلة فقال : « فأما ما لا يكون : فما مضى من الدهر
لا يرجع ، وأما ما يكون آلبتّة » ، وهذا إثبات ، « فالقيامة » ، تكون لا محالة .
وأما شيء قد يكون وقد لا يكون فمثّل : قد يمرض وقد يصحّ » .

وإليك دليلاً ثالثاً : قال سيويه : « وقالوا قد قعدَ آلبتّة » فهذا إثبات أيضاً .
وإليك أخيراً ما جاء في البيان والتبيين . ذكر الجاحظ في هذا الكتاب ،
فضّل الإشارة في بيان المعنى ، فأورد قول الشاعر :

أشارتَ بطرفِ العينِ خيفةً أهلها	إشارةً مذعورٍ ولم تتكلم
فأيقنتُ أن الطرفَ قد قال مرحباً	وأهلاً وسهلاً بالحبيب المقيم

ثم قال : « ولولا الإشارة لم يفاهم الناس معنى خاصّ الخاصّ ، ولجهلوا
هذا الباب آلبتّة » . وهنا إثبات كذلك .

١ - يعني : على ثلاثة أوجه

رابعاً : إذا قلت : (لا أفعل ذلك البتة) ، ف (البتة) هنا مفعولٌ مطلق ، منصوبٌ بفعلٍ مقدر .

إلى هنا ينتهي البحث ؛ وأعود فأوجزه لك : كلمة (البتة) :

١ - يجوز في همزتها الوصل والقطع . ولذلك يصح أن تقول : « لا أفعله البتة » ، ولا أفعله البتة » ، فكلاهما جائز .

٢ - يجوز تعريفها وتنكيرها ، ولذلك يصح أن تقول : « لا أفعله بته ولا أفعله البتة » ، فكلاهما جائز .

٣ - يجوز استعمالها مع النفي والإثبات ، ولذلك يصح أن تقول : « قد فعد البتة ، ولم يقعد البتة » . فكلاهما واردٌ وفصيح .

٤ - إذا قلت : (لا أفعل ذلك البتة) فالبتة مفعولٌ مطلق .

أيها السادة ، وأيتها السيدات !! مساء الخير

إذا كنت تتكلم في اللغة فتوقّع من الاعتراض ما يخطر في ذهنك وما لا يخطر !!

(أيّ) ، في اللغة اسم يأتي في الكلام على وجوه :
- فقد يكون اسم شرط كقوله تعالى : ﴿ أَيُّهَا مَاتَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ﴾ (١)
أياً : اسم شرط ، (تدعوا) : فعل الشرط ، مجزوم . إذ الأصل : (تدعون) ، ثم جزم
ف قيل : (تَدْعُوا) .

- وقد يكون اسم استفهام ، ففي سورة النمل : ﴿ أَيُّكُمْ يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا ﴾ ؟ (٢)
- وقد يكون اسماً يدل على الكمال ، تقول مثلاً : « خالّد رجلٌ أيُّ رجلٍ »
فيكون المعنى « خالّد رجل كامل في صفات الرجال » .

- وقد تكون اسم موصول ، ففي سورة مريم : ﴿ ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ﴾ (٣) والمعنى : ثم لننزعن من كلّ شيعَةٍ الذي هو أشدُّ .
- وقد تكون دالّة على الإبهام والتعميم والإطلاق ، كأن تقول مثلاً : « اقرأ أيّ كتاب » . وقد أقرّ مجمع اللغة العربية في القاهرة هذا الاستعمال .

بعد هذا الذي قدّمته لك يبقى الاستعمال الذي أفتّح به حلقات هذا البرنامج
في العادة فأقول : (أيها السيدات والسادة مساء الخير) فأما « مساء الخير » فقد بيّنا
يوماً بالذليل ، لمن خطأ استعمالنا لها ، أنه المخطئ ، وأن « مساء الخير » استعمال
صحيح .

وأما قولنا : « أيها السيدات والسادة » فكان حظّه من النقد أكبر ، إذ جاءني حول
ذلك ثلاث رسائل . وما كنت أظن هذه التحية البريئة تكون موضع نقد ، فكانت !!

١ - الإسراء / ١١٠

٢ - النمل / ٣٨

٣ - مريم / ٦٦

أما الرسالة الأولى فَعِيبَ فيها عَلَيَّ تقديمي النساء على الرجال، إذ أقول أولاً: (أيها السيدات) ثم أقول: (والسادة). وقد رأى صاحبُ الرسالة أن في هذا خروجاً على ما لا يجوز الخروج عليه، ولنقل: على ما يَحْرُمُ مخالفتُهُ. وأنا أَطمِئِنُّ الأخ صاحب الرسالة إلى أن العطف بالواو في لغة العرب، لا يعني تقديم أحد المتعاطفين؛ على هذا يُجمع علماء العربية. فإذا قلت: (جاء خالد وسعيد)، فهو كقولك: (جاء سعيد وخالد)؛ يصح أن يكون المعنى جاء هذا قبل ذاك، وجاء ذاك قبل هذا، وجاءا معاً.

وأُضيفُ إلى ذلك، أن هذا العطف في اللغة ليس فيه معنى الحِطَّةِ أو الرفعة، فإذا سألتني البرهان قلتُ لك: إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ. قال تعالى: ﴿لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ، أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ﴾^(١). فبدأ بأصحاب النار أولاً، ثم ثنى بأصحاب الجنة وجعلهم الفائزين؛ ومع كل ذلك، ومع افتراضنا جَدَلًا أن المعطوف عليه بالواو هو الأعلى، فما الغُصَاضَةُ في أن نُكرِّمَ أمهاتنا وزوجاتنا وأخواتنا وبناتنا حَنَانًا وتَلَطُّفًا؟!

إن في قولي: (أيها السيدات) أولاً، تَكْرِمَةً لَهُنَّ، اصطلاحاً لا لُغَةً. ولذلك أَصَرَّ على تقديمهن في الخطاب، ومعني سلاحان أَدْفَعُ بهما، سلاحٌ لغويٌّ كما رأيت، وسلاحٌ إنسانيٌّ كما أرى.

أما الرسالتان الأخريان فترى أن الصواب (أيها السيدات) لا (أيها السيدات). غير أن في الرسالة الأولى إنكاراً وفي الثانية طَلَبَ معرفة. يقول النحاة: إن الاسم المعروف بالالف واللام لا يُنادى فلا يقال مثلاً (يا الرجل). فإذا أَضْطُرُّوا إلى نداءه، جاؤا بكلمة (أَيُّ) وَصَلَةً إلى نداء الرجل. ولكنهم لم يقولوا: (يا أَيُّ الرجل). لماذا؟ لأن (أَيُّ) هذه، اسمٌ يأتي بعده في الأصل مضافٌ إليه، فلما حذفوا المضافَ إليه أدخلوا (ها) للتنبيه، فقالوا: (يا

أَيُّهَا ، ليكون ذلك دلالةً وتنبيهاً على أن في الكلام مضافاً إليه قد حُذِفَ ؛ والحصيلة أنهم يقولون : (يا أَيُّهَا الرجل) .

قال ابنُ يعيش إذا قلتَ : (يا أَيُّهَا الرجل) تَعَدَّرتِ الإضافة ، ولذلك يُوْتَى بِـ (ها) التنبيه ، بينه وبين صِفَتِهِ تعويضاً من الإضافة . وعلى ذلك قوله تعالى : ﴿ يا أَيُّهَا الرُّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ﴾ (٥) .

طيب ! وإذا نادينا المؤنث ؟ إذا نادينا المؤنثَ جاز التأنيث وجاز التذكير . قال تعالى : ﴿ يا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمَطْمِئِنَّةُ ﴾ (٦) فَأَنْتَ ، ولكنْ (يا أَيُّهَا المرأةُ) جائز ، بل جائز أن تقول : يا أَيُّهَا المرأتان ، ويا أَيُّهَا النساءُ أيضاً .

قال ابن يعيش : (أَيُّ) يجوز أن يَقَعَ للثنتين والجماعة على لَفْظٍ واحد . ويقعُ على المؤنث بلفظ المذكر . وقال سيبويه في الكتاب : « هذا بابٌ لا يكون الوصفُ المفرد فيه إلا رَفْعاً ، ولا يقع في موقعه غيرُ المفرد وذلك قولك : يا أَيُّهَا الرجل ويا أَيُّهَا الرجلان ويا أَيُّهَا المرأتان » .

فسيبويه كما ترى يوجِز ، وأما الذي يفصلُ فهو ابن منظور إذ يقول : « وأَيُّ اسمٌ صِيغَ لِيَتَوَصَّلَ به إلى نداء مادخلته الألف واللام ، كقولك :

يا أَيُّهَا الرجل	ويا أَيُّهَا الرجلان	ويا أَيُّهَا الرجال
ويا أَيُّهَا المرأة	ويا أَيُّهَا المرأتان	ويا أَيُّهَا النسوة
ويا أَيُّهَا المرأة	ويا أَيُّهَا المرأتان	ويا أَيُّهَا النسوة

فقولي إذاً : (أَيُّهَا السيدات) صحيحٌ لا عيبَ فيه . وانطلاقاً ممَّا أطلنا البحث فيه نقول مع إصرار مطمئنٍّ :

« أَيُّهَا السيداتُ والسادةُ : هنا تنتهي حلقةُ اليوم »

لكن

لم يترك النحاة صغيرةً ولا كبيرةً في كلام العرب إلا وقفوا عندها . فقد استقرؤوا كلام الله تعالى ، والحديث وشعر العرب وخطبهم وأحاديثهم وأمثالهم ، نظروا في كل ذلك ، ففتشوا التراكيب ، وتدبروا الحروف والأدوات ، ورأوا ما أطرده وما شذ ، وما قل وما كثر ، إلى آخر ذلك مما عَجَّنَا على ذكره مراتٍ قبل اليوم . فلا يَدَهَبُنَّ بك الظنُّ إذاً إلى أن في كلام العرب مسألة لم يقفوا عندها .

ولورجعتُ إلى كتب الأئمة من متقدمين ومتأخرين ، لأخذك العجب وملكتك الدهشة . ولوجدتُ بنياناً أحكم صنعه وسمقَ صرحه .

وإنما أذكرُ ذلك لأقول : إن من يؤلف اليوم كتاباً في النحو لا يحتاج إلى استئناف البحث في قواعده ، ولا إلى الاجتهاد في استنباط أحكامه . بل يكفيه كُلفُ الشكِّ والحيرة ، والخطأ والغلط ، أن يرجع إلى ماتركه أولئك الأئمة فيَقْبِس .

وأنا زعيمٌ إنَّ هو أدلُّ دَلْوَه مُسْتَقِيماً ، أن يُخْرِجَهَا وقد أُفْعِمَتْ علماً ومعرفة ، وفاضت منطقاً وتعليلاً . وأن يملأ يديه شواهد من مكنون الشعر والنثر ، وفصيح الأمثلة والأمثال، فإذا لم يفعل ، فاعتبَطَ ما يقرُّه اعتباطاً ، فلا مفرَّ من أن تزلَّ قدمه .

مساء الأحد من كل أسبوع أُخَصَّ به أبناء الأصدقاء وذوي القربى ، أجلس لهم فيه فيسألون وأجيب ، وأيسر ماشقٌ عليهم أو استغلق ، من نحو ولغة . وإليك مسألة من ذلك :

كتاب النحو المقرر لطلاب الكفاءة ، أُلِّفَ تأليفاً جديداً ، في هذه السنة الدراسية ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ، وقد استُحدثت فيه بحوثٌ ، منها بحثُ العطف . والعطف إنما يكون بحروف ، وعلى ذلك أوردَ الكتابُ هذه الحروف ، وساق لها الأمثلة . وإنما نقف في هذه الحلقة عند حرفٍ منها هو (لكن) بتسكين النون .

لكن : حرف ؛ وقد وقف الأئمة عنده كما وقفوا عند كل حرف في اللغة ، وتعاوَّروا البحث فيه ، فخلصوا إلى أنه يكون حرفَ عطف إذا تحققت في الكلام شروطُ ثلاثة ، فإذا

تخلف شرط من هذه الشروط أمتنع أن يكون حرف عطف ، وأصبح حرف ابتداء واستدراك .
فالشروط الثلاثة إذاً عظيمة الخطر في مصير هذا الحرف . فما هي هذه الشروط ؟ كتاب
الكفاءة الذي ذكرته لك آنفاً لا يذكرها ، بل يكتفي بالقول : (لكن : حرف عطف) ؛ ثم
يورد مثالين للعطف بها ، في السطر الأخير من الصفحة ٨٠ ، فلننظر في المثالين وفي تحقق
الشروط فيهما .

المثال الأول : (ما قابلتُ صديقي لكن أخاه)

الشرط الأول : أن يسبق (لكن) نفي أو نهي . وقد سبقها النفي هنا : (ما قابلتُ
صديقي) . فتحقق الشرط الأول .

الشرط الثاني : ألا تقترن بها الواو . والواو لم تقترن بها هنا : (ما قابلتُ صديقي لكن
أخاه) . فتحقق الشرط الثاني .

الشرط الثالث : أن يكون المعطوف بعدها مفرداً - لا جملة - والعطف هنا في المثال عطف
مفردات : (ما قابلتُ صديقي لكن أخاه) . ف (أخاه) مفرد لا جملة ، فتحقق الشرط
الثالث .

فالتركيب إذاً تركيب سليم مُعافى ، لا عيب فيه . والحرف (لكن) هنا ، حرف عطف
ما في ذلك شك ولا فيه ريب .

وأما المثال الثاني فتكتنفه المآخذ من خلف ومن قدام . قال الكتاب :

« خالدٌ مجتهدٌ لكن أخوه كسولٌ . »

فلننظر : هل تحققت في هذا المثال شروط العطف الثلاثة ؟

الشرط الأول : أن يسبق لكن نفي أو نهي ، وفي المثال : (خالد مجتهد لكن أخوه
كسول) ، لا نفي ولا نهي . فالشرط الأول إذاً لم يتحقق . ولذلك نقول : (لكن) ليست
هنا حرف عطف . ولا نعني بما قلناه أن التركيب فاسد ، فالتركيب سليم ، غير أن (لكن)
ليست فيه حرف عطف . هذه هي المسألة .

الشرط الثاني : أن يكون المعطوف بعد (لكن) مفرداً لا جملة ، وفي المثال بعد (لكن)
جملة مؤلفة من مبتدأ وخبر : (أخوه كسول) فالشرط الثاني إذاً لم يتحقق أيضاً . ولذلك

نقول : (لَكُنْ) ليست في هذا المثال حرفَ عطف . هذا هو الأشهر ، هذا هو الأقوى ، هذا ما عليه الجمهور .

ولا يَشْغَبُنْ عَلَيْنَا مُشَاغِبٌ فَيَسْتَمْسِكُ بِأَن الزمخشري ذكر أن (لَكُنْ) تعطف الجمل .
فمنح اليوم لا نَعْلَمُ أَبْنَاءَنَا مَا أَنْفَرَدَ بِهِ هَذَا الْعَالَمُ أَوْ ذَاكَ . ومع ذلك ، يكفيك أن تعلم أن ابن يعيش شارح كتاب الزمخشري ، قد شرح قوله هذا ، ولكنه أعرض عنه إعرافاً وهو يختم كلام الزمخشري في حروف العطف .

مالذي تحقّق إذاً في المثال ؟ تحقّق شرطاً واحداً ، هو أَنَّ الْوَاوِ لَمْ تَقْتَرَنْ بِـ (لَكُنْ) .
وَتَحَقَّقَ شَرْطٌ وَاحِدٌ لَا يَكْفِي لاعتبار (لَكُنْ) حرفَ عطف ، بل لا بد من تَحَقُّقِ الشُّرُوطِ الثلاثة .

طَيَّب ! ما إعرابُ (لَكُنْ) هنا ؟ إعرابُها في قولك : (خَالِدٌ مُجْتَهِدٌ لَكُنْ أَخُوهُ كَسُولٌ)
حرفُ ابتداء واستدراك ، لا حرف عطف .

قال ابن هشام : « فَإِنْ وَلَّيْهَا كَلَامٌ - يعني إن وليها جملة لا مفرد - فهي حرف ابتداء لمجرد الاستدراك ، وليست عاطفة » . وقال أيضاً : « فَإِنْ قُلْتَ : قام زيدٌ - يعني إذا لم يسبقها نفياً أو نهي - ثم جئت بـ (لَكُنْ) جعلتها حرفَ ابتداء ، فجئت بالجملة - أي لا بالمفرد - فقلت : لَكُنْ عَمْرٌو لَمْ يَقُمْ » .

جاء في أول كتاب الكفاءة الذي نحن بصددده ، أَنَّ الْمَطْبُوعَ مِنْهُ ٢٢٥٠٠٠ نسخة ، ومعنى ذلك أن هذا المثال سيستقر في أذهان ٢٢٥٠٠٠ طالب كل سنة . وهو ضررٌ بليغ .
وإذ قد غدا تداركُ ذلك متعذراً في هذه الطبعة ، فليكن تداركُه في الطبعة الآتية .

لكن + لكن

في تاريخ أمتنا أن شيخ الشهداء عمر المختار نهض لقتال المستعمرين الإيطاليين ، في ليبيا ، وظل يُقَارِعُهُم ويناجِزُهُم حتى كَبَا بِهِ فِرْسُهُ يوماً فأسر ، فأعدموه شنقاً عام ١٩٣١ .

ولقد رثاه الشاعر أحمد شوقي ، فرأى فيه بطلاً عربياً ، مسارحُ معاركه الصحارى ، فإذا سار إلى لقاء عدوه لم يَمْتَطِ (التَّنَكُّ) أي الدبابة ، ولا ركب الطائرة ، وإنما خاض المعركة ممتطياً حصانه ، وأدار رحاها من على صهوة قال :
يا أيُّهَا السَّيْفُ الْمُجَرَّدُ بِالْفِلا يَكْسُو السُّيُوفَ عَلَى الزَّمَانِ مَضَا
تلك الصَّحَارَى غِمْدُ كُلِّ مُهَنِّدٍ أَبْلَى فَأَحْسَنَ فِي الْعَدُوِّ بَلَا
ثم يقول :

بَطْلُ الْبِدَاوَةِ لَمْ يَكُنْ يَغْزُو عَلَى « تَنَكٍّ » وَلَمْ يَكْ يَرْكَبِ الْأَجْوَاءَ
لَكِنْ أَخُو خَيْلٍ حَمَى صَهَوَاتِهَا^(١) وَأَدَارَ مِنْ أَعْرَافِهَا^(٢) الْهَبْجَاءَ
بالأمس جاءتني رسالة من ناحية قلعة المضيق ، في منطقة الغاب تقول :

(لكن) : حرف استدراك ، غير أن بعضهم يقول : إنها في قول شوقي
(لكن أخو خيل) مخففة من الثقيلة فهل هذا وارد ؟

وفي الجواب أقول : إن أئمة النحو عالجوا أحوال (لكن ولكن) فلم يتركوا مقالاً لقائل . وقبل أن أخوض في المسألة ، أرى من المهم أن أوجه النظر إلى أن (لكن) حرف له عمل وله معنى ، فأما عمله فإنه ينصب الاسم ويرفع الخبر . هذا لا اختلاف فيه ، هذا مقطوع به . وأما معناه فشيء آخر غير عمله ، والنحاة

١ - صهواتها : ج : صهوة ، لموضع السرج من ظهر الفرس

٢ - أعرافها : شعر أعناقها

يختلفون في معناه فمنهم من يقول : معناه الاستدراك فقط ، ومنهم من يقول : معناه التوكيد فقط ، وفريق ثالث يقول : هو للاستدراك تارةً وللتوكيد تارةً أخرى الخ . . فهم كما ترى يختلفون في معناه ، غير أنهم لا يختلفون في عمله . فالذي يسأل فيقول : (لكن) أهي حرف استدراك أم حرفٌ مشبّه بالفعل ، مخفّفٌ من الثقيلة ؟ إنما يَمْزُجُ المعنى بالعمل . وذلك شبيهٌ بأن يُقالَ لك أعرب : « جاء خالدٌ » فتقول :

جاء : فعل ، وخالد : فاعل . فيقال لك : أخالد إنسان أم فاعل مرفوع ؟! وعلى ذلك أقول : (لكن) حرف معناه المشهور هو الاستدراك ، وأما عمله فهو نصب الاسم ورفع الخبر .

ثم ننتقل إلى مسألة أخرى ، وهي : هل يُخَفَّفُ هذا الحرف ؟ قيل : إن (لكن) تُخَفَّفُ !! غير أن من المقطوع به أنها إذا خُفِّفَتْ لم تعمل . قال تعالى :

﴿ فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ ، وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ ﴾ ٣

(لكن) في الآية مشددة ، فهي إذاً عاملة ، تنصب الاسم وترفع الخبر . ولفظُ الجلالة بعدها اسمُها ، منصوب . غير أن قراءة أخرى تُخَفِّفُها : ﴿ فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ ﴾ فهي هنا مخففة ، فهي إذاً غير عاملة ، ولفظُ الجلالة بعدها مبتدأ .

قال المالقي في رصف المباني : « مَنْ شَدَّدَ لَكَنَّ مِنَ الْقُرْأَةِ أَعْمَلَهَا فنصب مابعدھا ، وَمَنْ خَفَّفَهَا رَفَعَ مابعدھا . وليس في الْقُرْأَةِ مَنْ قَرَأَ بالتخفيف مع النَّصْبِ » يعني : ليس منهم مَنْ أَعْمَلَهَا وهي مخففة .

وعلى هذا ، ففي قول شوقي : (لكن أخو خيل حمى صهواتها) : مَنْ قال : إنها حرف استدراك ، قلنا له : هذا صحيح ، معناها الاستدراك . ولكن أضف إلى هذا أن إعرابها حرفٌ ابتداء . فهي حرفٌ ابتداء من الوجهة

الإعرابية وحرفُ استدراك من الوجهة المعنوية . أي : هي حرف ابتداء للاستدراك .

ومن قال : إنها مخففة من الثقيلة قلنا له : (لكنْ) بالتشديد حين خُفِّفَتْ ، فقدت عملها الذي كانت تعمله ، وفقدت إعرابها أيضاً ، فغدت حرف ابتداء لا عمل له . قال ابن هشام : « لكنْ ساكنة النون ، ضربان : مخففة من الثقيلة : وهي حرف ابتداء لا يعمل ... وخفيفة بأصل الوَضْع » .
فهي في قول شوقي : (لكنْ أخو خيل) إعرابها حرفُ ابتداء في كلِّ حال ، ومعناها الاستدراك في كلِّ حال . وبعدها كلام ، أي بعدها جملة ، والتقدير : (لكنْ عُمَرُ أخو خيل) ، المبتدأ محذوف ، والخبر مذكور .

وأرى مفيداً أن أقول : إن مَنْ يقولُ اليوم : (لكنْ) مخففة من الثقيلة ، لا يفعل شيئاً غير التشويش ! هي لا تعمل ، فلمْ تقول هي مخففة من الثقيلة ؟ صحيحٌ أن مُطَوَّلَاتِ النَّحْوِ حَفِظَتْ لَنَا قَوْلَ مَنْ يَقُولُ مِنَ الْعُلَمَاءِ : هي في الأصل (لكنْ) ثم خُفِّفَتْ . ولكن ماذا تجدي علينا تلك الأقوال ؟ إنها أقوال تُحَفِظُ للتاريخ ؛ ولا تَجْلِبُ لطلابنا اليومَ غيرَ التشويش ، وعلى ذلك أُعيد ما كنتُ قلتُه في الحلقة السابقة :

(لكنْ) حرفُ عطف ، أو حرف ابتداء للاستدراك

١ - هي حرف عطف بثلاثة شروط : أن يسبقها نفي أو نهي ، وأن يليها مفرد لا جملة ، وألاً تقترن بها الواو . فمتى تحققت هذه الشروط كانت حرف عطف .

٢ - إذا تخلف شرط من هذه الشروط كانت حرف ابتداء للاستدراك . وهي في قول شوقي : (لم يكن يغزو على تنك لكنْ أخو خيل) حرفُ ابتداء للاستدراك ، فصحيحٌ أنها سبقها نفي ولم تقترن بها الواو ، ولكن الشرط الثالث تَخَلَّفَ . وهو أن يليها مفرد . فقد جاء بعدها جملة لا مفرد . ولذلك نقول : هي هنا حرفُ ابتداءٍ للاستدراك .

الحكاية

قيل إن لِبْصاً تبع رجلاً معه مال ، وهو على ناقة له . فلما استيقن اللصُّ أن لا سبيلَ إلى سَرْقة ذلك المال إلا إذا نام الرجل ، شرَعَ اللصُّ يتشاءب ، فتشاءبت الناقة ، وأعدى تناوئها صاحبها فتشاءب أيضاً ، ورأى ذلك من نفسه ، واستشعر غدرَ اللص وتربُّسه ، فقال لناقته : (أَعْدَيْتَنِي فَمَنْ أَعْدَاكِ) ؟ ثم ركَّضَهَا .

وقد سار قوله هذا ، فجعلته العرب مثلاً تضربه ، إذا رأت الشرَّ يُعْدِي على الشر . ولكنها تستعمله كما قاله صاحب الناقة ، بلا تغيير ولا تبديل ، تتوجه به إلى المذكر والمؤنث ، والاثنين والاثنتين ، وإلى جمع المؤنث وجمع المذكر . في كل ذلك تقول : (أَعْدَيْتَنِي فَمَنْ أَعْدَاكِ) . فإذا قُلْتَ لِمَنْ يستعمل هذا المثل : لَمْ تقول في كل حال : أَعْدَيْتَنِي فَمَنْ أَعْدَاكِ ، كأنك تخاطب مؤنثاً ؟ قال لك : إنما أُعِدُّ ماسُمع كما سُمِع . أو قال لك : أنا أحكي ماسمِعتُ . يعني : أنا أنقل لك ماسُمع ، كما هو .

وذلك أنَّ (حكى فلان الشيء) معناه في الأصل : (أتى بِمِثْلِهِ) ، أي : ماثله وشابهه . ويقال : حَكَيْتُ عنه الحديث ، أي : نقلته عنه .

فالحكاية إذاً في الأصل ، هي المشابهة ، ونُقِلَ الحديث كما سُمِع . ويقال اليوم : (هذه حكاية) ، فيفهم الناس من ذلك : (هذه قِصَّة) . وليس الأمر كذلك في أصل المعنى .

ولقد استعمل النحاة كلمة (الحكاية) ، بمعناها الأصلي ، أي بمعنى نُقِلَ ماسُمع كما سُمِع ، بلا تغيير ولا تبديل ، فجعلوها منها مصطلحاً نحوياً .

وفي تاريخ النحو أن ذا الرُّمَّة كانت له ناقةٌ اسمُها صَيْدَح ، قَدِمَ بها على بلالِ ابنِ أبي بُرَّة بنِ أبي موسى الأشعري . فمدحه فقال :

سَمِعْتُ النَّاسَ يَتَجَعَّعُونَ^(١) غَيْثًا فَقُلْتُ لَصِيدَحَ أَنْتَجِعِي بِلَا
قال المبرد : « قوله : سمعتُ الناسَ يتجععون غيثاً ، حكاية ، والمعنى إذا
حُقِّقَ إنما هو : سمعتُ هذه اللفظةَ أي قائلًا يقول : الناسُ يتجععون غيثاً » . فلما
سمع ذو الرمة هذا القول ، نقله كما سمعه ، أي : حكاه .
على أن للبيت روايةً أخرى هي : (سمعتُ الناسَ يتجععون غيثاً) ، ولا
حكاية على هذه الرواية ؛ والناسُ : مفعولٌ به لـ (سَمِعْتُ) .
ففي بيت ذي الرمة إذاً لك الخيارُ : (سَمِعْتُ الناسَ) و (سمعتُ الناسَ) ؛
ولكن إذا قلتَ : قرأتُ : (الحمد لله) ، لم يكن لك خيارٌ ، ولا بد في هذه الحال
من الحكاية . لماذا ؟ لأنك إنما قرأتَ هذا النصَّ بعينه ، ثم حكيتَ ما قرأتَ .
ولا يجوز لك أن تقول : (قرأتُ الحمد لله) ، لأنك لم تقرأ ذلك .
قال الزَّجَّاجِي : « ولو سمعتَ رجلاً يقول : زَيْدٌ أو زَيْدٌ أو عَمْرٌ ، وما أشبه
ذلك ، فأردتَ حكايةَ قوله لقلتَ : قال زيدٌ ، وقال عَمْرٌ ، فتردُّ كلامه بعينه
فتحكيه » .

طيب . وكيف نعرب مثلاً قولهم : (قال زيدٌ) ؟
قال : فعلٌ ماضٍ ، والفاعلُ ضميرٌ مستترٌ (هو) .
وزيدٌ : اسم منصوب بفتحة مقدرة ، مَنَعَ مِنْ ظهورها حركةُ الحكاية .
هذا ؛ على أن بين النحاة اختلافاً فيما تجوز فيه الحكاية وما لا تجوز فيه .
ف فريق يقول : لا تجوز الحكاية إلا في اسم العلم والكنية ، وفريقٌ يُجيزُها في غير
ذلك : في النكرات والمعارف ، وفي الاستفهام وغير الاستفهام . فقد قيل لبعضهم
مثلاً : (عندي تمرتان) فقال : (دَعْنِي مِنْ تمرتان) . ونقلوا قولَ من قال : (إنَّ في
الدار قُرْشِيًّا) ، فقال مَنْ سمع ذلك : (ليس بقُرْشِيًّا) .
قبل حينٍ مررتُ بقصر العدل ، فقال لي أحد السادة المحامين : إن لنا مجلةً
اسمُها (المحامون) ، فهل تصيِّح هذه التسمية ؟ وكيف نستعملها في كلامنا ؟ ثم

جاءتني بعد حين رسالة تقول : إن في القرآن الكريم سورة اسمُها (المؤمنون) ، والناسُ يقولون : (سورة المؤمنون) ، فما تعليل ذلك ؟

في الجواب أقول : (المؤمنون) اسمٌ للسورة المعروفة ، تستعمله على الحكاية . والحكاية كما جاء في كتاب (التعريفات) للجرجاني هي : « نَقْلُ كلمةٍ من موضع الى موضع آخر ، بلا تغيير حركةٍ ولا تبديل صيغة » .

وعلى ذلك لا يحق لك أن تقول مثلاً : « هذه سورةُ المؤمنين » لأنك لا تريد أن تقول : هذه سورةُ الناسِ الذين آمنوا . يعني لا تريد أن تضيف هذه السورة الى الناس المؤمنين . وإنما تريد أن تقول : هذه سورة اسمها (المؤمنون) . ولذلك نَقَلْتُ هذا الاسمَ إلى كلامك ، فلم تغيّر منه ولم تبدل . يعني أنك حكيت كما هو . فإذا قلت لي : وكيف يتبين لنا أن الكلمة مستعملة على الحكاية ؟ فإنني أقول :

أولاً : باللفظ ، وذلك أنك تعلم أن الأصل أن يقال : (هذه سورةُ المؤمنين) ، فإذا سمعتُ فصيحاً من الناس يقول : (هذه سورةُ المؤمنون) ، عرفت أنه - وهو الذي لا يخطيء - إنما أراد حكاية هذه الكلمة .

ثانياً : يتبين لك ذلك من إعرابها ؛ ففي إعرابها يقال : (المؤمنون) : مضافٌ إليه مجرور ، وعلامة جرّه ياء مقدرة ، منع من ظهورها اشتغال المحل بواو الحكاية . وقل مثل ذلك في « هذه مجلة المحامون » .

وأما إذا قيل : (مررتُ بخالد) ، فسألت : (مَنْ خالد) ؟ فإن الإعراب هو : مَنْ : اسم استفهام مبني على السكون في محل رفع مبتدأ .

خالد : خبر مرفوع بضمة مقدرة ، منع من ظهورها حركةُ الحكاية ^(١) .

بقي أن تسألني : وما فائدة الحكاية ؟

وأجيب : إن اختلاف حركة الإعراب ، ومَجْيَئِها ^(٢) على غير الوجه الذي هو

٢ - يجوز إعراب (خالد) مبتدأ مؤخر ، و (من) خبراً مقدماً .

٣ - قواعد كتابة الهمزة مازال مضطربة في العالم العربي ، وتحكيم القاعدة وإطلاقها أفضل من

لها ، يَنْبَهِكْ أَسْرَعَ التَّنْبِيهِ ، على أن اللفظ الذي تسمعه منقولٌ ، ومعادٌ ، على أنه محكي .

ناهيك بالإيجاز هَدَفًا ؛ إذ لولا الحكاية لقال لك مخاطبك : (مررتُ بخالدٍ)
فقلتُ له : (مَنْ هذا الذي مررتَ به واسمُه خالدٌ)؟

== الأخذ بالشاذ ولذلك أوثر كتابتها في مثل : مجيئها ، وهيئة ، وحطية على الألف . إلا أن أسهو
فأكتب : (حطية) مثلاً ، لغلبة الاعتياد .

الأستاذ

تتميز حلقة اليوم بِقَدْرٍ من القِصْر ، ذاك أن المادة المبحوثَ فيها ضيقة النطاق . وقد سألني البحثُ فيها صديقٌ زميل لأجد إلى ردِّ طلبه سبيلاً . أما موضوع السؤال فهو كلمة (أستاذ) .

كلمةُ (أستاذ) كلمة فارسية الأصل ، عَرَّبها العرب ، فأدخلوها لغتهم ، ومعناها المعلم . ولم يشتقوا منها كما اشتقوا من المعرِّباتِ في كثير من الأحيان . فكلمة (تلميذ) مثلاً معرَّبة ، قيل أصلها فارسي ، وقيل أصلها سامي غير عربي . وقد عَرَّبها العرب واشتقوا منها فقالوا مثلاً : (تَلَمَّذَ الطالبُ عند فلان) و (تَلَمَّذَ الطالبُ لفلان) ، إذا كان تلميذاً له . وأما كلمة (الأستاذ) فاشتقوا بها ولم يشتقوا منها ، وكلُّ الذي فعلوه بها أنهم جمعوها جمعوا ثلاثة فقالوا : « أستاذة وأساتيد وأستاذون » . واستعملوا المصدر الصناعي منها وهو (الأستاذية) ؛ تقول مثلاً : (فلان أستاذ لا نظيرَ له في أستاذيته) . وهذه مسألة قياسية .

وقد قدَّمنا آنفاً أن كلمة (الأستاذ) معناها (المعلم) ، ولكن معناها واستعمالها تطوَّرا مع الزمن . فقد أطلقوا كلمة (الأستاذ) على الرجل الماهر في الصناعة ، إذا كان يُعلِّمها غيره . وأطلقوها على (العالم) ، فالعالمُ أستاذ . وفي المغرب أطلقوها في العصور الوسطى على المُقرِّء الذي يُحسِّن القراءة القرآنية السبعَ بوجوهها وأدلتها .

ولقد أَطْلَقَت الكلمة قديماً على بعض الملوك والوزراء . فكافور الإخشيدى ، ممدوح المتنبى كان يُلقَّب بالأستاذ . قال المتنبى يمدحه :

فما الحَدائِةُ مِنْ حِلْمٍ بِمَانِعَةٍ

قد يُوحِـدُ الحِلْمُ في الشُّبَّانِ والشَّيْبِ

تَرَعَّرَعَ الْمَلِكُ الْأَسَازُ مَكْتَهَالاً

قَبْلَ اكْتِهَالٍ ، أُدِيْباً قَبْلَ تَأْدِيْبٍ
ويعني بذلك أن في كافور حِلْمَ الْكُهُول ، وإن لم يكن كَهَلًا ، وأن فيه أدباً مِنْ
قَبْلَ أَنْ يُؤَدَّبَ ، لأنَّ أدَبَهُ طَفَعَ فِيهِ .

وقد أَطْلَقْتَ كَلِمَةً (الْأَسَازُ) عَلَى ابْنِ الْعَمِيدِ وَكُنْيَتُهُ أَبُو الْفَتْحِ . وكان وزيراً
لرُكْنِ الدَّوْلَةِ الْبُوَيْهِيِّ ، وهو مِمَّنْ مدحهم المتنبي فقال فيه :

مَنْ مَبْلَغُ الْأَعْرَابِ أَنِّي بَعْدَهُمْ
شَاهَدْتُ رَسَطًا لَيْسَ وَالْإِسْكَانَدَرَا
وَسَمِعْتُ بَطْلَيْمُوسَ دَارِسَ كُتْبِهِ
مُتَمَلِّكاً مُتَبَدِّياً مُتَحَضِّراً
وَلَقَيْتُ كُلَّ الْفَاضِلِينَ كَأَنَّمَا

رَدَّ الْإِلَهَ نَفُوسَهُمْ وَالْأَعْصَرَ
كما كانت تُطْلَقُ عَلَى وَالِدِ ابْنِ الْعَمِيدِ أَيْضاً ، فكان الْأَبُ يُلقَّبُ (الْأَسَازُ
الرئيس) وكان الابنُ يُلقَّبُ (الْأَسَازُ) . قال ابنُ فَارِسَ : « كُنْتُ عِنْدَ الْأَسَازِ أَبِي
الْفَتْحِ فِي يَوْمٍ شَدِيدِ الْحَرِّ فَرَمَتِ الشَّمْسُ بِجَمَرَاتِ الْهَاجِرَةِ » ثم قال ابنُ فَارِسَ بَعْدَ :
« أَقْبَلَ رَسُولُ الْوَالِدِ الْأَسَازِ الرَّئِيسِ يَسْتَدْعِينِي إِلَى مَجْلِسِهِ فَقُمْتُ إِلَيْهِ » .
وأُطْلِقْتَ كَلِمَةً (الْأَسَازُ) فِي عِلْمِ الْكَلَامِ عَلَى أَبِي إِسْحَاقَ الْإِسْفَرَايْنِيِّ . فإذا
قالوا فِي عِلْمِ الْكَلَامِ : (الْأَسَازُ) ، وسكتوا ، فإنما يعنون بذلك الْإِسْفَرَايْنِي . وقد
توفي فِي الْقَرْنِ الْخَامِسِ الْهَجْرِي .

وفي الدَّوْلَةِ الْفَاطِمِيَّةِ كانت طائفةً مِنْ أَعْظَمِ أَرْبَابِ الْوِزَائِفِ الْخَاصَّةِ بِالْخَلِيفَةِ
يُطْلَقُ عَلَيْهَا : (الْأُسْتَاذُونَ الْمُحَنِّكُونَ) ، وإنما سُمُوا (مُحَنِّكِينَ) لأنهم كانوا
يُدِيرُونَ عَمَائِمَهُمْ عَلَى أَحْنَاكِهِمْ ، كما تفعل الْعَرَبُ وَالْمَغَارِبَةُ .

أخيراً أَذْكَرُ أَنَّهُمْ كَانُوا فِي الْقَرْنِ السَّادِسِ الْهَجْرِي يَقُولُونَ : (فَلَانُ أُسْتَاذُ
الِدَارِ) لَمَنْ كَانَ إِلَيْهِ أَمْرُ الْبُيُوتِ السُّلْطَانِيَّةِ ، مِنْ مَطَابِخٍ وَبُيُوتِ شَرَابٍ وَحَاشِيَةِ

وخدم ، وله التصرفُ التامُ في استدعاء ما يحتاج إليه كلُّ مَنْ في بيتٍ من بيوت السلطان من النفقات والكُسا ومايجري مجرى ذلك .

ثم تطور استعمالها في العصر الحديث . فكلمة (الأستاذ) في أيامنا هذه أعلى لَقَبٍ في الجامعة ، وتقابل في الفرنسية كلمة Professeur . يقولون اليوم : (الأستاذ الطبيب فلان) مثلاً ، فيفهم من ذلك أنه أستاذ في علم الطب . وتطلق اليوم أيضاً على المحامي الذي استكمل مدة تدريبه في المحاماة .

فكلمة (الأستاذ) إذاً أعجمية معربة ، جَمَعَهَا العرب فقالوا : (أساتذة وأساتيد وأستاذون) . وأما معناها فقد تطور حَقْبَةً بعد حَقْبَةٍ ، ولكنها ظَلَّتْ دَوماً تطلق للإجلال والاحترام .

لغة الضاد

الإنسان ينطق بواسطة جهاز صوتي : يبدأ بالرتتين ، حيث ينطلق الهواء ، ثم يمرّ بالرغامى ثم الحنجرة ، ثم الفم وفيه اللسان والأسنان وتجاويف مختلفة ، ثم ينتهي بالشفيتين .

وأما اختلاف الأصوات ، والفرق بين حرف وحرف مما ينطق به الإنسان ، فإنما تتحكم به عضلات تعدل أبعاد تجاويف الحلق والحفر الأنفية ، وتجاويف الفم وجوانبها ؛ ولسان يغير ويبدل من أوضاعه ، وشفتان يختلف وضعهما مع كل حركة من تلك الحركات .

إذا لفظت الباء مثلاً انضمت الشفتان وظلّ اللسان معلقاً متجافياً عن الأسنان . وإذا لفظت الألف (آ) انفتحت الشفتان والتصق اللسان بأسفل الفم . وهكذا وهكذا وتخلص من هذا إلى شيئين :

الأول : أن لكل إنسان جهازاً صوتياً ، هو وسيلة نطقه .
والثاني : أن هذا الجهاز له آلية متحركة ، تُعطي كل حرف من الحروف صوته - أو شخصيته كما يقولون - ولا بد من أن نُضيف شيئاً ثالثاً ، وهو أن الحرف نفسه كثيراً ما يختلف لفظه في لغتين : فالراء مثلاً في العربية يخالف لفظها لفظ الراء في الفرنسية والألمانية ، وقل مثل ذلك في كثير من الحروف الأخرى .

وأوضح من ذلك أن نقول : إن أهل لغة من اللغات قد يكون لهم حرف يتعذر على أهل اللغات الأخرى لفظه . وما السبب في ذلك إلا الاختلاف بين الآليتين في اللغتين . مثال ذلك حرف الضاد في العربية فهو لا يوجد أو لا يكاد يوجد في غيرها . ولقد مرت سنوات والرسائل ماتي تاتي تسأل : لم سميت العربية لغة الضاد ؟ أو تسأل : أصحيح أن اللغة العربية سميت لغة الضاد لأن حرف الضاد لا وجود له في اللغات الأخرى ؟ والمسألة كما ترى ذات وجهين :

الوجه الأول : هل الضاد حرفٌ مقصورٌ على العربية ؟

وفي الجواب أقول : لقد حَدَّدَ الأئمة قديماً طريقة نطق الضاد ، ومنهم سيبويه . وهي بناءٌ على تحديددهم أصعبُ الأحرف العربية نطقاً على أبناء العربية ، بلَّه الأئمَّ الأخرى . فهي إذاً مقصورةٌ على لغة العرب .

وبالحقَّ إن قراء القرآن لا يستطيعون أداءها إلا بعد شيءٍ غير قليل من التمرين والتدريب . ولقد تعلَّمتُ تجويدَ القرآن وأنا غلامٌ صغيرٌ فوجدته يسيراً . حتى إذا وصلتُ إلى نطق الضاد عند الوقف ، جَهدُ أستاذي في أن يلقنني لفظها وجَهدتُ ، وكابدتُ وكابدتُ ، وما زال أشكُّ حتى اليوم في إتقاني نطقها .

يقول الدكتور إبراهيم أنيس : « ويظهر أن الضاد القديمة كانت عَصِيَّة النطق على أهالي الأقطار التي فتحها العرب ، أو حتى على بعض القبائل العربية في شبه الجزيرة » .

ولذلك يحقُّ لك أن تقول : إن الضاد القديمة مقصورةٌ على اللغة العربية . وقد يسأل سائل فيقول : وهذه الضَّادُ التي ينطقها أبناءُ أمتنا اليوم ماهي ؟ والجواب : أنها ضَادٌ أصابها التطورُ ، وبينها وبين الضاد القديمة فرقٌ ليس بالقليل . حتى لقد قال فريق من الباحثين المحدثين : إن ضادنا اليوم لها ما يُدانيها في اللغات الأخرى ؛ فَمِنْ ذلك في الفرنسية مثلاً dans وفي الإنكليزية don't .

على أن أئمة اللغة قد اختلفوا قديماً في ذلك ، فَمِنْهم من قال : إنها مقصورة على لغة العرب ، كصاحب القاموس المحيط مثلاً الذي قال : « الضَّادُ حرفٌ هجاءٌ للعرب خاصَّة » . ومنهم من قال : انفردت العرب بكثرة استعمال الضاد ، وهي قليلةٌ في لغة بعض العَجَم ؛ قال ابن جني في سر الصناعة : « واعلم أن الضَّاد للعرب خاصَّة ، ولا توجد في كلام العَجَم إلا في القليل » .

وأما الوجه الثاني للمسألة فهو : لِمَ سُمِّيَتْ لغتنا لغة الضاد ؟

وأقول : إن من المقطوع به أن هذه التسمية لم تُعرف في الجاهلية . وأما في الإسلام فقد رَوَوْا أن رسول الله ﷺ قال : « أنا أَفْصحُ مَنْ نَطَقَ بالضَّاد » . ولكن ذلك

لم يَصِحَّ عندَ أهل الحديث . وقد علق الدكتور إبراهيم أنيس على ذلك فقال : « هذا الحديث كما يقرّر معظمُ الثّقَاتِ من القدماء لم يَثْبُت ولم يَصَحَّ وليس له سَدٌّ » .
ويقول فريق من العلماء : إن هذه التسمية متأخرة عن القرن الأول والثاني الهجريين . ويقول الدكتور إبراهيم أنيس : « أما تسمية العربية بلغة الضاد ، فقد ظهر لنا أنها ترجع إلى القرن الرابع الهجري ، فقد شاعت وزادت حينئذ للتمييز بين العرب وغيرهم من الفرس والأتراك ، وكان هذا في بغداد ، ومنها انتقلت هذه التسمية إلى البلاد العربية الأخرى ، وأصبحت قضيةً مسلمةً دون تفكيرٍ في أصل منشئها ، ودون اهتداء إلى المسؤول الأول عنها » .

ويكاد يُجمع اللغويون على أن سبب هذه التسمية هو أن لفظها القديم لم يكن يستطيعه غير العرب . وإذا كان الحديث الذي ذكرناه آنفاً غير صحيح فالذي يبدو حتى الآن ، أن المتنبي أول من استعملها كنايةً عن العربية إذ قال :
لا بِقُرْمِي شَرُفْتُ بل شَرُفُوا بِي وبنفسي فَخَرْتُ لا بِجُدُودِي
وَبِهِمْ فَخَرُ كُلٌّ مَنْ نَطَقَ الضَّادَ دَ وَعَوُذُ الْجَانِي وَعَوُثُ الطَّرِيدِ
واستعملها صاحب القاموس المحيط فقال : « الحمد لله مُنْطِقِ الْبُلْغَاءِ بِاللُّغَى فِي الْبَوَادِي » ثم قال : « باعِثُ النَّبِيِّ الْهَادِي ، مُفْجِحاً بِاللِّسَانِ الضَّادِي » .

ثم أخذت هذه الكناية تتفشى على ألسنة الكتاب والشعراء . على أن قولهم « لغة الضاد » ليس الكناية الوحيدة عن لغتنا ، فقد قال الناس عنها « لغة القرآن » وقالوا من بعد « أم اللغات » وقالوا « بنت عدنان » الخ . . . ولكن ظَلَّتْ تسميتها « لغة الضاد » هي الغالبة . قال الشاعر :

إِنَّ الَّذِي مَلَأَ اللُّغَاتِ مَحَاسِنًا جَعَلَ الْجَمَالَ وَسِرَّهُ فِي الضَّادِ

وقال الشاعر العراقي حسين علي محفوظ في تحيته لمجمع اللغة العربية :
لَقَّنَ النَّاطِقِينَ بِالضَّادِ أَنَّ الضَّادَ أَعْلَى شَأْنًا وَأَعْظَمُ قَدْرًا
وقال الشاعر حليم دموس في اللغة العربية :

سَتَظَلُّ رَابِطَةً تَوَلَّفُ بَيْنَنَا فَهِيَ الرَّجَاءُ لِنَاطِقِي بِالضَّادِ

الشائرة

كنتُ في حلقاتٍ مضت قبل نحو ثلاث سنوات ذكرتُ للسادة المشاهدين أن في لغتنا كنوزاً ، أهملت ففقرت في بطون الكتب ، لا تصل إليها إلا يدٌ منقبة . من ذلك كنزٌ من المفردات ، نفتقر إليها فلا نجدُها بين أيدينا ، فنلفّ ونُدور لنعبّر عن معناها ، بكلمة أجنبية ، أو بكلمتين عربيتين أو كلمات . ولقد جعلتُ البحث عنها وجمعها أعظم همومي منذ أكثر من خمسة عشر عاماً . وقد تقول إن هذا زمن طويل ، فاقراً ما في المعجم تصل إلى ماتريد . وأجيب : إنني لا أريدها معجميةً محتطة ، بل أريدها نابضةً بدم الحياة ، أريدها في آية ، أو حديث . أريدها في قصة ، أو خطبة . أريدها في نصٍّ شعريٍّ أو نثري . أريدها ودمها فيها .

واليوم أعود لأعرض على السادة المشاهدين شيئاً من هذه المفردات ، لتري ماترك لنا أوائلنا من الكنوز ، ولتضع يدك على ما أطرحناه منها ، ونحن إليه مفتقرون . وسأعرض عليك مادةً من ذلك ، لتري ما الذي يُمكن أن يُستنبط منها وحدها ، ثم لتقيس على ذلك كثيراً من المواد سواها ، ولتستنتج مدى غنى هذه اللغة الكريمة ، ومدى إهمالنا لها .

المادة هي : شارَ يَشُور

وقد أماتها الإهمال وقلة الاستعمال ، مع أن (كل الصيد في جوف الفراء) كما يقول المثل ؛ فلنبداً :

إذا وضعت السلعة في حيث يراها الناس فقد عرضتها . وعرض المتاع للبيع : أظهره لذوي الرغبة ليشتروه . فعرض السلعة إذا إظهارها وإبرازها . وتلاحظ أن العرض هنا لا ترافقه حركة ، فمتى أظهرت الشيء ليراه الناس فقد عرضته . ولكن العربي لاحظ أن هناك عرضاً آخر ، عرضاً مع الحركة . وذلك إذا

أردت أن تُظهِر من الشيء المعروض محاسن لا تظهر إلا بأن تذهب به وتجيء ،
ليرى الناس ماتريد إظهاره من محاسنه . وقد لاحظ المتنبى ذلك فقال وهو يصف
الخيـل :

وما الخَيْلُ إلا كالصديق قليلة وإن كثرت في عين من لا يُجربُ
إذا لم تشاهد غير حسن شياتها وأعضائها فالحسنُ عنك مُغيَّب
ذاك أن في الخيل حُسناً خفياً لا تراه إلا إذا عذت وجرت وأسعدتك في
الغَمرات . فذاك هو حسنها الحقيقي ، حسنها المغيَّب .

هذا النوع من العرض ، الذي يكون في إقبال وإدبار ، استعمل له العربي مادة تعبر
عنه ، هي : (شار يشور) .

قال الحريري في دُرّة الغواص : (شُرْتُ الدابة) : إذا أُجريتْها مُقبلةً ومُذبرةً
لِتَسْبِرَ حُضْرَهَا^(١) وتَخْبِرَ جَوْهَرَهَا . وقال صاحب اللسان : (وشُرْتُ الدابة شُوراً :
عرضتها للبيع ، أقبلتُ بها وأدبرتُ) .

من مُقابَلَةٍ معنى (عَرَضَ) بمعنى (شار) تُدركُ الفرقَ بينهما . وتعلم أن
(عَرَضَ) لا تؤدي معنى (شار) . إذ (عَرَضَ الشيء) أظهره ، و (شار الشيء)
عرضه في ذهاب وإياب لإظهار محاسنه .

ومنه تدرك الخلل في قولهم : (هذه عارضة أزياء) لمن تلبس الثوب ، تجيء
به وتذهب مرات ، لتظهر محاسنه .

نعم ، لو ألبسَ التاجرُ أحدَ التماثيل ثوباً ليراه المارون ، لصَحَّ أن تقول :
(عَرَضَ التاجرُ الثوب) أي أظهره وأبداه للرَّائين . وأما تلك المرأة التي تذهب وتجيء
بالثوب لتظهر حُسْنَه ، ويسمّيها الفرنسيون Mannequin ، والتي جرى الناس على أن
يسمّوها (عارضة أزياء) فهي (شائِرة) ، اسم فاعل من (شار يشور) فهو شائِر وهي
شائِرة .

وبعدُ فإنني مُورِدُ لك هذه المادة في نَصِّين لتُرى الكلمة حيَّةً ينبض دُمُّها فيها .
قال ابن الأثير في النهاية : « وفي حديث أبي بكر أنه ركب فرساً يَشُورُه » .
وقال أيضاً : ومنه حديث أبي طلحة « أنه كان يَشُورُ نفسه بين يَدَي رسول الله ﷺ » .
ثم علق ابن الأثير على هذا النص فقال : « وقيل : يشور نفسه : أي يسمي ويخفّ ، يظهرُ بذلك قوَّتَه . ويقال : شُرْتُ الدابة إذا أجريتها لتعرف قوَّتَها » .
وبعدُ فـ (عَرَضَ الشيءَ للبيع يعرضه) : أظهره لذوي الرغبة ليشتروه ، و (شار الشيءَ يَشُورُه) : عرضه في إقبالٍ وإدبارٍ ليُظهر محاسنه .
و (الشائرة) اسم فاعل للمؤنث . وهي الكلمة المنطبقة على ما يُراد من كلمة Mannequin الفرنسية ، أعني مَنْ يسمِّيها الناسُ اليوم (عارضة الأزياء) .

المشوار

كنتُ في الحلقة السابقة وقفت عند مادة : (شار الشيء يَشُورُه) ، وقلتُ : إن معناها (عَرَضَ الشيءُ في إقبالٍ وإدبارٍ لإظهارِ محاسِنِه) . أما حلقة اليوم فأديرها حول مفردات أخرى من هذه المادة .

أولاً : الشَّوار - والشَّينُ فيها مثلثة - وهي كلمة استعملتها العرب لتدلَّ بها على متاع الرِّحل ، ومتاع البيت أيضاً . وعلى ذلك تقابل اليوم ما يُطلق عليه العامة كلمة (العَفْش) ويُطلق عليه الفرنسيون كلمة Bagage .

فعند الحديث عن أن الشَّوار لمتاع المسافر ، نبه الصَّحاحُ واللسانُ والتاجُ على أن الشَّوار لمتاع الرِّحل ، بالحاء لا بالجيم . لكي لا تظن أنها متاع الرجل . فكل ما يتنفع به المسافر ، ويقتنيه ويجعله في رَحْلِه إذا هو ركب ناقته للسفر ، هو متاع الرِّحل ، أي هو (الشَّوار) ، أي هو لما تقول عنه العامة : (العَفْش) .

قال ابن الأثير : « وفي حديث ابن اللَّيثية : أنه جاء بشَّوار^(١) كثير » . وقال عمرو ابنُ معد يكرب ، يذكر الخيل والغنائم التي أبَّ بها بعد المعركة :

وَلَوْ جِئْتُ يَحْمِلُنَ الْحَدِيدَ بِنَا مَعًا
أَلَا يَالَعَمْرُو بَعْدَهَا لِشَّوَارٍ
يقول : يالَهَا مِنْ غَنِيمَةٍ ، ويالَهُ مِنْ مَتَاعٍ عُدْنَا بِهِ بعد المعركة .

ولقد بحث المشتغلون باللغة في العصر الحديث ، عن كلمة تقابل كلمة (العَفْش) وترجمها ، فاختار مجمع دار العلوم بمصر كلمة (الأثاث) أو (متاع البيت) للتعبير عن (العَفْش) .

وفي اختياره هذا نَظَرٌ . فما اختارَه مقصورةً دَلَّاهُ على أثاث البيت ، مع أن كلمة (العَفْش) تُستعمل أيضاً لما يكون مع المسافر ، مما ينتفع به أو يقتنيه . ثم إن (متاع البيت) تعبيرٌ مؤلف من كلمتين ، وما أغنت فيه الكلمة الواحدة خَيْرٌ .

١ - ذكرنا في مطلع البحث أن الشين مثلثة تفتح وتضم وتُكسر .

وإذا كانت كلمة (الأثاث) لمتاع البيت ، قد استقرت في أفواه الناس ، فإن (متاع المسافرين) ما يزال عند الناس حتى اليوم هو (العفش) أو (أمتعة السفر) أو Bagage ولذلك أختار له كلمة المشوار .

المشوار هي الكلمة التي تقابل كلمة Bagage وترجمها

ثانياً : المشوار : والعامة تستعمل هذه الكلمة لتدل بها على مسيرة قريبة ، كأن يكون ذلك للتمشي مثلاً ، أو لأمر لا يحتاج إلى إبعاد في السير . وهو استعمال صحيح ، جاء في اللسان : « والتشوير أن تشور الدابة تنظر كيف مشوارها ، أي كيف سيرتها » . فتراه يفسر المشوار بالسير . على أن للمشوار معنى آخر نفتقر إليه اليوم . وهو مكان العرض في تحرك . وكانوا يقولون : « إياك والخطب فإنها مشوار كثير العثار » .

ومنه صحة استعمال كلمة (المشوار) للمنصة التي تذهب عليها الشائرة وتعود ، لتعرض الأزياء على المشاهدين . فالمنصة لا تؤدي معنى (المشوار) بحال ، لأن المنصة للمكان المرتفع ، كالكرسي والسرير ونحو ذلك . وليس لها معنى الموضع الذي يذهب عليه وجاء .

ومن المفيد إطلاق كلمة (المشوار) للدلالة على خشبات المسرح التي يتحرك عليها الممثلون . وذلك بعد أن أصبحت كلمة (المسرح) اليوم تطلق على دار التمثيل ، وعلى خشبات المسرح نفسها أيضاً ، حيث يتحرك الممثلون .

فلكي لا تقول مثلاً : (مسرح القباني مسرحه صغير) تقول : (مسرح القباني مشواره) صغير . أو تقول : (دخلت مسرح القباني متأخراً فإذا الممثلون على المشوار) أي على خشبات المسرح .

ولقد كنت أقرأ قبل حين كتاب (الفن الإسلامي في إسبانيا) مؤلفه مانويل مورينو ، وقد ترجمه الدكتوران : لطفي عبد البديع ومحمود عبد العزيز سالم ، فرأيتهما يقولان في وصف آثار أبنية مدينة الزهراء (الصفحة ٧٩) : « وكانت فيما يبدو كاملة ومستقلة ، ولعلها كانت المشوار أو دار العدل وما يتبعها » ويفهم من ذلك

أن (المِشوار) مكانٌ يُعَرَّضُ فيه ما يتحرك ، وما لا يتحرك ، كالإماءِ والسِّلَعِ ونحوِ ذلك . ولقد أوجز المعجم الوسيط معاني (المِشوار) إيجازاً لطيفاً فقال :

١ - (المِشوار : المكان الذي تعرَّض فيه السلعة) . أي لما لا حركة له .

٢ - (والمَدَى تُجرى فيه الدابة حين البيع) . أي لما يتحرك .

٣ - (واستُعْمِلَ في المسافة يقطعها الإنسان) . وهو استعمالُ العامة ، وهو استعمال صحيح .

وبعد فإنني أقول للمُشَنِّعين الذين يؤذي نفوسهم أن يَرَوْا غنى اللغة العربية : لا تقولوا إن مادة (شار يشور) هي لِعَرَضِ الرقيق والدواب ، وقد جعلتها أنت لكل عَرَض ؛ لهؤلاء أقول :

(شار يشور) إنما يُقصد منه العَرَض ، لا ما يُعَرَّض . ولقد ذكرنا في الحلقة السابقة أن أبا طلحة كان يشور نفسه بين يدي رسول الله (ﷺ) وكفى بهذا شاهداً ودليلاً .

اسم الفعل

في اللغة العربية كلمات لا ينطبق عليها تعريفُ الاسم، ولا تعريفُ الفعل، ولا تعريف الحرف. مثال ذلك (شَتَان) ومعناها (افترَقَ)، فهي تدل على زمن ماضٍ، وترفع فاعلاً، ولكنها لا تقبل علاماتِ الفعل. فهي إذاً ليست فعلاً. فأنت تقول: (افترقت الجماعة) فتدخل التاء على آخر هذا الفعل، ولكنك لا تقول: (شَتَانْتُ). شَتَان إذاً تُشبه الفعل ولكنها ليست فعلاً.

ثم هي مبنية، ولذلك تشبه الاسم المبنى، من حيث اللفظ في عدم تصرفها، فهي لا تتصرف؛

هذه الكلمات سماها النحاة أسماء أفعال، إليك منها هذه الأمثلة:

(شَتَان) : ومعناه (افترق)، ويدل على زمن ماضٍ.

(أَفَّ) : ومعناه (أنضَجَّ)، ويدل على زمن حاضر.

(آمَيْنَ) : ومعناه (استَجَبَ)، ويدل على زمن مستقبل.

أسماء الأفعال هذه - وغيرها كثير - أتننا عن العرب كما نطقوا بها، وليس لنا أن نتصرف فيها، أو نغير من لفظها، وضبط حروفها، أو نزيد فيها. هكذا جاءت، وهكذا تبقى، وهكذا نستعملها.

ولقد نظر النحاة فيها فأروها أصنافاً. ونعرض في هذه الحلقة لصنفٍ منها هو المنقول عن جارٍّ ومجرور. ونعني بذلك أن العربي كان يستعمل هذا الجار والمجرور أو ذاك. ثم كأنه نسي أو تناسى معنى استعماله الأصلي، فنقله إلى معنى جديد، واستعمال جديد. مثال ذلك أنك تقول: (عَلَيْكَ ذَيْنٌ)؛ و (عَلَيْكَ) هنا، جار ومجرور مستعمل في معناه الأصلي. ولكن العربي نقل هذا الجار والمجرور إلى استعمال جديد فقال: (عَلَيْكَ نَفْسُكَ) أي الزم. ومنه قوله تعالى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ ﴾ (١) أي الزموا شأن أنفسكم.

وإليك مثلاً آخر ، قال القُطاميُّ وهو عُمَيْرُ بْنُ شَيْمٍ :
عَلَيْكَ بِالْقَصْدِ فِيمَا أَنْتَ فاعِلُهُ إِنْ التَّخَلَّقَ يَأْتِي دُونَهُ السُّخْلُ
أي (تمسك بالقصد) .

فـ (عليكم) في الآية ، ليس جاراً ومجروراً ، وإنما هو اسمُ فعلٍ أمرٍ منقولٍ
عن جارٍ ومجرورٍ . وقل مثل ذلك في (عليك) في بيت القطامي ، فهو ليس جاراً
ومجروراً ، وإنما هو اسمُ فعلٍ أمرٍ منقولٍ عن جارٍ ومجرورٍ .
وما قلناه في (على) نقوله في (إلى) قال الفرزدق :

نَظَرُوا إِلَيْكَ بِأَعْيُنٍ مُزَوَّرَةٍ نَظَرَ التَّبُوسِ إِلَى شِفَارِ الْجَاوِزِ
فـ (إليك) في البيت جارٌ ومجرورٌ ، (إلى) حرف جر ، والكاف ضمير متصل
في محل جر بـ (إلى) . ولكنَّ علياً كرم الله وجهه يخاطب الدنيا فيقول : (إليك عني
يادنيا فَحَبِّلِكَ عَلَى غَارِبِكَ) ، فـ (إليك) في قوله ، كرم الله وجهه ، ليس جاراً
ومجروراً ، وإنما هو اسمُ فعلٍ أمرٍ بمعنى تَنَحَّيْ وَأَبْتَغِدِي . ، هو كتلة واحدة ، لا
تنفك فيه (الكاف) من (إلى) .

(إلى) هنا في قوله : (إليك عني) ليس حرف جر ، والكاف ليس ضميراً ،
(إليك) كلها - كتلة واحدة - اسم فعل أمر منقول عن جارٍ ومجرورٍ ، وفاعله ضمير
مستتر ، والكاف كما قلنا ليس ضميراً وإنما هو حرف خطاب .

وكذلك الحال في قولك : (إليك الكتاب) أي خُذْهُ . (فإليك) هنا اسمُ
فعل أمر وفاعله ضمير مستتر ، والكاف حرف خطاب . و (الكتاب) مفعول به .
والفرقُ جليٌّ كما ترى بين (نظروا إليك) و (إليك الكتاب) .

وهنا شيء لا يجوز إغفاله ، وقد رأيت كثيراً من المشتغلين باللغة يُغفلونه ،
وهو أنك إذ تستعمل الجارَّ والمجرور ، يصح لك أن تقول (نظرتُ إلى خالد)
و (نظرتُ إلى فاطمة) و (نظرتُ إليك) و (نظرتُ إليه) الخ . . . ولكن حين يُغدو
الجار والمجرور اسمَ فعلٍ ، يمتنع التغيير فيه ، فيلزم حالة واحدة هي اقترانه
بالكاف . ولذلك لا تقول : (إليه الكتاب) مثلاً ، بمعنى لِيَأْخُذْهُ ، ولا تقول :

(إلى خالد الكتاب) و (إلى زينب الكتاب) . كلُّ هذا لا يقال ، لأن العرب لم تَقُلْهُ . بل تقول فقط : (إِلَيْكَ الكتاب ، وَإِلَيْكَ الكتاب ، وَإِلَيْكُمْ الكتاب وَإِلَيْكُنَّ الكتاب) . فتحاطبُ المفرد والمثنى والجمع والمذكر والمؤنث ، ولكنَّ الكاف تظل مقرونة - وجوباً - بـ (إلى) . لماذا ؟ ليتألف منهما معاً شيء كأنه الكلمة الواحدة ، شيء بُرِّمَتْهُ ، هو اسمُ فِعْلٍ أمرٍ . فإذا أَنْفَكْتَ الكاف مِنْ (إلى) بَطَلَ أن يكون الكلامُ اسمَ فِعْلٍ ، وعاد جاراً ومجروراً .

ثم لا بد من التنبيه على شيء آخر ، وهو أن العرب قالت : (عليك بالصدق) مثلاً ، وقالت : (إِلَيْكَ عني) ، ولكنها لم تقل : (مِنْكَ الكتاب) مثلاً ولا قالت : (لَكَ الرسالة) الخ . . . أعني أن العرب لم تنقل كلَّ جارٍ ومجرور إلى اسمِ فِعْلٍ . ولذلك إذا سمعتَ إحدى الأخوات المذيعات تقول : (لَكَ أَلْفُ سلام) فَتَصَبَّتْ كلمة (أَلْف) باعتبارها مفعولاً به لاسمِ الفعل (لَكَ) كما تعتقد هي !! حَقٌّ لك أن تُخْطِئَها ، وأن تقول لها : الصوابُ أن تقولي : (لَكَ أَلْفُ سلام) .

وإذا قالت : (لَكَ سلامَ الأهل) !! فهذا خطأ ، والصواب : (لك سلامُ الأهل) ، وإذا قالت : (لَكَ كُلُّ التحية) !! فهذا خطأ والصواب : (لك كُلُّ التحية) .

لماذا ؟ لأن أسماء الأفعال سماعية ، لا يجوز لك أن تقيس عليها ، ولا يحقُّ لك أن تُضيفَ إليها من عندِ نفسك .

العرب لم تستعمل الجارَّ والمجرور (لك) استعمالَ اسمِ الفعل ، ولذلك على الأخت المذيعة أن تُلْزِمَ نفسها استعمالَهم ، وألا تُضيفَ إليها من عندِ نفسها .

الإضافة

إذا قلت : (جلس الصياد على شاطئ) فإن المستمع يفهم ماتقصد إليه ، لأن ماقلته كلام مفيد ، كلام تام . ولكن المستمع مع ذلك لايعلم ماصفة هذا الشاطئ ، وما موقعه من الوجود . ولايعلم كذلك أشاطئ جَدُول هو ، أم شاطئ نهر ، أم شاطئ بحيرة أم شاطئ بحر الخ . . .

إذا قلت : (جلس الصياد على شاطئ) فقد فتحت باب الاحتمالات الذهنية على مصراعيه ، كما يقال . لماذا ؟ لأنك استعملت كلمة (شاطئ) استعمالاً مطلقاً ، استعمالاً غير مقيد .

فيذا كان فتح باب الاحتمالات الذهنية ليس غاية من غاياتك ، وكنت تريد إغلاقه ، فيجب أن تحدد كلمة (شاطئ) فتمنع إطلاقها .

والطرق إلى ذلك مختلفة ، منها مثلاً أن تقول : (جلس الصياد على شاطئ البحر) . فـ (شاطئ) هنا ، اسم مجرور بـ (على) ، وهو مضاف ، وأما كلمة (البحر) فهي مضاف إليه . والمضاف إليه متى جاء ، منع الاسم الذي قبله - أي منع المضاف - من أن يظل عاماً مطلقاً ، وجعله محصوراً مقيداً .

كلمة (شاطئ) كانت عامة مطلقة بغير قيد ، تنطبق على كل شاطئ في الدنيا ، فلما جاءت كلمة (البحر) وهي مضاف إليه ، امتنع التعميم وامتنع الإطلاق . وأصبح الشاطئ محصوراً مقيداً ، أصبح (شاطئ بحر) لا شاطئ نهر ولا شاطئ محيط . وبكلمة واحدة أقول : المضاف إليه يقيد المضاف ويحدد مدلوله . وبكلمة أخرى أيضاً أقول : المضاف إليه قيد للمضاف . وفي مثالنا الذي ذكرناه آنفاً ، البحر قيد للشاطئ .

بعد هذا ، ليس عندي ما أقوله هنا في مجال الإطلاق والتقييد . ولكن تبقى

مسألة أخرى في موضوع الإضافة ، هي التي ساقَت إلى هذا البحث ، وهي أن
المضاف والمضاف إليه اسمان ، فأيهما أضيف إلى الآخر ؟
قد يقول متمرّس بشؤون اللغة : المسألة أهونُ من أن تحتاج إلى سؤالٍ
وجواب . وأقول : كلا ؛ وإليك الدليل :

بالأمس جاءتني رسالة من معلّمة ، هي طالبةٌ في الصف الخاصّ في دار
المعلّمات في حمص ، أنقل لك مضمونها موجزاً ، قالت : كنت أنفّذ في الصف
الخامس الابتدائي درساً نموذجياً موضوعه (المضاف إليه) . والأستاذ المشرف
المسؤول يستمع إلى ما أقول ؛ فنقلت إلى الطلاب ماجاء في الكتاب المدرسي
المطبوع حرفاً حرفاً وهذا نصه :

« المضاف إليه اسمٌ يُضاف إلى اسمٍ قبله يسمّى المضاف »

قالت : فغضب الأستاذ المشرف ، وقال لي في جلسة المناقشة بعد الدرس :
هذا قلبٌ للحقيقة اللغوية ، فالمضاف إليه لا يضاف إلى اسمٍ قبله ، بل الاسمُ الذي
قبله يُضاف إليه . ثم ختمت الأختُ المعلّمةُ رسالتها بقولها : أرجو الإجابة
والإيضاح .

ولقد أبّيتُ لنفسي أن أخوض في المسألة إلا بعد أن أطلع على النص في
الكتاب المدرسي المطبوع ، فاشتريته فوجدتُ في الصفحة ٤١ منه مانصّه
الحرفي :

« المضاف إليه اسمٌ يُضاف إلى اسمٍ قبله يسمّى المضاف »

وهذا خطأ . والصواب :

« المضاف إليه اسمٌ يُضاف إليه اسمٌ قبله يسمّى المضاف » .

وإليك من الأمثلة مايقرب المسألة إلى الذهن . إذا قيل : هذا المعهد
الرياضي مثلاً - ليس له مدرّب ، فأصيّفوا إليه مدرّباً ، فأضافوه ، فعند ذلك يقال :
(أضفنا المدرّب إلى المعهد وهو الآن مدرّبُ المعهد) .

فَمَنْ هو المضافُ في قولك : هذا مدرّبُ المعهد ؟ (المدرّب) هو

المضاف . طَيِّب ! والمعهد ؟ المعهد : أُضِيفَ إليه المدرب . المعهد :
أُضِيفَ إليه اسمٌ قبله .

المضافُ إليه إذا اسمٌ أُضِيفَ إليه اسمٌ قبله .

واليك مثلاً آخر : إذا قيل : هذه حديقةٌ لاسياحٍ لها ، فأضيفُوا إليها سياجاً ،
فأضأفوه ، فعند ذلك يقال : (أضفنا السياجَ إلى الحديقة . وهو الآن سياجُ
الحديقة) . فأيُّ هو المضاف ؟ (السياج) هو الذي أُضِيفَ ، (السياج) هو
المضاف . طَيِّب ! والحديقة ؟ الحديقة : أُضِيفَ إليها السياج . الحديقة : أُضِيفَ
إليها اسمٌ قبلها .

المضافُ إليه إذا اسمٌ أُضِيفَ إليه اسمٌ قبله .

أما الآن فإلى (جلس الصياد على شاطئ البحر) وهو المثال الوارد في
الكتاب المطبوع .

إذا رأيتَ فناناً قد رَسَمَ بحراً ، فقلتَ له : ليتَكَ تُضِيفَ إلى هذا البحر شاطئاً .
فأضافه ، فعند ذلك يقال : (الفنان أضاف الشاطئَ إلى البحر) . فأيُّ إذاً هو
المضاف ؟ (الشاطئ) هو الذي أُضِيفَ إلى البحر ، (الشاطئ) هو المضاف .
طَيِّب ! والبحر ؟ البحر : أُضِيفَ إليه الشاطئ . البحر : أُضِيفَ إليه اسمٌ قبله .
فالمضافُ إليه إذاً هو اسمٌ أُضِيفَ إليه اسمٌ قبله .

طيب ! والخطأ في الكتاب من أين جاء ؟ جاء من الرغبة في الحذف
للإيجاز ، وعدم تَدَبُّر هذا الحذف .

واليك البيان : إذا قصدتَ إلى الإطالة فإنك تقول عند إعراب (شاطئ

البحر) :

شاطئ : مضافٌ إلى البحر ، والبحر : مضافٌ إليه الشاطئ .

فإذا أردتَ إلى الإيجاز حذفَ ما لا يَضُرُّ حذفُه بالمعنى كما ترى :

شاطئ : مضافٌ إلى البحر ، والبحر : مضافٌ إليه الشاطئ .

فالشاطئ إذاً أضيف إلى (البحر) للتقييد ، والعكس أيتها الأنسة الكريمة غلط .

إنك جَرَيْتِ مع ما جاء في الكتاب المطبوع بغير تدبُّر ، فأخطأتِ ولم تُصيبي وكان أستاذك هو المصيب . وأما الكتاب المطبوع فيجب إعادة النظر فيه .

القطر

الذي يبدو أن مادة (قطر) في العربية ، ليس لها جامع يجمع معانيها ، أو دلالة واحدة تنظمها . ولقد نظر ابن فارس - وهو المفتون برّد مفردات اللغة إلى أصول جامعة لها - نظر هذا الإمام في مادة (قطر) فقال : « هذا باب غير موضوع على قياس » . « كلمة : متباينة الأصول »

بهذا الحكم يفتح ترجمة مادة (قطر) . وهو لا يرى أن القياس يتحقق لها إلا في حالة استعمالها بمعنى (قَطَرَ الماء - يَقْطُر) إذا تابع . قال : « والقَطَر قَطْرُ الماء وغيره ، وهذا باب ينقاس في هذا الموضع ، لأن معناه التتابع » .

فلنبداً إذاً بما ينقاس ثم نتقل إلى سواه ؛ تقول : قَطَرَ الماء والدمع وغيرهما مما يسيل ، يَقْطُر قَطْراً وقَطُوراً وقَطَراناً إذا سال قطرة قطرة ؛ ومعنى التابع في هذا جلتي لاختفاء فيه .

وفعل (قطر يَقْطُر) كما رأيت هنا ، فعل لازم لم ينصب مفعولاً به . ولكنه يُستعمل متعدياً أيضاً فينصب مفعولاً . تقول : (قَطَرَ الله الماء من السماء) ، أي أسأله قطرة قطرة . ومنه قولهم (قَطَرَ فلان إبله) إذا قَرَّب بعضها إلى بعض على نَسَقٍ ، وشذها واحداً خَلَفَ واحد . و كانوا إذا نَقَدَت أموالهم قَطَرُوا إبلهم فساقوها للبيع . ومنه قولهم : (جاءت الإبل قِطاراً قِطاراً) ، أي مقطورة . فالقطار إذاً في اللغة هو قطار الإبل .

وقد أطلقت كلمة (القِطار) في العصر الحديث على العربات التي يتصل بعضها ببعض ، على التشبيه بقطار الإبل ؛ وهي بالفرنسية Train وأطلقوا على الآلة التي تجر هذا القطار (القاطرة) وهي بالفرنسية Locomotive .

فالقاطرة إذاً اسم فاعل ، من (قَطَرَ - يَقْطُر) فهو قاطر وهي قاطرة .
وحين جاءنا من سيارات الشحن ماهو قطعتان : الأولى آلة تَجَرُّ ، والثانية عربة تَنْجَرُّ ، أطلقوا على الأولى : (القاطرة) وعلى الثانية : (المقطورة) . وهو استعمال صحيح لا غبار عليه .

قال الزمخشري : «إِبْلَ مقطورة ومُقَطَّرَة ، وهي مَقْطُورٌ بعضُها إلى بعض » .
 فاستعمالهم اليوم للقطار والقاطرة والمقطورة ، إنما هو من (قِطار الإبل) لاتباع
 بعضه بعضاً ، وشدَّ بعضه إلى بعض .
 ويقال أيضاً : (تَقَاطَرَ القوم) إذا جاؤوا أرسالاً ، وهو مأخوذ كذلك من (قِطار
 الإبل) على المجاز ، ومثله قولهم : (تَقَاطَرَت كُتُب فلان) : إذا جاءت كُتُبُه يتبع بعضها
 بعضاً .

ولقد رأيت من المفيد أن أقف هنا لأوجه النظر إلى مسألة ، وهي أن القِطار يجمع
 على (قُطَر) وَجَمْعُ الْجَمْعِ (قُطَرَات) . ولو رجعت إلى كُتُب اللغة لما رأيت للقِطار
 جَمْعاً غيرَهما ، ولرأيت تنبيهاً على أن جمعَ (القِطار) على (قِطارات) غلط . قال
 الزبيدي في التاج : « ويقال : جاءت الإبل قِطاراً قِطاراً ، أي مقطورة ، والجمع قُطَر
 وقُطَرَات . والعامة تقول قِطارات » .

ذاك أن كلمة (قِطار) لا تتحقق لها شروط جمع المؤنث السالم ، ولذلك تُخْطِئُ إذا
 جمعتها على (قِطارات) . غير أنني أوجه نظرك إلى أن في اللغة كلمة (قِطارَة) ، والقِطارَة
 مرادفة لكلمة (القِطار) ، فهما بمعنى واحد . فإذا قلت : « يركب المسافرون القِطارات »
 وكنت تعني بالقِطارات جمعَ القِطارَة ، لاجمعَ القِطار فقولك واردٌ وصحيح .

أورد ابن الأثير في النهاية مادةَ (قَطَرَ) وقال : « ومنه حديثُ عُمارة : أنه مرّت به
 قِطارَة جِمال » ، ثم قال : « القِطارَة والقِطار أن تَشُدَّ الإبل على نَسَق ، واحداً خلف
 واحد » . وترى من ذلك أن القِطار والقِطارَة سواء ، ولكن القِطارَة هي التي تُجمع جمع
 مؤنث سالماً ، على قِطارات . لا أن القِطار يجمع على قِطارات .

أما ما لا ينقاس من هذه المادة فإليك شيئاً منه :

أولاً : (القِطَر) وهو النحاس ، أو النحاس المُذاب . قال تعالى ﴿ حتى إذا جَعَلَهُ
 ناراً قال آتُونِي أُفْرِغَ عَلَيْهِ قِطْراً ﴾ (١) .

ثانياً : (القُطْر) ، والقُطْرُ أيضاً ، مثل عُسر وعُسر : العود الذي يُتَبَخَّرُ به . قال طَرَفَةُ :

وَتَسْنَدَيِ الْقَوْمِ فِي نَادِيهِمْ أَقْتَارُ^(٢) ذَاكَ أَمْ رِيحُ قُطْرٍ
وقال امرؤ القيس :

كَأَنَّ الْمُدَامَ وَصَوَّبَ الْغَمَامَ وَرِيحَ الْخُزَامِيِّ وَنَشَرَ الْقُطْرُ
يُعْلُ بِهَا بَرْدٌ أَنْيَابُهَا إِذَا طَرَبَ الطَّائِرُ الْمُسْتَحِرَّ^(٣)

ثالثاً : (تَقَطَّرَ فلان) : إذا رمى بنفسه من علو .

رابعاً : (القُطْر) : الناحية والجانب ؛ ومنه قولهم : (قَطَرَ الفرسُ رَاكِبَهُ) إذا ألْقَاهُ على قُطْرِهِ ، أي جانبه وشِقِّهِ . وقولهم : (طَعَنَهُ بِالرَّمْحِ فَقَطَّرَهُ) ، أي ألْقَاهُ على تلك الهيئة ، قال الشاعر :

قَدْ عَلِمْتُ سَلْمَى وَجَارَاتِهَا مَا قَطَرَ الْفَارِسَ إِلَّا أَنَا

قال ابن الأثير في النهاية : « وفي حديث ابن مسعود : لَا يُعْجِنُكَ مَا تَرَى مِنَ الْمَرْءِ حَتَّى تَنْظُرَ عَلَى أَيِّ قُطْرِيهِ يَقَعُ » ، أي على أي جَنْبِيهِ يكون في خاتمة عمله . وقال تعالى : ﴿ يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ ﴾^(٤) فَأَقْطَارُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ : نَوَاحِيهَا ، والمفردُ : قُطْرٌ .

أخيراً أقول : إن أحد الإخوة من كلية الهندسة في جامعة حلب أرسل يسأل : ما الصَّلَةُ بين قولنا : قُطْرُ الدائِرَةِ ، وقولنا : القُطْرُ العربيُّ السُّورِيُّ مثلاً ؟

وفي الجواب أقول : إن قُطْرَ الدائِرَةِ ، اصطلاح في علم الهندسة ، يُطْلَقُ على الخط المستقيم ، الذي يقسِمُ الدائِرَةَ ومحيطَها إلى قسمين متساويين ماراً بمركزها . واعتقد أن رَدَّهُ إلى أحد معاني مادة (قطر) لن يستقيم لك ولو حَرَصْتَ .

٢ - رِيحُ اللَّحْمِ المشوي .

٣ - المَصَوْتُ عند السَّحَرِ .

٤ - الرحمن / ٣٣ .

وأما استعمال كلمة (القُطْر) لكل دولة عربية ، فمع أنه اصطلاح حديث ، فإنه يرتدّ
يُنسَر إلى معنى الناحية والجانب . إذ كل دولة عربية ناحيةٌ من نواحي العالم العربي ،
وجانبٌ من جوانبه . فإذا أُطلقت كلمة (القُطْر) على قِسم من الأرض العربية ، فلأن هذا
القسم جانبٌ من جوانبها وناحية من نواحيها ، فهو إذاً (قُطْرٌ) من أقطارها .

موسيقى القرآن

مرّ بدمشق منذ شهر تقريباً علّم من أعلام الأدب والصحافة في قُطرنا، قادماً من أوروبا ، وضمّنا مجلس ، والحديثُ شجون ، فعرضنا لذكر أستاذنا الأستاذ سعيد الأفغاني وجه الله له الخير . وقصصتُ عليه وقصص عليّ ، فقال : إنني أُعدُّ من فضله عليّ أن أرسبني مرةً في الامتحان . قلت وكيف ذلك ؟! قال :

جلستُ بين يديه يوم الامتحان الشفهيّ أقرأ قطعةً من كتاب الكامل للمبرّد ، فيها ذكرٌ للخوارج ، ومقتل خارجيٍّ منهم ، وقد طعن فأنفذه الرمح ، فجعل يسعى فيه إلى قاتله وهو يقول : ﴿ وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَى ﴾^(١) قال : وكان الأستاذ استشعر وأنا أقرأ أنني لم أُميّز قوله تعالى : ﴿ وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَى ﴾ مما سبقه أو جاء بعده من كلام الخارجي ، فسألني : أتجد في هذا النص شيئاً من القرآن ؟ قلت : لا ، قال : فهذا الذي قرأته ، كلُّه من كلام المبرّد والخارجيّ ؟ قلتُ : نعم . فقال الأستاذ ، وكان يعلم أنني أكتب أحياناً في الصحف : أديبٌ يمرّ بآية من القرآن في نصٍّ فلا يميزها من كلام البشر؟! إنني أرى من الخير لك أن ترسب في هذه الدورة لعلك تتمرس بقراءة القرآن ، وكتب الأدب ، في أثناء الصيف ، فيكون في ذلك خيرٌ لك ، ولمن تكتب لهم من الناس .^(٢)

ثم قال الأخ الأديب معقّباً : والله ما أفادني في تمّتين لغتي شيء كما أفادتني أشهر الصيف تلك ، إذ قضيتها كما نصّح لي الأستاذ . . ﴿ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئاً وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ﴾^(٣) .

١ - طه / ٨٤

٢ - وكان للامتحان يومها دورتان

٣ - البقرة / ٢١٦

وبعد، فهل رويْتُ لك مارويْتُ رغبةً في القصص ؟ كلا . بل رويْتُ لك ذلك لأقول : إن للقرآن الكريم لموسيقى ليست لِسواه . وإن له لأسلوباً متفرداً لا يكون إلا له . ولو اقتبست منه آية فوضعتها في كتاب ، فقرأه قارئٌ أرهف إحساسه ، وهب أذناً مستشعرة ، ومُكنَّ من أن يتمرس باللغة وأدائها ، نعم لو قرأه هذا القارئ لوجد في موضع تلك الآية من كتابك ما يميزها ويُفردا . فإذا مرَّ بها ولم يستشعر ذلك ، فضعف ملكاته وقلة تمرسه هما السبب . وأما القرآن فهو القرآن !! .

لكن الذي هو أشدُّ من هذا ، أن تضع في آية منه كلمةً من عندك ، مكان كلمةٍ من تلك الآية . فهنا الطامة ، هنا النشاز الذي لا تكون معه موسيقى ، وهنا الاضطراب وأنهدام البناء كله . ﴿ أفلا يتدبرون القرآن ولو كان من عند غير الله لوجدوا فيه اختلافاً كثيراً ﴾ (٤) .

أن تمرَّ بآية فلا تستشعر أنها قرآن شيء ، وأن تضع كلمةً أو كلماتٍ من عندك مكان كلمةٍ أو كلماتٍ من الآية شيء آخر . ولكي لا يكون القول عترةً في فراغ ، وجمعيةً بغير طحين ، فإنني أمرُّك بهذه التجربة لألمسك عبقها :

قال تعالى : ﴿ يامَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ ﴾ (٥) .

المقام في الآية كما ترى مقام التحدي ، ولذلك أفتتحت بالنداء : (يا) لسمع مَنْ يَرى وَمَنْ لَا يَرى !! ثم نُودي المتحدى : (معشر الجن والإنس) . وفي (المعشر) معنى شامل للجماعة ، ولو جاء التحدي مقصوراً على فئة دون فئة لَقَصَّرَ عن أن يكون تحدياً ، ولذلك قال : (الجن والإنس) ، وبدأ بالجن لأن الجن أقوى ، ولكنه ثنى بالإنس ، لأن التحدي موجهٌ إلى كل ذي قوة . وتلاحظ أنه أغفل الملائكة ، وفي ذلك دقة في الأداء بالغة ، ذاك أن الملائكة لا يعصون الله ما أمرهم ، ثم هم ينفذون من أقطار السماوات والأرض بأمر ربهم وسلطان منه ، فلا مجال لتحدي من ياتمر بأمر الله . إنما يتحدى مَنْ يُمكن أن يعصى .

٤ - النساء / ٨٢ .

٥ - الرحمن / ٣٣ .

ثم انظر إلى فَعَلَ (نفذ - ينفذ) . لقد تكرر ثلاث مراتٍ : (أَنْ تَنْفُذُوا ، فَانفُذُوا ، لَا تَنْفُذُونَ) . فهل كان ذلك لِيُخْلُوَ اللغة مِنَ المترادفات ؟ كَلَّا . وإنما كان ذلك لأن في (نَفَذَ مِنَ الشَّيْءِ) معنى خُلُوصِ الصغير من الكبير ، كما ينفذ السهم من الرميّة . والآية تريد أن تصغر شأن المستكبرين ، وَتُهَوِّنَ قُدْرَتَهُمْ إذا قيسوا إلى أرضٍ وسماواتٍ أُحْكِمَ صُنْعُهُنَّ ، حتى استحالَ مِنْهُنَّ النُّفُودُ .

وأما الموسيقى في الآية ، فابْرُزْهَا لك بِضِدِّهَا ، وقديماً ما قال المتنبي : (وَبِضِدِّهَا تَبَيَّنَ الْأَشْيَاءُ) . تَحَيَّلُ أَنْ نُنْظِمَ الآيةَ كان مثلاً : « يا أيها الذين آمنوا من الجن والإنس » فماذا يَبْقَى مِنْ موسيقى الآية ؟! وماذا يبقى من معناها ؟!

أما الموسيقى فتصبح نَشَازاً مطلقاً ، وَمَنْ أُوتِيَ أذناً مستشعرةً ، وَحِسّاً مرهفاً لم يُنْكِرْ علينا مانقول . وأما المعنى فيْمُسي سُخْفاً مضحكاً . فما معنى أن يتحدّى القرآنُ المؤمنينَ مِنَ الجن والإنس ؟! إنما يكون التحدي لغير المؤمنين ، يكون للعصاة الذين يستكبرون فيمشون في الأرض مَرَحاً ، يظنون أنهم قادرون على أن يَخْرِقُوا الْأَرْضَ أو ييلغوا الجبال طَوَلاً . فهؤلاء من الجن والإنس يقال لهم : إن استطعتم أن تنفذوا من أقطار السماوات والأرض فانفذوا .

بالأمس جاءني رسالة من مدينة الرُّقَّة يقول لي مرسلها : إنك بحثت في كلمة (الْقَطْر) قبل حين ، واستشهدت بقوله تعالى : ﴿ يامعشر الجن والإنس ﴾ فقلت : ﴿ يا أيها الذين آمنوا من الجن والإنس إن استطعتم أن تنفذوا من أقطار السماوات والأرض فانفذوا لا تنفذون إلا بسلطان ﴾ !!

قال : ولا يجوز هذا التحريف ، كما فعلت أنت . فلما أن تَقَرَّ بخطئك وتُعْلِنَه على الشاشة ، وإما أن تُنَشِّرَ هذه الرسالة في وسائل الإعلام المختلفة . وأنا أقول للأخ صاحب الرسالة : استرَحْ ولا تنشر في الصحف فهذاذا أجيبك :

١ - بالأمس جاءني رسالة حول هذا البرنامج من مَرَّسين في تركيا ، وأنا أشكر لمرسلها . ومعنى ذلك أن ما أذيعه يصل في الأقل إلى سوريّة ولبنان والأردن وتركيا .

ففضيحة الخطأ إذاً على هذه الشاشة أشنع من الفضيحة في الصحف !! ولذلك أقول لك : إن تهديدك بالنشر في الصحف لا يخيفني . « أنا الغريقُ فما خوفي مِنَ الْبَلِّ » ؟
٢ - كُلُّ ابْنِ آدَمَ خَطَاءٌ ، والذي لا يخطيء هو الله . ولكنَّ الخطأ في القرآن خطأً مزلزل ، لأنَّ معناه فَقْدَانُ الْحِسِّ الموسيقي عندي ، والجهلُ بالقرآن ، وانعدامُ الاستشعار اللغويِّ والأدبي .

فأما الموسيقي فلستُ كَلَّا عليها ، ولا مِنَ الْعِيَالِ فيها . وأما القرآن فصديقي والله منذُ خمسين سنة . وأما الْحِسُّ الأدبيُّ واللغويُّ فَأَحْمَدُ اللَّهِ على ما عندي منهما وأسأله أن يزيّدني .

ولكنَّ بِمَ تدفعُ أنت عن نفسك إذا قلت لك : إنك أنت المخطيء ؟ وإنك أسمعْتَ أَذْنُكَ مِنِّي ما لم أَقُلْ ؟ وكيف بك إذا عرضتُ عليك الآن وعلى الناس جميعاً ، ما قلته في حلقة (القطر) فأبرزتُ لك حُجَّةً لا تُدَحِّضُ . وإليها مَرِيَّةٌ مسموعة (٣) .

وبعد فما أعرضت عن ذكر اسمِكَ إلا لأنني أشفقتُ أن تكون غداً حديث إخوانك في مدينة الرِّقَّة !

٦ - قَطَعَ التلفزيون يومذاك بثَّ هذه الحلقة ، وعرض القسمَ المتعلق بالآية مَرِيئاً مسموعاً كما ورد في حلقة (القطر) .

حلو العشرة

يقول ابن فارس في المقاييس : « العين والشين والراء أصلان صحيحان : أحدهما في عددٍ معلوم ، ثم يُحْمَلُ عليه غَيْرُهُ ». ويعني بالعدد المعلوم : العَشْرَةُ للمذكر ، والعَشْرُ للمؤنث .

ولا أُطِيلُ الوقوفَ عند هذا الأصل فهو معروف ، وإنما أكتفي منه بذكر فائدةٍ قد يُحتاجُ إليها في مجال العدد . وأنقلها لك عن الزمخشري في الأساس ، من دون المراجع الأخرى ، لأنني رأيته يُبَيَّنُ فيها ويحسِمُ . وذلك أنك تقول : « عَشْرَتُ الْقَوْمِ » إذا كانوا تِسْعَةً فجعلتهم عَشْرَةً . وتقول : « عَشْرَتُ الْقَوْمِ » بغير تشديد ، إذا أخذت من العَشْرَةِ واحداً فصاروا تِسْعَةً .

فالفرق بين المعنيين - كما ترى - متعلّق بالفرق بين اللفظين . فمع التشديد إضافةٌ واحدٍ فيبلغُ العددُ العَشْرَةَ ، ومع التخفيف نقصٌ ، فيرجع العدد إلى تِسْعَةٍ . مع التشديد زيادةٌ ، ومع التخفيف نقصٌ .

أما الآن ، فإلى الأصل الثاني في مادة العين والشين والراء . وقد أورده ابن فارس فقال : « فأما الأصل الآخر الدال على المخالطة والمداخلة فالعَشْرَةُ والمُعَاشَرَةُ » قال : « ويقال عَاشَرَهُ مُعَاشَرَةً جميلة » . وفي التاج : « عَاشَرَهُ مُعَاشَرَةً ، وتَعَاشَرُوا وَعَاشَرُوا : تَخَالَطُوا » . قال زهير بن أبي سلمى حين طلق امرأته أمّ أَوْفَى :

لَعَمْرُكَ وَالْخُطُوبُ مُغَيَّرَاتٌ وفي طُولِ الْمُعَاشَرَةِ التَّقَالِي^(١)
لَقَدْ بِالْيَتِّ مَظْعَنٌ أُمٌّ أَوْفَى وَلَكِنْ أُمٌّ أَوْفَى لَا تُبَالِي
والعشير : المعاشر ، كالصديق والمصادق . وبه فُسِّرَ قوله تعالى : ﴿ يَدْعُو

لَمَنْ ضَرَّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ ، لَيْسَ الْمَوْلَى وَلَيْسَ الْعَشِيرُ ﴿٣﴾ . قال الزمخشري :
« وهو عَشِيرُكَ ، أي مُعَاشِرُكَ ، أَيْدِيكُمَا وَأَمْرُكُمَا وَاحِدٌ » .

وعَشِيرُ الْمَرْأَةِ : زَوْجُهَا ، لَأَنَّهُ يَعَاشِرُهَا وَيَعَاشِرُهَا . وعَشِيرَةُ الرَّجُلِ بَنُو أَبِيهِ
الْأَدْنَوْنَ ، أَوْ قَبِيلَتُهُ ؛ وَالْجَمْعُ : عَشَائِرُ . وَإِنَّمَا سُمِّيَتْ عَشِيرَةُ الرَّجُلِ عَشِيرَةً لِمُعَاشَرَةِ
بَعْضِهِمْ بَعْضًا . قال تعالى يخاطب رسوله الكريم : ﴿ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ
الْأَقْرَبِينَ ﴾ ﴿٣﴾ .

وَالْمَعْشَرُ : الْجَمَاعَةُ ، مُتَخَالِطِينَ أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ . ومنه قوله تعالى : ﴿ يَامَعْشَرَ
الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّ اسْتِطْعَمْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا ، لَا
تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ ﴾ ﴿٤﴾ .

قال صاحب اللسان : (وَالْمَعْشَرُ وَالنَّفَرُ وَالْقَوْمُ وَالرَّهْطُ مَعْنَاهُمُ الْجَمْعُ ، لَا وَاحِدَ
لَهُمْ مِنْ لَفْظِهِمْ ، لِلرِّجَالِ دُونَ النِّسَاءِ) فَأَنْتَ لَا تَقُولُ إِذَا لَجَمَاعَةَ النِّسَاءِ : (مَعْشَرٌ أَوْ نَفَرٌ
أَوْ قَوْمٌ أَوْ رَهْطٌ) . وَإِنَّمَا تَقُولُ ذَلِكَ لِلرِّجَالِ دُونَ النِّسَاءِ .

وفي التاج ، عند ترجمة (الْمَعْشَرِ) ما يستحق الإيراد ، قال : « وَالْمَعْشَرُ
كَمَسْكَنٍ : الْجَمَاعَةُ » ، ثم قال : (وَقِيْدَهُ بَعْضُهُمْ بِأَنَّهُ الْجَمَاعَةُ الْعَظِيمَةُ ، سُمِّيَتْ -
أَي سُمِّيَتْ بِذَلِكَ - لِبُلُوغِهَا غَايَةَ الْكَثْرَةِ ، لِأَنَّ الْعَشْرَةَ هُوَ الْعَدَدُ الْكَامِلُ الْكَثِيرُ ، الَّذِي
لَا عَدَدَ بَعْدَهُ إِلَّا وَهُوَ مُرَكَّبٌ مِمَّا فِيهِ مِنَ الْآحَادِ ، كَأَحَدَ عَشَرَ ، وَكَذَا عِشْرُونَ وَثَلَاثُونَ»
الخ . . وعلى ذلك يقول ذو الإصْبَعِ الْعَدَوَانِي :

وَأَنْتُمْ مَعْشَرٌ زَيْدٌ عَلَى مَثَلِي
فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ طَرًّا فَكِيدُونِي
فَإِنْ عَلِمْتُمْ سَبِيلَ الرُّشْدِ فَانْطَلِقُوا
وإِنْ جَهِلْتُمْ طَرِيقَ الرُّشْدِ فَاتُونِي
ويقول البحتريُّ فِي دَلِيلِهِ بِفَخْرِ بَطْنِي ، وَهُمْ رَهْطُهُ وَقَوْمُهُ :

ذَهَبَتْ طَيْئٌ بِسَابِقَةِ الْمَجْدِ عَلَى الْعَالَمِينَ بِأَسَاءٍ وَجُودِ

٢ - الحج / ١٣ .

٣ - الشعراء / ٢١٤ .

٤ - الرحمن / ٣٣ .

مَعَشَرٌ أَمْسَكَتْ حُلُومُهُمُ الْأَرْضَ وَكَادَتْ مِنْ عِزِّهِمْ أَنْ تَمِيدَا
وفيها يقول أيضاً :

مَعَشَرٌ يُنْجِزُونَ بِالْخَيْرِ وَالشُّرِّ رَيْدَ الدَّهْرِ مَوْعِدًا وَوَعِيدًا
بقِيَ بعدَ هذا أن نعرِّجَ على ماساق إلى هذه الحلقة . فقبل حين عُرِضَتْ في
التلفزيون حلقةٌ من مسلسل أجنبيٍّ وَصَفَتْ فيه امرأةٌ أَحَدَ الرجال فقالت : « كان
جميلًا حُلُوَ المَعَشَرِ تَلَا حَقَّهُ جَمِيعُ النِّسَاءِ » .

وقول المترجم : « حُلُو المَعَشَرِ » غلطٌ بَيِّن . فد(المَعَشَرِ) كما ذَكَرْتُ لَكَ آنفًا :
الجماعةُ متخالطين أو غير ذلك . والمَعَشَرُ : الجماعة الكثيرة . والمَعَشَرُ : كل جماعة
أمرهم واحد . و(معشر) الرجل : أهله .

ولذلك يكون وصف الرجل بأنه (حلو المعشر) كلاماً في غير محله . لأن
معناه : (هو رجل حلو الجماعة) . وهو معنى غير مراد ؛ غير وارد هنا . إذ لا علاقة
له بوصف الرجل بأنه جميل العشرة .

وكان الصواب أن يقول الأخ المترجم : كان رجلاً حلو العشرة ، أو كان رجلاً
حلو المعاشرة ، أو كان رجلاً حلو التعاشر .

فكل هذا وارد وصحيح . وأما أن الرجل (حلو المَعَشَرِ) فغلط .

إِنْ : النافية

إذا قلتَ : (جلسَ خالدٌ) تَمَّ الكلام . فهنا فعلٌ وفاعلٌ مرفوعٌ به ، والفائدة تَمَّ بالفعل ومرفوعه في قولك هذا . وأما إذا قلتَ : (كان خالدٌ) ، فقولك هذا ليس كلاماً تاماً . لماذا ؟ لأن الفائدة لم تَمَّ بالفعل ومرفوعه . فالمستمع يظل ينتظر أن تُخبره : كان خالدٌ ماذا ؟ حتى إذا قلتَ له : (كان خالدٌ مسافراً) ، قال لك : الآن تَمَّتِ الفائدة ؛ أو : هذا كلام تام .

فالفائدة إذاً في قولك (كان خالدٌ) ، لا تتم بالفعل ومرفوعه ، وإنما تتم بعد مجيء الاسم المنصوب ، أي (كان خالدٌ مسافراً) . ولذلك يقولون في (جلس خالدٌ) ، جلس : فعل تامٌ ، ويقولون في (كان خالدٌ مسافراً) ، (كان) فعل ناقص . هذا معنى قولهم : « كان وأخواتها أفعال ناقصة » ، فنَقَصُها إذاً هو أنها تحتاج مع مرفوعها إلى منصوب ؛ هذه مسألة أولى .

وأما المسألة الثانية فهي أن في اللغة أربعة أحرفٍ ، ترفع الاسم وتنصب الخبر . فهي من هذه الوجهة ، مِنْ أخوات (كان) ، لأنها تعمل عملها . ولكن النحاة نظروا فَرَأَوْا معناها النفيَ ، ومعنى (ليس) النفيَ أيضاً ، ولذلك قالوا : هي أخوات (ليس) . ولم يقولوا هي أخوات (كان) . هذه الأحرف الأربعة هي (إِنْ ، ما ، لا ، لَاتٌ) . ولأن حركات هذا البرنامج ليست دروساً في النحو ، وإنما هي أحاديث فيه وفي اللغة ، فسأجتزئ من هذه الأحرف بـ (إِنْ) ، وأمسها مَسّاً رقيقاً .

تقول : (إِنْ خالدٌ مسافراً) ، فيكون المعنى : (ليس خالدٌ مسافراً) ، فـ (إِنْ) هنا معناها النفي ، كما قَدَمْنَا آنفاً ، وقد رأيتَ أنها رَفَعَت الاسم ونصبت الخبر . وقد سُئِلْتُ حول (إِنْ) هذه سؤاليين ، أجعلهما محور هذه الحلقة .

أما السؤال الأول فَمِنْ أَخٍ مَعْلَمٍ متقاعد ، قال : كان أستاذنا كثيراً ما يردّد بيتاً من الشعر ، أذكرُ صدره وقد نسيت عَجْزه ، كان يقول :

«إِنَّ الْمَرْءَ مَيِّتٌ بِأَنْقِضَاءِ حَيَاتِهِ»

قال الأخ المعلم : وهذا يدل على أَنَّ (إِنَّ) لا تعمل عملَ (ليس)، فهل هذا وارد ؟ وفي الجواب أقول : إِنَّ ههنا مسائل لا مسألة ، وإليكمها :

أولاً : إِنَّ ما ذكرته هو صدرُ بيتٍ من شواهد النحو، مجهولِ القائل . وليست روايته كما ذكرت، بل هي : «إِنَّ الْمَرْءَ مَيِّتًا» بنصب كلمة (مَيِّت) . والبيت بتمامه :
إِنَّ الْمَرْءَ مَيِّتًا بِأَنْقِضَاءِ حَيَاتِهِ وَلَكِنْ بَأَنْ يَتَغَيَّرَ عَلَيْهِ فَيُخْذَلَا
ومعناه : أَنَّ موتَ المرء ليس بانتهاء حياته ، وإنما موته أن يُظْلَمَ فلا يجد نصيراً
يَنْتَصِفُ له . يعني : أَنَّ خِذْلَانَ النَّصِيرِ لَكَ عِنْدَ نَزُولِ الظُّلَمِ بِكَ ، أَشَدُّ مِنَ الْمَوْتِ
الحقيقي . وفي البيت شاهدٌ على أَنَّ (إِنَّ) النافية، تعمل عملَ (ليس)، فترفع الاسم
وتنصب الخبر ، وقد رفعت الاسم وهو (المرء) ونصبت الخبر وهو (ميتاً) .

ثانياً : هل بين النحاة إجماعٌ على أَنَّ (إِنَّ) هذه، تعمل عملَ (ليس) فترفع
الاسم وتنصب الخبر ؟ في الجواب أقول : ليس بينهم إجماعٌ على ذلك، بل بينهم
اختلافٌ فيه . ففريق يقول : هي لا تعمل شيئاً، وبعدها مبتدأ وخبر . وفريق آخر
يقول : بل هي ترفع الاسم وتنصب الخبر، ويستشهدون لذلك بأن الآية
الكريمة : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادُ أَمْثَالِكُمْ ﴾^(١) قد قرأها سعيد بن جبيرة
﴿ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَاداً أَمْثَالَكُمْ ﴾ بنصب العباد ، أي بإعمالِ (إِنَّ) عملَ
(ليس) .

وقد نقلوا عن أهل العالية^(٢) . قولهم : « إِنَّ أَحَدَ خَيْرٍ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِالْعَافِيَةِ » .
وأما السؤال الثاني فهو : أيصَحُّ أَنْ يُقال : « المسألة الفلانية إِنَّ هي إلا
كلاماً » ؟

وفي الجواب أقول : هذا لا يصح ؛ غلط . لأن من شروط إعمالِ (إِنَّ) ألا
يكون في جملةتها (إِلَّا)، فإذا استعملت (إِلَّا) في جملةتها، بطلَ عملُها ، وأصبح
مابعدُها مبتدأً وخبراً .

١ - الأعراف / ١٩٤

٢ - العالية : قُرئ بظاهر المدينة .

فانت تقول : (إنَّ خالدَ مسافراً) ، أي ليس خالدُ مسافراً ، فتُعملُها عَمَل (ليس) وترفع بها الاسم وتنصب الخبر . فإذا أُتيت في جملتها بـ (إِلَّا) بَطُلَ عملُها ، فقلت : (إنَّ خالدَ إلا مسافرٌ) . ولا يجوز غيرُ هذا ، فهذه قاعدةٌ ، مُجمَعٌ عليها ولا استثناء فيها . ولولا ضيقُ الوقت لأوردتُ لك من الشواهد القرآنية على ذلك شيئاً كثيراً ، ولذلك أكتفي بشواهد ثلاثة .

ففي سورة فاطر : ﴿ إِنَّ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ ﴾ ^(٣)
وفي سورة الأنعام : ﴿ وَقَالُوا إِنَّ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا ﴾ ^(٤) .
وفي سورة إبراهيم : ﴿ قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ ﴾ ^(٥) .
مما تقدم نخلص إلى مايلي :
أولاً : (إنَّ) النافية :

عند فريقٍ من العلماء تَعْمَلُ عَمَل (ليس) : إنَّ خالدَ مسافراً .
وعند فريقٍ آخر لا عملَ لها : إنَّ خالدَ مسافرٌ .
ثانياً : يُجمَع العلماء على أنها لا تعمل ، إذا كان في جملتها (إِلَّا) :
إنَّ خالدٌ إِلَّا تلميذٌ .

ثالثاً : الرواية الصحيحة للشاهد النحوي على إعمالها هو :
إِنَّ الْمَرْءَ مَيِّتًا بَانْقِضَاءِ حَيَاتِهِ وَلَكِنْ بَأَنْ يُبْغَى عَلَيْهِ فَيُخَذَلَا

٣ - فاطر / ٢٣

٤ - الأنعام / ٢٩

٥ - إبراهيم / ١١

المبتدأ والخبر

المبتدأ والخبر لا يكاد يجهلها متعلم ، مهما تكن ثقافته اللغوية ؛ فهما اسمان مرفوعان تتألف منهما جملة مفيدة ، مثال ذلك أن تقول : (الدمع لؤلؤ) .

ومن المعروف أن الخبر إنما يُؤتى به ليُخبر عن المبتدأ . فإذا قلت : (الدمع) ، احتاجت هذه الكلمة إلى ما تُخبر به عنها . ولذلك تقول : (لؤلؤ) . فتخبر بهذه الكلمة عن الدمع ماشأته . فالمبتدأ إذا : مُخبر عنه ، والخبر : مُخبر به ؛ المبتدأ محكوم عليه ، فإذا قلت : (الدمع) كان لابد من أن تحكم عليه فتقول : (لؤلؤ) مثلاً . ويجب توجيه النظر هنا إلى أن الحكم ، لا يكون إلا على ما هو معلوم معروف . فالقاضي مثلاً لا يحكم على رجل غير معروف الهوية ؛ وكذلك الشأن في المبتدأ ، لا يحكم عليه إلا إذا كان معلوماً ، إلا إذا كان معروف الهوية .

(خالد) مثلاً ، اسم علم ، معرفة . ولذلك يكون مبتدأ فتقول : (خالد مهذب) . (التلميذ) معرف بالالف واللام ، ولذلك يكون مبتدأ فتقول : (التلميذ مجتهد) . واسم الإشارة معرفة ، ولذلك يكون مبتدأ فتقول : (هذا عالم) الحكم على مجهول لغو . فما معنى أن تحكم على غير معين ، على غير مُخصَّص ؟ إذا قلت : (تلميذ مجتهد) فهذا لغو . وإذا قلت : (خالد مجتهد) فهذا كلام تام ، كلام مفيد .

ومع ذلك فإن النحاة يتسمَّحون ، فيقبلون أن يكون المبتدأ نكرة على شرط أن تكون مفيدة . وقد ذكروا مواضع إفادتها واستقصوها ، حتى وصلوا بها إلى أكثر من أربعين موضعاً . قال ابن مالك :
ولا يجوزُ الابتداء بالنكرة
ما لم تُفدَ كـ «عند زيدِ نَمرة»
ففي قول ابن مالك : (عند زيد نمرة) نمرة : مبتدأ مؤخر وهو نكرة ، ولكن تقدم عليه الظرف فجاز الابتداء بالنكرة لأنها أفادت .

وفي قولك : أَرَجُلٌ قَدِيمٌ أم امرأة ؟ الهمزة للاستفهام ، و(رجل) نكرة ، وهو مبتدأ ، وجملة (قدم) خبر . طيب ! لِمَ جاز أن تكون كلمة (رجل) مبتدأً مع أنها نكرة ؟ جاز ذلك لأن هذه النكرة معتمدة على استفهام ، والنكرة في سياق الاستفهام تصبح مفيدة . بهذا أصل إلى غاييتي من هذه المقدمة وأوجز لك ماقدمته :

الأصل في المبتدأ أن يكون معرفةً ، ولكن يجوز أن يكون نكرةً على شرط أن تكون مفيدة ، كأن يسبقها استفهامٌ مثلاً .

طالب جامعي من كلية الهندسة في جامعة دمشق كان قبل حين كتب إلي يقول : قال الشاعر : « أَلَوْلُو دَمْعُ هَذَا الْغَيْثِ أَمْ نَقَطٌ » ؟

وقد أعرب بعضهم كلمة (لؤلؤ) مبتدأً ، وأعرب كلمة (الدمع) خبراً . وأنا أرى العكس فأيتنا المصيب ؟

وفي الجواب أقول : إن مَنْ أعرب كلمة (لؤلؤ) مبتدأً مع أنها نكرة ، فقد رأى أن النكرة في سياق الاستفهام تُفيد فتكونُ مبتدأً ، وهذا تُجيزُهُ الصنعةُ النحوية . وقد بَيَّنْتُ لك ذلك آنفاً .

وأما أنت فقلت : (الدمع) هو المبتدأ ، لأنه معرفة . (ولؤلؤ) خبرٌ مقدّم ، وهو نكرة . فأخذت بالأصل . قال ابنُ يعيش في شرح المفصّل : « إعلم أن أصل المبتدأ أن يكون معرفةً ، وأصل الخبر أن يكون نكرةً ، فإذا اجتمع معك معرفة ونكرة فحقّ المعرفة أن تكون هي المبتدأ ، وأن يكون الخبرُ النكرة . لأنك إذا ابتدأت بالاسم الذي يعرفه المخاطب كما تعرفه أنت ، فإنما ينتظر الذي لا يعلمه » .

وانظر إلى الأئمة كيف أعربوا قوله تعالى : ﴿ أَفَسِحْرُ هَذَا ﴾ ^(١) تَرَهُمْ أَعْرَبُوا كلمة (هذا) مبتدأً مؤخراً ، وكلمة (سحر) خبراً مقدماً ، لأن هذا هو الأصل .

قال العُكْبَرِيُّ : قوله تعالى : (أفسح) هو خبرٌ مقدّم . وقال ابن الأنباري :

أفسحُ هذا ؟ (هذا) في موضع رفعٍ ، لأنه مبتدأ . و(سحر) خبره مقدّم عليه .

وتستتبع مثل ذلك من كلام الزمخشري في الكشف . قال : « أفسحُ هذا ؛

يريد : أهذا المِصداقُ أيضاً سِحْرٌ ؟ فترى الزمخشريّ يقدّم المعرفة ، ويؤخر النكرة ، لأن ذلك هو الأصل .

وأعودُ بك إلى ابنِ يَعِيش ، لأذكر لك ماقاله في مجيء النكرة مبتدأ ؛ قال : « وقد ابتدؤوا بالنكرة في مواضع مخصوصة لحصول الفائدة . . . منها : النكرة إذا اعتمدت على استفهام . . وذلك نحو قولك : أَرَجُلٌ عندك أم امرأة ؟ »

وقياساً على ذلك أقول : أنت لا تخطيء إذا جعلت كلمة (لؤلؤ) مبتدأ ، إذ قد سبقها استفهام ، ولكن هل يُحقّق هذا الإعرابُ المعنى الذي أراده الشاعر ؟

الشاعر قال : (أَلؤلؤُ دمعُ هذا الغيث) ؟ فهل أراد أن يقول لك : (اللؤلؤ دمع) كلاً . بل أراد أن يقول : (الدمع لؤلؤ) . ولذلك تكون كلمة (الدمع) مبتدأ مؤخرأ ، وكلمة (لؤلؤ) خبراً مقدماً .

ولو عكستَ لما قلنا لك إنك أخطأت ، ولكن نقول لك : إنك أطرحتَ المعنى ، والمعنى إمام ، وأعرضتَ عن الأصل ، فأخذتَ بما ليس أصلاً ، وكان الأصلُ أحقُّ بأن يؤخذَ به .

التقاء

صاحبُ اللسان يترجم مادة (لَقِيَ) فيقول : كل شيء استَقْبَلَ شيئاً ، أو صادفه ، فقد لَقِيَهُ . وبالحق ، إنك تظَلّ تلمس ذلك مهما تتقلب هذه المادة ، فتجده في أَلْتَقَى الشيطان ، وفي لَقِيَهُ ولاقاه وتَلَقَّاه الخ . . . في كل ذلك تجد معنى المصادفة والمصادفة .

قال الراغب الأصفهاني : (اللقاء مقابلة الشيء ومصادفته معاً ، وقد يُعبرُّ به عن كل واحدٍ منهما) . ويعني ذلك أنك قد تجد في بعض استعمالات هذه المادة معنى المصادفة أحياناً ، وقد تجد فيها معنى المصادفة أحياناً أخرى ، وقد تجد فيها المعنيين جميعاً .

أما ابن فارس فيقول : (اللقاء الملاقاة وتوافي الاثنين متقابلين) . وترى ذلك في قوله تعالى : ﴿ فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ ﴾ (١) ففي هذا توافٍ وتقابل . وراه في قوله تعالى ﴿ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ، بينهما برزخ لا يبغيان ﴾ (٢) فالتوافي والتقابل هنا مستغنيان عن الإيضاح . وقال الشماخ بن ضرار :
رَأَيْتُ عَرَابَةَ الْأَوْسِيِّ يَسْمُو إِلَى الْخَيْرَاتِ مُنْقَطِعَ الْقَرِينِ
إِذَا مَارِئَةً رُفِعَتْ لِمَجْدٍ تَلَقَّاهَا عَرَابَةٌ بِالْيَمِينِ
(تلقاها) : يعني أخذها ، وكيف يأخذها إن لم يستقبلها .

الشواهد على ذلك كثيرة ، من القرآن الكريم ، وكلام العرب . ولكنني أجتزئ بما قدَّمْتُ لأفِّعَ عند فعل (التقى) إذ هو غاييتي في هذه الحلقة .
أولاً : يجري الناس في الأكثر على أن يستعملوا فعل (التقى) لازماً ، غير

١ - محمد / ٤ .

٢ - الرحمن / ١٩ - ٢٠ .

ناصب مفعولاً به . يقولون مثلاً : (التقى الرجلان ، والتقى الجيشان) الخ . . وهو استعمال صحيح سليم ، لا غبار عليه .

ففي سورة القمر ﴿ وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ﴾ (٣) .
أي : ماء السماء وماء الأرض . وفي سورة آل عمران ﴿ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ ﴾ (٤) . وفي سورة الأنفال ﴿ وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ الْتَقَيْتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا ﴾ (٥) . فهذه ثلاثة شواهد على استعمال فعل (التقى) لازماً ، في أحوال الكلمة المختلفة .

ويقولون أيضاً : التقى فلان مع فلان ، وهذا استعمال ليس له شاهد يؤيده ، غير أن ابن الأثير في النهاية استعمله فقال : (التقى مع) ، ولكن ابن الأثير لا يستشهد بلغته . فالرجل متوفى سنة ٦٠٦ للهجرة .

سجاء في النهاية ما أورده لك : « دَخَلَ أَبُو قَارِظٍ مَكَّةَ فَقَالَتْ قَرِيشُ حَلِيفُنَا وَعَضُّدُنَا وَمُلْتَقَى أَكْفَنَّا » . فقال ابن الأثير في التعليق على ذلك : « أَيُّ أَيْدِينَا تَلْتَقِي مَعَ يَدِهِ » . فإذا استند كاتب إلى لغة ابن الأثير فاستشهد بها كما يستشهد بالقرآن والحديث وكلام العرب . فقال : التقى فلان مع فلان فذلك شأنه .

ثانياً : أقول : ما سئلت عن شيء من اللغة ومفرداتها ، كما سئلت عن جواز استعمال (التقى فلان صديقه) مثلاً ، أو (التقى خالد سعيداً) الخ . . فلقد جاءني رسائل حول ذلك ، وسئلت مرات في الطريق ، ولذلك أدريت حلقة اليوم حول هذه المسألة . وأبادر فأقول : إن فعل (التقى) ، كما يجيء لازماً ، يجيء متعدياً فينصب مفعولاً به . فإذا قلت : (التقى خالد سعيداً) مثلاً ، فنصبته به كلمة (سعيداً) على أنها مفعول به ، فاستعمالك هذا صحيح فصيح ، ما في ذلك شك . وإليك الأدلة على ذلك والشواهد :

٣ - القمر / ١٢ .

٤ - آل عمران / ١٥٥ .

٥ - الأنفال / ٤٤ .

قال صاحب القاموس : « لَقِيَهُ . . . لِقَاءٌ كَتَلَقَاهُ وَالتَّقَاهُ » . فتراه يورد فعل (التقاء) متعدياً ناصباً للضمير . وقال ابن سيده : « وَتَلَقَّاهُ وَالتَّقَاهُ » . وقال الزمخشري في الأساس : « لَقِيْتُهُ وَلَاقِيْتُهُ وَالتَّقَيْتُهُ » . ثم أورد قول الشاعر :

لَمَّا آتَقَيْتُ عُميراً فِي كَيْتَيْبِهِ عَايَنْتُ كَأْسَ الْمَنَايَا بَيْنَنَا بَدَاً^(٦)

ولو لا ضيقُ الوقتِ وَخَشْيَةُ الإِطَالَةِ لَنَقَلْتُ لَكَ الْكَثِيرَ مِنْ أَقْوَالِ الْأُئِمَّةِ فِي ذَلِكَ ، إِذْ هُمْ جَمِيعاً عَلَى أَنَّ (التقى) يُسْتَعْمَلُ لازماً ومتعدياً .

بعد هذا أُنْتَقِلَ إِلَى الْحَدِيثِ عَنْ مَصْدَرِ الْفِعْلِ (لَقِيَ) ، ففي اللسان : « قال ابنُ بَرِّي : المصادرُ فِي ذَلِكَ ثَلَاثَةٌ عَشَرَ مَصْدَرًا » . وَنَجْتزِيءُ نَحْنُ فِي حَلَقَتِنَا هَذِهِ بِاثْنَيْنِ فَقَطْ .

الأول : (التقاء) وهو مشهورٌ ، كثيرٌ استعماله .

والثاني : (تلقاء) وهو مصدرٌ من المفيد البحث فيه .

قال علماء اللغة : المصادر لا تأتي على وزن (تفعّل) وإنما تأتي بفتح التاء (تفعّل) كَتَذْكَارٍ وَتَكَرُّارٍ وَتَرْدَادٍ الخ . . وقد شذَّ مصدران هما : (تلقاء وتبيان) . وقد وَرَدَا فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ . قال تعالى : ﴿ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ ﴾^(٧) . وفي سورة يونس ﴿ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِي ﴾^(٨) .

وقد نقل ابنُ منظور أَنَّ (تلقاء) مصدرٌ نادرٌ ، لا نظيرَ له إلا (التبيان) قال الراعي الشاعر :

وَمَا صَرَمْتُكَ حَتَّى قُلْتُ مُعْلِنَةً لَا نَاقَةَ لِي فِي هَذَا وَلَا جَمَلُ
أُمِلْتُ خَيْرِكَ ، هَلْ تَأْتِي مَوَاعِدُهُ فَالْيَوْمَ قَصَّرَ عَنْ تِلْقَائِهِ الْأَمَلُ

ولعل من المفيد أن أذكر لك أنهم توسّعوا في هذا المصدر (تلقاء) فاستعملوه

٦ - بَدَاً : ج : بَدَأَ وَهِيَ النَّصِيبُ .

٧ - النحل / ٨٩ .

٨ - يونس / ١٥ .

ظرفَ مكان، بمعنى (جِهَةِ اللِّقَاءِ وَالْمُقَابَلَةِ) ، ونصبوه على الظرفية . قال تعالى : ﴿ وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَىٰ رَبِّي أَن يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴾ (٩) .

وبعد فمما تقدم نخلص إلى مايلي :

١ - مادة (لقي) فيها معنى المُلاقاة ، وتوافي آلَ اثْنَيْنِ متقابلَيْن كما قال الراغب . ومعنى (المصادفة والاستقبال) كما جاء في اللسان وغيره .

٢ - (التقى) يُستعمل لازماً فيقال : (التقى الجيشان) مثلاً ، ويستعمل متعدياً فيقال : (التقى خالدٌ سعيداً) مثلاً .

٣ - (تلقاء وتبيان) مصدران شذًا فجاءا على وزن (تفعال) وإنما الأصل أن تكون المصادر على وزن (تفعال) كترداد وتكرار .

٤ - (تلقاء) مصدر، ولكن توسّعوا فيه فاستعملوه ظرفَ مكان .

مَيِّتٌ وَمَيِّتٌ

معنى (مَاتَ يَمُوتُ) معروفٌ مشهورٌ ، وَنَسْمُجُ البحثُ فيما هو معروفٌ مشهورٌ ، ولكنَّ أَصْلَ البَادةِ ، فيه ما يقال ويستفاد . فالذي عليه العلماء أن الموت هو السُّكُونُ ، وأن كُلَّ مَسَكَنٍ فقد مات . وأما ابن فارس فله رأي آخر . قال في المقاييس : « الميم والواو والتاء أصل صحيح يدل على ذهاب القوة من الشيء ، منه المَوْتُ خِلافُ الحَيَاةِ » .

وكان هذا الإمام استشعر أن ما ذَهَبَ إليه محتاجٌ إلى حُجَّةٍ مَسْوُوعَةٍ ، فقال : « وإنما قلنا أَصْلُهُ ذهابُ القوة ، لما رُوِيَ عن النبي (ﷺ) : مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ الْخَبِيثَةِ فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا ، فَإِنْ كُنْتُمْ لَا بَدْءَ أَكَلِهَا فَأَمِيتُوهَا طَبْحًا » .

وعلى ذلك فإن الذي يذهب إليه ابن فارس ، أن (أَمِيتُوهَا طَبْحًا) يعني : « أَذْهِبُوا قُوَّتَهَا بِالطَّبْخِ » . والحقُّ أنَّ العرب لا تَقْصُر استعمالَ (مات يموت) على الذي يفارق الحياة ، بل تُطْلِقُهُ على كل مَسَكَنٍ وذهبت قُوَّتُهُ . ومن ذلك قولهم : « ماتت الريح ، إذا ركدت وسَكَتَتْ » . قال الشاعر :

إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَمُوتَ الرِّيحُ فَاسْكُنَ الْيَوْمَ وَأَسْتَرِيحُ

ويقولون : (ماتت النار) إذا بَرَدَ رمادُها ، فلم يَبْقَ من الجَمَرِ شيءٌ . ويقولون : (مات فلانٌ فوقَ الرَّحْلِ) : أي : اسْتَقْلَ في نومه . وفي دعاء الانتباه : « الحمد لله الذي أَحْيَانَا بعد ما أَمَاتَنَا وإليه النُّشُورُ » ، سَمِيَ النوم موتاً ، لأنه يزول معه العقل والحركة ، تمثيلاً وتشبيهاً لا تحقيقاً . ويقولون : (مات الثوبُ) إذا بَلِيَ . و(مات الطريقُ) انقطع . و(مات الماء بهذا المكان) : إذا نَشَفَتْهُ الأرض .

وفي المفردات أنَّ من أنواعِ المَوْتِ : الحُزْنُ والخوفُ المُكَدَّرُ للحياة . ومنه قوله تعالى : ﴿ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ ﴾ (١) .

وقد يستعار الموت للأحوال الشاقة كالفقر مثلاً . ففي حديث موسى عليه السلام : « قيل له إِنَّ هَامَانَ قَدْ مَاتَ ، فَلَقِيْهِ ، فَسَأَلَ رَبَّهُ فَقَالَ لَهُ : أَمَا تَعْلَمُ أَنَّ مَنْ أَفْقَرُهُ فَقَدْ أَمَّتُهُ ؟ » وقد يُستعار الموت للمعصية ، ومن ذلك الحديث : « أَوَّلُ مَنْ مَاتَ إِبْلِيسُ » لأنه أَوَّلُ مَنْ عَصَى .

بعد هذا أقول : إن رسالةَ جاءني من حيِّ السبيل في حلب تقول : أيقال لمن مات : (مَيِّتٌ أَمْ مَيِّتٌ)؟ وفي الجواب أقول : لا اختلاف بين العلماء في أن مَنْ فارق الحياة يُطلق عليه مَيِّتٌ ومَيِّتٌ . وهم مجمعون أيضاً على أن الذي لم يَمُتْ يقال له : (مَيِّتٌ) . قال تعالى : ﴿ إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴾^(٣١) أي : إنك ستموت وإنهم سيموتون . ففيم اختلافهم إذا ؟ اختلافهم مقصوراً على كلمة (مَيِّتٌ) : هل تُطلق على الحيِّ باعتباره سَيِّمُوت ؟ وأعيد موجزاً ، لأجمع ماتفرق من الأقوال في المسألة .

مَنْ فَارَقَ الْحَيَاةَ : مَيِّتٌ وَمَيِّتٌ على هذا إجماع .
وَمَنْ هُوَ حَيٌّ : مَيِّتٌ باعتباره سيموت ، وعلى هذا إجماع .
ولكن أيقال عن الحيِّ : مَيِّتٌ باعتباره سيموت؟ هذا موضع خلاف .
ولقد نظرتُ في أقوال كثير من العلماء ، فرأيت الفَيَّومِيَّ وحده يصرِّح بغير خفاء أن الحَيَّ لا يقال له : (مَيِّتٌ) . وأما الآخرون فإما أن يقولوا : مَيِّتٌ ومَيِّتٌ سواء . وإما أن يَمُرُّوا بالمسألة فيقولوا : هو مَيِّتٌ ومَيِّتٌ . فتخلص من ذلك إلى أنهم لا يفرقون بين اللفظين . وإليك شيئاً من ذلك :

قال الزمخشري في الأساس : (وهو مَيِّتٌ ومَيِّتٌ) فلم يفرِّق .
والراغب الأصفهاني في المفردات لا يفرِّق .
والجوهري يقول : (فهو مَيِّتٌ ومَيِّتٌ) فلا يفرِّق . بل يقول يُخَفَّفُ فيقال : (مَيِّتٌ) .

وصاحب اللسان لا يفرّق قال : (ورجل مَيّت ومَيّت)، وإن كان عاد فقال :
« وقيل : المَيّت الذي مات » وتلمس في قوله : (وقيل)، شيئاً غير قليل من التَحَرُّزِ ،
واجتناب القطع .

وأما الزجاج فيقول مانصّه الحرفي : « المَيّت المَيّت بالتشديد إلا أنه يُخَفَّف ،
يقال مَيّت ومَيّت والمعنى واحد » . وليس بعد هذا الوضوح وضوح .

على أن الذين يقولون : إن كلمة (المَيّت) لا تُطلق على الحيّ، يَسْتَظْهِرون
بأن الخليل بن أحمد قال : أنشدني أبو عمرو :

أَيَا سَائِلِي تَفْسِيرَ مَيّتٍ وَمَيّتٍ فَدُونَكَ قَدْ فَسَّرْتُ إِنْ كُنْتَ تَعْقِلُ
فَمَنْ كَانَ ذَا رُوحٍ فَذَلِكَ مَيّتٌ وما المَيّتُ إِلَّا مَنْ إِلَى الْقَبْرِ يُحْمَلُ

ولكن الذين لا يفرقون بين المَيّت والمَيّت يستظهرون بقول عدي بن الرعلاء :

لَيْسَ مَنْ مَاتَ فَاسْتَسْرَاحَ بِمَيّتٍ إِنَّمَا المَيّتُ مَيّتُ الْأَحْيَاءِ
إِنَّمَا المَيّتُ مَنْ يَعِيشُ شَقِيحاً كَاسِفاً بِالْهُ قَلِيلَ الرَّجَاءِ

وترى ابن الرعلاء قد سَوَّى بينهما . ولقد علق ابن منظور على قوله فقال :

« فَجَعَلَ المَيّتَ كالمَيّتِ » . ويستظهرون كذلك بقول الشاعر :

أَلَا يَا لَيْتِنِي وَالْمَرْءُ مَيّتٌ وما يُغْنِي عَنِ الْحَدَثَانِ لَيْتٌ

فجعل المَيّتَ المُخَفَّفَ للحيّ الذي لم يَمُت . إذ معنى قوله : (المرء مَيّت)

الإنسانُ سيموت ، الإنسانُ صائرٌ إلى الموت .

وقد ناقش بعض العلماء هذه المسألة نقاشاً لغوياً فقالوا : أما القياسُ فإن

(مَيّت) المُخَفَّفُ، إنما أصله (مَيّت) المُشَدَّدُ ، فَخَفَّفَ ، وَتَخَفَّفَهُ لَمْ يُحْدِثْ فِيهِ

مَعْنًى مُخَالَفاً لِمَعْنَاهُ فِي حَالِ التَّشْدِيدِ ، كَمَا يَقَالُ هَيِّنْ وَهَيِّنْ وَلَيِّنْ وَلَيِّنْ . فَكَمَا أَنَّ

التَخَفُّيفَ فِي (هَيِّنْ وَلَيِّنْ) لَمْ يُحْدِثْ مَعْنَاهُمَا ، كَذَلِكَ تَخَفُّيفُ (مَيّت) . وَأَمَّا السَّمَاعُ

فَإِنَّا وَجَدْنَا الْعَرَبَ لَمْ تَجْعَلْ بَيْنَهُمَا فَرْقاً فِي الِاسْتِعْمَالِ ، وَمِنْ أَتَيْنِ مَاجَاءَ فِي ذَلِكَ قَوْلُ

الشاعر :

أَلَا يَا لَيْتِنِي وَالْمَرْءُ مَيّتٌ وما يُغْنِي عَنِ الْحَدَثَانِ لَيْتٌ

بعد هذا كله، لا التفات إلى ماجاء في بعض الكتب المُحدثة من التفريق بينهما، كالمعجم الوسيط مثلاً .

ومع ذلك رأيتُ من المفيد أن أذكر أن القاموس المحيط - وهو كتابٌ قديم - يقول حرفياً : « ماتَ يَمُوتُ وَيَمَاتُ وَيَمِيتُ - فهو مَيِّتٌ وَمَيِّتٌ » فلا يفرّق بينهما ، ثم يقول « ضِدُّ حَيٍّ » يعني : « ماتَ ضِدُّ حَيٍّ » . ولكن الأستاذ العدناني رحمه الله نقل ذلك فقال : « فهو مَيِّتٌ وَمَيِّتٌ ضِدُّ حَيٍّ » ! فجعل كلمة (حَيٍّ) اسماً مضافاً إليه ، مع أنها فعلٌ ماضٍ ، ولفظُها الصحيح « حَيٌّ » وهذا التصحيفُ سهوٌ منه رحمه الله . وقد بنى عليه أن صاحب القاموس يفرّق بين (مَيِّتٌ وَمَيِّتٌ) وليس الأمرُ كذلك .

وبعد فإننا بعد هذا البَسْطِ نخلُص إلى أن «المَيِّتُ والمَيِّتُ بمعنى واحد» ، وإنما هو التثقيب في الأصل ثم التخفيف . فإذا قال قائل : إن الفيومي قال : المَيِّتُ مقصورٌ على مَنْ فارَقَ الحياة ، فإننا نقول له : والزجاج يقول : مَيِّتٌ وَمَيِّتٌ والمعنى واحد .

البنية

بَنَى الدارَ - بينها ، نقيضُ هَدَمَهَا - يهدِمُها . قال ابن فارس : « الباء والنون والياء أصل واحد وهو بناء الشيء بضم بعضه إلى بعض ، تقول : بَنَيْتُ البناء - أُبْنِيهِ » .

أَمَّا مَا تَبْنِيهِ فهو (البناء والبنية والبنية) ، والْبُنْيَانُ أيضاً . قال تعالى : ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَانَهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوعٌ ﴾ (١) .

بالأمس كتب إلي أحد السادة الأساتذة من عَمَّان في الأردن الشقيق يقول : قبل سنواتٍ سمعتُ من إحدى الإذاعات العربية في برنامج (أخطاء لغوية شائعة) أن كلمة (بُنْيَة) بضمَّ الباء ، خطأٌ شائع ، والصواب (بنية) بكسر الباء ، ثم أطلعتُ على المعجم الوسيط فرأيتُه يستخدم البنية والبنية بنفس المعنى » . هكذا قال .

المسألة إذاً تدور حول (البنية والبنية) ، وإليك قِصَّتُهُمَا مِنْ أَوَّلِهَا :
الجوهري في الصحاح يقول : « والْبُنَى بالضمِّ مقصور ، مثلُ البِنَى ، يقال : بُنِيْتُ وَبُنِي ، وَبِنِيَّةٌ وَبِنَى بكسر الباء » . وهذا نصٌّ لا لبس فيه ، ولا مزيدٌ في وضوحه لمستزيد ، فقد قال : « الْبُنَى بِالضَمِّ مِثْلُ الْبِنَى » . فالكلمتان إذاً متماثلتان .

متماثلتان في اللفظ ؟ كلا . هما في اللفظ مختلفتان ، كما ترى .
فقلوه إذاً : (والْبُنَى مثلُ البِنَى) مقصورٌ على المعنى . هما في معناهما متماثلتان . في المعنى تساوى ، وفي اللفظ اختلاف . هذا ما أراد إليه الجوهري إذا قال : (والْبُنَى مثلُ البِنَى) ، ثم أوردَ بعد سطرين مثلاً فقال : (وفلانٌ صحيحُ البنية : أي الفِطْرَة) . ومنشأ هذا المثال في اعتقادي أن العربي نظر إلى بعض مَنْ خلق الله من البشر ، فرأى فطرةً بنى الله النفسَ أو الجسدَ عليها ، تتماسكُ تماسكُ لبناتِ البناء ، فقال : (فلان صحيحُ البنية) ، أي صحيحُ بناء النفس أو الجسد .

من هنا كان استعمال العربي كلمة (البنية) . لا أن (البنية) من الوجهة المعجمية معناها الفطرة . لو كان للبنية من الوجهة المعجمية معنى الفطرة في أصل اللغة ، لقال الجوهري : (البنية هي الفطرة) ؛ كما يقول في العادة حين يترجم الألفاظ . ولكنه لم يقل ذلك ، ولا قاله إمام غيره في حدود علمي وما قرأته . وإنما قاله المحدثون .

هذه واحدة ، وأما الثانية فهي أن الجوهري قال : (فلان صحيح البنية) ، فذهب المحدثون إلى أن من الخطأ أن يقال : (فلان صحيح البنية) بالضم . لماذا ؟ لأنهم كانوا يريدون أن يقول الجوهري : (فلان صحيح البنية و فلان صحيح البنية) . ناسين أنه قال لهم قبل سطرين : (البنى مثل البنى) . وتأمل قوله : (مثل) ، فهي كلمة مقولة لمعنى ، ولم يقلها الجوهري لغواً . لقد قال : (البنى مثل البنى) وإذ قد جعلهما متماثلتين ، فلَكَ أن تقول : (البنية ، والبنية) ، بغير تفريق أو تمييز

وبعد ، فأورد لك من كلام الأئمة ما ترى معه العَجَب ، إذ تعارضه بكلام المحدثين . قال الزمخشري في الأساس : (وَنَبِيتُ بُنْيَةٍ عَجِيبَةٍ ، وَرَأَيْتُ الْبُنْيَ فَمَا رَأَيْتُ أَعْجَبَ مِنْهَا) ؛ فلم يفرّق بينهما .

وقال صاحب القاموس المحيط : (والبنية بالضم والكسر ، مابْنِيَّتُهُ) . فلم يفرّق بينهما . ولكن صاحب الحاشية على القاموس قال : (قوله والبنية بالضم والكسر الخ .. جعلوها^(٣) بالكسر في المحسوسات ، وبالضم في المعاني والمجد) .

ولكن انظر إلى ما أورده صاحب اللسان ، قال : (والبنية والبنية مابْنِيَّتُهُ ، وهي البنى والبنى) فلم يفرّق بينهما . ثم قال : وأنشد الفارسي عن أبي الحسن :
أولئك قومٌ إن بنوا أحسنوا البنى
وإن عاهدوا أوفوا وإن عقدوا شدوا

١ - للصف / ٤

٢ - يعني ليست كذلك في الأصل .

قال : « و يروى أحسنوا البنى ، قال أبو إسحاق إنما أراد بالبنى جمع بُنية » .
 فهذا شاهدٌ من شعر الحطيئة على أنك تقول في المجد والشرف (البنى
 والبُنَى) فاللفظان عند الأئمة بمعنى . فريق قال (البُنَى) وفريق قال : (البنى) ،
 والمعنى واحد ، هو الشرف . ولم يفرقوا في بيت الحطيئة بين اللفظين كما فرق
 صاحب الحاشية على القاموس .

بعد هذا انظر إلى ماذهب إليه المرحوم الأستاذ العدناني قال : (ويطلقون على
 لخلق التي يكون عليها كل موجود أول خلقه اسم البنية والصواب : البنية) .
 هكذا قال ، رحمه الله ، وما قرأت ولا سمعت في حياتي أديباً أو غير أديب
 اطلق كلمة البنية أو البنية على الخلقة التي يكون عليها كل موجود أول خلقه .
 وكل المسألة أن الجوهرى قال : (وفلان صحيح البنية أي الفطرة) ، فجاء
 صاحب المتن فقال اعتماداً على ذلك : (البنية : الفطرة) ، وقرأ العدناني ذلك ،
 ثم نظر في المعجم الوسيط فراه يقول : (الفطرة : الخلقة التي يكون عليها كل
 موجود أول خلقه) . فأخذ العدناني هذه الترجمة حرفياً فقال : « ويطلقون على
 الخلقة التي يكون عليها كل موجود أول خلقه اسم البنية والصواب البنية » .
 ثم انظر ماذا قال أخيراً . قال : « وقد تعني البنية مابنى أيضاً » .
 ولكن المسألة ليست مسألة (قد تعني) !! بل هي تعني أبداً ، ولن تعني غير
 ذلك .

البنية والبنية مابنى

صاحب القاموس يقول : والبنية بالضم والكسر مابنىته .
 والأستاذ العدناني يقول : وقد تعني البنية مابنىته !! فتأمل .

وبعد ، فإن :

١ - بنى يبنى : نقيض هدم يهدم .

٢ - البنية والبنية بالكسر والضم ، مابنىته ؛ لا فرق بينهما في حقيقة أو مجاز ،
 في المحسوسات والمعقولات .

٣ - يقال : (فلان صحيح البنية) أي صحيحُ الفطرة . بمعنى أن الله تعالى قد بناه هذا البناء ، لا بمعنى أن البنية في أصل اللغة هي الفطرة، فذلك ما لم يقله إمام من أئمة اللغة .

بُنْيَوِي

كنتُ في الحلقة السابقة ، عرضتُ للبُنْيَةِ والبُنْيَةِ ، استجابةً لرسالة جاءتني من لأردنَ الشقيق . وقد كان في الرسالة جانبٌ آخرُ يتعلقُ بالنسبِ إلى (بُنْيَةِ) . فقد ذكر الأستاذ صاحب الرسالة أنه عند النسبة إلى (البُنْيَةِ) يقول : (بُنْيَوِي) فهل هذا الاستعمال صحيح ؟ هذا هو السؤال الثاني في الرسالة .

وبين يَدَيِ البحثِ أقول : إن الخوض في النسب غيرُ مستحبٍّ عند الناس ، لأن النسب قواعِدُ صارمةٌ لا لِينَ فيها ، كَصَرَامَةِ الرياضيات . فما هو كذا ، فالنسبة إليه كذا ، والأمرُ محسوم . ولكن كثرةَ استعمالِ النسب في الكلام تُوجِبُ فَهْمَ قواعِدِهِ واستظهارها . وما بحثُ اليومِ إلا محاولةٌ تيسيرِ قاعدةٍ منها وتذليلها .

البُنْيَةِ : اسمٌ ، مادُّتهُ (بنى - يبنى) ويلاحظُ فيه أن الحرفَ الثاني منه - وهو النون - حرفٌ ساكن ، وأن الحرفَ الثالث هو الياء ، ثم أضيفُ إلى هذا الاسم تاءَ التانيث ، فقلنا : البُنْيَةِ . فكيف ننسبُ إليه ؟

في الجواب أقول : لولا هذه التاءُ المربوطة في آخر الاسم لا انتهت المسألة بكلمةً واحدة .

وذاك أن الاسمَ المنتهِيَ بياءٍ أو واو ، شأنه يسير ، فالنسبة إليه لا تُوجِبُ تغييراً في حروفه . ففي النسبة إلى الظَّبِّيِّ تقول : (ظَبِّيِّ) ، وإلى الرمي (رَمِيِّ) ، وفي النسبة إلى الغزوِّ تقول : (غَزَوِيِّ) وإلى النحو : (نَحْوِيِّ) وهكذا

هذا لا اختلاف فيه بين العلماء ، فهم مُجمِعون عليه ، وإنما هم يختلفون إذا كان في آخره تاءُ التانيث المربوطة مثل (ظبية وغزوة) الخ . . .

فأمَّا الخليلُ بنُ أحمدَ وسيبويه فيحذفان هذه التاءَ فيبقى بين يَدَيْكَ (ظبي وغزو) ، فتنسب بلا تغيير في الحروف فتقول كما قلنا آنفاً : (ظَبِّيُّ وَغَزَوِيُّ) وهذا يعني أن التاءَ وَعَدَمُها سواء عندهما :

ففي النسبة إلى : ظَبْيٍ وَظَبْيَةٍ تقول : ظَبْيِي
وفي النسبة إلى : غَزَوْ وَغَزَوَةٌ تقول : غَزَوِي
وفي النسبة إلى : بُنْيَةٍ تقول : بُنْيِي

والقاعدة كما ترى سهلة يسيرة : إذا لم يكن في الاسم تاء التأنيث فأنسب رأساً ، وإذا كان فيه تاء التأنيث فاحذفها وأنسب ، كأنها لم تكن .

وأما يونس بن حبيب ، وهو شيخ سيويي ، فكان يقول بحذف التاء وقلب الياء واواً وفتح ما قبلها .

ففي النسبة إلى (ظَبْيَةٍ) يحذف التاء ، فيبقى (ظَبْيٍ) ثم يقلب الياء واواً ، أي (ظَبُو) ، ثم يفتح ما قبل الواو أي (ظَبُو) ، ثم ينسب فيقول (ظَبَوِي) .
وبإيجاز ، يقول في النسبة إلى (ظَبْيَةٍ وَدُمِيَّةٍ وَفَتِيَّةٍ وَبُنْيَةٍ) :

ظَبْيَةٍ	ثم ظَبْيٍ	ثم ظَبُو	ثم ظَبُو	ثم ينسب : ظَبَوِي
دُمِيَّةٍ	ثم دُمِي	ثم دُمُو	ثم دُمُو	ثم ينسب : دُمَوِي
فَتِيَّةٍ	ثم فَتِي	ثم فَتُو	ثم فَتُو	ثم ينسب : فَتَوِي
بُنْيَةٍ	ثم بُنْيٍ	ثم بُنُو	ثم بُنُو	ثم ينسب : بُنَوِي

وهكذا ، فعلى مذهب الخليل وسيويي ، تقول : (بُنْيِي) ، وعلى مذهب يونس بن حبيب : تقول : (بُنَوِي) ، وكلتا الطريقتين جائزة .

وأما (بُنَوِي) كما جاء في رسالة الأستاذ فغلط ؛ وسبب الغلط أنك أضفت إلى الاسم واواً من عند نفسك ؛ والسوا في مذهب يونس لا تُضاف إلى الكلمة مجلوبة من الفراغ ، وإنما هي مقلوبة عن الياء .

وهو يقول : اقلب الياء واواً ، وافتح ما قبلها ، فقل : (بُنَوِي) .
فالغلط إذاً أن تُبقي الياء ، وتُضيف من عند نفسك واواً ، فتقول (بُنَوِي) .
فهذا غير جائز . ولذلك قلنا هو غلط .

وقد يقول قائل : أيمتنع في اللغة امتناعاً مطلقاً أن يقال : (بُنَوِي) .
وفي الجواب أقول : لا يمتنع ذلك امتناعاً مطلقاً ، ولكن المعنى في هذه

الحال يختلف . وبيان ذلك أن كلمة (بُنية) اسم مفرد ، والنسبة إنما تكون إلى المفرد ، ولذلك تقول : (بُنيّ) على مذهب الخليل وسيبويه ، أو (بُنويّ) على مذهب يونس .

وأما (بُنويّ) فهي نسبة إلى الجمع ، والنسبة إلى الجمع غير واردة ، إلا إذا نشأ سبب معنوي لا يتبين القصد منه إلا بأن تنسب إلى الجمع .

وأزيدك إيضاحاً فأقول : (بُنية) اسم مفرد ، جمعه السالم (بُنيات) . فإذا كان في كلامك معنى لا يتبين ولا يتضح إلا بأن تنسب إلى (بُنيات) ، فعند ذلك تنسب إلى الجمع فتقول (بُنويّ) ، نسبة إلى (بُنيات) لا إلى (بُنية) .
وبيان ذلك أن القاعدة تقول :

إذا نسبت إلى جمع المؤنث السالم ، وكان ثانيه ساكناً ورابعه أَلِفَ الجمع ، وهذا كله ينطبق على بُنيات : فهو جمع مؤنث سالم ، وحرّقه الثاني ساكناً - وهو النون - وأَلِفُ جمعه رابعة) ، فعند ذلك يجوز لك أن تحذف تاء الجمع وتقلب الألف واواً فتقول : (بُنويّ) ، نسبة إلى الجمع لا إلى المفرد .

مما تقدم نخلص إلى مايلي :

١ - النسبة إلى بُنية (بُنيّ) .

٢ - وفي مذهب يونس (بُنويّ) .

٣ - (بُنويّ) في النسبة إلى المفرد غلط

٤ - يجوز أن تقول : (بُنويّ) نسبة إلى جمع المؤنث السالم ، لسبب

معنوي ؛ وذلك إذا كانت النسبة إلى المفرد توقع في اللبس ، ففي هذه الحال فقط تقول : (بُنويّ) .

الشاطر

(شَطَرَ الشيء - يَشْطُرُهُ) جعله نصفين . ففي المقاييس : « الشين والطاء والراء أصلان ، يدلّ أحدهما على نصف الشيء » . وحديث سعد « أنه استأذن النبي (ﷺ) أن يتصدق بماله . قال : لا ، قال : فالشطرُ ، قال : لا . قال : الثلثُ ، فقال : الثلثُ ، والثلثُ كثير » . قال دريد بن الصمة :

يُغَارُ عَلَيْنَا وَإِيرِينَ فَيُشْتَفَى
بِنَا إِنْ أَصَبْنَا ، أَوْ نُغَيَّرُ عَلَى وَثَرِ
قَسَمْنَا بِذَاكَ الدَّهْرَ شَطْرَيْنِ بَيْنَا
فَلَا يَنْقُضِي إِلَّا وَنَحْنُ عَلَى شَطْرِ
(وَشَطَرَ الشيء) : نَصَفَهُ . وكلُّ ما نَصَفَ فقد شَطِرَ . (وشاطرته مالي) : ناصفته ، أي قاسمته بالنصف ، فامسكت شطره ، وأعطيته شطره الآخر .

وقد ذكر ابن فارس الأصل الثاني فقال : « وأما الأصل الآخر فالشطيْرُ : البعيدُ ، ويقولون : شَطَرَتِ الدَّارُ » . وقال صاحب التاج : (ويقال للغريب شطيْر لتباعدِه عن قومه) . قال الشاعر :

لَا تَدْعَانِي فِيهِمْ شَطِيرَا
إِنِّي إِذَنْ أَهْلِكَ أَوْ أَطِيرَا
وقال غسان بن وعلّة :

إِذَا كُنْتُ فِي سَعْدٍ وَأَمْكُ مِنْهُمْ
شَطِيرَا فَلَا يَغْرُرُكَ خَالِكَ مِنْ سَعْدِ
أي : لا تَتَغَرَّبْ بِخُؤُولَتِكَ ، فإنك فيهم مَنْقُوصُ الحِظِّ .

قال ابن فارس : « ومنه قولهم : شَطَرَ فلان على أهله » إذا تركهم مُرَاعِمًا مُخَالِفًا . والشاطر : الذي أعيا أهله خبثًا . وهذا هو القياس ، لأنه إذا فَعَلَ ذلك بُعِدَ عن جماعتهم ومُعْظَمِ أمرهم » .

كلمة (الشاطر) هي غاييتي في هذه الحلقة . ففي الطريق دنا مني قبل أيام فتى تدلّ ثيابه على أنه طالب في الحلقة الثانوية ، وقال : هل كلمة (شاطر) عربية ؟

نعم ، كلمة (شاطر) عربية . ولكن معناها تطوّر تطوراً أبعدّها عن أصل معناها ، وألبسها معنى لم يكن لها . فالشاطر في أيامنا تطلق على الذكي السّباق .

يقولون اليوم للفتى الذكي (تعال يا شاطر) ، و(أحسنّت يا شاطر) ، وفي الحكايات بطل أسطوريّ لا يُعجزه شيء ، يسمّونه : (الشاطر حسن) وهكذا . . على حين لم يكن لهذه الكلمة هذه المعاني أصلاً ، وإنما هو التطوّر في معاني المفردات .

قال صاحب التاج : « والشاطر من أعياء أهله ومؤدّبه خُبثاً ومكرّاً ، جمعه الشُّطَارُ كَرُمَان ، وهو مأخوذ من (شَطَرَ عنهم) إذا نَزَحَ مراغماً ، وقيل إنه مُؤَلَّد » . ثم أورد فعله فقال : « وقد شَطَرَ يشْطُر وشَطَرٌ يشْطُر شَطَارَةٌ » . ثم قال : « قال أبو إسحاق : قولُ الناس فلانٌ شاطرٌ ، معناه أنه أخذ في نَحْوٍ غير الاستواء » .

وبالحق ، إذا تَبَعَتْ استعمالَ هذه الكلمة في كتب التاريخ والأدب في الحَقَب المختلفة ، رأيَها قد أُطلِقَتْ على مَنْ تَبَاعَدُوا عن الاستواء . فقد أُطلِقت على اللصوص وقاطعي الطُّرُق ، والفتاكِ والفُساق والسُّفلة .

فالجاحظ يصفهم في كتاب الحيوان بأنهم لصوص قال : « وقال صاحب الكلب في وصية عثمان الخياط للشُّطَار اللصوص : إِيَّاكُمْ إِيَّاكُمْ وَحُبِّ النِّسَاءِ وَسِمَاعِ ضَرْبِ الْعُودِ وَشُرْبِ الزَّبِيبِ الْمَطْبُوحِ » .

والمسعودي يذكر في مروج الذهب أن أحد الشعراء نظم قصيدة في حرب الأمين والمأمون وما أصاب الناس فيها من الضّر فقال :

فَصَبَحَ بَعْضُ النَّاسِ يَقْتُلُ بَعْضَهُمْ فَمِنْ بَيْنِ مَقْهُورٍ ذَلِيلٍ وَقَاهِرٍ
وَصَارَ رَئِيسُ الْقَوْمِ يَحْمِلُ نَفْسَهُ وَصَارَ رَئِيساً فِيهِمْ كُلُّ شَاطِرٍ
وهم في قصيدة أخرى أصحابُ فُسُوق ، قال الشاعر يذكر ما كان من ضلالته ، ثم توبته اقتداءً بالخليفة المأمون :

لَا أُسْتَجِيبُ لِمَنْ دَعَا لِهْدَى وَأُجِيبُ شُطَاراً وَدُعَارَا
أَعْصِي النَّصِيحَ وَكُلَّ عَاذِلَةٍ وَأُطِيعُ أَوْتَاراً وَمِزْمَارَا
وَصَحَوْتُ بِالْمَأْمُونِ مِنْ سُكْرِي وَرَأَيْتُ خَيْرَ الْأَمْرِ مَا اخْتَارَا

وابنُ بطوطة يذكر في رحلته تَفَشِيَهُمْ في آيامه واجتماعَهُمْ على قَطْعِ الطُّرُق فيقول :
«الشُّطَارُ بمعنى الفُتَّاك مِنْ اصطلاح العراقيين ، ويُعرَفون في خُراسان بسر ابداران، وفي
المغرب بالصُّقُورَة » .

ويشهد صاحبُ نَفْحِ الطَّيْبِ لَشُطَارِ الأندلس بِمَرَحِ ذِكْيٍ وَخَفَةِ ظِلٍّ ، قال : « ولشُّطَارِ
الأندلس من النوادر والتنكيت والتركيبات وأنواع المضحكات ماتملاً الدواوين كَثُرَتْهُ » .
وتَفَهَّمُ مِمَّا جاء في صفتهم متفرقاً أنهم كانت لهم أَلْسَةُ وَأَزْيَاءُ يُعرَفون بها .
فمن زِيَهُمْ : طُرَّةٌ مُصَفَّةٌ^(١) ، وَكُمَانٍ واسعانٍ ، وَذَبِيلٌ مَجْرورٌ ، وَنَعْلٌ مُطَبَّقةٌ^(٢) .
ويروي صاحب الاغانى خُبْرًا مَرُويًّا عن داوودَ المكيِّ يُثَبِّتُ تَمَيِّزَهُم بِأَزْيائِهِمْ . قال في
روايته : « كُنَّا في حلقة ابن جُرَيْجٍ وهو يحدثنا ، وعنده جماعة ، فيهم عبدُالله بنُ المبارك ،
وعِدَّةٌ من العراقيين ، إذ مرَّ به ابنُ تَيْزَنَ المُغَنِّي ، وقد أَتَنَزَّرَ بِمِثْرٍ على صَدْرِهِ وهي إِزْرَةُ الشُّطَارِ
عندنا » .

ف(الشَّاطِر) كما يَبَيِّنُ لك أَنفَاءُ هو في الأصل مَنْ أَعْيَا أَهْلَهُ وَمُؤَدَّبَهُ خُبثًا ومَكْرًا ، وهو
عربي . ثم تَطَوَّرَ معنى الكلمة فأطلقت في العصر العباسي على السَّفَلَةِ واللصوص وقاطعي
الطريق ، ثم تطور معنى الكلمة أيضاً في عصرنا هذا ، فأطلقت على الفتى الذكيِّ السَّبَّاقِ .

١ - أي شعر مصفف .

٢ - ألصق عليها قشر اللؤلؤ .

اللَّهُ

(أَلَّة - يَأْتُهُ) : عَبْدٌ يَعْبُدُ ؛ ولهذا الفعل معانٍ أخرى أعرض لها في أثناء البحث .
قال ابن فارس : « الهمزة واللام والهاء أصل واحد وهو التعبد . فالإله : الله تعالى ،
وسمي بذلك لأنه معبود » . . . و « الإلاهة الشمس ، سُميت بذلك لأن قوماً كانوا يعبدونها » .
قالت مِيَّة بنتُ أم عُبَيْة : فَبَاذِرْنَا إِلَهَةً أَنْ تَوُوبَنَا .

وكلمة : (الإله) ليست مقصورة على الله وحده ، وإنما تطلق على كل معبود . فلو
عبد الإنسان القمر مثلاً لكان القمر إلهاً ، ولو عبد النجم لكان النجم إلهاً ، ولو عبد
الشمس لكانت الشمس إلهاً أو إلهة الخ . . .

وخالقُ الكون (إله) كذلك ، لأنه معبود ، فكلمة (الإله) تقال إذاً لكل معبود . وأما
كلمة (الله) ، فلا تُطلق إلا على الخالق بحق ، فهي مقصورة عليه تعالى ، لا يَشْرُكُهُ فيها
معبودٌ آخر . ولكن ماحقيقة هذا الاسم ؟

هذا سؤال جاءني في رسالة من أخ مشاهد في مصياف . وفي الجواب أقول :
إن بين العلماء اختلافاً في ذلك وأقوالاً :

قال صاحب القاموس : واختلف فيه على عشرين قولاً .

- منها أن أصله سُرياني . ومنها أنه اسم مُرتَجَلٌ غيرُ مُشتَقٍّ ، ومنها أنه مشتق من (إِلِه)
أي تحير ، وُسُمي تعالى (إلهاً) لتحير العقول في كُنْه ذاته وصفاته . وأن القول ثأله - أي
تحير - في عظمته .

- ومنها أنه مشتق من (إِلَهْتُ) بمعنى (لجأتُ) ، لأنه سبحانه المَفْرَعُ الذي يُلجأ إليه
في كل أمر . قال الشاعر : « إِلَهْتُ إِلَيْنَا والحوادثُ جَمَّةٌ » .

- ومنها أنه من (لَاءَ يَلِيْهُ) أي احتجب وتستر . يقال : (لاهتِ العروسُ) إذا
احتجبت . فهو سبحانه (إله) لأنه احتجب من جهة الكيفية عن الأوهام
ومهما يَدْرُ الأمرُ فاسمُ الجلالة : (الله) إما أنه مُرتَجَلٌ غيرُ مُشتَقٍّ ، وهذا قولٌ

الأكثرين ، وإما أنه مشتق . فإذا كان مشتقاً فأصله (لاه) من (لاه يليه) أي تَسْتَر ، واحتجَب عن أن تدركه الأبصار . ثم تُدْخِل عليه الألف واللام فتقول (اللاه)^(١) ثم تَفْخَم فتقول : (الله) .

أو أصله (إلاه) من (أله الرجل يألّه) أي : عبد يعبد . فهو إذاً (إلاه) ، ثم حذفوا الهمزة للتخفيف ، لكثرة الاستعمال . ثم تُدْخِل عليه الألف واللام فتقول (اللاه)^(٢) ، ثم تفخم فتقول : (الله) .

ولنعرِّج على خواصّه ، بعد أن بحثنا في حقيقته اللغوية . ذاك أن لهذا الاسم الشريف من الخواص ما ليس لغيره . وأورد لك من ذلك ما يأتي :

١ - أنه سبحانه تفرّد بهذا الاسم ، فلا يُطلق (الله) إلا عليه .

٢ - تُقسِّم به فتقول : (تَأَلَّه لِأَفْعَلَن) مثلاً ، وهذه التاء لا تدخل إلا على هذا الاسم ، فانت لا تقول (تَزِيد) ولا (تَخَالِد) ولا (تَأَرْحَمَان) ولا (تَأَرْحِم) . هذه التاء مقصورة في اللغة على هذا الاسم وحده . ففي سورة الأنبياء : ﴿ وَتَأَلَّه لَأَكِيدَنَّ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُولَّوْا مُدْبِرِينَ ﴾^(٣) . وفي سورة يوسف : ﴿ قَالُوا تَأَلَّه تَفْتًا تَذْكُرُ يَوْسُفَ حَتَّى تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ﴾^(٤) .

٣ - هذا الاسم يُنادى ، مع أنه معروفٌ بالألف واللام ، وذلك لا يكون في غيره . وإنما ينادى المعروفُ بالألف واللام بأن يقال : (يا أيها الرجل) و (يا أيها الغلام) مثلاً . قال المبرّد في المقتضب : (واعلم أن الاسم لا يُنادى وفيه الألف واللام) ، ومن ثم لا تقول : (يا الرجل تَعَالَى) .

وقال سيويه : (واعلم أنه لا يجوز لك أن تنادي اسماً فيه الألف واللام البتّة ، إلا أنهم قد قالوا : يا أَلله اغْفِرْ لَنَا ، وذلك من قَبْلِ أن أسمه يلزمه الألف واللام لا يفارقه) .

٤ - الأصل في همزة الوصل أن تسقط في دَرْج الكلام ، ولكنها تُلفظ في هذا الاسم تفخيماً له ، فتقول : (يا الله) .

١ - بالترقيق لا التفخيم .

٢ - الأنبياء / ٥٧ .

٣ - يوسف / ٨٥ .

٥ - هذا الاسم تسبقه (ها) ، فتقوم مقام واو القسم ، وتكون عوضاً منها . تقول : (لا ها الله) أي : (لا والله) ، ولا يقال هذا في غيره من الأسماء . قال سيبويه : وإذا قلت : (لا ها الله لا أفعل) لم يكن إلا الجبر ، وذلك أنه يريد (لا والله) . ولكنه صار (ها) عوضاً من اللفظ بالحرف الذي يجر .

٦ - من أساليب القسم أن تقول مثلاً (وَحَيَاتِكَ لَأَفْعَلَنَّ) فتأتي بالواو وجوياً ، ولا يجوز لك أن تقول (حَيَاتِكَ لَأَفْعَلَنَّ) ، وأما إذا أقسمت بالله فيجوز لك أن تقول : (الله لَأَفْعَلَنَّ) فيحذف حرف الجبر ، ويظل يعمل محذوفاً .

٧ - يقال مثلاً : (يا الله اغفر لي) ، ولكن يجوز أن تحذف (يا) ويعوض منها بميم مشددة في آخر هذا الاسم ، فيقال : (اللهم) . قال سيبويه : وقال الخليل رحمه الله : (اللهم) نداء ، والميم بدل من (يا) . ومع ذلك جمع العرب بين (يا) والميم المشددة وإن كان هذا قليلاً ، قال الشاعر :

إِنِّي إِذَا مَا حَدَثْتُ أَلَمًا دَعَوْتُ يَا لَلْهُمَّ يَا لَلْهُمَّا
وقد يحذفون الألف واللام من : (اللَّهُمَّ) فيقولون : (لَاهُمَّ) . قال الشاعر :

لَاهُمَّ أَنْتَ تَجْبِرُ الْكَسِيرَا

٨ - من خصائص هذا الاسم أنهم يحذفون ألفه عند كتابته ، والأخ صاحب الرسالة سألني هل يجوز إثبات هذه الألف عند كتابته ؟

وفي الجواب أقول : إن رُسِمَ اسم (الله) تعالى بغير ألف ، دليل على تفخيم لفظه : (الله) . ولو أُثِبَتِ أَلْفُهُ لَأَمَكَّنَ أَنْ يُقْرَأَ (اللّٰه) مرقفاً . فرسمه كما نكتبه اليوم ذو فائدة لا تتحقق إلا بحذف ألفه .

أخيراً أرى من المفيد أن نختم الحلقة بطريقة لفظه :
فالعرب تُفخِّم اللام من هذا الاسم ، إذا كان قبلها فتحة أو ضمة ، فالفَتْحَةُ ومعها التفخيم كقولك : (يَا لَلَّهِ) ، والضمة ومعها التفخيم كقولك : (رَسُولُ اللَّهِ) . وهم يرققونها إذا كان قبلها كسرة ، وذلك كقولك : (بِاسْمِ اللَّهِ) .

نَفْد ، نَفَذ

نشأ الشاعر قيسُ بنُ الخطيم أيداً قويَّ الساعدين ، فَنَازَعَ يوماً فتى من لفتيان ، فقال له الفتى : والله لو جعلتَ شِدَّةَ سَاعِدَيْكَ على قاتل أبيك وجدك ، لكان خيراً لك . فقال : وَمَنْ قَاتِلُ أَبِي وجدي ؟ قال : سَلْ أُمَّكَ تخبرُكَ . فآخذ السيف وقال لأمه : والله لَتُخْبِرَنِي مَنْ قَتَلَهُمَا أو لَأَتَحَامَلَنَّ على هذا السيف حتى يخرجَ من ظهري .

فَقَالَتْ : أما جدك ، فقتله رجل من بني عمرو بن عامر بن ربيعة يقال له مالك . وأما أبوك ، فقتله رجل من عبد القيس . فقال : والله لا أنتهي حتى أقتل قاتل أبي وجدي . ثم إنه دُلَّ على مالك قاتلَ جدِّه عَدِيٍّ ، فضرب رأسه بالسيف فقتله . ثم انطلق ، حتى أتى الرجلَ العبدِيَّ ، قاتلَ أبيه الخطيم ، فطعنه قيسُ بالحربة في خاصرته ، فَأَنفَذَهَا من الجانب الآخر ، فمات مكانه . وفي ذلك يقول :

تَأَزَّتْ عَدِيًّا وَالْخَطِيمَ فلم أَضِعْ
وَصِيَّةَ أَشْيَاحٍ جُعِلَتْ إِزَاءَهَا
ضَرَبْتُ بِذِي الْخُرَصَيْنِ^(١) رِنْقَةً مَالِكٍ
فَأُبْتُ بِنَفْسٍ قد أَصْبَتْ شِفَاءَهَا

ثم يذكر كيف طعن ابنَ عبد القيس قاتلَ أبيه فيقول :

طَعَنْتُ ابْنَ عَبْدِ الْقَيْسِ طَعْنَةً نَائِرٍ
لَهَا نَفَذٌ لَوْلَا الشُّعَاعُ^(٢) أَضَاءَهَا
مَلَكَتْ بِهَا كَفِّي فَأَنْهَرْتُ^(٣) فَتَقَهَا
يَرَى قَائِمٌ مِنْ دُونِهَا مَاورَاءَهَا

يقول : طعنته فَنَفَذَتِ الطعنةُ ، فجاوزت جانبَه الآخرَ ، حتى أَضَاءَ نَفَذُهَا خَرْقَهَا ؛ ولولا انتشارُ الدمِ الفائرِ ، لَأَبْصَرَ مَنْ هُوَ دُونُهَا الشَّيْءَ الَّذِي وِراءَهَا .

في البيتَين روعةٌ تطيرُ بالعقول ، ولقد أغرَبَنِي روعَتُهُمَا بإيرَادِهِمَا ، وَذَكَرَ قِصَّتَهُمَا ، وإنما أريد من كل ذلك قوله : (لَهَا نَفَذٌ) .

١ - ذو الخرصين اسم سيفه .

٢ - ماتطير من الدم .

٣ - جعلت فتقها كالنهر .

(النَّفَذُ) هو المنفذ والمخرَج والمخرَق . قال ابن الأثير في النهاية : والنَّفَذ بالتحريك المخرج والمخلص . ويقال : لِمَنفذ الجراحة (نَفَذُ) .

و (النفذُ) يجمع على (أنفاذ) ، قال جرير في هجائه البعيث :
وعايَ عَوَى مِنْ غير شيءٍ ، رَمَيْتُهُ بِقَارِعَةٍ أَنْفَاذُهَا تَقْطُرُ الدَّمَ

ويعالج ابن فارس هذه المادة فيقول : « النون والفاء والذال : أصلٌ صحيح يدل على مُضَاءٍ في أمرٍ وغيره »

وفي المصباح : « نَفَذَ السَّهْمُ يَنْفُذُ نَفْوْذًا وَنَفَاذًا : حَرَقَ الرِّمِيَّةَ وَخَرَجَ مِنْهَا » .
وعلى هذا ، إذا قلت : نَفَذَ فلان من الطريق فمعناه : خرج من الطريق إلى الجهة الأخرى . ومنه قوله تعالى : ﴿ يَأْمُرُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا ، لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ ﴾ (١) .

ومن المجاز قولهم : رَجُلٌ نَافِذٌ : أي ماضٍ في جميع أموره ، وطريقٌ نَافِذٌ : غيرٌ مسدود ، يسلكه كلُّ أحدٍ ؛ وأمرُ فلان نَافِذٌ : أي مطاع . ومنه قولهم : فلان ذو نفوذ ، أي : ذو سلطان وقوة .

ويتعدى فِعْلٌ (نَفَذَ) بالهمزة فتقول : (أَنْفَذَ خَالِدُ الأَمْرِ) إذا قضاه وأمضاه .
وفي حديث بَرِّ الوالدين « الاستغفار لهما وإنفاذ عهدهما » ، أي إمضاء وصيتهما ، وماعهدا به قبل موتهما .

بقي من البحث في (نفذ) أن أقول : الناس يطلقون اليوم كلمة (النافذة) على الشَّبَاك ، فيقولون مثلاً : (فتحت النافذة وأغلقت النافذة) ، وهو استعمال لا عيب فيه ، ولكن القدماء لم يكونوا يستعملون (النافذة) بهذا المعنى ، وإنما كانوا يستعملونها صِفَةً للطعنة بالرمح ، فيقولون : (طَعَنَهُ طَعْنَةً نَافِذَةً) . وأما استعمال النافذة بمعنى الشَّبَاك فهو استعمالٌ مُحدث .

وبعد فالبحث في مادة (نفذ) قد انتهى ، وكان الذي ساق إليه رسالةً جاءني

من حلب يقول مرسلها حرفياً : (أيهما الصحيح في معنى نفذ ؟ اخترق أم لم يعد له وجود) ؟

ولذلك أراني مضطراً إلى أن أَلِمَّ بمادة (نفذ) أيضاً لإمامة عَجَلَى .

يقول ابن فارس : « النون والفاء والذال ، أصلٌ صحيح ، يدل على انقطاع شيءٍ وفناؤه » . وقال الزبيدي : « ونَقَلَ شيخنا عن الزمخشري في الكشف أنه لو استقرأ أحدُ الألفاظ التي فاوَّها نونٌ وعينها فاءٌ ،^(٥) لَوَجَدَهَا دالَّةً على معنى الذهاب والخروج » .

وبالحق : لو نظرتَ الى (نَفَذَ الزَّادُ) لَرَأَيْتَ فيه ذهاباً وخروجاً ؛ ولو نظرتَ إلى (نَفَذَ السَّهْمُ) لَرَأَيْتَ فيه أيضاً ذهاباً وخروجاً ؛ ولكن بين الذهابين والخروجين فرقاً ملموساً :

ففي (نَفَذَ الزَّادُ) خروج ، ولكنه بمعنى الفناء والانقطاع .

وفي (نَفَذَ السَّهْمُ) خروج ، غير أنه بمعنى الثَّقَبِ والاختراق .

بعد هذا أوجه النظر إلى أن الكثير من الناس يقول : (نَفَذَ صبري) بفتح الفاء ؛

وهو غلط . والصواب : (نَفَذَ صبري) بكسر الفاء . قال تعالى : ﴿ وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ ، وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ ﴾^(٦) . قال الزَّجَّاج : معناه (ما انْقَطَعَتْ وَلَا قَنِيَتْ) . ويروى أن المشركين قالوا في القرآن : هذا كلام سَيَنْفَدُ وَيَنْقَطِعُ ؛ فَأَعْلَمَ اللَّهُ تَعَالَى أَنَّ كَلَامَهُ وَحِكْمَتَهُ لَا تَنْفَدُ .

وأما المضارع فبالفتح : (يَنْفَدُ) . قال تعالى : ﴿ مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ

بَاقٍ ﴾^(٧) . أي : ما عندكم يَفْنَى ويذهب ، وما عند الله باقٍ . وقد وَرَدَ الماضي والمضارع معاً في آية واحدة من سورة الكهف ، قال تعالى : ﴿ قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَاداً لِكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفَذَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي ﴾^(٨) .

٥ - يعني أن الحرف الأول منها نونٌ والثاني فاء

٦ - لقمان / ٢٧

٧ - النحل / ٩٦

٨ - الكهف / ١١٠

أما المصدر فهو (النَّفَاد) . قال تعالى : ﴿ إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ ﴾ (١) أي : ماله من فناء ؛ وعلى هذا تقول : (نَفَدَ الزَّادُ يَنْفَدُ نَفَاداً) إذا فَنِيَ . وهو فعل لازم - كما رأيت - لا يَنْصِبُ مفعولاً به . فإذا زِدَتْ فيه الهمزة تَعَدَّى ، أو ظَلَّ لازماً . هذا وارد ، وهذا وارد . تقول : (أَنفَدَ الرَّجُلُ مَالَهُ) ، إذا أَفْنَاهُ هو . وتقول : (أَنفَدَ الرَّجُلُ) ، إذا ذهب مَالُهُ أو فَنِيَ زَادُهُ . قال إبراهيمُ بْنُ هَرَمَةَ :
أَغْرُ كَمِثْلِ الْبَدْرِ يَسْتَمِطِرُ النَّدى وَيَهْتَزُّ مَرْتاحاً إذا هُوَ أَنفَدَا
وقولهم : (استَنَفَدَ الأمرُ أَغراضَه) : دائرٌ على ألسنة الناس ، وهو استعمالٌ صحيح ، معناه : حَقَّقَ الأمرُ أَغراضَه ، ولم يَبْقَ داعٍ لوجوده .
من جميع ماتقدم نخلص إلى مايلي :
(نَفَذَ السَّهْمُ يَنْفُذُ نَفَازاً وَنَفُوداً) : خَرَقَ الرِّمِيَّةَ وخرَجَ منها .
(نَفَذَ الزَّادُ وَغَيْرُهُ يَنْفَدُ نَفَاداً) : فَنِيَ وَذهبَ وانقطع .

نُورِي

(ثار- يثور ثوراً : هاج) والثائر : الغضبان . ويقال للغضبان أُمَّيجَ ما يكون : (قد ثار ثائرُهُ، وفار فائرُهُ)، وذلك إذا غضب وهاج غضبه .
وثار إليه : وثب . ويقال : (انتظر حتى تَسْكُنَ هذه الثورة)، وثار الدخان والغبار : ظَهَرَ وَسَطَعَ . وعند ابن فارس في المقاييس : (ثار الشيء) انبعث .

ما قدمت به يكاد يعرفه معظم الناس . وإنما مهَّدْتُ به لأصل إلى غايتي في هذه الحلقة . فلقد كتب إلي أحد الإخوة المشاهدين من إدلب يقول : ورد في كتاب الأدب الحديث، الجزء الأول، الكتاب المقرر للصف الثالث الثانوي بفرعيه العلمي والأدبي، عبارة : (الأدب الاجتماعي الثوري)، والأصح : (الأدب الاجتماعي الثوروي) . وأنا أقول للأخ صاحب الرسالة : إنك إذ قد قلت : هذا أَصَحُّ، فقد لَزِمَكَ أن تبرهن على دعواك . وفي كل حال سنبسّط القول في المسألة لنرى الصحيح والأصح وغير الصحيح .

المسألة المطروحة تدخل في بحث النسب . والأصل أن الاسم إذا زيدَ في آخره ياءٌ مشددة، قَبْلُهَا كسرةٌ، نشأ من ذلك زيادة في معنى الاسم، إذ يتحصل لك : معنى الاسم، وشيء آخر منسوبٌ إلى ذلك الاسم ومرتبطة به . فإذا قيل لك : (هذا رجلٌ دمشقيٌّ) مثلاً، فهتَمَ من كلمة (دمشقيٌّ) شيئين :

الأول : دمشق . والثاني : أن بين هذا الرجل ودمشقَ رابطةً هي رابطةُ السُّكنى والإقامة ونحو ذلك . فتستغني بقولك : (دمشقيٌّ) عن أن تقول : (رجل منسوب إلى دمشق) .
والنحاة يسمُّون (دمشق) في هذا الباب : (المنسوب إليه) . وأما (الرجل) فيسمُّونه : (المنسوب) . فكلمة (دمشقيٌّ) إذاً، تدل على شيئين في آنٍ واحد : المنسوب والمنسوب إليه .

وللنسب أحكام - قواعد - أذكر منها مايتعلق بـ [ثوري وثوري] فقط ، لأن هذه الحلقات لا تتسع ليحوي نحوية تجمع وتمنع . فلنبداً :
إذا قلت : هذا رجل ثوري ، فالرجل منسوب ، والثورة منسوب إليه .
والمنسوب إليه - وهو هنا الثورة - إذا كان مختوماً بتاء التأنيث ، فلا بدّ عند إجراء النسب من حذفها . وعلى ذلك تقول في النسب إلى :

القاهرة قاهريّ ، وإلى مكة مكّيّ ، وإلى البصرة بصريّ ، وإلى الكوفة كوفيّ ،
وإلى الوردة ورديّ ، وإلى الزهرة زهريّ ، وإلى فاطمة فاطميّ ، وإلى الثورة ثوريّ . هذه قاعدة ، هذه مسطرة ، فقس عليها .

وإذا كان المنسوب مؤنثاً ، كان يكون امرأة من الكوفة أو البصرة أو القاهرة مثلاً ، فبعد الياء المشددة تزيد تاء التأنيث . تقول : هذه امرأة كوفيّة ، وتلك امرأة بصريّة ، وتلك امرأة قاهريّة ، وهكذا . . .

فالأدب الاجتماعيّ إذاً أدب ثوريّ ، لأنك تنسبه إلى (الثورة) . والقصيدة ، قصيدة (ثورية) وهكذا . . .

ولكنّ لقاتل أن يقول : أيمتنع في اللغة أن يقال : ثوريّ ؟
وفي الجواب أقول : لا يمتنع أن يقال : (ثوريّ) . ولكن المعنى عند ذلك يختلف ، وإليك البيان :

كلمة (ثورة) اسم للمرة . تقول : (ثار فلان ثورة) : أي ثورة واحدة . فإذا جمعت قلت : ثورات . فـ (ثورات) إذاً جمع ، ثانيه ساكن (ثو)، ورابعه ألف الجمع : (ات) .
والقاعدة تقول : إذا نسبت إلى الجمع وكان ثانيه ساكناً ورابعه ألفاً للجمع ، جاز لك أن تقول : ثوريّ ، وثوريّ أيضاً .

فإذا كان الأدب الاجتماعي منسوباً إلى (الثورة) فهو (ثوريّ) ليس غير .
وإذا كان منسوباً إلى (الثورات) جاز لك أن تقول : (الأدب الثوريّ) ، وجاز لك أن تقول : (الأدب الثوريّ) . فبين هذا وذاك فرق كما ترى .

يا أَبَتِ

إذا ناديتَ صديقَكَ فقلتَ له : (يا صديقي) ، قال النحاة : هذا منادئُ مضافٌ إلى ياء المتكلم . ونظراً إلى ما في هذا النوع من النداء من أحكامٍ مقصورةٍ عليه ، فإن النحاة يَخْصُونَهُ بِبَحْثٍ مستقلٍ يَسْطُونُ القولَ فيه ، حتى إذا انتهوا من ذلك قالوا لك : إذا نَدَيْتَ (الأب) أو (الأم) ، وكانا مضافين أيضاً إلى ياء المتكلم ، فإن تلك الأحكامَ تنطبقُ عليهما . ولكن تنطبق عليهما أيضاً أحكامُ أخرى مقصورةٌ عليهما من دون سائر المناديات . فهما على ذلك ممتازان من باقي المناديات . وهما محوران هذه الحلقة .

وقبل أن أبسط القول في ندائهما أقول : إن كل ما ينطبق على (الأب) من الأحكام عند النداء ، ينطبق على (الأم) أيضاً ، فهما في التحويفي الحياة سواء . ولذلك أبحث في كلمة (الأب) وحدها للإيجاز ، ولأن رسالة جاءتني من أستاذٍ محامٍ في اللاذقية ، يسألني فيها البحث في نداء كلمة (الأب) حَصَراً . (الأب) أصله (أبُو) بالتحريك ، ثم حُذِفَتْ منه الواو ؛ يَدُلُّك على ذلك أنك تُشَبِّه فتقول : (هذان أبوان) . وقد تُطْلَقُ كلمة (الأبوين) على الأب والأم . فإذا وُلِدَ لك وَلَدٌ ، وأخبرتَ بذلك قلتَ : (أبوتُ) أي : صِرْتُ أباً . قال الشاعر :

أطلبُ أباً نخلةً من يابوكا»

فقد سألنا عنك من يعزوكا

إلى أب ، فكلُّهُم ينفيكَا

بعد هذا ننتقل إلى المنادى المضاف إلى ياء المتكلم عموماً ، وإلى الأب خصوصاً .

١ - أي من يقول إنه والدك .

١ - المنادى المضاف إلى ياء المتكلم ، يجوز لك حَذَفُ يائِه ، قال تعالى : ﴿ ذَٰلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادَهُ يَاعِبَادُ فَاتَّقُون ﴾ (١) :

(ياعباد) : منادى مضاف إلى ياء المتكلم ، وقد حُذِفَتْ يائِه ؛ وعلى هذا ، يجوز لك أن تقول : (ياأَب) ؛ تحذف الياء وتُبقِي الكسرة دليلاً على ما حُذِف .

٢ - المنادى المضاف إلى ياء المتكلم ، يجوز لك فَتَحُ يائِه ؛ قال تعالى : ﴿ يَاعِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ ﴾ (٢) .
وعلى ذلك يجوز لك أن تقول : (ياأَيِّي) بفتح الياء .

٣ - المنادى المضاف إلى ياء المتكلم ، يجوز لك تَسْكِينُ يائِه ؛ ففي بعض القراءات : ﴿ يا عبادي لا خوف عليكم اليوم ولا أنتم تحزنون ﴾ (٣) :
وعلى ذلك يجوز لك أن تقول : (ياأَيِّي) بسكون الياء .

٤ و ٥ : معاً ؛ قال الشاعر :

وَلَسْتُ بِرَاجِعٍ مَا فَاتَ مِنِّي بِلَهْفٍ وَلَا بِلَيْتٍ وَلَا لَوَأْنِي
وأنت ترى أن الشاعر لم يقل : (بِلَهْفٍ) ؛ بل قال : (بِلَهْفٍ) ؛ وذلك أنه أراد : ولستُ براجِعٍ ما فاتَ مِنِّي بقولي : يالَهْفِي . فالأصل إذاً (يالَهْفِي) .
ثم صار (يالَهْفَا) ، وذلك بقلب الياء ألفاً ؛ ثم صار (يالَهْفَ) ، وذلك بحذف الألف . أي : يا لهفي ثم يا لهفًا ثم يا لهف .

وعلى ذلك يجوز أن تقول : (ياأَبَا) كما قلت : (يالَهْفَا) فتقلب الياء ألفاً . ويجوز لك أيضاً أن تقول : (ياأَب) كما قلت : (يالَهْفَ) ، فتحذف الألف .
٦ - قال تعالى : ﴿ رَبِّ السَّجْنِ أَحَبُّ إِلَيَّ ﴾ (٤) .

ولكن في بعض القراءات ﴿ رَبُّ السَّجْنِ أَحَبُّ إِلَيَّ ﴾ : حُذِفَت الياء ، ونُبِي المنادى على الضم ؛ وعلى ذلك يجوز لك أن تقول في النداء : (ياأَب) .

٢ - الزمر/ ١٦

٣ - الزمر/ ٢٣

٤ - الزخرف/ ٦٨

٥ - يوسف / ٣٣

فهذه سِتُّ حالاتٍ ، تنطبق على كل منادىٍ مضافٍ إلى ياء المتكلم . غير أن كلمة (الأب) كما ذكرنا آنفاً تنفرد بحالات ، تمتاز بها من دون سائر المناديات : من ذلك أنك إذا قلت : (يا أبي) ، جاز لك أن تحذف الياء وتأتي بتاء عوضاً منها فتقول : (يا أبتَ ويا أبتَ ويا أبتَ) تفتح التاء أو تضمها أو تكسرهما ولا يجوز هذا في غير النداء . أعني لا يجوز أن تقول : (أبتَ مسافراً) إذ ليس في هذا القول نداء . أبتَ ، وأبتَ ، وأبتَ ، لا تكون إلا في النداء حصراً .

الأستاذ المحامي صاحب الرسالة قال مازحاً : من أين زَحَفَتْ هذه التاء المبسوطة في قوله تعالى : ﴿ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا ﴾ ^(١) ونحن نقول للأستاذ : هذه التاء لم تزحف زَحَفًا ، وإنما جاءت تسعى على قَدَمَيْنِ ، لِتَحُلَّ محلَّ الياء في قولك : (يا أبي) ، ولتكون عوضاً عنها .

أخيراً أذكر أن من الصيغ السماعية النادرة ، أنهم جمَعوا بين التاء وياء المتكلم . قال الشاعر :

أَيَا أَبَتِي لَازِلَتْ فِينَا فَإِنَّمَا لَنَا أَمَلٌ فِي الْعَيْشِ مَادُمْتَ عَائِشًا

السياحة

فَعِلُ (سَاحَ يَسُوحُ) بِالْوَاوِ ، لَا وَجُودَ لَهُ فِي اللُّغَةِ . فَمَنْ اسْتَعْمَلَهُ . فَإِنَّمَا يَسْتَعْمَلُ
مَخْتَرَعاً لَا أَصْلَ لَهُ . الْمَوْجُودُ هُوَ (سَاحَ يَسِيحُ) بِالْيَاءِ . قَالَ تَعَالَى : ﴿ فَسِيَّحُوا فِي
الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ ﴾^(١) .

وَلِلْمَادَةِ مَعَانٍ ؛ لَكِنَّ الْأَصْلَ فِيهَا هُوَ (سَيَّحَانُ الْمَاءِ عَلَى الْأَرْضِ) . ثُمَّ
اسْتُعْمِلَ فِي غَيْرِ الْمَاءِ مَجَازاً . فَأَنْتَ تَقُولُ عَلَى سَبِيلِ الْحَقِيقَةِ : (سَاحَ الْمَاءُ
يَسِيحُ) ، إِذَا سَالَ وَجَرَى عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ . ثُمَّ تَقُولُ عَلَى الْمَجَازِ : (سَاحَ الرَّجُلُ
فِي الْأَرْضِ سِيَاحَةً) إِذَا تَنَقَّلَ مِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ .
وَلَا يَدُ هُنَا مِنْ تَوْجِيهِ النَّظَرِ إِلَى مَسَائِلَ أَرَاهَا مُهِمَّةً .

الأولى : أَنْ التَّطَوَّرَ قَدْ أَصَابَ مَعْنَى (سَاحَ الرَّجُلُ) ، فَاسْتُعْمِلَ فِي غَيْرِ مَعْنَاهُ
الَّذِي كَانَ لَهُ فِي الْأَصْلِ . فَقَدْ كَانُوا يَرِيدُونَ بِالسِّيَاحَةِ قَدِيمًا : (الذَّهَابُ فِي الْأَرْضِ
لِلْعِبَادَةِ وَالتَّهَرُّبِ) . هَذَا هُوَ الْأَصْلُ ، ثُمَّ تَطَوَّرَ مَعْنَى الْمَادَةِ .
وَالنَّاسُ إِذَا قَالُوا الْيَوْمَ : (فَلَانُ يَكْثُرُ مِنَ السِّيَاحَةِ) فَإِنَّمَا يَعْنُونَ بِذَلِكَ أَنَّ فَلَانًا
يَكْثُرُ مِنَ التَّنَقُّلِ مِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ ، طَلِبًا لِلتَّنَزُّهِ أَوْ الْإِسْتِطْلَاعِ .

الثانية : أَنْ اسْمَ الْفَاعِلِ (سَائِحٌ) ، قَدْ أَصَابَ مَعْنَاهُ تَطَوَّرَ لِاحْتِقَاقِ أَيْضًا ،
فَأُطْلِقَ عَلَى (الصَّائِمِ) . قَالَ تَعَالَى : ﴿ عَسَىٰ رَبُّهُ إِنَّا طَلَّعُكُمْ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا
مِّنْكُمْ : مُسْلِمَاتٍ مُّؤْمِنَاتٍ قَانِتَاتٍ تَائِبَاتٍ عَابِدَاتٍ سَائِحَاتٍ ﴾^(٢) . قَالَ الرَّاعِبُ فِي
الْمَفْرُودَاتِ : « سَائِحَاتٍ أَيَّ صَائِمَاتٍ » ثُمَّ تَابَعَ فَقَالَ : (الصَّوْمُ ضَرْبَانِ : حَقِيقِيٌّ ،
وَهُوَ تَرْكُ الطَّعَامِ ، وَصَوْمٌ حُكْمِيٌّ ، وَهُوَ حِفْظُ الْجَوَارِحِ عَنِ الْمَعَاصِي ، كَالسَّمْعِ
وَالْبَصَرِ وَاللِّسَانِ . فَالسَّائِحُ هُوَ الَّذِي يَصُومُ هَذَا الصَّوْمَ دُونَ الصَّوْمِ الْأَوَّلِ) .

١ - التوبة / ٢

٢ - التحريم / ٥

على أن علماء آخرين قد فسروا (السائح) بأنه الصائم صوماً حقيقياً . قال تعالى : ﴿ التَّائِبُونَ الْعَابِدُونَ الْحَامِدُونَ السَّائِحُونَ ﴾ . فقالوا في تفسير ذلك : (السائحون) هم الصائمون . ومن أولئك العلماء الزَّجَّاجُ . فقد قال : « السائحون : في قول أهل التفسير واللغة جميعاً الصائمون » .

وقال ابن الأثير ، وهو يَسْطُ القول في تحليل هذا التطور : « وقيل إنما قيل للصائم سائح لأن الذي يَسِيح متعبداً ، يَسِيح ولا زاد معه ، إنما يَطْعَمُ إذا وجد الزاد ، والصائم لا يَطْعَمُ أيضاً فَلشَبَّه به سُمِّي سائحاً » .

ولا تعارض بين قوله تعالى في معرض المديح : (الحامدون السائحون) ، وما جاء في الحديث : (لا سياحة في الإسلام) ، نعم لا تعارض . ففي الآية الكريمة مدحٌ للسائحين بمعنى الصائمين ، وفي الحديث : السياحة بمعنى مفارقة الأمصار وسكنى البراري ، تَعَبُداً وترهباً .

أوردَ ابنُ الأثير الحديث : (لا سياحة في الإسلام) ثم قال : « وأصله من السَّيْح ، وهو الماء الجاري المنبسط على وجه الأرض . أراد مفارقة الأمصار ، وسكنى البراري ، وترك شهود الجُمُعة والجماعات » .

بعد هذا أقف عند كلمة (السَّوَّاح) . فقد جاء في حديث سياسي في التلفزيون أُذيع قبل حين : « يَوْمُ البندقية كُلُّ عامٍ من السَّوَّاح كذا وكذا » . وجاء في إعلانٍ من إعلانات الدورة الرياضية لدول البحر الأبيض المتوسط مائتُه : (عشرات الألوف من رياضيين وإداريين وسَّوَّاح » .

وكلمة (السَّوَّاح) غلط ، والصواب (السَّيَّاح) . وقد نبّه اللغويون على ذلك منذ مطلع هذا القرن . وَمِنْشَأُ الغلط أَنَّ (ساح يسوح) بالواو ، لا وجود له في العربية . فانت تقول مثلاً في الواوي : (قاد يقود فهو قائد وهم قُود) ، و(عادَه يعوده فهو عائد وهم عُوَاد) . ولكنك لا تقول : (ساح يسوح) بالواو ، ولذلك لا تقول : (هم سَّوَّاح) .

وأما في اليائي فتقول :
(غاب يغيب فهو غائب وهم غُيَاب) ، و (عاب يعيب فهو عائب وهم عُيَاب) .
وعلى هذا تقول : (ساح يسيح فهو سائح وهم سُيَاح) . ولا مُسَوِّغٌ هنا لقلب
الياء واواً .
(السَّوَّاحُ غلط) ، والصواب (السُّيَاح)

الثأر والانتقام

بين كلمتي الثأر والانتقام فرق لا يُلم به كثير من الناس . فالثأر : الطلب بالدم ، يقال : « ثأرت فلاناً » أي قتلتُ قاتله . ويقال : « ثأرتُ بفلان » أي قتلتُ قاتله ، أيضاً .

ولكن للثأر معنى آخر ؛ فالثأر أيضاً : قاتِل الإنسان الحميم . يقال : (هذا ثأري) ، أي هذا قاتِلُ حميمي .

قال جرير يهجو الفرزدق بن غالب ، ويعيره بأن أباه قُتل ولم يثأر الفرزدقُ به :
وامدح سراً بني فُقيمٍ إنهم قتلوا أبساك ، وثأره لم يُقتل
أي قاتِلُ أبيك لم يُقتل . وأرى من المفيد هنا أن أذكر أن غالباً أبا الفرزدق لم يُقتل ، وإنما مات حتف أنفه . ولذلك أُورد قصة البيت ليتبين ما يريد جرير بقوله للفرزدق إن بني فُقيمٍ (قتلوا أباك) .

وقصة البيت : أن جماعة من فُقيمٍ خرجوا يريدون البصرة ، وفيهم صبي يسمى ذكوان ومعه أمه . فمروا بخابية ماء وعليها أمةٌ تحفظها ، فأشرعوا فيها إيلهم ، فنهتهم الأمة فضربوها ، وأستقوا في أسقيتهم ، فجاءت الأمة أهلها ومنهم الفرزدق فأخبرتهم . فركب الفرزدق فرساً له ، وأخذ رمحاً ، فأدرك القوم فشق أسقيتهم .

ثم إن ذكوان شب ، وخرج يومَ عيدٍ فركب ناقة له ، فراه ابن عم له فقال له : « ما أحسنَ هيئتَكَ يا ذكوان لو كنتَ أدركتَ ما صُنعَ بأمك !! » يريد بقوله هذا أن يهيجه ليمحو ما لحق بأمه من الإهانة إذ شق الفرزدق أسقية قومها . فاستجد ذكوان ابن عم له ، فخرجا حتى أتيا غالباً أبا الفرزدق متكررين ، يطلبان له غرة . وأمكنهما ذلك ، فقالا له : (هل من بعرٍ يُباع) ؟ فقال : (نعم) .

وكان معه بغير ، فعرضه عليهما ، فقالا : (حُطَّ لَنَا حَتَّى نَنْظُرَ إِلَيْهِ) . ففعل غالب ذلك ، وتخلف معه الفرزدق وأعوان له . فلما حطَّ غالب عن البعير ما كان عليه ، نظرا إليه وقالاه : « لا يعجبنا » . فتخلف الفرزدق ومن معه على البعير ، يحملون عليه ، وتقدَّم أبوه غالب . ولحق ذكوان وابن عمه غالباً - وكان يركب مع زوجته أم الفرزدق على بعير في محمل - فعقر ذكوان البعير ، فسقط غالب وامرأته . ثم شداً على بعير أخت الفرزدق فعقراه ثم هربا . فذكروا أن غالباً لم يزل وجعاً من تلك السقطة ، حتى مات .

وقد رأى جرير في ذلك قتلاً يستوجب الثار ، لذلك قال : « قتلوا أباك ، وثأره لم يُقتل » أي قاتله لم يُقتل .

هذا معنى الثار . معناه الأول : الطلب بالدم ، ومعناه الثاني : قاتل الانسان الحميم .

أما الآن فإلى الانتقام : الفعل في الأصل ، (نَقِمَ يَنْقِمُ) ، ومن معاني هذا الفعل : (أَنْكَرُ يُنْكَرُ) . ففي سورة البروج : ﴿ وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴾ (١) . أي ما أنكروا منهم إلا إيمانهم .

ومن معانيه أيضاً : (بَالَغَ فِي كِرَاهَةِ الشَّيْءِ) . قال ابن قيس الرقيبات : ما نَقَمُوا مِنْ بَنِي أُمَيَّةٍ إِلَّا أَنَّهُمْ يَحْلُمُونَ إِنْ غَضِبُوا أَيُّ مَا كَرِهُوا مِنْهُمْ غَيْرَ ذَلِكَ .

أما الفعل المزيد من هذه المادة ، وهو (انتقم) ، فيأخذ معناه منحى آخر غير الإنكار والكراهة . (انتقم) معناه (عاقب) ؛ تقول : (انتقم الله منه) أي عاقبه - وتقول : (لم أرضَ منه حتى انتقم) أي حتى كافأته عقوبةً بما صنع . جاء في الحديث : أنه ﷺ ما انتقم لنفسه قط إلا أن تُتَّهَكَ محارم الله . أي ما عاقب أحداً على مكروه أتاها من قبله .

وفي سورة الروم : ﴿فانتقمنا من الذين أجرموا ، وكان حقاً علينا نصر المؤمنين﴾^(١) . أي عاقبنا الذين أجرموا .

وفي سورة الزخرف : ﴿ فلما آسفونا انتقمنا منهم فأغرقناهم أجمعين ﴾^(٢) . أي فلما أغضبونا عاقبناهم فأغرقناهم .

ومن أسماء الله تعالى (المنتقم) . أي البالغ في العقوبة لمن شاء .
ومن المفيد أن أذكر هنا أن مثلاً عربياً يقول : « مثلي مثل الأرقم إن يقتل ينقم » . الأرقم : نوع من الحيات ، والناس يتقون قتله لشبهه بالجان . وكانوا في الجاهلية يزعمون أن قاتله ربما مات ، وربما أصابه خبل .
وفي هذا المثل نظراً ، فالانتقام هنا - وإن كان سببه قتل الحية - فإنه لا يتوجه الى معنى الثأر ، وإنما يتوجه إلى معنى العقوبة . لأن الثأر إنما ينصب على القتل والطلب بالدم . على حين هو في المثل عقوبة .

يدلّك على ذلك أنهم في الجاهلية كانوا يزعمون أن قاتله ربما مات ، أو أصابه خبل . ولم يقولوا ربما قتل . فلا التفات إذاً إلى ما قاله يوماً أحدهم وهو يعقب على هذه الحلقة : (بل الانتقام هو الثأر) . فالموت الطبيعي والخبل إنما هما عقوبة ، إنما هما انتقام ، وليساً ثأراً . نعم ، لا التفات إلى قوله ، فالثأر هو الطلب بالدم حصراً . فتأمل قوله هذا ، واذكر أن الله تعالى يتمدح فيقول : ﴿ إن الله عزيز ذو انتقام ﴾^(٣) !! . ثم اعجب ما شئت أن تعجب .

بقي أن أقول : إن الذي ساقني إلى البحث في الفرق بين الثأر والانتقام أمران : الأول : أن عدداً من السادة القضاة والمحامين طلبوا إلي ذلك ، في مجلس حضره السيد نقيب المحامين بدمشق . والثاني أن الفرق بين الكلمتين لا يلزم به إلا من اطلع على مادتي البحث ووقف عليهما قليلاً من يفعل ذلك .

٢ - الروم / ٤٧

٣ - الزخرف / ٥٥

٤ - إبراهيم / ٤٧

المبني للمجهول

البناء للمجهول في اللغة طريقة من طرائق التعبير . يعمد إليها الأديب حين يحتاج إليها ، أو حين يشعر أنها أليق أو أنسب الخ . . . ولا يؤتمن بها في فصيح الكلام وسليغهِ إلا لِدَواعٍ وأسباب .

فمن الأسباب أن تعمد إلى الاختصار . تقول مثلاً في الإطالة : (بدأ الطلاب الدراسة) ، وهذا مبني للمعلوم ؛ فإذا أردت إلى الاختصار والإيجاز قلت : (بُدِئَتِ الدراسة) ، فحذفتَ الفاعلَ ، وهو الطلاب ، وبنيتَ للمجهول اختصاراً .

ومن الأسباب مثلاً أن يكون مَنْ فَعَلَ الفِعْلَ مجهولاً ، وذلك كأن يسرقَ لصٌ كتابك ، فتقول : (سُرِقَ الكتابُ) فتبني للمجهول ، لأنك لا تعرف الفاعل . ومن الأسباب أيضاً أن يكون مَنْ فَعَلَ الفِعْلَ شائعةً معرفته . فالسارقُ مثلاً : إنما يَسُجُّهُ القاضي ، وعلى ذلك تقول : (سُجِنَ السارقُ) ، فبني للمجهول ، لأن الناس جميعاً يعرفون الفاعلَ ، يعرفون أنه القاضي ، فتستغني عن ذكره لشيوعه .

وقد يقول قائل : أيمتنع البناء للمجهول إذا لم يتبين له سبب ؟ وأقول : لا يمتنع هذا ، ولكنَّ المسألة مسألة الفصاحة والبلاغة ، فما بُني للمجهول لسبب ، هو أدنى إلى البلاغة والفصاحة ممَّا يُبنى للمجهول اعتباطاً . ولقد عُبِنَا يوماً قولَ مَنْ يقول : (الزجاجُ مكسورٌ مِنْ قِبَلِ زيد) وقلنا : (الزجاجُ مكسور) هو التعبير السليم ، حين تَجْهَلُ مَنْ كَسَرَهُ . فإذا علمتَ أن زيداً هو الذي كسره ، فلا معنى لأن تبني للمجهول ما هو معلوم فتقول : (الزجاجُ مكسورٌ مِنْ قِبَلِ زيد) .

ومع أن ما قلناه لا يُدْفَعُ ، فقد تصدَّيْ لَنَا آنذاك كاتبٌ فقال : بل هذا تركيبٌ سليم لا عيبَ فيه . ونحن نقول : اللهم أشعِرْ قلوبنا حلاوةَ الحقِّ .

على أن النظر في استعمال البناء للمجهول ، قد ساقني إلى تجربة مفيدة
أقص عليك قصتها :

لقد نظرت في كتاب الله تعالى فرأيت مادة (خَلَقَ - يَخْلُقُ) من أكثر المواد استعمالاً فيه . فأحصيت ما بني للمجهول منها ، فرأيت أخذ عشر موضعاً فقط . فتبعتها موضعاً موضعاً ، فرأيت من أسباب استعمالها ما يأخذ بالألباب .. فإذا وازنت بين مواضعها وهي مبنية للمعلوم ، ومواضعها وهي مبنية للمجهول ، رأيت العجب العجيب .

قال تعالى من سورة الإنسان ﴿ نحن خلقناهم وشددنا أسرهم ﴾^(١) هنا إظهار لقدرة الله على الخلق ، وتفضله بشد الأسر ، والإمداد بالقوة . هنا إذاً مقام تمّح ، ولذلك جاء الفعل مبنياً للمعلوم .

وانظر الآن إلى قوله تعالى : ﴿ يريد الله أن يخفف عنكم ، وخلق الإنسان ضعيفاً ﴾^(٢) . المقام هنا مقام تهوين لشأن الإنسان ، لا مقام إظهار لقدرة الخالق ، ولا مقام تمّح ، ولذلك بنى للمجهول : ﴿ وخلق الإنسان ضعيفاً ﴾ . ولكن هاهنا شيء آخر ؛ فلو سألتك : لِمَ خلق الإنسان ضعيفاً ؟ أكنت مستطيعاً غير أن تقول : تلك حكمة الله ؟

وأعود فأسألك : أطلع الله على حكمته المغيّبة هذه أحداً من خلقه ؟ فتجيب : ﴿ عالم الغيب فلا يظهر على غيبه أحداً ﴾^(٣) . عند ذلك أقول لك : فإذا قد كانت حكمة الله مجهولة ، فإن الذي يليق بالمجهول من الحال ، مجهول من التركيب اللفظي . ولذلك بنى للمجهول فقال ﴿ وخلق الإنسان ضعيفاً ﴾ .

والذي يزيدك عجباً وإعجاباً أن هذا في القرآن الكريم مطرد لا يتخلف . فكلماً قال تعالى عن الإنسان (خَلِقَ) بالبناء للمجهول ، فانظر بعده صفة ضعف في الإنسان أو عجز أو هوان .

١ - الإنسان / ٢٨

٢ - النساء / ٢٨

٣ - الجن / ٢٦

ففي سورة النساء كما يَبَيِّنُ لك : ﴿ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ﴾ وفي سورة الأنبياء ﴿ خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ ﴾ (١) . أي لكثرة عَجَلَتِهِ في أحواله كأنه مخلوق مِنْ الْعَجَلِ نَفْسِهِ ؛ وَالْعَجَلَةُ في الْإِنْسَانِ عَجْزٌ ، وَلِذَلِكَ بَنَى لِلْمَجْهُولِ . وفي سورة الْمَعَارِجِ : ﴿ إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ﴾ (٢) وَالْهَلَعُ صِفَةُ ضَعْفٍ وَعَجْزٍ وَهَوَانٍ ، وَلِذَلِكَ بَنَى لِلْمَجْهُولِ .

وفي سورة الطَّارِقِ ، بنى لِلْمَجْهُولِ في مقام الْهَوَانِ مَرَّتَيْنِ متلاحقتين : ﴿ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ﴾ ﴿ خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ﴾ (٣) .

لقد قُلْتُ في مَطْلَعِ حَدِيثِي إنَّ الْبِنَاءَ لِلْمَجْهُولِ لَا يُؤْتَى بِهِ عَبَثًا في الْكَلَامِ الْفَصِيحِ الْبَلِغِ ، بَلْ لَهُ أَسْبَابٌ . وَلقد بَيَّنْتُ لك شَيْئًا مِنْ تِلْكَ الْأَسْبَابِ في مَادَّةِ (خُلِقَ) ، في خَمْسَةِ مَوَاضِعَ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ . وَبقي مِنْهَا سِتَّةُ مَوَاضِعَ ، كَانَ يُمْكِنُ أَنْ أُبْحَثَ فِيهَا الْيَوْمَ ، وَلَكِنِّي خَشِيتُ الْإِطَالَةَ وَالْإِمْلَالَ ، فَآثَرْتُ أَنْ تَكُونَ مَوْضِعَ الْحَلَقَةِ الْمُقْبِلَةِ .

٤ - الأنبياء / ٣٧

٥ - المعارج / ١٩

٦ - الطارق / ٦٥

المبني للمجهول / ٢

كنتُ في الحلقة السابقة بحثُ في البناء للمجهول ، وقلت : إنه لا يُؤتى به في الكلام الفصحى عبثاً ، بل يؤتى به لأسباب . وذكرْتُ آنذاك ، أنني نظرت في مادة (خلق - يخلق) في القرآن الكريم ، فرأيتها من أوسع موادّه استعمالاً . فأحصيتُ ما جاء منها مبنياً للمجهول ، فوجدته أحدَ عَشَرَ موضعاً فقط ، وقد بحثُ في خمسة مواضع منها ، وبيّنتُ أنك كلما رأيت في القرآن الكريم (خُلِقَ الإنسان) بالبناء للمجهول فانتظرْ بعده صفةً ضَعُفَ فيه أو عجز أو هوان . وها هو ذا القرآن بين الدَفَتَيْنِ ، فانظر هل ترى ما يرد قولي أو ينقضه ؟

أما الآن ، فإلى ما بقي من تلك المواضع ، لأطلعَكَ على أسباب البناء للمجهول فيها .

لقد نَزَلَ القرآن الكريم ، فكشف عن تناقضِ مَنْطِقِ الإنسان الجاهلي . فلقد كان الجاهلي يرى رؤية العين أن الأشياء لا تُوجد من نفسها ، فلما جاءته رسالةٌ مُوجِدُها ونخالِقُها ، أنكرها ؛ وهذا تناقضٌ واضح . فانظر إلى البناء للمجهول ، كيف صيغ في مقام السخرية من هذا المنطق ، والتهكم به . قال تعالى : ﴿ أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ ۖ ﴾ (١) ؟ ! فأفسدَ مَنْطِقَهُمْ وسَخَّرَ مِنْهُمُ وَتَهَكَّمُ بِهِ ، وأَوْقَعَهُمْ فِي خَيْرَةٍ لا يَقْدِرُونَ معها على شيء . فلا هم يَجْرؤُونَ أن يقولوا خُلِقْنَا من غير شيء ، لفساد ذلك عقلياً وتجريبياً . ولا هم يَجْرؤُونَ أن يقولوا خُلِقْنَا أَنْفُسَنَا ، لأنهم يعلمون أن ذلك كَذِبٌ وافتراءٌ وأدعاءٌ باطل .

إن البناء للمجهول لا يُؤتى به عبثاً .

واليك الآن سبباً طريفاً هو التحقير ، وقد استعمل القرآن الكريم فِعْلَ

(يُخْلَقُونَ) مبنياً للمجهول ثلاث مراتٍ في ثلاث آيات ، ليَحْقُرَ ما كان يعُبد الجاهليون من آلهة . وقد اكتفيتُ منها بآية واحدة لتشابه الآيات الثلاث . وأوجه نظرك إلى أن فِعْلَ الخَلْق يَأْتِي فيها جميعاً مبنياً للمعلوم أولاً ، ثم يتلوه المبنى للمجهول .

قال تعالى ﴿ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يُخْلَقُونَ شَيْئاً ﴾^(١) هذا مبني للمعلوم . وكان يُمكن أن تنتهي الآية هنا ، وفيها ما فيها من إظهار عجز تلك الأصنام : « لَا يُخْلَقُونَ شَيْئاً » . ولكن يبقى التحقير !! ولذلك تلاه المبنى للمجهول فوراً : ﴿ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يُخْلَقُونَ شَيْئاً وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴾ . لو كان المَقَام مقامَ تَمْدُح لقال تعالى مثلاً : (لَا يُخْلَقُونَ شَيْئاً وَأَنَا أَخْلُقُهُمْ) ولكنَّ المَقَام مقامُ تحقير ، ولذلك بنى للمجهول فقال : « لَا يُخْلَقُونَ شَيْئاً وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴾

على أن البناء للمجهول في مادة (خلق) قد أُتِيَ به في (سورة الفجر) ليجلب صورة هائلة ، منشأ الهول فيها ما يصاحب المجهول من غموض . فتتخيل وتتخيل ، فلا يصل خيالك إلى نهاية الهول . وكيف يصل إلى ذلك ، وماتصفه الآية مجهول هوله ، لا تُعرف له غاية ؟! فإذا تمَّ للقرآن ذلك ، أظهر بعده قدرة الله على تدمير ذلك الهائل الذي لم يُخلق مثله . فتتجلى قدرة المدمر وجبروت بطشه : ﴿ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ، إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ، الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ﴾^(٢) إلى أن قال : ﴿ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ، إِنَّ رَبُّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ﴾^(٣) .

وأرجو أن تكون لاحظت التباين بين ﴿ لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ﴾ وبين ﴿ سَوْطَ عَذَابٍ ﴾ ، (سوط) فقط !! لا مطرقة !! ولا سواها من أدوات التدمير الضخمة !! صحيح أن المعنى شدة العذاب ، ولكن الألفاظ لها ظلال ، فهل تجد

٢ - الفرقان / ٣

٣ - الفجر / ٦ - ١٤

٤ - الغاشية / ١٧ - ٢٠

مِن ظِلَالِ السَّوْطِ فِي نَفْسِكَ غَيْرَ دَقَّتِهِ وَنَحْوِهِ وَلَيْتَهُ ؟ فَانْظُرْ إِلَى عَظَمَةِ الصُّورَةِ ، كَيْفَ بَعَثَهَا هَذَا التَّبَايُنُ بَيْنَ السَّوْطِ وَبَيْنَ ﴿ لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ﴾ .

أخيراً قد يسأل سائل فيقول جاء في سورة الغاشية ﴿ أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ، وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ، وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ، وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ﴾ (١) فَلِمَ بُنِيَ الْإِبِلُ لِلْمَجْهُولِ وَهُوَ مِنْ أَعْظَمِ مَا فِي حَيَاةِ الْجَاهِلِيِّ ؟ وَمِثْلُ ذَلِكَ رَفْعُ السَّمَاءِ وَنُصْبُ الْجِبَالِ وَسَطْحُ الْأَرْضِ ؟

وأقول إن في البناء للمجهول هنا لِسِرّاً عَجيباً . وذلك أن ما يريده القرآن هنا ، إنما هو توجيه النظر إلى الفعل ، ولذلك بُنِيَ للمجهول ، فاستَسَرَّ الفاعل ، فَبَدَتْ هذه الأفعال كأنها تجري مِنْ نَفْسِهَا : (كَيْفَ خُلِقَتْ ، كَيْفَ رُفِعَتْ ، كَيْفَ نُصِبَتْ ، كَيْفَ سُطِحَتْ) حتى إِذَا رَسَخَتْ عَظَمَةُ هَذِهِ الْأَفْعَالِ فِي نَفْسِ ذَلِكَ الْجَاهِلِيِّ ، وَكَانَ عَنْهَا غَافِلاً ، نَزَلَ فِعْلُ الْأَمْرِ عَلَى سَمْعِهِ نَزُولُ الصَّاعِقَةِ : ﴿ فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ﴾ (٢) . لَقَدْ بَيَّنَّتْ هَذِهِ الأفعال لِلْمَجْهُولِ لِأَنَّ الْغَايَةَ تَوْجِيهَ النَّظَرِ إِلَيْهَا ، لَا إِلَى مَنْ فَعَلَهَا ، وَلِذَلِكَ اسْتَسَرَّ الْفَاعِلُ .

والذي يدلُّكَ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ هَذِهِ الْأَفْعَالِ نَفْسَهَا أَوْ نَحْوَهَا قَدْ جَاءَتْ مَبْنِيَةً لِلْمَعْلُومِ فَذَكِّرْ فاعِلُهَا . متى ؟ حِينَ كَانَتْ الْغَايَةُ إِظْهَارَ قُدْرَةِ الْفَاعِلِ . وَذَلِكَ أَنَّ مُشْرِكِي مَكَّةَ قَدْ أَنْكَرُوا أَنْ يُبْعَثُوا بَعْدَ الْمَوْتِ ، وَرَأَوْا ذَلِكَ أَمراً مُعْجِزاً : وَإِلَيْكَ حِكَايَةُ قَوْلِهِمْ فِي سُورَةِ (ق) ﴿ فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ، أَئِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَاباً ؟ ! ذَٰلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ ﴾ (٣) هَذَا قَوْلُهُمْ .

فاستمع الآن إلى جواب الفاعل القادر : ﴿ أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ﴾ (٤) وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَالْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ . تَبْصُرَةً وَذِكْرَى لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ . وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَارَكاً فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ . وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ . رِزْقاً

٥ - الغاشية / ٢١

٦ - ق / ٢ - ٣

٧ - فُرُوج : شُقُوق

للعبادِ وأحيينا به بلدةً مَيِّتاً كذلك الخروج ﴿٨﴾ أي كذلك الإحياء بعد الموت والإخراج من القبور للحساب ؛ وكما قَدَرْنَا على كل تلك الأفعال نَقْدِرُ أيضاً على هذا الفعل .

فلماذا بَنَى للمعلوم هنا ولم يَبْنِ للمجهول ؟ فَعَلَّ ذلك لأن المَهْمَّ هنا إظهارُ قدرة مَن بَنَى السماء وزينها ومدَّ الأرض وألقى الرواسي وأنبث الزرع ونَزَلَ الغيث وأطْلَعَ النخل وأحيى البلدة المَيِّتَ . المَهْمَّ هنا هو قدرة الفاعل ، ولذلك ذكره فَبْنَى للمعلوم .

حيث تكون الغاية إظهارَ قدرة الفاعل ، يَظهر الفاعل . وحيث تكون الغاية إظهارَ عظمة الفعل يستتر الفاعل فلا يظهر .

البناء للمجهول لا يؤثرُ به في الكلام الفصيح البليغ عبثاً .

أخيراً بقي أن أذكر لك أن الذي ساق إلى البحث في البناء للمجهول ، أنني تَلَقَّيْتُ حتى اليوم أكثرَ من عشرِ رسائلَ ، كُلُّها تسألني : أنقول في النشيد الوطني لِقَطْرُنَا : (أبت أن تَذِلَّ النفوسُ الكرام) بالبناء للمعلوم ؟ أم نقول : (أبت أن تُذِلَّ النفوسُ الكرام) بالبناء للمجهول ؟ وحول ذلك أدير الحلقة المقبلة .

أَبَتْ أَنْ تَذِلَّ النُّفُوسُ الْكِرَامَ

الفعل الذي ينصب مفعولاً به ، مثل : (كَسَرَ سَعِيدٌ الزَّجَاجَ) تبنيه للمجهول فتقول : (كُسِرَ الزَّجَاجُ) ، أي تحذف الفاعل وهو (سعيد) وتجعل المفعول به وهو (الزجاج) نائب فاعل .

وأما الفعل الذي لا ينصب مفعولاً به أصلاً ، مثل (ذَلَّ يَذِلُّ) ، فبناؤه للمجهول بهذه الطريقة غير ممكن . فإذا زِدَتْ في أول هذا الفعل همزةً فقلت : (أَذَلَّ) ، فعند ذلك يتعدى فينصب مفعولاً به . تقول مثلاً : (أَذَلَّ الطَّمْعُ الرَّجُلَ) وتبني للمجهول في هذه الحال ، فتقول : (أَذِلَّ الرَّجُلُ) و (يُذِلُّ الرَّجُلُ) .

ولا بد من التنبيه هنا على أن بين (ذَلَّ) الذي لا تبنيه للمجهول ، و (أَذَلَّ) الذي تبنيه للمجهول ، فرقاً بيناً يليكه في مثالين :

أولاً : إذا ذَلَّ الإنسان ، ووصفته فإنك تقول : (ذَلَّ فلانٌ ، يَذِلُّ ، فهو ذليل) . ومنه قول المتنبي :

ذَلَّ مَنْ يَغْبِطُ الذَّلِيلَ بِعَيْشٍ رَبُّ عَيْشٍ أَخَفُّ مِنْهُ الْحِمَامُ

ولو سألت أحدَ المشتغلين باللغة : علامَ تَذِلُّ صيغة (ذليل) هذه ؟ لقال لك : هذه إحدى صيغ الصفة المشبهة ، وهي تدل على أن صفة الذل ثابتة في هذا المتحدث عنه ثبوتاً عاماً ، شاملاً جميع الأزمنة : الماضي ، والحاضر ، والمستقبل ، وأن هذه الصفة تلازمه طول حياته ؛

ثانياً : (أَذَلَّ ، يُذِلُّ) ، وهذا ينصب مفعولاً به . تقول : (أَذَلَّ الطَّمْعُ فلاناً) .

ومنه قول أبي العتاهية يهجو سلماً الخاسر :

تَعَالَى اللَّهُ يَا سَلَمُ بْنُ عَمْرٍو أَذَلَّ الْحِرْصُ أَغْنَاكَ الرِّجَالُ

ولو سألت مشتغلاً باللغة : ماذا جَلَبَ هذا الاستعمال من المعاني ؟ لقال

لك : هذا الاستعمال معناه أن أعناق الرجال أصلاً عزيزة ، غير أن الحرص والطمع غلبا الأنفة والحمية عندهم فأذلاً أعناقهم . فالعُتُق إذا مُدِّل لا ذَلِيل .

(مُدِّل) : اسم مفعول ، (ذَلِيل) : صفة مشبهة ؛ وبينهما من الفرق ما الله به عليم .

(مُدِّل) اسم مفعول ، واسم المفعول يدل على معنى غير دائم ، اسم المفعول يدل على الحال ، يدل على الحدوث ، ولا يدل على دوام .

إذا قلتَ (الحبل مقطوع) فكلمة (مقطوع) وهي اسم مفعول ، تدل على الحال ، ولا تمتد إلى الماضي ، لأن الحبل قبل لحظة لم يكن مقطوعاً ؛ ولا تمتد إلى المستقبل ، فقد تَصِلُ منه ما انقطع بعد لحظة ، فينتفي أن يكون مقطوعاً .

وليس الأمر كذلك في كلمة (ذليل) ، ف (ذليل) صفة مشبهة ، تدل على صفة ثابتة ثبوتاً عاماً يشمل الماضي والحاضر والمستقبل ويمتد طول الحياة . ولكي أقرب الفرق بينهما إلى الذهن أقول :

إذا قلتَ (الرداء طويل) فكلمة (طويل) صفة مشبهة ، ومعناها أن الطول في الرداء صفة ثابتة فيه ، ملازمة له في الماضي والحاضر والمستقبل . وأما إذا كان طوله غير كافٍ ، فزاد فيه الخياط قطعة قماش ، فعند ذلك لا تقول : (الرداء طويل) بل تقول (أطال الخياط الرداء ، فالرداء مُطال) . ومعنى ذلك أن الرداء لم يكن طويلاً أصلاً ، وإنما أطاله الخياط ، فهو (مُطال) . فبين الصيغتين كما ترى فرق شاسع . فإذا استعملت (ذَلٌّ يَذُلُّ فهو ذَلِيل) فقلت :

حماة الديار عليكم سلامٌ
أبَت أن تَذُلَّ النفوس الكرام
فقولك هذا أعرق في نقي الذل وإبائه ، لأن المعنى (أبَت النفوس الكرام أن تكون ذليلة في كل حال ، وإبائه الذل صفة ثابتة في هذه النفوس ثبوتاً عاماً شاملاً جميع الأزمنة : الماضي والحاضر والمستقبل ، وطول حياة هذه النفوس) .

وأما إذا استعملت (أَذَلَّ يَذُلُّ فهو مُدِّل) فقلت :

حماة الديار عليكم سلامٌ
أبَت أن تُذَلَّ النفوس الكرام

فقولك هذا أقل إعرافاً في نفي الذل وإبائه ، لأن معناه : (أَبَتِ النفوسُ الكرامُ أن تكون مُذَلَّةً) ولا يعني أنها جُبِلَتْ على إِبَاءِ الذل وفُطِرَتْ عليه .

وقد يقول قائل : إن كلمة (الكرام) قرينة على إِبَاءِ الذل في كل حال ، إذ النفوسُ الكرامُ عزيزةٌ أبداً . وأقول : أيُّ التعبيرين أذهبُ في إِبَاءِ الضِّيمِ ؟ وأيهما أعرقُ في العِزَّةِ ؟ الصيغةُ التي تدلُّ من نفسها بنفسها على إِبَاءِ الذل دَوْماً ؟ أم الصيغةُ التي لا تدلُّ على ذلك إلا بقرينة ؟ الأولى أعرقُ لا شك .

ولقد كنت بينتُ بالدليل في الحَلَقَتَيْنِ السابقتين ، أن البناء للمجهول لا يُؤتى به في الكلام الفصيح البليغ عبثاً . فهل في البناء للمجهول في قولك : (أَبَتِ أن تُذَلَّ النفوسُ الكرامُ) فضلٌ معنى ، أو صورةٌ أو خيالٌ أو تعظيمٌ أو . . . ؟ كلا بل العكس هو الصحيح هنا ، إذ فيه قَصْرُ إِبَاءِ الذل على الحاضرِ وحده . ولذلك أقول : الأعلى والأفصح والأبلغ أن تقول : « أَبَتِ أن تُذَلَّ النفوسُ الكرامُ » . لأنها إذا أَبَتِ أن تُذَلَّ ، فقد أَبَتِ الذلُّ في كل حال ، وأما إذا أَبَتِ أن تُذَلَّ ، فقد أَبَتِ الذل في حالٍ واحدة .

وبعد فلقد تلقَّيتُ حول هذه المسألة أكثرَ من عَشْرِ رسائلٍ من مدارسَ ومواطنين . ولقد قدرتُ أن المسألة ذاتُ علاقةٍ بالنشيد الوطني لبلادنا ، وأن الاعتبارَ في هذا غيرُ وارد . فاطلعتُ على ديوان الشاعر المرحوم خليل مردم في مكتبة الأسد الوطنية ، وهو محفوظٌ فيها برقم ص ٦٨٥٧٣ فوجدتُ اللامَ المشددة مضبوطةً بالفتح ، وأما التاء والذال فبغيرِ ضَبْطٍ .

ولذلك قصدتُ مكتبةَ قصر العدل بدمشق ، وبدأتُ بالاطلاع على الجريدة الرسمية فيها منذ عام ١٩٣٨ ، ورجعتُ القهقري حتى عام ١٩٣٢ ، فلم أقع على القصيدة ، وعلى هذا فإن ماذكرته من ترجيح (أن تُذَلَّ) على (أن تُذَلَّ) إنما هو رأي شخصي ، لا يقدِّم في الأمر ولا يؤخِّر ، وسأظلُّ أتابع البحث حتى أقع يوماً على النصِّ مضبوطاً بالشَّكْلِ ، وأعودُ فأبلغ السادةَ المشاهدين ضَبْطَ الكلمة من الوجهة الرسمية ، لا الوجهة الأدبية واللغوية .

تَوَاجَدَ

فِعْلٌ (وَجَدَ يَجِدُ) فِعْلٌ يَعْرِفُهُ الْمُتَعَلِّمُ وَغَيْرُ الْمُتَعَلِّمِ ، تَقُولُ مِثْلًا : (وَجَدَ فُلَانٌ ضَالَّتَهُ يَجِدُهَا) ، إِذَا رَأَاهَا وَلَقِيَهَا وَأَدْرَكَهَا . لَكِنَّ فِي هَذِهِ الْمَادَّةِ مَسْأَلَتَيْنِ يَحْسُنُ التَّنْبِيهُ عَلَيْهِمَا .

الأولى : أَنْ لِبَعْضِ حُرُوفِ الْجَرِّ مَعَ هَذِهِ الْمَادَّةِ شَأْنًا عَجِيبًا . وَذَاكَ أَنَّهَا إِذَا صَحِبَتْهَا أَنْشَأَتْ لَهَا مَعَانِيَّ بَعِيدَةً عَنْ مَعْنَى (وَجَدَ فُلَانٌ ضَالَّتَهُ) .

فَمَعَ حَرْفِ الْجَرِّ (عَلَى) يَصْبِحُ مَعْنَى الْفِعْلِ (غَضِبَ) . تَقُولُ : (وَجَدَ فُلَانٌ عَلَى خَالِدٍ) ، فَيَكُونُ الْمَعْنَى (غَضِبَ فُلَانٌ عَلَى خَالِدٍ) . فَفِي النِّهَايَةِ لَا يَنْبَغِي الْأَثِيرُ : « وَفِي حَدِيثِ الْإِيمَانِ : إِنِّي سَأَلْتُكَ فَلَا تَجِدْ عَلَيَّ » أَيِ لَا تَغْضَبْ مِنْ سَوَالِي .

ومَعَ حَرْفِ الْجَرِّ (الْبَاءِ) يَصْبِحُ الْمَعْنَى (أَحَبَّ يُحِبُّ) . فَفِي النِّهَايَةِ : « يُقَالُ : وَجَدْتُ بِفُلَانَةٍ وَجَدًا ، إِذَا أَحْبَبْتُهَا حُبًّا شَدِيدًا » . قَالَ الشَّاعِرُ :
وَوَجِدِي بِهَا وَجَدُ الْمُضِلِّ بَعِيرُهُ
فَالْوَجْدُ هُنَا : مَا يَجِدُهُ الْإِنْسَانُ مِنَ الْحُبِّ . وَقَالَ أَبُو طَالِبٍ عَمَّ النَّبِيُّ فِي مَدْحِ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) :

لَعَمْرِي لَقَدْ كَلَّفْتُ وَجَدًا بِأَحْمَدٍ
فَالْوَجْدُ هُنَا الْحُبُّ ، وَأَرَادَ بِاخْوَةِ الرَّسُولِ عَلِيًّا وَعَقِيلًا وَجَعْفَرًا .

وَأَمَّا الْمَسْأَلَةُ الثَّانِيَةُ فَهِيَ أَنَّ لِهَذِهِ الْمَادَّةِ مَصَادِرَ كَثِيرَةً ، تَنْتَرِقُ أحيانًا ، وَتَتَّفَقُ أحيانًا أُخْرَى ، وَأَعْنِي بِالْإِفْتِرَاقِ أَنَّ الْفِعْلَ إِذَا تَغَيَّرَ مَعْنَاهُ ، كَانَ لَهُ مَصْدَرٌ يَدُلُّ عَلَى الْمَعْنَى الْجَدِيدِ . أَيِ أَنَّكَ قَدْ تَعَرَّفْتَ مَعْنَى الْفِعْلِ مِنْ مَصْدَرِهِ .

فَإِذَا قُلْتَ لِي : (وَجَدَ يَجِدُ مَوْجِدَةً) ، قُلْتَ لَكَ : هَذَا مَعْنَاهُ غَضِبَ .

وإذا قلت لي : (وَجَدَ يَجِدُ جِدَةً) ، قلت لك : هذا معناه اغتنى . قال أبو

العتاهية :

إِنَّ الشَّبَابَ وَالْفِرَاقَ وَالْجِدَّةَ مَفْسَدَةٌ لِلْمَرْءِ أَيُّ مَفْسَدَةٍ

وإذا قلت لي : (وَجَدَ يَجِدُ وَجْدًا) ، قلت لك : هذا معناه السَّعةُ واليسار .

قال تعالى : ﴿ أَسْكِنُونَهُمْ مِنْ حَيْثُ سَكَنتُمْ مِنْ وَجْدِكُمْ ﴾ ^(١) أي : سَعَتِكُمْ .

وإذا قلت لي : (وَجَدَ يَجِدُ وَجْدَانًا) ، قلت لك : هذا معناه وَجَدَ الضَّالَّةَ

وَأَدْرَكَهَا . قال المتنبي :

يَا مَنْ يَعِزُّ عَلَيْنَا أَنْ تُفَارِقَهُمْ وَجْدَانًا كُلُّ شَيْءٍ بَعْدَكُمْ عَدَمٌ

وَمِنْ هُنَا مَا قَالَ ابْنُ الْقَطَّاعِ فِي كِتَابِ « الْأَفْعَالِ » :

« وَجَدْتُ الشَّيْءَ وَجْدَانًا ، بَعْدَ ذَهَابِهِ ؛ وَفِي الْغِنَى بَعْدَ الْفَقْرِ ، جِدَةً وَوَجْدًا ؛

وَفِي الْغَضَبِ مَوْجِدَةً ؛ وَفِي الْحُزْنِ وَجْدًا » . فتراه يُورَدُ لكل معنى مصدره .

ولكنَّ بعض هذه المصادر قد تتفق في اللفظ وتتفارق في المعنى . مثال ذلك

(الْوَجْدُ) فهو مصدرٌ لإدراك الشَّيْءِ ، وللغضب ، والحب ، والحزن . فمن الْحُبِّ قولُ

الراجز :

إِنْ تَبَخَّلِي يَا جُمْلُ أَوْ تَعْتَلِّي

أَوْ تُصْبِحِي فِي الظَّاعِنِ الْمُؤَلِّي

نُسَلَّ وَجَدَ الْهَائِمِ الْمُعْتَلَّ

وَمِنْ الْحُزَنِ قَوْلُ الشَّاعِرِ :

فَمَا وَجَدْتُ كَوْجِدِي أَمْ سَقُبٌ ^(٢) أَضَلَّتْهُ فَرَجَّعَتِ الْحَنِينَا

(فما وجدت كوجدي) أي ماحزنت كحزني .

ومثال آخرُ هو (الوجدان) ، فهو مصدرٌ لإدراك الضَّالَّةِ ، وللغضب أيضاً .

١ - الطلاق / ٦

٢ - السقب : ولد الناقة .

فَمِنْ إِدْرَاكِ الضَّالَّةِ قَوْلَ الْمُتَنَبِّي الَّذِي ذَكَرْنَاهُ آنَفًا : (وَجَدْنَا كُلَّ شَيْءٍ بِعَدَمِكُمْ عَدَمٌ) . ومن الغضب قَوْلُ صَخْرٍ الْغَيِّ الشَّاعِر :

كَلَانَا رَدَّ صَاحِبَهُ بِيَأْسٍ عَلَى حَقِّ وَوَجْدَانٍ شَدِيدٍ
فَالْوَجْدَانُ هُنَا الْغَضَبُ .

بقي أن أذكر أن رسالة جاءني من أخٍ من حمص ، وهاتفاً جاءني من إدلب ، يطلبان البحث في قول بعضهم : (يَتَوَاجَدُ فُلَانٌ فِي بَيْتِهِ) مثلاً ، أو (يَتَوَاجَدُ الموظفون في مكاتبهم) .

وأقول إن كلا الاستعمالين غير صحيح ، غلط لا شك فيه ؛ وإليك البيان :

أولاً : قَوْلُ بعضهم : (يتواجد فلان في بيته) مثلاً ، لم يقله عربي ، وهو استعمال مُرْتَبِلٌ ، لا أصل له ، قد اختَرَعَ اختراعاً ؛ وهو مردود مرفوض ، لأن فيه خروجاً بهذه المادة عن معانيها اعتباطاً . ويغنيهم عن ذلك أن يقولوا : (فلان في بيته) .

ثانياً : يقول بعضهم : (يتواجد الموظفون في مكاتبهم) مثلاً ، ويبنون استعمالهم هذا على أَنَّ (تَوَاجَدَ) وزنه (تَفَاعَلَ) ، وهذه الصيغة من معانيها المشاركة ، فكما يقال : (تَضَارَبَا وَتَقَاتَلَا وَتَضَارَبُوا وَتَقَاتَلُوا) يقال أيضاً : (تَوَاجَدَا وَتَوَاجَدُوا) .

وهذا وَهْمٌ وَغَلَطٌ ، لأن مادة (وجد) ليس فيها معنى الحضور ، ولا معنى التلاقي ؛ فهم يستعملون المادة إذاً في غير معناها . ثم ليس كل ما كان على وزن (تَفَاعَلَ) يدل على المشاركة ؛ ف (تعالى الله) ليس فيه معنى المشاركة ، و (تباعد فلان) ليس فيه معنى المشاركة ، و (تمارض فلان) ليس فيه معنى المشاركة الخ

ثالثاً : إذا قلت : (تضارب سعيدٌ وخالد) فهنا اشتراك في الفاعلية . إذ كلُّ منهما فَعَلٌ فِعْلُ الضرب . ولكن هنا اشتراكاً ضَمْنِيّاً في المفعولية أيضاً ؛ إذ كلُّ منهما

قد أَصَابَهُ الضَّرْبُ . فهل يَتَحَقَّقُ هذا في (تَوَاجَدَ الموظفون) ؟ وهم يريدون به أن كل واحد منهم يكون موجوداً؟ لا يتحقق . ولذلك نقول : هذا غلط .

رابعاً : إن (تَوَاجَدَ) له استعمال واحد في اللغة فقط ؛ وذلك إذا أُوْهِمَكَ إنسان أن فيه حالة الوجود وهي ليست فيه . ففي هذه الحال تقول : (تَوَاجَدَ فلان) . ومثل ذلك (تَغَافَلَ فلان) ؛ وذلك إذا لم يكن غافلاً أصلاً ، وإنما هو يُوْهِمُكَ أن فيه غفلة . ومثل ذلك تَجَاهَلَ وتَمَارَضَ الخ . . .

وأورد لك كلمة (تَوَاجَدَ) في نص جاء في كتاب المستطرف ، لتري صحة استعمالها . ففي ذِكْرِ مَا يُعَابُ عَلَى الضَّيْفِ قال : « ومنهم - يعني من الضيوف - مَنْ تعجبه نفسه ، وَيَسْتَحْسِنُ لِبَاسِهِ ، وَيَسْتَطِيبُ رَائِحَتَهُ ، وإذا سَمِعَ الغناء تَوَاجَدَ وأَظْهَرَ الطَّرْبَ ، وحَرَكَ رَأْسَهُ ، ويقوم قائماً يَتَمَائِلُ » . فقولُهُ : (وإذا سَمِعَ الغناء تَوَاجَدَ) معناه : أَرَى مِنْ نَفْسِهِ الوجود .

ومن الغريب أن المعجم الوسيط قد نصَّ في طبعته الأولى والثانية على أن (تَوَاجَدَ فلان) معناه : أَرَى مِنْ نَفْسِهِ الوجود ؛ وَلَكِنَّ الطَبْعَةَ الثَّالِثَةَ جاء فيها : (وتَوَاجَدَتِ الجماعةُ ، اجتمع بعضُها إلى بعض) . قال : « وهو مُؤَلَّدٌ » . فكيف يَنْبَغُ هذا الاستعمالُ بِالْأَمْسِ ، ثم يجعلهُ مُؤَلَّداً اليَوْمَ ؟! الحقُّ أنه استعمالٌ غيرُ صحيح ، غلط . ولو أن مجمع اللغة العربية وافق على ذلك ، لاختلف الأمر ؛ لأن ما يُقَرُّه المجمعُ في العادة ، إنما يكون بعد البحث والمناقشة ثم التصويت . ثم إن اللغة لا تفتقر إلى هذا المعنى ؛ أليس استعمالُ الالتقاء والتلاقي خيراً من التواجد ؟ والتواجدُ هنا غلط . قال طَرْفَةُ :

وإِنْ يَلْتَقِ الْحَيُّ الْجَمِيعُ تَلَافِنِي إِلَى ذِرْوَةِ الْبَيْتِ الرَّفِيعِ الْمُصَصِّدِ
وفي سورة آل عمران : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ ﴾ ٣ .
ثم أليس التَّوَافِي أَلْطَفَ وَأَجْمَلَ وَأَدَقُّ في أداء المعنى ؟ قال كُثَيِّرُ :
وَوَاللَّهِ مَا قَارَنْتُ إِلَّا تَبَاعَدَتِ بِصَرْمٍ وَلَا أَكْثَرْتُ إِلَّا أَقَلَّتْ

وَكُنَّا سَلَكَنَا فِي صَعُودٍ مِنَ الْهَوَىٰ فَلَمَّا تَوَافَيْنَا ثَبَّتْ وَزَلَّتْ

- (تَوَاجَدَ فُلَانٌ فِي بَيْتِهِ يَتَوَاجَدُ) غَلَطَ .

- ومثله في الغلط : (تَتَوَاجَدُ الْمُدْمِرَةُ الْفُلَانِيَّةُ فِي الْخَلِيجِ الْعَرَبِيِّ) .

- و (يَتَوَاجَدُ الْمُوظَّفُونَ فِي مَكَاتِبِهِمْ) غَلَطَ أَيْضاً ؛ فهذه تعابيرٌ من مُعْجَنِ

واحد .

- وأما الصواب فقولك : (يَتَوَاجَدُ فُلَانٌ) إِذَا كَانَ يُرِي مِنْ نَفْسِهِ الْوَجْدَ .

المَحَلَّات

إذا جمعت المفرد المؤنث ، جَمْعاً سالماً ، أَصَفْتَ إليه ألفاً وتاءً زائدتين في آخره . فتقول في جَمْعِ مريم وزينب وتفاحه وصحراء وذكرى : مريمات ، زينبات ، تفاحات ، صحراوات ، ذكريات ، وهكذا

وأما ماهو مؤنث ، ولا يُجمع جمع مؤنث سالماً ، فقد قَيَّدْتَهُ كَتَبَ النحو ، ونَصَّبَتْ عليه ، وَذَكَرْتَ الْعِلَّةَ فِيهِ . فالعربي يقول مثلاً : هذه امرأةٌ صبور ، فإذا جَمَعَ لم يَقُلْ : هُنَّ نساءٌ صَبُورَات . بل قال : هُنَّ نساء صُبُر . وهو يقول مثلاً : هذه امرأة حَامِلٌ ، فإذا جمع لم يقل : هُنَّ نساء حَامِلَات . بل قال : هُنَّ نساء حَوَامِل .

ولو كانت هذه المسألة من همومي في هذه الحلقة ، لَبَسْتُ الْقَوْلَ فِيهَا ، لكنّ همي هو أن أبين أن المفرد المذكّر قد يُجْمَع أحياناً جَمْعَ مؤنثٍ سالماً .

خذْ كَلِمَةَ (جَبَل) مثلاً : الْجَبَلُ مفرد مذكر لا يعقل . فإذا وصَفْتَهُ مجموعاً جاز لك أن تقول في الوصف : (هذه جبالٌ شاهقات) . لماذا ؟

لأن صِفَةَ الْمَذْكَرِ الْمَفْرَدِ غَيْرِ الْعَاقِلِ ، تُجْمَعُ جَمْعَ مؤنثٍ سالماً . وعلى ذلك تقول : رأيتُ سهولاً فسيحاتٍ ، ومررت بأنهار جارياتٍ وهكذا . . . فهذه مسطرة .

ومن ذلك أيضاً أن هذا المذكر الذي لا يعقل ، إذا صَغُرَتْ جَمَعَتُهُ جَمْعَ مؤنثٍ سالماً . خذْ كَلِمَةَ (كِتَاب) مثلاً ، تُصَغَّرُ فتقول : (كُتَيْب) ، ثم تجمع فتقول : اشتريت كُتَيْبَات . وقل مثل ذلك في كلمة : (دفتر) ، فانت تصغره فتقول : (دُفَيْتِر) ، ثم تجمع فتقول : عندي دُفَيْتِرَات . وهكذا . . .

ومما هو مذكر ، ويُجْمَعُ جمع مؤنث سالماً : المصدّر الذي تزيد حروفه على ثلاثة أحرف :

فالفِعْلُ : (أَكْرَمَ يُكْرِمُ) مصدره (إكرام) . وهذا أكثرُ من ثلاثة أحرف ،

ولذلك تجمعه على (إكرامات) ، (وعَرَفَ يُعَرِّفُ) مُصدَرُهُ (تَعْرِيف) . وهذا أَكثَرُ مِنْ ثَلَاثَةِ أَحْرَفَ ، ولذلك تَجْمَعُهُ على (تعريفات) وهكذا . . . فهذه مسطرة :

أخيراً أذكر لك من ذلك الاسم الأعجمي ، الذي لم يُعْهَدَ له جَمْعٌ ، كالتلفزيون مثلاً ، فإنَّكَ تَظَلُّ تجمعه على (تلفزيونات) ، حتى تضعَ له المجمع اللغوية اسماً مستحدثاً ، أو تُعَرِّبَهُ .

بعد هذا أقول : إن طالباً جامعياً من كلية الهندسة في جامعة دمشق ، كان قَبْلَ حين وجَّه إلي رسالة فيها نحوُ عَشْرَةِ أسئلة ، وتحتاج الإجابة عنها إلى نحو عَشْرِ حلقات في نحو عَشْرَةِ أسابيع !! وأجيب في هذه الحلقة عن سؤاليين منها :

السؤال الأول يقول : المصدرُ لا يُجمع ، فإذا اضْطَرَرنا إلى جمعه ، فهل نجعله جمعَ مؤنثٍ سالماً ؟

وأقول : لقد ذُكِرْتُ لك آنفاً أن المصدر الذي تزيد حروفه على ثلاثة أحرف ، يُجمع جمعَ مؤنثٍ سالماً . وعلى ذلك تَجْمَعُ المصدر : (استعمال) فتقول : استعمالات . وتجمع المصدر (اقتراح) فتقول : اقتراحات . وتجمع المصدر (تعريف) فتقول : (تعريفات) وهكذا

وأما ما كان ثلاثي الأَحرَفَ فتجمعه جمعَ تَكْسِيرٍ ، كما تجمع سواء من الأسماء : فالعِلْمُ تجمعه على (علوم) ، والظَنُّ على (ظُنُون) ، والبيع على (بَيُوع) وهكذا . . .

ومع أننا لا نبحث في المصادر في هذه الحلقة ، وإنما نبحث في جمع المؤنث السالم فإنني أقول لك : إن المصدر إنما يُجْمَعُ إذا أُريدَ أنواعٌ مختلفةٌ منه .

السؤال الثاني : هل نجمع الكلمات مثل (مَحَلٌّ) على (مَحَلَّات) وفي الجواب أقول : المَحَلُّ اسمُ مكان ، وهو قبل الإدغام (مَحَلَّل) ، ووزنه (مَفْعَل) . ثم تُدْغِمُ فتقول : (محلّ) .

وماكان وزنه على (مَفْعَل) فجمعُه (مَفَاعِل) ، لأن كل ما كان على أربعة أحرف ، وأولُه ميم زائدة ، يُجمع على (مَفَاعِل) .

فَقَبِلَ الإدغام إذا (مَحَلَّل = مَفْعَل) وجمعه (مَحَالِل = مَفَاعِل) . وبعد الإدغام (محل ومحال) ، وأما (المَحَلَّات) جَمْعاً لـ (مَحَل) فغلط .

وأورد لك الكلمة مفردة ثم مجموعة في كلامٍ لعليّ كرم الله وجهه . قال عليه السلام ، وذكر أهل القبور : « وما عَنْ طُولِ عَهْدِهِمْ وَلَا بُعْدِ مَحَلِّهِمْ عَمِيَّتْ أَخْبَارُهُمْ » . فهذا مفرد . وقال وقد رجع من صِقِين فَأَشْرَفَ على القبور بظاهر الكوفة : « يا أهل الديار الموحشة ، والمحال المقفرة » . فهذا جَمْع . ثُمَّ إِلَيْكَ جُمْلَةٌ مِنْ هذا الجَمْعِ في خُطْبَةٍ واحدةٍ مِنْ خُطْبِهِ :

قال يوصي الناس بالزهد والتقوى ، وبين لهم حال الدنيا : « أهلها على ساقٍ وسِياق ، ولَحاقٍ وفِراق ، قد تَحَيَّرَتْ مَذَاهِبُهَا (جمع : مَذْهَب) وأَعْجَزَتْ مَهَارِبُهَا (جمع : مَهْرَب) ، وَخَابَتْ مَطَالِبُهَا (جمع : مَطْلَب) ، فَاسْلَمَتْهُمْ المَعَاوِلُ (جمع : مَعِيل) وَلَفِظَتْهُمْ المَنَازِلُ (جمع : مَنْزِل) » الخ . .

ماكان على أربعة أحرف ، أولُه ميم زائدة يجمع على (مَفَاعِل) .

ولسائلٍ أن يسأل : أليس في العربية كلمة (مَحَلَّات) ؟

وأجيب : بلى ، ولكن على أنها جمعٌ لكلمة (مَحَلَّة) بمعنى (منزل القوم) ، لا على أنها جمعٌ لكلمة (مَحَل) .

فالمَحَلَّة اسمٌ مفردٌ متّهِ بَتَاءِ التَّائِيثِ المربوطة ، وما كان كذلك يُجمع جَمْعَ مؤنثٍ سالماً .

فإذا قلت : (مَحَلَّات) ، فهذا جمعٌ لـ (مَحَلَّة) . بمعنى (منزل القوم) وليس جمعاً لـ (محل) . وقس على ذلك سواه .

مُطَرِّد

الكلمات في العربية لها أوزان ، أركانها الفاء والعين واللام ، أي (فعل) .
فإذا قلت : صَبَرَ فوزُهُ. فَعَلَ ، وإذا قلت : شَرِبَ فوزُهُ فَعِلَ ، وإذا
قلت : حَسَنَ فوزُهُ فَعُلَ ، وهكذا . فإذا زِدْتَ حرفاً من أحرف الزيادة أو أكثر في
الكلمة ، فإنك تزيد مثل ذلك في المِيزان .

فصَادَقَ : وزنه فاعَلٌ . و عَظِيمٌ : وزنه فَعِيلٌ ، واستخرج : وزنه
استفعل ، و تَمَایِلٌ : وزنه تفاعل ، واحْتَمَلَ : وزنه افْتَعَلَ ، وكذلك ارتفع
واختصم واحترق واستمع ، كل ذلك وزنه (افْتَعَلَ) .

ولقد قدمت هذه المقدمة لأصل إلى وزن (افْتَعَلَ) إذ هو غايتي في هذه
الحلقة . ولذلك أكثرْتُ منه فقلت : احتمل وارفع واختمم واحترق
واستمع

ولماذا أكثرْتُ من ذلك ؟ أكثرْتُ منه لِأُبَيِّنَ هذا الوزنَ في ذَهْنِكَ ، حتى إذا
اطمأننتُ إلى أنك حفظته ، ورسَخَ في ذاكرتك ، انتقلتُ إلى الحديث عن امتياز هذا
الوزن في العربية . فوزن (افْتَعَلَ) في العربية وزنٌ ممتاز .

طيب ! وبم يمتاز ؟ يمتاز بأن هذه التاء وهي الحرف الثالث منه ، تنقلب إلى
طاء : تاوّه تصبح طاءً .

طيب !! ومتى يكون ذلك ؟ في الجواب أقول : هناك ، في الأبجدية العربية
أربعة أحرف متتابعة هي : (صاد ، ضاد ، طاء ، ظاء) ؛ إذا جاء حرفٌ منها في أول
الفعل الثلاثي ، ومثال ذلك (صَبَرَ) ، وصُغِتْ منه (افْتَعَلَ) فإنك لا تقول : (اصْطَبِرْ) بل
تقول : (اصْطَبِرْ) فتقلبُ التاء طاءً . هذه هي المسألة .

وأعترف أنني أطلتُ فيها ، ولكن عذري أنني أردتُ أن يعيَ المسألة كل من

سمعها ، مهما يكن ضَعُفُ صِلَتِهِ باللغة . وإلاّ فالاختصار ميسور ، وإليكها موجزةً .
 أولاً : الفاء والعين واللام ميزانُ كُلِّ كلمةٍ ثلاثية : (صَبَر) مثلاً وزنه (فَعَلَ) .
 ثانياً : إذا أدخلت على الكلمة حرفاً من حروف الزيادة أو أكثر ، فيجب أن
 تزيد مثل ذلك في الميزان : (احترق) مثلاً وزنه (افتعل) .

ثالثاً : إذا كان الحرف الأول من الكلمة في الأصل هو الصاد أو الضاد أو الطاء
 أو الظاء فإن التاء من (افتعل ويفتعل والافتعال) الخ . . تُقَلَّبُ طاءً .
 أما الآن فإلى الأمثلة :

(صَبَر) وزنه (فَعَلَ) ، وانتبه ، فالحرف الأول صاد . فإذا أردت أن تصوغ منه
 على وزن (افتعل) ، فالأصل أن تقول (اصتبر) ، ولكن هذا لا يُقال في العربية ،
 وإنما يُقال : (اضطرب) بقلب التاء طاءً . لماذا ؟ لأن أول حرف من الكلمة هو
 الصاد . وإليك مثلاً ثانياً :

(ضَرَبَ) وزنه (فَعَلَ) ، وانتبه ، فالحرف الأول ضاد ، فإذا أردت أن تصوغ منه
 على وزن (افتعل) ، فالأصل أن تقول (اضرب) ، ولكن هذا لا يُقال في العربية ،
 وإنما يُقال (اضطرب) بقلب التاء طاءً . لماذا ؟ لأن أول حرف من الكلمة هو
 الضاد . وإليك مثلاً ثالثاً :

(طَرَدَ) وزنه (فَعَلَ) ، وانتبه ، فالحرف الأول طاء . فإذا أردت أن تصوغ منه
 على وزن (افتعل) فالأصل أن تقول (اطرد) ، ولكن هذا لا يُقال في العربية وإنما
 يُقال : (اططرد) بقلب التاء طاءً . وتلاحظ أن الحرفين هنا متماثلان ، ولذلك تُدْغِمُ
 فتقول : (اطَّرد ويَطَّرد ومُطَّرد واطَّراد) الخ . .

أما الظاء فنادر استعمالها في مثل هذا ، ولذلك نُهْمِلُها ولا نُمثِّلُ لها .
 بالأمس جاءتني رسالة من أستاذ جليل ، من المشتغلين باللغة والمؤلفين فيها ،
 لا أملك أن أرد له طلباً ، ومع الرسالة صحيفة يومية فيها هذا العنوان : (النجاح
 المضطرد) !! وقد أحاط الأستاذ العنوان باللون الأحمر ليحدد لي موضع الغلط .
 وسألني أن أعالجه ، ففعلت .

ولعل من مَتَمَّات هذه الحلقة أن نسأل الأخ الكاتب : من أين أتيت بهذه
الضاد فقلت : (مضطرد) ؟!

أول حرف في (طرد) هو الطاء فكيف جعلتها ضاداً ، فقلت : مضطرد ؟!
الأصل (مُطْطَرِد) ثم تُقلب التاء طاءً ، فتقول : (مُطْطَرِد) ، فتلتقي طاء ان فتدغم
فتقول : (مُطْطَرِد) ، أي تشدد الطاء ، هذا هو الصواب . وأما (مُضْطَرِد) بالضاد ، فغلط
تأباه العربية .

مع

أُسِيرُ في هذه الحلقات منذ زمن بعيد، على أن أتجنب الهجومَ بالموضوع على الناس، مُدارياً بذلك إعراضَ كثيرين ممن لا يروقهم الحديثُ في اللغة، و يترقبون أفلامَ السهرة أو مسلسلاتِها. أقول في نفسي: لو هجمتُ بالموضوع عليهم لنفروا منه نفوراً. ولكن التمهيد لحديث اليوم استعصى عليّ؛ ذاك أنه يدور حول كلمة: إن كانت من أوسع الكلمات استعمالاً، فإنها ضيقُ نطاقها، محدودٌ تصرُّفها، ثم هي حرفان فقط. إنها كلمة (مع). ماجقيقتها؟ ولقد عمّدت إلى البحث فيها بعد أن تلقيت رسالتين تطلبان ذلك.

(مع): اسم، ويدلّك على اسميّتها أنها تتنوّن، والتنوين إنما هو للأسماء. تقول مثلاً: (سافر سعيدٌ وخالدٌ معاً) فتتوّن، فهي إذاً اسم. وهي تكون ظرفاً للمكان، وظرفاً للزمان أيضاً، والقرينةُ هي الفيضَل. تقول مثلاً: (جلس سعيدٌ معَ خالد في الغرفة). والقصدُ في هذا المثال متّجّهٌ إلى المكان، لأن قولك: (في الغرفة) قرينةٌ، دلّت على أن القصد إنما هو المكان. وتقول: (استيقظتُ مع الفجر)، فتلاحظ أن القصد متّجّهٌ إلى الزمان، لأن قولك: (مع الفجر) قرينةٌ دلّت على أن القصد إنما هو الزمان.

فإذا لم يكن في الكلام قرينةٌ تدل على الزمان أو المكان، كقولك مثلاً: (سَلِمْتُ على المسافرين مع المودعين) فأنت بالخيار: إن شئت أعربتْها ظرفاً للمكان منصوباً، وإن شئت أعربتْها ظرفاً للزمان، منصوباً. وعلامة النصب الفتحة، وبعدها مضافٌ إليه؛ هذه هي المسألة الأولى.

ثانياً: قد يُحذفُ المضافُ إليه بعدها، فتُنصب وتُتَوّن، وتكون في الأكثر حالاً. وذلك كأن تقول: (سافر سعيدٌ وخالدٌ معاً). ومعناه: سافراً متصاحبين. ومنه

قول متمم بن نويرة يرثي مالكا أخاه :

فلما تفرقنا كأنني ومالكا ليطول اجتماع^(١) لم نبت ليلة معا

وقد تأتي لجمع المذكر ومنه قول الخنساء :

وأفنى رجالسي فبادوا معا فأصباح قلبي بهم مستفزا

وقد تأتي لجماعة الإناث، ومنه قول الشاعر متمم بن نويرة :

يذكرن ذا البث الحزين بيثه إذا حنت الأولى سجعن لها معا

هذا ، على أن سياق الكلام قد يقتضي أن تكون خبراً ، أعني أن تكون ظرفاً

متعلقاً بالخبر المحذوف ، وذلك كأن تقول : (نحن معا) . ف (نحن) :

مبتدأ ، و (معا) : ظرف متعلق بالخبر المحذوف . ومنه قول الشاعر :

أفقسوا بني حزن وأهواؤنا معا وأرحامنا موصولة لم تقضب

فـ (أهواؤنا) : مبتدأ ، والخبر محذوف يتعلق به الظرف (معا) ، والتقدير :

(أهواؤنا كائنة معا) أي (أهواؤنا مجتمعة) .

ثالثاً - قد تأتي ظرفاً بمعنى (عند) وهذا قليل بل نادر . وكان يمكن أطراحه

لولا سببان : أولهما أن سيويه نص على ذلك ، ومثل له بقوله : (ذهب من معي) .

والسبب الآخر أنني أطلعت بالأمس على كتاب في النحو، صدر في قطر عربي

شقيق ، ذكر فيه المؤلف في الصفحة ٣١٤ أن (مع) قد تأتي بمعنى (عند) .

طيب ! هذا صحيح . ولكن المؤلف مثل لذلك فأخطأ الصواب ، إذ قال :

« بدأت عملي مع طلوع الفجر » . ويعني المؤلف بهذا : « بدأت عملي عند

طلوع الفجر » . وليس الأمر كذلك .

وتسألني أين الغلط ؟ وأقول لك : إذا كانت (مع) بمعنى (عند) فلا بد من

أن تكون مجرورة بـ (من) وجوباً . كما رأيت في مثال سيويه : (ذهب من معي) .

قال المرادي في الجنى الداني : « مع ظرف لازم للظرفية ، لا يخرج عنها إلا

١- أي بعد طول اجتماع .

إلى الجرّ ب (من) كما تقدم . يعني كما تقدم في مثال سيبويه : (ذهبْتُ من معه) .

وقال عباس حسن : مع « قد تستعمل ظرفاً بمعنى (عند) فتَجَرُّ عند ذلك يمين وجوباً » .

وتبقى مسألة مُهمّة، وهي أن المشهور فيها فتح العين، ولكن من العرب مَنْ يسكنها فيقول مثلاً : (الكتابُ مع خالد) ومنه قول جرير :

أَفْرِشِي مِنكُم وَهَسَايَ مَعَكُمْ وَإِنْ كَانَتْ زِيَارَتُكُمْ لِمَامَا

وقد ذكر سيبويه أن تسكينها لا يجوز في الشر، بل يجوز في الشعر، لأنه ضرورة شعرية . ولكن العلماء ردّوا قوله هذا، فذكروا أن من العرب مَنْ يسكنها في الشر والشعر جميعاً، فإذا قلت : (الكتابُ مع خالد) فهذا ظرفٌ منصوب بالفتحة . وإذا قلت : (الكتابُ مع خالد) فهذا ظرف مبنٍ على السكون في محل نصب .

والمسألة كان يمكن أن تنتهي هنا، ولكن نحويّاً هو النحاس، أو ابن النحاس قال : إذا سَكَنْتَ عَيْنُهَا انقلبت إلى حرف جر .

وقد أبى أكثر النحاة هذا القول، وردّوه . قال السيوطي في الهمع : « إسميتها حين السكون باقية على الأصح » . لماذا ؟ قال : « لأن معناها مبنية ومعربة واحد » . يعني أن تسكينها لم يُغيّر معناها . ثم قال : « وزعم النحاس أنها حيثئذ حرف . وليس بصحيح » .

وقال ابن عقيل : « وزعم بعضهم أن الساكنة العين حرف » . . . « وآدعى النحاس الإجماع على ذلك، وهو فاسد » .

وقال ابن هشام في المغني : « وقول النحاس إنها حيثئذ حرف بالإجماع، مردود » .

وقال المرادي عن حرفتها : « قاله ابن النحاس، والصحيح أنها اسم » .

ولقد وَرَدَ في إحدى الرسالتين اللتين ساقتا إلى هذا البحث: « هل تكون
(مَع) حرف جر ؟ » وأقول: كلا ، لا تأتي (مع) حرفَ جر .
وتبقى من البحث نُكْةٌ ، وهي : ما الفرق بين قولنا مثلاً : (سافروا معاً)
و (سافروا جميعاً) ؟

ويجيب النحاة : إذا قلتَ : سافروا معاً ، كان الوقتُ واحداً . وإذا قلتَ :
سافروا جميعاً ، احتمال ذلك أن يكون الوقتُ واحداً ، واحتمل أنهم سافروا في أوقات
مختلفة .

من جميع ماتقدم نخلص إلى مايلي :

- ١ - مع اسم ، ولا تكون حرفاً ، والدليل تنوينها .
- ٢ - هي ظرف للمكان ، أو ظرف للزمان ، والقرينة هي الفيصل .
- ٣ - قد يحذف المضاف إليه بعدها فتنصب وتنون . فتكون حالاً في مثل :
(سافروا معاً) ، وتكون خبراً في مثل : (نحن معاً) .
- ٤ - قد تكون بمعنى (عند) وتُجرُّ في هذه الحال بـ (من) وجوباً . قال
سيبويه : (ذهب من معه) .
- ٥ - هي في الأكثر مفتوحة العين منصوبة ، وقد تُسكن عينها فتُبنى على
السكون في محلِّ نصب .

الإعراب

(الإعراب) في اللغة هو الإفصاح والإبانة ، فإذا قلت : (تكلم فلان فأعرب) ، فمعنى قولك هذا : أن فلاناً تكلم فأفصح عما يريد .

وللإعراب في اللغة - أعني للإفصاح في العربية - طُرُق ، منها صيغة الكلمة ، أي قالبها اللفظي : فصيغة (فاعِل) تدل على مَنْ فَعَلَ الفِعل ، فإذا قلت : (كاتب أو قارئ أو طالب أو سامع) الخ . . دلتك الصيغة من نفسها على مَنْ فَعَلَ فِعْل الكتابة أو القراءة أو الطلب أو السمع .

وصيغة (مفعول) تدل على الذي يقع عليه الفعل ، فإذا قلت : (مكتوب أو مقروء أو مطلوب أو مسموع) الخ . . دلتك الصيغة من نفسها على الذي وقع عليه فِعْل الكتابة أو القراءة أو الطلب أو السمع .

فالصيغة في العربية إذاً تدلّك من نفسها بنفسها على الفرق بين الفاعل والمفعول ، كما بينتُ لك . وقُلْ مثَل ذلك في الفرق بين معنى صيغة (نَقَلَ) و (انتقل) ، والفرق بين صيغة (خَرَجَ) و (استخرج) الخ . . . فالصيغة إذاً طريقة من طرائق التعبير في العربية .

وإليك طريقةً أخرى هي الحركات في أواخر الكلمات أو مايسمى حركات الإعراب ، أي حركات الإفصاح عن المعنى المقصود ، في هذا الموضع من الكلام ، أو ذاك .

فالكاتبُ قد يزورني فأقول : (زارني الكاتبُ) فأدلُّ بهذه الضمّة فوق الباء على أنه هو الذي فَعَلَ فِعْل الزيارة ، أي هو الفاعل . والكاتب قد أزره فأقول : (زرت الكاتبُ) فأدلُّ بهذه الفتحة فوق الباء ، على أن فِعْل الزيارة قد وقع عليه ، أي هو المفعول . وإذا كان لهذا الكاتب صديقٌ قلنا : (هذا صديق الكاتب) فدلّنا بهذه الكسرة تحت الباء ، على أننا نُضيفُ الصديقَ إليه .

ولو أنعمت النظر في الأمثلة التي ذكرتها لك لرأيت أن الحركة الواحدة من حركات الإعراب ، تُفصح لك بتغيرها بين فتحٍ وضمٍّ وكسرٍ ، عن معنىٍ قد لا تصل إليه في كثير من اللغات الأخرى إلا بعد تغييرٍ في تركيب الجملة ، أو تقديم أو تأخير ، أو حذفٍ أو إضافةٍ ، على حين غيّرت في العربية حركةً فقط في آخر الكلمة . فقلتُ : (الكاتبُ) فدللت على الفاعل ، و (الكاتبِ) فدللت على المفعول ، و (الكاتب) فدللت على الإضافة .

يقول ابن فارس : « فأما الإعراب فبه تُمَيِّز المعاني ، ويوقَّف على أغراض المتكلمين . وذلك أن قائلًا لو قال : (ما أَحْسَنَ زَيْدٌ) غير مُعَرَّبٍ ، أو (ضَرَبَ عَمْرٌ زَيْدٌ) غير مُعَرَّبٍ ، لم يوقف على مُرادِه . فإذا قال : ما أَحْسَنَ زَيْدًا ! أو ما أَحْسَنُ زَيْدٍ ؟ أو ما أَحْسَنَ زَيْدٌ ، أبان بالإعراب عن المعنى الذي أراده . »

يريد ابن فارس بذلك أن يقول : إذا قلتُ : (ما أَحْسَنَ زَيْدًا !) دل هذا على التعجب من حُسْن زَيْدٍ ، وإذا قلتُ : (ما أَحْسَنَ زَيْدٌ) دل هذا على أن زَيْدًا لم يُحْسِن ، وإذا قلتُ : (ما أَحْسَنُ زَيْدٍ) ؟ دل هذا على أنك تسأل : ما هو أَحْسَنُ شيءٍ في زَيْدٍ ؟

ويقول ابن فارس : « من العلوم الجليلة التي خُصِّصَتْ بها العرب : الإعرابُ الذي هو الفارقُ بين المعاني المتكافئة في اللفظ^(١) ، وبه يُعرَف الخبرُ الذي هو أصلُ الكلام . ولولاه مُمَيِّزُ فاعلٍ من مفعول ، ولا مضافٍ من منوعٍ ، ولا تعجَّب من استفهام الخ . . »

ويقول الزجاجي في كتابه الإيضاح : « إن الأسماء : لما كانت تَعْتَوِرُها المعاني فتكونُ فاعلةً ومفعولةً ، ومضافةً ومضافاً إليها ، ولم تكن في صُورِها وأبْنيتها أدلةً على هذه المعاني ، بل كانت مشتركةً ، جُعِلَتْ حركاتُ الإعراب فيها تَنْبِيءٌ عن هذه المعاني . فقالوا : ضَرَبَ زَيْدٌ عَمْرًا ، فدلُّوا برفع زَيْدٍ على أن الفعل له ،

١ - يريد المتماثلة ، مثل كاتبٍ وكاتبٍ .

وبنصب عمرو على أن الفعل واقع به . وأتى بأمثلة أخرى ثم قال : « وكذلك سائر المعاني ، جعلت هذه الحركات دلائل عليها » .

قبل حين جاءني رسالة من حلب يقول مرسلها : « إن مشكلة العربية هي مشكلة الإعراب . فما دور الإعراب في اللغة وماعناه ؟ »

وأقول للأخ صاحب الرسالة : لقد بينت لك معنى الإعراب وفائدته . وبقي أن أقول : إن العربية ليس لها مشكلة ، والإعراب فيها مزية تمتاز بها . ومع ذلك ، وللعلم بالشيء ، أقول لك : إن محمد بن المستنير ، ولقبه (قُطْرُب) وهو تلميذ سيويه ، خرج على الناس يوماً برأي لم يقبله أحد فقال : « لم يُعَرِّب الكلام للدلالة على المعاني والفرق بين بعضها وبعض » ثم قال ما معناه : « إنما أعربت العرب كلامها للتخلص من الساكنين ، ودفع البطء عند الدرج » . ويعني بذلك أن العرب لولا الرغبة في الإسراع عند درج الكلام لقالوا مثلاً :

التلميذ المجتهد محب لقراءة الكتب

ولكن العلماء تصدّوا لهذا الرأي ، فبينوا فساد . فقالوا ما معناه : لو كان التخلص من الساكن هو الغاية لأستعملوا حركة واحدة تُخلصهم منه ، ولقالوا مثلاً :

التلميذ المجتهد محب لقراءة الكتب .

وقال آخرون مانصّه : « لو كان كما زعم لجاز خفض الفاعل مرة ورفعهُ أخرى ونصبه ، وجاز نصب المضاف إليه » . قالوا هذا لأن المتكلم مخير عند ذلك ، يستعمل ما شاء من الحركات . ثم قالوا : « وفي هذا فساد للكلام ، وخروج عن أوضاع العرب ، وحكمة نظام كلامهم » .

ولم يتابع قُطْرُباً أحد من العلماء قط ؛ حتى جاء عصرنا هذا فقام الدكتور إبراهيم أنيس يؤيد هذا الرأي ، وشابعتة قلة . ومهما يذر الأمر فإن النقد العلمي الرصين قد ضاعل من شأن هذه الآراء وأظهر فسادها .

وإن من الحق أن نقول : إن ما يشق على دارسي النحو ليس الإعراب وإنما هو مغالاة النحاة قديماً في التعليل والتقييد ، والإفراط في التزام القياس . ويكفي أن

تعلم أن ابنَ فارس قد حظر ضروراتِ الشعر ، وعدّها كلّها غلطاً وخطأً ، حتى أَلَفَ في ذلك رسالةً سماها (كتابُ ذمِّ الخطأ في الشعر) . وقد اطلّعتُ على مخطوطته في مكتبة برلين وعندِي صورةٌ منها . ولقد ضاق صدر الشعراء قديماً بهذه القيود ، حتى لقد هَجَوْا النحاة ونحوهم . فعبد الله بنُ أبي إسحاق الحَضْرَمِيُّ - وهو مولِيٌّ - قد لَحَنَ الفرزدقَ في بعض قوله ، فغضب الفرزدقُ وقال : « والله لأهْجُونَكَ بيتَ يكون شاهداً على ألسنة النحويّين أبداً » . ثم هجاه فقال :

فلو كانَ عَبْدُ اللَّهِ مَوْلَى هَجَوْتُهُ وَلَكِنْ عَبْدَ اللَّهِ مَوْلَى مَوَالِيَا
والطريف في القصة أن الحضرمي هذا ، سمع هذا البيتَ فوجد أن الفرزدقَ قد لَحَنَ فيه أيضاً ، فذكّر أن الصواب أن يقول الفرزدق : « ولكنَّ عبدَ الله مولى مَوَالٍ » لا « مولى مواليا » .

وعبرَ الشاعر عمرو^(٢) الكلبي اللطَفَ تعبيرٍ عن الضيق بهذه القيود فقال :

١ ماذا لَقِينَا مِنَ الْمُسْتَعْرِبِينَ^(٣) وَمِنْ قِيَّاسِ نَحْوِهِمْ هَذَا الَّذِي ابْتَدَعُوا
٢ إِنْ قُلْتُ قَافِيَةً بِكُراً يَكُونُ بِهَا بَيْتٌ خِلَافُ الَّذِي قَاسُوهُ أَوْ ذَرَعُوا^(٤)
٣ قَالُوا لَحَنْتَ وَهَذَا لَيْسَ مُتَنَصِّباً وَذَاكَ خَفَضُ وَهَذَا لَيْسَ يَرْتَفِعُ
٤ وَخَرَضُوا^(٥) بَيْنَ (عَبْدِ اللَّهِ) مِنْ حُمُقٍ وَبَيْنَ (زَيْدٍ) فَطَالَ الضَّرْبُ وَالْوَجَعُ
٥ كَمْ بَيْنَ قَوْمٍ قَدْ أَحْتَالُوا لِمَنْطِقِهِمْ وَبَيْنَ قَوْمٍ عَلَى إِعْرَابِهِمْ طُبَعُوا
٦ مَأْكُلُ قَوْلِي مَشْرُوحاً لَكُمْ فَخُذُوا مَا تَعْرِفُونَ ، وَمَا لَمْ تَعْرِفُوا فَدَعُوا

٢ - في بعض المراجع «عَمَار»

٣ - قال «المستعربين» لأن كثيراً من النحاة ليسوا عرباً .

٤ - انظر إلى قوله (ذرعوا) فقد جعل النحو يقاس بالذراع !!

٥ - قالوا كذباً . وفي بعض المراجع «وخرَضوا» .

غَزْوَةُ ذَاتِ الصَّوَارِي

كَانَ الْأَحْبَاشُ قَدْ احْتَكَرُوا قَدِيمًا طَرِيقَ التِّجَارَةِ فِي الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ ، وَكَانَ الْفُرْسُ قَدْ احْتَكَرُوا طَرِيقَ تِجَارَةِ الْهِنْدِ فِي الْخَلِيجِ الْعَرَبِيِّ ، وَأَمَّا الْعَرَبُ فِي صَحْرَائِهِمْ فَكَانُوا مُفْتَقِرِينَ إِلَى الْأَشْجَارِ وَالْحَدِيدِ وَالْقَطِرَانِ الخ . . مِمَّا لَا تَقُومُ صِنَاعَةُ السَّفَنِ إِلَّا بِهِ . وَلِذَلِكَ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ فِي جَاهِلِيَّتِهِمْ أُسْطُولٌ يَمُخِّرُ عُجَابَ الْبَحَارِ .

صَحِيحٌ أَنْ مِنْهُمْ مَنْ كَانَ يُقِيمُ عَلَى السَّوَاهِلِ ، أَوْ قَرِيبًا مِنْهَا ، فَيَسْتَعْمِلُ الْمَرَاقِبَ ، وَمِنْهُمْ مَنْ كَانَ يَرَى السَّفْنَ تَذْهَبُ وَتُؤَوِّبُ فِي دِجَلَةٍ وَالْفَرَاتِ . وَمِنْهُمْ مَنْ يُشَبِّهُ النَّاقَةَ وَهِيَ تَقْطَعُ الصَّحْرَاءَ بِالسَّفِينَةِ وَهِيَ تَشْقُ الْمَاءَ ، كَمَا قَالَ طَرَفَةُ مَثَلًا ، إِذْ وَصَفَ الْهُوَادِجَ وَهِيَ عَلَى ظُهُورِ الْجَمَالِ فَقَالَ :

كَانَ حُدُوجُ الْمَالِكِيَّةِ غُدُوَّةً
خَلَايَا سَفِينٍ^(١) بِالنَّوَاصِفِ مِنْ دَدٍ^(٢)
وَوَصَفَ عُنُقَ نَاقَتِهِ الْأَتْلَعَ الطَّوِيلَ فَقَالَ فِيهِ :

وَأَتْلَعَ نَهَاضٌ إِذَا أَتْلَعَتْ بِهِ
كُسْكَانٍ^(٣) بُوصِيٍّ^(٤) بِدِجَلَةٍ مُصْعِدٍ
غَيْرَ أَنْ مِنَ الْمَقْطُوعِ بِهِ أَنَّ الْجَاهِلِيِّينَ حِينَ جَاءَ الْإِسْلَامُ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ مَا يُقَالُ فِيهِ إِنَّهُ أُسْطُولٌ . وَلَعَلَّ مِمَّا يُسْتَأْنَسُ بِهِ أَنَّ كَلِمَةَ الْأُسْطُولِ أَصْلًا أَعْجَمِيَّةٌ ، وَأَنَّهَا لَمْ تَرِدْ فِي شِعْرِهِمْ . وَسَنَنْتَظِرُ مِثَالَ السَّنِينَ حَتَّى نَسْمَعَ الْبَحْثِيَّ يَسْتَعْمِلُهَا فِي شِعْرِهِ فَيَقُولُ :

يَسُوقُونَ أُسْطُولًا كَانَ سَفِينَهُ
سَحَائِبُ صَفِيفٍ مِنْ جَهَامٍ وَمُطِيرٍ
لَقَدْ كَانَ الْعَرَبُ بَدَؤًا وَحَضْرًا ، فَإِذَا رَحَلُوا رَكِبُوا النُّوقَ وَالْجِمَالَ ، وَإِذَا قَاتَلُوا

١ - يعني السفن العظيمة

٢ - مكان معروف

٣ - هو ما يقال له الدقة

٤ - السفينة

ركبوا الخيول . وأما تسليحُ السفن وإنشاء الأساطيل ، والقتالُ فوق الماء ، فكان قديماً من اختصاص الحَبَشَةِ والفُرس والروم . ولكن الفتوح العربية قَلَبَتِ المعادلةَ .. كما يقال اليوم .. فما زال العربي ، بعد أن جاء الإسلام ، يُوالي الفتوحَ حتى ركَّزَ رايَاتِه على شواطئ بحر الروم : من مصرَ إلى بلاد الشام .

ولقد أبى عُمَرُ (رض) أن يُغزِيَ النَّاسَ في البحر مادام حياً . وكأنني بالصورة القرآنية ﴿ وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ ﴾^(٥) قد جعلته يُشْفِقُ على رِجاله من الهَوِيِّ في أمواجِ هذه حَالِهَا . فلما أُلْحَ عليه معاويةٌ في غزو البحر ، كتب عمرُ إلى عمرو بن العاص أن « صِفْ لِي الْبَحْرَ وَرَاكِبَهُ » فكتب إليه عمرو يقول : « إني رأيت خَلْقاً كبيراً يركبه خلقٌ صغير . إن رُكْنَ خَرَّقَ القلوب ، وإن تَحَرَّكَ أَزَاغَ العقول ، يزداد فيه اليقينُ قِلَّةً ، والشكُّ كثرةً . هم فيه كُدُودٌ على عُودٍ ، إن مال غرق وإن نجا بَرَقَ »^(٦) فكتب عمرُ إلى معاوية : « لا والذي بعث محمداً بالحق لا أُحِمِلُ فيه مُسْلِماً أبداً » .

وعلى ذلك اتَّخَذَ العربُ سياسةً بحريةً دفاعيةً ، معتمدين فيها على بناءِ الحصون والقلاع على السواحل ، وحشدِ المُقاتِلَةِ فيها .

فلما كانت خلافةُ عثمانَ ، لم يزل به معاويةٌ حتى عَزَمَ على ذلك ، ولكنه أَوْصَاهُ أن يُخَيِّرَ النَّاسَ ، وقال له : لا تَتَخَيَّبِ النَّاسَ وَلَا تُقْرِعْ^(٧) بَيْنَهُمْ ؛ خَيَّرَهُمْ : فَمَنْ اختَارَ الغزو طائِعاً فَاحْمِلْهُ وَأَعِنْتَهُ .

قال الطبري : واستعمل معاويةٌ على البحر عبدَ الله بنَ قيسٍ الجاسيَ ؛ وهذا يعني أن أسطول بلاد الشام قد أخذَ يَنْشَأُ ، لأن من مَتَمِّمَاتِ نشوئِهِ تعيينُ قائدٍ له . ويقول الطبري إن الجاسيَ غزا خمسين غزاةً في البحر فلم يغرق فيه أحد ، ولم يُنْكَبْ ؛ فإذا كان ذلك ، فإن المنطقَ يُوجِبُ أن تكون تلك الغزوات الخمسون متواضعةً الغايات ، وأن هذا الأسطول الناشئ لم يَلْقَ أسطولَ الروم في معركةٍ

٥ - هود/٤٢

٦ - تحريم ودهش

٧ - لا تضرب القرعة بينهم

كبيرة . ومهما تكن الحال ، فإن الروم لم يكونوا غافلين عن الخطر ، فمناطق الثغور الشامية قد امتدت حتى شمالي أنطاكية ، والأسطول العربي أخذ أمره يتعاطم يوماً بعد يوم .

ولذلك حاول جواسيسهم أن يُوقعوا بهذا الأسطول الناشئ . فلقد أسرع جاسوسان من جواسيسهم إلى سجن طرابلس ، وأطلقا من فيه من أسرى الروم ، ثم هاجموا جميعاً دار الحاكم العربي فذبحوه وقتلوا أتباعه ، وأحرقوا قسماً من الأسطول العربي ، الراسي في الميناء ، وأحرقوا من العدد والعتاد ما بذل العربُ جهداً كبيراً في جمعه وإعداده ، ثم قرأوا سالمين .

ولكنَّ الضربة مع ذلك لم تكن قاصمةً ولا حاسمة ، فما لبث الأسطول العربي في سواحل الشام أن أعيد تأهيئه وإعداده . عند ذلك قرَّر ملك الروم كونستانس الثاني - والعربُ يسمونه : قُسطنطين والقُسطنطين وقُنسطانز - قرَّر حَسَم المسألة . فخرج في خمسمئة مركبٍ أو سِتْمَةِ .

وبلغ ذلك عبدُ الله بنُ أبي سَرح - وهو أخو عثمان بنِ عفانَ من الرضاعة - فسار بأسطوله من مصر ، حتى إذا وصل إلى ساحل عكا ، التقى الأسطولَ الشاميَّ هناك ، فانضم إليه ، وأبحرَ في مِثْثي سفينة . ولما وصل إلى ساحل ولاية (ليكيا) في آسيا الصغرى ، ويسمىها الغربيون Lycie بَلَّغَهُ اقترابُ أسطول الروم ، فالتقى مراسيه قُرب شواطئ [فوينكس Phoenix] .

وما لبث أسطول الروم أن وصل ، وألقى مراسيه هناك كذلك . وكانت الريح شديدةً فأَمَّنَ الفريقانِ بعضُهم بعضاً ، فباتوا ليلتهم . فلما كان مِنَ الغدِ ، أرسل إليهم قائدُ الأسطول العربي يقول : إن شِئتم خرجنا نحن وأنتم إلى الساحل حتى يموت الأعجزُ منا ومنكم . فأجابوا : بل البحرُ بيننا وبينكم .

فدارت المعركة ، حتى إذا أوشكت سهام العرب ورماحهم أن تنفذَ أيقن قُسطنطين أن الفوزَ لأسطوله . ولكنَّ العربَ وقد رأوا العدو يُماطل ، وذخيرتهم من النبال والرماح تكاد تنفذ ، ربطوا سفنهم بعضها إلى بعض ، وصَفَّ عبدُ الله بنُ أبي سرح رجاله على

نواحي السفن ، وقذفوا بالخطاطيف ، فجذبوا بها سُفن الروم إليهم ، فجعلوا من ظهور السفن المتلاحمة ميداناً قتالاً أشبه بميادين البر ؛ ولكن الروم وثبوا في سفن العرب فنقضوا تلك الصفوف .

يقول مالك بن أوس يصف المعركة : كنت معهم ، فدنونا منهم ، فربطنا السفن بعضها إلى بعض ، حتى كنا يضرب بعضنا بعضاً على سفننا وسفنهم ، فقاتلنا أشد القتال ، ووُتبتِ الرجال على الرجال ، يضربون بالسيوف على السفن ، وتتواجهون بالخناجر . حتى رجعت الدماء إلى الساحل تضربها الأمواج . وطرحَت الأمواج جثث الرجال ركاماً .

وبدا قسطنطين يدرك أن الدائرة دائرة عليه ، حتى إذا استيقن ذلك فرّ متنكراً بلباس ابن أحد ضاربي الطبول في سفينته وهرب على ظهر مركب آخر .

وسُميت المعركة غزوة ذات الصوّاري . وكانت حداً فاصلاً في تاريخ البحر الأبيض المتوسط ، ثَبَّتْ للعرب التفوق فيه على البيزنطيين ومكّنت لهم في مياهه .

قبل أن أختتم الحلقة أورد مايلي :

١ - جرت المعركة في خلافة عثمان ، قطعاً .

٢ - قال بعض الرواة : إن الغزوة كانت سنة إحدى وثلاثين للهجرة ، وتوافق سنة ٦٥١ للميلاد . وقال آخرون كانت سنة أربع وثلاثين للهجرة ، وتوافق سنة ٦٥٤ للميلاد .

٣ - تقول الموسوعة العسكرية : إن المعركة جرت في البحر من ناحية الإسكندرية ، وهذا مخالف لما تنص عليه المراجع ؛ فالمعركة لم تجر في المياه المصرية ، وإنما جرت عند سواحل (ليكيا) في آسيا الصغرى .

وبعد ، فلَيْسَ فيما أوردته شيء من عندي ، وإنما هو اختيار وتنسيق ، اعتمدتُ فيهما من كتب التراث على :

١ - تاريخ الطبري - ٢ - الكامل لابن الأثير - ٣ - الفتوح لابن الأعم .

ومن كتب المحدثين على :

١ - تاريخ الأمم الإسلامية ، للخضري

- ٢ - الأساطيل العربية في البحر الأبيض المتوسط ، للدكتور إبراهيم العُدوي .
- ٣ - تاريخ البحرية الإسلامية في مصر والشام ، للدكتور العبادي ، والدكتور سالم .
- ٤ - الفتوحات الإسلامية ، لدحلان
- ٥ - الموسوعة العسكرية .

وقد تكّرم بالمناقشة عدد من السادة المختصين بهذه الشؤون ، وكان للأستاذ محمد محفل فضلٌ في صبره على أسئلتي الهاتفية .
وأما الذي ساق إلى هذا البحث فرسالةٌ جاءتني من السادة المعلمين في مدرسة عليّ بن أبي طالب في حلب ، حول هذه الغزوة . فبدأتُ بذكرها ، وجعلتُ البحث في اسمها موضوعَ الحلقة المقبلة .

ذات الصَّواري ، لا السَّواري

كنت في الحلقة السابقة فَصَلْتُ القولَ في غَزوةِ ذاتِ الصَّواري . وكان معلومو مدرسة عليّ بن أبي طالب في حلب كتبوا إليّ يقولون : أهي ذات السَّواري بالسين ، أم ذات الصَّواري بالصاد . فإلى السَّواري أولاً :

(سَرَى يُسْرِي) و (أُسْرَى يُسْرِي) أيضاً ، سار ليلاً . فإذا قُلْتُ : (سَرَى فلان) استغنييت عن أن تقول : (ليلاً) ، لأن الكلمة مختصة بالليل . فمتى قلت : (سَرَى فلان) كان معناه (سار في الليل) حصراً .

وقد يخطر في ذهنك قوله تعالى : ﴿ سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى ﴾^(١) فتقول : ها هي ذي الآية تقول : ﴿ أُسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا ﴾ وفي الجواب أقول : إن ذَكَرَ الليل في الآية إنما هو للتأكيد ، وإلا فإن (السَّرَى) لا يكون إلا في الليل حصراً .

ولقد وقف العلماء عند الآية ونصُّوا على أنَّ ذَكَرَ الليل فيها إنما هو للتأكيد . قال عليّ كرم الله وجهه : « والله لقد رَقَعْتُ مِدْرَعَتِي هذه حتى استحييتُ مِنْ رَاقِعِهَا ، ولقد قال لي قائل : ألا تنبِّذُها عنك ؟ فقلت : أغْرُبْ عَنِّي ، فعند الصَّباحِ يَحْمَدُ القَوْمُ السَّرَى » . فقله عليه السلام : « عند الصباح يحمد القوم السرى » معناه أن الصباح إذا طلع على مَنْ كان يسير ليلاً ، فرأى ماقطعه من المسافات في الليل ، حَمِدَ السَّيرَ ليلاً ، وتضاءل عنده ما لا قى في سَيْرِ الليلِ مِنْ مشقَّةٍ وَسَهَرٍ .

على أنه كرم الله وجهه قد استعمل هذه المادة في خطبة له تجلَّى فيها معنى السير في الليل تجلياً حاسماً . قال : « ألا وإنَّ مَنْ أدركها منا^(٢) ، يُسْرِي فيها بسراجٍ

١ - الإسراء / ١٧

٢ - يعني الفتن

منير» . فانظر إلى ابن أبي الحديد كيف شرح ذلك ! قال : « وإن من أدركها منا يسري في ظلمات هذه الفتن بسراج منير » . فمتى تكون الظلمات ؟ في الليل . ومتى يُستعمل السراج ؟ في الليل .
وأما (السَّوَارِي) فجمعُ (سارية) . وهي من السحاب : التي تَجِيءُ ليلاً ، أو تُمَطِّرُ ليلاً . فهي إذاً اسمُ فاعلٍ من (سَرَى - يَسْرِي) .

والسارية : القومُ يسرون ليلاً . وتُطلَقُ (السارية) أيضاً على الأسطوانة . ففي الأساس للزمخشري : « وقعدتُ إلى سارية المسجد ، وقعدوا إلى السَّوَارِي » . ولقد جاء في المعجم الوسيط مانًصُه : « وسارية العَلَم قائمه » . وأرى ذلك مقبولا ، إذ هو توسُّعٌ في استعمال الكلمة ، اعتماداً على أن العَلَم يُرْفَع على أسطوانة من الحديد أو الخشب الخ . . .

ولكن جاء فيه أيضاً ؛ وفي محيط المحيط لبطرس البستاني من قبله ، أن (السارية) عند الملاحين عمودٌ من الخشب يُنصبُ عليه الشراع . ومعنى هذا أنها في استعمال الملاحين وحدهم لا في كلام العرب ، ولا عند أهل اللغة .
ولقد كانت تلك المعركة البحرية في خلافة عثمان ؛ وعلى هذا يستحيل أن يكون اسمُها ذات السواري بالسين ، لأنهم يومذاك لم يكونوا يستعملون لغة الملاحين !! بل كانوا يستعملون لغة القرآن والحديث ، ومآلاته العرب .

والغريبُ أن الأستاذ العدناني رحمه الله ذكر ذلك العمود فقال : « ويُجيز المعجمُ الوسيط أن يُسمَّى سارية » . ولكن الوسيط لم يُجِز ذلك ، بل قال : « السارية عند الملاحين عمود . . . » ولو أجزنا لأنفسنا ما أجازاه لنفسه الأستاذ العدناني لقلنا بعد حين : « وجَزَم الوسيط والعدناني ، وتَت الوسيط والعدناني ، وقَطَعَ الوسيط والعدناني » !! وهما لم يَجِزِ ما ، ولم يَبَيَّنْ ، ولم يَقْطَعَا .

أما الآن فإلى الصاري والصَّوَارِي .
مادةُ (صَرَى - يَصْرِي) فيها معانٍ ، ولكنَّ الصَّعْهَ بموضوعنا هو : (علا -

يَعْلُو) . تقول : (صَرَى الشيء - يَصْرِي) إذا عَلَا . وتقول : (صَرَتِ الناقةُ عُقْنَهَا - تَصْرِيه) إذا رَفَعَتْهُ مِنْ ثِقَلٍ مَا تَحْمِلُ ، فهي (صارية) .

فإذا قُلْتَ إن الصَّاري مأخوذٌ مِنْ (صَرَى - يَصْرِي) إذا عَلَا وارتفع ، فإنك لا تجوز على الحقيقة اللغوية للكلمة . لأن (الصاري) إنما هو عمودٌ عالٍ مرتفعٌ ، يُرَكِّزُ قائماً في وَسَطِ السفينة . ففي النهاية لابن الأثير : « وفي حديث ابن الزبير وبناء البيت : فَأَمَرَ بِصَوَارٍ فُنْصِبَتْ حَوْلَ الكعبة » . قال : « الصواري : جمع الصاري وهو دَقْلُ السفينة^(١) الذي يُنْصَبُ في وَسْطِهَا قائماً ، ويكون عليه الشراع » .

على هذا فإن تلك الغزوة هي (ذات الصَّواري) ، وأما قولُ بعضهم : (ذات السَّواري) اسماً لهذه الغزوة فغلطٌ .

وبعد فلي على (الصواري) و(ذات الصواري) تعليقاتُ أرجو أن يكون مفيداً لإيرادها .

١ - تجد لكلمة (الصاري) في كتب اللغة معنى العمود القائم في وَسَطِ السفينة ، ولكنك تجد من معانيه أيضاً : (الخشبة المعترضة في وَسَطِ السفينة) ، والغريبُ أن الأستاذ العدناني رحمه الله أخذ بالمعنى الثاني فقال : (صاري السفينة : الخشبة المعترضة في وَسْطِهَا ويكون عليها الشراع) . وهذا وهمٌ . فالشراع لا يُعلَقُ على الخشبة المعترضة في السفينة ، بل يعلَقُ على العمود القائم في وَسْطِهَا .

٢ - يقول الدكتور العدوي : « عُرِفَتْ هذه الواقعة في المراجع العربية بذات الصواري ، بسبب كثرة صواري السفن المشتركة في القتال » وهذا ما كنت أعتقد من قبل . ولكنني وأنا أقرأ وَصَفَ المعركة في تاريخ الطبري وابن الأثير ، استوقفني قولُ الطبري : « حتى بلغوا ذات الصواري فَلَقُوا جُمُوعَ الروم » . فذات الصواري إذاً كما يقول الطبري مكانٌ يُبْلَغُ ، وليس المعركة الكثيرة الصواري .

٣ - عمود السفينة

ثم يقول الطبري « وأقام عبدُ الله بذات الصواري أياماً بعد هزيمة الروم »
فدأت الصواري أيضاً عنده ، مكانُ أقام به قائدُ الأسطول العربي أياماً .
ويقول ابن الأثير : « وانهزم قُسطنطين جريحاً ، ولم ينجُ من الروم إلا
الشَّريد ، وأقام عبدُ الله بنُ سعيد بذات الصواري بعد الهزيمة أياماً ورجع » . فدأت
الصواري عند ابن الأثير أيضاً مكانُ أقام فيه قائدُ الأسطول أياماً .
ولقد فرحتُ بهذا الاستتاج أيَّ فرحٍ . وكدتُ أطيّر !! وكذلك حالُ مَنْ
يَقْضُونَ عمرهم في تتبُّع الكلمة ، فهي تُقِيمُهُمْ وتَقْعِدُهُمْ وتَمُوجُ بهم .
ولكنَّ كل ذلك انطفأ في لحظة ، إذ رأيتُ الدكتور سيد عبد العزيز سالم قد
سَبَقَ إلى ملاحظة ذلك فتنبَّه له ونَبَّه عليه ، في كتاب « تاريخ البحرية الإسلامية في
مصر والشام » . فذكر أن اسمَ المعركة لا يرتدُّ إلى كثرة الصواري ، بل إلى مكانٍ
على ساحل (ليكيا) تكثرُ فيه الأخشابُ الجيدةُ التي تُتخذُ في صِناعة الصَّواري ،
كالبُلوط مثلاً ، حيثُ جرتِ المعركة ، وقد اعتمد على ماكنتُ اعتمدتُ عليه من
أقوالِ الطبري وابن الأثير .
أخيراً أقول : لقد جرت المعركة يوم ٢٩ آب ، وقد جعلتِ الجمهوريةُ العربيةُ
السوريةُ هذا اليوم من كل عامٍ يومَ عيدٍ لقُوَّاتها البحرية

ياء المتكلم

إذا قلت : (رآني خالد) فهذه الياء في آخر (رآني) يسميها النحاة ياء المتكلم ، لأنها إنما تدل على المتكلم . وهي تتصل بالحروف كقولك : (لي) وتتصل بالأسماء . كقولك : (هذا كتابي) . وتتصل بالأفعال كقولك : (سألني) ، وهذا ماض . و (يسألني) ، وهذا مضارع ، و (اسألني) ، وهذا أمر . هذه هي المسألة الأولى ، وهي معروفة .

المسألة الثانية : أن هذه الياء تحذف جوازاً من آخر الاسم ومن آخر الفعل ، ولكن يبقى ما يدل عليها ، وهو الكسرة .

فمن حذفها متصلةً بالاسم قوله تعالى : ﴿ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴾ ^(١) . فلقد حُذفت الياء في الآية ، ولكن بقي ما يدل عليها وهو الكسرة : (دعاء) . ولو لا ذلك لكانت القراءة (وتقبل دعاء) . فالكسرة إذا بقيت لتدل على أن الكلام قبل الحذف هو (دعائي) .

وأما حذف هذه الياء متصلةً بالفعل فكثير في القرآن الكريم ، ومنه قوله تعالى : ﴿ فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ، وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ﴾ ^(٢) . وتلاحظ أن الكسرة بقيت في آخر الفعلين : (أكرمن ، أهانن) لتدل على الياء المحذوفة .

أما الآن فإلى المسألة الثالثة :

من الأفعال المضارعة خمسة أفعال ، تُرفع بثبوت النون وتنصب وتجزم بحذف

١ - إبراهيم / ٤٠ .

٢ - الفجر / ١٥ - ١٦ .

النون . ففي حالة الرفع تقول مثلاً : يستعجلون تستعجلون يستعجلان تستعجلان تستعجلين .

وفي حالة النصب تقول مثلاً : لن تستعجلوا ، لن تستعجلا ، لن تستعجلي .
وفي حالة الجزم تقول مثلاً : لا تستعجلوا ، لا تستعجلا ، لا تستعجلي .

فتحذف النون في حالتي النصب والجزم

فإذا كان هذا الفعل متعدياً ، إلى ضمير المتكلم وهو الياء ، فإنك في حالة الرفع تقول : (تستعجلوني) ؛ فالنون الأولى علامة الرفع ، والنون الثانية للوقاية .

فإذا جزمت هذا الفعل (بلا) الناهية مثلاً فإنك تقول : (لا تستعجلوني) فتحذف النون الأولى ، لأن الفعل مضارع مجزوم وعلامة جزمه حذف النون ، وأما النون التي تراها باقية في آخر الفعل فهي نون الوقاية ، والياء بعدها ياء المتكلم .
فإذا حذفت الياء وحذفها جائز، قلت : (لا تستعجلون) فتكسر النون للدلالة على حذف الياء .

بعد هذا أقول : إن أخاً من (منيع) سألني فقال : قال تعالى في سورة الأنبياء ﴿ سَأَرْيَكُم آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُون ﴾ (٣) . فلماذا لم يأتِ فِعْل (تستعجلون) !! مجزوماً (بلا) الناهية ؟

وفي الجواب أقول : إن فِعْل (تستعجلون) في الآية مجزومٌ ، لا مرفوعٌ كما تَوَهَّمتَ ؛ أنت ضبطتَ نونَ (تستعجلون) بالفتح ، فرسَمتَ فتحةً فوق النون ، وهي في القرآن الكريم مضبوطةٌ بالكسر : (تستعجلون) ، فأنت إذاً أخطأت في القراءة ، وفي الكتابة . وارجع إلى الآية تجد النون مكسورةً : (تستعجلون) ، لأن الأصل : (لا تستعجلوني) :

لا ناهية جازمة ، (تستعجلوا) مضارع مجزوم وعلامة جزمه حذف النون ، والواو فاعل ، وأما النون الباقية المحركة بالكسر ، لا بالفتح - كما توهمت - فهي نون الوقاية .

ثم إن في الكلام ياءً محذوفةً هي المفعول به ، وحذفها جائزٌ - كما قدمنا في مطلع البحث - والأصل : (لا تستعجلوني) ، ثم بعد حذف الياء : (لا تستعجلون) . وما كَسَرُ نونِ الوقايةِ إلا دليلٌ على الياء المحذوفة .

من ضوابط القراءة

اللغة مكتوب وملفوظ . ولكل قواعد وأصول . لكن المشتغلين باللغة والمعلمين والناس جميعاً - كما أرى - أكثر حرصاً على قواعد الكتابة . حتى ليؤلفون الكتب في الإملاء ، وأما اللفظ فيهملون شأنه إهمالاً .

فإذا أردت أن تستمع إلى اللفظ الصحيح ، فلا مناص لك من أن تلقى السمع إلى المجيدين من قراء القرآن . أقول : (المجيدين) ، لأنك قد ترى بعضهم يجور على صحة اللفظ ليصح له أداء المقام اللحنى ، كما يقولون .

في حلقة اليوم أعرض لشيء من قواعد اللفظ في العربية :

القاعدة الأولى : أن الكلام لا يبدأ بساكن .

فإذا سمعت أحدهم يقول : (سَتَخْرِجَ) أو (سَتَخْرِجَ) ، أو يقول : (ضَرَبَ) أو (سَأَلَ) ، فاحكم بغلظه . صحيح أن الأصل هو (ضَرَبَ) و (سَأَلَ) ولكن العربي لا يبدأ كلامه بساكن ؛ فإذا احتاج إلى ذلك استعار ألف وصل فحرّكها بالكسر أو الضم ، ليتوصل إلى النطق بالساكن ، فيقول : (إضرب ، إسأل ، إستخرج ، إستخرج) الخ ..

ولقد عالج ابن جنّي هذه المسألة في (سر الصناعة) فقال : « واعلم أن هذه الهمزة إنما جيء بها توصلاً إلى النطق بالساكن بعدها ، لمّا لم يمكن الابتداء به » .

والعربي إذا تكلم فدرج ، استغنى في الدرج عن هذه الألف ، فأسقطها من لفظه ، فقال مثلاً : (جاء عالم فأسأله وأشكره واستعصم بعلمه) .

وابن جنّي إمام في اللغة ، ولكنه فيلسوف فيها أيضاً . وعلى ذلك يتخيّل سائلاً يسأله : لم اختيرت الهمزة ليقع الابتداء بها دون غيرها من سائر الحروف ؟

ويجيب عن هذا السؤال بقوله : « لأن العادة فيها في أكثر الأحوال حذفها للتخفيف ، وهي مع ذلك أصلٌ ؛ فكيف بها إذا كانت زائدة ؟ ! ألا تراهم حذفوها أصلاً في نحو : حَذَوْ كُلَّ وَرْمٍ ؟ ! يعني بذلك أن الأصل (أَخَذَ وَكَلَّ وَأَمَرَ) ثم حذفوا الهمزة الأصلية .

القاعدة الثانية : أن العربي لا يقف على متحرك .

فلا يقول مثلاً : (جاء الولدُ) ويسكت ، بل يقول : (جاء الولدُ) ، ولا يقول : (رأيت التلميذَ) ويسكت ، بل يقول : (رأيت التلميذَ) فيقف على الساكن . الخ . . .

ثم إنه لا يقف على منون ، مع أن التنوين سُكون ، فلا يقول مثلاً : (جاء خالدُنْ) و (مررت بخالدِنْ) ، بل يقول : (جاء خالدٌ) و (مررت بخالدٌ) فيحذف التنوين ويُسَكَّن . وأما في حالة النصب ، فإنه لا يحذف التنوين ، بل يقلِّبه ألفاً ، فلا يقول مثلاً : (رأيت خالدُنْ) بل يقول : (رأيت خالداً) .

وعلى هذا ، لا يجوز أن تقول : (شربت ماءً) ولا (شربت ماءً) بل تقول : (شربت ماءً) و (رأيت سماءً) و (عرفت رجلاً ونساءً) وهكذا
القاعدة الثالثة : أنه لا يلتقي ساكنان .

فإذا التقيّا تخلص العربي من التقاءهما بتحريك الساكن الأول .

فقد يحركه بالكسر ، فهو لا يقول : (سافرت لبنت) ، بل يكسر الساكن الأول فيقول : (سافرتِ البنت) . ولا يقول : (زارنا شيخن سُمهُ خالد) ، بل يكسر الساكن الأول فيقول : (زارنا شيخن اسمه خالد) . هذا في الأكثر .

ولكن قد يتخلص من التقاء الساكنين بالضم أحياناً . فهو لا يقول مثلاً : (لكم لحق) ، بل يضم الميم الساكنة فيقول : (لكم الحق) .

وقد يتخلص من التقاء الساكنين بالفتح أحياناً ، فهو لا يقول : (جئت من لبيت) ، بل يفتح النون الساكنة فيقول : (جئت من البيت) .

وقد يتخلص من التقاء الساكنين بالحذف لفظاً لا كتابة ، فهو لا يقول مثلاً :

(زارناً لأستاذ) أو (زوروا لأستاذ) أو (زوري لأستاذ) ، بل يحذف الألف مرة فيقول : (زارناً لأستاذ) ، والواو مرة فيقول (زوروا لأستاذ) ، والياء مرة فيقول : (زور لأستاذ) .

وهكذا ترى العربي يلجأ إلى كل وسيلة ممكنة للتخلص من التقاء الساكنين .
بالأمس جاءني رسالة من أخٍ مواطن من بلدة العُبر من ضواحي حماة يقول فيها: في العربية لا يلتقي ساكنان ، ولكن علي بن أبي طالب كرم الله وجهه خطب أصحابه مؤنباً مستنهضاً فقال : « فإذا أمرتكم بالسير إليهم في أيام الحر قلت هذه حمارة القيظ ، أمهلنا يسبح^(١) عنا الحر ، وإذا أمرتكم بالسير إليهم في الشتاء قلت هذه صبرة القر^(٢) ، أمهلنا ينسلخ عنا البرد » . فقال عليه السلام (حمارة وصبرة) فكيف يكون ذلك ؟

وفي الجواب أقول : نعم ، الأصل ألا يلتقي ساكنان ، وقد فصلت القول في تحلص العربي من التقاءهما . ولكن هذه القاعدة الكلية تتخلف في حالتين .
الحالة الأولى : أن يلتقي الساكنان في الوقف ؛ وذلك في مثل قولك : جاء سعيذ . فالياء هنا ساكنة أصلاً ، وأما الدال فسكنت للوقف . فهذا جائز .

والحالة الثانية : أن يكون الساكن الأول حرف علة ، قبله حركة تناسبه ، أي أن يكون الساكن الأول ألفاً قبلها فتحة ، أو واواً قبلها ضمة ، أو ياءاً قبلها كسرة . وأن يكون الساكن الثاني حرفاً مشدداً .

ففي هذه الحال يجوز التقاء الساكنين أيضاً . وإليك الأمثلة .
حمارة : هنا ألف قبلها حركة تناسبها ، هي فتحة الميم . وبعدها راء مشددة . ولذلك قال : (حمارة) ، فأتبع الساكن ساكناً ، أي جاز أن يلتقي ساكنان .

وفي سورة الفاتحة : (ولا الضالين) : فهنا ألف قبلها حركة تناسبها ، هي

١ - يخفف

٢ - شدة البرد

فتحة الضاد . وبعدها لامٌ مشددة ولذلك قال تعالى : (ولا الضالّين) ، فأتبع الساكن ساكناً ، أي جاز أن يلتقي الساكنان .

وفي سورة الأنعام التقى الساكنان مرتين في تركيب واحد ، وهو قوله تعالى ﴿ أَتَحَاجُّونِي فِي اللَّهِ ﴾^(٣) .

ففي الأولى : (اتَّحَاجُّو) : فهنا أَلِفٌ قبلها حركة تناسبها هي فتحة الحاء ، وبعدها جيمٌ مشددة .

وفي الثانية : (جُؤْنِي) : فهنا واوٌ قبلها حركة تناسبها هي ضمة الجيم ، وبعدها نونٌ مشددة . فهذا جائز في العربية .

من كل ذلك نخلص إلى مايلي :

١ - لا يُبدأ في العربية بساكن ، فلا يقال : (ضَرِبَ) بل يقال : (اِضْرِبْ) .

٢ - لا يوقّف على متحرك ، فلا يقال : (جاء الولدُ) بل يقال : (جاء

الولدُ) .

٣ - لا يلتقي في العربية ساكنان إلا في حالتين :

الأولى : عند الوقف مثل : (جاء سعيدٌ)

والثانية : أن يكون الساكن الأول حرفَ علةٍ قبله حركة تناسبه ، وبعده حرفٌ

مشدّد ، مثل (حمّارة ، وصبّارة ، وعمّامة ، وشابّة ، وخاصّة) إلخ . . .

تحية طيبة

يقال في العربية : (حَيَّيْ فَلَانٌ وَحَيَّيْ فَلَانٌ) ، خلافاً مات . أما المضارع فهو (يَحْيَا) . قال تعالى : ﴿ لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْيَا مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ ﴾ ^(١) ولكن للآية قراءة أخرى هي : ﴿ ليهلك من هلك عن بينة ويحيى من حيي عن بينة ﴾ .

ففي القراءتين شاهدٌ لصحة استعمال اللفظين في الماضي : (حَيَّيْ وَحَيَّيْ) . و (أَحْيَا الله الأرضي) معناه : كانت ميتةً بالمحل فأحيها الله بالغيث . ومنه في اللغة (الحَيَا) وهو المطر ، وذلك لإحيائه الأرض بعد موتها . قال الزمخشري : « ووقع في الأرض الحَيَا وهو المطر » .

بعد ما تقدم أنتقل إلى جانب آخر من جوانب هذه المادة ، وهو كلمة (التَّحِيَّة) . وقد كانت جاءتني رسالة من (الباب) تسألني البحث في هذه الكلمة . للتحية في اللغة ثلاثة معانٍ ، منها :

المُلْك : قال عمرو بن معد يكرب ، يذكر الدروعَ وَمَنْ يلبسُها من الأبطال الذين كان يقودهم في المعارك :

وَكُلُّ مُفَاضِيَةٍ ^(٢) بِيضَاءَ زَغَفٍ ^(٣) وَكُلُّ مُعَاوِدِ الْغَارَاتِ جَلْدٍ
أَسِيرُهُ إِلَى النُّعْمَانِ حَتَّى أُنْبِخَ عَلَى تَحِيَّتِهِ بِجُنْدِي
قال : (حتى أنبِخَ على تحيته) أي حتى أنبِخَ على مُلْكِهِ .

ومن معاني التحية : البقاء : قال زهير بن جَنَاب لما حضرته الوفاة يُخَاطَبُ

أَبْنَاءَهُ :
أَبْنِيَّ إِنَّ أَهْلِكَ فَلَا تَدُ يَ قَدْ بَنَيْتُ لَكُمْ بَنِيَّةً

١ - الأنفال / ٤٢ .

٢ - درع واسعة

٣ - لينة .

وَتَرَكْتُكُمْ أَولَادَ سَا دَاتٍ زِنَادُكُمْ وَرِيَّةَ
وَلَكُلٍّ . مَا نَالَ الْفَتَى قَدْ نَلْتُهُ إِلَّا التَّحِيَّةَ
ذَكَرَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ أَنَّ قَوْلَ الشَّاعِرِ : (قَدْ نَلْتُهُ إِلَّا التَّحِيَّةَ) مَعْنَاهُ : قَدْ نَلْتُهُ إِلَّا
الْبَقَاءَ ؛ لِأَن زُهَيْرًا كَانَ مَلِكًا فِي قَوْمِهِ .

وَمِنْ مَعَانِي التَّحِيَّةِ السَّلَامُ : وَهَذَا الْمَعْنَى هُوَ الْمَشْهُورُ الْمَعْرُوفُ الْيَوْمَ . قَالَ
عَمْرُو بْنُ مَعَدٍ يَكْرَبُ :

وَحَيْلٍ قَدْ دَلَقْتُ لَهَا بِحَيْلٍ تَحِيَّةً بَيْنَهُمْ ضَرْبٌ وَجِيعٌ

وَيَتَضَحَّ مَعْنَى السَّلَامِ فِي التَّنْزِيلِ الْعَزِيزِ أَحْسَنَ مَا يَكُونُ الْإِتِّصَاحُ . قَالَ
تَعَالَى : ﴿ وَإِذَا حُيِّتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوها ﴾ (١) وَفِي سُورَةِ
النُّورِ : ﴿ فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مَبْرَكَةٌ طَيِّبَةٌ ﴾ (٢) .

قَالَ الرَّاعِبُ فِي الْمَفْرَدَاتِ : (وَأَصْلُ التَّحِيَّةِ مِنَ الْحَيَاةِ ، ثُمَّ جُعِلَ ذَلِكَ دُعَاءَ
تَحِيَّةٍ) . وَقَالَ أَيْضًا : (فَالتَّحِيَّةُ أَنْ يُقَالَ : حَيَّاكَ اللَّهُ ، أَيْ جَعَلَ لَكَ حَيَاةً ، وَذَلِكَ
إِخْبَارٌ ، ثُمَّ يُجْعَلُ دُعَاءً ، وَيُقَالُ : حَيَّا فُلَانٌ فَلَانًا تَحِيَّةً ، إِذَا قَالَ لَهُ ذَلِكَ) .

وَعَلَى هَذَا فَالتَّحِيَّةُ الْمُلْكُ ، وَالتَّحِيَّةُ الْبَقَاءُ ، وَالتَّحِيَّةُ السَّلَامُ . وَقَدْ أوردتُ
لِكُلِّ مِنْ هَذِهِ الْمَعَانِي شَاهِدًا يُحْتَجُّ بِهِ فِي اللُّغَةِ . وَلَقَدْ تَرَى لِأَثَمَةِ اللُّغَةِ آراءً فِي مَعْنَى
التَّحِيَّةِ ، فِي هَذَا الْمَوْضِعِ أَوْ ذَاكَ ، وَلَكِنَّهَا لَا تَخْرُجُ أَخِيرًا عَنِ الْمَعَانِي الثَّلَاثَةِ الَّتِي
ذَكَرْتُهَا لَكَ . وَإِلَيْكَ مِنْ ذَلِكَ نَمَازِجُ :

أوردَ صَاحِبُ النِّهَايَةِ : (إِنْ الْمَلَائِكَةُ قَالَتْ لِأَدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : حَيَّاكَ اللَّهُ
وَيَيَّاكَ) (٣) . ثُمَّ قَالَ : « حَيَّاكَ : أَبْقَاكَ ، مِنَ الْحَيَاةِ » ، « وَقِيلَ : سَلِّمَ عَلَيْكَ ، وَهُوَ
مِنَ التَّحِيَّةِ : السَّلَامُ » .

وَقَالَ الْفَرَاءُ : (حَيَّاكَ اللَّهُ) : أَبْقَاكَ اللَّهُ ، وَ(حَيَّاكَ اللَّهُ) : أَيْ مَلَكَكَ اللَّهُ ،
(وَحَيَّاكَ اللَّهُ) : أَيْ سَلِّمَ عَلَيْكَ .

٤ - النساء / ٨٦ .

٥ - النور / ٦١ .

٦ - يُونُسَ مَكَانًا حَسَنًا .

وذكر ابن الأثير مثل ذلك في حديثه عن قول المسلمين في التشهد :
(التحيات لله) فقال : (التحيات : جمع تحية . قيل أراد بها السلام ، يقال :
حياك الله أي سلم عليك ، وقيل التحية : المُلْك ، وقيل : البقاء) .

فترى اللغويين يفسرون المعنى وَفَقَّ السِّيَاق .

ولكن لِمَ يُقال في التشهد : (التحيات لله) ولا يقال : (التحية لله) ؟
أعني : لِمَ يُستعمل الجمع ولا يستعمل المفرد ؟

عالج ذلك ابن الأثير فقال : وإنما جَمَعَ التحية ، لأن ملوك الأرض يُحيون
بتحياتٍ مختلفة ، فيقال لبعضهم : أبيت اللعن ، ولبعضهم : أنعم صباحاً ،
ولبعضهم : إسلم كثيراً ، ولبعضهم : عيش ألف سنة ؛ ف قيل للمسلمين قولوا :
(التحيات لله) . أي الألفاظ التي تدل على السلام والمُلْك والبقاء هي لله تعالى .

أخيراً أذكر أن المسلمين يقولون في الأذان : (حَيَّ على الصلاة ، حَيَّ على
الفلاح) ومعنى ذلك : هَلُمُّوا إِلَيْهِمَا ، وأَقْبِلُوا وتَعَالَوْا مُسرِعِينَ .

وبعد فقد سئلت : أيصح أن يقال : (تحية طيبة وتحية لك) ، بالنصب ؟
وإذا صح ذلك فما إعراب تحية ؟

وفي الجواب أقول : نعم يصح أن تقول : تحية طيبة وتحية لك ، بالنصب .
ويكون إعراب (تحية) مفعولاً مطلقاً . وذلك أن (تحية) مصدرٌ وَقَعَ موقع
الدعاء ، فَنَاب عن فعله المحذوف ، وذلك كما تقول : (رحمة لفلان وعذاباً
لفلان) ، فرحمةً وعذاباً مصدران وَقَعَا موقع الدعاء ، فَنَاب كُلُّ منهما عن فعله
المحذوف .

ولكن يجوز لك أن تقول أيضاً : (تحية لك) فتبني تركيبك على مبتدأ وخبر .
قال تعالى : ﴿ وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا : سَلاماً قَالَ : سَلامٌ ﴾ (١) .
أي قالوا : (نسلم سلاماً) فقال : (سلامٌ عليكم) . ف (سلاماً) في
الآية : مفعول مطلق ، و (سلامٌ) : مبتدأ محذوف الخبر .

٧ - هود / ٦٩ .

الصَّنَاع

قال تعالى : ﴿ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ صُنْعَ اللَّهِ الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ شَيْءٍ ﴾ (١) .

(الصَّنْعُ) مصدرٌ (صَنَعَ الشيء - يصنعه) ، فهو صانع ، والجمع صنّاع .

قال الراغب في المفردات : « الصَّنْعُ : إِجَادَةُ الْفِعْلِ » .

ويقال للرجل الحاذق المُجيد : « صَنَّع » ، إذا كانت له صَنعةٌ يعملها بيده ،

ويكسب بها . ففي حديث عمرَ حين جُرح ، قال لابن عباس : انظر من قتلني .

فقال : غلامُ المُعَيرةِ بنِ شُعَبةٍ ؛ فقال : الصَّنْعُ ؟ قال : نعم .

وأما المرأةُ الحاذقةُ المُجيدةُ فهي صَناعُ ؛ قال الشاعر :

حَرَفَاءُ بِالْخَيْرِ لَا تَهْدِي لِوَجْهَتِهِ وهي صَناعُ الأذى في الأهلِ والجارِ

وفي الحديث : (إذا لم تَسْتَحْيِ فاصْنَعِ مَا شِئْتَ) . ومعناه الأقرب هو :

الحثُّ على الحياء والأمرُ به ؛ ومنه قولُ الشاعر :

إِذَا لَمْ تَخْشَ عَاقِبَةَ اللَّيَالِي وَلَمْ تَسْتَحْيِ فَاصْنَعِ مَا تَشَاءُ

وتقول في الإحسان : (صَنَعَ فلانٌ إلى فلانٍ معروفاً) أي قَدَّمه .

وتقول في الإساءة : (صَنَعَ فلانٌ بفلانٍ قبيحاً) أي فَعَله .

فالفرقُ شاسعٌ كما ترى بين (صَنَعَ إليه) و (صَنَعَ به) .

من زيادات هذا الفعل ما يستعمله الناس اليوم ، وذلك قولهم : (صَانَعَ فلانٌ

فلاناً) أي داراه وداهنه . وأصلُ ذلك أن تصنعَ لفلانٍ شيئاً ليصنعَ هو لك شيئاً آخر .

قال زهيرُ بنُ أبي سلمى :

وَمَنْ لَا يُصَانِعُ فِي أُمُورٍ كَثِيرَةٍ يُضَرِّسُ بِأَنْيَابٍ وَيُوطَأُ بِمَنْسِمٍ

أي : مَنْ لَا يُدَارِ النَّاسَ فِي أُمُورِهِمْ ، غَلَبُوهُ وَقَهَرُوهُ وَأَذَلُّوهُ . ومنه قولُ العرب :
(فرسٌ مُصَنِّعٌ) ، وهو الذي لَا يعطيك جميع ما عندَه من السير ، وإنما يُوافي بما
يَبْذُلُه ، وَيَصُونُ بَعْضَه . ومنها : (تصنَّعَ فلانٌ) إذا تَزَيَّنَ ، وتكَلَّفَ حُسْنَ السَّمْتِ ،
والباطنُ مدخولٌ . فالمتصنَّعُ إذا هو المتكَلِّفُ الصَّلاح ، وليس به .
بعد هذا أقف عند كلمتين :

الأولى : الصَّنَاعَةُ : وهي حِرْفَةُ الصَّانِعِ ، وَوَزْنُ (فِعَالَةٌ) قِيَاسِيٌّ فِي الدَّلَالَةِ
عَلَى الْحِرْفَةِ ، مِنْ كُلِّ فِعْلٍ ثَلَاثِي . فَحِرْفَةُ التَّاجِرِ (تِجَارَةٌ) ، وَحِرْفَةُ الْحَدَّادِ
(حِدَادَةٌ) ، وَحِرْفَةُ النَّجَّارِ (نِجَارَةٌ) وَحِرْفَةُ الصَّانِعِ (صِنَاعَةٌ) الخ . .
الثانية : الصَّنِيعَةُ ، وَالصَّنِيعُ أَيْضاً . وَهُمَا بِمَعْنَى وَاحِدٍ ، هُوَ مَا أُسْدِيَتْهُ مِنْ
مَعْرُوفٍ . ففِي الصَّنِيعِ يَقُولُ سُؤَيْدُ بْنُ أَبِي كَاهِلٍ :
نَعَمْ لِلَّهِ فِينَا رَبِّبُنَا وَصَنِيعُ اللَّهِ ، وَاللَّهُ صَنَعَ
وَفِي الصَّنِيعَةِ يَقُولُ الشَّاعِرُ :
إِنَّ الصَّنِيعَةَ لَا تَكُونُ صَنِيعَةً حَتَّى يُصَابَ بِهَا طَرِيقُ الْمَصْنَعِ
وَجَمْعُ الصَّنِيعَةِ صَنَائِعٌ . وَفِي الْحَدِيثِ : « صَنَائِعُ الْمَعْرُوفِ تَقِي مَصَارِعَ
السُّوءِ » .

منذ حين جاءتني رسالة ، أرسلها إليَّ أربعة من الطلاب الجامعيين في قسم
الجغرافية ، فيها جملة من الأسئلة منها : هل يجوز أن يقال « فدرسة الصَّنَائِعِ » ؟
وفي الجواب أقول : إن للجموع في اللغة العربية مساطرٌ تَقْيِسُ بها ، فإذا
انطبقت المِسطرة على مَا تَقْيِسُهُ صَحَّ لَكَ الْأَخْذُ بِهِ وَاسْتِعْمَالُهُ ، وَسَوَاءٌ بَعْدَهَا أَوْرَدَ ذَلِكَ
فِي الْمَعَاجِمِ وَكُتِبَ لِلُّغَةِ أَمْ لَمْ يَرِدْ . الْقَاعِدَةُ تَقُولُ :
كُلُّ اسْمٍ مُؤَنَّثٍ (وَالصَّنَاعَةُ اسْمٌ مُؤَنَّثٌ) ، مُؤَلَّفٌ مِنْ أَرْبَعَةِ أَحْرَفٍ (وَالصَّنَاعَةُ
أَرْبَعَةُ أَحْرَفٍ وَلَا عِبْرَةَ بِوُجُودِ التَّاءِ الْمُرْبُوطَةِ هُنَا) قَبْلَ آخِرِهِ حَرْفٌ مَدٌّ زَائِدٌ (وَالصَّنَاعَةُ
قَبْلَ آخِرِهَا حَرْفٌ مَدٌّ زَائِدٌ هُوَ الْأَلِفُ) .

نعم ، كُلُّ اسمٍ مؤنَّثٍ ، مؤلَّفٍ من أربعة أحرف ، قبل آخره حرفٌ مدّ زائد ، فإنه يجمع على (فَعَائِلٌ) .

الشروط الثلاثة التي ذكرتها لك متحقّقة في لفظ (الصَّنَاعَة) ، فهو : اسمٌ مؤنَّث ، أربعة أحرف ، قبل آخره حرفٌ مدّ زائد . وعلى ذلك يَصِحُّ لك أن تَجْمَعَهُ على (صنائع) . أَلَسْتَ تجمع الرسالة على رسائل ، والبضاعة على بضائع ، والدّعامة على دعائم ؟ فاجمع (الصَّنَاعَة) إذاً على (صنائع) بغير تردّد ، فهذه مسطرة ، هذا قياس .

فإذا قال قائل : إن كتب اللغة تنصّ أيضاً على أن جَمَعَ (الصَّنِيعَة صنائع) ، فإذا جمعنا كلاً من الصناعة والصنِيعَة على (صنائع) التبس الأمر .

ففي الجواب عن ذلك نقول : لقد قيل ذلك منذ أكثر من ستين سنة ، ولكنّ سياق الكلام هو الذي يمنع اللبس . فإذا قيل : (إن فلاناً ذو صنائع عندي لا أكاد أحصيها) ، فُهِمَ من السياق أنك تريد بالصَّنَائِعَ جمعَ صنِيعَة وهي المعروف . وإذا قيل : (إن اقتصاد البلاد يقوم على الصَّنَائِعِ) ، فُهِمَ من السياق أنك تريد بالصنائع جمعَ صناعة .

ومع ذلك يجوز لك أن تجمع الصَّنَاعَة على صناعات ، لأن الصَّنَاعَة اسمٌ مُنْتَهٍ بتاء التانيث ، فَيُجْمَعُ جمعاً سالماً .

(الصناعات) جائز ، و (الصنائع) جائز ، فاختر لنفسك ما يحلو .

الغارة

يقول ابن فارس في ترجمة مادة (غور) : (الغين والواو والراء أصلان صحيحان : أحدهما خُفُوضٌ في الشيء ، وانحطاطٌ وتطامنٌ ، والأصل الآخر : إقدامٌ على أخذ مالٍ قهراً أو حرباً) .

فَمِنْ الْأَصْلِ الْأَوَّلِ ، وهو الخُفُوضُ في الشيء : مَاسَمَوْا بِهِ تِهَامَةً وما يلي اليمَنَ (الغُورُ) قالوا : سُمِّيَتْ بذلك لأنها خِلَافُ النَّجْدِ ، والنَّجْدُ مرتفعٌ من الأرض . ومنه كذلك (غُورُ الْأُرْدَنْ) وهو مكان معروف بانخفاضه .

والغُورُ : القَعْرُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ؛ وفي مفردات الراغب : (الغُورُ : المُنْهَيطُ مِنَ الْأَرْضِ) . ومنه قولهم : عَرَفْتُ غُورَ هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ . ويقال : فلانُ بَعِيدُ الْغُورِ ، أي جَيِّدُ الرَّأْيِ ، متعمِّقُ النَّظَرِ . ويقال : فلانُ بَحْرٌ لَا يُدْرِكُ غُورُهُ .

وفي التنزيل العزيز : ﴿ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْحَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ ﴾^(١) أي إِنْ أَصْحَحَ مَاؤُكُمْ غَائِرًا .

أما الفعل : (غار - يغور) فمعروف ، يستعمل في الماء فيقال : (غار الماء) إذا ذهب في الأرض . ويستعمل في غير الماء فيقال مثلاً (غارت عينه) إذا دخلت في رأسه . قال الشاعر :

وَسَائِلَةٌ بَظْهَرِ الْغَيْبِ عَنِّي أَعَارَتْ عَيْنُهُ أَمْ لَمْ تَخَارَا

ويقال أيضاً : (غارت الشمس غياراً) إذا غابت ، قال أبو ذؤيب :

هَلِ الدَّهْرُ إِلَّا لَيْلَةٌ وَنَهَارُهَا وَإِلَّا طُلُوعُ الشَّمْسِ ثُمَّ غِيَارُهَا

ويقال : (غار فلان في الأمور) إذا أدقَّ النَّظَرَ فيها .

أما الأصل الثاني فهو الغارة ، والغارة : الجماعة من الخيل تُغير على العدو
لأخذ المال قهراً أو حرباً ؛ قال الكُمَيْتُ بنُ معروف :

وَنَحْنُ صَبَحْنَا آلَ تَجْرَانَ غَارَةً تَمِيمٌ بَنُ مُرٍّ وَالرِّمَاحُ النَّوَادِسَاءُ
يعني : خيلاً مُغِيرَةً ؛ وفي الأساس : صَبَحَتْهُمُ الْغَارَةُ .

والمُغِيرُ : اسمُ فاعلٍ مِنْ (أَغَارَ) ، وفي الحديث : « مَنْ دَخَلَ إِلَى طَعَامٍ لَمْ
يُدْعَ لَهُ ، دَخَلَ سَارِقًا وَخَرَجَ مُغِيرًا » .

فالمُغِيرُ في الحديث اسمُ فاعلٍ ، مِنْ (أَغَارَ - يُغِيرُ) إذا نَهَبَ . شبه دخوله
عليهم بدخول السارق ؛ وخروجه بَمَنْ أَغَارَ على قومٍ ونهبهم . وكما يقولون : أَغَارَ
بنو فلان على بني فلان ، فإنهم يقولون أيضاً : أَغَارَ ، في غير هذا المعنى . يقولون
مثلاً : (أَغَارَ - الْفَرَسُ) إذا أسرع واشتدَّ عذبه ، ولو لم يكن ذلك في الغارة على
القوم . ومنه قولهم : (أَغَارَ الرَّجُلُ) إذا عَجَلَ في المشي وأسرع ، ويقال : (أَغَارَ)
أيضاً لِمَنْ أَتَى الْغُورَ . قال الأعشى :

نَبِيٌّ يَرَى مَا لَا تَرَوْنَ وَذَكَرُهُ أَغَارَ لَعَمْرِي فِي الْبِلَادِ وَأَنْجَدَا
فـ (أَغَارَ) هنا معناه أَتَى الْغُورَ .

بعد هذا أقول : إن رسالة جاءني من رأس العين في الحسكة ، يقول
مرسلها : ما الفرق بين الغارة والإغارة ؟ وفي الجواب أقول :

إذا قلتَ : (الْأَكْلُ فِي الصَّحْفَةِ) فإن كلمة (الْأَكْلُ) في هذا المثال ، شيء
تُدْرِكُهُ الحواسُ : يُرَى وَيُذَاقُ وَيُشَمُّ وَيُلْمَسُ ، ولذلك يقول النحاة : (الْأَكْلُ) هنا
اسمٌ عَيْنٌ .

وأما إذا قلتَ : (أَكَلْتُ الطَّعَامَ بِغَيْرِ مَضْغٍ مُضِرٍّ) ، فإن كلمة (الْأَكْلُ)
في هذا المثال ، لا تدركها الحواسُ ، فأنت لا ترى مادةً محسوسةً اسمها (الْأَكْلُ)
ولأنما ترى عَمَلًا ، ترى فَكَّيْنِ يتحركان ويَمَضْغان ، أعني أنك ترى عَمَلًا يُسَمَّى
لِنَاسٍ (الْأَكْلُ) ، والنحاة يقولون : كلمة (الْأَكْلُ) في هذا المثال مَصْدَرٌ .

- الرماح النوادس : الرماح يُطعن بها .

فهنا إذاً فَرَّقَ بين الأكل الموضوع في الصَّحْفَةِ ، والأكل الذي هو عَمَلٌ يُعْمَلُ .
فالأكل الذي هو في الصحيفة : اسمٌ عَيْنٍ ، والأكلُ الذي هو عَمَلٌ : مصدر .
مايَدُلُّ على محسوس : اسمٌ عَيْنٍ ، ومايَدِلُّ على عَمَلٍ : مصدر .
بعدَ هذا ننتقل إلى الإغارة والغارة :

أولاً : الإغارة : مصدرٌ ، عَمَلٌ ، فإذا رأيت الطائرات تنقضُّ على العدوِّ فتقدِّفُ بصواريخها عليه ، فَعَمَلُها هذا إغارة . هذا عَمَلٌ ؛ الإغارةُ عملٌ ، الإغارةُ مُصَدَّرٌ .

ثانياً : الغارة : اسمٌ عَيْنٍ ، وأعني بذلك أن الطائرات المحمَّلة بالصواريخ ، وفيها الطيارون المتهيئون للطيران والإغارة ، كل هذا معاً وأنت تراه في المطار هو (غارة) . هو اسمٌ عَيْنٍ ، إنه ليس عَمَلًا ، إنه ليس مصدرًا .

ثالثاً : قد تكون الكلمة اسمَ عَيْنٍ ، ومصدرًا ، معاً . فيلتقيان في هذه المادة اللغوية دون تلك ، وليس في كل مادة من مواد اللغة . وتعرف ذلك بالرجوع إلى كتب اللغة ، والذي يفرِّق بين المعنيين سياقُ الكلام .

مثال ذلك : كلمة (غارة) التي نحن بصددِها ، فهي اسمٌ عَيْنٍ ، كما ذكرت لك ، ولكنها مصدرٌ أيضاً .

فإذا قيل : هذه الغارةُ خمسُ طائرات ؛ فالغارة في هذا المثال اسمٌ عَيْنٍ ، وإذا قيل : عادت طائرتنا بعد الغارة سالمةً ، فالغارة هنا مصدر ، لأنك إنما أردت عملها وإغارتها على العدوِّ .

(الإغارةُ) مصدرٌ فقط . و (الغارة) اسمٌ عَيْنٍ ومصدرٌ معاً . أعني هو اسم يقوم مقام المصدر . ومثله : أطعتُ الله إطاعةً وطاعةً .

يَهْدِي

يقول الأعشى يصف ما آلت إليه حاله بعد كبره وكَفَّ بصره :
رَأَتْ رجلاً غَائِبَ الوافِدَيْنِ^(١) مَخْتَلِفَ الخَلْقِ أَعْشَى ضَرِيرًا
فَإِنَّ الحَوَادِثَ ضَعُضَعْنِي^(٢) وَإِنَّ الَّذِي تَعَلَّمِينَ^(٣) أَسْتَعِيرًا
إِذَا كَانَ هَادِي الْفَتَى^(٤) فِي البَلَا دِ صَدَرَ الْقَنَاءِ^(٥) أَطَاعَ الْأَمِيرَا^(٦)
فَالِهَادِيَةُ إِذَا هِيَ الْعَصَا ، لَأَنهَا تَتَقَدَّمُ مُمَسِّكَهَا ، كَأَنهَا تُرْشِدُهُ . وَكُلُّ مُتَقَدِّمٍ
هَادٍ . وَلِلذَلِكَ كَانَتْ الْعَرَبُ تَقُولُ : (أَقْبَلْتُ هَوَادِي الْخَيْلِ) أَيِ أَقْبَلْتُ أَعْنَاقَ
الْخَيْلِ ، لَأَنَّ أَعْنَاقَهَا تَتَقَدَّمُهَا إِذَا هِيَ أَقْبَلَتْ . وَمِنْ هَذَا قَوْلُهُمْ : (هَدَاهُ يَهْدِيهِ هِدَايَةً)
إِذَا أَرْشَدَهُ . وَالمَادَّةُ كَثِيرَةٌ الِاسْتِعْمَالُ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ . وَقَدْ تَبَيَّنَ الرَّازِي اسْتِعْمَالَهَا
فِيهِ فَقَالَ : قَدْ وَرَدَ (هَدَى) فِي الْكِتَابِ الْعَزِيزِ عَلَى ثَلَاثَةِ أَوَاجِهٍ :

- ١ - مُعَدَّى بِنَفْسِهِ ، كَقَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴾^(٧) . وَقَوْلُهُ :
﴿ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ﴾^(٨) .
- ٢ - وَمُعَدَّى بِاللَّامِ ، كَقَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا ﴾^(٩) .
وَقَوْلُهُ : ﴿ قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ ﴾^(١٠) .

١ - يريد : العَيْنَيْنِ .

٢ - أَيِ : تَعَلِّمِينَ مِنْ شَبَابِي .

٣ - مَا يَتَقَدَّمُ الْفَتَى .

٤ - يريد : الْعُكَاظَةَ .

٥ - أَطَاعَ مِنْ يَقُودُهُ إِذَا مَشَى .

٦ - الْفَاتِحَةُ / ٦ .

٧ - الْبَلَدُ / ١٠ .

٨ - الْأَعْرَافُ / ٤٣ .

٩ - يُونُسَ / ٣٥ .

٣ - ومُعَدَّى بـ (إلى) كقوله تعالى : ﴿ وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ ﴾ (١١) .
وعلى ذلك تقول : (هَدَيْتُهُ الطريق وهديته لِلطريق ، وهديته إِلَى الطريق) .
كل ذلك ، إذا دَلَّتْهُ عليه وأرشدته إليه .

وتقول أيضاً : (هَدَيْتُ لَهُ الطريق) على معنى بَيَّنْتُ لَهُ الطريق ، ومنه قوله تعالى : ﴿ أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ ﴾ (١٢) أي أَفَلَمْ يُبَيِّنْ لَهُمْ .
أما الهُدَى فهو الرشاد ، وهو ضِدُّ الضلال . وقوله تعالى : ﴿ إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى ﴾ (١٣) : معناه إن علينا أن نُبَيِّنَ طريقَ الهُدَى من طريق الضلال .

وهذا معروف ، وإنما ذكرته لأوجه النظر إلى أن الهُدَى يُذَكَّرُ ويؤنث تقول :
هذا هُدَى ، وهذه هُدَى . وأما البحث كله فقد ساق إليه ما في الآية ٣٥ من سورة
يونس من استعمال هذه المادة ، وإليكها ، يقول تعالى : ﴿ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ
يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ ، قُلْ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ ، أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمْ
مَنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يُهْدَى ، فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴾ .

استعمال (هَدَى يَهْدِي) في الآية استعمالٌ معروف ، ولكنَّ قوله تعالى :
﴿ أَمْ مَنْ لَا يَهْدِي ﴾ هو الاستعمال الغريب فيها ، ولقد سئلت أن أبحث في ذلك .
لا يَهْدِي = لا يَهْتَدِي .

والناس اليوم يقولون : (يَهْتَدِي) ولا يقولون (يَهْدِي) ، ولكنَّ هذا
الاستعمال القرآني واردٌ في العربية . قال صاحب اللسان : « وفلانٌ لَا يَهْدِي الطريقَ
ولا يَهْتَدِي ولا يَهْدِي ولا يَهْتَدِي » . وكلُّها بمعنى واحد .
(يَهْدِي) أصله (يَهْتَدِي) ، وسأسيرُ معك خطوةً خطوةً لأبين لك كيف
انتقلت (يَهْتَدِي) إلى (يَهْدِي) .

الأصل (يَهْتَدِي) ، ولكنَّ من المعلوم في اللغة أن بين التاء والذال قرْباً ،

١٠ - ص / ٢٢ .

١١ - طه / ١٢٨ .

١٢ - الليل / ١٢ .

وعلى ذلك أَبْدَلُوا التاء دالاً ، لما بينهما من القرب ، فأصبحت الكلمة (يَهْدِي) ، ثم أَدْغَمُوا فقالوا (يَهْدِي) فالتقى ساكنان : الهاء ساكنة ، والدال الأولى ساكنة . ومن القواعد المقررة أن الساكنين إذا التقيا فإن الأول منهما يُحْرَكُ بالكسر ، وهذا ما فعلوه ، فإنهم حَرَكُوا الأول بالكسر وهو الهاء ، لالتقاء الساكنين ، فقالوا : (يَهْدِي) ، والأصل (يَهْدِي) . وأوجز لك هذه الخطوات :

يَهْدِي ثم يَهْدِي ثم يَهْدِي ثم يَهْدِي .
بعد هذا يبقى من المادة جانب آخر لم نعرض له ، وهو (أَهْدَى - يُهْدِي - إهداء) . قال ابن فارس : « الهاء والدال والحرف المعتل ، أصلان : أحدهما التقدّم للإرشاد » . (وقد بحثنا في هذا الأصل) .
« والأصل الآخر ما أَهْدَيْتَ من لَطْفٍ^(١٣) إلى ذي مَوَدَّة » .

وإنما أقف عند هذا الأصل الثاني لأوجه ، النظر إلى أن كثيراً من الناس يقولون مثلاً : « أَهْدَيْتُ خالداً كتاباً » وهذا غلط ، والصواب « أَهْدَيْتُ إلى خالدٍ كتاباً » ، أو « أَهْدَيْتُ لـخالدٍ كتاباً » . فلا بد من إدخال اللام أو (إلى) على مَنْ تُهْدِي إليه فتقول : « أَهْدَيْتُ له » أو « أَهْدَيْتُ إليه » . فإذا وَضَعْتَ الهدية في طَبَقٍ وقَدَّمْتَها عليه ، فهذا الطَبَقُ في هذه الحال يسمى : (المِهْدَى) .

وبعد فمما تقدم نخلص إلى مايلي :

- ١ - هَدَيْتُهُ : تَقَدَّمْتُه لأُرْشِدَهُ .
- ٢ - يَهْدِي وَيَهْدِي بِمعنى واحد .
- ٣ - أَهْدَيْتُ فلاناً كتاباً غلط ؛ والصواب : أَهْدَيْتُ له ، أو أَهْدَيْتُ إليه .
- ٤ - المِهْدَى : الطَبَقُ ، تُهْدَى عليه الهدية .

توأم

المُوَاظَمَة : الموافقة . يقال : (وَاِئِمَّ فُلَانٌ فُلَانًا مُوَاظَمَةً وَوِثَامًا) أي وَاِئِمَّ فَعَلَ كَمَا يَفْعَل . قال ابن فارس : « الواو والهمزة والميم كلمة تدل على موافقة ومقاربة » يقولون : الوِثَامُ الموافقة « قال : « وَمَثَلُهُمْ : لَوْ لَا الْوِثَامُ هَلَكَ الْأَنَامُ » . ومعنى المَثَلُ : لولا موافقةُ الناس بعضهم بعضاً في الصُّحبة والعِشرة لكانت الهَلَكَةُ .

ويقال : « فلان يَغْنِي غِنَاءً مُتَوَاتِمًا » إذا وافقَ بعضُهُ بعضاً ، ولم تختلف أَلحَانُهُ قال الشاعر :

أَرَى نَاقَتِي حَنْتَ بِلَيْلٍ وَسَاقَهَا غِنَاءُ كَنُوحِ الْأَعْجَمِ الْمُتَوَاتِمِ
فريق من العلماء يقول : إن كلمة (التوأم) مشتقة من (الوثام) . قال الخليل ابن أحمد : « وَأَصْلُهُ وَوَأَم ، فَأُبَدِّلُ مِنْ إِحْدَى الْوَاوَيْنِ تَاءً » .

ولكن فريقاً آخر يرى أن التاء في كلمة (توأم) أصلية ، ومنهم ابنُ عُصْفُورٍ ، فقد جزم بأن تاء (التوأم) أصلية ، لأن العرب أثبتت هذه التاء في الجمع وغير الجمع . وَحُجَّتُهُ : أنها لو كان أصلها الواو لَنَظَّفُوا بها يوماً من الدهر .

ولذلك ترى كثيراً من الأمهات توردها في (وأم) ، وتوردها مرةً أخرى في (تَام) . يقول الأزهري : « وقد ذكرت هذا الحرف في باب التاء ، وأعدتُ ذكره في باب الواو لِأَعْرِفَكَ أن التاء مبدلةٌ من الواو » ثم يقول : « وَأَصْلُ ذَلِكَ مِنْ (الْوِثَامِ) وَهُوَ الْوِفَاقُ » .

وصاحب القاموس المحيط أيضاً يوردها في البابين جميعاً ؛ وكذلك يفعل صاحب اللسان ، على حين يوردها الجوهري في (تَام) فقط .

بعد هذا أذكر أنني كنت قبل سنوات بحثتُ في كلمة (التوأم) ، وما كنت لأعيد البحث فيها لو لا أن رسائل كثيرة طالبتني بذلك ، كان آخرها رسالة من أكاديمية الأسد للهندسة العسكرية . ثم اتصلتُ بي مدرّسةٌ تسألني مثل ذلك ، وأن أبين كيف تُكتب همزتها .

يقال : (أُنَامَتِ المَرَأَةُ) إذا وَلَدَتْ اثنتين في بطن واحد ، فهي (مُتَّيَمٌ) . فإذا كان ذلك ، قالوا : (تَاءَمَ الولدُ أخاه ، وتَأَمَّهُ أيضاً) . أي وَلَدَ معه ، فهو تَمُّهُ .

فأما الذكرُ منهما فهو (تَوَامٌ) . وأما الأنثى (فتَوَامَةٌ) ، قال الأخطل :
وَلَيْلَةٍ ذِي نَصَبٍ بِتُهَا على ظَهْرِ تَوَامَةٍ نَاحِلَةٍ
ومعروفٌ أن التوَامَ ضئيلُ الجسم ، وعلى ذلك قولُ الشاعر :

تَحْسَبُهُ مِمَّا بِهِ يَضُوضُ سَقَمٌ أو تَوَاماً ، أَرَى بِهِ ذَاكَ السَّوَمَ
أي تحسبه توأمًا أَرَى به وجودَ ذاك التوَامِ مَعَهُ . والعربي لا يحب ذلك ، بل يحب أن يكونَ الرجلَ واضحاً (غيرُ توَامٍ) ، ولذلك يقول الشاعر :

إِذَا شِئْتَ لَمْ تَعْدِمِ لَدَى الْبَابِ مِنْهُمْ جَمِيلَ الْمُحْيَا وَاضِحاً غَيْرُ تَوَامٍ
فتراه يمدحهم بأن مَنْ تراه منهم واضحٌ غيرُ توَامٍ . ويقول عنترة :

بَطْلٌ كَأَنَّ ثِيَابَهُ فِي سَرْحَةٍ^(١) يُحْدِثُ نِعَالَ السَّبْتِ^(٢) لَيْسَ بِتَوَامٍ
أي هذا البطل ليس ضئيلُ الجسم توأمًا ، وإنما هو بطلٌ كان ثيابه على شجرة عظيمة .
ولعلك لاحظتَ في الأبيات الثلاثة أن كلمة (التوَام) دَلَّتْ على مفرد :
ففي البيت الأول : (تحسبه توأمًا) . وفي الثاني : (جميل المحيا غير توَامٍ) .
وفي الثالث : (بطل ليس بتوَامٍ)

ولكن كلمة (توَامٍ) تطلق على الاثنين أيضاً ، يقال : هذا توَامٌ وهذا توَامٌ .
حتى إن أحد علماء اللغة وهو الليث قال : هما توَامٌ فقط ، ولا يقال : (هما توَامَان) . فَرَدَّ العلماءُ قولَهُ وَخَطَّوْهُ . فَلَمَّا إِذَا أَنْ تَقُولَ (هما توَامٍ) و (هما توَامَان) أيضاً .
وقد أوجز صاحب القاموس المحيط كُلَّ ذلك فقال : « ويقال توَامٌ للذكر ، وتوَامَةٌ للأنثى ، فإذا جُمِعَا^(٣) ، فهما توَامَان وتوَامٌ » . أما الجمع فهو تَوَامٌ وتَوَائِمُ .
فأما (التَّوَام) فشاهدُهُ قولُ الراجز :

١ - الشجرة العظيمة الممتدة .

٢ - الجلد المدبوغ .

٣ - يعني فإذا اجتمعا .

قَالَتْ لَنَا وَدَمْعُهَا تَوَامٌ

كَالدُّرِّ إِذْ أَسْلَمَهُ النَّظَامُ

عَلَى الَّذِينَ آرْتَحَلُوا السَّلَامُ

وَأما (التَّوَائِمُ) فشاهده قول المَرْقُش : (وَجَزَعًا) ظَفَارِيًا^٤ وَدِرًا تَوَائِمًا

وَيُجْمَعُ (التَّوَامُ) جَمْعًا سَالِمًا فَتَقُولُ : (هُمْ تَوَامُونَ) . قَالَ الْكُمَيْتُ :

فَلَا تَفْخَرُ فَإِنَّ بَنِي نِزَارٍ لِعَلَاتٍ^٥ وَلَيْسُوا تَوَامِينَا

بعد ماتقدم أقول : إن همزة (توأم) ككَلَّ قواعد الهمزة في العالم العربي ، ماتزال مضطربة ، لم تأخذ حظها من الاستقرار حتى اليوم وهو أمر مؤسف .

ويكفي برهاناً على ذلك أن المعجم الوسيط أوردتها في باب الواو على الألف :

(توأم) ، وأوردتها في باب التاء مفردة على السطر : (توعم) .

ولو خُيِّرَتْ لاختَرْتُ أن تُكْتَبَ على الألف ، طرداً للقاعدة العامة في كتابة الهمزة . فهي

مفتوحة وقيلها ساكن ، والفتحة أقوى من السكون ، ولذا أختار أن أكتبها على الألف :

(توأم) ، مع أن مدارس قطرنا اليوم تكتبها مفردة على السطر باعتبارها شاذة .

إن مما يؤسف ألا تجتمع كلمة علماء الأمة العربية على كتابة همزة !!

وبعد ، فمن جميع ماتقدم نخلص إلى مايلي :

هو : تَوَامٌ .

وهي : تَوَامَةٌ .

وهما : تَوَامٌ وتَوَامَان .

وهم : تَوَائِمٌ وتَوَامٌ .

٤ - الجزع : الخرز .

٥ - ظفار : بلد قرب صنعاء .

٦ - أي هم أبناء أمهات شتى من رجل واحد .

المذكر والمؤنث

التاء المربوطة ، أداة يفرّق بها العربيّ بين المذكر والمؤنث . يقول مثلاً :
(خالداً مسافراً) ، فإذا تحدث عن زينب مثلاً قال : (زينبُ مسافرة) . ففي التذكير قال : (مسافر) وفي التأنيث أضاف تاءً مربوطة فقال : (مسافرة) .

ولكنّ في العربية حالاتٌ معينةٌ يستوي فيها المذكر والمؤنث . أعني أن العربي في هذه الحالات لا يفرق في اللفظ بين المذكر والمؤنث . يقول مثلاً عن الرجل :
(هذا رجلٌ جريح) ، ويقول عن المرأة : (هذه امرأةٌ جريح) .

وقبل أن أعرض لإحدى هذه الحالات ، وأبسط القول فيها أوجّه النظر إلى أن هذا الاستعمال الذي يكون فيه المذكر والمؤنث بلفظ واحد ، له شرطٌ لا يمكن إغفاله . وهو أن يفهم المستمع أن المقصود بالكلام مؤنث . فعند ذلك تستغني عن التاء . هذا الشرط يعبر عنه النحاة بقولهم : (أمن اللبس) . وهم لم يشترطوه إلا لأنهم رأوا أن الاسم أحياناً إذا لم يكن فيه علامة تأنيث قد يُوقع في اللبس ، فلا يدري المستمع أهو لمذكر أم لمؤنث ؟

مثال ذلك أن محدّثك قد يرى امرأةً جُرّحت فيقول : (رأيتُ الجريحَ) فيوقّعك في اللبس . فلا تدري : الجريحُ رجلٌ أم امرأة ؟ ولإزالة اللبس يوجب النحاة أن يستعمل محدّثك التاء المربوطة في هذه الحال ، فيقول : (رأيتُ الجريحة) ؛ فإذا كان اللبس مأموناً كأن يقول مثلاً : (رأيتُ الفتاةَ) فإن النحاة يقولون لك : لا تأتِ بعلامة التأنيث هنا ، ولا تقل (رأيتُ الفتاةَ الجريحة) . بل قل : (رأيتُ الفتاةَ الجريحَ) ، فهنا يستوي المذكر والمؤنث لأن كلمة (الفتاة) أزلت الالتباس .

بعد أن أوضحنا هذا الشرط الذي لا يجوز إغفاله ؛ ننتقل إلى حالة من الحالات التي يستوي فيها المذكر والمؤنث . وهي : أن يكون وزن الكلمة (فعول)

ومعناها (فاعِل) . ومثال ذلك أن تقول (هذا رجل صبور) وتعني بذلك أنه صابر .
(وهذه امرأة صبور) وتعني بذلك أنها صابرة .

صيغة (فَعُول) إذاً ، إذا كان معناها (فاعِل) ، مثل : (صبور بمعنى صابر) ، لا تلحقها التاء المربوطة في آخرها عند التأنيث . وعلى ذلك تقول للرجل : (أنت صبور) وتقول للمرأة : (أنتِ صبور) .

بالمس جرى حديثٌ حول قول إحدى الأخوات المذيعات : (الوالدة الحنونة) ، وهل يصح هذا ؟

وأقول : الأصل أنه لا يصح ، وأن الصحيح أن يقال : (الوالدة الحنون) لأن المادة (حَنَّ - يَحِنُّ) ، فإذا صُغِّتَ منها على وزن (فَعُول) قلت : (حَنُون) ومعناه (حَانٌ) ، وقبل الإدغام (حَانِن) أي وزنه (فاعِل) . ولقد ذكرنا آنفاً أن من الحالات التي يستوي فيها المذكر والمؤنث (فعول) بمعنى (فاعل) . وأذكر لك هنا للاستئناس قول شوقي في مسرحية كليوباترة :

(رَجَعْتُ عَنْ شَجُونَا الرِّيحِ الحَنُونِ)

وتلاحظ أنه قال (رَجَعْتُ) فأتى بـتاء التأنيث في آخر الفعل ، لأن الريح مؤنث . فلا لبس إذاً في التعبير ، ولذلك حين وَصَفَ الريح قال : (الريح الحنون) ولم يقل : (الريح الحنونة) .

هذا هو الأصل وهذا هو القياس . وقد استمر العمل به منذ العصر الجاهلي حتى عصرنا هذا ، ولكن مجمع اللغة العربية بالقاهرة نظر في أقوال عدد من أئمة النحو فرأهم يقولون : (هذا هو الغالب) ، فسواه إذاً جائز .

رأى سيبويه مثلاً يذكر أن صيغة (فَعُولَة) - بالتاء - جاءت في شيء من كلام العرب بمعنى (فاعِلَة) . ورأى ابن مالك والسيوطي يذكران أن حذف التاء هو الغالب ، فسواه إذاً جائز . ورأى الرضي في شرح الكافية يذكر أن (فَعُول) ممّا لا يلحقه تاء التأنيث غالباً .

ولعل المجمع أراد التيسير على الناس ، فخلّص في عام ١٩٦٨ إلى قرار أجاز

فيه تائيث صيغة (فعول) بمعنى (فاعل) مطلقاً . يعني : أجاز لك أن تقول :
(المرأة الغفورة) مثلاً ، و (الزوجة الصبورة) .
وعلى ذلك نقول للأخت المذيعة : إن قولك : (الأم الحنونة) قد كان خطأً
منذ الجاهلية حتى عام ١٩٦٨ ، وأما بعد أن آتخذ مجمع اللغة العربية بالقاهرة قراره
المذكور آنفاً ، فيجوز لك أن تقولي : (الأم الحنونة) ، وإن لم يكن قولك هذا هو
الأفصح .

الْحَنَفَاءُ

إذا قيل : (فلان في قَدَمَيْهِ حَنَفٌ) فمعنى ذلك : في قدميه ميل . فالحَنَفُ : إقبالُ كلِّ واحدةٍ منهما على الأخرى بإيهامها . قال الأصمعي : « الحَنَفُ أَنْ تُقْبَلَ إِيَّاهُمُ الرَّجُلُ الِيمْنَى عَلَى أُخْتِهَا مِنَ الْيُسْرَى ، وَأَنْ تُقْبَلَ الْأُخْرَى إِلَيْهَا إِقْبَالاً شَدِيداً » . فإذا كان ذلك في المرأة قيل : امرأة حَنَفَاءُ . وإذا كان في الرَّجُلِ قيل : رجُلٌ أَحَنَفٌ . ومن أعلام الأمة المشهورين : الْأَحَنَفُ بْنُ قَيْسٍ ، واسمُهُ صَخْرٌ . وإنما لُقِّبَ بِالْأَحَنَفِ ، لِحَنَفِ كَانَ فِي قَدَمَيْهِ . وكانت دَائِيَّتُهُ تُرَقِّصُهُ وَهُوَ طِفْلٌ فَتَقُولُ :

وَاللَّهِ لَوْ لَا حَنَفٌ بِرَجْلَيْهِ
مَا كَانَ فِي فِتْيَانِكُمْ مِنْ مِثْلِهِ

وأما الفعل فهو : (حَنَفَ - يَحْنِفُ) أي مال ، و (حَنِفَ - يَحْنِفُ) أي أعوجَّتْ قَدَمُهُ .

قبل حين ، جاءني رسالة من درعا يسأل مرسلها : ما معنى حنفاء ، في قوله تعالى : ﴿ وَمَا أَمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ ﴾ (١) . وفي الجواب أقول : إن كلمة (حُنَفَاءَ) وردت في آيتين من القرآن الكريم : الأولى في سورة البينة ، وهي التي تلوّثُها أَنْفَاءُ . والثانية في سورة الحج . قال تعالى : ﴿ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ حُنَفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ ﴾ (٢) .

والحنفاء جمع حَنِيف ، وقد كان فريق من العرب في الجاهلية ، نَبَذُوا عِبَادَةَ الْأَصْنَامِ ، وَالتَّمَسَّوْا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ ، وَضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ بَحْثًا عَنْ دِينِهِ ، مَاثِلِينَ عَنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ ، فَسُمُّوا : الْحُنَفَاءُ . وَإِلَيْكَ نَصًّا مِنْ سِيرَةِ ابْنِ هِشَامٍ يَذْكُرُهُمْ :

١ - البينة / ٥

٢ - الحج / ٣١

« قال ابن إسحاق : واجتمعت قريش يوماً في عيدٍ لهم عند صنمٍ من أصنامهم كانوا يعظمونه وينحرون له ويعكفون عنده ويديرون به . وكان ذلك عيداً لهم في كل سنة يوماً . فخلص منهم أربعة نفر نجياً : ثم قال بعضهم لبعض : تصادقوا وليكنتم بعضكم على بعض . قالوا : أجل » وذكر أسماءهم ثم تابع : « فقال بعضهم لبعض : تعلموا » ، والله ما قومكم على شيء ، لقد أخطؤوا دين أبيهم إبراهيم . ما حَجَرَ نُطِيفُ به ، لا يسمع ولا يبصر ولا ينفع ؟ يا قوم ألتمسوا لأنفسكم ديناً ، فإنكم والله ما أنتم على شيء ؛ فتفرقوا في البلدان يلتسمون الحنيفية دين إبراهيم » .

وقد سمي هؤلاء الحنفاء ، والأحناف أيضاً . وكتب التاريخ والتفسير تحفظ لنا بعضاً مما كان عليه الحنفاء في الجاهلية . فإذا قرأت ذلك خلصت إلى سماتٍ من حنيفيتهم . وأورد لك منها مايلي :

١ - التَّعَبُّدُ وَالتَّنَسُّكُ : ذكر ابنُ دُرَيْدٍ في كتاب الاشتقاق ، أن زَيْدَ بْنَ عَمْرٍو بنَ نُفَيْلٍ أدرك أيامَ الرسول ؛ قال : « وكان النبي عليه الصلاة والسلام قبل الوحي قد حُبِّبَ إليه الانفراد ، فكان يخلو في شعاب مكة . قال : فرأيتُ زَيْدَ بْنَ عَمْرٍو بنَ نُفَيْلٍ في بعض المشاعب ، وكان قد تفرَّد أيضاً ، فجلستُ إليه ، وقرئتُ إليه طعاماً فيه لحم » .

٢ - تَبَذُّ مَا يُذْبَحُ عَلَى الْأَصْنَامِ : كان زَيْدٌ هذا ، يَعِيبُ على قريش ذبائحها ويقول : « الشاةُ خلقها الله وأنزل لها من السماء ماءً وأنبت لها من الأرض ، ثم تذبحونها على غير اسمِ الله تعالى » ؟!

٣ - السجود لله والصلاة والحج : قال ابن هشام : (قال ابن إسحاق : وحدثني هشامُ بْنُ عُرْوَةَ عن أبيه عن أمِّه أسماء بنتِ أبي بكرٍ قالت : لقد رأيتُ زَيْدَ بْنَ عَمْرٍو بنَ نُفَيْلٍ شيخاً كبيراً مُسْنِداً ظهره إلى الكعبة وهو يقول : يا معشر قريش ، والذي نفسُ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بيده ما أصبح منكم أحداً على دين إبراهيم

٣ - تعلموا : اعلما .

غيري . ثم يقول : اللهم لو أني أعلم أيَّ الوجوه أحبُّ إليك عبدتُك به ، ولكني لا أعلمه . ثم يسجد على راحته . وكان يقول : إلهي إله إبراهيم ، وديني دين إبراهيم) .

ونقل جواد علي ما أورده لك : « وزعم أنه كان يراقب الشمس ، فإذا زالت » استقبل الكعبة فصلى وسجد سجدةً ثم يقول : هذه قبلة إبراهيم وإسماعيل لا أعبد حجراً ولا أصلي له ، ولا آكل ما ذبح عليه ، ولا أستقسم بالأزلام ، وإنما أصلي لهذا البيت حتى أموت . وكان يحج فيقف بعرفة ، وكان يلبي فيقول : لبيك لا شريك لك ، ولا ند لك ؛ ثم يدفع من عرفة ماشياً وهو يقول : لبيك متعبداً مرفوقاً » .

٤ - نبذ الخمرة : وقد حرّموها على أنفسهم .

٥ - إنكار وإد البنات : كان زيد بن عمرو يقول للرجل إذا أراد أن يقتل ابنته : مهلاً لا تقتلها ، أنا أكفيك مؤنتها . فإخذها ، فإذا ترعرعت ، قال لأبيها إن شئت دفعتها إليك ، وإن شئت كفيتك مؤنتها .

ولقد لقي الحنفاء الأذى من قومهم . قال ابن هشام في السيرة : « وكان الخطاب » قد أذى زيدا حتى أخرجه إلى أعلى مكة ، فنزل جراً ، مقابل مكة . ووكل به الخطاب شباباً من شباب قريش ، وسفهاء من سفهائها . فقال لهم : لا تتركوه يدخل مكة . فكان لا يدخلها إلا سراً منهم ، فإذا علموا بذلك آذنوا به الخطاب فأخرجوه وآذوه كراهية أن يفسد عليهم دينهم » .

هذا بعض مما عُرِف عن الحنفاء في الجاهلية ؛ وإنما اجتزأت بزيد بن عمرو ابن نفيل خشية الإطالة . وهو بعد يمثلهم . ولعلك لاحظت أن ما كانوا عليه لا يكون ديناً تاماً متماسكاً ، وإنما هو حنَفٌ عن دين آبائهم ، وحنَفٌ عما كانوا يعبدون .

٤ - زالت : يعني مالت عن كبد السماء ، لا أنها غربت

٥ - هو الخطاب بن نفيل ، عم زيد .

وقد وافق تركهم عبادة الأصنام ما في الإسلام من التوحيد ، ولذلك جاءت
كلمتا (حَنِيفٌ وَحَنَفَاءُ) في القرآن في معرض المديح . وقد أرجع القرآن الحنيفية إلى
إبراهيم . والأصل أن من كان على دين إبراهيم فهو عند العرب (حَنِيفٌ) ، فلما جاء
الإسلام سُمِّيَ المسلمُ (حَنِيفاً) . قال الأخفش : الحَنِيفُ المُسْلِمُ ، وقيل له :
(حنيف) لعدوله عن الشرك وميله عنه ، قال الشاعر :

فَقُلْتُ لَهُ خُذْهَا بِضَرْبَةِ مَا جِدِ حَنِيفٌ عَلَى دِينِ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ
والدين الحنيف : الإسلام . والحنيفية : ملة الإسلام . قال (ﷺ) : بُعِثْتُ
بِالْحَنِيفِيَّةِ السَّمْحَةِ السَّهْلَةِ .

طَلَبَ

إذا قلتَ : (طَلَبْتُ الشيءَ) فمعنى ذلك في اللغة ، أنك التمسته ، وحاولت أن تجده وتأخذه . ومن هنا ما يقال اليوم مثلاً : « الشرطة تطلبُ المجرمَ » أي تلتسمه وتحاول أخذه .

قال ابن فارس : « الطاء واللام والباء أصلٌ واحد يدل على ابتغاء الشيء » .
فمعنى طلب الشيء إذا التمسَه وابتغاه ، وليس معناه (استعطاه) كما يُظنُّ اليوم .
ولقد اخترتُ لك من كتاب الأغاني نصّاً يكثر فيه استعمال مادة (طلب) لتضع يدك على أن معناه في الأصل (التمس) وهو نصُّ حرفيٍّ حُدِّفَ منه مالا يُعْنينا هنا :
« خرج زيدُ بنُ أيوبَ يوماً من الأيام يريدُ الصَّيْدَ في ناسٍ من أهلِ الحيرة ، فأنفردَ وتباعد ، فلبث أصحابُ زيدٍ حتى إذا كان الليلُ طَلَبُوهُ ، وظنُّوا أنه قد أُمعن في طلبِ الصَّيْدِ ، فباتوا يَطْلُبُونَهُ ، حتى يَيسُوا منه ثم غدوا في طلبه فاقتفوا أثره حتى وجدوه قتيلاً » . وترى أن معنى المادة فعلاً ومصدرًا هو (التمس) .

بالأمس جاءني رسالة من دير الزور ، تسألني البحث في مادة (طلب) ، فكانت السائق إلى هذا البحث .

(طَلَبَ يَطْلُبُ) فعلٌ متعدِّ بنفسه ، أي ينصب المفعول بغير واسطة . وعلى ذلك تقول : (طلب خالدُ الشيءَ) . وهو كالأفعال الأخرى في العربية تستعمل معه الحروف والظروف ، ليتِمَّ لك بذلك قصدك .

أنت تقول مثلاً : (جلس خالدٌ فوق السطح ، وجلس تحت الشجرة ، وجلس مع صديقه ، وجلس في البيت ، وجلس على الكرسي ، وجلس للراحة ، وجلس إلى صديقه) الخ . . كل ذلك ليتِمَّ لك قصدك . فلكل حرفٍ معنى بل معانٍ ، وإنما تختار ما يُعِينُكَ على أن تعبر عما يجول في نفسك .

ولذلك تنظر في المعجم فلا تجد (جلس فلان في البيت) ، لأن المشتغلين باللغة يعلمون أنَّ (في) حرفٌ يدل على الظرفية . وأنت تستعمله بعد (جلس) لتدل بذلك على أن المكان الذي تحقق فيه الجلوس هو البيت ، أي لتدل بذلك على الوعاء المكاني الذي تحقَّق فيه الجلوس ؛ وقلّ مثل ذلك في الحروف الأخرى . فإذا كان الفعل يتعدى بحرفٍ يلزمه أبداً ، فإنك تستعمله مع هذا الحرف ، ثم تستعين بعد ذلك بما يعبر عن قصدك من الحروف .

مثلاً : (احتاج) يلزمه حرفُ الجر (إلى) ، ولذلك تقول : (احتاج خالدٌ إلى كتاب) . فإذا أردتَ بيانَ الظرف الذي تحققت فيه حاجة خالد قلت : (احتاج خالدٌ في بيته إلى كتاب) .

هذه مسألة ؛ وأما المسألة الأخرى فهي أن الأديب قد يُضمِّنُ فعلاً من الأفعال معنى فعل آخر ، فيُعَدِّي هذا بما يتعدى به ذاك . خذ مثلاً فَعَلَ (قَبِلَ) ، فهو فعل يتعدى بنفسه بغير واسطة . ولذلك تقول : (قبلتُ رأيك) مثلاً . فإذا قبلتَ الرأيَ راضياً به لا مُدْعِناً ، جاز لك أن تقول : (قبلتُ برأيك) ، لأن المعنى الذي قصدت إليه هو : (قبلتُ راضياً برأيك) . فتضمِّنُ (قَبِلَ) معنى (رَضِيَ بـ) . أريد أن أقول : (قَبِلَ) لا يتعدى بالباء أصلاً ، و (رَضِيَ) يتعدى بالباء ، فتضمِّنُ (قَبِلَ) معنى (رضي بـ) . فتقول : (قبلت برأيك) .

بعد ماتقدم ، نعود إلى (طَلَبَ) . (طَلَبَ) يتعدى بنفسه ، ولذلك تقول : (طلبتُ الشيءَ) ، ولكنهم يضمّنون هذا الفعل معنى (رغب إليه) ، ولذلك يقولون : (طلب إليه) والمعنى : (طلب راعياً إليه) .

وقد نبّه الزبيدي على ذلك فقال : « وقالوا طلب إليه سألته ، وقيل : طلب راعياً إليه ، لأن الجمهور على أن (طلب) لا يتعدى بالحرف ، فخرّجوا مثله على التضمين ؛ كذا قال شيخنا » . فمن هنا إذاً قولك : (طلب إلى) بمعنى (رغب إلى) .

في مطلع العصر الحديث تناول الشيخ إبراهيم اليازجي فعل (طلب) فقال
مانصه : « ويقولون طلب إليه أن يخطط له ثوباً ، وساوّمه في ثمن السلعة ، فطلب
إليه كذا وكذا ، وإنما يقال : طلب إليه بمعنى رغب إليه ، أي سأله بضراعة ، والوجه
طَلَبَ منه » .

وترى من النص أن الشيخ اليازجي قَصَرَ استعمال (طلب إليه) على السؤال
بضراعة . فإذا لم يكن تَضَرُّعٌ قَلَّتْ : (طلب منه) . وذلك لم يقله أحد ، وإنما هو
رأي يستشعره اليازجي بغير مؤيد ؛ لا تشهد له النصوص ، ولا أقوال العلماء . وإنما
الذي ساق اليازجي إلى ذلك ، أن من معاني (رغب إليه) تَضَرُّعٌ ؛ ولكن من
معانيها أيضاً (سأل) . فتأمل !! .

الفيومي مثلاً قَصَرَ الترجمة على تعدية (طلب) بنفسه . فيقول : (طلبته -
أطلبه) . ولا يزيد على ذلك ؛ ومعنى هذا أنه يترك لك أن تستعمل من حروف الجر
مع هذا الفعل ما يناسب معناه قصدك .

بعد هذا ، يبقى من البحث أن نعالج (طَلَبَ منه) . الزمخشري ينفرد من
اللغويين الآخرين فيقول في أساس البلاغة : (وَطَلَبَ مِنِّي فَأُطْلِبْتُهُ ، فَاسْعَفْتُهُ) .
وأما بعض المراجع الأخرى فتورد (طَلَبَ مِنْ) في أثناء الترجمة في الأغلب .

الأخ صاحب الرسالة يميل إلى اعتبار (نطلب منكم) بمعنى الأمر ،
و (نطلب إليكم) بمعنى الرجاء .

وحول ذلك أقول : لقد بَيَّنْتُ آنفاً أن الحروف لها معاني مختلفة ، والأديب
يستعمل مع المادة ما يناسب قصده من الحروف .

فمرة الباء : (طلب به) ، كما تقول : (طلب بالدم وطلب بالثأر) .
ومرة اللام : (طلب له) ، قال اللحياني : (اطلب لي شيئاً : ابغِه لي) .
ومرة إلى : (طلب إليه) بمعنى (رغب إليه) .
ومرة من : (طلب منه) بمعنى ابتداء الغاية .

مما تقدم نخلص إلى مايلي :

- ١ - (طَلَبَ إليه) : معناه رغب إليه .
- ٢ - (طلب منه) معناه ابتداءً الغاية .
- ٣ - إن قول اليازجي : (طلبَ إليه مقصوداً على السؤال بضراعة) لا مؤيد له .
- ٤ - إن معاني الحروف متعددة ، وإنما يستعمل الأديبُ منها ما كان معناه موافقاً
القصد : طلب به ، وطلب له ، وطلب إليه ، وطلب منه ، فلكل معنى .

الضَّعْف

في العادة لا أذكر أسماء مَنْ يكتبون إليّ ، إلا أن يكون لذلك سبب . وأنا اليوم مضطّر إلى ذكر مَنْ اسمُه (محمود) واسمُ أسرته أوْلَه الهمزة ، لأن رسالته شديدة الخصوصية . فهو يسأل عن اسمِ بَقْعٍ تظهر في وَجْهِهِ وأبيه ، عن طريق الوراثة فيما يبدو . وأنا أقول لصاحب الرسالة إنني لا أجيب عن رسالتك لأنها مسألة خاصة ، تتعلق بوجهك ووجه أبيك فقط . ولن أجعل من التلفزيون أداةً لوصف حالتكما المرضيّة ، وهي لا تُهمّ أحداً سواكما . ثم إن لمثل هذه الحالات المرضيّة مصادرها فارجع إليها تجد بغيتك .

بعد ذلك تنتقل إلى ماتدور حوله حلقة اليوم . يقول ابن فارس في المقاييس : « الضاد والعين والفاء أصلان متباينان يدل أحدهما على خلاف القوة^(١) ، ويدل الآخر على أن يُزاد الشيء مثله^(٢) .

في مسألة (الضَّعْف) ومايدل عليه ، أقوال كثيرة . وانظر في كتب اللغة تجد بين العلماء في ذلك اختلافاً كبيراً . فالجوهري في الصحاح يقول :

(وَضِعْفُ الشَّيْءِ مِثْلُهُ ، وَضِعْفَاهُ مِثْلَاهُ ، وَأَضْعَافُهُ أَمْثَالُهُ) .

ولكن انظر إلى صاحب القاموس ماذا يقول : قال : «وَضِعْفُ الشَّيْءِ بِالْكَسْرِ مِثْلُهُ ، وَضِعْفَاهُ مِثْلَاهُ ، أَوْ الضَّعْفُ الْمِثْلُ إِلَى مَازَادَ . وَيُقَالُ : لَكَ ضِعْفُهُ يَرِيدُونَ مِثْلِيهِ ، وَثَلَاثَةُ أَمْثَالِهِ ، لِأَنَّهُ زِيَادَةٌ غَيْرُ مُحْصَوْرَةٍ » .

أما صاحب اللسان فيبدأ ترجمته للكلمة بقوله : (وَضِعْفُ الشَّيْءِ مِثْلَاهُ) .
وتجد ممّا تقدم أنك بعيدٌ عن الحسم في معنى الضَّعْف . وأزيدك من هذا أقوالاً وأمثلة : ففي النهاية لابن الأثير : (يقال : إن أعطيتني درهماً فلك ضِعْفُهُ أي درهمان ، وربما

١ - أي الضَّعْف : يفتح الضاد .

٢ - أي الضَّعْف بالكسر .

قالوا: فَالْكَ ضِعْفَاهُ، وَقِيلَ: ضِعْفُ الشَّيْءِ مِثْلُهُ، وَضِعْفَاهُ مِثْلَاهُ، ثُمَّ قَالَ: « قَالَ الْأَزْهَرِيُّ: الضَّعْفُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ الْمِثْلُ فَمَا زَادَ، وَلَيْسَ بِمَقْصُورٍ عَلَى مِثْلَيْنِ، فَأَقْلُ الضَّعْفِ مَحْصُورٌ فِي الْوَاحِدِ، وَأَكْثَرُهُ غَيْرُ مَحْصُورٍ ».

وقد أورد صاحب اللسان مايلي: « يُقَالُ هَذَا ضِعْفُ هَذَا، أَيْ مِثْلُهُ، وَهَذَا ضِعْفَاهُ: أَيْ مِثْلَاهُ، وَجَائِزٌ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ أَنْ تَقُولَ: هَذَا ضِعْفُهُ، أَيْ مِثْلَاهُ وَثَلَاثَةُ أَمْثَالِهِ، لِأَنَّ الضَّعْفَ فِي الْأَصْلِ زِيَادَةٌ غَيْرُ مَحْصُورَةٌ، أَلَا تَرَى قَوْلَهُ تَعَالَى: ﴿ فَأُولَئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الضَّعْفِ بِمَا عَمِلُوا ﴾ (٣)؟ لَمْ يُرِدْ بِهِ مِثْلًا وَلَا مِثْلَيْنِ، وَإِنَّمَا أَرَادَ بِالضَّعْفِ: الْأَضْعَافَ ». ثُمَّ قَالَ: « فَأَقْلُ الضَّعْفِ مَحْصُورٌ، وَهُوَ الْمِثْلُ. وَأَكْثَرُهُ غَيْرُ مَحْصُورٍ ».

وإليك مثلاً آخر: الْمُطَرِّزِيُّ فِي (الْمُغْرِبِ) يَنْقُلُ عَنِ الشَّافِعِيِّ فِي رَجُلٍ أَوْصَى فَقَالَ: (أَعْطُوا فَلَانًا ضَعْفَ مَا يُصِيبُ وَلَدِي). قَالَ: (يُعْطَى مِثْلُهُ مَرَّتَيْنِ، وَلَوْ قَالَ: ضِعْفِي مَا يُصِيبُ وَلَدِي، يُنْظَرُ: إِنْ كَانَ أَصَابَهُ مِثَّةٌ أُعْطِيَتْهُ ثَلَاثِمِثَّةٌ).

ثم إليك مثلاً آخرًا، قَالَ تَعَالَى: ﴿ يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ مَن يَأْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيَّنَةٍ يُضَاعَفْ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴾ (٤).

ثم قَالَ تَعَالَى فِي الْآيَةِ الَّتِي تَلِيهَا: ﴿ وَمَنْ يَقْنُتْ مِنْكُمْ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعَمَّلْ صَالِحًا نُؤْتِهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ ﴾ (٥).

فانظر إلى آراء العلماء في الآيتين: قَالَ الْفَرِيقُ الْأَوَّلُ: « يُضَاعَفُ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ » معناه: تُعَذَّبُ ثَلَاثَةَ أَعْدَبَةٍ، فَقَدْ كَانَ عَلَيْهَا أَنْ تُعَذَّبَ مَرَّةً، فَإِذَا ضُوعِفَ ضِعْفَيْنِ صَارَ الْعَذَابُ ثَلَاثَةَ أَعْدَبَةٍ.

وقال الفريق الثاني: إِنْ سِيَاقُ الْآيَةِ، وَالْآيَةِ الَّتِي بَعْدَهَا، دَلَّ عَلَى أَنَّ الْمُرَادَ مِنْ قَوْلِهِ « ضِعْفَيْنِ »: « مَرَّتَانِ ». أَلَا تَرَاهُ يَقُولُ بَعْدَ ذِكْرِ الْعَذَابِ ﴿ وَمَنْ يَقْنُتْ مِنْكُمْ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعَمَّلْ صَالِحًا نُؤْتِهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ ﴾ فَإِذَا جَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى لِأَمْهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلَي مَا لِغَيْرِهِمْ تَفْضِيلًا لَهُمْ عَلَى سَائِرِ نِسَاءِ الْأُمَّةِ، فَكَذَلِكَ إِذَا آتَتْ إِحْدَاهُنَّ بِفَاحِشَةٍ، عُذِّبَتْ مِثْلِي

٣ - سبأ / ٣٧

٤ - الأحزاب / ٣٠

٥ - الأحزاب / ٣١

ما يُعَذَّبُ غيرها . ولا يجوز أن تُعطى على الطاعة أجْرَيْن ، وتُعَذَّب على المعصية ثلاثة أعْدِية .

بعد ما قدمته لك - ومثله كثير في كتب اللغة - تجد نفسك ماتزال محتاجاً إلى تعريف قاطع لكلمة (الضعف) .

الراغب الأصفهاني في كتاب المفردات هو الذي يعطيك ما تطلبه ، جلياً ، لا لبس فيه ولا إبهام . يقول :

« والضعف : هو من الألفاظ المُضَايِفَةِ التي يقتضي وجود أحدهما وجود الآخر ، كالنصف والزَّوج » . يعني : أنت لا تقول : « نصف » حتى يكون هناك نصف آخر ، ولا تقول « زوج » حتى يكون هناك زوج آخر .

ثم يقول : « ومتى أضيف إلى عدد ، اقتضى ذلك ، العدد ومثله . نحو أن يقال : ضِعْفُ العشرة وضِعْفُ المئة . فذلك : عشرون ، ومِثْنان ، بلا خلاف . وعلى هذا قولُ لشاعر :

جَزَيْتَكَ ضِعْفَ الْوَدِّ لَمَّا اسْتَكَيْتَهُ وَمَا إِنْ جَزَاكَ الضَّعْفُ مِنْ أَحَدٍ قَبْلِي »
هذا عن الضعف ؛ وأما عن الضعفين فيقول :

(وإذا قيل أعطه ضِعْفِي واحد ، فإن ذلك اقتضى الواحد ومثليه ، وذلك ثلاثة ، لأن معناه : الواحد واللذان يُزَاوِجانِه ، وذلك ثلاثة . هذا إذا كان الضعف مضافاً . فأما إذا لم يكن مضافاً فقلت : « الضعفين » فإن ذلك يجري مجرى الزوجين ، في أن كل واحد يُزَاوِج الآخر فيقتضي ذلك « اثنين » ، لأن كل واحد منهما يُضَاعَفُ الآخر ، فلا يخرجان عن الاثنين) .

فبين يديك إذا ثلاثة أحكام :

- ١ - ضِعْفُ الواحدِ اثنان وضعف الثلاثة ستة وضعف الأربعة ثمانية إلخ . .
- وضعف العشرة عشرون وضعف المئة مِثْنان وضعف الألف ألفان إلخ . .
- هذا حكم .
- ٢ - ضِعْفُ الواحدِ ثلاثة وضعف الاثنين ستة وضعف الثلاثة تسعة إلخ . .
- وضعف العشرة ثلاثون وضعف المئة ثلاثمئة وضعف الألف ثلاثة آلاف إلخ . .
- وهذا حكم ثان .
- ٣ - الضعفان اثنان .

قبل حين. جاءتني رسالة من دَرعا يقول مرسلُها : مامعنى الضِعْف والضِعْفَيْن ؟ وقد أجبتُ عن هذا .

ثم قال : مستطيل مساحته ٨٠٠ م^٢ وطوله ضِعْفُ عَرْضِهِ فما هو طوله ؟
وفي الجواب أقول : إن الضِعْف في مثالك الذي أوردته لا يمكن أن يكون إلا مِثْلَيْن
حَصْرًا . لماذا ؟

أولاً : لأن طول المستطيل أكثرُ من عرضه بالضرورة ، فلا يمكن أن يكون طوله مِثْلَ
عرضه .

ثانياً : إن المستطيل لا يمكن أن يكون طوله أمثالَ عرضه بغير حَصْر . إذ لا بد في
مسائل الحساب من التحديد . وإذا قد أنتفى المِثْلُ ، وأنتفتِ الأمثال ، فلم يبقَ إلا أن يكون
طولُ المستطيل مِثْلَي عرضه ، وفي مثالك : عرضه عشرون وطوله أربعون . وعلى هذا يجب
أن تجري مسائل الحساب ، أخذاً بما قرَّره الإمامُ الراغب :

- ضِعْفُ الواحدِ اثنان .
- ضِعْفُا الواحدِ ثلاثة .
- الضِعْفانِ اثنان .

الوالدان

كتب إلي أحد السادة المشاهدين يقول : « إن كلمة (والدة) تعني أنها وَلَدَتْ ، وأبْنُها يناديها ياوالدي ، أي يَأْمَنُ وَلَدَتْنِي . ولكنهم ينادون الأب أيضاً بكلمة (والدي) ، فهل هذه الكلمة لها المعنى نفسه ؟ إذا كان كذلك فهذا خطأ لأن الأب لا يَلِدُ بالطبع » .

هذا نص الرسالة على التقريب . وفي الجواب عن ذلك أقول :
يترجم العلماء مادة (و ل د) فيقولون : (وَلَدَتِ المرأة - تَلِدُ - ولادةً . .) ،
إذا وَضَعَتْ حَمْلُها من ذكرٍ أو أنثى . وقد يُتبعون هذا بالقول : (وَكُلُّ حَامِلٍ تَلِدُ) .
وذلك أن الحَمْلَ ، ثم الولادة عن حَمَلٍ ، مقصوران على المرأة . ولهذا
لا يقولون : (وَلَدَ الرجلُ) بمعنى (وضع عن حَمَلٍ) ، وإنما يقولون : وَلَدَ الرجلُ ،
إذا كان المعنى (أنسَلَ) .

فـ (النَّسْلُ) : الولد . و(تَنَاسَلَ بنو فلان) : إذا كَثُرَ أولادهم .
و(تناسلوا) : أي وُلِدَ بعضهم من بعض .

وتجدُّ الشاهد لذلك في قوله تعالى : ﴿ لَا أَقْسِمُ بهذا البلد وأنتَ حلٌّ بهذا
البلد ، ووالدٍ وما وَلَدَ . . . ﴾^(١) فإنك ترى : (وما وَلَدَ) قد استعملت للمذكر بغير
لُبْسٍ ، والمعنى : (أنسَلَ) ، وليس (وَلَدَ عن حَمَلٍ) !

أوردَ أبو حَيَّان - صاحبُ البحر المحيط - في تفسير (ووالدٍ وما وَلَدَ) أقوالاً
مختلفة ، أنقلُ لك منها مايلي ، قال : (. . . والظاهر أن قوله ووالدٍ وما ولد لا يُراد
به مُعَيَّن ، بل ينطلق على كُلِّ والد - وقال مجاهد : آدم وجميع ولده - وقيل نوح
وذريته - وقيل : (ووالدٍ) رسولُ الله ﷺ ، (وماوَلَدَ) : إبراهيم - وقال الزمخشري :

فإن قلت ما المراد بوالد وما ولد ؟ قلت : رسول الله ﷺ ومن ولده . أقسم ببلده الذي هو مسقط رأسه . وبمن ولده وبه) .

وترى من كل ذلك أن (ولد - يلد) تُقال للمذكر ، ولكن بمعنى (الإنسال) ، لا بمعنى (الولادة عن حمل) . ومثل ذلك ما ترى في سورة الإخلاص : ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ، اللَّهُ الصَّمَدُ ، لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴾ (١) ، ففاعل (لم يلد) ضمير مذكر : (هو) ، والمعنى (لم يُنسَل) ، وليس معناه (لم يلد عن حمل) . أخيراً ، أورد لك الآية : ﴿ إِنَّكَ إِن تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ﴾ (٢) . وفيها صيغة (لا يلدوا) ، وهي لجماعة الذكور ، والمعنى (لا يُنسِلوا) وليس (لا يلدوا عن حمل) .

هذا عن الفعل ، وأما الاسم فإليك بيانه :

الأب : والد . والأم : والد أيضاً ، بغير هاء ، على خلاف الأصل . وصحيح أن إطلاق (الوالد) على الأم قليل ، ولكنه وارد . ولذلك تقول : (هذا والدي ، وهذه والدي) .

وعلى هذا ، إذا قلت (هما والدان) فهذا على التحقيق ، إذ الأب والد ، والأم والد .

ولكن جماعة من الأئمة قالوا (الأب : والد ، والأم : والدة ، وهما والدان تغليباً) . وأبين لك معنى (التغليب) :

في علم (البلاغة) بحث يُسمونه : (إخراج الكلام على خلاف مقتضى الظاهر) ، ومعنى هذا التعريف : أن ظاهر الأمر قد يقتضي هذا اللفظ ، أو هذا القول ، ولكننا لسبب بلاغي نُخرج الكلام على خلاف ما يقتضيه ظاهر القول .

أحد فروع هذا البحث البلاغي الذي يُسمونه (إخراج الكلام على خلاف مقتضى الظاهر) يسمى (التغليب) . ويعنون به إعطاء الشيء حكم غيره ،

وإِطْلَاقُهُ عَلَيْهِ مَجَازًا . أَي أَنَّهُمْ فِي هَذِهِ الْحَالِ يُجْرُونَ الْمُخْتَلِفِينَ لِإِجْرَاءِ الْمُتَّفِقِينَ ، فَيَرِجَحُونَ أَحَدَهُمَا عَلَى الْآخَرِ . وَهُوَ كَثِيرٌ فِي الْعَرَبِيَّةِ .

وَذَلِكَ كَانَ تُغْلِبُ الْمَذْكَرَ عَلَى الْمُؤنَّثِ . مِثَالُ ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى فِي مَرِيَمَ بِنَةِ عِمْرَانَ : ﴿ وَصَدَقْتَ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتِبَ عَلَيْهَا ذِكْرٌ وَإِسْمُهَا مَرْيَمُ عَلَى الْمَوْثُوتِ ، إِذْ دَخَلْتَ (مَرِيْمُ) فِي حُكْمِ الذُّكُورِ عَلَى التَّغْلِيْبِ . فَلَمْ يَقُلْ تَعَالَى : ﴿ وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتَاتِ ﴾ بَلْ قَالَ : ﴿ وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِينَ ﴾ .

وَمِثْلُ ذَلِكَ فِي التَّغْلِيْبِ قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ حَتَّى إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَا لَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِينُ ﴾ (١) فَقَدْ قَالَ : ﴿ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ ﴾ ، وَهِيَ مَشْرِقُ وَمَغْرِبُ . فَهِيَ تَغْلِبُ لِلْمَشْرِقِ ، لِأَنَّهُ أَشْهُرُ الْجِهَتَيْنِ .

وَفِي سُورَةِ الْفَاتِحَةِ : ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ . فَكَلِمَةُ ﴿ الْعَالَمِينَ ﴾ هُنَا ، تَشْمَلُ الْعَاقِلِينَ وَغَيْرَ الْعَاقِلِينَ . وَفِي هَذَا تَغْلِيْبٌ لِلْعَاقِلِينَ .

أَمَّا الَّذِي يُمَازِلُ مَسْأَلَةَ صَاحِبِ السُّؤَالِ مِمَّا لَمْ تَأْمُرْ فَهُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ ﴾ (٢) . فَفِي قَوْلِهِ (أَبَوَاهُ) تَغْلِيْبٌ لِلْأَبِ عَلَى الْأُمِّ . وَهُوَ كَمَا ذَكَرْتُ لَكَ أَنْفَاءً بَابٌ مِنْ أَبْوَابِ عِلْمِ الْمَعَانِي فِي بَحْثِ الْبَلَاغَةِ . وَهُوَ كَثِيرٌ فِي التَّنْزِيلِ الْعَزِيزِ وَفِي كَلَامِ الْفُصَحَاءِ .

مِنْ جَمِيعٍ مَا تَقْدِمُ نَخْلُصُ إِلَى مَا يَلِي :

١ - يُقَالُ لِلْمَرْأَةِ (وَلَدَتْ - يَلِدُ) إِذَا وَضَعَتْ حَمْلَهَا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى .

٢ - يُقَالُ لِلرَّجُلِ (وَلَدَ - يَلِدُ) بِمَعْنَى (نَسَلَ) وَ (أَنْسَلَ) .

٣ - يُقَالُ لِلْأُمِّ وَالْأَبِ : (وَالِدَانِ) تَحْقِيقًا ، فِي رَأْيِ مَنْ يَقُولُ مِنَ الْعُلَمَاءِ : (الْأُمُّ وَالِدٌ) بِغَيْرِ هَاءٍ .

٤ - يُقَالُ لَهُمَا : (وَالِدَانِ) تَغْلِيْبًا ، فِي رَأْيِ مَنْ يَقُولُ مِنَ الْعُلَمَاءِ (الْأُمُّ وَالِدَةٌ)

بِالْهَاءِ .

٤ - التَّحْرِيمُ / ١٢

٥ - الزَّخْرَفُ / ٣٨

٦ - الْكَهْفُ / ٨٠

تَمَرُّوا لَنَا

إذا قلتَ إِنَّ الكلمةَ كالكائن الحي ، فإنَّكَ لا تُبْعِدُ في التشبيه . ومن الطريف أنَّها قد تنتقل من شيء إلى آخر ، كما يتحوَّل الإنسان من دار إلى دار . قرأتُ يوماً لعالم لغوي فرنسي مثلاً لا انتقال الكلمة من شيء إلى شيء ، وهو مثال طريفٌ أرويه لك .

قال مامعناه : كلمة Bureau كانت تَدُلُّ في الأصل على نوع غليظٍ من الصوف المنسوج ، فلما شرع النامسُ يُغطُّون به أثاثُ الغرف ، انتقلت الكلمة إلى الأثاث فسَمَّوهُ Bureau .

ولأن طاولَةَ الكتابة نوعٌ من الأثاث سَمَّوها Bureau . ثم إن الغرفة يجلس فيها موظفون ، ولذلك انتقلت الكلمة إليهم فقالوا لموظفي الدائرة Bureau وهكذا . . .

هذا قانون عام من قوانين اللغة ، ينطبق على العربية كما ينطبق على سواها من اللغات . ولو أن علماء اللغة العربية قديماً أو حديثاً ، وضعوا كتاباً يرصد تطوُّر المفردات ، ويسير مع كل كلمةٍ ماسارت ، يفسِّر انتقالَ معناها ، ويشرح أسبابه ، ويبين تطوُّر استعمالها ، لكان لنا من ذلك كنز علمي لا يقدر بثمن .

ولقد حاولت أن أقضي تطوُّرَ كلمةٍ من مفردات اللغة ، هي النون والميم والراء . والذي أرجوه ألا أكون شاسع الابتعاد عن الصواب . وبعدُ فما أقوله ، لايسيء إلى اللغة في شيء ، وإنما هورأيي ، لكَّ أن تقبله ولك أن تردّه .

الأصل أن السماءَ زرقاء لا يُمَازجُ زرقَتها لونٌ آخر ، فإذا رأى العربي في أوائل الخريف قطعةً سحابٍ تَمُرُّ فيها ، ورأى لونها يخالف لون السماء ، قال : « هذه نُمْرَةٌ » .

والأصل أن تَلِدَ الفرس ، فيكونُ الغالبُ على لون وَلَدِهَا السوادُ أو البياضُ أو الشقرة إلخ وقد تكون في لونه نُكْتَةٌ^(١) تخالف لونه الغالب ، فإذا رأى العربي ذلك قال : « في لون المَهْر نُمْرَةٌ » . وقل مثل ذلك في ولد الناقة ، وفي ولد النعجة ، وفي كل شيء يراه حوله في الطبيعة . فالنكتة عند العربي من أي لون كانت هي « نُمْرَةٌ » . .

هذا هو أصل المادة في اعتقادي ، (النُمْرَة) هي الأصل . ومازلتُ أسمع الناس في دمشق مذ كنت طفلاً ، - إذا رَأَوْا التفاحة قد تغير لونُ جزء صغير منها ولم يُضِرَّ بها - يقولون : (التفاحة نمّرة) ، و (نمّرت التفاحة) .

أما المرحلة الثانية في تطور هذه الكلمة : فهي أنهم كان لابد لهم من وَصَفِ هذا الشيء الذي تظهر فيه (النُمْرَة) ، لِيَمِيزُوهُ من سواه . ولذلك قالوا : (جَمَلٌ أَنْمَر) و (خروف أَنْمَر) ، إذا كان فيه نكتة بيضاء وأخرى سوداء .

فإذا وصفوا الأنثى قالوا : (ناقة نَمْرَاء) و (فرس نَمْرَاء) وهكذا . .
فإذا رَأَوْا ذلك متفشيّاً في القطيع قالوا : (هذه نَعَمُ نُمْر) ؛ أي في ألوانها بياض وسواد .

فالنُمْرَة إذاً أَوَّلًا ، ثم الْأَنْمَر والنَمْرَاء والنُمَر .
ولقد رَأَوْا وحشاً مفترساً تَلَزَّمُهُ هذه النُكْتُ ولاتفارقه ، بل تكون صفةً ثابتة فيه أبداً ، فقالوا : (هذا نِمْر) . وقالوا لأنثاه : (هذه نِمْرَة) وجمعوا فقالوا : (نُمُور) .
قال صاحب اللسان : وسُمِّي النِمْرُ بذلك لِئَنِمَر فيه ، وذلك أنه من ألوان مختلفة .
بعد هذا تلي المرحلة الثالثة : وذلك أنهم لاحظوا أن النِمْرَ وحشٌ خبيث ، شديدُ الحقد ، شديدُ الغضب ، فإذا رَأَوْا إنساناً يَمُدُّ صوته متوعداً متهدداً ، كأنه النِمْرُ المتهيِّء للافتراس ، قالوا : (تَنَمَّرَ فلان) . قال صاحب القاموس : (تَنَمَّر : تَمَدَّد في الصُّورَت عند الوعيد وتَشَبَّه بالنِمْر) .

١ - النكتة : كالنقطة .

وإذا كانوا استعملوا كلمة (تَنَمَّرَ) للغضب والتوعد والتهديد ، فإنهم ظلوا يستعملونها بمعنى اختلاف الألوان أيضاً . قال عمرو بن معد يكرب :
 قومٌ إذا لبسوا الحديدَ تَنَمَّرُوا حَلَقًا^(١) وقَدًا^(٢)
 فقالوا في معناه : تَشَبَّهُوا بالنَّمِر لاختلاف ألوان القَدِّ والحديد .

ثم تطور استعمال المادة تطوراً رابعاً . وإليك البيان : قالوا : كانت ملوك العرب ، إذا جلست لقتل إنسان ، لبست جلود النمر ، ثم أَمَرَتْ بقتل مَنْ تريد قتله . فَمِنْ لُبْس جلود النمر على الحقيقة إذاً ، نشأ التطور الرابع . وتجدده واضحاً أحسن الوضوح في السيرة النبوية لابن هشام . قال : خرج رسول الله ﷺ ، من المدينة عام الحُدَيْبِيَّة ، يريد زيارة البيت ، لا يريد قتالاً . فبعثت إليه قريش عُروة بن مسعود ، فأتى رسول الله ﷺ فجلس بين يديه ثم قال : (يا محمد أجمعت أو شاب الناس) ، ثم جئت بهم إلى بَيْضَتِكَ^(٣) لِنَفْضِهَا بهم^(٤) . إنها قريش قد خرجت معها العُوذُ المَطاوِيل^(٥) . قد لبسوا جلود النمر يعاهدون الله لاتدخلها عليهم عَنوةً أبداً) .
 قال : (قد لبسوا جلود النمر) مع أنهم لم يلبسوها على الحقيقة ، ولم يخرجوا لحربه أصلاً . وإنما هي الكناية عن الغضب وشدة الحقد ، تشبيهاً بأخلاق النمر وشراسته .

هذا هو التطور الرابع في استعمال هذه المادة . وأورد لك مثلاً آخر لهذه المرحلة اخترته من العصر الأموي : قيل إن عبد الملك بن مروان نظر وهو يوجد بنفسه إلى ابنه الوليد يبكي عليه عند رأسه فقال : (ياهذا ، أحنين الحمامة ؟ إذا أنا

٢ - الحلق : الدروع .

٣ - القد : جلد كانوا يلبسونه في الحرب .

٤ - أو شاب الناس : أخلاطهم .

٥ - يفضت : أهلك وقيلتك .

٦ - نفضا : تكسرها .

٧ - يريد أنهم خرجوا ومعهم النساء والأطفال ، وإنما كانوا يفعلون ذلك إذا أرادوا الاستقتال ، لأن رؤيتهم أطفالهم ونساءهم تزيد في حميتهم فيقاتلون مستقتلين .

مَتَّ فَشْمَرُ وَاثَرَزُ ، وَالْبَسْ جِلْدَ النَّمِر ، وَضَعْ سَيْفَكَ عَلَى عَاتِقِكَ ، فَمَنْ أَبَدَى ذَاتَ نَفْسِهِ لَكَ فَاضْرِبْ عُنُقَهُ ، وَمَنْ سَكَتَ مَاتَ بِدَائِهِ) .

البحث في تطوّر الكلمة ينتهي هنا ، ولكنني أحببت أن أقول في ختامه : إن كتاباً في قواعد اللغة العربية^(٨) ، أتى بمثال للجملّة الواقعة جواباً لـ (لولا) فقال : (لولا بأسنا لتنمروا علينا) . وَمِنْ حَقِّنا أن نسأله : من أين أتيت بـ (تنمروا علينا) ؟ هذا استعمال من مخترعاتك . العرب لم يقولوا : (تنمروا علينا) بل قالوا : (تنمروا لنا) قال الأصمعي : (وتنمّر له : تنكّر وتغيّر وأوعده . لأن النمر لا يُلقى إلا متنكراً غضبان) .

وأوردُ لك هذا الاستعمال في نصٍّ أُمويٍّ . قال الديال بن حرمله ، وقد دخل مكة فيمن دخلها من رجال المختار بن أبي عُبَيْد الثقفي لقتال ابن الزبير : « فما شَعَرَ ابنُ الزبير إلا والرايات تخفق على رأسه فقال ابن الحنفية : لا تقاتلوا إلا مَنْ قاتلكم . فلما رأى ابنُ الزبير تَنَمَّرنا له ، وإقدامنا عليه ، لاذَّ بأستار الكعبة ، وقال : أنا عائذ الله » .

اللغة لا تكون اختراعاً ، اللغة تراث . القرآن الكريم يقول : ﴿ وَلَمَّا بَرَزُوا لَجَالوت ﴾^(٩) فهل تقول : (وَلَمَّا بَرَزُوا على جالوت) ؟ وامرؤ القيس يقول : (فقلت له لما تمطى بصلبه) فهل تقول : (فقلت عليه لما تمطى بصلبه) ؟ والعرب تقول : (تَنَمَّرُوا لنا) فلا تَقُلْ إذا : (تنمروا علينا) . فاللغة تراث ، رواية وتقييد ، وليست مخترعات !!

٨ - هو كتاب في جداول ولوحات .

٩ - البقرة / ٢٥٠ .

الطبيب

يترجم ابن فارس مادة الطاء والباء المشددة فيقول : « الطاء والباء أصلان صحيحان ، أحدهما يدل على علمٍ بالشيء ومهارة فيه » . وسنبحث في هذا الأصل وحده ، إذ الأصل الآخر لا علاقة له بما نحن فيه اليوم .
فالطِبُّ إذاً - في الأصل - لا يدل على معالجة المَرَضَى ، وإنما يدل على العلم والمهارة .

فإذا تَقَرَّرَتْ سَبَبُ استعماله من بعد في معنى علاج الأجسام والنفوس ، فإنك لا تَبْعِد إذا قلت إن ما تحتاج إليه معالجة المَرَضَى من علمٍ بالجسم وصحته واعتلاله ، ومهارة في وصف الدواء لكل داء ، قد قاد إلى استعمال مادة الطِبِّ في علاج المَرَضَى ، وإن كان أصل معناها العلم والمهارة . وأما الشواهد على ذلك فكثيرة : فقد استعملوا كلمة (الطب) بمعنى السحر : وذلك أن الساحر لا يَتِمُّ له ما يريد من سِحْرٍ أَعْيَنَ الناس إلا بالْحِذْقِ البليغ ، والمهارة الفائقة ، والإدراك العلمي لبعض أسرار الطبيعة . قال أبو القيس بن الأسَلْتِ يهجو حَسَانَ بنَ ثابت :
أَلَا مَنْ مُبْلَغٌ حَسَانَ عَنِّي أَطِبُّ كَانَ دَاءُكَ أَمْ جُنُونُ^(١)
واستعملوا الطب بمعنى العادة ، والعادة والمهارة لا تفترقان ، قال الشاعر

يعتذر من الهزيمة :

فَإِنْ نَغْلِبَ فَعَلَّابُونَ قَدَمًا وَإِنْ نُغْلِبَ فَغَيْرُ مُغْلِبِينَ^(٢)
وَمَا إِنْ طَبَّنَا جُبْنٌ وَلَكِنْ مَنَايَانَا وَدَوْلَةٌ آخِرِينَ

ومع أن استعمال الطب بمعنى العادة وارد - كما رأيت - ، ومع أن العادة والمهارة لا تفترقان ، إذ كُلُّ منهما سبيلٌ إلى الآخر ، فإن ابن فارس عابَ هذا

١ - البيت من شواهد النحو وله روايات أخرى .

٢ - لا تغلب مراراً .

المعنى ؛ فقد رأى اللغويين يقولون : « ماذاكَ بِطَبِّي » معناه « ماذاكَ بعادتي » ، فقال مَنْصُه الحرفي : « ليس بشيء » ؛ إنما معناه : ماذاكَ بالأمر الذي أُمهرهُ ، ماذاكَ بالأمر الذي أقتله علماً » اهـ . فتراه يُصِرُّ على أن الطب هو العلم والمهارة .

واستعملوا الطب بمعنى علاج النفس . لما يحتاج إليه ذلك من العلم والمهارة . قال عليٌّ كَرَّمَ اللهُ وَجْهَهُ ، يشكو تقاعُسَ المقاتلة معه : « أَصْبَحْتُ وَاللهُ لَا أَصْدُقُ قَوْلَكُمْ ، وَلَا أَطْمَعُ فِي نَصْرِكُمْ ، وَلَا أَوْعِدُ الْعَدُوَّ بِكُمْ ، مَا بِالْكُمْ مَا دَاؤُكُمْ مَا طِبُّكُمْ ؟ »

ومن هنا كان إطلاقهم كلمة الطَّبِّ والطَّيِّب - وهما بمعنى واحد - على الساحر ، وعلى المتأنِّي المترقِّق ، وعلى مَنْ يعالج المرضى ، وعلى الخير ؛ وذلك لما يَنْطَوِي عليه هؤلاء من علمٍ وحِذْقٍ ومهارة . قال الجوهري في الصحاح : « وكلُّ حاذقٍ طيبٌ عند العرب » . ويمكن أن نُضيف إلى قول الجوهري كلمة فنقول : « وكلُّ حاذقٍ طَبٌّ أو طيبٌ عند العرب » .

فقد استعملوا كلمة (الطَّبِّ) في معنى المترقِّق بالأشياء والمتبصر فيها ؛ وإنما يترقِّق ويتبصر مَنْ خَبَرَ الأمور ، وعَرَفَ مايجب لها ، ومايُتناهى عنه منها ؛ ولذلك قالوا : « هذا جَمَلٌ طَبٌّ » إذا كان يتعاهد موضع خُفِّهِ أينَ يَطَأُ ، ولا يَخْطِ خَطَا الأعشى . قال الشاعر :

لَا يَرِيكَ الَّذِي تَرَيْنَ فَإِنَّ اللَّيْلَةَ طَبٌّ بِمَا تَرَيْنَ عَلِيمٌ
 اللَّهُ طَبٌّ ، أَيُّ اللَّهِ طَبِيبٌ ، أَيُّ اللَّهِ عَلِيمٌ .
 وقال أَوْسُ بْنُ حَجَرٍ :
 فَهَلْ لَكُمْ فِيهَا إِلَيَّ فَإِنِّي طَبِيبٌ بِمَا أَعْمَى النَّطَاسِي (١) حَذِيمًا (٢)

وقال عَلَقَمَةُ الْفَحْلُ - ولم يكن من أطباء الأمراض النسائية !!

٣ - العالم الشديد النظر في الأمور .
 ٤ - حَذِيمٌ أو أَبُو حَذِيمٍ : كان متطبباً عالماً .

فَإِنْ تَسْأَلُونِي بِالنِّسَاءِ فَإِنِّي بَصِيرٌ بَأَدْوَاءِ النِّسَاءِ طَبِيبٌ
(طبيب) هنا : عالمٌ حاذقٌ . وعترته يقول - ولم يَكُ طبيباً -

إِنْ تُعْذِرِي ^(٥) دُونِي الْقِنَاعَ فَإِنِّي طَبٌّ بِأَخْذِ الْفَارِسِ الْمُسْتَلْتِمِ ^(٦)
خَطَبَ عَلِيٌّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ فَقَالَ يَصِفُ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : « طَبِيبٌ دَوَّارٌ
يَطْبُهُ ^(٧) ، قَدْ أَحْكَمَ مَرَاهِمَهُ وَأَحْمَى مَوَاسِمَهُ ^(٨) » .

وبعد فإن الذي ساق إلى هذا الحديث أنني كنتُ قبل حين في مكتبة الأسد
الوطنية أستمع إلى مايلقي من كلمات بمناسبة مرور ٦٠٠ سنة على وفاة الشاعر
(حافظ الشيرازي) وإذا أخذ السادة المدعوين يدُسُّ في يدي ورقة فيها : (أن من
حاز في بلادنا شهادة في الطب يكتُب على اللافتة (عيادة الدكتور فلان) ، فما أصل
كلمة دكتور وكلمة طبيب ، وما الفرقُ بينهما) ؟

فأما كلمة (طبيب) فعربيةٌ . وقد بسطتُ القول فيها . وأما كلمة (دكتور) فقد
اضطررتني فقُّهها إلى أن أرجع إلى الموسوعة الفرنسية ، والموسوعة الإنكليزية ، وأن
أسأل ذوي عِلْمٍ باللاتينية ، إذ منها أخذتِ اللغتان هذه الكلمة .
ومن اللطيف أن كلمة Doctor لم تكن لها في الأصل علاقةٌ بالطب ، فهي
مشتقة من المصدر اللاتيني Doctum ، ومعناه : التعليم ، ومعنى Doctor ، معلّم .
ولكن الكلمة أصابها التطور فأطلقت من بعد على كل من بلغ مرتبةً عاليةً في العلم ،
أو المهارة والحِذْق .

فقد أُطلقت كلمة Doctor مثلاً على الأساتذة الذين يُدرِّسون العسكريين فنَّ
الحرب . وأطلقت على القسيس العالم باللاهوت ، إذا كان ذا سُلْطَةٍ في الكنيسة .

٥ - إن ترسلي قناعك .

٦ - الذي لبس أداة الحرب .

٧ - قال ابن أبي الحديد : لأن الطبيب الدَّوَّار أكثر تجربة .

٨ - المواسم والميَاسم بمعنى واحد ، والمفرد مَيَسَمٌ : وهو المِكْوَاة يَكْوِي بها الأطباء مواضع
الداء .

ثم أطلقت من بعد على كل من يحوز أعلى مرتبة علمية جامعية، ولذلك يقولون مثلاً : Docteur en philosophie دكتور في الفلسفة . و Docteur es lettres دكتور في الأدب . و Docteur en geography دكتور في الجغرافية . وهكذا . . .
وأما في الطب فإذا كان الطبيب غير متخصص قيل هو Medecin ولا يقولون هو Docteur . فإذا تخصص فحاز أعلى مرتبة علمية جامعية في الطب، فإنهم يقولون هو Docteur en medecine

أما عندنا فهذا الفرق غير واضح اليوم . ولذلك نقول : فلان طبيب أو فلان دكتور ، فلا نفرق في كل حال . ومن الطريف أن الفرنسي غير المثقف يقول أيضاً : فلان دكتور فلا يفرق في كل حال .

وأما المثقف من الفرنسيين فيقول عن الطبيب : Medecin ، ويقول عن المتخصص الحائز مرتبة جامعية عالية في الطب : Docteur en medecine
فالتبيب إذاً من لم يتخصص، وفي الفرنسية Medecin .
والدكتور في الطب هو المتخصص، وفي الفرنسية Docteur en Medecine

أسلوب الاختصاص

لكل لغة خصائصها ، ولكل لغة أساليبها في التعبير . وهي خصائص وأساليب تخلقها ضرورات التعبير عن مكونات النفوس ، ثم يتناقلها أبناء اللغة جيلاً عن جيل . فالتركيب يأخذ هذا الطريق أو ذاك ، لأن المتكلم أحسن أن هذا التركيب أو ذاك ، هو الأقدر على أن ينقل ما في نفسه إلى عقول الآخرين ونفوسهم . ثم ينظر اللغويون في ذلك التراث ، فيقعدون القواعد ، ويبنونها على ما وجدوا في تراثهم من أساليب . فلكل لغة قواعدُها ، لأن لكل لغة أساليبها في الإفهام والتعبير .

مثال ذلك أننا نقول في العربية : (نحن نحب إكرام الضيف) . ولكنتك حين تقول ذلك تترك المعنى سائياً ، وتترك لسائل أن يسأل : مَنْ المقصود بقولك : (نحن) ؟ وهذا الحكم بحَبِّ الإكرام مختص بمن ؟

لقد نشأت المسألة هنا من أن الضمير (نحن) يخالطه إبهام ، ويحتاج إلى توضيح . ولذلك يُضطرّ المتكلم إلى التخصيص والتوضيح ، فيقول مثلاً : (نحن - العرب - نحب إكرام الضيف) ، فيأتي بعد الضمير باسمٍ معناه معنى الضمير : (نحن = العرب) ، ليزيل ما في الضمير من إبهام .

ولو أنعمت النظر في هذا التركيب ، لوجدت أن المتكلم يريد أن يقول أصلاً : (نحن - أخص العرب - نحب إكرام الضيف) ، ولكن حرص العربي على الإيجاز ، هو الذي أغراه بحذف كلمة (أخص) فقال : (نحن - العرب - نحب إكرام الضيف) . هذا أسلوب من أساليب العربية في البيان وإيضاح القصد . وانظر في هذا التركيب إلى لطف الأداء ولطف العلة !! فأمّا لطف الأداء فمستكن في هذا الحذف ، فهم يحذفون كلمة (أخص) وجوباً ، إذ يمكن الاستغناء عنها بإظهار مفعولها منصوباً (العرب) ، والبلاغة الإيجاز .

وأما اللطف في العلة ، في السبب ، فهو غموض الضمير (نحن) وإبهامه ،

وحاجته الى ما يوضحه . ولذلك لا يستعملون هذا الأسلوب إلا بعد ضمير .
نعم ، لا يستعملون هذا الأسلوب إلا بعد ضمير .

واللطف من هذا وذاك ، أن كلمة (العرب) التي ينصبونها على الاختصاص ، لا بد من أن تكون معرفة ، لتستطيع إزالة الغموض والإبهام في الضمير . إنهم لا يميزون في هذا الأسلوب استعمال النكرة ، لأنها بكونها نكرة ، عاجزة أن تزيل غموض الضمير وإبهامه . فإذا قلت مثلاً : (نحن - عرباً - نحب إكرام الضيف) ، قالوا لك : هذا ليس أسلوب اختصاص .

قدّمت بذلك لأقول : إن عدداً من السادة المعلمين في حلب ، كتبوا إليّ يقولون : « في حلب مدرستان اسمهما واحد ، إحداهما جابر بن حيان للبنين ، والأخرى للبنات » . قالوا : « نحن نكتب مدرسة جابر بن حيان - بنين » فهل يجوز أن ننصب كلمة (بنين) على الاختصاص ؟ .

وأنا أقول : إن هذا الذي تقولون ليس داخلياً في بحث الاختصاص . فأين الضمير وما فيه من إبهام وغموض ؟ ثم أين التعريف في كلمة (بنين) ؟ وهو تعريف يُؤتى به ليزيل ما في الضمير من غموض وإبهام . هذا لا علاقة له بأسلوب الاختصاص . ولمزيد بيان ، ومزيد فائدة ، أختتم هذه الحلقة بعبارة مُعرّبة ، تشمل على تركيب اختصاص .

(نحن - العرب - نحب إكرام الضيف)

إعراب المفردات :

(نحن) : ضمير ، مبتدأ .

(العرب) : اسم منصوب على الاختصاص بفعل محذوف

تقديره (أخصّ) .

(نحب) : فعل مضارع ، والفاعل ضمير .

(إكرام) : مفعول به .

(الضيف) : مضاف إليه .

إعراب الجمل :

(نحن نحب) ابتدائية .

(نحب) خبر (نحن) .

(أخصّ العرب) المحذوف فعلها ، اعتراضية .

الفعل : في الذكر والتأنيث

حياة العربي في جاهليته حياةٌ خسنة قاسية . وقد شاركت المرأة الرجل خشونة تلك الحياة ومشقتها . كُلُّ حَمَلٍ مِنْ أَعْبَائِهَا مَا مَكَّنَتْهُ طَبِيعَتُهُ .
صَحِيحٌ أَنَّ الْحَرْبَ كَانَتْ تُقَتِّلُهُمْ وَتُقَطِّعُ أَعْضَاءَهُمْ ، وَلَكِنْ صَحِيحٌ كَذَلِكَ أَنَّ أَكْبَادَهُمْ كَانَتْ تَتَقَطَّعُ حَسَرَاتٍ عَلَى مَنْ يُقَتَّلُ أَوْ يُصَابُ مِنْ أَبِي أَوْ أَخٍ أَوْ زَوْجٍ أَوْ وَلَدٍ .

وَنَعَمْ كَانَ الرَّجُلُ يَغْدُو بِإِبْلِهِ وَيَرُوحُ بِهَا ، يَرْتَادُ لَهَا الْمَرعى فِي الْحَرِّ وَالْقَرِّ ، وَلَكِنَّ الْمَرْأَةَ كَانَتْ تَقُومُ عَلَى شُؤُونِ الْحَيَاةِ فِي الْخِيْمَةِ ، تُرَضِعُ الْوَلَدَ وَتَحْلِبُ الْمَاشِيَةَ وَتُوقِدُ النَّارَ وَتُعِدُّ الطَّعَامَ ، حَتَّى إِذَا رَاحَ الرَّجُلُ إِلَى الْخِيْمَةِ أَنْسَنَتْهُ الْحَيَاةُ الْمَلِيَّةُ مَا كَانَ لَاقَى فِي نَهَارِهِ مِنَ الشَّظَفِ .

حَيَاةٌ مُشْتَرَكَةٌ : كُلُّ يَحْمِلُ مِنْ أَعْبَائِهَا مَا هَيَّأَتْهُ الطَّبِيعَةُ لَهُ . هُوَ يَفْعَلُ ، وَهِيَ تَفْعَلُ ، لَا فَاضِلَ وَلَا مُفْضُولَ ، يَلْ تَسَاوٍ فِي حُلُوِّ الْحَيَاةِ وَمُرَّهَا .

وَمَعَ كُلِّ ذَلِكَ ، فَإِنَّ اللَّغَةَ لَمْ تَعْدِلْ بَيْنَ الْمَذْكَرِ وَالْمَوْثَثِ ، فَهِيَ لَمْ تَتْرَكَ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَسْتَقِيلَ بِالتَّعْبِيرِ عَنْ نَفْسِهَا إِلَّا فِي حَالَتَيْنِ فَقَطْ . وَأَمَّا فِي غَيْرِ هَاتَيْنِ الْحَالَتَيْنِ فِيمَا أَنْ يُشَارِكَهَا الرَّجُلُ حَقَّهَا ، وَإِمَّا أَنْ يَسْتَأْثِرَ بِالتَّعْبِيرِ .

وَقَبْلَ أَنْ أَبْسُطَ الْقَوْلَ فِي ذَلِكَ أَقُولُ : الْمَوْثَثُ ، إِمَّا حَقِيقِيٌّ مِثْلَ (زَيْنَب) ، وَإِمَّا غَيْرُ حَقِيقِيٍّ مِثْلَ (الشَّمْسُ) . فَالْشَّمْسُ لَيْسَتْ مَوْثَثًا حَقِيقِيًّا ، لِأَنَّهَا لَا مَذْكَرَ لَهَا . وَإِنَّمَا اصْطَلَحَ النَّاسُ عَلَى تَأْنِيثِهَا ، فَقَالُوا : (هَذِهِ الشَّمْسُ) وَ (طَلَعَتِ الشَّمْسُ) اصْطِلَاحًا .

وَلِنَبْدِ الْبَحْثِ : الْأَصْلُ أَنَّ تُذْكَرَ الْفِعْلُ إِذَا كَانَ الَّذِي يَفْعَلُهُ مَذْكَرًا ، فَتَقُولُ : (جَاءَ الْيَوْمَ خَالِدٌ) ، وَأَنْ تُؤنَّثَ الْفِعْلُ إِذَا كَانَ الَّذِي يَفْعَلُهُ مَوْثَثًا فَتَقُولُ : (جَاءَتِ الْيَوْمَ زَيْنَبُ) .

ولكن اللغة أجازت لك أن تقول : (جاء اليومَ زينب) . ولم تجعل التانيث مع المؤنث واجباً إلا في حالتين ، أُبينهُما لك : مثال الحالة الأولى أن تقول : (زينبُ جاءت) و (الشمسُ طلعت) . فالتانيث هنا واجب ، ولا فرق بين أن يكون المؤنث حقيقياً أو غير حقيقي . هنا لا يجوزُ لك أن تقول : (زينبُ جاء) (والشمسُ طلع) . لماذا ؟ قالوا : لأنَّ الاسم المؤنث تقدّم على فعله غير أن قولهم هذا يُعبّر عن واقع ، يُعبّر عن قاعدة ، ولكنه لا يكشف عن سبب مُنقع أو علة مُسوغة لوجوب التانيث .

ولقد أنعمت النظر ، فوقعْتُ على سبب منطقي لهذا الوجوب ، أذكره لك ، لعلك ترضاه كما رضىته ، وإليكّه :

إذا خاطبت من يستمع إليك ، فقلت له ابتداءً : (زينبُ) أو (الشمسُ) ، تقررَ في ذهنه أنك بصدد الحديث عن مؤنث ، فإذا تابعت كلامك فأخبرت عن هذا المؤنث بفعلٍ مذكر ، فقلت : (زينبُ جاء) أو (الشمسُ طلع) ، فإنك تُلبسُ على المستمع ، إذ تُخبر عن المؤنث بخبر هو للمذكر . لذلك في - اعتقادي - أوجبوا أن تؤنث الفعل إذا جاء بعد المؤنث . هذه هي الحالة الأولى ، وقد بينتُ لك شرطها .

وأما الحالة الثانية ، فهي أن يأتي المؤنث الحقيقي بعد الفعل رأساً بغير فاصل ، وذلك أن تقول : (جاءت زينب) . هنا يجب التانيث أيضاً ، يجب أن تقول : (جاءت) . لماذا ؟ لأن الفاعل وهو (زينب) ، مؤنث حقيقي ، غير منفصل من فعله بفاصل . فهذه الحالة إذاً لها شرطان لا شرط واحد : أولهما أن يكون المؤنث حقيقياً مثل (زينب) . فإذا كان مؤنثاً غير حقيقي - كالشمس مثلاً - جاز لك أن تقول : (طلعت الشمس) ، فتذكر الفعل .

وثانيهما ألا يفصل بين الفعل وفاعله فاصل . فإذا فصل بينهما فاصل جاز لك أن تقول : (جاء اليومَ زينب) ، ومنه قول الشاعر :

إنَّ امرأَ غرّه منكنَّ واحدةٌ بعدي وتعدك في الدنيا لمغرورٌ

فقد كان الأصل أن يقول الشاعر : (غَرَّتْهُ واحدة) ، ولكنّه ذَكَرَ فقال :
(غَرَّه) ، لأنّ (مَنَكَرٌ) فَصَلَتْ بين الفعل : (غَرَّ) ، والفاعل : (واحدة) .

هذا هو جوهر البحث ، وأوجزه لك :

يجب تأنيثُ الفعلِ في حالتين ، أولاً : أن يتقدم الاسمُ المؤنثُ على فعله : (زينبُ جاءت) و (الشمسُ طلعت) . ثانياً : أن يكون الفاعل مؤنثاً حقيقياً ، غيرَ مفصول من فعله .

وأما في غير هاتين الحالتين ، فإنك لو ذَكَرْتَ في كُلِّ الكلام لما أخطأت . لأنّ الفعل إما أن يكون واجبَ التذكير ، وإما أن يكون جائزَ التذكير ، فذَكَرْ في غير الحالتين اللتين ذَكَرْتُهُمَا لك ولا تخش الخطأ .

البحث ينتهي هنا ، ولكن تبقى ملاحظة مفيدة تتعلق بالجموع ، لا بأس بذكرها ، وهي أنهم قالوا : ذَكَرْ مع جمعِ المذكرِ السالم ، فقلْ : (جاءَ المعلمون) ، وأنتُ مع جمعِ المؤنثِ السالم ، فقلْ : (جاءتِ المعلماتُ) . وأما مع الجموع الأخرى فلَكَ الخيار ، ذَكَرْ أو أَنْتُ :

الرجال : ليسَ جمعَ مذكرٍ سالماً بل هو جمعُ تكسير . ولذلك يجوزُ لك أن تذكّرَ الفعلَ معه وأن تؤنّثه . ولذلك قلْ : (جاء الرجال) و (جاءت الرجال) .
والقوم : ليسَ جمعَ مذكرٍ سالماً وإنما هو يَدُلُّ على جمعٍ ، هو اسمُ جمع ، وقد جاء في سورة الأنعام : (وكَذَّبَ به قومُكَ وهو الحق)^(١) ، فَذَكَرَ . وجاء في سورة المؤمن : (كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ والأحزابُ من بعدهم)^(٢) ، فَأَنْتُ .

والبنات : ليسَ جمعَ مؤنثٍ سالماً بل هو ملحقٌ بجمعِ المؤنثِ السالم ، ولذلك يجوزُ لك أن تُذكرَ وأن تؤنّث ، ولذلك قلْ : (جاءتِ البناتُ ، وجاءَ البناتُ) ، وهكذا . . .

١ - الأنعام / ٦٦ .

٢ - المؤمن / ٥ .

ذَكَرَ مع جمعِ المذكرِ السالم ، وَأَنْتَ مع جمعِ المؤنثِ السالم .
وَأَمَّا الجُمُوعُ الأُخْرَى فيَجُوزُ لك فيها التذكيرُ والتأنيثُ (٣) .
ولكيلا يقال إنَّ في البحثِ نقصاً أقول : إنَّهم أجازوا التذكيرَ والتأنيثَ بعدَ
(نعم ويُس) . ولذلك يجوزُ أَنْ تقول : (نَعَمْ الفتاةُ زينبُ) ، ويجوزُ أَنْ تقول :
(نَعِمْتُ الفتاةُ زينبُ) .
وَأَمَّا سائرُ الأحوالِ الأُخْرَى في الكلامِ العربي ، فالتذكيرُ فيها واجب .

٣ - ما ذكرته لك هو مذهب البصريين . وأما مذهب الكوفيين فعلى تجويز التذكير والتأنيث في كل جمع بغير استثناء . على أن لأبي على الفارسي رأياً ثالثاً ، هو أن التذكير والتأنيث في الجموع جائزان ، إلا جمع المذكر السالم فلا يجوز فيه إلا التذكير .
ويتبين من عرض الآراء الثلاثة أن مذهب الكوفيين فيه يُسَرُّ عظيم ، وأن الأخذ به عند تعليم الطلاب ، فيه تيسير عليهم عظيم .

الآن

قبل حين ، أتتني رسالة من محافظة حماة ، حول كلمة (الآن) ، وقد وردت في بيت من الشعر ، لشاعر واسع الشهرة ، تغنيه مطربة لا يجهلها عربي .
ولقد منعني حرصي على تجنب ذكر أسماء الناس ، من أن أورد كلمات الشاعر نفسها ، فأكون كأني ذكرت اسمه . فعمدت إلى التركيب المسؤول عنه ، فمثلت له بمثال يطابقه تركيباً ووزناً وقافيةً ، حتى كأنه هو ، وذلك قولي :
(آن الصخر يُحْتَفَرُ) .

فالتركيبان متطابقان ، ووزنهما العروضي لم يتغير ، وكذلك القافية . وإنما الاختلاف بينهما في الكلمات وحدها .

في الرسالة سؤالان :

السؤال الأول : أيجوز أن تكون كلمة (آن) ظرفَ زمان منصوباً في قولنا :

(آن الصخر يحتفر) ؟

وفي الجواب أقول : إن كلمة (آن) بغير ألف ولام ، لاتستعمل في العربية ظرفاً أبداً . إذا استعملت ظرفاً ، فلا بد من أن تدخلها (الـ) فتقول (الآن) . هذا لامفر منه . لا تُعَنِّ نفسك إذا بالبحث عن صحة استعمالها ظرفاً للزمان في قولك : (آن الصخر يحتفر) . قبل أن تُعَيِّن نفسك بذلك ، انظر : أفيها ألف ولام أم لا ؟ فإذا كانت الألف واللام داخلية عليها فابحث في ظرفيتها ، وأما إذا لم تدخلها الألف واللام فاردّد ظرفيتها بغير تردد . في هذا إجماع بين العلماء ، حتى لقد سمّوا هذه الألف واللام فيها زائدة لازمة .

فأما أنها زائدة فلأنها ليست من أصل مادة الكلمة . وأما أنّ زيادتها زيادة لازمة ، فلأنّ (الـ) لاتنكف من هذه الكلمة مادامت ظرفاً للزمان . أنت تقول مثلاً (جاء الولد) . (الـ) هنا للتعريف ، وهي زائدة ، ولكن زيادتها ليست لازمة ، بدليل أنك تُسقطها عند التنكير فتقول : (جاء ولد) . ولكن هذا الإسقاط

لا يجوز في كلمة (الآن) . ولذلك تقول : (جئت الآن) ، ولا تقول : (جئت آن) . فإذا سأل سائل : أهذه الزيادة اللازمة مقصورة على (الآن) وحدها ؟ قلنا له لا ، بل لها نظائر . من ذلك مثلاً (الذي والتي) : الاسمان الموصولان ، فزيادة الألف واللام فيهما زيادة لازمة . وإليك مثلاً آخر : لفظُ الجلالة (الله) فالألف واللام لاتفارقه . فأنت لاتقول (لاه) بل تقول (الله) ، مع أنَّ هذه الألف واللام فيه ، ليست من أصل الكلمة ، بل هي زائدة ، ولكن زيادتها زيادةٌ لازمة . وكذلك الحال في (الآن) . ولذلك تخطئ إذا أعربت كلمة (آن) ظرفاً للزمان في قولك (آن الصخر يحضر) .

الآن : اسم للوقت الحاضر الذي أنت فيه . و(الـ) فيه زائدة زيادة لازمة ، وليست للتعريف . لأنها لو كانت للتعريف لجاز إسقاطها . لقد ذكرتُ آنفاً أنَّ العلماء يُجمعون على هذا ، فلا اختلاف بينهم فيه . وإنما الذي يختلفون فيه ، تلك الفتحة التي تصحب آخر كلمة (الآن) . فالاختلاف إذاً بينهم في آخره وليس في أوله . ففريق منهم يقول إنَّ هذه الفتحة في آخر كلمة (الآن) تلزمه ولا تفارقه أبداً . ومعنى ذلك بلغة النحويين أنَّ (الآن) كلمة مبنية ، لا يتغير آخرها . ولذلك تقول : (جئتُ الآن ، وانتظرتُك إلى الآن ، وسأصبر من الآن فصاعداً ، وأقرأ منذ الآن ، وحتى الآن) ، وهكذا . . . وقد مثل سيبويه لبنائها فقال : (من الآن إلى غد) ، ومثل الخليل بن أحمد لبنائها فقال : (من الآن نحن نصير إليك) . وقال الشاعر :

أِلَيْهِ ^(١)الآنُ لَا يَبِينُ أَرْعَواءُ لَكَ بَعْدَ الْمَشِيبِ عَن ذَا التَّصَابِي
وقد تساءل النحاة عن سبب مجيء هذا الاسم مبنياً . وكان لهم في ذلك آراء ، أنقل لك منها شيئاً .

قال الزمخشري مامعناه : إنَّ حَقَّ الاسم أصلاً في أوَّل أحواله ألا يكون فيه ألف ولام . ثم يحتاج المتكلم إلى تعريفه فتلحقه الألف واللام . ولكن

١ - بدأ يشيع في الكتب المدرسية أن همزة الاستفهام في الإملاء تُعَدُّ من أصل الكلمة ، وعلى هذا يكتبون هذه الكلمة : (أئلى) .

كلمة (الآن) خالفت الأسماء في ذلك ، فوَقَعَتْ في أوَّل أحوالها بالالف واللام فكان ذلك سبباً في بنائها .

أما الفريق الآخر فيقول مامعناه : إنَّ العرب تَنْصِبُ هذه الكلمة فتقول : (الآن) ، إذا جاءت في الكلام ظرفاً ، وَجَرُونَهَا بالكسرة إذا سبقها حرف جر فيقولون : (مِنْ الآن) مثلاً ، ولذلك لَانْعَدَّهَا اسماً مَبْنِياً ، بل نَعَدَّهَا اسماً مَعْرَباً ، يَرْقَعُ بالضمَّة ويُنْصَبُ بالفتحة وَيُجَرُّ بالكسرة . قال السيوطي : (المختار عندي إعرابه) . وَعَلَّلَ فقال : (لأنه لم يَثْبِتْ لبنائه علَّةً معتبرة ، فهو منصوب على الظرفية ، وإنْ دخلته « مِنْ » جُرَّ) .

وبعدُ فالقولان واردان ، ولكنَّ الأكثر أنه ظرف مبني على الفتح . فإذا لم يدل على الظرفية ، بل استعمل بمعنى الحين أو الوقت أو الأوان ، فإنك تُعرِّبه . فقد جاء عن العرب قولهم : (آَنَ أَتُك) ، أي : حَانَ حِينُكَ . كما يقال : (جاء وقتُكَ) . وجاء عنهم قولهم : (الآنُ أَتُكُ إِنْ فعلت) أي : الوقتُ وقتك إِنْ فعلت . وتَرَى كلمة (الآن) في المثالين معربة ، لأنها فيهما ليست بمعنى الظرف ، بل هي بمعنى الوقت والحين والأوان .
البحث في كلمة (الآن) ينتهي هنا . وأما مايلي ف نماذج مِنْ تَلَعَّبَ العرب بهذه الكلمة .

قال عنترة بن شداد :

وقد كُنْتُ تُخْفِي حُبَّ سَمَرَاءَ حِقْبَةً فَبُيِّحَ لَانَ مِنْهَا بِالَّذِي أَنْتَ بَائِحٌ

قال : (فَبُيِّحَ لَانَ) ، أي : (الآن) ، فحذَفَ همزيتها وفتح لامها .

وقال أبو صخر الهذلي :

لِلَّيْلِ بِذَاتِ الْبَيْنِ (١) دَارٌ عَرَفْتُهَا وَأُخْرَى بِذَاتِ الْجَيْشِ (٢) آيَاتُهَا (٣) عُرْتُهَا
كَأَنَّهُمَا مِلَانٌ لَمْ تَتَغَيَّرَا وَقَدْ مَرَّ بِالْدَارَيْنِ مِنْ بَعْدِنَا عَصْرُ

٢ - موضع .

٣ - الآية : العلامة ، يريد ما بقي من ديارها .

٤ - مغبرة .

قال : (مِلَانٍ) ، أي : (مِنْ الْآنَ) ، فحذف النون من كلمة (مِنْ) ، وحذف الألف من كلمة (الْآنَ) ، وجربها بالكسرة . وقد قلنا : إِنَّ فَرِيقًا مِنَ النُّحَاةِ قَالَ بِإِعْرَابِهَا ، وَمِنْ ذَلِكَ جَرُّهَا بِالْكَسَرَةِ .

وقال الشَّمْرُذَلُ بْنُ ضِرَارٍ :

أَلَّا لَنْ لَمَّا عَلَاكَ الْمَشِيبُ وَأَبْصَرْتَ فِي الْعَارِضِينَ الْقَتِيرِ^(٥)
تَطَرَّيْتُ^(٦) وَاحْتَجَجْتَ لِلْغَانِيَاتِ ، هِيَهَاتَ ، حَاوَلْتُ أَمْرًا عَسِيرًا
وقد أدخل الشاعر الهمزة على كلمة (الْآنَ) ، وَحَقَّقَ هَمْزَتَهَا فَقَالَ :
(أَلَّا لَنْ) . ولكنها في القرآن الكريم جاءت مسهلة ، قال تعالى : ﴿ أَلَّا لَنْ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴾^(٧) أي : (أَلَّا لَنْ) ، فترى هَمْزَتَهَا قَدْ سَهِّلْتَ وَلَمْ تُحَقِّقْ .

مما تقدم نخلص إلى مايلي :

- ١ - (الْآنَ) : ظرف للزمان يدل على الوقت الحاضر .
- ٢ - تدخله (ال) فتلزمه زائدة زيادة لازمة .
- ٣ - هو مبني على الفتح ، ولو دَخَلَتْ عليه حروف الجر : (إِلَى الْآنَ ، حَتَّى الْآنَ) ، وعلى هذا معظم النحاة .
- ٤ - يكون معرباً ، وذلك إِذَا دَلَّ عَلَى حِينٍ أَوْ وَقْتٍ أَوْ أَوَانٍ مِثْلَ : (الْآنُ أَنْتَ ، وَإِنَّ أَنْتَ) .

السؤال الثاني : أيجوز إعراب (آن) في التعبير - الذي ذكرناه آنفاً - فعلاً

ماضياً ؟

وفي الجواب أقول : إن مجيء (آن) فعلاً متصرفاً ، أمر لا شك فيه ، فقد حفظت ذلك لنا كتب اللغة ، فقالت : (آن لك أن تفعل كذا ، يَتَّيْنُ أَيْنَا ، أي : حان) . وقد لاحظ فريق من العلماء أن بين (آن) و (حان) اتفاقاً لفظياً ومعنوياً فقالوا : (آن) أصلها (حان) ثم قُلبت الحاء همزة .

٥ - القتير : الشيب .

٦ - تطريت : اهتززت طرباً .

٧ - يونس / ٥١ .

نقل الراغب الأصفهاني في مفرداته عن ثعلب : « قال قوم : آَنَ يَئِينُ
أُيْنًا ، الهمزة مقلوبة عن الحاء ، وأصله حَانَ يَحِينُ حَيْنًا ، قال وأصل الكلمة
من الحِين » .

فريق آخر من العلماء ، لاحظ القرب الشديد بين (آَن - يَئِينُ) و (أُنَى -
يَأْنِي) . فمعناهما واحد وأحرفهما واحدة : همزة ونون وياء في هذا ، وهمزة
وياء ونون في ذاك ؛ وإنما الاختلاف في تتابع الأحرف فقط .

ولذلك قالوا : (آَن) لغة في (أُنَى) . يعني أن الأصل (أُنَى - يَأْنِي) ،
وَأَن (آَن - يَئِينُ) لهجة من لهجات العرب ، تُقَدَّم فيها الياء على النون ، والمعنى
واحد هو : (حَانَ - يَحِينُ) . قال تعالى ﴿ أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ
لِذِكْرِ اللَّهِ ﴾ أي أَلَمْ يَحِين . وقال جرير :

إِذَا أَوَّلَى النُّجُومِ بَدَتْ فَعَارَتْ وَقُلْتُ أُنَى مِنَ اللَّيْلِ آتِصَافُ
حَسِبْتُ النَّوْمَ طَارَ مَعَ الشَّرْبَا وَمَا غَلِظَ الْفِرَاشُ وَلَا اللَّحَافُ

قال أبو زيد في (آَن لك أن تفعل) : أي حَانَ ، مثل (أُنَى لك) .
قال : « وهو مقلوب منه » . على أن الشاعر استعمل الكلمتين في بيت واحد فقال :
أَلْمَا يَشْنُ^(١) لِي أَنْ تُجَلِّيَ عَمَائِي وَأَقْصَرَ عَنْ لَيْلِي ؟ بَلَى قَدْ أُنَى لِيَا
ففي صدر البيت : (أَلْمَا يَشْنُ لِي) ، وفي عَجْزِهِ : (أُنَى لِي) . أما بعد
ما تقدم فإلى الأمثلة والشواهد :

يقال : (آَن الرِّحِيلُ : أي حَانَ) : ويقال : (أَمَا آَنَ لَكَ أَنْ تفعل) :
أي (أَمَا حَانَ) ؟ وفي الحديث أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قال : « ثَلَاثَةٌ يَا عَلِيُّ لَا
تُؤَخَّرُهُنَّ : الصَّلَاةُ إِذَا آَنَتْ^(٢) ، وَالْجَنَازَةُ إِذَا حَضَرَتْ ، وَالْأَيِّمُ^(٣) إِذَا وَجَدَتْ كُفْتًا » .

٨ - الحديد/ ١٦

٩ - (يثن) مضارع مجزوم والأصل (يئين) ثم جُزِمَ به (لما) فصار (يثن) .

١٠ - حَانَ وقتها .

١١ - من ليس لها زوج .

وفي حديث أبي ذر : (أما آن للرجل أن يَعْرِفَ مَنْزِلَهُ ؟) : أي أما حان وقرب ؟ وقال أبو ذؤيب الهذلي ، يفخر بنفسه ويذكر الحرب :
وكنْتُ إذا ما الحربُ ضُرْسُ نَابِهَا^(١١) لَجَائِحَةٍ وَالْحَيْنُ^(١٢) بالناسِ لاجئُ
وزاقت^(١٣) كَمْوَجَ الْبَحْرِ تَسْمُو أَمَامَهَا وقامت على ساقٍ وآنَ التَّلَاحِقُ

بعد كل ما تقدم ، يكون قد آن لنا أن نسأل : أيصح أن يقال : (آن الصُّخْرُ يُخْتَفَرُ) ؟ وفي الجواب أقول :

أبو ذؤيب وصف الحرب فقال : (وقامت على ساقٍ وآنَ التَّلَاحِقُ) ، وهذا كلام صحيح فصيح . لأن التلاحق له حينٌ ووقتٌ مُعَيَّنَانِ : تبدأ الحرب مثناة ثم تشتد ساعة بعد ساعة ، حتى تأتي ساعة تقوم فيها الحرب على ساق ، ويحين التلاحق . ولذلك قال : (وآنَ التَّلَاحِقُ) . ولو لم يكن للتلاحق حينٌ محددٌ يحدُّث فيه لما قال : (آنَ التَّلَاحِقُ) .

ورسول الله (ﷺ) يقول : (الصلاة إذا آنت) ؛ فهل للصلاة وقتٌ محدد تحين فيه وتبين ؟ نعم للصلاة وقتٌ محدد . والمُسلم يَظَلُّ في أفسحة من الوقت حتى يحين حينها ، فإذا حان وقتها وآن ، أدت ؛ ولذلك قال (ﷺ) : (الصلاة إذا آنت) .

والعرب تقول : (آنَ الرحيل) . فهل للرحيل وقتٌ يَحِينُ فيه ، فيقال : (آن الرحيل) ؟ نعم . ذلك إذا استكمل من ينوي الرحلة أداة سفره فأعد راحلته ، وودَّع أهله . فعند ذلك يثين الرحيل ، ولذلك صحَّ قولهم : (آن الرحيل) .
وإليك مثلاً أخيراً قول الشاعر : (أَلَمَّا يَثْنُ لي أنْ تُجَلِّيَ عَمَّا يَتِي) ، فهل لِتَجَلِّيَةِ عَمَى الحبِّ حينٌ مُعَيَّنٌ ؟ فيقول الشاعر ذلك ؟ نعم ، لتجلية عَمَى الحبِّ

١٢ - غدت شرسة سيئة الخلق .

١٣ - الهلاك .

١٤ - غلَّتْ .

وقتٌ محدد . ذلك حين تتقدم السنُّ بالمُحب ، أو حين يرى أنَّ ما كان يجري وراءه من وصل الحبيب ، إنما هو سراب كان يحسبه ماءً ؛ مما يعرفه أصحاب الهوى والغرام . ولذلك صَحَّ أن يقول الشاعر : (ألما يثن لي أن تجلي عمائتي) وهكذا وهكذا

ولولا خوف الإطالة ، لأتيتُك بالكثير من هذا ، وكله لا يصح فيه أن يقال : (آَن الشيء) ، إلا إذا كان لذلك الشيء وقتٌ يحين فيه ويئين . وانظر الآن إلى الأشياء التي لا وقتَ لها تحدث فيه ، تجد استعمالَ (آَن يئين) فيها ، أمراً يدعوكَ إلى الإنكار .

خذ الكتابَ مثلاً : فهل يصح أن تقول (آَن الكتابُ) ؟ لا يصح ؛ لأن الكتاب لا وقتَ له يَحْدُث فيه . ليس له وعاءٌ زمنيٌّ يجري فيه . وهل تُجيزُ لنفسك أن تقول : (آَن البابُ) أو (حَانَ البابُ) ؟ لا تجيز ذلك لنفسك . لأن الباب ليس له وعاءٌ زمني يجري فيه . ولا تقولُ كذلك : (آَن الورق) ، ولا (آَن الجدار) ولا (آَن الرُّجُل) ، للسبب نفسه . فَعَلُ (آَن - يئين) لا تستعملُهُ أنت لكل شيء ، وإنما تستعمله لما له وقتٌ محدد ، لما له وعاءٌ زمني ، لما له حَدَثٌ يحين وقته .

ولذلك نقول : إن قولك (آَن الصخرُ) باطلٌ ، غيرُ صحيح ، ولا يَخْذَعَنَّكَ الشاعرُ عن نفسك إذ يقول : (يُحْتَفَرُ) ، أي : آَن الصخر يحترف . فهو لم يقل : (آَن الاحتفَارُ) ، بل قال : (آَن الصخرُ) . لو قال : (آَن الاحتفَارُ) لقلنا له : قولك صحيح ، لأنَّ الاحتفَار حَدَثٌ ، له وعاءٌ زمني يجري فيه . وأنت استعملت كلمة (آَن) ، لندك على حدوث الاحتفَار في وعائه الزمني ، فصح قولك . وأما (الصخر) فليس حَدَثاً . إنه مادة جامدة ؛ ولن يُجْدِي على الشاعر شيئاً أن يضعه في وعاء زمني ، لأن الوعاء الزمني إنما يكون للحدث لا للمادة الجامدة .

على أن العرب قالوا : (آَن لفلان أن يفعل) أي : (آَن فعله) ، كما

تقول أنت اليوم : (آن للصخر أن يحتقر) ، أي (آن احتقار الصخر) ، ولكن ليس (آن الصخر) . فالصخر لا يثين ولا يحين ، وإنما يثين ويحين احتقاره ، لأنه حَدَثٌ . ولقد أقرأنا أساتذتنا منذ كنا أطفالاً أنَّ الحجاج صَلَّبَ عبد الله بن الزبير فأطال صلبه ، فقالت أمه أسماء : (أما آن لهذا الفارس أن يترجل) ؟ فترى أنها لم تقل : (آن الفارس يترجل) ، لأن (الفارس) لا يحين ولا يثين ، وإنما الذي يحين ويثين تَرْجُلُهُ ، ولذلك قالت : « أما آن لهذا الفارس أن يترجل » .

وبعد : فتركيب الشاعر (آن الصخر يحتقر) شطحة شعرية ، تفتقر الى مركب لغوي يطير بها . ولقد أركبها الشاعر مركباً لغوياً غير ذي جناحين ، مركباً لا يطير ، فحق لنا أن نَعْقِبَ على قوله هذا فنقول : تركيبك غير صحيح .

ليس إلّا

إذا نَظَر غيرُ المختَصِّ ، في بحث الاستثناء ، ورأى الاستثناء التامَّ ، والاستثناء الموجَّب ، والاستثناء المُفَرِّغ ، والاستثناء المُتَّصِل ، والاستثناء المنقطع ، ثم نظر في المستثنى منه والمستثنى ، وأدوات الاستثناء ، أحرفاً وأسماءً وأفعالاً ، إذا رأى كُلَّ ذلك ، وغير ذلك من الأحكام ، استيقن زوال النعم !! ودارَ في دُومَةٍ يسأل الله منها السلامة .

ولقد دفعني آفتاني بتذليل مثل هذه العقبات ، يوم كنت معلماً ، وجعلها في يد الطلاب ألهيةً أو كالألهية ، دفعني ذلك إلى ما أوجزه لك من بحث الاستثناء .

وسترى إذا أنت ساعدتني على نفسك ، فتنبهت لما أقول ثلاث دقائق أو نحوها فقط ، ستري أن بحث الاستثناء في الكفِّ ، ألهيةً أو كالألهية ، مهما يكن حظك من العربية قليلاً . فلنبداً . انظر أولاً : هل في الكلام نفي ؟

إذا لم يكن في الكلام نفي ، فالمسألة سهلة هينة . فالنستني في هذه الحال منصوبٌ أبداً ؛ انصبه بغير تردد : وإليك الأمثلة :

(جاء الناس)	تمت العبارة ولا نفي فيها	فانصب المستثنى إذا :	(إلا خالداً)
(ركض المتسابقون)	تمت العبارة ولا نفي فيها	فانصب المستثنى إذا :	(إلا علياً)
(غنت الطيور)	تمت العبارة ولا نفي فيها	فانصب المستثنى إذا :	(إلا العنديل)

٢ - العبارة قبل (إلا) لم تتم والنفي موجود فنَظَّ (إلا) وأعرب :

(ماجاء)	العبارة لم تتم	والنفي موجود	فنَظَّ (إلا) وأعرب (إلا خالداً)	: فاعل
(مارأيتُ)	العبارة لم تتم	والنفي موجود	فنَظَّ (إلا) وأعرب (إلا خالداً)	: مفعول به
(ماالشهادة)	العبارة لم تتم	والنفي موجود	فنَظَّ (إلا) وأعرب (إلا خلوداً)	: خبر المبتدأ
(ليست الشهادة)	العبارة لم تتم	والنفي موجود	فنَظَّ (إلا) وأعرب (إلا خلوداً)	: خبر ليس

٣ - العبارة تمت قبل (إلا) والنفي موجود، فلك الخيار : النصب على الاستثناء، أو البلية

(ما جاء الطلاب) تمت العبارة والنفي موجود (إلا خالداً) : منصوب على الاستثناء
 (إلا خالداً) : بدل من الطلاب
 (ما مررت بالطلاب) تمت العبارة والنفي موجود (إلا خالداً) : منصوب على الاستثناء
 (إلا خالداً) : بدل من الطلاب

بهذا ينتهي بحث المستثنى بـ (إلا) لغير المتخصصين ، وأما من أراد أن يخوض
 الغمرات ، وأصر على أن يحيط من بحث الاستثناء بما لا يُستعمل اليوم ، أو ما يُندر استعماله ،
 من مثل : (حضر الضيوف إلا سياراتهم)!! فإننا نقول له : دونك المطولات .
 بعد هذا أنتقل إلى ماساق إلى هذه الحلقة ، فقد جاءني رسالة من حلب يقول مرسلها :
 متى يقال : ليس إلا ؟ وما معنى هذا التركيب ؟ وفي الجواب أقول :
 إن قولهم : (ليس إلا) هو تركيب استثناء ، حُذِفَ منه ما يُفهم من سياق الكلام . فإذا
 سألتَ صديقك مثلاً : (كم كتاباً قرأت) ؟ فأجابك : (قرأت خمسةً ليس إلا) فإن في جوابه
 حذفاً ، يدلّ عليه سياق الكلام ؛ والأصل قبل الحذف أن يقول : (قرأت خمسةً ، ليس المقروء
 إلا الخمسة) ، ثم استغنى في إجابته عما هو معلوم ، فحذفه للعلم به ، فقال لك : (قرأت
 خمسةً ليس إلا) .

السلف

إذا نظرت في مادة (سلف) ، وما أوردته المراجع اللغوية فيها ، رأيت لها معاني لا ينظمها سلك واحد .

ولقد ترجم ابن فارس هذه المادة في المقاييس فقال : « السين واللام والفاء أصل يدل على تَقَدَّمَ وَسَبَقَ » ثم أوردَ بعض المفردات ، فيها معنى المَضِيِّ والتقدم ؛ ولكنه حين أوغَلَ في هذه المادة لم يستقيم له ردُّ معانيها جميعاً إلى أصل واحد . ولذلك تراه يقول :

وَمِنْ غَيْرِ هَذَا الْقِيَاسِ كَذَا وَكَذَا .

وَمِمَّا شَذَّ عَنِ الْبَاطِنِ كَذَا وَكَذَا .

وَمِمَّا كَانَ أَنْ يَكُونَ هَذَا مِنْ قِيَاسِ كَذَا .

فتخلص من هذا إلى أن للمادة مناحي معنوية متباينة ، يصعب ردُّ مفرداتها إلى أصل واحد . ومع ذلك فإن (سَلَفَ) بمعنى (تَقَدَّمَ ومضى) هو أكثر دلالاتها وأوسعها . ففي تحريم الصيد ، والناس محرمون بالحج أو العمرة ، يقول تعالى ﴿ عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ ﴾^(١) أي عفا الله عما تقدم ومضى من ذلك قبل تحريمه . ويقول تعالى : ﴿ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَتْنَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ ﴾^(٢) أي يتجافى عما تقدم ومضى من ذنبهم .

وتزاد الهمزة في أول هذا الفعل ، فيظل من الباب نفسه ، وهو التقدّم والمضي . قال تعالى : ﴿ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ﴾^(٣) أي

١ - المائدة / ٩٥

٢ - الأنفال / ٣٨

٣ - الحاقة / ٢٤

ما قدمتم في الحياة الدنيا . ومنه قول زهير بن أبي سلمى في مدح هَرم بن سنان :
أُثْنِي عَلَيْكَ بِمَا عَلِمْتُ وَمَا
أَسْلَفْتُ فِي النَّجْدَاتِ وَالذَّكْرِ
أَيُّ أَثْنِي عَلَيْكَ بِمَا قَدَّمْتُ فِي الشَّدَائِدِ .

وأما أَنْ (سَلَفَ) لها معانٍ غيرُ (تَقَدَّمَ ومضى) فمنه قولهم : (سَلَفَتُ الأرضُ
أَسْلَفُهَا سَلْفًا) إذا سَوَّيْتُهَا بِالسِّلْفَةِ ، وهي الحَجَرُ الأسْطُوَانِيّ الذي تُسَوَّى به
الأرض . وتُسَمَّى العامة « المدحلة » . ففي النهاية لابن الأثير : (أرضُ الجنة
مَسْلُوفَةٌ) . قال الأصمعي : هي المستوية أو المُسَوَّاة .

ولقد نظر ابن فارس في استعمال (سَلَفَ الأرضَ) بمعنى سَوَّاهَا ، فراه شاذًّا
عن معنى التقدّم والمُضَيّ . والرأي مارأي . ولكنه عاد فقال : (وممكنٌ أن يكون هذا
من قياس الباب) لماذا ؟ قال : « لأنه أمرٌ تُقَدَّمُ في إصلاحه » . ولكن الناظر في قوله
هذا يمكن أن يرى فيه إعتاتاً هو أقربُ إلى إلbas المرء ثوباً يضيق عنه .

فهل تقول في إصلاحك البابَ بمعنى التقدّم في إصلاحه : (أسلفتُ
البابَ) ؟ لا تقول ذلك . وهل تقول : (أسلفت الثوبَ) بمعنى التقدّم في
إصلاحه ؟ لا تقول ذلك . فقس على هذا جميعَ الأشياء التي تخطر في ذهرك ،
مما تصنعه أو تفعله لغاية تليّه . ولذلك قلنا إننا نوافق هذا الإمام فقط ، في أَنَّ
(سَلَفْتُ الأرضَ) و (أسلفتُ الأرضَ) فيهما معنى تسوية الأرض بالسِّلْفَةِ لزرعٍ أو
غيره .

ولا يُنْكِرُنَّ علينا مُنْكَرُ أَنْ نأخذ برأيٍ واحد فقط من رأيي هذا الإمام . فلو
نظرت في جوانب أخرى من هذه المادة ، لرأيت معنى التقدّم والمضي في بعضها ،
ولم تره في بعضها الآخر . بل الكلمة نفسها ترى لها معنى التقدّم والسبّ في
استعمال ، ولا تراه في استعمال آخر . خذ مثلاً كلمة (السِّلْفَ) ترلها معنيين :
الأول : (السِّلْفُ في البيع) ، وهو ما يُقَدَّم من الثمن على المبيع ، وفي هذا
تقدّم .

والثاني : (السِّلْفَ) ، هو القرض الذي لا منفعة فيه للمقرض ، وعلى

المقترض رَدُّه كما أَخَذَهُ . وهذا الاستعمال ليس فيه معنى سَبَقَ شيءٍ لشيءٍ ، أو تقدُّم شيءٍ على شيءٍ ؛ وإنما هو إقراضٌ بغير منفعة . ومن هنا مجاء في الأساس للزمخشري : (السَّلَفُ تَلَفٌ) .

وأورد لك بعد هذا نصّاً قاطعاً من كتاب (الْمُغْرِبُ لِلْمُطَرِّزِيِّ) . قال : وقوله : « لو كان لليتيم وديعةٌ عند رجل ، فأمره الوصيُّ أن يُقْرِضَهَا أو يَهَبَهَا أو يُسَلِّفَهَا » ثم فسّر المطرزيّ كلمة (يسلفها) فقال : (أي يقدّمها ثمناً في بيع ، وتفسيره بالإقراض لا يستقيم) .

وهذا نصٌّ واضح في أن الكلمة تكون مرّةً للإقراض - والإقراضُ لاسبقٍ فيه - وتكون مرّةً أخرى لتقديم جزءٍ من الثمن على المبيع .

وقد يخطر في ذهنك وأنا أحدثك أن كلمة (السَّلَفَةُ) معناها المالُ المقترضُ ، أو المالُ المتقدّمُ من ثمن المبيع .

وأقول : إن استعمال كلمة (السلفة) بهذا المعنى ، الذي يستعمله الناس اليوم ، ليس عربياً فصيحاً ، وإنما هو استعمال استحدثه المولّدون بعد عصر الرواية . وأما العرب الذين أخذنا عنهم لغتنا ، فكانوا يستعملون (السَّلَفَةُ) بمعنى آخر ، ليس فيه معنى الإقراض ، وإنما فيه معنى (التقدّم والسبق) فقط .

ف (السَّلَفَةُ) في فصيح الكلام ، هي المُعْجَلُ من الطعام قبل الغداء ، أي ما يُطْلَقُ عليه الناسُ اليومُ خطأً (المُقْبَلَات) . وفي هذا تقدُّمٌ وسَبَقٌ ، وليس فيه اقتراض أو إقراض .

وكانوا يقولون أيضاً : (جاء القومُ سُلْفَةً سُلْفَةً) ، إذا جاء بعضهم في أثر بعض . وفي هذا تقدُّمٌ وسَبَقٌ ، وليس فيه اقتراض أو إقراض . وبعد فلقد تشعّب البحثُ فرأيتُ أن لا بد من إيجازه .

أولاً : أَوْسَعُ استعمالات مادة (سلف) فيه معنى التقدّم والسبق والمضي ، لكن رَدُّ كثير من استعمالاتها إلى هذا المعنى وحده ، فيه قَسْرٌ وإِغْنَات . ثانياً : كلمة (السَّلَفُ) ، تستعمل في الوجهين : التقدّم والإقراض .

ثالثاً : استعمل العربُ كلمة (السُّلْفَة) بمعنى التقدّم فقط ؛ وأما معنى الإقراض فيها فهو استعمالٌ مولّد .
أخيراً أقول : إن ما أوردته في هذه الحلقة ، إنما هو تمهيدٌ لغايةٍ ستكون محورَ الحلقة القادمة فالى تلك الحلقة .

السلف / ٢

كنتُ في الحلقة السابقة بحثت في مادة سَلَفَ ، وذكرت أن معناها الأوسع هو التقدم والسبق والمُضَيّ ، وأن مايشذ عن ذلك ليس بالقليل ؛ وسأدير حلقة اليوم حول أسماء من هذه المادة ، منها ما فيه معنى التقدم ، ومنها مايشذ عنه .

أولاً : السلاف ، وهو السائل من عصير العنب ، قبل أن يُعَصَّر ، فهو إذاً متقدّم .

ثانياً : سُلَافَةٌ كلُّ شيء عَصَرْتَهُ : أولُهُ ، وفي هذا تقدّم .

ثالثاً : المُسَلَّفُ من النساء ، هي التي بلغت خمساً وأربعين سنةً أو نحوها ؛ وفي هذا تقدّم أيضاً .

والمُسَلِّفُ : صفةٌ خُصَّ بها الإناث دون الذكور . قال عمرُ بنُ أبي ربيعة :

هاجَ فَوَادِي مَوْقِفُ	ذَكَرَنِي مَا أَعْرِفُ
مَمَّشَايَ ذَاتَ لَيْلَةٍ	وَالشُّوقُ مِمَّا يَشْغَفُ
إِذَا ثَلَاثُ كَالدُّمَى	وَكَاعِبُ وَمُسَلِّفُ
وَيَنَّهُنَّ صُورَةٌ	كَالشَّمْسِ حِينَ تُسَدِّفُ ^(١)

رابعاً : السَّالِفُ : اسمُ فاعلٍ ، وهو الماضي المتقدّم . قال النابغة :

يَادَارَ مَيَّةَ بِالْعَلْيَاءِ فَالسَّيْنَدِ أَقْوَتْ^(٢) وَطَالَ عَلَيْهَا سَالِفُ الْأَمَدِ^(٣)

وجَمَعَ السالِفَ ، سَلَفَ ، فكما تقول : (يَخَادِمُ وَخَدَمَ) ؛ تقول : (سَالِفٌ

وَسَلَفٌ) . قال قيسُ بنُ الخطيم :

لَوْ عَرَجُوا سَاعَةً نَسَائِلُهُمْ رَيْتَ يُضَحِّي جِمَالَهُ السَّلَفُ

١ - ترسل قناعها .

٢ - أقفرت .

٣ - الدهر .

أي ريث يضحّي المتقدّمون في السير جمالهم .
 خامساً : السلف ، كل من تقدّمك من آبائك وذوي قرابتك ، الذين هم فوقك
 في السن والفضل . جاء في المفردات للراغب : (ولفلان سلف كريم) أي آباء
 متقدّمون ، ولذلك سُمّي الصدر الأول من التابعين بالسلف الصالح . وجاء في
 الكليات مانصه : « وقال بعضهم : السلف شرعاً ، كل من يقلد ، ويقتفى أثره في
 الدين ، كأبي حنيفة وأصحابه فإنهم سلفنا » .

سادساً : السالفة ، ولها معنيان ، الأول : صفحة العنق ، قال ذو الرمة :
 ومية أحسن الثقلين جيداً وسالفة وأحسنه قذالاً
 وقال جواس بن هرثم في هجاء امرأة ، يذكّر بالسوء سالفتها وصدغها
 قُبِحَتْ مِنْ سَالِفَةٍ وَمِنْ صُدُغٍ

وأذكر. هنا أن ابن فارس صرح بأن السالفة بمعنى صفحة العنق ، ليس فيها
 معنى التقدّم ، وإنما فيها معنى المحاذاة ؛ قال : وهذا قياس السالفتين ، وهما
 صفحتا العنق ، هذه بجذاء هذه .

وأما المعنى الثاني للسالفة فهو الأمم الماضية .
 قال صاحب التاج : « يقال كان ذلك في الأمم السالفة والقرون السوالف » .
 ثم علّق على وصف القرون بالسوالف (على وزن فواعل) فقال : « جعلوا كل جزء
 منها سالفة ثم جمّع على هذا . هذا هو الأصل ، ثم أطلق السالفة على خصل
 الشعر المرسلّة على الخدّ ، كناية أو مجازاً ، والجمّع سوالف . قاله شيخنا » .

قال الشاعر يصف الكلاب وهي تصارع الثور :
 فَجَالِ إِذْ رُعْنُهُ يَنَآئِ بِجَانِبِهِ وفي سَوَالِفِهَا مِنْ مِثْلِهِ قَدْدُ
 يعني : في سوالف هذه الكلاب من مثل هذا الثور قدّد .

أما الآن ، فالإلى ماساق إلى البحث في هذه المادة .

قبل حين كتبتُ إلي إحدى الأخوات المواطنات من دريكيش ، تسألني عن كلمة (السُّلْفُ والسَّلْفَةُ) ماحقيقتهما اللغوية ؟ وفي الجواب أقول : إن كلمة (السُّلْفُ) من الكلمات التي شذت عن معنى التقدم والمضي . وهي عند ابن فارس من (قياس السالفَتَيْن ، وهما صَفْحَتَا العنق ، هذه بحذاء هذه) كما يقول . والكلمة ذات لفظين : (السُّلْفُ والسَّلْفُ) مثل (الكَبْدُ والكَبْدُ ، والكِذْبُ والكِذْبُ) .

وبين العلماء اختلاف في استعمالها . ففريق يقول (السُّلْفُ) للرجال ، ولا يقال للمرأة (سِلْفَةٌ) . قال ابن فارس : « السُّلْفُ سِلْفُ الرجال ، وهما اللذان يتزوج هذا أختاً وهذا أختاً » والجمع (أسلاف) . قال عثمان بن عفان (رض) : مُعَاتِبَةُ السِّلْفَيْنِ تَحْسُنُ مَرَّةً فَإِنْ أَدْمَنَّا إِكْثَارَهَا أَفْسَدَا الْحُبَّاءَ

وفريق آخر من العلماء يقول : بل تُطلق كلمة (السَّلْفَةُ) على المرأة ، وهما سِلْفَتَانِ : إذا تزوجتا أخوين ، والجمع سِلَافٍ . ومن أمثالهم : « مركبُ الضرائرِ سار ، ومركبُ السِّلَافِ غار » أو (حار) .

النساء يقلن اليوم : (هذه سِلْفَتِي) ، وهذا استعمال وارد . ولكنهن يقلن أيضاً : (فلان سِلْفِي) ، وهذا غلط . لأن الرجل لا يكون سِلْفاً للمرأة .

فالرجل سلف الرجل والمرأة سلفة المرأة

والناس يقولون اليوم للرجلين اللذين يتزوجان بأختين : (هذا عَدِيلُ هذا) و (هما عَدِيلَانِ) و (هم عَدَلَاءُ) ، وقومهم هذا لم تستعمله العرب ، وإنما هو مولد جرى به الاستعمال بعد عصر الرواية . فالأصل أن العَدِيلَ هو المثل والنظير ؛ ثم قيل : (هما عَدِيلَانِ) ، إذا تزوجا أختين . وعلى ذلك لا يقال : (تعادل الرجلان) بل يقال : (تسالفت الرجلان) .

نَعَذِرُ

ينفرد ابن فارس من بين اللغويين بكتابه (المقاييس) ، فقد سار فيه على أن يرد مفردات كل مادة لغوية إلى أصولها المعنوية المشتركة . فيجعل للمادة الواحدة وجميع تقاليبها أصلاً واحداً ، أو أصولاً ، ترجع إليها .

لكن الذي يبدو أن مادة (عَذَرَ - يَعْذِرُ) قد عناه رد مفرداتها إلى أصل مشترك ، فتراه يقول وهو يعالجها : (العين والذال والراء بناءً صحيح له فروع كثيرة ، ماجعل الله تعالى فيه وجه قياس بته ، بل كل كلمة منها على نحوها وجهتها ، مفردة) . ثم شرع يذكر تقاليبها ، حتى عد منها عشرة تقاليب .

في حلقة اليوم أقف من تلك المعاني جميعاً عند أشهرها . وهو قولك :
(عَذَرَهُ - يَعْذِرُهُ ، عُدْراً) إذا قَبِلَ عُدْرَهُ ، وَرَفَعَ عَنْهُ اللُّومَ فيما صَنَعَ .

ولقد رأيتُ للعلماء سبيلين في رد هذه الكلمة الى أصل معنوي مشترك .

الأول : المَحْوُ والطَّمْسُ . قال ابن الأثير : (وحقيقة عَذَرْتُ : مَحَوْتُ الإِسَاءَةَ وَطَمَسْتُهَا) . والثاني : القَطْعُ ، قال ابن الأعرابي : (وقولهم : آعَذَرْتُ إليه هو قَطَعُ ما في قلبه ، ويقال : آعَذَرْتُ المياه إذا انقَطَعَتْ . والاعتذارُ : قَطَعُ الرجلُ عن حاجته ، وقَطَعُهُ عَمَّا أُمْسَكَ في قلبه) . فكانك إذا اعتذرتُ إلى فلانٍ فَعَذَرْتُكَ ، قد مَحَوْتُ أَثَرَ المَوْجِدَةِ من نفسه ، وَمَحَوْتُ ما فيها من غضب . أما العُدْرُ : فهو الحِجَّةُ يُعْتَذِرُ بها .

قال الراغب في المفردات : (العُدْرُ : تَحَرَّى الإنسان ما يَمْحُو به ذُنُوبَهُ . وذلك على ثلاثة أَضْرُبٍ : إما أن يقول : لم أَفْعَلْ ، أو يقول : فعلتُ لأجل كذا ، فيذكر ما يُخْرِجُهُ عن كونه مذنباً ، أو يقول : فعلتُ ولا أعودُ ، ونحو ذلك من المَقَالِ) .

وفي حديث عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ - : (قَالَ لِمَنْ اعْتَذَرَ إِلَيْهِ : عَذَرْتُكَ غَيْرَ مُعْتَذِرٍ) . أي من غير أن تَعْتَذِرَ ؛ لأنَّ المَعْتَذِرَ يكون مُحِقّاً وَغَيْرَ مُحَقِّقٍ .

بعد أن أوضحنا حقيقة هذا المعنى من معاني مادة (عذر)، نتقل إلى أثر حروف الجر إذا هي صَحَّتْهَا .

إذا بدر منك ما يستوجب اعتذارك قلت : (اعتذر مما فعلت) فتستعمل حرف الجر (من) . قال أعرابي يهجو عبد الله بن عامر بن كُرَيْز :

وَقَفْتُ وَصَنَّبْتُ^(١) الشَّتَاءَ يُلْقِنِي فَقَدْ مَسَّ بَرْدُ سَاعِدِي وَنَمَانِي

فَمَا أَوْقَدُوا نَاراً وَلَا عَرَضُوا قَرِي وَلَا أَعْتَذَرُوا مِنْ عُسْرَةِ بِلْسَانِي

أما إذا أردت أن تبيِّن مَنْ قَدِمْتَ إِلَيْهِ اعتذارك ، فإنك تستعمل (إلى) . تقول :

(اعتذرتُ إلى فلان) . ففي سورة التوبة ﴿يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ لَا تَعْتَذِرُوا^(٢)﴾ . وفي الأغاني للأصفهاني ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ قَالَ :

مَنْ رَسُولِي إِلَى الثُّرَيَّا فَإِنِّي ضِيقْتُ ذَرْعاً بِهَجْرِهَا وَالْكِتَابِ

فلما أنشد ابن أبي عتيق ذلك قال : إِيَّايَ أَرَادَ ، وَبِي نَوَهُ ، لَا جَرَمَ وَالله ، لَا أَذُوقُ أَكْثَلَ

حتى أَشْخَصَ فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمَا ، ثم جاء الثريا فقال : هذا عمرٌ قد جَشَمَنِي السَّفَرُ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَيْكَ ، فَجَشَمْتُكَ مَعْتَرِفاً لِكَ بَذَنْبٍ لَمْ يَجْنِهِ ، مَعْتَذِراً إِلَيْكَ مِنْ إِسَاءَتِهِ .

ويورد صاحبُ الأغاني في موضع آخر أن رجلاً قال لِمُعَبَّدٍ مَعْتَذِراً : (قد أخطأتُ وأنا

أَعْتَذِرُ إِلَيْكَ مِمَّا جَرَى) ؛ ومثل ذلك كثير ، وإنما نكتفي بما أوردنا خشية الإملال . على أنني

أوجِّه النظر إلى أن من الجائز أيضاً أن تقول : (اعتذرتُ إلى فلان عن التقصير) . ففي

المصباح المنير : (وَأَعْتَذَرَ عَنْ فِعْلِهِ : أَظْهَرَ عُذْرَهُ) .

بعد هذا أقول : إن رسالة جاءتني من حلب يقول مرسلها : قرأت إعلاناً جاء فيه :

(نعتذر عن التسجيل لغير المشتركين) .

ويسأل : أهذا صحيح ؟ أم الصحيح : نعتذر عن عدم التسجيل ؟

وفي الجواب أقول : إِنَّ الاعتذار إنما يكون اعتذاراً مِنْ تَقْصِيرٍ أَوْ نَحْوِهِ . فهل

(التسجيل) تقصيرٌ فتعتذر منه ؟ كلا . إن (التسجيل) ليس ذنباً فتعتذر منه . وإنما عدمُ

١ - يريد هواء الشتاء البارد .

٢ - التوبة / ٩٤ .

التسجيل هو التقصير . فعدم التسجيل إذاً هو ما يُعْتَذَرُ منه . ولذلك يكون الصحيح أن يقال :
«نعتذر عن عدم التسجيل» .

وأذكرُ لك هنا أن لجنة الألفاظ والأساليب في مجمع اللغة العربية بالقاهرة كانت قد
أقرت قول من يقول : (اعتذر فلان عن الحضور) إذا تخلف عن الحضور . وذلك على أن
الأصل : (اعتذر فلان عن عدم الحضور) ، ثم حُذِفَتْ كلمة (عدم) وهي مضاف ، وحُذِفَ
المضاف في العربية وإِردَ . غير أن أغلبية مؤتمر المجمع المذكور رأَتْ بعد ذلك أن من الخير
أن يقال : (اعتذر فلان عن عدم الحضور) .

فالصواب إذاً أن يقال : (نعتذر عن عدم التسجيل) .

وقبل أن أختم هذه الحلقة رأيت من المفيد أن أوجه النظر إلى أن كثيراً من الناس
يقولون : (اعتذرت من فلان) . وهم يريدون بذلك : (أظهرتُ له عُذري ، وطلبتُ قبوله) .
وهذا غلط . لماذا ؟ لأن معنى (اعتذرتُ من فلان) : شكوته . والصواب : (اعتذرتُ إلى
فلان) ، كما قدّمنا آنفاً . مما تقدم نخلص إلى مايلي :
أولاً : تقول : اعتذر خالدٌ من ذنبه ، واعتذر خالدٌ عن ذنبه أيضاً ، إذا بينَ حُجَّتَهُ وتَنَصَّلَ
مِنْ ذَنْبِهِ .

ثانياً : تقول : اعتذرتُ إلى فلان . إذا أردت أن تذكر مَنْ قَدَّمْتَ إليه عُذْرَكَ .
ثالثاً : (اعتذرتُ إلى فلان عن التسجيل) غيرُ صحيح . والصحيح : (اعتذرتُ إلى
فلان عن عدم التسجيل) .
أخيراً : (اعتذرتُ من فلان) معناه شكوته .

عَوْدُ الضمير

منذ حين ، زُرْتُ عَلَماً من أعلام العربية ، فقال لي : أما تسمِعُهُم يقولون :
(مِنْ جِهَتِهَا قَالَتِ الصَّحِيفَةُ) ؟ ! فعزمتُ أن أبحث فيما أثاره الأستاذ .
ومن فَوْرِي أقول : البحثُ عسير ، وقد حاولتُ تيسيرَهُ فكَلَّفَنِي ذلك جهداً ليس
بالقليل .

الضميرُ فيه إِبْهَامٌ وغموض ، فإذا قلنا : (هو) مثلاً ، لم يَدْرِ المستمعُ مَنْ
نَعْنِي . أَتَعْنِي خالداً ، أم سعيداً ، أم محمداً ؟ إلخ . . .
لذلك يُوجِبُ النحاةُ تَفْسِيرَ الضمير ، وإيضاحَ المراد منه . فيقولون لك :
ضَعِ الاسمَ أولاً ، وضَعِ الضميرَ بعده ، يَتَّضِحِ المراد . قُلْ مثلاً :
(باعَ المالكُ دارَهُ)

أي قَدَّمَ الاسمَ وهو (المالك) ، ثم أَتْبَعَهُ الضميرَ وهو (الهاء) في كلمة
(دارَهُ) فبذلك يَتَّضِحُ معناه ، وينجلي المراد منه .
والمسألةُ إذاً لا عَسَرَ فيها ، الاسمُ أولاً والضميرُ بعده .

المسألةُ الثانية : هي أَنَّ الكلماتِ في الجملةِ العربية لها رُتَبٌ ، فرتبةُ
المبتدأ ، متقدمةٌ على رتبةِ الخبر ؛ ورتبةُ المضاف ، متقدمةٌ على رتبةِ المضاف
إليه ؛ ورتبةُ الفاعل ، متقدمةٌ على رتبةِ المفعول ؛ وهكذا . . . وأضربُ مثلاً لذلك :
إذا كان فلانٌ يملكُ داراً وباعَهَا ، فإننا نقول :

باعَ	الملكُ	دارَ	هُ .
١	٢	٣	

المالك : فاعل ، وقد تَقَدَّمَ في اللفظ : أي لفظناه قبل المفعول .
١ وتَقَدَّمَ في الرتبة : لأن رتبته هي الرتبة الأولى .

دار : مفعول ، وقد تأخر في اللفظ : أي لفظناه بعد الفاعل .
٢ وتأخر في الرتبة : لأن رتبته هي الرتبة الثانية .

وأما الضمير وهو الهاء : فقد جاء وفقاً للقاعدة ، بعد الاسم ، أي (بعد المالك) .
٣

صغارُ الصبيان في الصفِّ الثالث الابتدائي يعرفون ذلك ، يعرفون أن الفاعل يسبق المفعول . هذا لا يجهره أحد . ولأنَّ هذا الترتيب لا اختلاف فيه بين العلماء ، فإنهم يُجيزون لك أن تُقدِّم المفعول وتؤخِّر الفاعل ، فتقول :

باع داره المالك :
١ ٢

دار : مفعول ، ونَعَمْ تَقَدَّمَ ، ولكنه تقدَّم في اللفظ فقط لا في الرتبة .
٢

المالك : فاعل ، ونَعَمْ تأخَّر ، ولكنه تأخَّر في اللفظ فقط ، لا في الرتبة .
١

وأما الضمير وهو الهاء : فنَعَمْ تأخَّر عنه الاسم ، وهو (المالك) ، ولكن ذلك ناشئ
٣

عن تأخِّر الفاعل عن المفعول في اللفظ لا في الرتبة . فُرتبةُ الفاعل محفوظة له ، وإن تأخَّر . وصحيح أنك تراه رؤية العين متأخراً عن المفعول وعن الضمير ، ولكن هذا التأخَّر تأخَّر لفظي فقط . ولو كان تأخَّر الفاعل تأخراً في اللفظ والرتبة ، لقالوا لك : هذا لا يجوز . فهم لا يقبلون أن تقول مثلاً :

باع مالكها ها الدار .

لماذا؟ لأن (الدار) مفعول ، وقد تأخرَ لفظاً ورتبةً عن الضمير (ها) ، وهذا غير جائز . فالضمير لا يجوز أن يعودَ على متأخر لفظاً ورتبةً . هذه قاعدةٌ مُقررةٌ عند النحاة . والويلُ لمن يقول غير ذلك !! ولِمَنْ يَقْبَلُهُ أيضاً !!

أبو الأسود الدؤلي هجا يوماً عديَّ بنَ حاتمٍ الطائي فقال :
جَزَى رِيَّهُ عَنِّي عَدِيَّ بنَ حاتمٍ جَزَاءَ الكلابِ العاويَاتِ (١) وقد فَعَلَ
جزي : فِعْلٌ ماضٍ ، رَبُّ : فاعل ، عَدِيَّ : مفعول به متأخر لفظاً ورتبةً ،
أما الهاء في (ريته) : فتعود على (عدي) أي : على متأخر لفظاً ورتبةً !! وهذا لا يجوز . ولقد رأى النحاة ذلك ، فقامت الدنيا وقعدت :
جمهورُ النحاة قالوا : هذا شاذٌ ، هذا لا تقوله العرب .

وفريقٌ قال - ومنهم ابنُ هشام (صاحب المغني) هو ضرورةٌ شعرية .
وفريقٌ ثالث قال - ومنهم أبو الفتح بنُ جني - هو جائزٌ لا شذوذَ فيه ، ولا ضرورة . قال ابنُ جني : (وأما أنا ، فأجيزُ ذلك ، خلافاً على الجماعة) وطفقَ يستظهر في كتاب الخصائص بآراء سيبويه ، وأبي علي الفارسي ، ويورد الحجج والأدلة والبراهين .

ولكن ذلك لم يُجدِ عليه . فقد أبى جمهورُ النحاة مذهبه ، وردُّوا رأيه . يقول ابنُ يعيش ، معلقاً على ذلك مستفظعاً : (وقد أقدمَ أبو الفتح بنُ جني) ، وأوجَّهَ النظرَ إلى قول ابن يعيش : (وقد أقدمَ أبو الفتح) !! ، كأنَّ أبا الفتح ارتكبَ إثماً ، أو كأنه قد جنى ما ليس يُغتَفَر - قال : (وقد أقدمَ أبو الفتح بنُ جني على جوازِ مثل ذلك وجعلهُ قياساً) !!

وأنا أقول : فكيف بابن يعيش إذا استمع اليومَ إلى وسائل الإعلام وهي تُردِّدُ بكراً وعشياً : « ومن جهتها قالت صحيفة الإزفستيا » و « من ناحيتها ذكرت صحيفة اللوموند » ؟

وكيف بصاحب التعليق الإعلامي ، إذا سأله ابنُ يعيش : (يا بني إلامَ

١ - جزاء الكلاب العاويات : الطرد والرجم بالحجارة .

يَرْجِعُ الضميرُ في قولك: من جهتها قالت الإزستيا) ؟ و (من ناحيتها ذكرت اللوموند) ؟ أيجيبه قائلًا : لا علاقةً لي بذلك ، فاسأل عنه من يترجمون ترجمةً حرفيةً عن الإنكليزية والفرنسية ؟!

إنَّ قول بعضهم : (من جهتها قالت الصحيفة) و (من ناحيتها ذكرت الصحيفة) لا يجري مع الأسلوب العربي ، وهو مرفوض مردود .

دمشق

دمشقُ الخالدة، كانت وما تزال، أشهرَ من أن تُعرَف. وَمَنْ عَرَفَهَا أُمِّلَ ، وعلى ذلك أدير حلقة اليوم حول اسمِها وشيءٍ مما قيل عن مكنون ماضيها . وقد كان أحد الإخوة المشاهدين من محافظة الحسكة كتب إلي يسألني عن ذلك .
أولاً : نشوء دمشق :

لقد تناول العلماء تاريخَ بنائها فتضاربت أقوالهم، وإذا كان المؤرخون المحدثون لا يقطعون بذلك ، لأن الأسفار، والمكتشفات من النقوش والرُّقُم والآثار لم تُجَزْ لهم أن يقطعوا به ، فإن القدماء من المؤرخين - وسواء في ذلك العربُ وغيرُ العرب - يُسبِّغون على نشوء دمشق، أو إنشائها، مَسْحَةً أُسطوريةً.

ففي كتاب (دمشق الحضارة) للدكتور عفيف البهنسي ما معناه : أن المؤرخ ستيفانوس في القرن السادس الميلادي يرى أن البطل دَمَسْكَوس بنَ الإله هِرْمَس كان قد رَحَلَ من بلاد اليونان إلى سورية فبنى دمشق .

وينقل ياقوت ، في معجم البلدان أن إبراهيم الخليل وُلد بعد بنائها بخمس

سنين ، غير أنه بعد خمسة أسطر ينقل أن غلام إبراهيم هو الذي بنى دمشق !!
وقد يُوغِلون فَتُشْعِرُك أقوالهم تلميحات لا تصرّيحاً، أن دمشق كان لها شيءٌ من وجود منذ أيام آدم وقابيل وهابيل . فقد ذكر ياقوت ، أن قابيل وهابيل قَدَّما القُرْبانَ على صخرة عظيمة، كانت في موقع أحد أبواب الجامع الأموي فَنَقَّبَلُ قُرْبانَ هابيلَ ولم يُنَقَّبَلُ قُرْبانُ قابيلَ فحسد أخاه وتبعه إلى جبل قاسيون فقتله على هذا الجبل .
ولولا ضيقُ الوقت ، لأوردتُ لك من مثل ذلك شيئاً كثيراً كزعمهم أن نوحاً سكن دمشق، وأنها مدينة عاد الخ . .

ثانياً : اسم دمشق :

لقد ذكرتُ آنفاً أن المؤرخ القديم ستيفانوس يُردُّ اسمَها إلى اسمِ البطل دميسكوس بن الإله هرمس . وقد ذكر ابنُ عساكر سبباً آخرَ منقولاً عن حكماء الروم ، فقال مانصُّه : إنما سُمِّيت دِمَشْقُ بالرومية ، وإنَّ أصلَ اسمِها دَوْمِسْكِس ، أي مِسْكٌ مضاعف ، لِطبيها ؛ قال : لأن (دَوْمٌ للتضعيف ، و مِسْكِس) هو المسك . ثم عُرِّبَ فقليل دِمَشْقُ .

ولقد ذكرتُ وأنا أقرأ هذا النص في تاريخ ابن عساكر أن TWO في الإنكليزية معناها اثنان ، و deux في الفرنسية معناها اثنان أيضاً ، وقُرْبُهُما لفظاً ومعنى من (دَوْر) التي هي للتضعيف ، كما يقول ابن عساكر ، واضحٌ جداً .

ويقول الأستاذ عبد القادر الريحاني في كتابه (مدينة دمشق) : إن الوثائق الفرعونية المكتشفة في تلِّ العمارنة في مصر تذكر أن تحوتِمِس الثالث قد فتح دمشق في القرن الخامس عشر قبل الميلاد . وأن اسمها في هذه الوثائق دِمَشْقا .

وأما الآراميون فقد أطلقوا عليها اسم (دارميسيق) ومعناه - كما يرى بعض العلماء - الأرض المسقية ، أو الدار المسقية . يريدون بذلك كثرة مياهها . هذا ، على أن اليونان والرومان . . قالوا : هي (داماسكس) .

كلُّ ذلك عند غير العرب ، وأما أئمة اللغة من العرب فقالوا : (دَمَشْقُ) فعلٌ معناه (أسرع) ، يقال : (دَمَشَقْتُ في الشيء) ، أي أسرعْتُ . ويقال : (دَمَشَقَ عمله) إذا أسرع فيه . وبالحق ، لقد وصفوا الناقة السريعة فقالوا : ناقةٌ دَمَشْقُ ، وقد وصف الشاعر منهالاً ورده ، ممتطياً ناقةً سريعة فقال :

وردته^(١) والليل داجٍ أبسلقُ وصاحبي ذاتُ هبابٍ^(٢) دَمَشْقُ^(٣)
كانها بعدَ الكلالِ زورقُ

وقد يقولون أيضاً : هذه ناقة دِمَشْقُ . قال ابن منظور : دِمَشْقُ مدينة ، من هذا

١ - أي : المنهل .

٢ - نشاط .

٣ - سريعة .

أَخِذْ ، قِيلَ فَدَمَشِقُوهَا أَيِ ابْنُوهَا بِالْعَجَلَةِ . وَقَالَ يَاقُوتُ : قِيلَ سُمِّيَتْ بِذَلِكَ لِأَنَّهُمْ دَمَشَقُوا فِي بَنَائِهَا ، أَيِ أَسْرَعُوا . فَهِيَ عِنْدَهُمْ (دِمَشْقُ) لِأَنَّهُا بُنِيَتْ بِالْعَجَلَةِ ، وَلَكِنَّهُمْ لَا يَذْكُرُونَ سَبَبَ بَنَائِهَا بِالْعَجَلَةِ . عَلَى أَنَّ أَثَمَةَ آخَرِينَ قَالُوا دِمَشْقُ اسْمُ أَعْجَمِي . فَفِي حَاشِيَةِ ابْنِ بَرِّي عَلَى كِتَابِ (الْمُعَرَّبِ) لِابْنِ الْجَوَالِيقِيِّ مَا أُورِدُ لَكَ نَصَّهُ : قَالَ أَبُو مَنْصُورٍ : وَدِمَشْقُ أَعْجَمِي مُعَرَّبٌ ، وَقَدْ جَاءَ فِي أَشْعَارِ الْعَرَبِ . قَالَ الشَّاعِرُ وَهُوَ الْوَلِيدُ ابْنُ عُقْبَةَ :

قَطَعْتَ الدَّهْرَ كَالسَّيْفِ الْمُعَنَّى تَهْدِرُ^(٤) فِي دِمَشْقَ وَمَا تَرِمُ

وَفِي تَارِيخِ ابْنِ عَسَاكِرَ أَنَّ سَيْفَ الدَّوْلَةِ كَتَبَ إِلَى ابْنِ خَالَوَيْهِ يَسْأَلُهُ عَنْ دِمَشْقَ هَلْ يُقَالُ فِيهَا (دِمَشْقَةُ) أَمْ لَا ؟ فَأَجَابَ ابْنُ خَالَوَيْهِ : دِمَشْقُ اسْمُ هَذِهِ الْمَدِينَةِ ، لَيْسَتْ عَرَبِيَّةً فِيمَا ذَكَرَ ابْنُ دُرَيْدٍ ، إِنَّمَا هِيَ مُعَرَّبَةٌ ، وَلَا يُقَالُ إِلَّا بِغَيْرِ هَاءٍ . وَلَكِنْ سَيْفُ الدَّوْلَةِ رَدُّ إِلَيْهِ الرِّقْعَةَ وَكَتَبَ عَلَيْهَا : « قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حِجْلٍ الْجَمَحِيُّ ، وَهُوَ يَعْسُكِرُ يَزِيدَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ عِنْدَ حَصَارِهِمْ دِمَشْقَ :

أَبْلَغُ أَبَا سُفْيَانَ عَنَّا بِأَنْسَا عَلَى خَيْرِ حَالٍ كَانَ جَيْشٌ يَكُونُهَا
وَأَنَا عَلَى بَابِي دِمَشْقَةَ تَرْتَمِي فَقَدْ حَانَ مِنْ بَابِي دِمَشْقَةَ حِينَهَا »

قَالَ ابْنُ خَالَوَيْهِ فَكَتَبْتُ تَحْتَهُ : « هَذَا جَائِزٌ لِلشَّاعِرِ ، وَلَا سِيَمًا إِذَا قَصِدَ بِدِمَشْقَ إِلَى مَدِينَةٍ فَزَادَ هَاءً تَأْكِيدًا لِلتَّأْنِيثِ » . فَبَعَثَ يَسْتَحْضِرُنِي ، فَلَمَّا مَثَلْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ قُلْتُ : أَيُّهَا الْأَمِيرُ رَبِّ عِلْمٍ كُنْتُ سَبَبَهُ ، وَقَدْ اسْتَفْدْتُ (دِمَشْقَةَ) ، إِلَّا أَنَّهُ فِي النَّحْوِ كَمَا ذَكَرْتُ » .

وَيَعْدُ فَإِنَّ مَنْ يُعَالِجُ الْأَصْلَ فِي تَسْمِيَةِ (دِمَشْقَ) ، أَوْ يَحِثُّ فِي نَشْوئِهَا ، لَا بَدَّ مِنْ أَنْ يَكُونَ مُتَوَاضِعَ الْمَطَامِيحِ ، وَأَمَّا الْمَسْحَةُ الْأُسْطُورِيَّةُ الَّتِي أَسْبَغَهَا الْمُؤَرِّخُونَ عَلَيْهَا فَإِنَّمَا سَبَبُهَا إِعْجَابُهُمْ بِمَوْقِعِهَا ، وَمَا فِيهَا مِنْ مَاءٍ وَنَبَاتٍ ، وَمَا شَهِدَ فِيهَا مِنْ صُرُوحٍ . وَأَمَّا الْأَدْبَاءُ فَقَدْ أَلْهَبَتْ خِيَالَهُمْ وَطَارَتْ بِهِ ، يَقُولُ الْبَحْثَرِيُّ :

٤ - الْفَحْلُ مِنْ فَحُولِ الْإِبِلِ .

٥ - هَذَرُ الْبَعِيرِ : رَدَدَ صَوْتَهُ فِي حَنْجَرَتِهِ .

أَمَا دَمَشْقُ فَقَدْ أَبَدْتُ مُحَاسِنَهَا
إِذَا أَرَدْتُ مَلَأْتُ الْعَيْنَ مِنْ بَلَدٍ
يُمَسِّي السَّحَابُ عَلَى أَجْبَالِهَا فِرْقًا
فَلَسْتُ تُبْصِرُ إِلَّا وَاكِفًا خَضِلًا
كَأَنَّمَا الْقَيْظُ وَلَّى بَعْدَ جَيْتِهِ

وَقَدْ وَفَى لَكَ مُطَرِّيهَا بِمَا وَعَدَا
مُسْتَحْسَنَ وَزْمَانٍ يُشْبِهُ الْبَلَدَا
وَيُصْبِحُ النَّبْتُ فِي صَحْرَائِهَا بَلَدَا
أَوْ يَانِعًا خَضِرًا أَوْ طَائِرًا غَرَدَا
أَوْ الرِّبِيعُ دَنَا مِنْ بَعْدِ مَا بَعُدَا

اِمْتَدَّ الْأَرْضُ

الأرض ، هذه الكرة التي عليها الناس ، كلمةٌ مستغنية عن التعريف . ولكن من المفيد والطريف أن نَعْلَمَ ، أن هذه الكلمة ليست مقصورةً على الأرض التي نحن عليها ؛ إذ كُلُّ شيءٍ يَسْقُلُ ويقابل السماء يقال له في العربية (أرض) أيضاً .
قال الشاعر يصف الفرس :

وَأَحْمَرَ كَالدِّيَّاسِجِ أَمَّا سَمَائُهُ فَرَبًّا ، وَأَمَّا أَرْضُهُ فَمُحُولُ
أراد الشاعر أن أعالي هذا الفرس ممثلة ، وأن قوائمه دقيقة . فسماء الفرس هنا أعلاه ، وأرضه قوائمه . قال ابن سيده في المخصص : (وأرض الدابة قوائمه) .
قال : (وهي استعارة ، كما قالوا لأعلاها : سماء) . وأنشد :

إِذَا مَا اسْتَحَمَّتْ أَرْضُهُ مِنْ سَمَائِهِ جَرَى وَهُوَ مَوْدُوعٌ وَوَاعِدٌ مَصْدَقِ
وقال صاحب اللسان : يقال بعيرٌ شديد الأرض ، إذا كان شديد القوائم .

وقد يطلقون كلمة (الأرض) أيضاً ، على أسفل القوائم . قال الشاعر يصف فرساً :

« وَلَمْ يُقَلِّبْ أَرْضَهَا الْبَيْطَارُ »

يعني لم يقلِّب البيطار أسفل قوائمه لعلِّه فيها . وإذا استُعْمِلَتْ في الإنسان فهي ركبته فما تحتهما . وأوجز لك ماتقدم :

الأرض : كُلُّ مَا سَقَلَ ، فمن النعل : ما أصاب الأرض ، ومن الإنسان ركبته فما تحتهما ، ومن الدابة قوائمه ؛ وأسفل قوائمه أيضاً . قال الزمخشري في الأساس : ويقال : مَنْ أَطَاعَنِي كُنْتُ لَهُ أَرْضاً : يُراد التواضع .

وكانوا يقولون للغريب : هو ابن أرض ، يريدون أنه غريب لا يُعرَفُ له أبٌ ولا أم . قال اللَّعِينُ الْمِنْقَرِيُّ :

دَعَانِي ابْنُ أَرْضٍ يَبْتَغِي الزَّادَ بَعْدَمَا تَرَامَتْ حُلِيمَاتُ بِهِ وَأَجَارِدُ

وبعدُ ، فقبَّل حين جاءتني رسالة من حلب يقول مرسِلها : « من خلال مطالعاتي رأيت أن الأرض تؤنث وتذكر فهل يجوز ذلك ؟ » وفي الجواب أقول : أمَّا أنها تؤنث ، فهذا مُجمَع عليه . ففي الصحاح والقاموس : الأرض مؤنثة . وفي المُخصَّص ، أورد ابنُ سيِّده كلمةَ (الأرض) في باب : « ما يؤنث من سائر الأشياء ولا يُذكر » وقال : (الأرض مؤنثة) . وفي اللسان : « الأرضُ التي عليها الناس : أنثى » . وعلى هذا جميعُ الأئمة . قال تعالى : ﴿ إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ، وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ﴾ (١) .

ويجمعها الناس اليوم كثيراً على « أراضٍ » . ولكنَّ لها جمعاً آخرى ، إذ تُجمع على « أروض ، وأراض وأرضات » ، ويُحقِّقونها بجمع المذكر السالم ، فيجمعونها على (أرضون) . قال ابنُ سيِّده في المُخصَّص : « وجمعوها بالواو والنون ، وإن كان ذلك من خواصِّ مَنْ يَعْقِل ، ذهاباً إلى تفخيمها » . وقد يسكنون الرءاء فيقولون : (أرضون) . قال عمرو بنُ شَّاس :

وَلَنَّا مِنَ الْأَرْضَيْنِ رَابِيَةٌ تَعْلُو الْإِكَامَ وَقُودُهَا جَزْلُ
الأرض إذا مؤنث . وأما أنها تذكر ففيه نظر : وذلك أن الإجماع منعقدٌ على

تأنيثها ، فإذا رأيت الفعل معها مذكراً فلسبب ، أيَّنه لك في مسألتين :

المسألة الأولى : أن يكون ذلك ضرورةً شعرية . قال الفيومي في المصباح : « وربما دُكرت الأرض في الشعر على معنى البساط » . وفي هذا النص أمورٌ ثلاثة يَحْسُن توجيهُ النظر إليها ، وهي :

أولاً : قوله : « ربما » ، وهذا يعني أن تذكير الفعل معها قليل .

ثانياً : قوله : « في الشعر » ، ويعني أن ذلك لا يأتي في الشعر ، فتذكيرها إذاً على غير الأصل .

ثالثاً : قوله : « على معنى البساط » ، ويعني ذلك أن الشاعر إذا لم يرد بكلمة

(الأرض) معنى البساط، أو معنى الموضع، أو المكان، مثلاً، لم يَجُزْ له أن يَذْكُرَهَا .

ومع ذلك، فإن تذكير الأرض - وإن كان على معنى البساط أو الموضع أو المكان - نادرٌ حتى في الشعر. ولا أعرف في الشعر العربي الذي يُحْتَجُّ به أن (الأرض) استعملت مذكرةً إلا مرةً واحدةً في بيتٍ يُنسَب إلى عامر بن جُوَيْنٍ الطائي، وهو شاعر جاهلي، قال يصف أرضاً مخصبة لكثرة ما نزل بها من الغيث :

فلا مُزْنَةٌ ١) وَدَقْتُ ٢) وَدَقَّهَا ٣) ولا أرضٌ أبْقَل ٤) إِبْقَالَهَا

وقد حَذَفَ التاء فقال : (ولا أرض أبقل) فذَكَرَ . ولم يقل : (ولا أرض أبقلت) . وقد وقف الأئمة عند هذا البيت، وبحشوا في هذه المسألة، فأكثرُوا البحث . منهم سيبويه والفرّاء والمبرد وابن سيّون وابن جني والزمخشري وابن هشام والبغداديّ الخ . . وأجتزئ بشيء من ذلك، خشية الإطالة ؛ قال ابن سيده : فأما قوله :

فلا مُزْنَةٌ ودقت ودقها ١) ولا أرض أبقل إِبْقَالَهَا

فإنه ذهب بالأرض إلى الموضع والمكان، كقوله تعالى : ﴿ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِغَةً قَالَ هَذَا رَبِّي ﴾ ٢) أي هذا الشخص وهذا المَرِثِيُّ ونحوه . وقال ابن عصفور « ذَكَرَ الْأَرْضَ لأنها بمعنى المكان ، فكأنه قال « ولا مكان أبقل إِبْقَالَهَا » . والبغداديّ في الخزانة يقف عند هذا البيت فينقل آراء العلماء في ذلك، ويُبدي رأيه أيضاً . فمن ذلك :

أولاً : الأرض مؤنثة، لا يجوز فيها التذكير إلا بتأويل بعيد، وهو أن يُراد بها

المكان .

٢ - المزنة : السحابة

٣ - ودقت : أمطرت .

٤ - أبقلت : أخرجت بقلها

٥ - الأنعام / ٧٨

ثانياً : تذكير الأرض في هذا البيت ضرورة ؛ على معنى المكان . وهو قبيح .

ثالثاً : قيل إن رواية البيت هي : (ولا أرض أبقلت أبقالها) بالتاء ، وإسقاط الهمزة . وعلى ذلك لا ضرورة في البيت ، و (الأرض) مؤنثة على الأصل .

رابعاً : قيل إن رواية البيت هي : (ولا روض أبقل إبقالها) ، والروض مذكر ، فلا ضرورة في البيت .

المسألة الثانية : أن ماثار من نقاش علمي حول هذه الكلمة ، ليس سببه أن الأرض تذكر وتؤنث ، فهي مؤنث دوماً ، وإنما سببه أن (الأرض) مؤنث غير حقيقي ، يعني هي مؤنث ، ولكن ليس لها مذكر . والمؤنث غير الحقيقي - كالأرض مثلاً - إذا تقدّم وجب تأنيث الفعل بعده . يعني وجب أن تقول مثلاً : (الأرض أبقلت) . ولكن الشاعر خالف هذه القاعدة فقال : (الأرض أبقل) ، ولذلك قال النحاة : هذه ضرورة شعرية . ولكن لهذه القاعدة تيمّة تُجيب عن سؤال الأخ صاحب الرسالة ، وهي : أن المؤنث غير الحقيقي - كالأرض مثلاً - إذا جاء بعد الفعل جاز التأنيث والتذكير . يعني جاز أن تقول :

أبقلت الأرض ، وأبقل الأرض .

وامتدّت الأرض ، وامتدّ الأرض .

واتسعت الأرض ، واتسع الأرض وهكذا . . .

فإذا قيل : وما الشاهد على ذلك ؟ قلنا : إليك من كتاب الله :

كلمة (بَيِّنَة) مؤنث غير حقيقي ، يعني هي مؤنث ، ولكن ليس لها مذكر . فانظر كيف استعملت في آيتين :

ففي سورة الأنعام : ﴿فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ﴾ (١) . (جاءكم) : مذكر ،

و(بَيِّنَة) بعده ، مؤنث غير حقيقي .

وفي سورة الأعراف : ﴿ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ ﴾ ^(٧) . (جاءتكم) : مؤنث، و(بيِّنَةٌ) بعده، مؤنث غير حقيقي .

فإذا رأيت في نص فصيح : (امتد الأرض) مثلاً، فليس معنى ذلك أن الأرض مذكر . وإنما معناه أن : (الأرض) مؤنث غير حقيقي ، فإذا سَبَقَتْ فِعْلَهَا وَجَبَ تَأْنِيثُهَا .

قال تعالى : ﴿ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِّحَتْ ﴾ ^(٨) . وإذا تَلَّتْ فِعْلَهَا جاز تَأْنِيثُهَا وتذكيرُها : (جاءتكم بيِّنَةٌ) و(جاءكم بيِّنَةٌ) .

٧ - الأعراف / ٨٥

٨ - الغاشية / ٢٠

جلس وقعد

مدينة (السَلَمِيَّة) كما يسميها خطأ كثير من الناس ، مدينة سورية قديمة معروفة ، صحيح لفظها (سَلَمِيَّة) .

يروى ياقوت أن تاريخها يرتد في عمق الزمان إلى الأيام التي أنزل الله فيها العذاب بأهل الْمُؤْتَفِكَةِ . وذلك أن الله تعالى رَحِمَ مِنْ أَهْلِ الْمُؤْتَفِكَةِ مَثَّةَ نفس ، نَجَّاهُمْ فانتزحوا إلى مايسميه الناس (السَلَمِيَّة) ، فَعَمَرُوهَا وسكنوها . فاسمُها إِذَا ناشىء مِنْ (سلامة) هذه الفئة من العذاب ، وأنهم مَثَّة . فالأصل على هذا : (سلم مَثَّة) .

قال ياقوت : (سَلَمِيَّةٌ بَلَدٌ فِي نَاحِيَةِ الْبَرَّةِ ، مِنْ أَعْمَالِ حِمَاةٍ . بَيْنَهُمَا سَبِيلٌ يَوْمِيْن ، وَلَا يَعْرِفُهَا أَهْلُ الشَّامِ إِلَّا بِسَلَمِيَّةٍ) . ثم عاد مرة أخرى فقال : وأهل الشام يقولون : سَلَمِيَّة .

وقد ورد اسمها في شعر المتنبي إذ قال يصف خيل سيف الدولة ، وما أثارته من الغبار على سَلَمِيَّةٍ في طريقه إلى حرب بني كعب :

تُسِيرُ عَلَى سَلَمِيَّةٍ مُسَبِّطاً^(١) تَنَاقَرُ تَحْتَهُ لَوْلَا الشُّعَارُ^(٢)

فاسمُها إِذَا سَلَمِيَّةٌ : مُسَكَّنَةُ الْمَيْمِ مَخْفَفَةُ الْيَاءِ . فَإِذَا نَسَبَتْ إِلَيْهَا قُلْتُ : هذا رجل سَلَمَانِي .

قدمت بهذا لأقول : إن أحد الإخوة السَلَمَانِيِّين ، كَتَبَ إِلَيَّ قَبْلَ حِينٍ يعيب لغتي ويتهمني بكثرة الخطأ . ومع أنه لم يذكر مِنْ أخطائي الكثيرة إلا كلمة واحدة ، سأدير حولها حلقة اليوم ، فإنه قال مَانَصُّهُ الْحَرْفِيُّ : (فِي الْوَقْتِ الَّذِي تَبْنِي فِيهِ مِنْ جِهَةٍ ، تَهْدَمُ مِنْ جِهَةٍ ثَانِيَةٍ مَاكَانَ مَبْنِياً أَسَاساً) .

١ - يريد غباراً ممتدداً .

٢ - يريد أن الخيل لا يعرف بعضها بعضاً تحت هذا الغبار ، لولا العلامة التي يتعارف الفرسان بها .

وقبل أن أفند دعواه أقول : إن صدري لا يضيق بالنقد . فإذا كان بناءً فيها ونِعْمَتٌ ، وإذا لم يكن كذلك عدده من هموم هذا البرنامج . فلكل عملٍ همومه ، وهذا البرنامج عمل ، فهذا البرنامج له هموم . كما يقول أصحاب المنطق . فمن همومه مثلاً أن يستعمل أحدهم اسمين مستعارين ويكلف نفسه - وقد نَبَّهَ على الستين وأشرف على السبعين - أن ينظم قصيدتين في هجائي . ولقد شاء الله فعرفتُ من هو . وأقول : ليت هجاءه كان شعراً حقاً ، فقد تُغْضِي عن الصَّلح إذا أعجبتك الجُمّة ٣ !! قال يمدح أئمة اللغة بعد أن هجائي : يَنْهَلُ واحدهم سحاباً ساقياً عَطَشَ النفوس بماءٍ نَبَعِ سَمَوي !! فهل هذا شعر؟ هذا لاشيء ، ولذلك لا يُنْقَد من الوجهة الشعرية . وأما لغة البيت فأقف عند شيء منها ، لأن الناظم أقام من نفسه أستاذاً في اللغة . قال : (ينهل واحدهم) وهذا دليلٌ جهلٌ باللغة . فأنت تقول : (النحاة كثير ، ولكن سيوبه واحدهم) ، و (الشعراء كثير ، ولكن امرأ القيس واحدهم) ، و (علماء الاجتماع كثير ، ولكن ابن خلدون واحدهم) . فيكون معنى قولك هذا : هو المتقدم عليهم ، والذي لا مثْل له بينهم . هاجينا يريد أن يقول : (ينهل أحدهم) فقال : (ينهل واحدهم) وهذا جهلٌ بمعنى التركيب واستعماله . وقال : (بماءٍ نبعِ سَمَوي) !! والنَّبْعُ مصدر ، معناه نُبُوعُ الماء . واستعماله بمعنى عين الماء جهل . وعلى ذلك يكون معنى البيت : (ينهل المتقدم عليهم جميعاً !! ، سحاباً ساقياً عَطَشَ النفوس ، بماءٍ خُروجِ الماءِ سَمَوي) فتأمل !! ومن هموم هذا البرنامج : أن يكتب أحدهم إليك يقول : أكلمة الصيداي منسوبة إلى صيدا أم صيدنايا أم صدد أم صيدون ؟

فإذا بحثت في المسألة فجددت وهو يجد ، ضحك المشاهدون ؛ وإذا

٣ - الجمّة : الشعر المستعار .

جددت وهو يهزل ، ضحك وضحكوا ؛ ومع ذلك فإن الصيدواوي منسوب إلى صيداء ، وهي نسبة معروفة منذ العصر الجاهلي .

أخيراً من هموم هذا البرنامج - وماذكرته لك غيض من فيض - ماأدير حوله حلقة اليوم ، وهو تخطئة الأخِ السلمياني لي . فقد قال : « أنت قلت في أحد الأمثلة : (جلست سعاد على الكرسي) وهذا غلط ، والصحيح أن تقول : (قعدت سعاد على الكرسي) ، لأن الجلوس يكون من النوم والاستلقاء ، والقعود : يكون من القيام ؛ أليس هذا عين الصواب ؟

وفي الجواب أقول : مسألة قعد وجلس ، مسألة قديمة . وقف عندها أئمة اللغة وبحثوا فيها وإليك طرّاً من ذلك .

أولاً : الجلوس :

أصل المادة (الجَلَسَ) ، وهو كل مرتفعٍ من الأرض ، وبه سُميت أرض نجدٍ لارتفاعها عن الغور . وكانوا يقولون : (جلس فلان) إذا أتى نجداً . قال مروان بن الحكم :

قُلْ للفرزدقِ والسفاهة كاسمِها
إِنْ كُنْتَ تاركَ ماأمَرْتُكَ فاجلسِ
أي : ائتِ نجداً .

والجَلَسُ : الجبل ، وقيل هو الجبل العالي الطويل ، والجَلَسُ الجَمَلُ الجسيم ، قالوا سُمِّيَ جَلَساً لطوله وارتفاعه . وتلاحظ أن معنى الارتفاع يسري في نُسَخِ المادة .

قال صاحب التاج : هذا هو الأصل في المادة ، ومنه سُمِّيَ الجُلُوسُ : وهو أن يَضَعَ مَقْعَدَهُ في جَلَسٍ من الأرض ، كما صرح به أربابُ الاشتقاق .

ثانياً : القعود :

قال الجوهريّ وقد توفي عام ٣٩٣ هـ : (قَعَدَ يَقْعُدُ قُعُوداً وَمَقْعَدًا : أي

جلس) ، فلم يُفَرِّق بين معنى المادتين ، قال : (قعد أي جلس) .

ثم جاء الراغب الأصفهاني ، وقد توفي بعد الجوهريّ بنحو مئة عام ،

فقال : (القعود : يُقَابَلُ به القيام) . فجعل القيامُ ضِدَّ القعودِ ، ففَرَّقَ .
ثم جاء الْمُطَرِّزِي صاحب المُعَرَّب ، وقد توفي بعد الراغب بنحو مئة عام ،
فقال : (قَعَدَ قُعُوداً خِلَافُ قام) ، ففَرَّقَ .

ثم جاء ابنُ منظور ، صاحبُ اللسان ، وقد توفي بعد ذلك بنحو مئة عام
فقال : (قعد يقعد قُعُوداً وَمَقْعَدًا أي جلس) ، فرجع إلى قول الجوهري فلم
يفرق بينهما . ثم حين ترجم مادة (جلس) قال : (الجُلُوس : القُعُود) .

بعد ذلك بنحو خمسمئة سنة ، يتوفى الزبيدي صاحب التاج . وقد عرض
للمسألة ، وفَصَّلَ القولَ فيها تفصيلاً ، قال : [القُعُود (بالضم) والمَقْعَدُ
(بالفتح) : الجلوس . وَكَوْنُ الجُلُوسِ والقُعُودِ مترادفين اقتصر عليه الجوهري
وغيره] ؛ يعني لم يقولوا غير ذلك . ثم تابع فقال : (وَرَجَّحَهُ العلامة ابنُ ظَفر) .

فعند الجوهري (اقتصار) ، وعند ابن ظَفر (ترجيح) . ولكي ينبّه الزبيدي
على رصانة قول العلامة ابن ظفر قال : (وَنَقَلَهُ عن عُروَةَ بنِ الزبير ، ولا شك
أنه من فرسان الكلام كما قاله شيخنا) .

هذا حكم جليل ، فكأن الزبيدي يريد به أن يقول لك : انتبه ، إن الذي
قال : (القعود هو الجلوس) ليس رجلاً مُدَّعِي عِلْمٍ ، بل هو من فرسان الكلام ،
إنه عروَةُ بنُ الزبير . وَزِدْ من انتباهك ، فلستُ الذي حَكَمَ لعروَةَ بذلك ، بل
شيخنا حَكَمَ به .

فعروَةُ يُعرف مواقع الكَلِمِ ، وعُروَةُ لا يقول هَذَرًا ، وعُروَةُ قال : (القُعُود
هو الجلوس) .

ولقد أورد صاحب التاج آراء الأئمة في هذه المسألة ، ثم ختم كلامه
فقال : (والله أعلم) .

فالزبيدي يتحرَّجُ فلا يقطع ، بل يقول (والله أعلم) ، والأخ صاحب الرسالة
يقول : (أنت أخطأتَ إذ قلتَ : جلست سعاد على الكرسي) . ويريد ألا
يقول : (جلست سعاد) ، إلا إذا كانت ساجدةً أو مضطجعةً ثم استَوَتْ .

جاء في صحيح البخاري أن رسول الله ﷺ سمع أعرابياً يقول : « اللهم ارحمني ومحمداً ، ولا ترحم معنا أحداً » . فقال الرسول للأعرابي : (لَقَدْ حَجَّرْتَ واسعاً) ، أي (ضَيِّقْتَ واسعاً) . ولنا في رسول الله أسوة حسنة . ولذلك نقول للأخ السلمي : (لِمَ تَحَجَّرُ واسعاً) ؟

ومع ذلك ، فإن من يحتكم إلى النصوص ومعانيها ، يأبى أن يكون الجلوس عن اضطجاع أو سُجود حَصْراً .

قال رسول الله (ص) : (إياكم والجلوس في الطرقات) ؛ فهل يُصَوِّر أحد في الدنيا ، أنه (ص) ينهاهم عن أن يكونوا مضطجعين أو ساجدين فيجلسوا من اضطجاع أو سجود في الطرقات ؟! . هذا لا يتصوره أحد ، لأنه مضحك . ورسول الله (ص) لا يقول مضحكاً ، ولا يخطيء في اللغة .

ثم إن العرب تقول للرجل الكثير الجلوس : (فلان جُلَسَة) ؛ فهل يُصَوِّر أنهم يعنون بذلك رجلاً يضطجع ويستوي ، ثم يضطجع ويستوي ، ثم يضطجع ويستوي ، حتى يقال له : (جُلَسَة) ؟! هذا لا يُصَوِّر ، لأنه أقرب إلى صورة المَوْسُوسِ أو المجنون .

ثم ماذا تقول في قولهم : (فلان جَلِيسُ المَلِكِ) ؟ أتقول : إنه يضطجع ثم يستوي عند الملك ؟!

ثم ماذا تقول في (المَجْلِس والمَجَالِس) ؟ أهى أماكن اضطجاع واستواء ؟ والله تعالى يقول : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَقَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ ﴾ (٤) .

أخيراً لن أختتم هذه الحلقة حتى أنقل إليك مانص عليه الزمخشري في أساس البلاغة . قال : (رآني قائماً فاستجَلَسَني) . فما تقول في هذا النص القاطع ؟ أتقول : إن الزمخشري يَهْدِم ، كما قلت لي : إنني أهدم .

سعاد - أيها الأخ - كانت قائمة !! فقدم إليها أحد المَهْدَبِينَ كرسياً فجلست عليه !! وأنا لم أهدم ؛ وأنت حجَّرت واسعاً .

المعوقات

في عمر من بناء الإذاعة والتلفزيون سألني بالأمس أحد السادة المذيعين ،
 أنقول : «مَعُوقَات - أم مُعِيقَات - أم مَعُوقَات » ؟
 قلت : ما المعنى الذي تريد أن تستعمل فيه الكلمة ؟ قال : أريد أن أعبر عما
 يُعرقل التقدم الاجتماعي والاقتصادي .

حول مادة (عاق) التي يَرْتَدُّ إليها السؤال أدير هذه الحلقة .
 الفعل في الأصل : (عاقَ ، يَعُوقُ) وهو فعلٌ مُتَعَدٍّ بنفسه ، أي : يَنْصِبُ
 مفعولاً به بغير واسطة . تقول مثلاً : (عاقَهُ الأمرُ الفلانيُّ ، يَعُوقُهُ) . وقد يتعدى بـ
 (عن) فنقول : (عاقَهُ الأمرُ عن الشيءِ الفلانيِّ) ، و (عاقَهُ الأمرُ عما يريد) . كلُّ
 ذلك معناه : أخره وُثِّطه ومَنَعه .

فاسمُ الفاعل إذاً (عائق) ، مثل : (قال يقول فهو قائل) .
 يقال : (عاقني عائق) ، أي منعني مانع . ويقال : (أخرتني عائقة من
 عوائق الدهر) . أي : أخرتني شواغلُ الدهر وأحداثه .

قال أبو ذؤيب الهذلي :
 ألا هلّ إلى أمّ الخُوَيْلِدِ مُرْسَلٌ بلى خالد ، إن لم تَعَقَهُ العوائقُ
 على هذا ، أقول للأخ المذيع : قُل : (هذا عائقٌ اقتصاديٌّ) ، و (هذه
 عوائقُ اقتصاديةٌ) . لأنّ الذي يَعُوقُ هو (عائق) كما أنّ الذي يَقُولُ هو (قائل) ،
 والذي يروح (رائح) والذي يسوق (سائق) ...
 أما اسمُ المفعول فهو في الأصل (مَعُوق) ، ولكنّ العرب لا تُسَيِّغُ لفظَ
 (مَعُوق) ، ولذلك يحذفون واو المفعول ، ويقولون (مَعُوق) .
 وعلى هذا ، فالطفلُ الذي تَأَخَّرَ عن أن يكون تامَّ الصحة ، أو تامَّ العقل ،
 يقال فيه : (إنه مَعُوق) . أي عاقَهُ مَرَضُهُ عن أن يكون تامَّ الصحة .

فالذي يَعُوْقُهُ شيء من الأشياء (مَعُوْق) ، كما أَنَّ الذي تقولُهُ (مَقُول) ،
والذي تَرُوْمُهُ مَرُوْم ...

على أَنَّ في المادة صيغةً أخرى تُناسِب السؤال هي : (عَوَقَهُ يُعَوِّقُهُ تَعْوِيقًا) ،
ومعناها معنى (عاق) ، أي أخره وَّبَطَّه . فالتَّعْوِيقُ إذاً هو التَّشْيِيطُ والتَّأْخِيرُ ، واسمُ
الفاعل (مَعُوْق) أي مُبْطِطٌ ومُؤَخَّرٌ . قال تعالى : ﴿ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ
منكم ﴾^(١) . أي يعلم المبْطِطِينَ من المنافقين الذين كانوا يُعَوِّقُونَ أنصارَ النبي (ص)
ويُبْطِطُونَهُمْ عن نُصْرَتِهِ .

وعلى هذا يجوز أن يقول الأخ المذيع أيضاً : (مُعَوِّقٌ اقتصادي) ،
و(مُعَوِّقاتٌ اقتصادية). وأمَّا الطفلُ الذي عَوَّقَهُ مرضُهُ عن أَنْ يكونَ تامَّ الصحة فهو :
(طفلٌ مُعَوِّق) . لأنَّ شيئاً من الأشياء عَوَّقَهُ ؛ والصيغةُ المعبرةُ عن ذلك هي صيغةُ
اسم المفعول : (مُعَوِّق) .

يَبْقَى قَبْلَ أَنْ أُخْتِمَ البَحْثُ أَنْ أُوجِّهَ النَّظَرَ إِلَى مسألتين :
الأولى : أَنَّ صيغةَ (تَعَوَّقَ) أي (تَأَخَّرَ) صيغةٌ سليمةٌ فصيحة . ولكننا لا
نستعملها في الكتابة ، بل نتركها للعامة ، فتستعملها بعد أَنْ تَقْلِبَ القافَ همزةً
فتقول (تَعَوَّا) أي تأخَّر .

والثانية : أَنَّ ما يُؤَوِّقُ به من المعاجم لا يُورَدُ صيغة : (أعاق يُعيق) ، لأنها
صيغةٌ لم تستعملها العرب . ولذلك لا يَصَحُّ أَنْ نقول : (هذا مُعِيقٌ اقتصادي) ،
وهذه مُعِقاتٌ اقتصادية ، وهذا الطفلُ مُعاق) . وأشدُّ من هذا إيغالاً في الغلط أَنْ
يُقالَ للأشياء التي تَعَوَّقُ الاقتصاد (هذه مُعَوِّقاتٌ اقتصادية) .

اللغات السامية

أقدم ما وصل إلينا عن أنساب الأمم والشعوب ، أن نوحاً كان له ثلاثة أبناء : سام وحام ويافث ، وأنهم رزقوا بعد الطوفان أبناءً . وعلى ذلك فإن بني البشر جميعاً إنما هم أبناء هؤلاء الإخوة الثلاثة ، مهما تختلف مواطنهم ولغاتهم .

ولقد بحث العلماء في اللغات التي كانت شائعة في بلاد آسية الدنيا ، وقسم من إفريقية ، فوجدوا رابطة لغوية لا شك فيها ، تنظم لغات شعوبها . فأما تلك الشعوب فأطلقوا عليها مصطلح (الأمم السامية) نسبةً إلى سام بن نوح . وأما لغاتها فأطلقوا عليها مصطلح (اللغات السامية) وأذكر لك منها : العربية الجنوبية ، والحبشية ، والعربية الشمالية ، والعبرية ، والفينيقية ، والآكادية الخ . . .

وأنعموا النظر في تلك الرابطة اللغوية التي ذكرناها آنفاً ، فساقهم ذلك إلى أن هذه اللغات إنما هي فروعٌ تفرعت عن دَوْحَةٍ واحدة . فهناك إذاً لغة أصلية واحدة كان الساميون جميعاً ينطقون بها . ثم إنهم تكاثروا وازداد عددهم ، فعدّوا قبائلَ منتشرةً في منطقة بعيدة الأطراف . فكان لكل قبيلةٍ منهم لهجةٌ .

ثم مازالت لهجاتهم تتباعد ، ومازالت هجراتهم تزيد في هذا التباعد ، حتى أمست تلك اللهجات لغاتٍ لا يرُدُّها إلى أصلها الأول إلا البحث الدقيق ، والتأمل ، وإنعام النظر .

ولقد بحث العلماء المحدثون في ذلك ، ودققوا وأنعموا النظر ، فكان من نتائج عملهم أن وجدوا في تلك اللغات سماتٍ مشتركةً منها ما أورده لك :

١ - من السمات المشتركة أن أصل الكلمة في الغالب ثلاثة أحرف ، ليس منها حروف العلة ، أي الألف والواو والياء ، مثال ذلك : ضرب وقتل وفتح الخ . . وإن كان لهذا شذوذ .

٢ - من السمات المشتركة أن الكلمة قد تتألف من حرفين : فمن الحروف مثلاً قد ، بل ، عن الخ . . ومن الأسماء مثلاً يد ، دم الخ . . ومن الأفعال عند التصريف قُلْتُ رُمْتُ قُمْتُ الخ . .

٣ - من السمات المشتركة أن الكلمة تظل تحافظ على ترتيب حروفها مهما تُدِرُّها عند تصريفك لها ، مثال ذلك أن (القاف والتاء واللام) فيها معنى عام هو (القتل) ، فإذا احتاج المتكلم إلى تصريف هذا المعنى العام ، فإنه يستعين على ذلك بالألف والواو والياء والفتحة والضمة والكسرة .

فبالألف بعد القاف : (قَاتِل) يَدُلُّ على اسم الفاعل .
وبالواو بعد التاء : (مَقْتُول) يَدُلُّ على اسم المفعول .
وفي الدلالة على حدوث الفعل الماضي ، يستعين بالفتحات : قَتَلَ .
وفي الدلالة على حدوث الفعل المضارع ، يستعين بالياء مثلاً والحركات فيقول : (يَقْتُل) وهكذا وهكذا . .

٤ - من هذه السمات أيضاً أنك تجد عدداً كبيراً من الكلمات المشتركة في اللغات السامية على اختلافها . وقد صنع الدكتور ولفنسون معجماً صغيراً من تلك الكلمات . إليك شيئاً منه :

أَبْ	عربي	أَبُو	آشوري بابلي	أَبْ	عبري	أَبَا	آرامي	أَبْ	جنوب الجزيرة والحشة
بَيْت	عربي	بَيْتُو	آشوري بابلي	بَيْت	عبري	بَيْتَا	آرامي	بَيْت ^(١)	جنوب الجزيرة والحشة
تُوم	عربي	شومُو	آشوري بابلي	شُوم	عبري	تُوما	آرامي	سومَات	جنوب الجزيرة والحشة
شَمْس	عربي	شَمْسُو	آشوري بابلي	شمس ^(٢)	عبري	شَمْشا ^(٣)	آرامي	شَمْس	جنوب الجزيرة والحشة

على أن هذا الذي استنبطه العلماء قد أنشأ أسئلة منها ما أذكره لك :

أولاً : إذا كان الساميون قد كانوا شعباً واحداً ، فما مهدُّهم الأول ، ما موطنهم

١ - حركة الباء تدنو من لفظ (e) الفرنسية .

٢ - حركة الشين الأولى والميم تدنو من لفظ (e) الفرنسية .

٣ - حركة الشين الأولى تدنو من لفظ (e) الفرنسية .

الأصلي ؟ لم يتفق العلماء في هذا ، بل اختلفوا فيه اختلافاً بعيداً . فبعضهم يقول : إن مهدهم الأول هو أرمينية . وآخرون يقولون : بل مهدهم الأول أرض بابل ، على نهر الفرات . وفريق ثالث يقول : إن مهدهم الأول هو الجزيرة العربية . وإن هجرات معظم الساميين إنما انطلقت من أرض الجزيرة .

وليس عجباً أن يختلف العلماء في هذا . فأغوار الزمان سحيقة ، وهناك التاريخ ومقابل التاريخ . وهناك ما يمكن البت في اليوم ، وهناك ما لم يمكن البت فيه حتى اليوم .
ثانياً : إذا كان الساميون أمماً وشعوباً ، ولكل لغة ، فأبي هذه اللغات أقرب إلى السامية الأصلية ؟ وفي هذا اختلاف أيضاً ، ألبم به إماماً رفيقاً :

١ - أخبار اليهود قديماً ادّعوا أن العبرية أقدم لغة في العالم . ولكن ادّعاءهم هذا كان وما يزال دعوى بغير دليل .

٢ - قال أولسهورن في مقدمة كتابه عن اللغة العبرية ، وقد نقل عنه الدكتور إسرائيل ولفنسون : (إن اللغة العربية هي أقرب لغات الساميين إلى اللغة السامية القديمة) . وأيد رأيه هذا بجملة من الأدلة ، ارتاح لها كثير من علماء الغرب .

٣ - إن مستشرقين كثيرين وجدوا أن من العبث البحث عن أقرب لغة سامية من السامية الأصلية ، ذاك أن ماطرأ على تلك اللغات من تقلب وتغير وتطور لا يكاد يحصى ؛ فكيف يمكن اليوم البت في هذا والقطع به ؟

ويعد فإن البحث طويل عريض عميق ، حتى لقد عتاني إيجازهُ ، واللغات السامية عموماً ليست غايتي ، وإنما الغاية العرب واللغة العربية ، فعن هذا سئلت . ولقد أوردت مأوردته في هذه الحلقة ، لكي لا يكون الحديث ناجماً بغير جذور ؛ ورجعت إلى الأقدم لأصل به القديم في الحلقة المقبلة .

العرب

كنت في الحلقة السابقة بحثتُ في نشوء الأمم السامية واللغات السامية . وذكرتُ وأنا أختتم تلك الحلقة أن ذلك إنما كان تمهيداً للبحث في كلمة (العَرَب) .

وكان الذي ساق إلى هذا البحث رسالةً جاءتني من منبعٍ تقول : ما أصلُ كلمة (العرب) . ثم لَقِيتُني في الطريق شابٌ يَنْضَحُكَ بِفُتُوته فقال لي : أنا عربي ، ولكنني لو سافرت إلى أمريكا وسألني أمريكيُّ ما أصل كلمة (العرب) لما عرفتُ كيف أجيبه !! فعزمت أن أدير حول ذلك حلقة الأمس وحلقة اليوم .

(العرب) أمة سامية ، وقد بينت ذلك في الحلقة السابقة ، وتُطلق كلمة (العرب) اليوم ، فتدل على أمةٍ يسكن أبنائها شبه الجزيرة العربية ، ومناطق أخرى من إفريقية . ويتكلمون لغةً واحدة هي اللغة العربية .

وإذا كان لكل قطر من أقطار هذه الأمة لهجةٌ محلية ، فإن هذه اللهجات ترجع إلى لسان عربي واحد ، يربط الحاضر بالماضي : سماتٌ وثقافةٌ وتراثاً وتاريخاً . فكلمة (العرب) إذاً مصطلح ، متى أُطلق حَمَلَ إلى ذهن المستمع معنىً قومياً واضحاً . يقول أبو تمام من قصيدته في وصف معركة عَمُورِيَّة ، وقد ذكر حالَ الروم وحالَ العرب ، عند انتهاء المعركة :

أَبَقْتُ بَنِي الْأَصْفَرِ الْمِمْرَاضِ كَأَسْمِهِمْ صُفَّرَ السُّجُوءُ وَجَلَّتْ^(١) أَوُجَةُ الْعَرَبِ

فترى كلمة العرب في البيت تحمل إلى ذهنك معنى الأمة ، معنى القومية . فمتى اكتست كلمة العرب هذا المعنى القومي ؟ في الجواب أقول : إن أول من أَلْبَسَ كلمة (العرب) لباسها القومي ، هو القرآن الكريم ، هو الذي جعلها مصطلحاً يدل على القومية . ففي سورة النحل : ﴿ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ ، لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ

١ - جَلَّى : هنا فعل متعدٍ ، وهو من قولهم : جَلَّى النهارُ الظلمةَ : إذا كَشَفَهَا .

أعجمي وهذا لسان عربي مبين ﴿٣٠﴾ . أي لسان الذي يزعمون أنه يُعَلِّمُكَ أعجمي لا يُفْصَح ، وهذا لسان عربي مبين .

فقد نَسَبَ اللسان إلى (العرب) ، وفي نسبة اللسان إلى (العرب) نسبة الناطقين به إلى (العرب) . لا فرق بين عربي وأعرابي ، ولا بين جنوبي وشمالي . فكلمة (العرب) إذاً تشمل كل الأمة الناطقة بهذا اللسان .

وأما النصوص الجاهلية التي عُثِرَ عليها ، والكتب القديمة قبل الإسلام ، فتفرق بين البدو والحضر . ومن هنا ماقلناه : إن القرآن الكريم أول من أَلْبَسَ هذا المصطلح ثوبه القومي .

وبعد . فما منشأ كلمة (عرب) ؟

في الجواب عن هذا ترى للعلماء منحيين :

أما المنحى الأول : فيأخذ به فريق من علماء العربية ، فيقولون : إن يُعْرَبَ بن قحطان ، أول من أَعْرَبَ في لسانه ، وأول من نطق بالعربية ، والعرب إليه يُنسبون . وعلى ذلك قول حسان بن ثابت وهو يُعْرِي قحطاني :
تَعَلَّمْتُمْ مِنْ مَنْطِقِ الشَّيْخِ يَعْرِبٍ
أَبِينَا فَصِرْتُمْ مُعْرِبِينَ دَوِي نَفْسِرِ
وقول البحري :

نحن أبناء ﴿٣١﴾ يُعْرِبُ أَعْرَبُ النَّاسِ لِسَاناً وَأَنْضُرُ النَّاسِ عُوداً
ويقول فريق آخر منهم : بل النبي إسماعيل هو أول من تكلم العربية ، فهو إذاً أول من (أَعْرَبَ) أي أفصح ، والعرب إذاً عدنانيون . ويمثل القولان تلك العصبية التي كانت نارها متقدة بين القحطانيين والعدنانيين .

ولقد وَقَعْتُ على نص في كتاب الفهرست عنوانه : « لم سميت العرب بهذا الاسم ؟ »
أنقله لك : قال ابن النديم مائضة الحرفي : « ذكروا أن إبراهيم عليه السلام ، نظر إلى ولد إسماعيل مع أخوالهم من جرهم ، فقال له : يا إسماعيل ما هؤلاء ؟ فقال : بني وأخوالهم

٢ - النحل / ١٠٣

٣ - أبناء : بالضم ، هو ما في الديوان .

من جُرْهُم . فقال له إبراهيم باللسان الذي كان يتكلم به وهو السُريانية القديمة : أُعْرِبَ لَهُ .
يقول : اِخْطِطْهُم بِهِم »

ومن المفيد أن تلاحظ أن كلمة (عرب) عند الفريقيين من العلماء ترتد إلى إنسانٍ هو
يَعْرُبُ بْنُ قحطان ، أو إسماعيلُ الذي أُعْرِبَ أي أَفْصَحَ .
وأما المَنْحَى الثاني : فيأخذ به بعض علماء العربية والمستشرقون . فقد وجد
المستشرقون أن البابليين والآشوريين والفرسَ يُطلقون كلمة (العربية) ، أو (بلاد العرب)
على المنطقة الممتدة من غَرْب الفرات إلى تُخوم بلاد الشام . ووجدوا أن كلمة (عَرَابَة) في
العبرية ، تُطلق على المنطقة الممتدة من البحر الميت إلى خليج العقبة ، ويُعدُّ وادي العربية
وطُورُ سيناء في بلاد العرب .

فكلمة العرب عندهم إذاً مقرونةٌ باسم المناطق التي كانوا يعيشون فيها . ولقد لاحظ
بعض علماء اللغة العربية من قَبْلُ ، هذا الاشتراك اللفظي بين (عَرَبَة وَعَرَبَات وَعَرَب) ووقفوا
عنده . قال ابن منظور : « واختلف الناس في العرب لِمَ سُمُوا عَرَبًا » ونقل عن الأزهري
قوله : « والأقرب عندي أنهم سُمُوا عَرَبًا ، باسم بلدهم العَرَبَات » وأنشد قول الشاعر :
وَرَجَبْتُ بِأَحَدِ الْعَرَبَاتِ رَجَاءً تَرْقُرُقُ فِي مَنَاجِبِهَا الدَّمَاءُ
وأورد ياقوت ، في معجم البلدان كلمة (عربية) فبيّن أنها تُطلق على أكثر من موضع .
قال أولاً : (عَرَبَة) قرية في أول وادي نَحْلَة من جهة مَكّة . وثنى فقال : نشأ أولادُ
إسماعيلَ بَعْرَة وهي من تهامة ، فَنُسِبُوا إليها . فهذا موضع .

وقال ثانياً : « وعَرَبَة أيضاً موضعٌ في أرض فلسطين » . وهذا موضع آخر .
وقال ثالثاً : « عَرَبَة بالتحريك هي في الأصل اسمٌ لبلاد العرب » ثم أورد ما بعد قليل
ولفظها (عَرَبَات) . وقد نقل عن ابن الكلبي صاحب جمهرة النسب ما نصّه : « جزيرة العرب
تُدعى عَرَبَة ، ومن هنالك قيل للعَرَب عَرَبِيٌّ كما قيل للهندي هِنْدِيٌّ وكما قيل للفرسي فارسيٌّ
لأن بلاده فارس ، وكما قيل للرومي روميٌّ لأن بلاده السُروم » . ثم بيّن ياقوت ، رأيه
فقال : « والذي يتبين ويصح من هذا ، أن كلَّ مَنْ سكن جزيرة العرب ونطق بلسان أهلها فَهُم

العَرَب ، سُمُوا عَرَباً بِاسْمِ بِلَدِهِم العَرَبَات . وقال أبو تراب إسحاق بن الفَرَج : عَرَبَةٌ بِاجَةِ
العَرَب » . وفيها يقول أبو طالب وهو يعني ابنَ أخيه رسولَ الله (ﷺ)
وَعَرَبَةٌ^(١) دَارٌ لَا يُحِلُّ حَرَامَهَا مِنْ النَّاسِ إِلَّا اللُّؤْذِيُّ الحُلَاحِلُ
وبعدُ ، فمن جميع ماتقدّم نخلُص الى مايلي :

أولاً : العرب أمة سامية .

ثانياً : القرآن الكريم أوّلُ مَنْ أَلْبَسَ كلمةَ (العَرَب) ثوبها القوميّ .

ثالثاً : قال بعض علماء اللغة : كلمة (العَرَب) تردّد إلى جدهم (يَعْرُب) ، وقال
آخرون بل تردّد إلى إسماعيل ، فهو أول من (أُعْرِب) أي أول من أفصح .

رابعاً : قال المستشرقون وبعض علماء العربية : إن كلمة (عَرَب) تردّد إلى اسم
بلدهم عَرَبَة أو عَرَنَات ، وباسم بِلَدِهِمْ سُمُوا .

❦

٤ - سَكَن الراء للضرورة .

قيّد الأوابد

إذا كان العصر من كل يوم ، فالإخوة المذيعون والمذيعات أساتذة أطفالنا .
عنهم يأخذون اللغة ، وبهم يقتدون فيها . فإذا مالَتِ الشمس إلى المغيب حَدَّثُوا
النَّشْءَ والنساء ، فإذا أقبل الليل فالأسرة كلها في قَيْدِهِمْ ، يأخذون عليها بالرفق سُبُلَ
الكلام ، ويمنعون أفرادها بالتلطف أن ينصرفوا بوجوههم عنهم ، فهم في بيوتنا
أساتذة اللغة عشرَ ساعاتٍ كلَّ يوم .

ومن هنا كان عِظْمُ مسؤوليتهم . وهم يدركون ذلك ونحن ندركه . ولهذا
أَجِدُنِي حين يسألني أحدهم عن مسألة لغوية أو نحوية ، أَقْبِلُ عليه بوجهي ونفسي ،
كأنه يُعْطِينِي الذي هو سائله . وقد أسأله أخيراً : أهذا واضح ؟

بالأمس هَتَفَ إلي أَخٌ مذيع يسألني ، وشاركه في الحديث زملاء له ، أنقول :
المشروع الفلاني قَيْدُ الإنجاز أم نقول قَيْدُ الإنجاز ؟ فَحَوَّلَ القَيْدَ والقَيْدُ أدير حلقة
اليوم ، قياماً بواجب ، وإسهاماً في تبصرة .

في مقاييس اللغة أَنَّ (القاف والياء والذال كلمة واحدة وهي القَيْدُ) . ويتابع
صاحب الكتاب فيقول : (ثم يُستعار في كل شيء يَحْبَسُ) . ويقول ابن دريد في
جمهرة اللغة : « وَذَكَرَ بعضُ أهل اللغة أن أَصْلَ التقييدِ حَبْسُكُ الشيء عن الحركة ،
فلذلك قالوا : قَيَّدْتُ العِلْمَ بالكتاب إذا حَفِظْتَهُ .

وفي الحديث « قَيَّدَ الإِيْمَانُ الفَتَكَ » . وقد شرح ذلك ابن الأثير في النهاية
فقال : « أي أن الإِيْمَانِ يمنع عن الفَتَكَ كما يمنع القَيْدُ عن التصرف ، فكأنه جَعَلَ
الفتك مُقَيِّداً » . وواضح أن هذا مجاز .

وفي كتاب المجازات النبوية للشيخ الرضي : أَنَّهُ (ﷺ) قال : (قَيَّدُوا
العِلْمَ بالكتاب) وهذا مجازٌ أيضاً ، لأنَّهُ (ﷺ) جَعَلَ ضُرُوبَ العِلْمِ بمنزلةِ الإِبِلِ

الصِّعَابِ الَّتِي تَشْرُدُ إِنْ لَمْ تُعْقَل . وَتَنْدُ إِنْ لَمْ تُقَيَّد . وَقَدْ جَعَلَ الْكِتَابَ لَهَا بِمَنْزِلَةِ الْقِيُودِ .

وَقَدْ جَرَوْا مِنْ بَعْدُ عَلَى الْقَوْلِ (قَيَّدَ فَلَانَ الْكِتَابَ بِالشَّكْلِ) إِذَا شَكَّلَهُ . وَقَالُوا « خَطُّ مُقَيَّدٍ » يُرِيدُونَ بِتَقْيِيدِهِ تَنْقِيطَهُ وَشَكْلَهُ . قَالَ الشَّرِيفُ الرُّضَيُّ : « وَمِنْ هُنَاكَ أَيْضاً ، سَمَوْا بِمِثْلِ شَكْلِ الْخَطِّ تَقْيِيداً . . . لِأَنَّ ذَلِكَ يَحْفَظُ عَلَيْهِ إِبْضَاحَهُ ، وَلَوْ لَا أَنَّ يُقَيَّدُ الشَّكْلَ لَضَلَّ بَيَانُهُ » . وَمِنْ هَذَا قَوْلُهُمْ : « مَا عَلَى هَذَا الْحَرْفِ قَيَّدٌ » أَيْ مَا عَلَيْهِ شَكْلَةٌ .

وَلَقَدْ رَأَى الشُّعْرَاءُ أَنَّ مِنَ الْأَفْرَاسِ الْجِيَادَ مَا يَعْدُو فَيُلْحِقُ الطَّرَائِدَ مِنَ الْوَحْشِ فَيَدْرِكُهَا مَهْمَا يَكُنْ عَدُوُّهَا وَإِبْعَادُهَا ، فَقَالُوا : « فَرَسٌ قَيَّدُ الْأَوَابِدِ » ، أَيْ هَذَا الْفَرَسُ قَيَّدٌ يُقَيَّدُ الْأَوَابِدَ ، أَيْ الطَّرَائِدَ ، فَيَمْنَعُهَا مِنَ الْإِفْلَاتِ ، كَمَا يَمْنَعُ الْقَيْدُ الْمُقَيَّدَ مِنَ التَّصَرُّفِ . قَالَ أَمْرُو الْقَيْسِ يَصِفُ فَرَسَهُ ، وَخُرُوجَهُ لِلصَّيْدِ مَبْكَراً :

وَقَدْ أَغْتَدِي وَالطَّيْرُ فِي وَكُنَاتِهَا^(١) بِمُنْجَرِدٍ^(٢) قَيَّدُ الْأَوَابِدِ هَيْكَلٍ^(٣)
يُرِيدُ : « فَرَسِي قَيَّدُ الْأَوَابِدِ » . وَوَضَحَ أَنَّ فَرَسَهُ لَيْسَ قَيِّداً فِي الْحَقِيقَةِ ، وَإِنَّمَا هُوَ قَيَّدٌ عَلَى الْمَجَازِ . قَالَ الْفَيَّومِيُّ فِي الْمَصْبَاحِ : وَقَوْلُهُمْ لِلْفَرَسِ : « قَيَّدُ الْأَوَابِدِ » عَلَى الْإِسْتِعَارَةِ ؛ وَمَعْنَاهُ أَنَّ الْفَرَسَ لِسُرْعَةِ عَدُوِّهِ يُدْرِكُ الْوَحْشَ وَلَا تَفُوتُهُ ، فَيَمْنَعُهَا الشَّرَّادَ كَمَا يَمْنَعُهَا الْقَيْدُ .

وَقَدْ اقْتَدَى النَّاسُ بِأَمْرِ الْقَيْسِ فِي هَذَا التَّعْبِيرِ ، وَتَبِعَهُ الشُّعْرَاءُ فَقِيلَ : قَيَّدُ الْكَلَامِ ، وَقَيَّدُ الْحَدِيثِ ، وَقَيَّدُ الرَّهَانِ ، وَقَيَّدُ النَّوَاطِرِ ، قَالَ الشَّاعِرُ :

لَا غُرُو^(٤) أَنَا مَعَشَرُ حَامُو الْحَقِيقَةِ وَالذَّمَّارِ
نَحْمِسِي الْحَوَاصِنَ^(٥) إِنَّهَا قَيَّدُ الْكَرِيمِ^(٦) عَنِ الْفِرَارِ

١ - وَكُنَاتِهَا : أَوَكَارَهَا -

٢ - مُنْجَرِدٌ : شَعْرُهُ قَصِيرٌ .

٣ - هَيْكَلٌ : عَظِيمُ الْخَلْقِ .

٤ - لَا غُرُو : لَا عَجَبٌ .

٥ - الْحَوَاصِنُ : النِّسَاءُ الْعَقِيقَاتُ .

٦ - يَعْنِي : كَأَنَّهُنَّ يَقَيَّدُنَا فَلَا نَفِرُّ .

وقال أبو تمام :

لَهَا مَنْظَرُ قَيْدِ النَّوَاطِرِ^(١) لَمْ يَزَلْ
يَقْلُ سِرَاءَ الْقَوْمِ مَثْنَى وَمَوْحِداً
يَرُوحُ وَيَغْسِدُو فِي خُفَارَتِهِ الْحُبَّ
نَشَاوِي بَعِينِهَا كَأَنَّهُمْ شَرِبُوا

ومن المادة (القَيْدُ) ومعناه المِقْدَار . قال الجوهري في الصحاح : « تقول :
بينهما قَيْدٌ رُفَحٌ بالكسر » أي بكسر القاف . ولقد كان مالكُ الأشتريوم وقعة صِفِّينَ
يقول لأصحابه وهو يزحف بهم نحو معسكر معاوية : « إزحفوا قَيْدَ رُمَحِي هذا » ،
وَيُلْقِي رَمَحَهُ فَيَتْبَعُونَهُ .

ولورجعتَ إلى ما بين أيدي الناس اليوم من المعاجم الموثوق بها ، لرأيتَ
الأئمة من أصحابها يُنَصُّونَ على ضَبْطِهِ ، فيقولون : القَيْدُ بالكسر ؛ أويضبطون القافَ
مشكولةً بالكسر ، تجدُ ذلك في الصحاح وفي القاموس المحيط وفي اللسان وفي
المصباح وفي المُجْمَلِ وفي الجمهرة الخ . .

حتى إذا نظرت في تاج العروس رأيتَ ما يستوقفك ؛ وذلك أن الزَّيْدِيَّ مؤلِّفَهُ ،
وهو من المتأخرين « توفي قبل نحو مئتي سنة » قد أورد في معجمه أن (القَيْدَ) أيضاً ،
معناه المقدار . وهذه ناجمةٌ لا يمكن أن يمر بها المتبَّعُ فيتجاوزها ، ولا يَقِفَ
عندها ، لأن صاحبها متفرِّدٌ بها ، لم يسبقه إليها إمام ، ولا وَرَدَ بها نصٌّ . فالمعاجم -
كما بيَّنتُ لك - والنصوص الشواهد ، على خلاف ذلك . فهي تُجمع على أن القَيْدَ
هو المقدار ، لا القَيْدَ .

قال ابن الأثير في النهاية : « وفي حديث الصلاة : حين مالت الشمس قَيْدَ
الشِّرَاكِ » يريد مقدارَ شِرَاكِ النَّعْلِ . وفي حديث آخر : « حتى ترتفع الشمس قَيْدَ
الرمح » ثم عَقَّبَ فقال : « قد تكرر ذكر القَيْدِ في الحديث ، يقال : بيني وبينه قَيْدُ
رمح . . . أي : قَدْرُ رمح » .

وعليَّ كَرَّمَ اللهُ وجهه يقول من خطبة له : « فَأَنْتَى تُؤَفِّكونَ ، أم أينَ تُصَرِّفونَ ، أم

٧ - يعني : منظرُها يقيِّدُ العيون فتَنظُرُ تنظر إليها .

بماذا تَغْتَرُونَ ، وإنما حَظَّ أحدكم من الأرض ، ذاتِ الطول والعرض ، قَيْدَ قَدِّهِ»^٨
متعفراً على خَدِّهِ . والشاعر الحماسي يقول :
هل السَّوْجُدُ إِلَّا أَنْ قَلْبِي لَوْ دَنَا مِنْ الْجَمْرِ قَيْدَ الرُّمَحِ لَا حَتَرَكَ الْجَمْرُ

قال : (قَيْدَ الرَّمَحِ) ، فَتَصَبَّ عَلَى الظَّرْفَةِ الْمَكَانِيَّةِ .

المعجم الوسيط تابع تاج العروس ، فجاء فيه : « بينهما قَيْدٌ رُمَحٌ » بالفتح
وقد نبّه الأستاذ العدناني رحمه الله على ذلك وأعلن خطأه .

وبعدُ فَمِنْ جميع ماتقدم نخلص إلى مايلي :

١ - القَيْدُ : بالفتح ، هو الغُلُّ ، والقَيْودُ هي الأغلال .

٢ - القَيْدُ : بالكسر ، هو المِقدار .

ويبقى أن نورد بعض مايتداوله الناس من ذلك ، ونعقب عليه :

١ - يقولون : (لا أَحِيدَ قَيْدَ شَعْرَةٍ ، أو قَيْدَ أُنْمَلَةٍ) وهذا غلط ، صوابه : (لا

أَحِيدَ قَيْدَ شَعْرَةٍ أو قَيْدَ أُنْمَلَةٍ) .

٢ - يقولون : « المشروع قَيْدُ الإنجاز » ومعناه : المشروع يُوقَفُ الإنجازَ

ويُقَيِّدُهُ ، وهو خلافُ المقصود ، لأن المشروع إذا قَيْدَ الإنجازَ فقد حَسَبَهُ عن التقدم .

وكان الصوابُ أن يقال : « المشروعُ فِي قَيْدِ الإنجاز » أي المشروعُ فِي حَوَازَةِ الإنجاز .

٣ - يقولون : (فلان قَيْدُ الحياة) ، وهذا معناه فلان يُقَيِّدُ الحياةَ وَيَحْبِسُهَا ، وهو

خلافُ المقصود ، لأن الإنسان أصلاً لا يُقَيِّدُ الحياةَ ، وليس له طاقةٌ بحبسها . وكان

الصوابُ أن يقال : « فلانٌ فِي قَيْدِ الحياة » أي فلانٌ فِي حَوَازَةِ الحياة . فاستعمال

حرف الجر (فِي) لا بد منه لتصحيح التعبير .

فإذا قال قائل إننا نقول : (المشروع قَيْدُ الإنجاز) و(فلان قَيْدُ الحياة) فنحذف

حرف الجر (فِي) وننصب على نزع الخافض . فإننا نجيبه : إن الخافض لا يُنَزَعُ

٨ - قيد قده : مقدار قامته .

اعتباطاً . فلا يجوز لك أن تحذفه ، أن تنزعه ، متى طاب لك ذلك . فتنزع الخافض
يقيده السماع عن العرب ، وليس اختياراً مطلقاً بغير قيد . إنه في قيد السماع عن
العرب !

فما نزعَتِ العربُ خافِضَه ، فأنزعْ خافِضَه ، وإلا فلا .

نشوء النحو

اللغة بالتلقي : فالطفل الفرنسي إذا ربّي منذ يولد في أسرة عربية ، في دمشق مثلاً ، كانت لغته العربية . وابنُ العربي إذا ربّي منذ يولد في أسرة ألمانية ، في برلين مثلاً ، كانت لغته الألمانية وهكذا . .

والطفل يسمع مايقال حوله فيقلد ويكتسب ، ويظل يقلد ويكتسب ، يوماً بعد يوم ، حتى يبلغ مرحلة يُجيد فيها اللغة ويتقنها فتغدو سليقة : يتكلم فيستعمل المفردات في أماكنها اللائقة بها غفوَ الخاطر ، ويركب الجملة فينظّمها نظماً آلياً لا تكلف فيه ولا اعتماد .

ولقد سُئِلْتُ يوماً : كيف استطاع الجاهليون أن يستعملوا العربية استعمالاً صحيحاً فصيحاً ، وقد كانوا أميين لا يُحسنون قراءة ولا نحواً ولا صرفاً ؟ فأجبت إنه التلقي والسليقة .

وهل يقول الأمي اليوم : الشمسُ غاب ؟ لا . بل يقول : الشمسُ غابت ؛ فيؤنث بالسليقة . وهل يقول : القمرُ غابت ؟ لا . بل يقول : القمر غاب ؛ فيذكر بالسليقة .

على أن السليقة محكومٌ عليها بالضعف ، إذا خالط أهل اللغة غيرهم من الأقوام ، فاطالوا المخالطة . وهذا ماحدث في العربية . فلقد جاء الإسلام واللغة بخير ، ثم كانت الفتوح ، فاختلط العرب بالأعاجم ، وكثر الرقيقُ ، وأسلم من غير العرب من أسلم ، وبدأ الأخذ والعطاء لغةً وأفكاراً ، فكان من ذلك أن أخذ اللحنُ يتسرب إلى ألسنة الناس .

على أن ابن جنّي يذكر في (الخصائص) أن اللحن سُمِعَ في حياة الرسول (ﷺ) قال : « رَوَوْا أَنَّ النَّبِيَّ (ﷺ) سَمِعَ رَجُلًا يَلْحَنُ فِي كَلَامِهِ فَقَالَ : « أَرْضِدُوا أَخَاكُمْ فَإِنَّهُ قَدْ ضَلَّ » ؛ وَذَكَرَ أَنَّ أَحَدَ وَلَدَةِ عُمَرَ (رَضِيَ) كَتَبَ إِلَيْهِ كِتَابًا لَحَنَ فِيهِ .

حتى إذا انقضت حِقْبَةُ من العصر الأموي ، رأينا اللحن قد بدأ يشيع ويتفشى . ومع أن الناس كانوا يستفظعون اللحن ، ويعير بعضهم بعضاً به ، فإن اللحن يومها لم يكده يسلم منه ملك ولا سوقة - كما يقال - ، وقد حفظت لنا كتب اللغة والأدب قدراً صالحاً من ذلك .

ففي عيون الأخبار : « أن أعرابياً دخل السوق فسمِعهم يَلْحَنون فقال : سُبْحَانَ الله ، يَلْحَنون ويربحون ونحن لا نلحن ولا نربح » . وقال مُسَلِّمَةُ بْنُ عبد الملك : « اللحن في الكلام أقبح من الجُدري في الوجه » .

ومن هنا كانت البراءة من اللحن ، مما يَتَمَدَّحُ به ، قال الشاعر :

إِذَا تَرَيْتَنِي وَأَتَوَايِي مُقَارِبَةً^(١) لَيْسَتْ بِخَزٍّ وَلَا مِنْ نَسِجِ كَتَّانٍ
فَإِنْ فِي الْمَجْدِ هِمَاتِي ، وَفِي لُغَتِي عُلوَّةٌ ، وَلِسَانِي غَيْرُ لَحَّانٍ

ويكاد يكون هذا اللحن الذي أَلَمْنَا بِطَرَفٍ مِنْ قصته ، هو السبب الأول في جَمْع اللغة ، وتدوينها ووضع قواعد النحو لها . وقصة لحن بنت أبي الأسود الدؤلي ، وخوفه من ضياع اللغة ، معروفة مشهورة . فقد سمع ابنته تَلْحَنُ فهاله ذلك ، فدخل على عليّ كرم الله وجهه فقال : « يا أمير المؤمنين ذهبت لغة العرب » . وقصّ عليه خَيْرَ ابنته فأملئ عليه : أن الكلام كله لا يخرج عن اسمٍ وفعل وحرفٍ جاء لمعنى . ثم قال له : « أَنْحُ هذا النحو » .

على أن فريقاً من المؤرخين للنحو ، يَرَوْنَ أن السبب الأول في نشوئه ، إنما هو القرآن الكريم ، الذي حَرَصَ النَّاسُ أَشَدَّ الْحِرْصِ على أن تُؤَدَّى نصوصه أداءً صحيحاً سليماً .

ومن الأسباب أيضاً اعتزاز العرب بلغتهم ، وخشيَتهم أن تَفْسُد ، بعد أن امتزج الأعاجم بهم . ومن تلك الأسباب كذلك ، شعور غير العرب بحاجتهم إلى معرفة أوضاع اللغة ، حتى يستطيعوا أن يستعملوها استعمالاً سليماً . ولكن كيف نشأ علم النحو ؟ وكيف سار سَيْرَتَهُ الأولى ؟

ليس بين أيدي العلماء نصٌ قاطع ، يجيب عن هذا السؤال . بل هناك آراء واستنتاجات . والشيء الذي يُجْمَعُ عليه القدماء ولا يُنْكِرُهُ المُحَدِّثُونَ ، أن أبا الأسود أول من ابتدع رسم الحركات على الحروف ، أعني الفتحة والضمة والكسرة والتنوين . فقد أجمعت المصادر على أنه اختار كتاباً فطناً حاذقاً ، وأمره أن يأخذ المصحفَ وصبغاً يُخَالِفُ لونه لونَ المداد الذي كُتِبَتْ به الآيات ؛ وقال له : « إذا رأيَني قد فتحتُ فمي بالحرف فانقُطْ نقطةً فوقه على أعلاه . فإن ضمنتُ فمي فانقُطْ نقطةً بينَ يَدَيِ الحرف ؛ وإن كسرتُ فاجعلْ النقطةَ تحتَ الحرف ؛ فإن أتبعْتُ شيئاً من ذلك غُتَّ » فاجعلُ مكان النقطة نقطتين » .

وأما السكونُ في ذلك المصحف ، فعلامته التجردُ من العلامة .
فإذا أردت أن تكتب : (شَرَبَ سعيد) مثلاً ، بطريقة أبي الأسود ، فإنك تكتبها هكذا :

شَرِبَ سَعِيدُ
على أن يكون لون النقطِ مخالفاً لَوْنِ الحروف .

ولم يكن ماصنعه أبو الأسود شيئاً قليلاً ، بل كان فتّاحاً جليلاً ؛ وذلك أن من يقرأ ذلك المصحفَ المضبوطَ بالشكل ، لا بد من أن تثور في خاطره أسئلة : لم فُتِحَتْ هذه الكلمة ؟ ولم ضُمَّتْ تَبْكَ وَلَمْ كُسِرَتْ تِلْكَ ؟ ثم لِمَ سَكَنَ غيرُ ذلك ؟ ثم ماذا يكون لو أن الضمة أُبدِلَتْ من الفتحة ، والكسرة من الضمة ؟ وهكذا . . .

ثم لا بد لمن يقرأ ذلك المصحف من أن يلاحظ - إذا هو تنبّه وتيقّظ - أن الاسم في أول الكلام مضمومٌ أبداً ، فإذا سَبَقَتْهُ إِنْ أَوْ أَنْ أَوْ كَانَ . . . انفتح ؛

وأن الاسم إذا تلا الفعل كان في آخره ضمة أو فتحة الخ . .

ولا بد بعد هذا من أن يُطْلَقَ المشتغلون بهذا الفن ، على كلّ حالة ، ما يناسبها من مُصْطَلَح ، ويعبرُ عنها وينطبق عليها ؛ فهذا مبتدأ وهذا خبر ، وذلك فاعلٌ وذلك مفعول ، وهكذا . . . أي أنهم انتقلوا من الجزئيات إلى الكليات ، ومن الظاهرة إلى مصطلحها .

٢ - أي تنويناً .

ولعل من المفيد توجيه النظر إلى أن التأمل في مصطلحاتهم ، يهدي إلى أنهم قد تعمّدوا أن يَدُلَّ المصطلحُ على مسمّاه ، فهذا فعلٌ ماضٍ لأن زمنه مضى ؛ وهذا فاعلٌ لأنه فعلٌ ؛ وهذا مبتدأ لأن ابتداء الكلام كان به ؛ وهذا خبرٌ لأن الإخبار عن المبتدأ به يكون ؛ وهكذا

يقول ابن الأنباري : « لأنهم يُسمُّون الشيء بالشيء إذا كان منه بسبب » .
وبعد ، فهل وقَعَ كلُّ ذلك إليهم دفعةً واحدة ؟ كلا . وإنما كان حالاً بعدَ حال ، وملاحظةً بعد ملاحظة ، واستنتاجاً بعد استنتاج . فهذه سُنَّةُ العِلْمِ .
وقد يقول قائل : هل الذي ذكرته قد جاء في كتاب قديم ؟

وأقول : لا ، وإنما الذي نُقِلَ إلينا هو ما ابتدعه أبو الأسود من النقط . وأما غيرُ هذا فإنما هو استنتاج ، ولا يتخيل العقلُ أنَّ تدرُّجَ هذا العِلْمِ قد كانت له طريقة أخرى ؛ فوضَّعه دفعةً واحدةً مخالفٌ لمنطق تطوُّر العلوم .

ولذلك أنكر المُحدِّثون أن يكون أبو الأسود قد وضع أبواب النحو ابتداءً ، من فعلٍ وفاعلٍ وتعجَّب واستفهام الخ . . .

وأحبُّ أن أقول هنا : إن في تاريخ النحو رواياتٍ أخرى لنشوئه ووضع قواعده ، ولكنَّ هذه الحلقات أضيقُّ من أن تتسع لذلك . وإنما نلّم فيها بما نطرحه من المسائل ، إلماماً لا تضييق به صدور غير المتخصّصين .

وأما الذي ساق إلى هذا البحث ، فرسالةٌ جاءتني من الأردنّ الشقيق تسألني البحث في الاحتجاج ؛ وما كان منطقياً أن أهجم على البحث في الاحتجاج ، ولم أُمهِّد له بالحديث عن نشوء النحو أصلاً . فإلى الاحتجاج

الاحتجاج

كنتُ في الحلقة السابقة عرضت لنشوء علم النحو ، تمهيداً لحلقة اليوم .
وقلت إن علم النحو قد ابتدأ بقول أبي الأسود الدؤلي لفتاه : « إذا رأيتني قد فتحتُ
فمي بالحرف فانقط نقطة فوقه على أعلاه » الخ . .

ثم إن هذا العلم شرع ينمو رويداً رويداً ، على أيدي تلاميذ أبي الأسود ،
وغير تلاميذه . حتى بلغ أشده على أيدي سيبويه ، فأعجز كتابه مَنْ تقدّم ، وامتنع
على مَنْ تأخر ؛ حتى سُمي الناسُ كتابه « قرآن النحو » .

وقد يسأل سائل فيقول : إلّا ما استند علماء النحو في وضع قواعدهم ؟
وفي الجواب أقول : لقد استندوا في ذلك إلى مصادر ثلاثة هي : القرآن
الكريم ، والحديث ، وكلام العرب . فمأجاء في هذه الأصول الثلاثة فهو مرجعهم
وحُجَّتُهم ؛ عليه بنوا قواعدهم ، وبه احتجّوا واستشهدوا .

فأما القرآن فالكلام في عربيته وصحّته تحصيل حاصل ؛ ولذلك ننتقل إلى
الأصل الثاني وهو الحديث . والعلماء فيه فريقان : فريق يأخذ به لأنه بعد القرآن
أفصح الكلام ، وفريق لا يأخذ به ؛ إذ يقولون : إن الحديث ليس لفظُ الرسول ،
وإنما هو مرويٌّ عنه بالمعنى لا باللفظ ؛ وقد يكون الراوي أحياناً أعجمياً .

ولكنّ كثيراً من العلماء ردّوا هذا التحفظ ،
أولاً : بأنّ راوي الحديث إذا كان عربياً ، فكلامه يُستشهد به أصلاً . فكيف
إذا كان يروي عن رسول الله (ﷺ) .

ثانياً : بأنّ راوي الحديث إذا كان أعجمياً ، فإن روايته للحديث كروايته للشعر
وكلام العرب ، فيجب أن تُقبَل روايته في ذاك ، كما تُقبَل روايته في هذا .
وعلى ذلك فإن جمهور اللغويين ، وطائفةً عظيمةً من النحويين ، يستشهدون
بالحديث .

بقي المصدرُ الثالث ، وهو كَلامُ العرب . وإذ قد وصلنا من البحث إلى هذا الأصل ، فقد آن أنْ أذكر أنْ ماساق إليه ، رسالةُ جاءتني من الأردنّ الشقيق تدور حول الاحتجاج بكلام العرب ، ويسألني مرسلها : أيصحّ الاحتجاج ببيتٍ من شعرهم إذا كان مجهولَ القائل ؟

وأقول : إن النحاة أخذوا عن العرب واحتجوا بكلامهم ، ولكنهم شَرَطُوا لذلك شروطاً ؛ منها أن تكون القبائل التي يُنقل عنها الكلام من ساكني قلب جزيرة العرب . وعلى ذلك رَدُّوا كلامَ القبائل المقيمة على السواحل ، أو المجاورة بلدًا أعجميًا ؛ لأن مخالطة الأعاجم تؤثر في لغتهم فتفسدُها . والعلماء حريصون على أن تكون اللغة المُحتج بها صحيحةً سليمةً من الفساد .

ومن ذلك أيضاً أنهم جعلوا سنة ١٥٠ للهجرة ، حدًّا فاصلاً ؛ فما جاء منذ العصور الجاهلية حتى سنة ١٥٠ هـ . مقبولٌ مَبْنِيٌّ عليه مُسْتَشْهَدٌ به . وأما ما جاء بعد هذه السنة ، فلا يُسْتَشْهَدُ به . وعلى ذلك يجعلون الشاعر إبراهيم بن هرمة آخرَ مَنْ يُسْتَشْهَدُ بشعره ويُحتج به . وأما المولّدون كبشار بن بُردٍ وأبي نُوَاسٍ وأبي تَمَّام ، فَيُسْتَأْنَسُ بشعرهم ولكن لا يُحتج به .

وأوجّه النظر هنا إلى أن بعض العلماء قد خرجوا على هذه القاعدة ؛ فالزمخشري مثلاً يَسْتَشْهَدُ بشعر أبي تَمَّام ويقول : « وهو وإن كان مُحدثاً لا يُسْتَشْهَدُ بشعره في اللغة ، فهو من علماء العربية . فأجعل مايقوله بمنزلة مايرويه » .

ولكنّ العلماء رَدُّوا ذلك وقالوا : « إن إتقان الرواية لا يستلزم إتقان الدراية » ، « والمتنبي وأبو تَمَّام والبحترى قد خُطِئُوا في أشياء كثيرة » وعلى ذلك ، يستشهدون بما جاء عن الجاهليين والمخضرمين والإسلاميين ، ويأبُونَ الاستشهاد بما جاء عن المولّدين المُحدثين .

ويبقى سؤال : هل يُحتج بِشعرٍ مجهولِ القائل ؟

في الجواب عن هذا نقول : إن القدماء من النحاة كسيبويه مثلاً ، كانوا في الكثير يُوردون الشاهد ولا يذكرون اسمَ قائله . بل يقولون : (قال الشاعر ، أو قال

(الراجز) . وقد قال أبو عَمَرَ الجَرَمِيّ : « نظرتُ في كتاب سيبويه فإذا فيه ألف وخمسون بيتاً . فأما الألف فقد عرفتُ أسماءَ قائلِها فأثبتُها ، وأما الخمسون فلم أعرف أسماءَ قائلِها » .

وما يزال العلماء والمحققون منذ عصر سيبويه حتى يوم الناس هذا ، يُنقبون ويبحثون لعلهم يعرفون أسماء الشعراء أصحاب هذه الأبيات الخمسين .
وما نزال نقرأ في هذا الكتاب أو ذاك ، أن المُحَقِّقَ فلاناً عَرَفَ بيتاً منها ، وأن آخرَ عَرَفَ أبياتاً . وقد رأيتُ الأستاذ عبد السلام هارون في تحقيقه كتابَ سيبويه يذكر تسعة أبياتٍ من شواهد سيبويه ، عَثَرَ على قائلِها وذكَّرَ أسماءَهم .

وقد تناول البغداديُّ في (خزانة الأدب) مسألة الاحتجاج بالبيت المجهول قائله ، وأبيات سيبويه الخمسين ، فرأى أن سيبويه إنما امتنع من تسمية الشعراء ، لأنه كره أن يذكر اسمَ الشاعرِ وبعضُ الشعرِ يروى لشاعرين ؛ أو لأنَّ قائلَ البيت قد قَدَّمَ العَهْدَ به فاعتمد سيبويه على شيوخه ، فقال : أنشدنا الخليل وأنشدنا يونس الخ . . . وما قبل العلماء شواهد سيبويه إلا لثقتهم به . قال البغداديُّ في الخزانة « وقد خرج كتابه إلى الناس ، والعلماء كثير ، والعناية بالعلم وتهذيبه وكيدته ، ونظر فيه وفُتِّش ، فما طَعَنَ أحد من المتقدمين عليه ، ولا ادَّعى أنه أتى بِشعر مُنْكَر » .

على أن للبغدادي في مسألة الاحتجاج نصاً أنقله لك ، قال : « لا يجوز الاحتجاجُ بشعرٍ أو نثرٍ لا يُعرف قائله ، صَحَّ بذلك ابنُ الأنباريِّ في كتاب (الإنصاف في مسائل الخلاف) ، وعِلَّةُ ذلك مخافةُ أن يكون ذلك الكلام مصنوعاً ، أو لمولد ، أو ليمن لا يوثق بكلامه » .

وإليك هذا النصُّ من كتاب (مجالس العلماء) ، لثرى نموذجاً من الشكِّ في الشاهد المجهولِ القائل ، وردّه ورفضه :

قال أبو جعفر (هو أحمدُ بنُ محمد بنِ رُسْتَم الطبري) سألت أبا عثمان - يعني المازني - عن تأنيث السكِّين ، فقال : السكِّينُ مذكَّر . ولا يؤنثه فصيح . فأنشدته قول الفراء - يعني ما أنشدته الفراء -

فَعَيَّثَ فِي السَّنَامِ غَدَاةً قَرًّا^(١) بِسَكِّينَ مُوثَّقَةِ النُّصَابِ
فَقَالَ لِمَنْ هَذَا ؟ وَمَنْ صَاحِبُهُ ؟ مَا أَرَاهُ إِلَّا لُخْرَجَ مِنَ الْكَمِّ - يريد أنه مصنوع
موضوع - ثم أُورِدَ مَا يَصِحُّ الاستشهادُ به لمعرفةِ قَائِلِهِ فقال : أَيْنَ صَاحِبُ هَذَا عَنْ
أَبِي ذُوَيْبٍ حَيْثُ يَقُولُ :

يُرَى نَاصِحاً فِيمَا بَدَأَ وَإِذَا خَلَا
وَعَلَى ذَلِكَ أَقُولُ لِلأَخِ صَاحِبِ الرِّسَالَةِ مَوْجِزاً :

أولاً : إن الشاهد المجهولَ قَائِلُهُ لَا يُحْتَجُّ بِهِ ؛ هَذَا هُوَ الْأَصْلُ ؛ وَمَعَ ذَلِكَ قَدْ
يَقْبَلُهُ الْعُلَمَاءُ إِذَا كَانَ مَنْ أَنْشَدَهُ ثِقَّةً ، كَمَا رَأَيْتُ فِي شَوَاهِدِ سَيُوه .

ثانياً : كَانَ الْعُلَمَاءُ يَحْتَجُّونَ بِأَقْوَالِ الْفَصَحَاءِ حَتَّى سَنَةِ ١٥٠ لِلْهَجْرَةِ ، وَلَكِنْ
مَعَ الْمِيلِ إِلَى التَّيْسِيرِ وَالتَّوَسُّعِ ، فَرَّقَ الْعُلَمَاءُ بَيْنَ سُكَّانِ الْبَوَادِي وَسُكَّانِ الْحَوَاضِرِ ،
فَقَالُوا : إِنَّ الزَّمَانَ الَّذِي لَا يُسْتَشْهَدُ بِمَا بَعْدَهُ هُوَ : فِي الْحَوَاضِرِ^(٢) نَهَايَةُ الْقَرْنِ الثَّانِي
الْهَجْرِيِّ ، وَفِي الْبَوَادِي نَهَايَةُ الْقَرْنِ الرَّابِعِ الْهَجْرِيِّ . وَهُوَ مَا أَقْرَهُ مَجْمَعُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ
بِالْقَاهِرَةِ .

ثالثاً : إِنَّكَ تَجِدُ الْيَوْمَ لَدَى بَعْضِ الْمُسْتَغْلِلِينَ بِاللُّغَةِ آراءً فَرْدِيَّةً ، تُجِيزُ
الاستشهادَ بِكَلَامِ الْأَدْبَاءِ وَالْعُلَمَاءِ مَا مَتَدَّ زَمَانُ الدَّوْلَةِ الْعَبَّاسِيَّةِ . وَهَذَا اعْتِبَاطٌ .
فَمَا جَاءَ مِنْ كَلَامِ سُكَّانِ الْحَوَاضِرِ بَعْدَ الْقَرْنِ الثَّانِي ، وَسُكَّانِ الْبَوَادِي بَعْدَ
الْقَرْنِ الرَّابِعِ إِنَّمَا يُسْتَأْنَسُ بِهِ وَلَكِنْ لَا يُسْتَشْهَدُ بِهِ .

١ - يعني أعمل السكين في السنام في يوم بارد .

٢ - الحواضر : جمع الحاضرة وتطلق على المدن والقرى والأرياف .

الشیطان

يقال في العربية : (شَطَنَتِ الدَّارُ تَشْطُنُ شَطُونًا) إذا بُعِدَتْ ؛ ويقال : (شَطَنَ فلان الدَّابَّةَ) أي شَدَّهَا بالشَّطْنِ ، وهو الحبل . وقد يطلقون كلمة (الشَّطْنِ) على الحبل الطويل الشديد القتل ، يَشْطُنُون به الدَّلْوَ عند الاستقاء من البئر . ويُجمع (الشَّطْنُ) على أَشْطَانٍ ؛ ففي حديث عليٍّ عليه السلام ، وَذَكَرَ الحياة : « إن الله جعل الموتَ خَالِجًا » لِأَشْطَانِهَا ، فاستعار الأشطان للحياة . وقال عترة :

يَدْعُونَ عَتَرَ وَالرَّمَا حَ كَأَنَّهُا أَشْطَانُ بَيْرٍ فِي لَبَانٍ الْأَدْهَمِ
وَيَصِفُونَ الْبَيْرَ بِأَنَّهَا شَطُونٌ إِذَا كَانَتْ بَعِيدَةً الْقَعْرِ ؛ وكذلك يَصِفُونَ الدَّارَ بِأَنَّهَا شَطُونٌ إِذَا كَانَتْ بَعِيدَةً . قال النابغة :

نَأَتْ بِسُعَادَ عَنْكَ نَوَى شَطُونٌ فَبَانَتْ وَالْفَوَادُ بِهَا رَهِينُ
وَيَصِفُونَ الْحَرْبَ بِأَنَّهَا شَطُونٌ ، إِذَا كَانَتْ شَدِيدَةً عَسِيرَةً . قال الراعي :
لَنَا جُبُوبٌ وَأَرْمَاحٌ طَوَالٌ بِهِنَّ نُمَارِسُ الْحَرْبِ الشَّطُونَا
ولقد لاحظ ابنُ فارس أن مادة (شَطَنَ) تدلُّ على البعد حيثما استعملت ؛ ولذلك قال : (الشين والطاء والتون أصلٌ مَطْرَدٌ صحيح ، يدل على البُعد) . ثم انتقل بعد هذه الترجمة إلى البحث في كلمة الشيطان فقال : « وأما الشيطان فقال قومٌ هو من هذا الباب » . . « فسمي بذلك لِبُعْده عن الحق وتمرُّده ؛ وذلك أن كلَّ عاتٍ متمرِّدٍ من الجنِّ والإنس والدوابِّ شيطان » قال جرير :

أَرْمَانَ يَدْعُونَنِي الشَّيْطَانَ مِنْ غَزَلِي وَكُنَّ يَهْوِيَنِي إِذْ كُنْتُ شَيْطَانَا

١ - الخاليج : المسرع في الأخذ .

٢ - الصدر .

٣ - جمع حُبة وهي الدرع .

وإنما عرَّجْتُ على كلمة الشيطان ، لأن رسالةً جاءتني من المعرة تقول :
(مامعنى : أعودُ بالله من الشيطان) ؟

أعودُ بالله : معناها ألتجئُ إلى الله وأعتصم به ؛ وأما الشيطان فإليك البحث
فيه :

قالوا : (الشيطان) روح خبيث متمرد مسكنه النار ، وهو لا يرى ، ولكن
يُستشعر أنه أقبح ما يكون من المخلوقات ، ولورثتي لرثي في أقبح صورة . ويضرب
به المثل في الخبث والدهاء والعدوان .

وقالوا : إن الجنِّي إذا كفر وظلم وتعدى وأفسد ، فهو شيطان . فإن قَوِيَ على
حَمْل البُنيان والشيء الثقيل ، وعلى استراق السمع فهو مارد ؛ فإذا زاد على ذلك فهو
عفريت ، فإن طَهر ونظف وصار خيراً كُلَّهُ فهو ملك .

قال الراغب : « وَسُمِّي كُلُّ خُلُقٍ ذَمِيمٍ لِلإِنْسَانِ شَيْطَاناً » ؛ فقال عليه السلام :
« الحَسَدُ شيطان ، والغضب شيطان » . وأطلقت العرب كلمة (الشيطان) أيضاً على
الحية الخبيثة ، الدقيقة الخفيفة . ويقال في تقبيح الشيء : « كأنه وَجْه شيطان ، أو
رأس شيطان » .

وفي سورة الصافات : ﴿ إِنهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ . طَلْعُهَا كَأَنَّهُ
رُؤُوسُ الشَّيَاطِينِ ﴾^(١) . قال الزجاج : « وَجْهُهُ أَنْ الشَّيْءَ إِذَا اسْتَقْبَحَ شَبَّ الشَّيَاطِينِ ،
فيقال : كأنه وجه شيطان ، وكأنه رأس شيطان » . وقيل : كأنه رؤوس الحيات ؛
والعرب - كما ذكرنا آنفاً - تُسمي بعض الحيات شيطاناً .

وفي عكس ذلك يقولون : (نَزَعَ عَنْ فُلَانٍ شَيْطَانُهُ) إذا استمسك بالحلم .
وكانوا في الجاهلية يعتقدون أن لكل شاعر شيطاناً يوحى إليه بشعره ،
ويُلهمه ، ومن هنا قولُ الراجز :

(فَإِنْ شَيْطَانِي أَمِيرُ الْجِنِّ)
قال أبو النجْم العجلي :

وَجَدْتُ كُلَّ شَاعِرٍ مِنَ الْبَشَرِ
شَيْطَانُهُ أَتَشَى وَشَيْطَانِي ذَكَرُ

٤ - الصافات / ٦٤ - ٦٥ .

فَمَا رَأَيْتِي شَاعِرٌ إِلَّا اسْتَتَرَ
وسمع جرير قصيدة ذي الرمة التي مطلعها : « مَا بَالُ عَيْنِكَ مِنْهَا الْمَاءُ
يُنْسَكِبُ » ، فقال : « إِنَّ شَيْطَانَهُ كَانَ لَهُ فِيهَا نَاصِحًا » .
ويقال اليوم لِمَنْ يَلْتَوِي مُحْتَالًا : (شَيْطَنَ وَتَشَيْطَنَ) أَيِ فَعَلَ فِعْلَ الشَّيْطَانِ .
وهما كلمتان صحيحتان فصيحتان .

وبعدُ ، فقد بحث العلماء في حقيقة هذه الكلمة فاختلَفوا .
فريقٌ قال : (الشَّيْطَانُ) مِنْ (شَطَنَ يَشْطُنُ) وَمُؤَدَّى ذَلِكَ أَنَّ النُّونَ فِيهِ
أَصْلِيَّةٌ ، وَاحْتَجَّوْا لِرَأْيِهِمْ هَذَا بِقَوْلِ أُمِّیَّةِ بْنِ أَبِي الصَّلْتِ فِي وَصْفِ النَّبِيِّ سَلِيمَانَ :
أَيُّمَا شَاطِئِينَ عَصَاهُ عَكَاهُ^(١) ثُمَّ يُلْقَى فِي السَّجْنِ وَالْأَغْلَالِ
فكلمة (شَاطِئِينَ) فِي الْبَيْتِ اسْمٌ فَاعِلٌ ؛ وَلَوْ لَمْ تَكُنِ النُّونُ أَصْلِيَّةً لَمَا ظَهَرَتْ
فِيهِ ، وَلَا ثَبَّتَتْ . قَالَ الرَّاعِبُ : (أَفَلَا تَرَاهُ بَنَاهُ عَلَى فَاعِلٍ وَجَعَلَ النُّونَ أَصْلِيَّةً) ؟ فَيَكُونُ
الشَّيْطَانُ بوزن (فَعِيلٌ) .

وَأَمَّا الْفَرِيقُ الثَّانِي فَقَالَ : بَلْ أَصْلُهُ (شَاطِطٌ يَشِيطُ) أَيِ : بَطَلٌ وَهَلَكٌ
وَاحْتَرَقَ .

وَمُؤَدَّى قَوْلِهِمْ هَذَا أَنَّ النُّونَ فِيهِ لَيْسَتْ أَصْلِيَّةً ، وَأَنَّ وَزْنَهُ (فَعْلَانُ) وَالنُّونُ فِيهِ
زَائِدَةٌ .

وَأَوَّجَّهَ النَّظَرَ إِلَى أَنَّهُمْ لَمْ يَقِفُوا عِنْدَ أَصْلِ الْكَلِمَةِ عِبْثًا ، وَإِنَّمَا فَعَلُوا ذَلِكَ لِمَا
يُنشَأُ عَنْ أَصْلِ الْكَلِمَةِ مِنْ اسْتِعْمَالِ كَلِمَةِ الشَّيْطَانِ مَصْرُوفَةً أَوْ مَمْنُوعَةً مِنَ الصَّرْفِ .
فَإِذَا كَانَ الشَّيْطَانُ مِنْ (شَطَنَ) وَالنُّونُ أَصْلِيَّةً ، فَإِنَّكَ تَقُولُ : (هَذَا شَيْطَانٌ ،
وَلَعَنْتُ شَيْطَانًا وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَيْطَانٍ) ؛ فَتَصَرَّفَهُ .

وَأَمَّا إِذَا كَانَتِ النُّونُ غَيْرَ أَصْلِيَّةً ، وَكَانَ الْأَصْلُ (شَاطِطٌ) ؛ فَإِنَّكَ تَقُولُ : (هَذَا
شَيْطَانٌ ، وَلَعَنْتُ شَيْطَانًا ، وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَيْطَانٍ) ؛ فَتَمْتَنِعُهُ الصَّرْفُ .
وَأَوْجِزُ فَأَقُولُ : إِذَا كَانَ مِنَ (شَطَنَ الرَّجُلَ) صَرَفْتَهُ ؛ وَإِذَا كَانَ مِنَ (شَاطِطَ
الرَّجُلَ) لَمْ تَصَرَّفْهُ . قَالَ الْأَكْثَرُونَ : وَالصَّرْفُ أَصَحُّ .

هـ - قِيَدُهُ .

الْيَنْبُوع

إذا شئت أن ترى إلى الفرق الشاسع بين ما تقدّمه الحضارة اليوم من وسائل ، غايتها راحة الإنسان ، وبين ما كان في قديم الزمان من وسائل ، فانظر إلى إشعال النار قديماً وحديثاً . نحن اليوم نوقد بالكبريت - كلمحٍ بالبصر - وأما في القديم فكان لإشعال النار شأن آخر .

كانوا في بواديهم يضربون خشبةً بخشبةٍ أخرى ، حتى تنقذح النار من شدة اصطكاكهما . وقد دلّتهم معاناتهم على أن الخشب الهشّ أسرع اشتعالاً ، فاختاروه لذلك . وعرفوا العود الصلّد الذي يصعب اشتعاله فاتّبذوه عند الإبراء . وكان شجر النَّبْع عندهم أقدس الشجر - وهو ممّا ينبت في الجبال ، أصفر اللون ، فإذا تقدم أحمر - ولقسوته اجتنبوه في إشعال النار ، إذ لا نار فيه لمُقتدح . ولكنهم اتخذوا منه القسيّ ، ومن أغصانه السهام ، فيكون منه أكرمها وأجودها . قال دريد بن الصّمة يصف سهماً :

« وَأَصْفَرُ مِنْ قِدَاحِ النَّبْعِ قَرَعٌ »

يعني أنه سهم أصفر ، بُرّي من غصن شجر النَّبْع . وأما الشجر الهشّ الخشب ، فهو الغَرَب ، وينبت على شواطئ الأنهار . وقد استعمل أبو تمام النَّبْع والغَرَب في بيتٍ واحد ، من قصيدته البائية ، في فتح عمورية . فقال مُسْفِهاً أقوالَ المنجمين ، ومازعموا من أن عمورية لن تفتح ، قال :

أَيْنَ الرّوَايَةِ بَلْ أَيْنَ النُّجُومِ وَمَا صَاغُوهُ مِنْ زُخْرُفٍ فِيهَا وَمِنْ كَذِبِ
تَخَرُّصاً وَأَحَادِيثاً مُلَفَّقَةً لَيْسَتْ بِنَبْعٍ إِذَا عُدْتُ وَلَا غَرَبٍ
يريد : ليست أقوالهم نبأ ولا غرباً ، وإنما هي محض اختلاق .

ولما رأوا ذلك الصلود في النبع ، وذلك الهشوش في الغرب ، ضربوا
 بهما المثل ، فشبهوا الأصل الكريم بالنبع فقالوا : (هو من نبع كريمة) ، أي
 ما جد الأصل . وشبهوا الأصل اللثيم بالغرب ، قال الشاعر :
 هِيَهَاتُ أَبْدَى الْيَقِينُ صَفْحَتَهُ وِبَانَ تَبْعُ الْفَخَارِ مِنْ غَرِبِهِ
 وقال زُفَرُّ بْنُ الْحَارِثِ :

وَكُنَّا حَسْبَنَا كُلَّ بَيْضَاءٍ شَحْمَةً^(١) لِيَالِي قَارَعْنَا جُدَامَ وَجْمِيرًا
 فَلَمَّا قَرَعْنَا النَّبْعَ بِالنَّبْعِ^(٢) بَقْضُهُ بَيْعُضُ أَبْتِ عِيدَانُهُ أَنْ تَكْسُرَا
 وَلَمَّا رَأَوْا النَّبْعَ لَا يَشْتَعِلُ بِالصَّكِّ وَالْحَكِّ ، وَرَأَوْا بَعْضَ الْمُعْضِلَاتِ لَا
 تُحَلِّ ، قَامَتْ فِي مُخَيَّلَتِهِمْ مَوَازِنُهُ بَيْنَ النَّبْعِ الَّذِي لَا يَشْتَعِلُ ، وَالْمُعْضِلَةِ الَّتِي
 لَا حَلَ لَهَا ، فَقَالُوا فِي الرَّجُلِ الَّذِي يَنْفُذُهَا رَأْيُهُ ، وَحُلُّهَا يَحْسُنُ تَأْتِيهِ : (لو
 اقْتَدَحَ فَلَانٌ بِالنَّبْعِ لِأَوْرَى نَارًا) . فجعَلُوا ذَلِكَ كَمَا قَالَ الْمِيدَانِيُّ مَثَلًا مِنْ أَمْثَالِهِمْ ،
 يَضْرِبُونَهُ لِلرَّجُلِ إِذَا وَصَفُوهُ بِجَوْدَةِ الرَّأْيِ وَالْحِذْقِ بِالْأُمُورِ . وَقَدْ تَنَاوَلَ الشُّعْرَاءُ
 ذَلِكَ . قَالَ الْأَعَشَى يَمْدَحُ قَيْسَ بْنَ مَعَدٍ يَكْرُبُ :

فَإِنْ يَقْضَحُوا يَجِدُوا عِنْدَهَا زِنَادُهُمْ كَابِيَاتٍ قِصَارًا
 وَلَوْ رُمَتْ فِي لَيْلَةٍ قَادِحًا حَصَاةً بِنْبَعٍ لِأَوْرَتْ نَارًا
 فَقَدْ جَعَلَهُ يُورِي النَّبْعَ بِصَكِّهِ بِالْحَصَى ، وَهُوَ مَا لَا يَتَأْتِي ، لِأَحَدٍ .

وبعد ، فَإِنْ مَعْنَى النَّبْعِ ، لَيْسَ مَقْصُورًا عَلَى الشَّجَرِ وَحْدَهُ . قَالَ ابْنُ
 فَارِسَ : « النُّونُ وَالْبَاءُ وَالْعَيْنُ كَلِمَتَانِ ، إِحْدَاهُمَا نُبُوعُ الْمَاءِ ، وَالْأُخْرَى النَّبْعُ :
 شَجَرٌ » . فَأَمَّا أَنَّ النَّبْعَ شَجَرٌ ، فَقَدْ فَصَّلْنَا الْقَوْلَ فِيهِ . وَأَمَّا أَنَّ النُّبُوعَ لِلْمَاءِ ،
 فَهُوَ مَا نَبَحْتُ فِيهِ فِيمَا يَلِي :

يَقَالُ : (نَبَعَ الْمَاءُ يَنْبُعُ نَبْعًا وَنُبُوعًا وَنَبْعَانًا) ، إِذَا خَرَجَ مِنَ الْعَيْنِ . وَلَقَدْ

١ - أَي : حَسْبُنَا مِنْ كَسَائِرِ مَنْ قَاتَلْنَاهُمْ مِنْ قَبْلِ .

٢ - قَالَ الْمَرْزُوقِيُّ فِي شَرْحِ الْحِمَاسَةِ : لَمَّا قَرَعْنَا أَصْلَهُمْ بِأَصْلِنَا أَبْتِ الْعِيدَانِ مِنَ التَّكْسُرِ .

سَمَوْا مَنَبِعَ الْمَاءِ غَيْثًا ، تشبيهاً بالعين ، لما فيها من الماء . قال الراغب : (ومنه ماءٌ مَعِينٌ ، أي ظاهرٌ للعيون) .

(نَبَعَ - يَنْبُعُ) إذا اشتقت له اسماً يدل على المكان الذي يَنْبُعُ منه الماء ، فإنك تقول : (الْمَنْبِعُ) . فالْمَنْبِعُ : مَخْرَجُ الْمَاءِ ، وَالْجَمْعُ مَنَابِعُ . ويقال لمصدر الشيء مَنَبَعُهُ . فيطلقونه على غير الماء أيضاً .

ويطلقون على العين التي يخرج منها الماء (الْيَنْبُوعُ) وجمعه (يَنْابِيعُ) . قال تعالى : ﴿ وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ﴾^(٣) ، فهذا مفرد . وأما الجمع فقد ورد في قوله تعالى : ﴿ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنْابِيعَ فِي الْأَرْضِ ﴾^(٤) .

وأَوْجِهَ النَّظَرَ هنا إلى أن كثيراً من الناس يَضْمَوْنَ ياءَ (الْيَنْبُوعِ) خطأً ، فيقولون : (يُنبوع) ، وهو غلطٌ لا شك . لأن القاعدة : أَنَّ ما كان على وزن (يَفْعُولُ) ، فهو مفتوحُ الأول . لا يُسْتَنَى منه شيءٌ أبداً . نقل السيوطي عن ابن مالك قوله : « وَحَتَّمْ فَتَحَ يَفْعُولٌ » .

فإذا رجعتُ إلى كتاب (الْمُجْمَلِ) لابن فارس ، المطبوع في الكويت ، فرأيت كلمة (الْيَنْبُوعِ) بالضم أي (يُنبوع) فلا تَظُنُّ ذلك خطأً وقع فيه ابنُ فارس ، فهذا الإمام أكبر من أن يقع في مثل هذا ، وإنما هو سهو المحقق ، أو الخطأ المطبعي . والصوابُ الفتحُ : (يَنْبُوع) ، ليس غير .

وبعد فهل بقي من المادة ما ندير حوله الحديث ؟ نعم تبقى كلمة هي غايةُ هذه الحلقة . فأنت تسمع وترى الدعاية للمياه المعدنية تقول لك كل ليلة : (نَبْعٌ بَقِيْن ، وَنَبْعٌ الدريكيش) . ويكتبون ذلك على القَنَائِي أيضاً ، يظنون أَنَّ نَبَعَ الْمَاءِ هو عَيْنُ الْمَاءِ ، وهذا غير صحيح ، غلط . فَنَبْعُ الْمَاءِ يعني قَوْرَانِ الْمَاءِ وخروجه من العين . (نَبْعُ الْمَاءِ) - كما يقول النحويون - حَدَثٌ ، مصدر .

٣ - الإسراء / ٩٠ .

٤ - الزمر / ٢١ .

ولكي أَقْرَبَ المسألة إلى غير المشتغلين باللغة أقول : نَبَّعَ الماءَ عَمَلِيَّةً - كما يقول بعضهم^(٥) - نَبَّعَ الماءَ فَوْرَانُ الماءَ ، نَبَّعَ الماءَ خُرُوجَهُ مِنَ الْأَرْضِ ، وليس اسماً لموضع خروجه من الأرض .

ولأزيد المسألة وضوحاً أقول : إِذَا سَأَلْتُكَ : أَيْنَ الْأَكْلُ ؟ أَجَبْتَنِي : (الْأَكْلُ فِي الصَّحْفَةِ ، فِي الصَّحْنِ) . هَذَا الْأَكْلُ الْمَوْضُوعُ فِي الصَّحْفَةِ ، يَسْمَى النِّجَاجَ (اسْمُ عَيْنٍ) ، وَهُوَ عِنْدَهُمْ مَا يَلْمَسُ ، أَوْ يُشَمُّ ، أَوْ يُذَاقُ ، أَوْ يُرَى ، أَوْ يَسْمَعُ . . . وَإِذَا سَأَلْتُكَ : (كَيْفَ تَأْكُلُ) ؟ أَجَبْتَنِي : (آكَلُ أَكْلاً سَرِيعاً) ، (أَكْلاً) : هُنَا : لَا يَدُلُّ عَلَى الْأَكْلِ الَّذِي يَوْضَعُ فِي الصَّحْفَةِ ، وَإِنَّمَا يَدُلُّ عَلَى « عَمَلِيَّةِ » ، عَلَى حَدَثٍ ، عَلَى مَصْدَرٍ .

اسْمُ الْعَيْنِ شَيْءٌ ، وَالْمَصْدَرُ شَيْءٌ آخَرٌ .
كَلِمَةُ (نَبَّعَ) مَصْدَرٌ ، حَدَثٌ ، « عَمَلِيَّةٌ » ، وَهِيَ لَا تَدُلُّ عَلَى الْمَكَانِ الَّذِي يَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ .

عَلَى هَذَا ، إِذَا قُلْتُ : (شَرِبْتُ مِنْ نَبَّعٍ بَقِيْنِ) ، فَقَوْلُكَ هَذَا يَعْنِي : أَنْكَ شَرِبْتَ مِنْ « عَمَلِيَّةِ » نُبُوعِ الْمَاءِ ، وَهَذَا كَلَامٌ لَا مَعْنَى لَهُ . وَقَوْلُكَ : (نَبَّعَ الدَّرِيكِيْشِ) : يَعْنِي « عَمَلِيَّةِ » نُبُوعِ الدَّرِيكِيْشِ ، وَهَذَا لَا مَعْنَى لَهُ ، غَلَطَ .
الْشَيْخُ أَحْمَدُ رِضَا رَحِمَهُ اللَّهُ ، يَشْعُقُهُ النَّظَرُ فِي الْعَامِيَّاتِ ، وَمَحَاوَلَةُ رَدِّهَا إِلَى الْفَصِيْحِ . وَقَدْ بَحَثَ فِي الْكَلِمَةِ مَرَّتَيْنِ : فِي كِتَابِهِ « الْمَتْنِ » ، قَالَ : (النَّبَّعُ : الْيَنْبُوعُ ، عَامِيٌّ) . وَفِي كِتَابِهِ « رَدُّ الْعَامِيِّ إِلَى الْفَصِيْحِ » قَالَ : (تَعْنِي الْعَامَةُ « بِالنَّبَّعِ » يَنْبُوعُ الْمَاءِ) .

ثُمَّ حَاوَلَ رَدَّ ذَلِكَ إِلَى الْفَصِيْحِ فَقَالَ : وَهُوَ مِنَ التَّسْمِيَةِ بِالْمَصْدَرِ .
يُرِيدُ بِذَلِكَ أَنَّ الْعَرَبَ تَسْمِي الْأَعْيَانَ : أَيَّ مَا يُلْمَسُ أَوْ يُشَمُّ أَوْ يُذَاقُ أَوْ

٥ - أَنَا لَا أَسْتَعْمِلُ كَلِمَةَ « عَمَلِيَّةٍ » فِي الْعَادَةِ ، وَإِنَّمَا أَسْتَعْمِلُهَا هُنَا لِأَقْرَبِ الْمَسْأَلَةِ إِلَى الذَّهْنِ ، بِكَلِمَةٍ يَسْتَعْمِلُهَا النَّاسُ عَمُومًا .

يُرى أو يُسمع ، تسميها بالمصدر ، تقول العرب مثلاً : (وَدَى الْقَاتِلُ الْمَقْتُولَ ، يَدِيهِ ، دِيَّةً) ، أي أَعْطَى الْقَاتِلُ وَلِيَّ الْمَقْتُولِ مَالاً بَدَلَ النَّفْسِ .

فالدِّيَّةُ في الأصل مصدر ، حدث ، « عملية » كما يقول بعض الناس ، ولكنهم سَمَوْا الْمَالَ نفسه ، مِنْ ذَهَبٍ أَوْ فِضَّةٍ أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ ، دِيَّةً أَيْضاً . فهذا من التسمية بالمصدر .

فأنت ترى هنا أن العرب أطلقت المصدر وهو (الدية) ، على اسم العَيْن وهو (المال) . ولكنها لم تفعل ذلك بكل مصدر . أعني لم يطلقوا كلَّ مصدر على كلِّ عين . مثلاً : (لعب يلعب لِعِباً) ، (لِعِباً) مصدر ، حدث ، « عملية » ، ولكنك لا تُطْلِقُ كلمة (لِعِباً) على مكان اللَّعِب ، فلا تقول : اجتمع الرياضيون في اللَّعِب !!

فقول الشيخ إذاً إِنَّ كلمة (نَبَعَ) تُردُّ إلى الفصحح ، بزعم أن العامة سَمَتْ عَيْنَ الْمَاءِ بالمصدر ، هو قول لا يجعل العامي فصيحاً ، وإنما يدل على انحراف العامة بهذه الكلمة ، من الفصحح إلى العامي .

تسمية عَيْنِ الْمَاءِ نَبْعاً غلط ، والصواب : عَيْنٌ ، أَوْ مَنَبِعٌ ، أَوْ يَنْبُوعٌ .

الأساطين

كنتُ قبلَ نحو أربع سنوات أدُرْتُ إحدى حلقات هذا البرنامج حول قول الناس : (فلان من أساطين العلم) . ومنذ ذلك الحين لا تَني الرسائلُ تأتيَنِي يسألني مرسلوها أن أبحث في هذا التركيب . وآخرها رسالة من حلب .
التعبير المذكور يرتد في كتب اللغة إلى مادة (سَطَنَ) ومن أوائل ما يرد فيها كلمة (الأسطوانة) . وقد جاء في تعريفها أنها العمود أو السارية ؛ ويفيض متن اللغة في الشرح فيقول : هي السارية : تكون من بناء غالباً . وهي العمود : يكون من حجر واحد .

وأما المعجم الوسيط فيضيف إلى ماتقدم شيئاً^(١) :
الأول : أن الأسطوانة أيضاً كلُّ جسم أو شيء ذي شكل أسطواني . فقللم الرصاص ، استناداً إلى هذا ، أسطوانة ، وأنبوب المياه أسطوانة أيضاً وهكذا . .
الثاني : أن الأسطوانة : هي القرص الذي تُسجَل فيه أصوات الغناء ، أو الموسيقى ، أو غيرهما .

وتُجمع الكلمة جمع مؤنث سالماً فتقول : (أسطوانات) ، وتُجمع جمع تكسير فتقول : (أساطين) . يقولون مثلاً : (أساطينُ مُسَطَّنة) ، أي أسطوانات مُطَوَّلَة أو مُوطَّدة . فإذا ذُكرت الكلمة فقلنا : (أسطوان) ، اختلف المعنى ، وإن ظل ينظر إلى معنى الأسطوانة باعتبارها السارية المطولة أو الموطدة . تقول : (هذا رجلُ أسطوان)

(١) يسير الناس على أن يكتبوا هذه الكلمة وما كان مثلها على نبرة هكذا : (شيئين) . ولقد عمدت عمداً إلى كتابتها على الألف في ظل قاعدة الهمزة المتوسطة . ليري عشاق (يستثنى من ذلك) أن السماء لم تُطَبَّق على الأرض . وأن هذا أيسر على أبنائنا . وأن لزوم الجادة واجتناب المسالك خير لهم ولنا حين نعلّمهم وبأبقى على حبهم لغتهم . فليكتبوا على الألف حُطَيَّاةَ وَهَيَّاةَ وَبَيَّاةَ إلخ . . . وما كان مثلها . وليرتجل فارس الإملاء المُعْتَى ، فقد صلبناه ألفاً وخمسمئة عام !!

أي طويل الظهر والرجلين . وتقول : (هذا جَمَلُ أسطوانٍ) أي جَمَلٌ مرتفع طويلُ العنق . فالجامعُ إذاً بين الأسطوانة والأسطوان هو معنى الطول والتوطد . قال الشاعر :

جَرَّيْنِ مَيِّ اسْطُواناً اُعْنَقا

الأسطوان - كما قدمنا آنفاً - الجَمَلُ المرتفع ، والأعْنَقُ : هو الغليظُ العنقُ الطويلُ . ويعني الشاعر بذلك أَنَّهُن جَرَّيْنِ مِنْهُ رَجُلًا ضَخْمًا كالجَمَلِ الأعنق . أما الأصل في ذلك كُلُّهُ فهو كلمة (أُسْتُون) . وأُسْتُون كلمةٌ فارسية ، عربها العرب فأدخلوها لغتهم . وكذلك يفعلون إذا عربوا الأعجميَّ من الألفاظ . وذلك بالنقص أو الزيادة أو القلب ، ليوافقَ اللفظُ الأعجميُّ صيغةً عربية . وربما تكلموا به كما تَلَقَّوه ، وربما تَلَعَّبُوا به - كما يقول الفيومي - فاشتقُّوا منه . فالأسطوانة إذاً لفظٌ معرَّبٌ عن كلمة (أُسْتُون) الفارسية . وقد اشتقُّوا منه كلمة (مُسَطَّن) ليصفوا بها الرجلَ الطويلَ الرَّجْلَيْنِ ، أو ليصفوا بها الدابةَ إذا كانت طويلةً القوائم .

أما عن قولهم (أساطين العلم) فنذكر مايلي :

لقد قلنا آنفاً إنهم جمعوا الأسطوانة على أساطين ، وقد رأى الناس الأساطين تثبت إذا كانت موطَّدةً في الأرض ، ورأوا أئمةَ العلمِ مُوطَّدي الأقدام في علمهم ، فاستعاروا الكلمةَ للعلماء ، على المجاز . فقالوا مثلاً : (هؤلاء أساطينُ العلم أو الأدب) أي هؤلاء هم الثقاتُ المُبرِّزون في ذلك . وقالوا : (هؤلاء أساطين الزمان) ، أي حكماءه وأفراده .

التَوَطَّدُ إذاً هو الجامع بين : (الأساطين) بمعنى الأعمدة ، و(الأساطين) بمعنى أئمة العلم .

قبل أن أختم حلقة اليوم رأيتُ أن أعرضَ لأمرين :

الأول : أن المعجم الوسيط قد أورد عند الحديث عن (الأساطين) أن المفرد (أُسْطُون) وقال : «مُعَرَّبُ أُسْتُون ، الفارسية» . هذا ، مع أن المراجع الأخرى لم تورد كلمة (أُسْطُون) . فهو إذاً قد ارتجلها .

الأمر الثاني : أنه أوردَ كلمة (سَطَنَ) بمعنى أثبتَ وثَقَلَ في باب السين ، عليّ حين أورد كلمة الأسطوانة والأساطين والأسطوان في باب الهمزة ، فَقَصَمَ بذلك عُرْوَةَ الكلمة . إذ عَدَّها عربيَّةً مرةً ، فأوردها في باب السين : (سطن) ، ثم عَدَّها أعجميَّةً مرةً أخرى فأوردها في باب الهمزة : (أسطوانة) . فَقَطَّعَ بذلك أعضاء المادة ، وجعلها أوْصَالاً ، كلُّ عضوٍ على حِدة !!

صوغ المبني للمجهول

الفعل في العربية صنفان : مبني للمعلوم ومبني للمجهول . تقول في المعلوم : (شرب الرجل الماء) فإذا جهلت مَنْ شربه ، قلت : (شَرِبَ الماء) فجعلتَ المفعولَ به نائبَ فاعل .

وإليك مثلاً آخرَ فيه شيء من التعقيد : تزور ملعباً - مثلاً - فترى رجلاً يسير فيه ، فتقول : (سار الرجل في الملعب) ، سَارَ : فعل ، والرجلُ : فاعله . لكنك تزوره مرة أخرى ، فتراه خالياً ، ليس فيه أحد . ومع ذلك ترى آثار أقدام هناك ، فتحكم يقيناً أن السير قد تحقق في هذا المكان ، غير أنك لاتدري مَنْ الذي سار . فإذا أردت التعبير عما رأيت ، لم تجد بين يديك ، إلا آثار فعل السير التي رأيتها على أرض الملعب . وأمّا الفاعل الذي سار ، فمجهول . ولذلك بني فعل السير للمجهول فتقول : (سِيرَ) .

لكنْ هاهنا مسألةٌ ، وهي أن هذا الفعل وحده لا يُنشئُ كلاماً تاماً ، لا ينشئُ كلاماً مفيداً . طيب ! ما العمل ؟ الفاعلُ مجهول ، و (سار) فعل لازم لا ينصب مفعولاً به . فما العمل ؟

لو أن الفعلَ فعلٌ متعديٌّ ، ينصب مفعولاً به ، لجعلنا هذا المفعولَ نائبَ فاعل . ولكنْ (سار) فعلٌ لازم لا ينصب مفعولاً به . فما العمل ؟

في هذه الحال تأتي بعد الفعل المبني للمجهول بالجار والمجرور الذي يُلزمُه في العادة . يعني ، أنت تقول : (سار الرجل في الملعب) . فإذا بنيت للمجهول ، حذفْتَ الفاعلَ ، وهو (الرجل) وقلت : (سِيرَ في الملعب) . والجار والمجرور في هذه الحال ، هما اللذان ينوبان عن الفاعل ، وبهما يتم الكلام .

بالأمس كتب إلي أحد السادة المشاهدين من طرطوس يقول : كيف بنى فعل
(اُنْبِتَقَ) للمجهول ؟ وفي الجواب أقول :

أولاً : الفعل الماضي ، إذا كان مبدوءاً بهمزة وصل ، - (اُنْبِتَقَ) ماضٍ
مبدوء بهمزة وصل - فإنك عند البناء للمجهول تَضُمُّ أوله وثالثه ، وعلى ذلك تقول في

البناء للمجهول : اُنْتُصِرَ اُنْفُتِحَ اُنْدُجِرَ اُنْبِعِثَ اُنْبِتَقَ

ثانياً : إذا كان الأخ صاحب السؤال يريد أن يقول : كيف نؤلف جملة تامة من
فعل (اُنْبِتَقَ) وهو مبني للمجهول ، وليس بعده نائب فاعل ؟ فإنني أعيد ماذكرته
أنفأ ، وهو : ائب بعد هذا الفعل بالجار والمجرور اللذين يلزمانه في العادة ،
ولنقل : ائب بعده بالجار والمجرور اللذين يتعدى بهما .

أنت تقول في المعلوم : (اُنْبِتَقَ الماء من الصخر) فإذا بنيت للمجهول
حذفت الفاعل وهو (الماء) ، وضممت الأول والثالث من هذا الفعل فقلت :
(اُنْبِتَقَ) ؛ ثم تأتي بعده بالجار والمجرور - بالضرورة - فتقول : (اُنْبِتَقَ مِنَ
الصخر) . فالجار والمجرور هنا هما نائب الفاعل . ولا يتم الكلام إذا قلت :
(اُنْبِتَقَ) وسكت ، بل لابد من أن تقول : (اُنْبِتَقَ مِنَ الصخر) .

قد يقول أحد السادة المشاهدين : إن هذا نادر في الاستعمال ، بل هو نَزَرٌ ،
فلم خصصته بحلقة ؟ وأقول : الصحيح أن هذا قليل في الأفعال ، وأما في الأسماء
فهو كثير ، وذلك حين تشتق اسم مفعول من فعل لا ينصب مفعولاً به ، فتقول :
(مُنْتَظَم ، ومَجْلُوس ، ومَقْعُود ، ومَشْبُوع) . فإن القاعدة في هذه الحال توجب أن
تأتي بعد هذه الأسماء بالجار والمجرور اللذين يُستعملان في العادة مع أفعال هذه
الأسماء فتقول : (هذا الصَّفُّ مُنْتَظَمٌ فيه) ، وليس كما يقول بعضهم خطأ : (هذا
الصَّفُّ مُنْتَظَمٌ) . وتقول : (هذا الكرسيُّ مَجْلُوسٌ عليه ، وهذا البيتُ مَقْعُودٌ فيه ،
وهذا الطعامُ مَشْبُوعٌ منه) الخ . . .

قال الجاحظ في كتاب الحيوان : « من أحاديث العرب أن الديك كان نديماً

للغراب ، وأنهما شربا الخمرَ عند خَمَارٍ ولم يعطياه شيئاً . وذهب الغراب ليأتيه بالثمن حين شَرِبَ ، ورَهَنَ الديكَ فخاس^(١) به ، فبقي محبوساً .

وعَلَّقَ الجاحظ على ذلك فقال مانصُّه الحرفيُّ : « فالديك هو المغبون والمخدوع والمسخور به » . وترى في هذا النص أن الجاحظ لم يقل : (المغبون والمخدوع والمسخور) ، بل قال : « المغبون والمخدوع والمسخور به » . فلماذا ؟

لأن (غَبَنَ وَخَدَعَ) ينصبان مفعولاً به ؛ تقول : (غَبَنَ الغرابُ الديكَ ، وَخَدَعَ الغرابُ الديكَ) ، ثم تبني للمجهول فتقول : (غُبِنَ الديكُ ، فالديكُ مغبون . وَخُدِعَ الديكُ ، فالديكُ مخدوع) .

ولكنَّ (سَخِرَ) لا ينصب مفعولاً به ، وأنت لا تقول : (سَخِرَ الغرابُ الديكَ) بل تقول : (سَخِرَ الغرابُ بالديك) ، ثم تبني للمجهول فتقول : (سُخِرَ بالديك) . ولذلك قال الجاحظ : « هو المغبون والمخدوع والمسخور به » . ولو استعملَ الفعلَ لقال : (فالديكُ قد غُبِنَ وَخُدِعَ وَسُخِرَ به) .

قال تعالى : ﴿ وَلَمَّا سَقَطَ فِي أَيْدِيهِمْ ﴾^(٢) أي : ندموا ؛ ففِعْلُ (سَقَطَ) لا ينصب مفعولاً به أصلاً ، فلما بُنِيَ للمجهول حُذِفَ الفاعلُ وجيءَ بالجار والمجرور نيايةً عن الفاعل . ومجتنون ليلي يقول :

أَيَاوَيْحَ مَنْ أُمْسَى تُخْلَسَ عَقْلُهُ
فَأَصْبَحَ مَذْهُوباً بِهِ كُلُّ مَذْهَبٍ
فِعْلُ (ذَهَبَ) لا ينصب مفعولاً به ، فلما بُنِيَ للمجهول ، واشتُقَّ منه اسم

مفعول « مذهب » هجىء بعده بالجار والمجرور ليستقيم الكلام ، لأن العربي لا يقول : (العقل مذهب) بل يقول : « العقل مذهبٌ به » .

من جميع ذلك نخلص إلى مايلي :

١ - إذا بنيت فعلاً ماضياً للمجهول ، وكان مبدوءاً بهمزة وصل ، صَمَمَتِ أَوَّلُهُ وثالثته : (اِنْبَثَقَ ، ثُمَّ اُنْبَثَقَ) .

١ - غدر به

٢ - الأعراف / ١٤٩

- ٢ - إذا بنيت للمجهول فعلاً لا ينصب مفعولاً به ، فإنك تأتي بعده بحرف الجر الذي يتعدى الفعل به . تقول : سَخِرَ الغرابُ بالديك ، ثم سَخِرَ بالديك .
- ٣ - يجري مع اسم المفعول ما يجري مع فعله المبني للمجهول فتقول :
ذَهَبَ الحُبُّ بالعقل ، ثم : ذَهَبَ بالعقل ، ثم : العقلُ مذهوبٌ به
أخيراً أقول إن هذه الحلقات ليست دروساً في النحو تجمع وتمنع ، ولذلك اكتفيت من البحث ، بالحديث عن الجار والمجرور ، مع أن في العربية استعمالاتٍ أخرى .

زيد بن حارثة

يُلْحُ عليّ كثيرٌ من الناس ، في أن أَمْزُجَ هذه الحلقاتِ بشيءٍ من القصصِ ،
وَأَلْتَوِي عن إجابتهم إلى ما يطلبون . ذاك أني لا أَحِبُّ لنفسي أن أَتَكَلَّفَ الْقَصَّ
تَكَلُّفًا ، ولا أَحِبُّ لهذا البرنامج أن يَدْعُو إلى نفسه بالتزويق . وإذا كان هذا
الحديثُ قصَّةً كُلُّه فلاَنَّ ما أريده منه ، يمتزجُ بالقصة امتزاجاً . وأما مصادرُ
القصَّة فتاريخُ الطبريِّ ، وسيرةُ ابن هشام ، فمنهما أَفْلَتْهُما .

ذكروا أن سَعْدِي بنتَ ثَعْلَبَةَ زوجةَ حارثةَ بن شراحيل ، زارت قومها يوماً
في الجاهلية ، وابنها زيدٌ معها . فأغارت خَيْلٌ على أبيات قومها فاحتملوا زيداً
وهو يومئذٍ غلامٌ يافع - قيل كان زيدٌ يومئذٍ ابنَ ثمانية أعوام - فوافوا به سوقَ
عُكاظ ، فَعَرَضُوهُ للبيع ، فاشتراه حَكِيمٌ بنُ حزام بأربعمئة درهمٍ ، لعمته خديجةَ
بنتِ حُوَيْلِدٍ (رض) ، فلما تزوجها رسولُ الله ﷺ وَهَبَتْهُ له .

وكان أبوه حارثةً ، قد جَزِعَ عليه جَزَعاً شديداً ، وبكى عليه حين فقده فقال :

بَكَيْتُ على زيد ولم أدرِ ما فعلُ	أَحْيِي فيرجى أم أتى دونَه الأجلُ
فو الله ما أدري وإني لَسائلُ	أَغَالِكْ بعدي السهلُ أم غَالِكْ الجبلُ
فيا ليت شعري هل لك الدهرُ رجعةٌ	فَحَسبي من الدنيا رجوعُك لي بَجَلُ (١)
تُذَكِّرُنِيهِ الشمسُ عندَ طلوعِها	وتعرض ذِكْرُها إذا غَرُبَها أَقْلُ
وإنْ هَبَّتِ الأرواحُ هَيَّجَنَ ذِكْرَهُ	فيا طَوْلُ ما حُزِنِي عليه وما وَجَلُ
سَأَعْمَلُ نَصَّ العيسِ (٢) في الأرضِ جاهداً	ولا أَسْأَمُ التَّطَوَّافَ أو تَسْأَمُ الإِبِلُ
حياتي أو تأتيني عَلَيَّ مَنِيَّتِي	فكلُّ امرئٍ فإنْ وإنْ غَرَّهُ الأملُ

١ - بجل : حَسَب .

٢ - سأعمل نص العيس : سأحت ناقتي .

وَحَجَّ نَاسٌ كَلْبِيَّونَ فَرَأَوْا زَيْدًا ، فَعَرَفَهُمْ وَعَرَفُوهُ ، فَقَالَ أَبْلَغُوا أَهْلِي هَذِهِ
الْآيَاتِ ، فَإِنِّي أَعْلَمُ أَنَّهُمْ قَدْ جَزَعُوا عَلَيَّ ، وَقَالَ :
أَحْبَنُ إِلَى قَوْمِي وَإِنْ كُنْتُ نَائِيًا بَأَنِّي قَعِيدُ الْبَيْتِ عِنْدَ الْمَشَاعِرِ
فَكُفُّوا مِنَ الْوَجْدِ الَّذِي قَدْ شَجَاكُمْ وَلَا تَعْمِلُوا فِي الْأَرْضِ نَصَّ الْأَبَاعِرِ^(٣)
فَإِنِّي بِحَمْدِ اللَّهِ فِي خَيْرِ أَسْرَةٍ كَرَامٍ مَعَدُّ كَابِرًا بَعْدَ كَابِرٍ^(٤)

فَانطَلَقَ الْكَلْبِيُّونَ فَأَعْلَمُوا أَبَاهُ فَقَالَ : ابْنِي وَرَبُّ الْكَعْبَةِ ؛ وَوَصَفُوا لَهُ مَوْضِعَهُ
وَعِنْدَ مَنْ هُوَ . فَخَرَجَ حَارِثَةُ وَأَخُوهُ كَعْبٌ بِفِدَائِهِ . وَقَدِمَا مَكَّةَ ، فَسَالَا عَنْ النَّبِيِّ
ﷺ فَقِيلَ : هُوَ فِي الْمَسْجِدِ ، فَدَخَلَا عَلَيْهِ فَقَالَا : يَا بَنَ عَبْدِ اللَّهِ ، يَا بَنَ عَبْدِ
الْمَطْلَبِ ، يَا بَنَ هَاشِمٍ ، يَا بَنَ سَيِّدِ قَوْمِهِ ، أَنْتُمْ أَهْلُ حَرَمِ اللَّهِ ، وَجِرَانُهُ ، وَعِنْدَ
بَيْتِهِ . تَفُكُّونَ الْعَانِي وَتُطْعِمُونَ الْأَسِيرَ . جِئْنَاكَ فِي ابْنِنَا عِنْدَكَ فَاغْنُنْ عَلَيْنَا ،
وَأَحْسِنْ إِلَيْنَا فِي فِدَائِهِ ، فَإِنَّا سَنَرْفَعُ لَكَ فِي الْفِدَاءِ . قَالَ : مَنْ هُوَ؟ قَالَا : زَيْدُ
ابْنِ حَارِثَةَ ، قَالَ : أَدْعُوهُ فَأَخْبِرَهُ ، فَإِنْ اخْتَارَكُمْ فَهُوَ لَكُمْ بِغَيْرِ فِدَاءٍ . وَإِنْ اخْتَارَنِي
فَوَاللَّهِ مَا أَنَا بِالَّذِي اخْتَارَ عَلَيَّ مِنْ اخْتَارَنِي أَحَدًا . فَقَالَا : قَدْ زِدْتَنَا عَلَى النَّصْفِ
وَأَحْسَنْتَ .

فَدَعَاهُ فَقَالَ : تَعْرِفُ هَؤُلَاءِ؟ قَالَ : نَعَمْ . قَالَ : مَنْ هُمَا؟ قَالَ : هَذَا
أَبِي وَهَذَا عَمِّي . قَالَ : قَدْ خَيْرْتُكَ . إِنْ شِئْتَ ذَهَبْتَ مَعَهُمَا ، وَإِنْ شِئْتَ أَقَمْتَ
مَعِي . فَقَالَ زَيْدٌ : مَا أَنَا بِالَّذِي اخْتَارَ عَلَيْكَ أَحَدًا . فَقَالَ لَهُ أَبُوهُ : وَيَحْكُ يَا
زَيْدُ ، أَتَخْتَارُ الْعَبْدِيَّةَ عَلَى الْحُرِّيَّةِ ، وَعَلَى أَبِيكَ وَعَمِّكَ وَأَهْلِ بَيْتِكَ؟ قَالَ :
نَعَمْ ، مَا أَنَا بِالَّذِي اخْتَارَ عَلَيْهِ أَحَدًا أَبَدًا .

فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ الرَّسُولُ ﷺ أَخَذَ بِيَدِهِ وَقَامَ بِهِ إِلَى الْمَلَأَ مِنْ قَرِيشٍ فَقَالَ :
يَا مَنْ حَضَرَ . اشْهَدُوا أَنَّ زَيْدًا ابْنِي ، أَرْتُهُ وَيَرْتُنِي .
فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ أَبُوهُ وَعَمُّهُ ، طَابَتْ أَنْفُسُهُمَا وَانصَرَفَا . فَدُعِيَ (زَيْدُ بْنُ

٣ - الْأَبَاعِرُ : الْإِبِلُ ، يَرِيدُ : لَا تَحْتُوا إِلَيْكُمْ .

٤ - كَابِرًا بَعْدَ كَابِرٍ : كَبِيرًا بَعْدَ كَبِيرٍ .

محمد) حتى جاء الإسلام ونزلت الآية : ﴿ اُدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ ﴾ (٥) فدُعِيَ يومئذٍ (زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ) .

هذه القصة جُعِلَتْ في كتاب مدرسي طُبِعَ عام ١٩٨١ وقرأتها فيه فرأيتُ فيها ، وفي تعليق المؤلف عليها !! أخطاءٌ أوردُ منها ما يلي :

لقد أوردتُ آنفاً أبياتَ حارثةَ بنِ شراحيل ، ومنها البيت الذي يقول فيه :
سَاعِمِلْ نَصَّ الْعِيسِ فِي الْأَرْضِ جَاهِداً وَلَا أَسَامُ التَّطَوَّافَ أَوْ تَسَامُ الْإِبِلَ
ومعناه أَنَّهُ سِيحُثُ نَاقَتِهِ وَيَضْرِبُ فِي الْأَرْضِ بَحْثاً عَنْ ابْنِهِ زَيْدٍ إِلَى أَنْ تَمَلَ الْإِبِلُ .

(سَاعِمِلْ نَصَّ الْعِيسِ) : تعبيرٌ موروث ، يَعْنُون به حَثَّ الْإِبِلِ عَلَى الْإِسْرَاعِ . (وَالْعِيسِ) : الْإِبِلُ يَضْرِبُ لَوْنُهَا إِلَى الصُّفْرِ ، وَيُقَالُ : هِيَ كِرَائِمُ الْإِبِلِ . وهي كلمةٌ كانت تستعملها العامة قبل نحو خمسين سنةً في دمشق . فقد كانت الْأُمَهَاتُ يُهَذِّدُنَ الْطِفْلَ فِي مَهْدِهِ لِيَنَامَ وَهَنْ يَرُدُّدَنَّ حَادِيَاتٍ :
يا حَادِي الْعِيسِ سَلِّمْ لِي عَلَى حُبَابِي

وَأَمَّا النَّصُّ فِي السَّيْرِ : فهو أَقْصَى مَا تَقْدِرُ عَلَيْهِ الدَّابَّةُ مِنْ سُرْعَةٍ ، يُقَالُ : (نَصَّ النَّاقَةَ) إِذَا حَثَّهَا حَتَّى اسْتَخْرَجَ مَا عِنْدَهَا مِنَ السَّيْرِ . وَأَمَّا أَعْمَلْتُ النَّاقَةَ فَمَعْنَاهُ حَثَّيْتُهَا . وعلى هذا فَإِنَّ مَعْنَى قَوْلِ حَارِثَةَ بْنِ شَرَّاحِيلِ : «سَاعِمِلْ نَصَّ الْعِيسِ فِي الْأَرْضِ جَاهِداً» أَصْبَحَ وَاضِحاً جلياً .

البيت من الناحية الفنية لا يَبْلُغُ أَنْ يُقَالَ فِيهِ : (إِنَّهُ رَائِعٌ) ، وَلَكِنْ يَصِحُّ أَنْ يُقَالَ فِيهِ : (إِنَّهُ جَمِيلٌ) . وَأَمَّا مِنَ الناحية اللغوية : فهو غِنْيٌ لَا شَكَّ . ولو كان لي وَلَدٌ صَغِيرٌ لَسَرَّيْنِي أَنْ يَسْتَظْهَرَهُ فَيَكْسِبَ بِاسْتَظْهَارِهِ ثَرَوَةً لُغَوِيَّةً وَنَحْوِيَّةً . ففيه : إِعْمَالُ النَّاقَةِ ، وَالْعِيسُ ، وَالنَّصُّ ، وَنَصَبُ الْمِضَارِعِ بِأَنْ مِضْرَةً بَعْدَ (أَوْ) ، وَالتَّعْبِيرُ الْمُرُوثُ . كل هذا في بيت واحد .

ولكن انظر، إلام يؤول كل هذا إذا رأيت البيت مكتوباً كما رأيته :
« سأعمل نصّ العيش !! في الأرض جاهدا » .

صحيح أنها ليست غير ثلاث نقاط زيدت فوق السين ، ولكنها على صغر قدرها قد صرّفت البيت عن وجهته أيّ صرف ، وأفسدته أيّ إفساد .
لقد محقت البيت محققاً . ولقد طبع ذلك الكتاب طبعة ثانية ، بعد نحو خمس سنوات ، ونظرت في هذه الطبعة الجديدة ، فرأيت النقاط الثلاث ، مازال حيث كانت فوق السين ، (فنصّ العيش) !! مازال (نصّ العيش) !! .

المسألة الثانية : أنّ الكتاب بعد انتهاء القصة ، يناقش مضمونها فيسأل الطلاب : ماذا تصوّر الأبيات التي أنشدها الحارثة ؟
ما معنى هذا ؟ معناه أنّ الألف واللام تدخل على العلم مجازفة واعتباطاً .
نشأ فندخلهما عليه ، ونشاء فلا ندخلهما . هذا في الطبعتين أيضاً . في الطبعة الأولى (الحارثة) وفي الطبعة الثانية (الحارثة) .

هذا لا يجوز . أنت لا يجوز لك أن تدخل الألف واللام ، على كل علم .
نعم ، سمّت العرب الرجل بعبّاس ، والعبّاس^٦ أيضاً ، وقالت : حارث ،
والحارث^٧ ، وقالوا الضحك ، والفضل والنعمان الخ . . . ولكنهم لم يدخلوا
الألف واللام على كل علم ؛ فالعرب قالت : (محمّد) ولم تقل : (المحمّد) ،
وقالت : (سعيد) ولم تقل : (السعيد) .

ولقد تناول ابن هشام صاحب المغني مسألة دخول الألف واللام على
الأعلام ، فقال ما نصّه : (ويتوقّف هذا النوع على السماع ، ألا ترى أنه لا
يقال مثل ذلك في نحو محمّد ومعروف وأحمد) ؟

فالعرب لم تقل : (المحمّد) ، ولم تقل : (المعروف) ، ولم تقل
(الأحمد) ولم تقل : (الحارثة) !! هذه الأسماء لا وجود لها في (السجلّ)

٦ - العبّاس : من يعيس في الحرب .

٧ - الحارث : من يكسب المال .

الْمَدَنِيِّ)!! أَيَّامَ الْجَاهِلِيَّةِ ؛ وَلَا يُمْكِنُ اسْتِخْرَاجُ (قَيْدِ نَفُوسٍ) لِلْحَارِثَةِ!! مِنْ
(دَائِرَةِ الْأَحْوَالِ الشَّخْصِيَّةِ)!! فِي الْجَاهِلِيَّةِ .
وَمُسْكِينٌ (حَارِثَةٌ) صَاحِبُنَا، فَهُوَ مُضَيِّعٌ : لَمْ يَسْلَمْ لَهُ ابْنُهُ ، وَلَمْ يَسْلَمْ
لَهُ شِعْرُهُ ، وَلَمْ يَسْلَمْ لَهُ اسْمُهُ !!

سَرْفُ الْمَاءِ

يقول الراغب الأصفهاني في مفرداته ، وهو يعرض لترجمة مادة (سَرْفَ) :
(السَرْفُ) تَجَاوَزُ الْحَدَّ فِي كُلِّ فِعْلٍ يَفْعَلُهُ الْإِنْسَانُ ، وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ فِي الْإِنْفَاقِ
أَشْهَرُ . وَمُؤَدَّى هَذَا التَّعْرِيفِ ، أَنَّكَ إِذَا قُلْتَ لِفُلَانٍ : (إِنَّكَ مُسْرِفٌ) ، فَإِنَّمَا
تُرِيدُ ، أَنَّهُ يَتَجَاوَزُ الْحَدَّ فِي كُلِّ فِعْلٍ يَفْعَلُهُ عَمُومًا . فَإِذَا أَرَدْتَ نَوْعًا مِنْ أَنْوَاعِ
التَّجَاوُزِ دُونَ سِوَاهِ ، فَإِنَّكَ تَذَكِّرُهُ فَتَقُولُ : (إِنَّكَ مُسْرِفٌ فِي كَذَا وَكَذَا) .
وإِلَيْكَ فِيمَا يَلِي مَثَالًا لِلْعُمُومِ .

فِي سَنَةِ ثَلَاثٍ وَسِتِينَ لِلْهَجْرَةِ ، خَلَعَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ ، يَزِيدَ بْنَ مُعَاوِيَةَ ،
فُوجَهُ يَزِيدَ لِقَاتِلِهِمْ جَيْشًا ، يَقُودُهُ مُسْلِمُ بْنُ عَقْبَةَ الْمُرِّيَّ ، وَأَوْصَاهُ يَزِيدُ فَقَالَ لَهُ :
(ادْعُ الْقَوْمَ ثَلَاثًا ، فَإِنَّهُمْ أَجَابُوكَ ، وَإِلَّا فَقَاتِلْهُمْ . فَإِذَا أُظْهِرْتَ عَلَيْهِمْ ، فَأَبْحِهَا
ثَلَاثًا) . فَلَمَّا انْتَصَرَ عَلَيْهِمْ مُسْلِمٌ ، أَبَا حَهَا ثَلَاثًا ، فَقَتَلَ جُنْدَهُ النَّاسَ ، وَأَخَذُوا
الْأَمْوَالَ ، وَرَوَّعُوا أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ .

ثُمَّ دَعَا النَّاسَ إِلَى الْبَيْعَةِ ، عَلَى أَنَّهُمْ خَوَّلُوا لِيَزِيدَ بْنَ مُعَاوِيَةَ ، يَحْكُمُ
فِي دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ مَا شَاءَ . فَسَمَّى النَّاسُ مُسْلِمَ بْنَ عَقْبَةَ بَعْدَهَا ،
مُسْرِفَ بْنَ عَقْبَةَ .

فَهَذَا مِثَالٌ لِلْإِسْرَافِ عَمُومًا ؛ فَالتَّارِيخُ لَمْ يَقُلْ : مُسْرِفٌ فِي الْقَتْلِ ، أَوْ
مُسْرِفٌ فِي السَّلْبِ ، أَوْ مُسْرِفٌ فِي الظُّلْمِ ، بَلْ قَالَ : مُسْرِفٌ . أَيُّ مُتَجَاوِزٍ
لِلْحَدِّ فِي كُلِّ فِعْلٍ فَعَلَهُ عَمُومًا .
وَفِي سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ : ﴿ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا ﴾ (١) . أَيُّ
تَجَاوُزِنَا الْحَدَّ فِي أَمْوَرِنَا عَمُومًا .

وفي سورة الأنعام : ﴿وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾^(٢) ، أي لا يحب من يتجاوزون الحد في أمورهم عموماً .

أما إذا أردتَ الخصوص ، فإنك تذكر ما تخصه ، فتقول : فلان يسرف في النفقة مثلاً . أي يُبذّر ؛ وفلان يسرف في الكلام ، أو يسرف في الغضب إلخ . . قال تعالى : ﴿وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيهِ سُلْطَانًا فَلَا يَسْرِفُ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا﴾^(٣) .

قبل أن أختتم البحث في مادة السَّرَف والإسراف ، أقول : إن اللغة ترجمان الحياة ، تسير الحياة ، وترافقها اللغة ما سارت ، فتعبر عنها وترجم . ولولا ذلك لكانت الحياة خرساء بكماء ، حركةً بغير صوت .

ومن التعبير عن الحياة والترجمة عنها ما أذكره لك من مادة (سَرَف) ؛ وذلك أنني رأيت العربي يخصص الماء من دون جميع شؤون حياته بالإسراف . فيقول : (سَرَفُ الماء) ، إذا رآه يذهب في غير منفعة . لم يقل : (سَرَف اللحم) مثلاً ، لأنه يمكن أن يستغني عنه بالتمر . ولم يقل (سرف الخبز) ، لأنه يمكن أن يجتزى باللبن . وهكذا وهكذا . . وأما الماء ، فلا صبر له على فقده . فهو قليل في ببدائه ، ولذلك يحرص عليه حرصه على حياته . ومن هنا قال : (سَرَفُ الماء) . وقد ترجم اللغويون تعبيره هذا فقالوا : (سَرَفُ الماء) : ما ذهب منه في غير سقي ولا نفع . ثم وضعوا هذا التعبير في كلام تام ، ليعرضوه في مكانه من الاستعمال . فقالوا : «أُرَوَّتِ البئرُ النخيلُ وذَهَبَ بَقِيَّةُ الماء سَرَفًا» .

وحين رأيتُ على شاشة التلفزيون دعوة مؤسسة مياه عين الفيحة ، إلى الإقتصاد في الماء ، ورأيت استعمالها مادة (الإسراف) ، حمدت لها حسن اختيار الكلمة ، سواء أكان ذلك عن اطلاع على قول العرب : (سَرَفُ الماء)

٢ - الأنعام / ١٤١ .

٣ - الإسراء / ٣٣ .

أم لا . ومهما يَدُر الأمر فإن استعمالها ذلك لاعيب فيه من جهة المعنى ، وأما جهة اللفظ فلنا عليها تعقيبُ إليك قصته :

الإعلان يقول : (ما تُسْرِفه أنت يحتاجه الآخرون) . وكان الصواب أن يقال : (يحتاج إليه الآخرون) لأن (احتاج يحتاج) يتعدى بإلى ولا يتعدى بنفسه ؛ ولكن هذا لانقاف عنده ، لأنه ليس غايةً هذه الحلقة ، وإنما غايته قول الإعلان : (ما تُسْرِفه) .

حين قرأت ذلك في الإعلان ، قلت في نفسي : إن فعل (أسرف) لا يتعدى بنفسه ، ولا يصل إلى الاسم بعده إلا بواسطة حرف الجر (في) . وذكرت عندها قوله تعالى : ﴿ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيهِ سُلْطَانًا فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ ﴾ إنه كان منصورا ﴿٣٠﴾ . ورأيتني أترك التلفزيون ، وأتناول أقرب معجم إلى يدي ، وهو معجم غير موثوق به ، ولا أرجع إليه في العادة إلا متفكهاً . وأما إذا جدَّ الجَدُّ فإنني لا أنظر فيه . فتحته فإذا به يقول : (أسرف ماله : بذره) . ومعنى هذا أن الفعل (أسرف) ينصب المفعول بغير واسطة ، وما جاء في الإعلان إذاً صحيح .

عندها أحسست بما يُحس به الجندي إذ يُنذَب لقتال عدوه . نسيت إعلان مياه عين الفيحة ، وأصبح همِّي : (تُسْرِفه وتُسْرِف فيه) . فإلى الطاولة وإلى مرجع بعد مرجع . حتى أتممت قراءة مادة (سرف) في تسعة عشر مرجعاً ، فما وجدت في معنى التبذير غير (أسرف فيه) ، وأما صيغة (أسرف الشيء) أو (أسرف ماله) فما وقعت عليها .

ولقد خشيت أن تكون هذه الصيغة واردة في مرجعين تفتقر إليهما مكتبتني ، هما التكملة والتهذيب ، فاستعنت على الرجوع إليهما أستاذاً صديقاً يملكهما ، فما وجد فيهما غير (أسرف في الشيء) . وأما (أسرفه) فغير موجود ؛ إنه شيء مقحم على اللغة .

فإذا كانت مؤسسة مياه عين الفيحة ، قد قالت من عند نفسها : (ما تسرفه

يحتاج إليه الآخرون) فهذا غلط ، نرجو أن يصحح ، لنضمن لأبنائنا أن يقرأوا صواباً كل مساء . وأما إذا كانت تستعين في العادة بذلك المعجم فلتستعين سواء مما يوثق به . فإذا أصررت على التمسك بالخطأ ، وظلت تقول : (ما تسرفه) فقد يُصِرُّ المشتغلون باللغة على الإسراف في الماء فيسقون به حدائقهم !!
ويغسلون به سياراتهم !! وواحدة بواحدة !!

الضد

جاءتني قبل حين رسالة من طالبات إحدى المدارس في لبنان الشقيق . وموضوع حلقة اليوم ، إنما هو استجابة لطلبهن . وقد جاء في الرسالة : (يقولون : ناضل اللبنانيون نضالاً شديداً ضد الاستعمار . هل هذا التعبير صحيح ؟ وماهي قاعدة ضد) ؟

في الجواب أقول : مادة (ضَدَّ يَضِدُّ ضِداً) ، لا يكاد الناس يستعملون منها اليوم غير (ضِد ، وضِدان ، وأضداد ، ومُضَادان) . ولعل السبب في أطراح ما بقي من هذه المادة ، هو صعوبة لفظ الدال بعد الضاد . أما نحن فسنورد الأفعال والأسماء لنبين حقيقة .

يقال : (ضَدَّ فلانٌ فلاناً في الخصومة ، يَضِدُّه ضِداً) إذا غلبه . ويقال أيضاً : (ضاذه يضاذه) إذا خالفه ، و (تضاداً) إذا تخالفا .

أما بعد أن استبان معنى المادة ، فإلى كلمة (الضِد) . كلمة الضِد : لها معانٍ ، أوردها معنى معنى ، وأمثلة لكل معنى بنص من كلام الفصحاء والبلغاء ، لتكون المعاني أقرب إلى التمثيل .

أولاً : (الضِد) : خلاف الشيء . وأمثلة لهذا المعنى ، بقول الجاحظ ، وقد عرض لتنزيه الأنبياء عن أن يكونوا كسائر الناس في التنافس والتحاسد ، فقال مانصه : (وليس بين حال المتنافسين ، وبين حال المتحاسدين إلا حجاب رقيق ، وحجاء ضعيف . والأنبياء بمندوحة من هذه الصفة ، وفي ضد هذه الشيمة) . أي : في خلاف هذه الشيمة .

ثانياً : (الضد) هو المُخالف ، و (الضِد) هو النظير أيضاً . فالكلمة إذاً من الأضداد . وأورد لك نصاً شعرياً يصح فيه المعنيان .

كان المتنبي رأى سيف الدولة يجلس تحت مظلة مزينة بصور الرياض ، ترتع فيها الوحوش ، فقال يصف تلك المظلة :

عليها رياض لم تحكها سحابة
وفوق حواشي كل ثوب موجّه^(١)
تري حيوان البر مصطليحاً به
وأغصان دوح لم تغن حمامته^(٢)
من الدر سبط لم يقبه ناظمه^(٣)
يحارب ضد ضده ويسالمه
قال : (ترى حيوان البر مصطليحاً به) ، وذلك يخالف ماتكون عليه الوحوش
من التهاوش والتقاتل . فالوحوش في هذه المظلة مصطليحة ، إما لأنها متخالفة
ومع ذلك تبدو مصطلحة ، إذ هي صور لا تتحرك ، وإما لأنها متناظرة متماثلة ،
فلا يعدو بعضها على بعض ، إذ هي من نوع واحد ، وإما لأن فريقاً منها
متناظر ، وفريقاً منها متخالف ، فترى من صورها الاصطلاح والتهارش ، ولذلك
قال : (يحارب ضد ضده ويسالمه) .

ثالثاً : (الضد) هو العدو ، ويطلق على المفرد ، فتقول : (هذا ضدي) ،
أي عدوي . ويطلق على الجمع ، فتقول : (هؤلاء ضدي) ، أي هؤلاء أعدائي .
فأما ورود (الضد) بمعنى العدو مفرداً ، فمنه قول صفي الدين الحلي ،
يمدح السلطان الملك المنصور الصالح فيقول :

فيا ملكاً قد أطمع الناس حلمه
أعد غير مأمور على الضد ضده
لكثرة ماتهفؤ فيعفو ويصفح
وأذك له النار التي بات يقدح

وقول أبي إسحاق الصابي يمدح عضد الدولة ، ويهنته بالأضحى فيقول :
صل يا ذا العلا لرُبك وأنحر
كل ضد وشانيء لك أبتّر
وأما وروده للجمع ، فنستشهد له بقوله تعالى ﴿ وَاتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً
ليكونوا لهم عزا . كلاً سيكفرون بعبادتهم ويكونون عليهم ضداً ﴾^(٤) . أي يكونون
عليهم أعداء ، فهذا بمعنى الجمع . قال صاحب القاموس المحيط : (ويكون
جمعاً ، ومنه : ويكونون عليهم ضداً) .

هذه معاني (الضد) أوردتها لك ، مصحوبةً بأمثلة فصيحة ، منها ما يستشهد

١ - يريد أن هذه الرياحين والحمائم والأغصان إنما هي صور .

٢ - الثوب الموجه : ذو الوجهين .

٣ - يريد أن حواشي تلك المظلة مزينة بدر غير مثقوب لأنه صورة در وليس درأ .

٤ - مريم / ٨١ - ٨٢ .

به ، ومنها ما يُستأنس به . ومما منها استعمالٌ يَنْطَبِقُ على قول بعضهم : (اللبنانيون يناضلون ضِدَّ الاستعمار) .

ولذلك نقول : إن استعمالهم هذا ، استعمالٌ غيرٌ صحيح . لا وجهَ له . ولا مؤيِّد . وإنما هو ترجمة حرفية لكلمة against الإنكليزية ، أو ترجمة حرفية لكلمة contre الفرنسية ، وأما الصحيح والسليم ، فإن يقال : (اللبنانيون يناضلون الاستعمار ، أو يقاتلون الاستعمار أو يحاربون الاستعمار ، أو يكافحون الاستعمار) ، ولكن ليس (يناضلون ضِدَّ الاستعمار) .

على أنني قبل أن أختتم حلقة اليوم ، رأيت من الضروري أن أذكر مايلي : كان المرحوم الأستاذ محمد العدناني ، قد أورد في معجمه : أن كلمة (الضِدَّ) تعني أيضاً (المُقَابِل) . ثم قال مامعناه : وهذا يسوّغ لك أن تقول : فلان يحارب ضِدَّ الاستعمار .

لماذا ؟ قال : لأن كلمة (الضِدَّ) لها معنى المُقَابِل . والذي أراه : أن هذه حجة لاتقوم على قدمين .

أولاً : لأنه لم يذكر من أين نقل أن الضِدَّ يعني المُقَابِل . والمراجعُ التي بين أيدي الناس اليوم ، لاتقول : إن الضِدَّ تعني المُقَابِل . بل تقول : (الضِدَّ خِلَافُ الشيء ، والضِدُّ المُخَالَف ، والضِدُّ النظير ، والضِدُّ العدو) ولانعلم أحداً قال (الضِدَّ) هو (المُقَابِل) .

ثانياً : إذا قبلنا جدلاً أن الضد معناه المقابل ، فهل يستقيم التعبير إذا قلنا : (اللبنانيون يناضلون مقابل الاستعمار) ؟ لا يستقيم

(يناضلون ضد كذا) تعبير غير صحيح ، جلبته الترجمة الحرفية لكلمة against الإنكليزية ، أو كلمة contre الفرنسية ، والصحيح أن يقال : (يناضلون الاستعمار ، أو يكافحون الاستعمار ، أو يقاتلون الاستعمار) إلخ . . .

كَلَّ

مَنْ يَقْرَأُ مُطَوَّلَاتِ النَّحْوِ يَجِدُ الْبَحْثَ فِي (كَلَّ) مُفَصَّلًا ، وَمُعَقَّدًا أحيانًا .
ذاك أَنَّ النحاة يعالجونها من وجوه شتى ؛ يعالجونها من جهة لفظها ، ومن جهة
معناها ، ومن جهة ما يسبقها ، وما يتلوها ، ومن جهة تعريفها ، وتنكيرها ،
ولفظها ، وحذفها . ولكلٍّ من هذه قواعدٌ وأحكامٌ وشواهد .
ولقد رأيتُ ما يلقيه الناس من البحث فيها ، فحاولت تليينه وتيسيره ما
استطعت .

(كَلَّ) : تَنَازَعُ فِيهَا النحاةُ واللغويون ؛ فريقتُ قال : تدخلها (الـ) ،
وفريقتُ قال : إدخالُ (الـ) عليها ليس من كلام العرب .
واستناداً إلى هذا الاختلاف ، أدخلها الناسُ عليها ، فقالوا : (حضر
كَلُّ القومِ) و (حضر الكَلُّ)^(١) .

أما ما اتَّفَقوا عليه بغير خلاف ، فهو أَنَّها إذا لم تدخل عليها الألفُ
واللام ، فلا بُدَّ بعدها من مضافٍ إليه . لا مفرَّ من ذلك أبداً .
فإذا رأوا المضافَ إليه بعدها فيها ونِعِمَّتْ ، وإلاَّ فإنَّهم يُقَدِّرونه . قال
تعالى : ﴿ وَكَلَّا هَدَيْنَا ﴾^(٢) ، فقالوا التقدير : « كُلَّهِمْ هَدَيْنَا » . وقال تعالى :
﴿ وَكَلَّا ضَرَبْنَا لَهُ الْأَمْثَالَ ﴾^(٣) فقالوا التقدير : « وَكَلَّ إِنْسَانٍ ضَرَبْنَا لَهُ الْأَمْثَالَ » .

١ - كل وبعض في هذه المسألة سواء .

٢ - الفرقان / ٣٩ .

٣ - الأنعام / ٨٤ .

المضاف إليه بعدَ (كَلَّ) لا بُدَّ منه أبداً
إعرابها : (كَلَّ) : ليس لها إعرابٌ واحد لا تَعُدُّوه ؛ وإنما تكون بحسب موقعها من الكلام .

تَرَدُّ نعتاً لما قبلها . قال الشاعر :
 ليس الفتى كَلَّ الفتى إلا الفتى في أدبه
 (كَلَّ) هنا صفة لـ (الفتى) قبلها ، والمعنى : (الفتى التامُّ الفتوة) .
 وتَسَرَّدُ توكيداً لما قبلها : قال تعالى : ﴿ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴾^(١) (كَلَّ) في الآية توكيد لـ « الملائكة » .

وتَرَدُّ مبتدأً كما في قول السموأل :
 إذا المرء لم يَدْنَسْ من اللؤم عِرْضُهُ
فكَلَّ رداءً يرتديسه جميلُ
 (كَلَّ) هنا مبتدأ ، و(جميل) خبره .
 وتَرَدُّ فاعلاً : (جاء كَلَّ الأصدقاء) ، ومفعولاً به : (رأيتُ كَلَّ الأصدقاء) .

وتَرَدُّ مفعولاً مطلقاً : ﴿ فلا تَمِيلُوا كَلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ ﴾^(٢) وضابطه
 أن تُضَافَ (كَلَّ) إلى المصدر ، والأصل : (لا تميلوا ميلاً كَلَّ الميل) .
 وتَرَدُّ ظرفاً : (سَهَرْتُ كَلَّ الليل) ، وضابطه أن تُضَافَ (كَلَّ) إلى ظرف
 الخ . . .

معناها : أعني أكون مفرداً أم مثني أم جمعاً أم مذكراً أم مؤنثاً الخ
 النحاة يقولون - وقولهم صحيحٌ دقيق - : يجب مراعاة لفظها ، ويجب
 مراعاة معناها ، ويجوزُ مراعاة لفظها ، ويجوزُ مراعاة معناها ، ولكنني وجدتُ
 من الممكن تجاوز هذه التعابير - على أنها دقيقة - واستبدال قاعدةٍ شاملة بها ،
 تُغني مَنْ غايته أن يقول فلا يخطيء . وذلك أن تقول :

٤ - الحجر/ ٣٠ .

٥ - النساء/ ١٢٩ .

(كَلَّ : معناها معنى ما بعدها)

هو مفرد ، فهي مفرد . هو مثنى ، فهي مثنى . هو جمع ، فهي جمع ،
هو مؤنث ، فهي مؤنث . وهكذا . . وإليك الشواهد والأمثلة :
قال تعالى : ﴿ كَلَّ امرئٍ بما كَسَبَ رهين ﴾^(١) (امرئ) مضاف إليه ،
وهو مفرد مذكر ؛ (كَلَّ) : إذا مفرد مذكر : (كَلَّ امرئٍ بما كَسَبَ هو) .
وقال تعالى : ﴿ كَلَّ نفسٍ ذائقة الموت ﴾^(٢) (نفس) مضاف إليه ،
وهو مفرد مؤنث ؛ (كَلَّ) : إذا مفرد مؤنث : (كل نفس ذائقة هي) .

وقال الفرزدق :

وكلُّ رَفِيقِي كَلَّ رَحْلِي وَإِنْ هُما تعاطى القَنَا قوماهما أَخوانِ
(رَفِيقِي) مضاف إليه ، وهو مثنى ؛ (كَلَّ) إذا مثنى : (كَلَّ رَفِيقِي رَحْلِي
أَخوان) .

وقال لبيد :

وكلُّ أَناسٍ سَوْفَ تَدْخُلُ بينهم دُوَيْهِيَّةٌ تَصْفُرُ منها الأَناملُ
(أَناس) مضاف إليه ، وهو يدل على جمعٍ للمذكر ؛ (كَلَّ) : إذا جمعٌ
للمذكر . (كَلَّ أَناس . . . بينهم) .

وقال قيسُ بنُ ذريح :

وكلُّ مُصِيبَاتٍ تُصِيبُ فإنَّها سِوى فُرْقَةِ الأحبابِ هَيْئَةُ الخُطْبِ
(مُصِيبَاتٍ) مضاف إليه ، وهو جمعٌ للمؤنث ؛ (كَلَّ) : إذا جمعٌ للمؤنث :
(وكلُّ . . . تصيب هي) .

وأقول لك : لا فرق بين أن يكون المضاف إليه نكرةً أو معرفةً أو محذوفاً .

ففي الشواهد التي ذكرتها لك ، كان المضافُ إليه نكرةً ؛ وفيما سأوردهُ
لك ، سيكون المضافُ إليه معرفةً .

٦ - الطور/ ٢١ .

٧ - ال عمران/ ١٨٥

وَيُمَثِّلُ النِّحَاةَ لِلْمُضَافِ إِلَيْهِ الْمَعْرِفَةَ فَيَقُولُونَ : (كُلُّهُمْ قَائِمُونَ) ، و (كُلُّهُمْ حَضَرُوا) . « هُمْ » فِي الْمِثَالَيْنِ مُضَافٌ إِلَيْهِ ، وَهُوَ ضَمِيرٌ ، وَالضَّمِيرُ مَعْرِفَةٌ ؛ وَمَعْنَاهُ كَمَا نَعْلَمُ الْجَمْعُ ؛ (كُلٌّ) : إِذَا جُمِعَ . وَلِذَلِكَ قَالُوا : (قَائِمُونَ) و (حَضَرُوا) .

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ أَبَى)^(٨) (أُمَّةٌ) : مُضَافٌ إِلَيْهِ ، اسْمٌ لِلْجَمَاعَةِ ؛ (كُلٌّ) : إِذَا جُمِعَ ، وَلِذَلِكَ قَالَ ﷺ : (يَدْخُلُونَ) .
و (كُلُّكُمْ هُدَاةٌ لِلْخَيْرِ ، وَكُلُّكُمْ دَاعُونَ إِلَيْهِ) (كَم) ضَمِيرٌ ، مُضَافٌ إِلَيْهِ ، وَهُوَ ضَمِيرٌ لِلْجَمْعِ ؛ (كُلٌّ) إِذَا جُمِعَ . وَلِذَلِكَ قِيلَ : (هِدَاةٌ) : جَمْعٌ ، و (دَاعُونَ) : جَمْعٌ .

(كُلٌّ : مَعْنَاهَا مَعْنَى مَا بَعْدَهَا وَلَوْ كَانَ مَحذُوفًا)

لأنه إذا كان محذوفاً قَدَرْنَاهُ ، إِذْ لَا مَفْرَأَ مِنْ مُضَافٍ إِلَيْهِ بَعْدَهَا .
قَالَ تَعَالَى : ﴿ كُلُّ كَلِّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ ﴾^(٩) ، الْمُضَافُ إِلَيْهِ هُنَا مَحذُوفٌ وَلِذَلِكَ نَقَدَرُهُ ، أَي : (كُلُّ أَحَدٍ يَعْمَلُ) ، (أَحَدٌ) مُضَافٌ إِلَيْهِ ، مَفْرُودٌ مَذْكُورٌ ؛ (كُلٌّ) : إِذَا مَفْرُودٌ مَذْكُورٌ . وَلِذَلِكَ قَالَ : (كُلُّ يَعْمَلُ) أَي : (هُوَ) .
وَقَالَ تَعَالَى : ﴿ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴾^(١٠) الْمُضَافُ إِلَيْهِ هُنَا مَحذُوفٌ ، وَلِذَلِكَ نَقَدَرُهُ . أَي : (كُلٌّ هُوَ) فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ . (هَؤُلَاءِ) مُضَافٌ إِلَيْهِ ، وَهِيَ لْجَمْعِ الْمَذْكُورِ . (كُلٌّ) : إِذَا جُمِعَ مَذْكُورٌ . وَلِذَلِكَ قَالَ : (كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ) وَالْوَاوُ ضَمِيرٌ لِلْجَمْعِ .

٨ - صحيح البخاري (دار المعرفة) ٢٤٩ / ١٣

٩ - الإسراء / ٨٤

١٠ - الأنبياء / ٣٣

(كُلّ معناها معنى ما بعدها)

البحث ينتهي هنا ، ولكن لا بدّ من أن أقول : إنّ الذي ذكرته لك آنفا ، صحيحٌ لا عيبَ فيه ، وقد لُيِّنَتْ فيه قواعدُ (كُلّ) أيّ تليين ، وسرّتها أيّ تيسير . ولكن ليس معنى هذا أنّ ما قلته جامعٌ مانع . هو جامعٌ ولكنه ليس مانعاً . ففريقٌ من النحاة يقول : الأصحُّ أن يُقال (كُلّهم حضر) . وهذا لا يخوض فيه ، ومن شاء أن يخوض قلنا له : دونك المَطُولَاتِ . وأمّا نحن فغايتنا التيسيرُ على الناس ، وقد فَعَلْنَا ، ولم نُجَانِبِ الصواب . ومن ذا الذي يصبر لقراءة (كُلّ) في مغني اللبيب وحده مثلاً ، وهي فيه في إحدى عشرة صفحة ؟ دُعْ عنك المَطُولَاتِ الأخرى !! يصبر لذلك أيوب عليه السلام ، أو متخصص تفتنه مسائل النحو .

كُلّ : معناها معنى ما بعدها . فاستمّسك بذلك فإنك لا تخطيء .

بَعْضُ

أولاً - معناها وحقيقتها :

قال صاحب التاج : (بعضُ كلِّ شيءٍ : طائفةٌ منه ، سواءٌ قلتُ أو كثرتُ) . ونَقَلَ صاحب (المصباح) عن ثعلبٍ قوله : (أَجْمَعَ أَهْلُ النُّحُو عَلَى أَنَّ الْبَعْضَ شَيْءٌ مِنْ شَيْءٍ ، أَوْ شَيْءٌ مِنْ أَشْيَاءٍ) . وقال : (وهذا - أيُّ الشَّيْءِ مِنْ الْأَشْيَاءِ - يَتَنَاوَلُ مَا فَوْقَ النِّصْفِ ، كَالثَّمَانِيَةِ ، فَإِنَّهُ يَصْدُقُ عَلَيْهِ أَنَّهُ شَيْءٌ مِنَ الْعَشْرَةِ) . ومعنى هذا أَنَّ (البعض) قد يكون جزءاً أعظمَ من الباقي .
كلمةُ (بعض) مفرد ، وتُجْمَعُ عَلَى (أبعاض) . ويُسْتَعْمَلُ مِنْهَا الْفِعْلُ فَتَقُولُ : (بَعْضْتُ الشَّيْءَ) ، إِذَا جَعَلْتَهُ أِبْعَاضاً .

ثانياً : دخول الألف واللام عليها :

اختلف النحاة في دخول الألف واللام على (بعض) . وأنقلُ إليك شيئاً من هذا الخلاف . قال أبو حاتم : (ولا تقولُ العربُ : « الكل » ولا « البعض » . وقد استعمله الناس حتى سيبويه والأخفش في كتبهما ، لقلَّةِ علمِهما بهذا النحو ، فاجتنَبَ ذلك فإنه ليس من كلام العرب) .

ولنستمعَ إلى المخالفين ، فماذا يقولون ؟ قال الأزهري : (وأجاز النحويون إدخالَ الألفِ واللامِ على « بعض » و « كل » ، إِلَّا الْأَصْمَعِيُّ فَإِنَّهُ امْتَنَعَ مِنْ ذَلِكَ . وقال أبو حاتم : قلتُ للأصمعيِّ : رأيتُ في كلام ابن المقفع : العلمُ كثيرٌ ، ولكنَّ أَخَذَ الْبَعْضُ خَيْرٌ مِنْ تَرْكِ الْكُلِّ ، فَأَنْكَرَهُ أَشَدَّ الْإِنْكَارِ وَقَالَ : « كل » و « بعض » معرفتان ، فلا تَدْخُلُهُمَا الْأَلْفُ وَاللَّامُ) .

يريد الأصمعيّ بقوله (كَلَّ) و(بعض) معرفتان : أَنَّ بَعْدَهُمَا مضافاً إليه
 دوماً . فإذا كان ملفوظاً بعدهما فَبِهَا وَنَعَمْتُ ، وإذا لم يكن ملفوظاً فإنك تقدّره .
 وقد وردت الحالتان في قوله تعالى : ﴿ عَرَفَ بَعْضُهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ ﴾^(١) ،
 أي (وأَعْرَضَ عَنْ بَعْضِهِ) .

استناداً إلى الفريق الأول ، الذي يقولُ بدخول الألفِ واللامِ على
 (بعض) ، يجوزُ لك أن تقول : (بعضُ الناسِ يَسْبِقُ ، والبعضُ يَقْصُرُ) . قال
 الجاحظ : (هذا فرقُ ما بين مَنْ بُعِثَ إلى البعضِ وَمَنْ بُعِثَ إلى الجميعِ) .
ثالثاً - إعرابها :

(بعض) : ليس لها إعرابٌ واحدٌ لا تَعُدُّوه ، بل تكونُ حَسَبَ مَوَاقِعِها من الكلام :
 تَرِدُ مَبْتَدَأً في قولك : (بعضُ الناسِ يَسْبِقُ) ، وتَرِدُ فاعِلاً في قولك :
 (قَصَرَ بعضُ الناسِ) ، وتردُ مفعولاً في قولك : (رأيتُ بعضَ السابقين) ، وتَرِدُ
 مفعولاً مطلقاً في قولك : (قرأتُ بعضَ القراءة) وهكذا

رابعاً : استعمالها في الكلام :

يقول النحاة : (بعض) لفظُها مفرد . ولذلك قُلْ : (بعضُ الرجالِ
 حضر) ، و (بعضُ النساءِ حضر) أيضاً . لأنَّ (بعض) مفرد . فالضميرُ الراجعُ
 إليها إذا مفرد .

ولكنْ يُمكنُ أن يُنظَرَ إلى المسألة من زاوية أخرى ، وذلك أن معنى
 (بعض) يُحدِّده المضافُ إليه بعدها . فإذا كان المضافُ إليه بعدها جمعاً
 للذكور مثلاً فمعناها جمعٌ للذكور . ولذلك يقال أيضاً (بعضُ الرجالِ حضروا) .
 وإذا كان المضافُ إليه بعدها جمعاً للإناث مثلاً فمعناها جمعٌ للإناث ولذلك
 يُقال : بعضُ النساءِ حضرنَ . واستناداً إلى النَّظَرَيْنِ يُقال : (بعضُ الرجالِ حضر)
 و (بعضُ الرجالِ حضروا) . و (بعضُ النساءِ حضر) و (بعضُ النساءِ حضرنَ) ،
 و (حضرنَ) أيضاً .

البحثُ في (بعض) ينتهي هنا . ولكنْ لا بُدَّ من القول : إنّ كثيراً من الناس يُخطِئُ في استعمالها ، فتراهم يقولون : (سألَ الناسُ بعضهم البعض) هذا غلط .

(سألَ) : فعل ، (الناسُ) : فاعل ، (بعضهم) : مفعول به . وعلى ذلك تبقى (البعض) الأخيرة لا إعرابَ لها ، وهذا غلط .

ويقولون أيضاً : (غضبوا من بعضهم البعض) وهذا غلط أيضاً . لأنَّ كلمة (البعض) الأخيرة لا إعرابَ لها . وسأوردُ لك فيما يلي ، نماذجَ من استعمالها الصحيح ، قال المؤمِّل بنُ أميَل :

والقومُ كالعيْدانِ يفضُلُ بعضهم بعضاً ، كذاكَ يفوقُ عودُ عودا
(يفضُلُ) : فعل ، (بعضهم) : فاعل ، (بعضاً) : مفعول به .

وفي سورة المؤمنين : ﴿ فَاتَّبَعْنَا بعضهم بعضاً ﴾^(١) (أتبع) : فعل ينصب مفعولين ، (بعضهم) مفعول أول ، (بعضاً) مفعول ثان . وفي سورة البقرة : ﴿ تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بعضهم على بعض ﴾^(٢) .

وتلاحظ في الشواهد التي أوردتها لك منطقاً نحوياً ومعنوياً . ولذلك لا ترى في الكلام العربي مثلاً قولهم : (غضبوا من بعضهم البعض) لأنَّه قولٌ يخلو من المنطق النحويِّ ، والمنطق المعنويِّ . يبقى أخيراً نموذجٌ صحيحٌ ، وإنْ كان قليلاً في الاستعمال ، أوردته لك في مثال وشاهد : أوردَ الجاحظُ في البيان والتبيين ما نصُّه :

قاتلت بنو عمي بعضهم بعضاً .

(قاتلت بنو) : فعل وفاعل . (بعضاً) : مفعول به . وأما (بعضهم) فإعرابُها : بَدَلٌ مِنْ (بنو) . ولو حَذَفْتَ (بنو عمي) وقلت : (قاتلَ بعضهم)

٢ - المؤمنون/ ٤٤

٣ - البقرة/ ٢٥٣

بعضاً) لكان كلاماً صحيحاً فصيحاً . ومن سورة فاطر : ﴿ بَلْ إِنَّ يَعْدُ الظالمون بعضهم بعضاً إلا غروراً ﴾ . (١)

(يَعْدُ الظالمون) : فعل وفاعل ، (بعضاً) : مفعول به . وأما (بعضهم) فأعرابها بدل من (الظالمون) ولو حذفت كلمة (الظالمون) ، وقلت : (إِنَّ يَعْدُ بعضهم بعضاً إلا غروراً) ، لكان كلاماً صحيحاً سليماً .

الضريبة

يقول ابن فارس في ترجمة مادة الضَرْب : (الضاد والراء والباء أصل واحد ، ثم يُستعار ويَحْمَلُ عليه) . يعني : هذا الأصل الواحد يُستعار لمعانٍ أخرى ليس فيها معنى الضَرْب على الحقيقة .

ثم يَسُطُّ هذا الإمام القول في ذلك ؛ يقول : « من ذلك ضَرَبْتُ ضَرْباً : إذا أَوْقَعْتُ بغيرك ضَرْباً » . ثم ينتقل إلى مأْستعار من هذا الأصل فيقول : « ويستعار منه ويُشَبَّه به الضَرْبُ في الأرض تجارةً وَغيرها من السَّفَر » ، قال الله تعالى : ﴿ وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ ﴾^(١) . على أن صاحب المفردات يرى أن الضَرْبَ في الأرض هو ضَرْبُهَا بالأرجل .

ومما لا يكاد يجهله أحد من استعمالات هذه المادة : قولهم : (ضَرْبُ الدراهم) أي صَوْغُهَا ، وذلك لإيقاع المَطَارِق . قال الراغب : « وضرب الدراهم اعتباراً بضرب المطرقة » . ومن المجاز أيضاً قولهم : (ضَرَبْتُ عَلَيْهِمُ الضَّرْبِيَّةُ) ، كالجزية وغيرها .

ولقد قَدِّمْتُ ماقدمتُ لأصل من بعدُ إلى كلمة (الضريبة) ، فقد كتب إلي أحد السادة المشاهدين من قصر العدل في حلب يسأل عن الضريبة ، ماحقيقَتُها اللغوية ؟

وأقول : إن للضريبة في اللغة معانِي مختلفة ، منها الحقيقي ومنها المجازي وأشهرُها في الاستعمال ما أوردته لك :

١ - الضريبة : هي الطبيعة والسَّجِيَّة ، وذلك لأن الإنسان كأنه ضُرِبَ عليها ضَرْباً ، وَصِغَ صِيَاغَةً ؛ قال عليّ كرم الله وجهه وهو يصف اختلاف الناس

وتفاوتَهم : « قَتَامُ الرُّوَاءِ »^(٢) ناقِصُ العقل ، وماذُ القامةِ قصيرُ الهمة ، وزاكي العمل قبيحُ المنظر ، وقريبُ القعرِ بعيدُ السَّير ، ومعروفُ الضَّريبة^(٣) مُنْكَرُ الْجَلِيَّةِ^(٤) ..

٢ - الضريبة : هي ما يُفَرَضُ على المَلِكِ والعَمَلِ والدُّخْل ، وتوجِبُها الدُّول على فئاتٍ مختلفةٍ من المجتمع ، ويختلف ذلك باختلاف الأحوال والأعمال والقوانين ، وجمعها (ضرائب) يقال : (ضَرَبَ عليه ضريبةً) أي إتاوة . وذلك إذا أُوجِبَها عليه . وإنما سُمِّيَتْ ضريبةً لأنَّ مَنْ يوجِبُها على الناس ويلزِمُهم إياها كأنه ضَرَبَهُم بها ضَرْباً .

٣ - الضريبة : هي كُلُّ ما ضَرَبَتْه بسيفك . وقال ابنُ سيده : (وربما سُمِّيَ السيفُ نفسه ضريبةً) . ويستشهدون للمعنيين جميعاً ببيتٍ لجريز ، مع اختلاف الرواية فيه . فقد استشهد به ابنُ منظور في اللسان على أن الضريبة هي ما يُضْرَبُ بالسيف . فقال مانصه وضَبَطَهُ :

وَإِذَا هَزَزْتَ ضَرِيَّةً قَطَعْتَهَا فَمَضَيْتَ لَا كَرَمًا^(٥) وَلَا مَبْهُورًا
فالضريبة في البيت - كما يرى ابن منظور - هي ما يضرب بالسيف .

وقد يسأل سائلُ فيقول : وهل تُهَزُّ الضريبة حتى يقول جريز وإذا هَزَزْتَ ضَرِيَّةً قَطَعْتَهَا ؟ وأقول : نعم ، فالتمرسُ بضَرْبِ السيوف ، يعرف أنه إذا ضَرَبَ الضريبة : فتجاوزَ السيفُ اللحمَ إلى العظم ، ولم يَهْزُ سيفه في الضريبة ، عَضَّ العظمُ على السيف فأسره ، فبقي السيفُ مُثَبَّتاً في الضريبة ، وغدا المقاتِلُ بغير سلاح ، فيتمكَّنُ أعداؤه منه . فإذا هَزَّ سيفه وهو يُهَرِّي به ، اهتزَّ العظمُ أيضاً ، فانفَرَجَ عن السيف ، فامتنع أن يَعَضَّ العظمُ على السيف . قال الشاعر يصف ذلك من مددوحه :

إِذَا هَزَّهُ فِي عَظْمٍ قَرِينٍ تَهَلَّلَتْ نَوَاجِذُ أَفْوَهِ الْمَنَايَا الضَّوَاحِكِ

٢ - يعني فمنهم تام الرواء .

٣ - أي معروف السجية .

٤ - الجليبة هي الخلق الذي يتكلفه الإنسان على خلاف طبعه .

٥ - لاخائفاً .

وأما صاحب التاج فيستشهد برواية أخرى للبيت ، على أن الضريبة هي السيفُ نفسه ، وإليك ما نصَّ عليه : « قال ابنُ سيده : وربما سُمِّيَ السيفُ نفسه ضريبةً ، قال جرير : فإذا هَزَزْتَ قَطَعْتَ كُلَّ ضريبةٍ » .

فيكون المعنى على هذا : إذا هَزَزْتَ سيفَكَ قطعتَ كُلَّ سيف .

ولسائلٍ أن يسأل : وهل يَقَطَعُ السيفُ السيفَ ؟ وأقول : قد يكون ذلك إذا كان الحديدُ حديدًا والساعدُ ساعدًا ؛ وقد يكون ذلك مبالغةً شاعر ، ولكنها تظل في حيزِ المقبول .

على أن الاختلاف في رواية البيت أَرَقَنِي ، فرجعتُ إلى ديوان جرير ، فرأيت ما أَقْصُ عليك .

١ - رأيتُ أن البيت هو من قصيدة يهجو بها الأخطل ، فلا محلَّ إذا لأن يخاطبُ مَهْجُوهُ فيقول له : (وإذا هَزَزْتَ قَطَعْتَ كُلَّ ضريبة) ، لأن هذا مديحٌ وليس هجاءً . ففي البيت إذاً خطأ في الرواية .

٢ - رأيتُ الروايةَ في الديوان بِضَمِّ التاء ، أي : (فإذا هَزَزْتُ) ، فجريرٌ إذا يمدح نفسه في هذا البيت ، ولا يتوجَّه به إلى الأخطل .

٣ - رجعتُ إلى نقائض جرير والأخطل في الكتاب المَعْرُوف إلى أبي تمام ، وهناك وقَعْتُ على الصواب ، ورأيت الروايةَ العُلَيَا والصورةَ الجُمْلَى . وذلك أنها وَرَدَتْ هناك بالبناء للمجهول أي :

وإذا هَزَزْتُ قَطَعْتُ كُلَّ ضريبةٍ وَمَضَيْتُ لَا طَبْعاً ولا مَبْهُوراً فالذي في لسان العرب إذاً وفي التاج خطأ . وأنا لا أقول ذلك تعالياً أو تعالماً حاشى لله ، فهذان السُّفْران العظيمان أَجَلٌ مِنْ ذلك ، والعالمُ العالمُ اليومَ مَنْ قرَأَ فيهما فَوَعَى فوائدهما فَحَسِبَ . ولكنني نَبَهْتُ على ذلك لأنه حق ، والحقُّ يُقال . وَمَنْ شاء فَلْيَرْجِعْ إلى الكتب الأربعة ، فإنه واجِدٌ فيها ما ذكرتُ بغير تَزْيِيدٍ . وإليك أرقام الصفحات فيها :

٦ - لا يعلوني الصدأ .

اللسان : الجزء الأول الصفحة ٥٤٤ .

التاج : الجزء الثالث الصفحة ٢٤٩ .

شرح ديوان جرير للصاوي الصفحة ٢٩١ .

نقائض جرير والأخطل الصفحة ١٢٣ .

وبعد ، فإذا طالبتي بنصّ يكون شاهداً على استعمال الضريبة بمعنى السيف نفسه ، أتيتك به من كتاب عليّ كرم الله وجهه ، إلى أهل مصر يُثنى فيه على مالك الأشتر ، إذ قال وهو يصفه لهم : « لَا كَلِيلُ الظُّبَةِ^(١) وَلَا نَابِي الضَّرْبِيَّة » ، أي ولا نابي السيف . فعلى هذا يصحّ قول ابن سيده: « وربما سُمِّي السيف نفسه ضربة » .

وبعد فمن جميع ماتقدم نخلص إلى مايلي :

١ - الأصل في مادة الضرب إيقاع شيء على شيء .

٢ - الضريبة : السجّية ، كأن الإنسان ضرب عليها .

٣ - الضريبة : ماتفرضه الدول على الملك والعمل والدخل ، كأنها إذ تُلزم الناس إياها تضربهم بها ضرباً .

٤ - الضريبة : ماتضره بالسيف .

٥ - الضريبة : قد تُطلق على السيف نفسه .

مفتش ضريبي

متى وُجد الشيءُ وُجد تاريخه ، فإذا سار، سار التاريخ معه يسجل أحواله ،
ويقيّد مايعرّوه من تطوّر . ينطبق هذا على الإنسان والحيوان والنبات والأشياء ، وعلى
المحسوسات والمجردات .

النحو مثلاً علّم ، فالنحو إذاً له تاريخ . وقد حفظ لنا تاريخ النحو أن هذا العلم
بدأ متواضعاً ، ككل ناشيء طارئ ، ثم شرع ينمو ويتعرّج ، مُصْعِداً خطوةً خطوةً
نحو قمة سامقة ، حتى إذا بلغ ذروتها عجز من جاء بعد أن يتخطاها .

وإذا كان من تاريخ النحو العربي مايجوز إغفاله ؛ فإن من غير الجائز إغفال
أن قد كان له خلال تطوره مدرستان : مدرسة البصرة ومدرسة الكوفة ، تعاوَرَتا مسائله
فاختلفتا فيها اختلافاً بيّناً . حتى لقد ألفت الكتب في ذلك . وقُلّ كتاب عرّض لهذا
النحو إلا ولّه وقوف عند هاتين المدرستين والخلاف بينهما .

في حلقة اليوم أُورِدُ مسألة من مسائل الخلاف هذه ، وإليكها موجزةً :

يقال في العربية : (خالِدٌ بستانِي) مثلاً ، فيعني هذا أن خالداً منسوب إلى
البستان ، مرتبط به ارتباط عملٍ أو ملك الخ . . أي بينهما رابطة من هذا النوع أو
ذاك . فكيف حصل العربي على هذا المعنى ؟ حصل عليه بهذه الياء المشددة ،
التي ألحقها بكلمة (بستان) إذ نشأت بها نسبة بين خالداً والبستان ؛ نشأت بها رابطة
بينهما . هذا البحث يسمّيه النحاة بحث النسب . وقد اختلف نُحاة البصرة ونحاة
الكوفة فيه . فأما البصريون فقالوا : إن النسبة إنما تكون إلى المفرد - إلا في حالات
خاصة - فإذا أرادوا أن يعبروا عن أن خالداً يعمل في البساتين ، قالوا (خالداً
بستاني) ، ومنعوا أن يقال : (خالداً بساتيني) ، أي منعوا النسبة إلى الجمع .
وليك قصة حول مذهبهم هذا ، أبدوها بمقدمة توضحها :

كلمة (جَوَال) أعجمية ، والعامية تقول : (شَوَال) وأما العرب الفصحاء فعربوها فقالوا : (جَوَالِق) والجمع (جَوَالِقِق) .

يقول ياقوت ، في معجم الأدياء : « قديم الهَرَوِيّ يوماً بغداد - والهروِيّ إمامٌ من أئمة اللغة - فاجتمع إليه أهل العلم ، وقرؤوا عليه الحديث والأدب ، وقد جرى بينه وبين الجوالقييِّ بغداد - الجوالقييِّ إمامٌ أيضاً من أئمة اللغة - مناظرة في شيء اختلفا فيه ، فقال الهروِيّ للجوَالِقيي : أنت لا تُحَسِّن أن تُنسب نفسك ، فإن (الجوالقيي) نسبةٌ إلى الجمع ، والنسبةُ إلى الجمع بلفظه لا تصحّ » . وماندري أكان الهروِيّ يُقَرِّر للجوالقييِّ بالعلم لو كانت نسبته (الجَوَالِقِي) ، نسبةٌ إلى المفرد ؟ !

وأما نحاة الكوفة فيأبُون مقالةَ البصريين ، ويرون أن النسبة إلى الجمع عربيةٌ فصيحة ، لها شواهدٌ من كلام العرب ليست بالقليلة ؛ ثم هم يحتجون لرأيهم هذا بحجة أخرى ، هي أنك إذا قلت : (خالد بُسْتَانِي) ، فنسبت إلى المفرد ، وكان يعمل في بساتين كثيرة لا في بستانٍ واحد ، فإن اللُّبس في تعبيرك هذا واقعٌ لا محالة ، لأن المستمع لا يدري : أأنت تنسبُ خالداً إلى البستان أم تنسبه إلى البساتين ؟ يعني : أيعمل في بستانٍ أم يعمل في بساتين ؟

وخذ ماشئت من كتب النحو المطوّلة تجد هذه المسألة في معادةٍ مكرّرة .

بالأمس جاءتني رسالة من حلب يسألني مرسلها : أنقول : فلان مفتش

ضريبي أم فلان مفتش ضرائبي ؟

وأقول للأخ صاحب الرسالة لقد بيّنتُ لك ماعليّه النحاة ، ولكنني أضيف إلى ذلك أن حاجة الناس اليوم إلى البتّ والقطع قد حدّت مجمع اللغة العربية بالقاهرة على معالجة هذه المسألة .

وقد رأى أعضاؤه إذ تداولوها أن النسبة إلى المفرد والنسبة إلى الجمع لا تستويان ، وقد تكون النسبة إلى الجمع أحياناً أبين في التعبير عن المراد ، وأكثر جلاءً لإرادة المتكلم ؛ وفي هذا الرأي كما تلاحظ ميلٌ إلى مذهب الكوفة . وعلى

ذلك قَرَّرَ المجمع صحةَ النسبة إلى الجمع ، إذا احتاج المتكلم إلى التمييز بين المنسوب إلى الواحد والمنسوب إلى الجمع .

فالمسألة إذاً مسألة إيضاحٍ للقصد ، وجلاءٍ للإرادة ؛ فقلّ لي ماذا تريد ، أقلّ لك ماذا تقول . إذا كان ماتريد أن تقوله جلياً لا لبس فيه فانسب إلى المفرد . فإذا خشيت اللبس فانسب إلى الجمع .

ولقد سُئلت مرات ، أنقول : هذا معرضُ دمشقِ الدُّولي أم الدُّولي ؟
وفي الجواب أقول تفصيلاً :

إذا كانت الدولة تقيم لنفسها معرضاً ، وكانت المؤسسات الخاصة تقيم لنفسها أيضاً معرضاً آخر ، فمعرضُ الدولة هو معرضُ دُولِي ، لأنه معرضُ منسوبٍ إلى الدولة . ولا اختلاف في هذا بين النحاة .

ولكن الدولة إذا أقامت معرضين : معرضها هذا الذي قلنا : (إنه معرض دُولِي) لأن الدولة أقامته لنفسها ، ومعرضاً آخر ، اشترك فيه عددٌ من الدول ؛ فهذا المعرض الذي اشتركت فيه دولٌ ، يقول البصريون فيه أيضاً : (إنه معرضُ دُولِي) ، فلا يفرقون . وأما الكوفيون فيقولون : (إنه معرض دُولِي) ، لأنه منسوب إلى الدُّول لا إلى الدَّولة . والذي لا شك فيه أن الأخذ بمذهب الكوفة يدفع الالتباس .

مجمعُ اللغة العربية بالقاهرة قال ما معناه : انسب إلى المفرد ؛ وأما عند الحاجة إلى التمييز بين المنسوب إلى الواحد والمنسوب إلى الجمع ، فصحيح أن تنسب إلى الجمع .

هذا الذي قلته لك قس عليه كلمة الضريبة . فإذا كان بين مفتشي الضرائب اختلاف في العمل : فمنهم من يفتش ضريبةً واحدةً ، ومنهم من يفتش ضرائب متنوعة ، فلكل مهمة ولكل اختصاص وظيفي ، فقل : هذا مفتش ضريبيّ وذلك مفتش ضرائبيّ .

وأما إذا لم يكن بين عمليهما فرق ، فالأفصح أن تقول هذا مفتش ضريبيّ . وإن كان قولك : (هذا مفتش ضرائبيّ) ليس خطأً ، لأنه يفتش الضرائب .

كرة المضرب

الاشتقاق في العربية مزينة من مزاياها ، وهو وسيلة من وسائل التعبير فيها ، جُذَّ موجزةً وجد مفيدة . وكيفيك أن تعلم أن الكلمة الواحدة تعطيك عدداً وافراً من المشتقات . وأن كل مشتق منها قد يُعْنيك عن كلمات .

ف (الضَرْبُ) مثلاً مصدرٌ ، تشتقُّ منه وافراً من المشتقات ؛ تشتق مثلاً اسمَ فاعِلٍ فتقول : (ضارب) ، واسمَ مفعولٍ فتقول : (مضروب) واسمَ تفضيلٍ فتقول : (فلان أضربُ من فلان) ، واسمَ زمانٍ واسمَ مكانٍ فتقول فيهما معاً : (مضرب) .

وتشتق وافراً من الأفعال فتقول : (ضَرَبَ ، يضربُ ، اضربُ ، وضاربٌ وتضارباً واستضربَ واضطربَ) الخ . .

فالأصل في كل ذلك كما رأيت هو (الضَرْبُ) . وقد اشتقَّت منه كلمات كثيرةٌ ، لكل منها معنى يزيد على المعنى الأصلي .

ف (الضاربُ) مثلاً - وهو اسم فاعل - فيه معنى الضَرْبِ ، وهو المعنى الأصلي ؛ ولكن يزيد على ذلك أن فيه معنى مَنْ أَوْقَعَ الضَرْبَ ؛ و (تضارباً) فيه معنى الضرب ، ولكن يزيد على ذلك أن فيه معنى تبادلٍ اثنين إيقاع الضرب ، أعني أن كلا منهما أَوْقَعَ الضَرْبَ بصاحبه . وهكذا وهكذا . . .

فلاشتقاق - كما رأيت - كأنه استيلاد : فالأُمُّ واحدة والأولاد كثيرون ؛ فيهم جميعاً خصائص من أمهم ، ولكن لكل شخصية - كما يقولون - ولكل عمل .

فأية وسيلة هذه الوسيلة الرائعة في اللغة العربية ؟! وكَم تُعْني وكَم تُثْري ؟ وكَم تُسهِّلُ أداءَ المعاني ؟ وكَم تَضَعُ بين يَدَي المتكلمِ مِنَ المفردات ؟!

غير أن لكل مشتق قاعدة لا بدَّ من تحكيمها عند اشتقاقه ؛ فإذا أردت اشتقاق

اسم مكانٍ أو اسمِ زمانٍ مِنْ مادةٍ مضارعُها مفتوحُ العينِ أو مضمومُها مثل (فتح - يفتح) أو (دخل - يدخل) فإنك تقول : (مَفْعَل) أي (مَفْتَح ومَدْخَل) .
تحدّد مثلاً مكانَ فتح الباب ، أو زمانَ فَتْحِ الباب فتقول : (هنا مَفْتَحُ الباب) ، أي مكانٌ فَتَحِه . وتقول : (مَفْتَحُ الباب بعد ساعة) أي زمانٌ فَتَحِه بعد ساعة . وقد قلتُ في المكان والزمان : (مَفْتَح - مَفْتَح) فلماذا ؟ لأن عين المضارع مفتوحة : (يفتح) .

وتُحدّد مكانَ دخول المدعوين مثلاً ، أو زمانَ دخولهم فتقول : (هذا مَدْخَلُ المدعوين) أي مكانَ دخولهم . وتقول : (مَدْخَلُ المدعوين بعد ساعة) ، أي زمانَ دخولهم بعد ساعة ، فلماذا ؟ لأن عين المضارع مضمومة : (يدخل) .
وأما إذا كانت عين المضارع مكسورةً مثل (ضرب - يضرب) فإنك تكسّر العين في اسمِ الزمان والمكان .

تُحدّد مثلاً مكانَ الضرب فتقول : (مَضْرِبُ الكرة في الملعب لا في الطريق) أي مكانَ ضَرْبِها في الملعب لا في الطريق ؛ وتحدد زمانَ ضَرْبِ الكرة فتقول : (مَضْرِبُ الكرة غداً) ، أي زمانَ ضَرْبِها غداً ؛ وقد قلتُ في الزمان والمكان : (مَضْرِب - مَضْرِب) فلماذا ؟ لأن عين المضارع مكسورة : (يضرب) . هذا قياس ، هذه مسطرة .

بالأمس دخلت مكتبة الأسد الوطنية للنظر في مرجع أفقر إليه . فاستوقفني أحد السادة الأساتذة ؛ قال : في برامج الرياضة يقولون . (كُرَةُ المَضْرِب) ، والمَضْرِب اسمٌ لزمان الضرب أو مكانه ، فهل هي كُرَةُ زمانِ الضرب ، أو كُرَةُ مكانِ الضرب ، حتى يقولوا : كُرَةُ المَضْرِب ؟

وأقول : كلاً ليس الأمر كذلك . فزمان الضرب ومكان الضرب ليسا مقصودين في هذه التسمية ، وهذا الاستعمال مجانبٌ للصواب . ولا بد في تصحيح ذلك ، من النظر إلى المعنى المقصود ، واختيار الاسم المشتق الذي يناسبه . صحيح أننا قلنا الاشتقاق مزيةٌ في اللغة العربية ، ولكن صحيحاً أيضاً أن هذه المزية لا يجوز استعمالها بغير تبصّر .

والذي أراه : أن الرياضيين يُضيفون الكرة - في العادة - إلى أداة اللّعب بها ، فيقولون : (كرة اليد) إذا كانت اليد هي أداة إلقائها ، ويقولون : (كرة السّلة) إذا كانت السّلة هي التي تتلقى الكرة ، ويقولون : (كرة الصّولجان) إذا كان الصّولجان هو أداة قذفها ، و (كرة القدم) إذا كانت القدم أداة ركلها .

وعلى ذلك ، إذا اختاروا إضافة الكرة إلى اسمٍ مشتقٍ يدل على أداة ضربها ، فالصواب أن يقال : (كرة المضرب) ، باعتبار اسم الآلة التي يكون الضربُ بها . ومثل ذلك في الاشتقاق : (المبرد) لآلة برّد الحديد أو الخشب ، و (المكسر) لآلة الكسر ، و (المقطع) لآلة القّطع ؛ فهذا قياس .

فإذا اعترض أحدهم على هذه التسمية فقال : إننا لا نقصد إلى هذا المعنى ، بل نقصد إلى معنى آخر هو : الضربُ نفسه ، أي (هذه كرة الضرب) ، لأن اللاعبين يتعاوِزون ضربها ، فإننا نقول له : إذا كان الأمر كما تذكر ، فلك أن تقول : (هذه كرة المضرب) ، لأن المضربَ في اللغة مصدرٌ ميمي قياسي ، يساوي كلمة الضرب في المعنى ويمثلها ، فالضربُ والمضربُ في اللغة بمعنى واحد .

فجائز لك إذاً في تسمية كرة التّيس - كما يسمّيها الغربيون - تسميتان . جائز أن تقول : (كرة المضرب) بمعنى كرة الضرب ؛ وجائز أن تقول : (كرة المضرب) بمعنى كرة الأداة التي يكون الضربُ بها .

فهي (كرة المضرب) اعتباراً بالأداة ، وهي (كرة المضرب) اعتباراً بضرب اللاعبين .

وأما (كرة المضرب) كما يقولون اليوم ، فغلطٌ أوقعنا فيه استعمالٌ مشتقٌ مكانَ مشتقٍّ آخرَ بغير تبصّر .

منذ أيام سُئلت : أليست كلمة (المَشْفَى) غلطاً ، وصوابها (المُستشفى) ؟ فقلت : (المستشفى) اسمٌ للمكان الذي يُطلب فيه المريضُ الشفاء ، و (المَشْفَى) اسمٌ للمكان الذي يُشْفَى فيه المريض . فقلّ لي ما المعنى الذي تريد ، أقلّ لك ما المشتقُّ الذي يناسبه ويُعبّر عنه .

الصحيفة

يقول ابن فارس في ترجمة مادة (صحف) : « الصاد والحاء والفاء أصلٌ صحيح ، يدل على انبساط في شيءٍ وسعة » . ومنه (الصَّحيفُ) لَوَجْهِ الأرض ، لما فيه من انبساط وسعة . فإذا تجاوزَتْ كلمة (الصحيفة) هذه ، لم تجد في المادة كُلُّها غيرَ بضع كلماتٍ ، يدور معظمها حول كلمة (الصحيفة) .

فالمادة إذاً فقيرة ، ولكن كلمة الصحيفة وما يدور في فَلَكِها غنيٌّ ومفيد . فمن أيِّ جهةٍ جِئَتْها وَجَدْتَ نُكْتَةً لغويةً أو مادةً علميةً .

وأول ذلك أن الصحيفة - وهي في الأصل : قطعة من جلد ، أو قِرطاسٌ يُكْتَبُ فيه - إنما تُطْلَقُ على وَجْهَيِ الورقة معاً ؛ وإطلاقُها على الوجه الواحد من الورقة غلط . الصحيفة : وجهان ، وكلُّ وجهٍ صفحة ، لا صحيفة . فإذا كان عندك كتابٌ فيه مئةُ صحيفةٍ ، ففي كتابك هذا مِئتا صَفْحَةً .

الوجهُ الواحدُ صَفْحَةٌ ، والوجهان معاً صَحِيفَةٌ .

وقد نَبَّهَ المشتغلون باللغة على ذلك ، منذ مطلع هذا القرن . قال الشيخ إبراهيم اليازجي : « ويقولون : قرأت هذا في صحيفة كذا من الكتاب ؛ وفي هذا الكتاب كذا وكذا صحيفةً ؛ يَعْنُونَ الصفحة ، وهي أَحَدُ وَجْهَيِ الصحيفة . وإنما الصحيفةُ الورقةُ بوجهَيْها » .

(و الصحيفةُ) الكتابُ أيضاً ؛ واستعمالُها بهذا المعنى ، واضحٌ في قصة مَقْتَلِ طَرْفَةَ بنِ العَبْد . فقد وَفَدَ طرفَةُ ونخاله المُتَمَلِّسُ على عَمْرٍو بنِ هند ، فَبَقِيَا عنده مدة ، ثم عَلمَ عمرو أن طرفَةَ هجَاه ، فَأَسْرَهَا في نفسه ؛ وكتبَ لهما إلى عامِلِهِ على (هَجَرَ) أن يقتلَهما . وَأَوَّهَمَهما أنه كتبَ لهما بجائزة .

فانطلقا فمراً بنهر الحيرة على غلمان يلعبون . فقال المتلمس لطفرة : هل لك أن تنظر في كتابينا ؟ فإن كان فيهما خير مضينا له ، وإن كان شرّاً ألقيناها . فأبى عليه طرفة .

فأعطى المتلمس كتابه بعض الغلمان فقرأه ، فإذا فيه الأمر بقتله . فانتزع المتلمس الصحيفة من يد الغلام ، وألقاها في نهر الحيرة ، وقال لطفرة : أطعني وألق كتابك ؛ فأبى طرفة ومضى بكتابه إلى العامل فقتله . فقال الشاعر في ذلك :

ألقى الصحيفة كي يخفف رحله
والزاد حتى نعله ألقاها
فصارت صحيفة المتلمس مثلاً . ففي النهاية لابن الأثير : « أنه (ﷺ) كتب لعبيته بن حصن كتاباً ، فلما أخذه قال : يا محمد ، أتراني حاملاً إلى قومي كتاباً كصحيفة المتلمس ؟ » قال ابن الأثير : (الصحيفة الكتاب) .

وتطلق الصحيفة على ما أقبل عليك من الوجه . ففي الأساس للزمخشري :

« ومن المجاز : ضن صحيفة وجهك » . وقال البعث الشاعر يهجو :

وكلُّ كَلْبِيٍّ صحيفَةٌ وَجْهِهِ
أذلُّ لأقدام الرُّجَالِ مِنَ النُّعْلِ

هذه معاني (الصحيفة) قديماً ؛ ولكن معناها تطوّر في العصر الحديث ، فهو اليوم إضمامة من الصفحات تصدر يومياً ، أو في مواعيد منتظمة ، بأخبار السياسة والاجتماع والاقتصاد والثقافة ، وما يتصل بذلك . ولا يجهل اليوم أحد هذا المعنى .

ومع أن الصحيفة والجريدة كلمتان مترادفتان ، فإن كلمة (الصحيفة) تكاد تكون اليوم عامة في استعمال الناس . ولنقل إن (الصحيفة) أكثر شيوعاً في كلام المثقفين حتى لكان كلمة (الجريدة) مقصورة على استعمال غير المثقفين .

وفي جمع كلمة (الصحيفة) شيء يُستفاد أيضاً ؛ فمن المقرر أن ما كان وزنه على (فعيلة) فإنه يُجمع قياساً على (فعائل) . فكريمة تُجمع على كرائم ، وبديعة تُجمع على بدائع . وخليفة على خلائف ، وذبيحة على ذبائح . وصحيفة على صحائف .

وكانوا يقولون : « صحائف الكتب خيرٌ من صحائف الذهب » .

ولكنَّ (الصحيفة) تُجَمَّعُ أيضاً على (صُحُف) . ففي سورة الأعلى : ﴿ إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى . صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ﴾ ^(١) وفي سورة البينة : ﴿ رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ﴾ ^(٢) . وقد نظر العلماء فراعوا أن ما كان وزنه على (فَعِيلَة) لا يُجَمَّعُ على (فُعْل) ، ولذلك نَصَّوا على أَنَّ جَمْعَ (الصحيفة) على (صُحُف) جمعٌ نادر ، جمعٌ غير قياسي ، قبله ونستعمله ولكن لا نقيس عليه . قال الأزهري : الصُّحُفُ جَمْعُ الصَّحِيفَةِ ، من النوادر ؛ وهو أن تجمع (فَعِيلَة) على (فُعْل) قال : « ومثله سَفِينَةٌ وَسُفُنٌ » ثم قال : « وكان قياسهما صحائف وسفائن » .

ومما يستفاد من المادة أيضاً أن كلمة (المصحف) وإن كانت تستعمل علماً على القرآن الكريم فإنها في أصل معناها تطلق على مجموع من الصُّحُف . ثم غلب استعمالها في القرآن الكريم . وذلك أنَّ (أَصْحَفَ فلانٌ الكتابَ جَمْعَهُ صُحُفًا) . فإذا قلتَ (مُصْحَف) فهذا اسمٌ مفعولٍ مِنْ (أَصْحَفَ) . قال الأزهري : « وإنما سُمِّيَ المُصْحَفُ مصحفاً لأنه أُصْحِفَ ، أي جُعِلَ جامعاً للصُّحُفِ المكتوبة بين الدفتين » ولورجعت إلى بعض كتب الجاحظ لرأيتَه يستعمل فيها كلمة (المصحف) لغير القرآن ؛ ففي (البيان والتبيين) يقول مانصه : « كانت العادة في كتب الحيوان أن أجعل في كل مصحف من مصاحفها عشرَ ورقات من مُقَطَّعات الأعراب ونوادير الأشعار » ويقول في كتاب الحيوان : « تَمَّ المصحف الأول ويتلوه المصحف الثاني » ويقول : « كَمُلَ المصحف الثاني من كتاب الحيوان » .

فترى الجاحظ يستعمل كلمة (المصحف) بمعناها اللغوي وإن كانت قد خُصِّصَتْ منذ جُمِعَ القرآن بكتاب الله . والراعي النُمَيْرِي الشاعر يستعمل كلمة (المصحف) بمعناها اللغوي أيضاً . قال يصف ناقته :

فَمَالَتْ عَلَى شِقِّ وَحْشِيَّهَا وَقَدْ رِنَعَ جَانِبُهَا الْأَيْسَرُ

١ - الأعلى / ١٨ - ١٩

٢ - البينة / ٢

نَمَتْ كَتِفَاهَا إِلَى حَارِكٍ (٣) أَشَمَّ كَمَا أَوْفَدَ (٤) الْمِنْبَرُ
تَقَلَّبُ خَدَّيْنِ كَالْمُضْحَفِي بِنِ خَطُّهُمَا وَاضِحٌ أَزْهَرُ
وبعد ، فلقد أذنت الحلقة بالانتهاء ، ولذلك أعود فأقول : إن مادة (صحف)
فقيرة بالمفردات ، ولكنها غنية بالنكت والفوائد . ولقد عرضت عليك من نماذج ذلك
ما اتسعت هذه الحلقة له ، وسأتابع في حلقة مقبلة .

٣ - أعلى الكاهل .

٤ - ارتفع .

التصحيف

كنتُ في الحلقة السابقة ذكرت أن مادة (صحف) مادة فقيرة ، ولكن كلمة (الصحيفة) منها كلمة غنية . وقلت : إنك من أي جهة أتيتها وجدت فائدة أو نكتة لغوية . وذكرت يومها جملة من تلك النكت والفوائد ؛ وها أنذا اليوم أتابع .
فمن المادة (الصُّحُفَة) وهي القَصَّة المتَّسعة العريضة ، تُشيع خمسة رجال . والجمع (صِحَاف) . قال تعالى من سورة الزخرف : ﴿ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ ﴾ (١)

وقد استُفيد من كلمة (الصحيفة) هذه ، في العصر الحديث . فأطلقها مجمع مصرَ على وعاء الأكل الكبير ، الذي يحمله النادلُ فيطوف به على الآكلين ، فيُعطي كلاً منهم نصيباً منه . واستُفيد أيضاً من تصغير (الصحيفة) فأطلق المجمع نفسه كلمة (الصُّحَيْفَة) على الطَّبَق الصغير الذي يوضع تحت فِجْجانِ القهوة والشاي .
ثم إننا نقول اليوم : (فلان بائعُ صحف) ، ولا نقول غير ذلك ؛ مع أن كتب اللغة والأدب قد حَفِظَتْ لنا اسماً من كلمة واحدة ، لمن يبيع الصُّحُف ، هي (الصِّحَاف) . ولقد وردت هذه الكلمة في سَنَدِ قصة في كتاب الأغاني ؛ وأنا أورد لك السند بسبب ذلك ، ثم أورد لك القصة لطرافتها استطراداً :

قال أبو الفرج : أخبرني محمد بن زكريا الصِّحَافُ ، قال : حدثنا قَعْنَبُ بْنُ مُجْرَزٍ الباهلي عن الأصمعي قال : كان لأبي حنيفة جارٌّ بالكوفة يُغْنِي ، فكان إذا انصرف وقد سَكِرَ ، يغني في غرفته ، ويسمع أبو حنيفة غناءه فيعجبه ؛ وكان كثيراً ما يغني :

أَضَاعُونِي وَأَيُّ فَتًى أَضَاعُوا لِيَوْمِ كَرِيهَةٍ وَسِدَادٍ تَغْرٍ
 فَلَقِيَهُ الْعَسَسُ لَيْلَةً فَأَخَذُوهُ وَحُبِسَ ؛ فَقَدَّ أَبُو حَنِيفَةَ صَوْتَهُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ فَسَأَلَ عَنْهُ
 مِنْ غَدٍ فَأَخْبَرَ ، فَدَعَا بِسَوَادِهِ وَطَوِيلَتَيْهِ فَلَبِسَهُمَا^(١) ، وَرَكِبَ إِلَى عَيْسَى بْنِ مُوسَى فَقَالَ
 لَهُ : إِنْ لِي جَارٌ أَخَذَهُ عَسْسُكَ الْبَارِحَةَ فَحُبِسَ ، وَمَاعِلِمْتُ مِنْهُ إِلَّا خَيْرًا ؛ فَقَالَ
 عَيْسَى : سَلُّمُوا إِلَى أَبِي حَنِيفَةَ كُلِّ مَنْ أَخَذَهُ الْعَسَسُ الْبَارِحَةَ ؛ فَأُطْلِقُوا جَمِيعًا .

فلما خرج الفتى دعا به أبو حنيفة وقال له سراً : أألمت كنت تغني كل ليلة :
 (أضاعوني وأي فتى أضاعوا) فهل أضعناك ؟ قال لا والله أيها القاضي . ولكن
 أحسنت وتكرمت ، أحسن الله جزاءك ؛ قال : فَعُدُّ إِلَى مَا كُنْتَ تَغْنِيهِ فَإِنِّي كُنْتُ أَنَسُّ
 بِهِ ، وَلَمْ أَرَهُ بِأَسَاءً . قال : أَفَعَلْ .

ولقد آن أن أذكر بعد ماتقدم ، أن الذي ساق إلى حلقة اليوم والأمس رسالة من
 طالب جامعي يدرس الصحافة في كلية الآداب بجامعة دمشق . وقد سألني فيها
 جملةً من الأسئلة تدور حول (الصحيفة والصحافة) والاشتقاق من ذلك والنسبة
 الخ . .

وقد كنت ذكرت أن (الصحيفة) هي الورقة بوجهيها . هذا أصل معناها . وأن
 معناها تَطَوَّرَ فِي عَصْرِنَا ، فَأُطْلِقَتْ عَلَى إِضْمَامَةِ مِنَ الصَّفَحَاتِ تُصَدَّرُ يَوْمِيًّا ، أَوْ فِي
 مَوَاعِيدَ مُنْتَظِمَةٍ بِأَخْبَارِ السِّيَاسَةِ وَالْإِجْتِمَاعِ وَالْاِقْتِصَادِ وَالثَّقَافَةِ وَمَا يَتَّصِلُ بِذَلِكَ .

ولقد كان القدماء من علمائنا رأوا أن الصحيفة قد يقع فيها الخطأ ، فاشتقوا
 لذلك (صَحَّفَ يُصَحِّفُ) . قال الجوهري : التصحيف الخطأ في الصحيفة . فإذا
 رأوا الرجل يكتب الكلمة أو يقرؤها على غير صحتها قالوا : صَحَّفَ الرَّجُلُ الْكَلِمَةَ ،
 وَإِذَا رَأَوْهَا قَدْ تَغَيَّرَتْ كِتَابَتُهَا فِي الصَّحِيفَةِ إِلَى خَطَأٍ قَالُوا : تَصَحَّفَتِ الْكَلِمَةُ .

ولقد كانت أسباب الخطأ في الصحيفة كثيرة : منها سهو من يكتب أوجهله ،
 ومنها أن الكتابة العربية لم يكن لها قديماً نُقْطٌ ، وَلَا كَانَ لَهَا حَرَكَاتٌ ، وَأَنْ بَعْضُ

٢ - يعني الثياب التي كان يلبسها أنصار العباسيين .

الحروف لها صورة واحدة ، فالباء والتاء والثاء والنون والياء لو أزلت نُقِطَها لكان لها جيمعاً صورة واحدة ؛ وقُلْ مثْلَ ذلك في الراء والزاي ، والحاء والخاء والجيم الخ . .
ولقد حفظت لنا كتب اللغة والأدب نماذج مختلفة من ذلك . وروّت من القصص ما يبعث على الضحك أحياناً ، وما يبعث على الأسى أحياناً أخرى .

فمن أمثلة التصحيف ما اخترته لك من كتاب (مجالس العلماء) وأوجزه لك :

مِنْ أمثال العرب قولهم « مُثْقَلُ اسْتَعَانَ بِدَقْنِهِ »

وأصلُ هذا المثل أن البعير يُحْمَلُ عليه الحِمْلُ الثقيل ، فلا يقدر على النهوض . فيعتمد بِدَقْنِهِ على الأرض حتى ينهض . وهو مَثَلٌ يُضْرَبُ للذليل يستعين بِمِثْلِهِ أو أَذْلَ منه . فقد رواه عالمٌ في مجلسه : « مثقل استعان بِدَقْنِهِ » أي بِجَنْبَيْهِ . فاعترض عليه عالمٌ يحاوره فقال له : هذا تصحيف إنما هو بِدَقْنِهِ ؛ يعني أن المثل : (مثقل استعان بِدَقْنِهِ) لا بِدَقْنِهِ .

ويروى أن حمزة بن حبيب وهو أحد القراء السبعة - ولعلَّ الراوي كان عدواً له يريد أن يُشَنِّعَ عليه - كان يتعلّم القرآن من المُصحف ، فقرأ يوماً وأبوه يسمعه : « ألم ذلك الكتاب لا رَيْتَ فيه » . والصواب : « ذلك الكتاب لا رَيْبَ فيه » فقال له أبوه : « دَعِ المصحف وتلقَّنْ من أفواه الرجال » . وفي توضيح المشتبه : « كان يقال : لا تأخذوا القرآن من مصحفي » .

ومن التصحيف في الحديث : أن رجلاً صَحَّفَ قولَ رسول الله (ﷺ) : « فَإِنَّ عَمَّ الرجل صِنُّوْهُ أَبِيهِ »^(١) فقال : « عَمَّ الرجل ضَيْقُ أَبِيهِ » . ومن التصحيف في الشعر ، أن مؤدباً قرأ على أحمد بن يحيى ثعلب قول الأعشى :

فلو كنتَ في حُبٍّ^(٢) ثمانينَ قامةً وَرُقِيتَ أسبابَ السماءِ بِسَلَمٍ

فقال له ثعلب « خَرَبَ بيتُكَ ، هل رأيتَ حُبّاً قطُّ ثمانين قامة !؟ إنما هو حُبٌّ » .
والحُبُّ البِئرُ ، والبيت إذاً :

٣ - أي مثل أبيه .

٤ - البجرة الضخمة .

فلو كنتَ في جُبِّ ثمانين قامَةً ورُقِيَتْ أسبابُ السَّمَاءِ بِسُلَّمٍ
ومن هنا مَنَقَلَهُ السيوطي في (المَزهَر) عن المعريِّ في تعريفِ التصحيفِ .
قال : أصلُ التصحيفِ أن يأخذ الرجل اللفظ من قراءته في صحيفة ، ولم يكن سَمِعَهُ
من الرجال فيُغَيِّرُهُ عن الصواب . قال : وقد وَقَعَ فيه جماعة من الأَجَلَاء من أئمة اللغة
والحديث ، حتى قال الإمام أحمدُ بن حنبل : (وَمَنْ يَعْرِى من الخطأ
والتصحيف) ؟ !

ولقد أنشأ التصحيفُ في تاريخ اللغة والأدب مسألةً لا يُمكن المرورُ بها دون
الوقوفِ عندها ؛ وسأجعلها وما بقي من هذه المادةِ مَحَوْرًا للحلقة المقبلة .

الصحفي

كنتُ تناولت من قبلُ مسألة التصحيف ، وذكرتُ أن من أسبابها سهو مَنْ يكتبُ أو جهله أحياناً . وأن الكتابة العربية لم يكن لها قديماً نَقْط ، ولا كان لها حركات . وأن بعض الحروف لها صورة واحدة : كالباء والتاء والثاء والنون والياء ، والراء والزاي ، والحاء والحاء والجيم الخ . . . فإذا كُتِبَتْ بغير نَقْطٍ كانت عُرْضَةً للتصحيف :

فقد تُقرأ كلمة (نقل ، بقل) وكلمة (عَزِيْر ، عَزِيْز) وكلمة (جُبْ ، حُب) وهكذا . . .

ولكي يأمّنوا التصحيف كانوا يأخذون العلم عن الشيوخ مشافهةً ؛ وأما أخذُ العلم من الكتب فكان سُبَّةً ، وعيباً يُعاب به العالم يومذاك .

قال صاحب توضيح المشتبه : « ضَبَطَ القلم لا يؤمن التحريفُ عليه ، بل تتطرق أوهامُ الظانين إليه ، لاسيما عند مَنْ علّمه من الصُحف بالمطالعة ، من غير تلقُّ من المشايخ ، ولا سؤالٍ ولا مراجعة » .

في صحيح مسلم أن عمران بن حُصَيْن حَدَّثَ عن النبي (ﷺ) أنه قال : « الحياءُ لا يأتي إلا بخير » فقال بُشَيْرُ بْنُ كَعْبٍ : « إنه مكتوبٌ في الحِكْمة أن منه وقاراً ومنه سَكينة » .

فقال عمران : أحديثُك عن رسول الله (ﷺ) وتحديثي عن صُحفِكَ ؟ !
وأقول هنا : صحيحُ أن حديث رسول الله (ﷺ) لا يُعارَضُ بغيره ، ولا يقابَلُ بسواه ؛ هذا لا جدالَ فيه . ولكن الذي أردت توجيه النظر إليه هو ازدراء النقل عن الصُحف . وهو جَلِيٌّ واضح في النص . قال : « أحديثُك عن رسول الله وتحديثي عن صحفِكَ » ؟ !

وتنظر في كتاب « طبقات فحول الشعراء » ، فترى مؤلفه ابن سلام ما إن يبدأ تقديم كتابه بنقد الشعر الموضوع حتى يقول : « وقد تداوله قوم من كتاب إلى كتاب ، لم يأخذوه عن أهل البادية ، ولم يعرضوه على العلماء » . ثم يقول : « وليس لأحد إذا أجمع أهل العلم والرواية الصحيحة على إبطال شيء منه ، أن يقبل من صحيفة ولا يروي عن صحفي » .

وحين ألف أحمد بن محمد البشتي الخازنجي كتاب التكملة^(١) ذكر في مقدمته أسماء الكتب التي استخرج كتابه منها فقال : هي كذا وكذا وكذا . .

ولقد كان يعلم أن اعتماده على الكتب سيُعاب ، فاحتج لما فعله بأن قال : « ولعل بعض الناس يبتغي العيب بتهجينه ، والقدح فيه ، لأنني أسندت ما فيه إلى هؤلاء العلماء من غير سماع ، وإنما إخباري عن صُحُفهم كإخباري عنهم ، ولا يُزري ذلك على من عَرَفَ الغث من السمين ، وميز بين الصحيح والسقيم » .

ولكن احتجاجه هذا لم يدفع عنه نقد النقاد ، وعيب العائين . فقد تصدّى له الأزهرى فقال : « إن أكثر ما قرأنا من الصحف لم يضبط بالنقط الصحيح ، ولم يتوَلَّ تصحيحها أهل المعرفة ، ولُسُقِمها : لا يعتمد عليها إلا جاهل » .

فترى من هذا النص أن الأزهرى يعدُّ البشتي جاهلاً لأنه ينقل عن الصُحف . ولقد عبّر الإمام الشافعي عن ذلك ألطف تعبير إذ قال :

عِلْمِي مَعِيَ حَيْثُمَا يَمُمْتُ يَنْفَعُنِي صَدْرِي وَعَاءٌ لَهُ لَا بَطْنُ صُنْدُوقٍ^(٢)
 إِنْ كُنْتُ فِي الْبَيْتِ كَانَ الْعِلْمُ فِيهِ مَعِيَ أَوْ كُنْتُ فِي السُّوقِ كَانَ الْعِلْمُ فِي السُّوقِ
 فانظر إلى علو الحفظ والاستظهار في قوله : « صَدْرِي وَعَاءٌ لَهُ » ثم انظر إلى تدني الأخذ من الكتب في قوله : « بطن صندوق »

بقي بعد هذا أن أذكر لك ، أن العلماء كانوا إذا أرادوا أن يعيِّبوا من ينقل عن الصحف

(١) سَمَاءُ (التكملة) لأنه أراد : أنه تكملة لكتاب العين للخليل بن أحمد .

(٢) في رواية أخرى : قلبي وعاء له .

والكتب قالوا : (فلان صَحْفِيّ) . وقد ذَكَرَ ذلك الأزهرِيّ وهو يَعِيبُ البُشْتِيّ فقال : « فإنه اعترف بأنه صَحْفِيّ ، إذ كان رأسُ ماله صُحُفاً قرأها » .

وأن أذكر لك أن كلمة (صَحْفِيّ) كلمة مَوْلدة لم تُنقل إلينا عن العرب ، وإنما استُخْدِثت بعد عصور الرِّوَاية ، حين شرع العلماء يكتبون في الصُّحف ، ويؤلفون الكتب . وإن العَجَبَ لا ينقضِي من تطور كلمة (الصَّحْفِيّ) ؛ فلقد كانت قديماً كلمة يُعَابُ بها العالمُ ، فغدَت اليومَ كلمةٌ تدل على رجلٍ أَقْلُ ما يقال فيه أنه مثقف مَطَّلَع ، يُجيد فنَّ الكتابة والتحليل ، ذو بَصَرٍ بالأمور ؛ وقد يبلغ الصَّحْفِيّ اليومَ أن يكون ذا شهرة عالمية ، فأرنست همنغواي مثلاً صَحْفِيّ .

يبقى أخيراً من البحث أن أجيب عن أسئلة طرَحها الأخ طالبُ الصحافة في جامعة دمشق .

أولاً : هل يقال : صَحْفِيّ ، وصُحْفِيّ أيضاً ؟

هذه المسألة ترتدُّ إلى بحث النسب . فإذا نُسِبَ إلى كلمة مثل (حَنِيْفَةٌ وريفة وَبَجِيلَةٌ وصحيفة) فإنك تحذف الياء والتاء ثم تقول : حَنَفِيّ وَرَبِيعِيّ وَبَجَلِيّ وَصَحْفِيّ . وتلاحظ في هذا أنك نسبت إلى المفرد ، لا إلى الجمع ؛ فالصحيفة مثلاً مفرد ، والبصريون إنما ينسبون إلى المفرد ، ولذلك لا يُجيزون لك أن تقول : (صُحْفِيّ) . لأن هذا نسبةٌ إلى الجمع وهو (الصُّحف) .

قال الخليل بن أحمد : « إن الصَّحْفِيّ : الذي يَروي الخطأ على قراءة الصُّحف » . ولكنَّ الكوفيين يجيزون النسبة إلى المفرد والجمع ، فإذا نسبوا إلى الصحيفة قالوا : (فلان صَحْفِيّ) . وإذا نسبوا إلى الجمع ، أي إلى (الصُّحف) قالوا : (فلان صُحْفِيّ) . فالمسألة إذاً مسألة معنى . وكلُّ جائزٍ في موضعه ؛ فالصَّحْفِيّ منسوب إلى الصحيفة ، والصُّحْفِيّ منسوب إلى الصُّحف .

ولقد رأيت الأستاذ محمود محمد شاكر يضبطها بالضم في قول ابن سلام في (طبقات فحول الشعراء) : « ولا يَروي عن صُحْفِيّ » . لأن المعنى : « ولا يروي عن عالمٍ ينقل عن الصُّحف » .

ثانياً : أيقال الصَّحافة أم الصَّحافة ؟

وفي الجواب أقول : إن الصحفي إنما يمارس حرفة . وللدلالة على الحرفة تصوغ مصدراً على وزن (فَعَالَة) بالكسر قياساً . فحرفتكَ إذا أيها الأخ التي ستمارسها غداً هي (الصَّحافة) بالكسر ليس غير .

وقياساً على ذلك تقول : حرفة النجارة والحِداة والدِّباغة الخ . . فهذا قياس .

ثالثاً : يجوز لك - إذا أنت شئت - أن تقول أيضاً : (إنني صحافي) بالكسر ، فيكون ذلك نسبةً إلى (الصِّحافة) ، نسبةً إلى الحرفة التي تمارسها . وعلى ذلك يكون بين يديك ثلاثة أسماءٍ لمن يمارس الصحافة :

الصَّحَفِيُّ : نسبةً إلى الصحيفة .

والصُّحُفِيُّ : نسبةً إلى الصُّحف

والصحافي : نسبةً إلى الصِّحافة .

باتت دمشق

يقال في العربية: (جاء خالد) فيتم الكلام بالفعل والفاعل. ويقال أيضاً: (شرب خالد ماءً) إذا كان الفعل متعدياً ينصب مفعولاً به. ولو شئت أن تكتفي بالفعل والفاعل فقط فتقول: (شرب خالد) لتحقق لك المعنى الأساسي من الكلام. أي: لتحقيق لك كلام تام.

من أجل ذلك، أعني لأن الفائدة تتم بالفعل ومرفوعه فإنه يُسمّى فعلاً تاماً. ولكنّ في العربية أفعالاً أخرى، لا تتم الفائدة بها وبالمرفوع بعدها، بل تحتاج أيضاً إلى منصوب لكي تتم الفائدة. ولذلك يسميها النحاة أفعالاً ناقصة. فهي ناقصةٌ إذاً لأن الفائدة الأساسية المطلوبة من الجملة لا تتحقق إلا بعد مجيء الاسم المنصوب.

مثال ذلك أن تقول: (صار الفقير)، فالفائدة في هذا المثال لا تتم. والمستمع يظل ينتظر أن تذكر له (ماذا صار الفقير). فإذا قلت: (صار الفقير غنياً). فأتيت بالمرفوع والمنصوب، تمت الفائدة المطلوبة. فالاسم المنصوب إذاً هو الذي يتمّ المعنى المراد من الجملة إذا كان الفعل ناقصاً.

ومن الضروري أن نذكر هنا: أن الفعل (صار) مثلاً، إذا اكتفى بالاسم المرفوع بعده فإنه يكون فعلاً تاماً. فإذا قلت: (صار الفقير إلى حَلَب)، فإن الفعل (صار) في هذا المثال فعل تام، (والفقير) فاعل له. لأن المعنى: انتقل الفقير إلى حلب. وقد رأيت أن الفعل (صار) هنا، قد اكتفى بالمرفوع، وهو كلمة (الفقير) ولم يحتاج إلى منصوب. هذا هو الفرق بين الفعل التام والفعل الناقص.

والأفعال التامة كثيرة جداً، وأما الناقصة فمحددة، يستظهرها الطلاب في العادة عن ظَهَرِ قَلْبٍ. منها: كان - صار - أصبح - أمسى - ظل - بات - إلخ..

وهي كما ذكرنا آنفاً ناقصة ، لأنها تحتاج مع مرفوعها إلى منصوب ، فإذا استغنت بالمرفوع وحده أصبحت تامة . وإليك بعضاً منها في حالتَي النقصان والتمام .

صار : (صار الفقير غنياً) ناقص ، لاحتياجه إلى المنصوب .

و (صار الفقير إلى حلب) تام ، لاكتفائه بالمرفوع .

أصبح وأمسى : (أصبح خالدٌ أستاذاً) و (أمسى خالدٌ أستاذاً) ناقصان . ولكنهما في قوله تعالى : ﴿ فُسَبِّحَانَ اللَّهَ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ﴾ (١) تامان .
أضحى : فعلٌ ناقص في قول ابن زيدون : « أضحى التناهي بديلاً من تدانينا » ولكنه فعل تام في قول عبد الواسع بن أسامة :

وَمِنْ فَعَلَاتِي أَنْتِي حَسَنُ الْقِرَى
إِذَا اللَّيْلَةُ الشَّهَاءُ أَضْحَى جَلِيدُهَا
ف (أضحى جليدُها) تام ، لأن المعنى : (دخلَ جليدُها في الضحا) ، ولم يذُبْ لشدّة البرد .

بعد هذا ننقل إلى الفعل (بات) ، فقد جاءني رسالة من حلب فيها ما ذكره

لك : قال الشاعر المرحوم خليل مردم :

بَاتَتْ دِمَشْقُ عَلَى الطُّوفَانِ مِنْ لَهَبٍ
يَا وَيْحَ قَلْبِي مِنْ خَطْبٍ يُكَابِدُهُ
وصاحبُ الرسالة يسأل : أيعرَبُ فعلُ (بات) في هذا البيت تاماً أم ناقصاً ؟
فالأستاذة اختلفوا في ذلك .

وأقول : لقد قدّمتُ ماقدّمتُ من الحديث عن الأفعال التامة والناقصة ، لكيلا يكون الجواب اعتباطاً ، فالمختلفون في المسألة أستاذة ، ولذلك سنسير خطوة خطوة نحو الجواب ، يهديننا في ذلك النظر العقلي وأقوال الأئمة .

أولاً : الفعل التام يرفع فاعلاً . والفعل الناقص يرفع الاسم وينصب الخبر . والفعل الناقص إذا استعمل بمعنى الفعل التام كان تاماً .

ثانياً : (باتَ يَبِيتُ) التامة ، معناها (نَزَلَ بالقوم أو نَزَلَ عندهم ليلاً) . قال

الليث : (البَيْتُوتَةُ دُخُولُكَ فِي اللَّيْلِ). وقال الزجاج : (كلُّ مَنْ أَدْرَكَهُ اللَّيْلُ فَقَدْ بَاتَ ، نَامَ أَوْ لَمْ يَنَمْ). وأنت تقول مثلاً : (أقبل الليلُ فباتَ خالدٌ عندي). هذا معنى (بات) التامة . فهل أراد الشاعر إلى أن يقول على المجاز : إن دمشق باتت ؟ أي دخلت في الليل ؟ كلا . (باتتُ دمشق) إذاً في القصيدة ، ليست فعلاً تاماً .

ثالثاً : إن الفعل التام يكتفي بمرفوعه ، أعني أن المعنى الأساسي المراد من الفعل التام يتحقق بالفعل ومرفوعه ، كما تقول مثلاً : (شربَ خالدٌ وباتَ خالدٌ). فهل يتحقق المعنى الأساسي الذي أراد إليه الشاعر إذا وَقَفْنَا عند (باتت دمشق) ؟ كلا . باتت دمشق في القصيدة إذاً ليست فعلاً تاماً .

رابعاً : الاستعمار الفرنسي قصف دمشق فدمر منها ما دمر وأحرق ما أحرق ، وقد نظم الشاعر قصيدته في ذلك ، فهل أراد إلى أن دمشق تقلبت ليلاً ، لا نهاراً ، على طوفان من لهب ؟ كلا . فَقَصَفُ دمشق بالطائرات أصلاً لم يكن يكون تلك الأيام في الليل ، وإنما يكون في النهار . و(بات) التامة التي معناها : (نزل عند القوم أو نزل بهم) لا بد من أن تدل على المبيت في المساء ، ليلاً . ففي شرح المفصل يقول ابن يعيش : « وقد تُستعمل (بات) تامةً ، تجتزئ بالمرفوع . فيقال : بات زيد ، بمعنى أنه دخل في المبيت » .

طيب ! و (بات) الناقصة ؟ بات الناقصة ، قد تستعمل مع قطع النظر عن الأوقات الخاصة . قال ابن يعيش وهو يعالج : (ظل وبات) : « وقد يُستعملان استعمالاً كان وصار - أي ناقصتين - مع قطع النظر عن الأوقات الخاصة فيقال : ظل كثيراً وبات حزناً ، وإن كان ذلك في النهار ، لأنه لا يُراد به زمان دون زمان » .

و(باتت دمشق على طوفان من لهب) هو من هذا . أي من استعمالها مع قطع النظر عن الوقت الخاص ، وهو الليل ، ولا يكون ذلك إلا في (بات) الناقصة . فـ (باتت دمشق) إذاً ، في قول المرحوم خليل مردم ، فعل ناقص ليس غير .

النعت المقطوع

في مَمَرٍ من هذا البناء ، بناء الإذاعة والتلفزيون ، لقيتُ مصادفةً عدداً من الإخوة العاملين هنا في شؤون اللغة والترجمة . وجرى الحديث جِداً وهزلاً حول اللغة . قال مترجم يمازح زميله : أليس عيباً أن تقول :

« أنتم - الأمريكيين - معْتَدُونَ » فتَنَصَّبَ (الأمريكيين) على الاختصاص ، بعد الضمير (أنتم) ؟ وإنما يكون الاختصاص بعد ضمير المتكلم فقط . فقال ثالث : وما العيب في ذلك والله تعالى يقول : ﴿ وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ﴾^(١) و (حمالة) منصوب على الاختصاص بعد الهاء ، وهو ضمير للغائب . .

فقلت في نفسي أتتلك حلقةٌ تسعى . وتمر أيام فأزور مؤسسة رسمية ، ويدور حديث حول اللغة يقول فيه أحد الإخوة : (حمالة الحطب) اسم منصوب على الاختصاص . وأقول في نفسي عند ذلك : آن أوان البحث في (حمالة الحطب) . حمالة الحطب : هي أمٌ جميلة ، أختُ أبي سفيان ، وهي إذا عمّة معاوية ، وكانت تحمل الشوك فتطرحه في طريق رسول الله (ﷺ) إذا خرج إلى الصلاة .

وأما أبو لهب زوجها فله قصة أخرى . قال ابن عباس : لما أنزل الله تعالى : ﴿ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴾^(٢) . خرج رسول الله (ﷺ) حتى أتى الصفا فصعد عليه فهتف : يا صبا حاه^(٣) . فلما اجتمعوا إليه قال : أرأيتم لو أخبرتكم أن خيلاً تخرج من سفح هذا الجبل ، أكتنم مُصَدِّقِي ؟ قالوا : ماجرئنا عليك كذباً . قال فإني نذير لكم بين يدي عذاب شديد . فقال أبو لهب : (تباً لك ، ألهذا جمعتنا) . فأنزل

١ - المسد / ٤ .

٢ - الشعراء / ٢١٤ .

٣ - كانوا يقولون ذلك إذا صاحوا للغارة .

الله تعالى : ﴿ تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ، مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ، سَبَصَّ لَٰهُ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ، وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ، فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ﴾^(١) .

وأسارع من فوري إلى القول : (حمالة الحطب) ليست منصوبةً على الاختصاص قطعاً ، ولا يمكن أن تكون كذلك . وإليك البيان :

أنت تقول في أسلوب الاختصاص مثلاً : « نحن العرب نُكْرِمُ الضيف » .
وكلمة (العرب) في هذا الأسلوب هي المختص . ويكون نصبها بفعل محذوف وجوباً تقديره (أُخِصَّ) . ولولا أن حذف الفعل هنا واجب ، لقلت :
(نحن - أخص العرب - نكرم الضيف) .

ومن شروط هذا الأسلوب أن يكون المختص بعد ضمير المتكلم ، كما رأيت في : (نحن العرب نكرم) . ف (نحن) ضمير المتكلمين ، و (العرب) هو المختص . قال الراجز :
(بَنَّا - تَمِيمًا - يُكْشَفُ الضَّبَابُ)
أو أن يكون بعد ضمير المخاطب . فهذا جائز أيضاً . ومن ذلك أن تقول مثلاً :
(أنتم - الأمريكيين - مُعْتَدُونَ) .

ف (أنتم) : ضمير المخاطبين ، و (الأمريكيين) : هو المختص .
ولكن انتبه ! فالمختص لا يأتي بعد ضمير الغائب ؛ فلا يجوز أن تقول مثلاً :
(هو - العربي - يكرم الضيف) هذا غير وارد ، هذا لا يقال في العربية . ولهذا السبب وغيره أيضاً قلت لك آنفاً : (حمالة الحطب) ليست اسماً منصوباً على الاختصاص قطعاً .

ثم انظر إلى قوله تعالى : ﴿ وَامْرَأَتُهُ ﴾ ، تَجِدُ الهَاءَ ضميراً مذكراً ، يعود على (أبي لهب) . فكيف تكون كلمة (حمالة الحطب) وهي مؤنث ، توضيحاً للهاء التي تعود على (أبي لهب) ؟ وهل (أبو لهب) مؤنث ؟ وهل هو غامض ، فيه إبهام ، فتوضَّحه بِالْحَمَّالَةِ ؟

بعد ماتقدم يصبح واجباً بيان المسألة فإليك :

قراءة : (وامرأته حمالة الحطب) هي قراءة عاصم ، وهو شيخ الإقراء بالكوفة ، جمع بين الفصاحة والإتقان والتحرير والتجويد ، توفي سنة ١٢٧ للهجرة .
وأما الباقر فقرأوا : (وامرأته حمالة الحطب) . فهذا إذاً صحيح جائز ، وذلك صحيح جائز .

فإذا قرأت : (وامرأته حمالة الحطب) بالضم ، فـ (حمالة) نعت لامرأة . هذا وجه من وجوه إعرابها بالرفع ، فلنكتف به .

وأما إذا قرأت : (وامرأته حمالة الحطب) ، فإنك تقطع بذلك النعت عن منوعته ، ومعنى هذا في العربية ، أنك لا تريد أن تصف ، لا تريد أن تنعت . فمتى سمعك العربي تقول ذلك ، أدرك بسليقته أنك إنما فعلت ذلك لتقطع صلة النعت بالمنعوت . وأنك تريد أن تدم ، أو تمدح ، أو تترحم الخ . . يدله على ذلك أنك سلكت سبيلاً إعرابياً آخر غير سبيل النعت . فهو إذا قلت : (جاء خالد المجرم) ، أدرك أنك تريد ذم خالد . وإذا قلت : (جاء خالد العالم) ، أدرك أنك تريد مدح خالد . وأنك لا تريد النعت في الحالتين ، لأنك لو أردت النعت لقلت : (جاء خالد العالم) أو (خالد المجرم) . .

وكذلك فعل القرآن الكريم ، قال تعالى : ﴿ سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ، وامرأته حمالة الحطب ﴾ فانقطع النعت عن المنعوت . وأدرك العربي بسليقته أن القصد هو ذمها . أي : (وامرأته أذم حمالة الحطب) .

وأوجه نظرك إلى أن فعل الذم أو المدح محذوف وجوباً في هذا الأسلوب من التعبير ، ولذلك نقول في الإعراب :

حمالة : مفعول به منصوب بفعل محذوف وجوباً ، تقديره : أذم .

هذا هو سرُّ نصب (حمالة الحطب) ، وليس أن الأسلوب أسلوب اختصاص .

السر هو أن في الآية نعتاً مقطوعاً ؛ كان نعتاً في الأصل ، فغذاً مفعولاً به ، لفعل محذوف وجوباً تقديره (أذم) .

الْمُتَوَفَّى

يعالج ابنُ فارس مادةً (وَفَى يَفِي) فيقول : « الواو والفاء والحرف المعتل كلمة تدلّ على إكمال وإتمام ؛ منه الوفاء : إتمامُ العهد وإكمالُ الشرط » . ثم يقول : « وَتَوَفَّيْتُ الشَّيْءَ واستوفيتُه : إذا أَخَذْتَهُ كُلَّهُ ، حتى لم تترك منه شيئاً ، ومنه يقال للميت : تَوَفَّاهُ اللهُ » . ففي التنزيل العزيز : ﴿ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيداً مَّا دُمْتُ فِيهِمْ ، فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ ﴾ (١) . وفي سورة السَّجْدَةِ : ﴿ قُلْ يَتَوَفَّاكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ﴾ (٢) .

وفي نهج البلاغة أن علياً كرم الله وجهه ذكرَ مَلَكَ الموت فقال : « هل تُحِسُّ به إذا دخل منزلاً ، أم هل تراه إذا تَوَفَّى أحداً ؟ بل كيف يَتَوَفَّى الْجَنِينَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ ؟ » وعلى ذلك تقول : (تَوَفَّى اللهُ فلاناً) ، أي قبَضَ رُوحَهُ . أو تقول : (تَوَفَّى مَلَكُ الْمَوْتِ فلاناً) .

ومن الوجهة الصرفية تشقّق لمن (يَتَوَفَّى) اسمُ فاعل فتقول مثلاً : (الله هو الْمُتَوَفَّى) .

وأما الذي يموت ، فتشتقّ له اسمُ مفعول فتقول : (الإنسان هو الْمُتَوَفَّى) . ومثل ذلك إذا كان الفاعلُ مَلَكُ الموت .

في رسالة جاءني من حيّ السبيل في حلب يقول المرسل :

ما الصحيح في التعبير عن الإنسان الذي يموت ؟ أنقول هو المتوفَّى أم نقول هو المتوفَّى ؟

وفي الجواب أقول : إستناداً إلى ما قدّمتُ لك ، فإن مَنْ يموت هو (المتوفَّى) ، لأنه المفعول . وإن مَنْ يقبَضُ الرُّوحَ هو (المتوفَّى) لأنه الفاعل .

١ - المائدة / ١١٧ .

٢ - السجدة / ١١ .

ولكنك تستطيع أن تنظر إلى المسألة من زاوية أخرى - كمال يقال - وذلك أنني قدّمت لك آنفاً مذكّره ابنُ فارس إذ قال : (تَوَفَّيْتُ الشَّيْءَ وَاسْتَوْفَيْتُهُ إِذَا أَخَذْتَهُ كُلَّهُ حَتَّى لَمْ تَتْرُكْ مِنْهُ شَيْئًا) .

فإذا قصدتَ إلى أن تقول : إن هذا الإنسان الذي انتهى أجله ، وانقضى عُمرُه ، قد تَوَفَّيَ أيامَ حياته فأخَذَهَا كُلَّهَا ، كما كتبها الله له ، ففي هذه الحال يجوز لك أن تقول : إن هذا الإنسان هو (المَتَوَفَّى) ، لأنه هو الذي تَوَفَّيَ ما كُتِبَ له من عُمر ، واستكمل المدة التي قُسمت له في الحياة الدنيا . أعني أنه هو الفاعِل ، فهو إذاً (المتوفَّى) . وأعود فأوجز لك مابسطه .

إذا أردتَ أن تقول : إن الله قبَضَ نفسَ فلانٍ ، فالله تَوَفَّاه ، والله إذاً هو المتوفَّى والإنسان هو (المَتَوَفَّى) .

وأما إذا قصدت أن تقول : إن هذا الإنسان الذي قضى نَحْبَه قد استوفَى ما كَتَبَ الله له من العُمر في هذه الحياة ، وتوفَّى المدةَ المقسومةَ له ، فهذا الإنسان إذاً هو (المتوفَّى) .

فالمسألة إذاً مسألة معنئ : تقصّد إلى هذا المعنى فتأتي مِنَ القول بما يناسبُه ؛ أو تقصّد إلى ذاك فتأتي من القول بما يُعَبِّرُ عنه .

ولو سألتني ماذا تَرَجِّح ؟ لقلت لك : إنني أَرَجِّحُ أن يقال : الله هو المتوفَّى ، وفلانٌ هو المتوفَّى ؛ لأننا إنما نعني في الأكثر : مَنْ هذا الذي قَبَضَ الله نفسه ؟ أي : مَنْ هذا المتوفَّى ؟

وقبل أن أختِمَ البحثَ أقول للفائدة : إن كثيراً من الناس يَجْمَعُ كلمةَ (الوفاة) على (وَفَيَات) وهو غلطٌ مُطلَق . والصواب (وَفَيَات) ، ومنه الكتابُ المعروفُ (وَفَيَاتُ الْأَعْيَانِ) . ويقول كثيرٌ من الناس خطأً : (وَفَيَاتُ الْأَعْيَانِ) . فكما تَجْمَعُ كلمةَ (الفتاة) فتقول : (فَتَيَات) ولا تُشَدِّدُ ، فاجمع (الوفاة) على (وَفَيَات) ولا تُشَدِّدُ ، فإنه الصواب .

جواب الطَّلَب

إذا قلتَ لِمَنْ تخاطبه : (ادرُس) ، فهم عنك أنك تطلب إليه أن يفعل فَعَلَ
الدراسة . فَعَلَ الأمر إذا طَلَبَ . فإذا قلتَ له : (ادرُسْ تنجحْ) ، فهم عنك
شيئين : الأول : الطلب ، وهو قولك : (ادرُس) ، والثاني : جوابُ الطلب
وجزاؤه ، وهو قولك : (تنجحْ)

وقد يسأل سائل فيقول : ماذا يعنون بقولهم : جوابُ الطلب وجزاؤه ؟
ونجيب عن ذلك فنقول : إن الجواب هنا ، وهو فَعَلَ (تنجحْ) كأنه جوابُ
لسؤال . يعني : كأنك إذ قلتَ له : (ادرُسْ) قال لك مسائلاً : وماذا يكون إذا أنا
درست ؟ فيأتيه منك جواب هو (تنجحْ) ؛ هذا معنى قولهم : جوابُ الطلب .
وأما الجزاء ، فيعنون به أن الثاني وهو فَعَلَ (تنجحْ) مُسَبَّبٌ عن الأول ، وهو
(ادرُسْ) وأثرٌ مِنْ آثاره . أي النجاح مُسَبَّبٌ عن الدراسة ، وأثرٌ مِنْ آثارها . هذا
معنى الجزاء .

قولك : (ادرُسْ تنجحْ) أسلوب من أساليب التعبير عند العرب . يأتون فيه
بالطلب أولاً وهو (ادرُسْ) ، ثم يأتون بعده بجواب الطلب وجزائه ، وهو (تنجحْ)
مجزوماً . جوابُ الطلب مجزوم .

وإذا لم يكن الفعل المضارع جواباً وجزاءً لم يجزموه . فهم مثلاً لا يجزمون
الفعل المضارع في مثل قولك (أَسَكِتَ طِفْلاً يَبْكِي) أو قولك : (دَاعَبَ طِفْلاً
يَنْتَحِبُ) . بل يرفعون الفعل المضارع هنا فيقولون : (يَبْكِي وَيَنْتَحِبُ) .
لماذا يرفعون ولا يجزمون ؟ يرفعون ولا يجزمون ، لأنك لا تريد بفعل
(يَبْكِي) وفعل (يَنْتَحِبُ) جواباً وجزاءً . يعني : أنت لا تريد أن تقول : (أَسَكِتَ
طِفْلاً فَيَبْكِي ، ودَاعَبَ طِفْلاً فَيَنْتَحِبُ) . وهل يكون البكاء جواباً وجزاءً للإسكات ؟

وهل الانتحاب يكون جواباً وجزاءً للمداعبة ؟ هذا غير معقول وغير مُراد . وإنما المرادُ هو وصفُ الطفل . يعني أنت تريد أن تقول : (أَسَكْتُ طفلاً باكياً ، وداعِبُ طفلاً منتحِباً) .

صحيح أن قولك : (أَسَكْتُ وداعِبُ) طلب ، ولكن ليس بعده جوابٌ وجزاء ، بل بعده وصفٌ للطفل .

على أن النحاة قد وضعوا لهذه المسألة ضابطاً ، وقَعَدُوا لها قاعدةً ، فقالوا : « حيثما صَحَّ تقديرُ شرطٍ قبل المضارعِ صَحَّ الجزمُ » ؛ وإليك البيان :

(ادرسْ تنجحْ) مثلاً ، هل يصحُّ أن تقدر فيه (ادرسْ فإن تدرسْ تنجحْ) ؟ نعم يصحُّ . إِذَا فِعْلٌ (تنجحْ) من قولك : (ادرسْ تنجحْ) ، مجزوم ، وهو جواب الطلب . وإليك مثلاً آخر ، قال أبو تمام :

وطولُ مقامِ المرءِ في الحيِّ مُخلِقٌ
لِدِيابِجَتَيْهِ ، فاغْتَرِبْ تَتَجَدَّدُ
قال أبو تمام : (اغتربْ تتجددْ) . فهل يصح في قوله هذا أن تقدر : « اغتربْ فإن تغتربْ تتجددْ » ؟ نعم يصح ؛ فِعْلٌ (تتجددْ) إِذَا مِنْ قوله : (اغتربْ تتجددْ) مجزوم ، وهو جواب الطلب ، وهكذا وهكذا . . . كلما صَحَّ تقديرُ الشرطِ صَحَّ الجزم .

بعد هذا أقول : إن أحد السادة المشاهدين من مدينة منبج كتب إلي يقول : قال تعالى في سورة الحجر : ﴿ ذَرَهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴾ . فلماذا لم يأتِ الفعلان (يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا) مرفوعين ؟

في التعليق على السؤال أقول : ليتك قلت في سؤالك : في الآية ثلاثة أفعالٍ غير مرفوعةٍ لا فِعْلَانِ . وهي : (يَأْكُلُوا ، وَيَتَمَتَّعُوا ، وَيُلْهِمُ) . ثم في الجواب أقول إن قوله تعالى : ﴿ ذَرَهُمْ يَأْكُلُوا ﴾ هو من أسلوبِ الطلب ، الذي بحثنا فيه آنفاً : (ذرهم) أمرٌ ، فهو إِذَا طَلَبٌ ؛ و (يَأْكُلُوا) جوابُ الطلب وجزاؤه ، فهو إِذَا مجزوم . و ﴿ يَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِمُ ﴾ فعلان مضارعان مجزومان بالعطف .

١ - الحجر / ٣ .

ثم لنجرب الضابط الذي وضعه النحاة وذكرناه آنفاً ، ولننظر أينطبق على الآية : قال تعالى : ﴿ ذرهم يأكلوا ﴾ فهل يصح في هذه الحال أن يقال : (ذرهم فإن تذرهم يأكلوا) ؟ نعم يصح ؛ هنا إذا جزم بالطلب .
ومثل ذلك قوله تعالى في سورة يوسف ﴿ أرسله معنا غداً يرتع ويلعب ﴾^(٢) فلنجرب الضابط الذي ذكرناه ، لنرى أبصح هنا أيضاً . قال تعالى : ﴿ أرسله معنا غداً يرتع ﴾
فهل يصح أن يقال : (أرسله معنا غداً فإن ترسله يرتع) ؟ نعم يصح ؛ هنا إذا جزم بالطلب أيضاً .

شَكَّ في الأمر

مادة : (شَكَّ - يَشْكُ) ، في اللغة ، ذات معانٍ مختلفة ؛ أورد منها على سبيل المثال مايلي :

(شَكَّ الشيءَ يشكُّه شكًّا) ، معناه : (خرقه - يخرقه) . و(شَكَّ الخَزَنَ ونحوه) معناه : (نَظَّمَهُ في سِلْكٍ) ، و(شَكَّ القومُ بيوتَهُم شكًّا) معناه (جعلوها مُصَطَفَةً متقاربةً على نظم واحد) .

ولقد انتقيت هذه المعاني انتقاءً ، لأن الإحاطة بمعاني المادة كلها ليست من قصدي ، وإنما الذي أقصد إليه هو توجيه النظر إلى حُسن استعمال حرف الجر مع فِعْل (شك - يشك) ، وإظهار أن اختلاف الحروف يؤدي إلى اختلاف المعنى . وأورد لذلك مثالين :

الأول : أن (شك) إذا تعدى بحرف الجر (في) فمعناه (ارتاب) . وعلى ذلك يكون الصحيح أن نقول : (شك فلان في الأمر) ، وليس (شك فلان بالأمر) . قال علي بن أبي طالب كرم الله وجهه : (اليوم أنطقُ لكم العجماء ذاتَ البيان ، عَزَبَ^(١) رأيُ امرئٍ تخلفَ عني ، ما شككت في الحق مذ أريته) . بعضهم يقول : (شك فلان بالأمر) ، أي أنه يعدي هذا الفعل بالباء . (شك بالأمر) غير صحيح ، والصحيح (شك في الأمر) .

هذه المسألة تناولها الأستاذ المرحوم محمد العدناني في كتابه (معجم الأخطاء الشائعة) في الصفحة ١٣٣ . وإن التجرد للحقيقة العلمية يوجب علي أن أوجه النظر إلى خطأ وقع فيه الأستاذ . وذلك إذ قال بالحرف الواحد : (ويقولون تشك بنجاح فلان ، والصواب تشك في نجاحه) . ثم علل فقال : (لأن الفعل شَكَّ يتعدى بفي لا بالباء) .

١ - أي : بُعد .

وأنا أقول هذا كلام سليم لا عيب فيه ، ولكنَّ المسألة هي اختيارُ الشاهد الذي أوردته . وهو قوله تعالى : ﴿ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ ﴾ ، فقد وَهَمَ الأستاذ فَظَنَ أن (في) هنا برهان على أن (شك) تتعدى بـفي .
وليس الأمر كذلك ، فالجار والمجرور هنا متعلقان بخبر مقدم محذوف هو (كائن) . وأزيد المسألة إيضاحاً بالمثال التالي :
نحن نقول : أفي البيت ولدٌ ؟ (ولد) : مبتدأ .
ونقول أفي السوق فاكهة ؟ (فاكهة) مبتدأ . ونقول : أفي المحفظة كتابٌ ؟ (كتاب) مبتدأ .

ونقول : أفي الله شكٌ ؟ (شك) مبتدأ . فالجار والمجرور في كل هذه الأمثلة ، إنما علاقته بالخبر المقدم المحذوف ، وليس دليلًا وبرهانًا على أن : (ولد ، وفاكهة ، وكتاب ، وشك) تتعدى بحرف الجر (في) . وأما الشاهد على تعدي الشك بمعنى الارتباب بـ (في) فهو ما أوردته لك من قول عليّ كرم الله وجهه : (ماشككت في الحق مذ أريته) . فالجار والمجرور هنا متعلقان بشككت .

كنت قلت في مطلع الحلقة إن حرف الجر ذو تأثير بليغ في توجيه المعنى ، وقلت سأورد مثالين ، فكان المثال الأول (شك فلانٌ في الأمر) أي ارتاب . أما المثال الثاني فهو (شك بـ) وفيه أن الفعل تعدى بالباء . ويختلف المعنى في هذه الحال اختلافاً كبيراً . يقال (شك فلانٌ عدوه بالرمح) ، فيكون المعنى : طعن فلان عدوه بالرمح . قال عنترة :

فَشَكَّكْتُ بِالرَّمْحِ الْأَصَمَّ ثِيَابَهُ ليس الكريمُ على القَنَا بِمُحَرَّمٍ

ويقولون : (شك فلان دابته بالمهماز) أي وخزها لتسرع في السير .
وأوجه النظر هنا إلى أن الباء تدخل على الأداة التي يكون فعلُ الشك بها . فقد دخلت على الرمح في قول عنترة : (فشككت بالرمح الأصم ثيابه) والرمح هو أداة الشك . ودخلت على المهماز في قولهم : (شك دابته بالمهماز) والمهماز هو أداة الشك . إن حُسْنَ استعمال حرف الجر لذو خطورة بليغة في معنى التركيب ، واختلاف المعاني ؛ فليتنا نعطي ذلك ما يستحق من اهتمام .

كاد

في الصف الثاني الابتدائي يُقال للأطفال - وعُمُرُ أحدهم لا يزيد على سبعة أعوام أو ثمانية - إن الألف واللام علامة الاسم . فإذا رأيتم كلمة في أولها ألف ولام فاحكموا أنها اسم .

وتمرُّ الأعوامُ ، فتكتسب هذه القاعدة بتكرارها رسوخاً في أذهان الطلاب . فإذا دخلوا الجامعة وبحثَ لهم !! في الألف واللام ، وأحوالها وماتصل به ، اطلعوا آنذاك على أنَّ الألف واللام يمكن أن تتصل بالأفعال كما اتصلت بالأسماء . ويُقرِّئهم أساتذتهم !! أنَّ ذا الخِرْقِ الطَّهَوِيَّ - وهو شاعرٌ جاهلي - هجا ابنَ دَيْسَقَ - وهو رجل من بني ثعلبة - فقال :

أتاني كلامُ الشَّعْبِيِّ ابنِ دَيْسَقٍ ففِي أَيِّ هذا وِيلَهُ يَتَسَرَّعُ^(١)
يقول الخنْيُ^(٢) ، وأبغضُ العُجَمِ ناطقاً إلى ربِّنا صوتُ الحِمَارِ اليَجْدَعُ
يريد الشاعر أن يقول : إن مهجوه في فُحشِ القول ، كالحمار الذي ينهق وقد قُطِعَتْ أذناه . وقد وصلَ (الـ) بالفعل المضارع فقال : (صوتُ الحمار اليَجْدَعُ) .

البغدادي صاحبُ خزانةِ الأدب ، أوردَ سَبْعَةَ شواهدَ على اتصال (الـ) بالفعل المضارع . من أشهرها هذا البيتُ الذي ذكرته لك ، وبيتٌ للفَرَزْدَقِ أوردَ لك قصَّته .

قيل إن أعرابياً من بني عُذرة دخل على عبد الملك بن مروان يمدحُه ، وعنده الفحولُ الثلاثة : جرير والأخطل والفَرَزْدَقُ ، والرجلُ لا يعرفهم . فعَرَفَ عبدُ الملك الأعرابيَّ بهم . فقال الرجلُ على الفور :

١ - يَتَرَّعُ : يَتَسَرَّعُ . يريد إلَامَ يَتَسَرَّعُ بشره ؟

٢ - الخنْيُ : الفاحش من القول .

فَحَيَّا إِلَاهُهُ أَبَا حَزْرَةَ^(٣) وَأَرْغَمَ أَنْفَكَ يَا أَخْطَلُ
وَجَدُّ الْفَرَزْدَقِ أُتْعِسَ بِهِ وَدَقَّ خِيَاشِيمَهُ السَّجْنَدَلُ^(٤)
فَقَالَ لَهُ الْفَرَزْدَقُ :

يَا أَرْغَمَ اللَّهُ أَنْفًا أَنْتَ حَامِلُهُ يَازَا الْخَنَى وَمَقَالِ الزُّورِ وَالْخَطَلِ
مَا أَنْتَ بِالْحَكَمِ التُّرْضَى حُكُومَتُهُ وَلَا الْأَصِيلِ وَلَاذِي الرَّأْيِ وَالْجَدَلِ
وَتُلاحِظُ أَنَّ الْفَرَزْدَقَ وَصَلَ (الـ) بِالْفِعْلِ الْمُضَارِعِ (تُرْضَى) فَقَالَ : (مَا
أَنْتَ بِالْحَكَمِ التُّرْضَى حُكُومَتُهُ) .

وقد اختلف النحاة في هذا ، ففريقٌ قال : - ومنهم ابنُ مالك صاحبُ
الألفية - إنَّ دخولَ (الـ) على الفعل المضارع جائزٌ ، ولكنه قليلٌ . وردَّ صاحبُ
الخزانة أقوالهم فقال : « إنَّ إجماعَ النحاة على عدم اعتبار هذا المنزع ، وعلى
إهماله في النظر القياسي جُملةً . ولو كان معتبراً لنبهوا عليه » .

ولكن ماحجةُ هذا الفريق في اتصالِ (الـ) بالفعل المضارع ؟ حجتهم
أَنَّ (الـ) هنا اسم موصول . فكأنَّ ذا الْخِرْقِ الطَّهْوِي قال : « صوتُ الحمارِ
الذي يُجْدَعُ » ، وكأنَّ الْفَرَزْدَقَ قال : « مَا أَنْتَ بِالْحَكَمِ الَّذِي تُرْضَى حُكُومَتُهُ » .
الفريق الثاني قال بعكس هذا . قالوا : لا يجوز إدخالُ (الـ) على الأفعال ،
وَلَا يُلْتَفَتُ إِلَى شَيْءٍ مِنْ تِلْكَ الرِّوَايَاتِ الَّتِي تُشَدُّ عَنِ الْإِجْمَاعِ وَالْمَقَائِيسِ .
فريقٌ ثالثٌ قال : إنَّما يجوز ذلك في ضرورة شعرية ، وقد نقل صاحبُ
الخزانة عن ابن السَّراج قوله : إنَّ ذلك من أقبح ضرورات الشعر .

مما تقدَّم نخلصُ إلى مايلي :
أولاً : إنَّ مَا يَتَعَلَّمُهُ الْأَطْفَالُ فِي الْمَرَحَلَةِ الْإِبْتِدَائِيَّةِ مِنْ أَنَّ (الـ) مختصةٌ بالأسماء ،
هو القاعدة ، هو الأصل . وإنَّ ما خالف ذلك شذوذ .
ثانياً : لقد وردت عن بعض الشعراء أبياتٌ قليلة اتصلت فيها (الـ) بالفعل

٣ - أبو حزره : كنية جرير .

٤ - السجندل : الحجر .

المضارع ، لا بغيره من الأفعال . وقد أبى النحاة هذه الشواهد إباءً شديداً ، وردوها ردّاً لا لين فيه .

في الأسبوع الأول من هذا الشهر - شهر آب ١٩٨٥ - علّق أحدُ العسكريين الإسرائيليين على بَسالة المقاومين اللبنانيين في الجنوب ، فذكر أن الإعلام الإسرائيلي يعمّي أخبارَ تلك البسالةِ على سكان الأرض المحتلة . وقد أوردت إذاعتنا ذلك النّبأ كما أتّلوه عليك . قالت : (في الشريط الحدودي حربٌ مغاوير بالكادِ يسمَعُ عنها الإسرائيليون في الداخل) . الذي أقصِدُ إليه من هذه العبارة هو (بالكاد) ، لأنّه فعلٌ جرى عليه من الجور والظلم شيءٌ كثير .

(كاد) فعلٌ ماضٍ ناقص ، من أفعال المقاربة ، يرفع الاسم وينصب الخبر . تقول : (كاد المقصّرُ يلحق) أي قَرَّبَ أن يلحق .

هذا الفعلُ الناقص لم تستعمله العرب في صيغة الأمر . وإنما استعملته ماضياً ومضارعاً فقط . ولم تُدخل عليه الألف واللام ، لأنها لا تُدخل (الـ) على الفعل أصلاً . لكنّ (الإذاعة) أدخلت عليه الألف واللام فقالت : (بالكاد) .

ولقد بينتُ لك أوضح البيان أن (الـ) لاتصل بالفعل إلا شذوذاً ، وفي ضرورة شعرية قبيحة . وفي كل حال إنّ نشرات الأخبار لاتكون شعراً !!

وأما الثانية ، فهي أنّ النحاة وإن اختلفوا في اتصال (الـ) بالفعل المضارع ، فإنهم متفقون مُجمِعون على أنّ اتصالها بغير المضارع غيرُ وارد أبداً . والنّبأ يقول : (بالكاد يسمع الإسرائيليون) . وقد أدخلها على فعل ماضٍ ، وهذا غير وارد في قياسٍ ولا في شذوذ ، إنه ليس من العربية .

وأما الثالثة ، فهي أنّ (الـ) التي اتصلت بالمضارع في الشواهد الشعرية التي ذكرتها لك آتفاً ، معناها معنى (الذي) ، ف (صوت الحمار الجُدع) معناه (صوت الحمار الذي يجدع) . و (ماأنت بالحكمِ الترضى حكومته) معناه (الحكم الذي ترضى حكومته) . ولو جعلت (الـ) في العبارة الإخبارية بمعنى (الذي) لنشأ من ذلك لغوٌ كثير ، لأن معنى النص سيكون : (في

الشريط الحدودي حربٌ مغاوير بالذي كاد يسمع) وهذا لامعنى
له ، كَنَخُلِ الماء بالغرايل .

وأما الرابعة - وهي طَلَقَةُ الراحة أو الرحمة ، التي تُنْهِى بها حياةٌ من يُعَدُّ
رمياً بالرصاص - فهي جَرُّ الفعل الماضي بالباء - أي : « بالكادِ يسمع عنها
الإسرائيليون » . فـ (كَادَ) هنا - كما أراد لها النبا أن تكون - فعلٌ ماضٍ مجرورٌ
بالباء !! وعلامة جره الكسرة الظاهرة !!

لو أَنَّ لِلُّغَةِ قِضَاءً وَمَحَاكِمَ لاختَلَفَ وَجْهُ المسألة !!

كاد / ٢

بين أن تُلقَى الحديث إلى الناس من التلفزيون ، وبين أن تنشره فيهم مكتوباً ، فرقٌ قد يكون شاسعاً . وقد يعظم شُسوعُه حتى لا يكون بينهما لقاء إلا في نوع المادة المبحوث فيها .

ويكفيكَ من ذلك أن الخطأ في التلفزيون فضيحة ، وأنه في الصحيفة والمجلة والكتاب قد يسمى خطأً مطبعياً !! نسأل الله أن يأخذ بيدنا إلى الصواب ، وأما طَلَبُ السُّتْرِ في التلفزيون فشطط !!

هنا في التلفزيون لا بد من أن تبالغ في الإيضاح ، حتى يفهم عنك الصغير والكبير ، ولكن لا تُطَلِّ فالإطالة مملة !!

ثم لا بد من أن تتجنب التعابير العلمية ، لأن ذلك يشقُّ على الناس ؛ ثم يجب أن تبسم !! فإن الناس في سَهَرَاتِهِمْ يحبُّون الابتسام !! ولا تحرك يديك ، فالناس لا يَرَوْنَ ضرورةً لذلك !! وفي كل حال لماذا تُقْرِطُ في تحريك يُمناكَ ؟ ويندر أن تحرك اليسرى ؟!

أحياناً أفف حائراً أقول : أذكر هذه المسألة أم أعرض عنها ؟ أفي ذكرها إطالة وإملال ، أم في ذكرها ضرورة لا مفرَّ منها .

في آخر المطاف ، اختار ما يهديني إليه الحِسُّ ، وقد أوفَّق وقد أُخِفَّق . والذي يبدو لي أنني أخفقت في الحلقة التي عالجت فيها مسألة (كاد وبالكاد) . فقد قيل لي بعد إذاعتها : إنك ذكرت الغلط في المسألة ، ولم تُعَرِّج على الصواب ، فتركتَ المستمع يتخبط .

وهاأنذا (١) اليوم أستدرك ما فاتني . ولكنني أقول : إذا كنتَ أُوْجِز أحياناً ،

١ - ضمير المتكلم المفرد (أنا) صاحب مزاج متقلب !! لا يحكمه منطق !! إذا جاءك مكتوباً =

فأقع في أزمة كائزمة (كاد) ، فلأسباب أُورد لك منها نموذجاً :
في مجلس ضمّ عدداً من الأصدقاء ، قال لي أخّ منهم : يا أخي نكبت
البلد !

- أنا ؟ - نعم أنت ! - خير ، إن شاء الله .
قال : كل مساء تذيع فيه برنامجك ، تقوم القيامة في اليوم الثاني في
شركة النصر بسببك . . .
بسببي أنا ؟ !

قال نعم . ماإنّ يبدأ برنامجك مساءً ويسمع الناس (اسم الفاعل واسم
المفعول) حتى يخرطشوا المسدسات وطخ طخ على الشاشة .
قلت له : والله أنا لا أريد إزعاج شركة النصر ، ولا خسارة الناس ، فما
الحل برأيك ؟ قال : الطريق معروف ، إحكِ للناس مايعرفون .
- كيف ؟ قال : لا تذكر اسم الفاعل ولا اسم المفعول مطلقاً !
قلنا له : طيّب ! هذه بسيطة . قال : ولا الصفة المشبهة ، لعنة الله على
الصفة المشبهة .

قلت له : حاضر . قال : وإعراب الجمل لا تذكره مطلقاً .
قلت : هذا صعب ولكن أحاول . قال : والجار والمجرور ، إياك أن
تعلق الجار والمجرور .

قلت له : إنّ ماتطلبه عسير ، وعندي اقتراح أسهل . قال : ما هو ؟
قلت له : ما رأيك في أن نلقي هذه الحلقات على الخرساني !!
قال : والله أحسن !!
مابقي من الوقت في حلقة اليوم أستكمل فيه حديث (كاد،يكاد) فأقول :

= جاء ومعه الألف : (أنا) ، فإذا قرأته ألقاها : (أَنْ) ، فإذا صحب (ها) و (ذا) ، وبدا لك أنه
تخلّى عن مزاجيته في اللفظ والكتابة ، نظرت فرأيتَه خسر ألفه وخسر نفسه ، فأمسى جزءاً من
سواه !! فيا فارس الإملاء المعنى منذ ألف وخمسمئة عام ، أما أنّ لك أن تترجّل !!؟

كاد فعل ماض ناقص من أفعال المقاربة ، يرفع الاسم وينصب الخبر . تقول :
(كاد المقصّر يسبق) أي (قُرْب أن يسبق) .

ويستعمل في صيغة المضارع فتقول : (يكاد المقصّر يسبق) أي يقرب .
وأما صيغة الأمر منه ، فلم يستعملها العرب .

ثم هو كما قلنا آنفاً : فَعُل للمقاربة ، يستعمل مثبتاً كما بَيَّنْتَ لك ويستعمل
منفياً . فإذا قلت : (كاد خالد يسبق سعيداً) ، فأنت تُثَبِّتُ قُرْبَ سَبْقِهِ سعيداً .
أي تريد أنه قَارَبَ ذلك ولم يفعله .

فإذا نفيتَ فقلت : (ما يكاد خالد يسبق سعيداً) أو (لا يكاد خالد يسبق
سعيداً) ، فأنت تنفي قُرْبَ سَبْقِهِ لسعيد .

أقول هذا لمن أراد أن يتناول المسألة من قريب ، في النفي والإثبات .
وأما مَنْ شاء أن يخوض اللُّجج ، وأن يغوص على مارء ذلك ، فسيري أقوالاً
غيرَ مذكُرت ، وسيَقَع على شواهد وأمثلة ، تُخَالِف ما بَيَّنْتَ لك . ولكننا لا نحتاج
إليها اليوم . نعم ، قد يحتاج إليها مُتَفَقِّه في اللغة ، وأما نحن الذين نقول :
(بالكاد يفعل) ، فإن الجاذة هي مانحتاج إليه ، فَلَنَسِرَ فيها .

على أنني أُورِد لك ماقاله صاحبُ التاج ، بعد أن عرض لأقوال العلماء ، في
(كاد) . وهو نص قاطع في المسألة . قال مانصه : « والصحيح أنها كغيرها ، نَفْيُهَا
نفي ، وإثباتها إثبات . فمعنى (كاد يفعل) : قَارَبَ الفِعْلَ ولم يفعل . و (ما كاد
يفعل) : ماقَارَبَ الفعل ، فضلاً عن أن يفعل » .

ثم ختم هذا النص بحكمٍ منطقيٍّ فقال : « نفي الفعل لازمٌ من نفي
المقاربة عقلاً » . يعني إذا نفيتَ (كاد) فقد نفيتَ مقاربة الفعل ، بالضرورة .

على ذلك نقول للأخ الذي صاغ النبأ الإذاعي : إن الصواب أن تقول :
« في الشريط الحدودي حربٌ مغاوير ، ما يكاد يسمعُ بها الإسرائيليون » .
أو « لا يكاد يسمع بها الإسرائيليون » . وأما « بالكاد يسمع » فغلطٌ فاحش .

الشـرط

يقول ابنُ فارسٍ في المقاييس : (الشينُ والراءُ والطاءُ ، أصلٌ ،
يُدلُّ على عَلمٍ ^(١) وعلامةٌ ، وما قارب ذلك من عَلمٍ) .

فتستنتج من قوله هذا ، أنَّ مادَّةَ الشين والراء والطاء ، تدلُّ على
ما يبدو للعَيْن ، فتَقِفُ عنده ولا تَقْتَحِمُهُ .

والأمثلةُ التي يسوقها ابنُ فارس ، تؤكد لك صِحَّةَ ما قرَّره وذهب إليه .
فمِمَّا أورده دليلًا على رأيه هذا ، كلمةُ (الشريط) ، إذ قال في
ترجمته : (وهو خيطٌ يُربَّقُ به البَهمُ ، وإنما سُمِّيَ بذلك ، لأنها إذا رُبِطَتْ
به صار لذلك أثرٌ) .

يعني أنه خيطٌ تُربطُ به أعناقُ البهائم ، فإذا دام رَبطُ أعناقها به . أثرٌ
في شَعْر أعناقها ، فأسقطه بكثرة الاحتكاك ، فَظَهَرَ في أعناقها مِنْ ذلك
أثرٌ وعلامةٌ .

ويُورِدُ من المادَّةِ مثلاً آخرَ فيقول : « وَمِنْ البابِ الشَّرطانُ : نجمان ،
وهما مَعْلَمَانِ مُشْتَهَرَانِ » .

وأما الزمخشريُّ فيزيدُ في تعريف هذين النجمين فيذكر أنهما نجمان
في أوَّل الربيع .

فهما إذاً علامةٌ على نزول المطر ؛ إذا رآهما العربي استبشر بقرب
الغيث أوَّل الربيع . قالت الخنساء :

ماروضةٌ خضرَاءُ غَضُّ نَبَاتُهَا تَضَمَّنَ ^(٢) رِيَاها ^(٣) لها الشَّرطانِ

١ - أي : أثر .

٢ - يقال : (تضمن الغيثُ النبات) إذا أخرجه وأذكاه .

٣ - الريا : الريح الطيبة .

تريد أن هذين النَجْمَيْنِ المَعْلَمَيْنِ اللّٰذَيْنِ يَقْتَرِنُ ظُهُورُهُمَا بنزول المطر ،
قد أفاحا طَيْبَ رِيحٍ تلك الروضة .

والمزخشرُّي بعد أن ينتهي من الحديث عن هذين النَجْمَيْنِ اللّٰذَيْنِ
يكونان في أوَّلِ الرِّبيعِ كالعلامة عَلَيْهِ يقول رأساً : « وَمِنْ ثَمَّ قِيلَ لِأَوَائِلِ
كُلِّ شَيْءٍ يَقَعُ : أَشْرَاطُهُ ، ومنه أَشْرَاطُ السَّاعَةِ » .

وقد تناول المفسرون واللغويون قوله تعالى : ﴿ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ
أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا ﴾ (١) ، فقالوا : أَشْرَاطُ السَّاعَةِ علاماتها
وأوائلها وما يُنْكِرُهُ النَّاسُ من الأمور قَبْلَ أَنْ تَقُومَ السَّاعَةُ .
فالمعنى إِذَا فِي حَيِّزٍ مَا قَالَهُ ابْنُ فَارَسٍ : « الشَّيْءُ وَالرَّاءُ وَالطَّاءُ يَدُلُّ
عَلَى عِلْمٍ وَعَلَامَةٍ » .

ويظَلُّ المرء يلمس ذلك في جميعِ تَقَالِيِبِ هذه المادة ؛ فالعربُ
مثلاً إِذَا رَأَتْ صَاحِبَ إِبِلٍ أَوْ غَنَمٍ قَدْ جَعَلَهَا طَائِفَتَيْنِ : طَائِفَةً يَحْتَفِظُ بِهَا
وطائِفَةً يَعْزِضُهَا لِلْبَيْعِ ، قالوا : أَشْرَطَ فَلَانٌ طَائِفَةً مِنْ إِبِلِهِ وَغَنَمِهِ ، أَيِ عَزَلَهَا
وَأَعْلَمَ أَنَّهَا لِلْبَيْعِ . وَإِذَا رَأَوْا الرَّجُلَ الشَّجَاعَ قَدْ أَعْلَمَ نَفْسَهُ لِلْمَوْتِ وَأَعَدَّهَا
لَهُ قالوا : (أَشْرَطَ الشَّجَاعُ نَفْسَهُ) .

قال أَوْسُ بْنُ حَجَرٍ :

وَأَشْرَطَ فِيهَا نَفْسَهُ وَهُوَ مُعْصِمٌ
ولقد ذكرتُ - وأنا أقرأ هذا البيت - أولئك الشهداء الميامين الذين
نراهم بينَ يومٍ ويومٍ على شاشة التلفزيون ، يُعْلِنُونَ أَنَّهُمْ قَدْ أَعَدُّوا نَفْسَهُمْ
لِلْمَوْتِ فِي سَبِيلِ أُمَّتِهِمْ ، وَأَنَّهُمْ مَقْبُولُونَ عَلَى الْإِسْتِشْهَادِ ؛ فَقُلْتُ وَاللَّهِ إِنَّ
هَذَا التَّعْبِيرَ لَا يَنْطَبِقُ عَلَى أَحَدٍ فِي الدُّنْيَا أَكْثَرَ مِمَّا يَنْطَبِقُ عَلَيْهِمْ ؛ وَأَيُّ
عَلَامَةٍ لِلْإِسْتِشْقَالِ ؟ وَأَيُّ إِعْدَادِ نَفْسٍ لِلْمَوْتِ ؟ أَوْضَحُ وَأَبِينُ مِنْ أَنَّ يَخَاطَبُ
الْبَطْلُ الدُّنْيَا كُلَّهَا فَيَقُولُ : لَقَدْ قَرَّرْتُ أَنَّ الْقَىَّ الْعَدُوَّ وَإِنْ أُسْتَشْهَدَ ؟

إنَّ الكلمةَ المعبَّرةَ ، المنطبقةَ على حال هؤلاء الأبطالِ إنما هي قولك : أَشْرَطَ المقاتِلُ نفسه - وأَشْرَطَ الشجاعُ نفسه - وأَشْرَطَ البطلُ نفسه . أي أَعْلَمَهَا للموتِ وأَعَدَّهَا له .

ثم تبقى كلمةٌ أخيرةٌ هي كلمة « الشَّرْطِ » الذي يكونُ بينَ المتعاقدين ؛ وما الشرطُ إلا ظَهَارٌ وإِعْلَامٌ لشيءٍ يلتزمه أحدُ المتعاقدين أو كلاهما في البيع ونحوه .

ففي النهاية لابن الأثير : (شَرَطَ اللهُ أَحَقُّ) ، أي ما أَظْهَرَهُ وَبَيَّنَّهُ . وفي المَثَلِ : (الشرطُ أَمْلَكَ ، عليك أَمْ لَكَ) . أي ما ظَهَرَ التزامه وإِعْلَامُهُ عندَ التعاقدِ أَحَقُّ أَنْ يُؤْخَذَ به وَأَنْ يُلتَزَمَ ، سواءً أَكَانَ ذلكَ لك ، أم كان ذلكَ عليك . . وهو مَثَلٌ لا يزالُ يَدُورُ على ألسنة العاملين في مِيدانِ الحقوق .

ثم انظرْ إلى (الشَّرْطِ) الذي يُحْدِثُهُ مِبْضَعُ الجِرَاحِ ومِشْرُطُهُ ، وإلى ظُهورِ أثرِهِ في الجَسَدِ ، وبِقَائِهِ فيه ، علامةٌ لا تزولُ ، واذكر قولَ ابنِ فارس : « الشَّيْنُ والرَّاءُ والطَّاءُ ، عَلَمٌ وَعَلَامَةٌ » ، تَجِدُ النَّسْغَ المعنويَّ يَسْرِي في كلمةِ الشَّرْطِ أيضاً .

ولقد وَجَدُوا في شَرْطِ المتعاقدين أحياناً ، أَلَمًا أَشَدَّ من شَرِطِ الجِرَاحِ بِالمِشْرَطِ ، فقالوا : « رَبُّ شَرِطِ شَارِطٍ ، أَوْجَعُ من شَرِطِ شَارِطٍ » وبعدُ ، فإنَّ ما أوردته في هذه الحلقة ، إنما هو تمهيدٌ للبحث في تسمية رجالِ الأمنِ برجالِ الشُّرْطَةِ . فقد سُئِلْتُ أَنْ أبحثَ في ذلك . ثم وَجَدْتُ أَنَّ لا بُدَّ من التمهيدِ له بهذه الحلقة .

الشُّرْطَة

منذ نحو شهر ، مررتُ بِمُدْرَجِ جامعة دمشق ، حتى إذا كنت من بابهِ على خُطوات ، امتدَّت يدٌ من كمِّ عسكريٍّ ، من نافذة سيارةٍ لشرطة النجدة تستوقفني .

خير إن شاء الله !! ودنوتُ من نافذة السيارة متتداً ، فرأيت ثلاثة ضباطٍ وسائقاً . ألقىتُ التحية فحيَّوا بأحسنٍ منها .

- فلان ؟ - نعم . قالوا : يا أخي ، لم تترك جماعةً إلا تحدثتَ عنها . فما لرجال الشرطة لا يُذَكِّرون ؟ قلت : ما الذي تسألون أن يكون البحث فيه ؟ قالوا : (اسمنا) ، مِن أين جاءت كلمة الشرطة ؟ قلت : سأفعل .

وهأنذا أفِي . ولكن قبل أن أبدأ البحث أرجو أن يظَلَّ في الذهن أنَّ (الشُّرْط) في العربية هو العلامة ، وسترى أن كلمة الشرط - أي العلامة - ستربط ما بين أجزاء هذه الحلقة كلها .

العرب استعملت كلمة (الشُّرْطَة) في معنيين . وقد مهَّدتُ للمعنى الأول منهما في الحلقة السابقة ، فقلت : إنهم كانوا إذا راوا الرجل الشجاع قد أعلم نفسه للموت وأعدّها له قالوا : (أشرط الشجاع نفسه)

من هنا جاء المعنى الأول للشُّرْطَة . وذلك أنَّ الجيش كان إذا سار لحرب العدو ، قدَّم كتيبةً منه مختارة ، لتكون أوَّلَ كتيبة تشهد الحرب وتنتهي للموت . هذه الكتيبة كانوا يسمونها الشُّرْطَة . قال الزمخشري : « يقال : هؤلاء شُرْطَة الحرب ، لأول كتيبة تحضرها » ، وقالوا : الشرطة هم نخبة السلطان الذين يُقدِّمهم على غيرهم من جُنْدِهِ . وقال صاحب التاج : « وشُرْطَة كل شيء خيارُهُ » .

وإليك الشواهد : فمن ذلك حديثُ ابن مسعود في فتح القُسطنطينية : (يستمدُّ المؤمنون بعضهم بعضاً فيلتقون ، وتُشرطُ شُرْطَة للموت لا يرجعون إلا غالبين) .

وإليك شاهداً آخر : أبو العيال الهذلي رثى ابن عمه عبد بن زهرة - وقيل : كان أخاه لأمه - و قُتل في فتح القسطنطينية . وقد اخترت لك من قصيدته هذه الأبيات اللينة . قال أبو العيال :

ذَكَرْتُ أَخِي فَعَاوَدَنِي	صُدَاعُ الرَّأْسِ وَالْوَصَبُ ^(١)
فَدَمَعُ الْعَيْنِ مِنْ بُرْحِ	إِذَا مَا فِي الصَّدْرِ يَنْسَكِبُ
أَبُو الْإِيْتَامِ وَالْأَصِيبِ	إِذَا سَاعَةٌ لَا يَعُدُّ أَبُ
أَقَامَ لَدَى مَدِينَةِ آلِ قُتَيْبَةَ	سَطْنَطِينَ وَانْقَلَبُوا
أَلَا اللَّهُ دَرَكَ مِنْ	فَتَى حَيٍّ إِذَا رَهَبُوا
وَقَالُوا : مَنْ فَتَى لِلْحَدِّ	رَبِّ يَرْقُبُنَا وَيَرْتَقِبُ
فَلَمْ يَوْجِدْ لَشُرْطَتِهِمْ	فَتَى فِيهِمْ وَقَدْ نَدَبُوا
فَكُنْتُ فَتَاهُمْ فِيهَا	إِذَا تُدْعَى لَهَا تَثْبُ

ومن ذلك قول الآخر : « حَتَّى أَتَتْ شُرْطَةُ لِلْمَوْتِ حَارِدَةً » .

فالمعنى الأول إذا لكلمة الشُرْطَة هو : أول طائفة من الجيش تشهد الواقعة وتتهيأ للموت . وأما المعنى الثاني لها فهو المعنى الذي نستعمله اليوم ، أي حَفَظَةُ الْأَمْنِ فِي الْبِلَادِ . ولقد سُمُوا شُرْطَةً لأنهم كانوا يجعلون لأنفسهم علامة يُعرفون بها . وأما رئيسهم فكان يدعى (صاحب الشُرْطَة) أي رئيسها . ويسمى في أيامنا هذه (قائد شُرْطَة المحافظة) .

جاء في كتاب الاقتضاب : أَنَّ اسْمَ (صاحب الشُرْطَة) إنما اشتق له من زِيَّهِ ، قال : « وَكَانَ مِنْ زِيَّ أَصْحَابِ الشُّرْطَةِ نَصَبُ الْأَعْلَامِ عَلَى مَجَالِسِ الشُّرْطَةِ » .

ولابد من توجيه النظر هنا إلى أَنَّ كلمة (شُرْطَة) إنما تعني كتيبة واحدة ، ووزنها (فُعْلَة) مثل (غُرْفَة) ، وكما تَجْمَعُ (الْغُرْفَةُ) فتقول (غُرْفٌ) كذلك تَجْمَعُ (الشُّرْطَةُ) فتقول (شُرْطٌ) . فالكتيبة الواحدة إذاً (شُرْطَة) ، وأما كتائب رجال الأمن فـ (شُرْطٌ) . ولكنَّ الناس في عصرنا أهملوا الجمع وهو (شُرْطٌ) واستعملوا كلمة (الشُّرْطَة) ليدلوا بها على الجمع .

١ - الوصب : الوجع .

وقد عرض الجاحظ للنسابين فقال : (وأبو سفيان بن ليبد التغلبي ، خليفة عيسى بن شبيب المازني على شُرط البصرة) .

ولقائل أن يقول : إذا كانت كلمة (الشُرط) قد سقطت من الاستعمال في عصرنا ، فهل في ذكرها فائدة ؟ وفي الجواب أقول : نعم ، في ذكرها فائدة . ولقد كانت استوقفت أئمة اللغة ، فوقفوا عندها واختلفوا . قال فريق منهم : إن الصواب أن تنسب إلى المفرد وهو (الشُرطة) فتقول (شُرطي) ، بتسكين الراء . وقال آخرون : بل يصح أن تنسب إلى الجمع وهو (الشُرط) ، فتقول : (شُرطي) ، بفتح الراء .

قال الزمخشري : والصواب في (الشُرطي) سكون الراء ، نسب إلى الشُرطة ، والتحريك خطأ ، لأنه نسب إلى (الشُرط) ، الذي هو جمع . وقال الفيومي : الواحدة (شُرطة) ، وإذا نسب إلى هذا قيل : (شُرطي) . وقال صاحب التاج : (من أمثال المولدين : لا تعلم الشُرطي التفحص) . ولكن ابن الأعرابي يقول : هم (الشُرط) ، والنسبة إليهم (شُرطي) . وروى الجاحظ قول الشاعر مشبهاً :

« كأنه شُرطي بات في حرس »

واستناداً إلى قول الفريقين نجيز لأنفسنا اليوم أن نقول : هذا (شُرطي) ، وهذا (شُرطي) أيضاً .

وبعد ، فلعل من المفيد أن نذكر أن اختصاص الشُرطة في الماضي كان أوسع من اختصاصهم اليوم . ولقد بين صاحب كتاب الاقتضاب ، اختصاص صاحب الشُرطة قديماً . وأورد لك من ذلك شيئاً . فمن اختصاصه :

- ١ - إقامة الحدود والعقوبات . - ولا يزال هذا لرجال الشرطة اليوم .
- ٢ - الفحص عن أهل الريب والمنكرات . - ولا يزال هذا اليوم لرجال شرطة الأمن الجنائي .
- ٣ - العلم بالحدود والواجبات . - وهذا اليوم علم مشترك بين القاضي والشرطة .
- ٤ - العلم بالجروح والديات وحكم العمد وحكم الخطأ . - وهذا اليوم من اختصاص القاضي .
- ٥ - العلم بمن تدراً عنه الحدود بالشبهات ، وتقال عثرته من ذوي المناصب .

وهو ما يسمى اليوم (الحَصانة) ، كحصانة النائب والوزير مثلاً . وهذا اليوم من اختصاص المشرّع .

البحث ينتهي هنا ، ولكنني أورد نصاً من كتاب الأغاني ، اخترته لاشتماله على جميع تقاليد الكلمة : (الشُرطِيّ والشُرط وصاحب الشُرطة)

قال صاحب الأغاني : « كان عبد الرحمن بن سَيَّحَانَ شاعراً مُقْبِلاً ، وكان حليفاً لأبي سفيان بن حرب . وهو أحد المعاقرين للشراب ، وكان مع بني أمية كواحد منهم ، وكان حلو الحديث . فكان كلُّ مَنْ قَدِمَ من ولاة بني أمية وأحدائهم ممّن يصيب الشراب ، يدعوه ويناديه .

وكان مروان بن الحكم والياً على المدينة ، فعزله معاوية وولّى الوليد بن عُتْبَةَ ، فحقد مروان على الوليد . وكان الوليد يصيب من الشراب ويبعث إلى ابن سيحان فيشرب معه . فرصده مروان ليلةً ، فلما خرج ابن سيحان ثُملاً من دار الوليد ، أخذه مروان وأعرأته ، وأشهد على سُكره اثنين من العباد المتهجّدين .

فلما أصبح الوليد بن عتبة ، بَلَغَهُ الخبرُ وشاع في المدينة ، وعَلِمَ أَنَّ مروان إنما أراد أن يفضّحه . فقال الوليد : لا يبرئني من هذا عند أهل المدينة إلا ضربُ ابن سيحان . فأمر صاحب شُرطَتِهِ ، فضربه الحدّ ثم أرسله .

فجلس ابن سيحان في بيته لا يخرج حيّاء من الناس . فمكث أياماً ، ثم رحل إلى معاوية ، فدخل إلى يزيد فشرب معه . وكَلِمَ يزيدُ أباه في أمر ابن سيحان فدعا به ، فأخبره بقصته وما صنعه به مروان . فقال معاوية : قَبِّحَ اللهُ الوليد ما أضعفَ عقله !! أما استحيا من ضربك فيما شرب ؟ وأما مروان فإني كنت لا أحسبه يبلغ هذا منك ، مع رأيك فيه ومودتك له ، وقد صيّر نفسه شُرطِيّاً .

ثم قال لكاتبه : اكتب : « باسم الله الرحمن الرحيم من عبد الله معاوية إلى الوليد بن عتبة . أما بعد فالعَجَبُ لِضربك ابن سيحان فيما تشرب منه . ما زدت على أن عرّفت أهل المدينة ما كنت تشربه ممّا حَرَّمَ عليك . فإذا جاءك كتابي هذا فأبطل الحدّ عن ابن سيحان وطُفّ به في جِلَقِ المسجد ، وأخبرهم أَنَّ صاحبَ شُرطَتِكَ تعدى عليه وظلمه . وأنَّ أمير المؤمنين قد أبطل ذلك عنه » ففعل ، وأبطل ذلك الحدّ عنه ، وأعطاه ماكتب له به معاوية .

من جميع ماتقدم نخلص إلى مايلي :
أولاً : (الشُّرْط) في اللغة ، هو العلامة .
ثانياً : كانت كلمة (الشُّرْطَة) تطلق على أول كتيبة من الجيش تشهد الحرب ، وتتهياً للموت .

ثالثاً : تسمية رجال الأمن بـ (الشُّرْطَة) ، سببه اتخاذهم علامة يُعرفون بها .
رابعاً : تجمع كلمة (الشُّرْطَة) على (شُرْط) ، كالغُرْفَة فإنها تجمع على غُرَف .

خامساً : يجوز لك أن تقول (شُرْطِي) وهو الأكثر ، وأن تقول (شُرْطِي) وهو الأقل .

سادساً : إن كثيراً من الناس يقولون : (هؤلاء رجال الشُّرْطَة) !! بفتح الشين وكسر الراء ، وهذا غلط ، فكلمة (الشُّرْطَة) لا أصل لها ، إنها اختراع ، فليُقلع عن استعمالها من كان يستعملها ، فهي غلط . وأما الصواب فقولك : (هؤلاء رجال الشُّرْطَة) .

الراصد

يقال : (رَصَدَ فلان الشيء - يَرُصِّدُهُ) ، وَ (رَصَدَ لَهُ) أيضاً ، إذا قَعَدَ له على الطريق يَرْقُبُهُ . قال الكسائي : (رَصَدْتُهُ - أَرُصِّدُهُ أي تَرْقُبْتُهُ) . وفي المقاييس : « الرء والصاد والذال أصل واحد ، وهو التهيؤ لِرَقَبَةٍ شيء على مَسْلَكِهِ ؛ ثم يُحْمَلُ عليه ما شاكله » . ومن ذلك قول الجاحظ في الحيوان ، وقد ذَكَرَ تَخَلَّقَ الذُّبَابُ ، قال : « وَرَبَّمَا رَصَدُوهَا وتَأَمَّلُوهَا » . يعني ورَبَّمَا رَقَّبُوهَا ينظرون حالها . ومنه كذلك قولهم : فلان يَرُصِّدُ النجوم ، إذا مَكَثَ يَرْقُبُ حركاتها .

وتزاد الهمزة في أوله فيقال : أَرُصَّدْتُ له كذا : أي هَيَّأْتُ له . فالإرصاد إذا هو الإعداد والتهيؤ . ومنه قولهم : أَرُصَّدَ الخيلَ لِلطَّرَادِ ، وأَرُصَّدَ الجيشَ لِلْقِتَالِ .

قال فريق من اللغويين : إنما يُسْتَعْمَلُ (أَرُصَّدَ) في الخير فقط ، فإذا قيل : (أَرُصَّدَ له كذا) فمعناه أَعَدَّ لَهُ وكافأه بالخير . وقال آخرون : بل يُسْتَعْمَلُ في الشرِّ أيضاً ، واستشهدوا لذلك بقول عبد المطلب جد رسول الله (ﷺ) حين أرادت حليلةُ مَرْضِعَةِ رسولِ الله أن تَرَحَّلَ به إلى أرضها قال :

لَا هُمْ رَبُّ الرَّكِيبِ الْمُسَافِرِ
إِحْفَظْهُ لِي مِنْ أَعْيُنِ السَّوَاحِرِ
وَحَيَّةٌ تُرْصِدُ فِي الْهَوَاجِرِ

فالحَيَّةُ لَا تُرْصِدُ إِلَّا بِالْشَّرِّ . قال صاحب اللسان « وَأَرُصَّدْتُ له العقوبة ، إذا أعددتُها له » « وَحَقِيقَتُهُ جَعَلْتُهَا له على طريقه كالمترقبة له » .

استناداً إلى ماقدّمناه من هذه المادة نورد الملاحظات التالية :

أولاً : الراصد : (وكان السؤال الذي ساق إلى هذه الحلقة : أصبح إطلاق كلمة الراصد على من يَرْقُبُ حالةَ الجوّ) ؟ وفي الجواب أقول :

الراصد : هو من يَرُصِدُ وَيَرْقُبُ عموماً . فإذا رَصَدَ الرجل الجوَّ خصوصاً ، قَرَّبَ سرعةَ الرياحِ وبُطْأَها ، وارتفَاعَ السحبِ وانخفاضها الخ . . . فهو راصدٌ أيضاً . فاستعمال كلمة (الراصد) صفةٌ لمن هذا عمله ، استعمالٌ صحيح لا عيب فيه .

ويُجَمَّعُ (الراصد) على (رَصَدَ) فيستوي فيه الواحدُ والجمعُ والمؤنثُ : فالرجل رَصَدَ ، والرجال رَصَدَ ، والمرأة رَصَدَ أيضاً . قال تعالى : ﴿ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ﴾ (١) . فكما يُجَمَّعُ الحارسُ على (حَرَسَ) والخادمُ على (خَدَمَ) ، فإن الراصد يُجَمَّعُ على (رَصَدَ) ومنه قولهم : « فلانٌ يخاف رَصَدًا مِنْ قُدَامِهِ ، وَطَلْبًا مِنْ وَرَائِهِ » .

أما المرصاد ، والمرصد أيضاً ، فمَوْضِعُ الرُّصْدِ . قال تعالى : ﴿ إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ﴾ (٢) أي بالطريق الذي مَمَرُكَ عليه . وقال عَدِيّ بنُ زَيْدٍ :
أَعَاذِلْ إِنْ الْجَهْلُ مِنْ ذِلَّةِ الْفَتَى وَإِنَّ النِّسَايَا لِلرِّجَالِ بِمَرْصَدِ
وتطلق كلمة (المرصد) على الموضع الذي تُعَيَّنُ فيه حركات الكواكب ، وتُسَجَّلُ فيه الزلازل .

ثانياً : لقد مَسَّتْ يَدُ الْحَدَاثَةِ بعضَ جوانب هذه المادة ، فاكْتَسَبَتْ معاني لم تكن لها ، أو اسْتُعْمِلَتْ استعمالاً غير صحيح .

فمن ذلك كلمة (الرَّصِيدُ) : ويطلقها الناس اليوم على ما يبقى للمودع في المصرف من حابه الجاري . قال الشيخ أحمد رضا رحمه الله : (الرصيد : في الحساب ، ما يبقى لك أو عليك منه بعد بيانِه وشرحِه ، وأحْسَبُ أَنَّهَا مُؤَلَّدَةٌ) . ويقولون في الاقتصاد السياسي : (رَصِيدُ الذَّهَبِ) مثلاً ، ويعنون بذلك الذَّهَبَ الضامَنَ لإصدار الأوراق النقدية . وهو استعمال مُحدث أَقَرُّه مجمعُ اللغة العربية بالقاهرة ؛ وليس يعني ما قلناه آنفاً ، أن كلمة (الرصيد) لم يكن لها وجود في العربية . إنها موجودة أصلاً ، وقد حفظتها لنا كتب اللغة ، ولكن كان لها معنى آخر .

١ - الجن / ٢٧

٢ - الفجر / ١٤

فلقد كان العرب يطلقون كلمة (الرَّصِيد) على الحيَّة التي ترصد المارة على الطريق لتَنَلَّسَ .

ثالثاً : يقولون اليوم : فلان رَصَّدَ الحسابَ ؛ ويعنون بذلك : أنه أدَّى جميعَ ما عليه من دَيْن . أو يعنون به : سَحَبَ من المصرف جميعَ ما كان أودَّعَه . أو يعنون به : عَمِلَ رَصِيدَه . وهو استعمال جرى على ألسنة الناس ولا سَنَدَ له . لم تورده كتب اللغة قديمها وحديثها . وإنما الذي كان يُستعمل ، هو قولهم : (أَرَصَّدَ فلانُ الحسابَ) . قال الزبيدي في التاج : ونَقَلَ شيخنا : (وإِرصادُ الحسابِ إظهارُه وإحصاؤه وإحضارُه) .

رابعاً : يقولون اليوم : (رَصَّدَتِ المؤسسةُ الفلانية مبلغَ كذا للمشروع الفلاني) ؛ وهو استعمال غيرُ صحيح ، غلط ، والصواب : (أَرَصَّدَتِ المؤسسةُ مبلغَ كذا) . قال ابن الأثير في النهاية : ومنه حديثُ الحسن بن عليٍّ عليهما السلام ، وَذَكَرَ أباه فقال : « ما خَلَفَ مِن دُنْيَاكُمْ إِلَّا ثَلَاثِمِئَةَ دِرْهَمٍ كَانَ أَرَصَّدَهَا لِشِراءِ خَادِمٍ » أي أَعَدَّهَا وَهَيَّأَهَا .

الفهرس

الصفحة	الموضوع
٧	١- الحاسوب
١٢	٢- خِصِيصِي
١٥	٣- في القراءات القرآنيّة
٢٠	٤- بَهْجَة لَا بَهْجَتُ
٢٣	٥- بهجة لا بهجت (٢)
٢٨	٦- حتّى
٣٣	٧- لُفِي عَلَيْكَ
٣٦	٨- لُفِي عَلَيْكَ (٢)
٤٠	٩- البَتَّة
٤٤	١٠- أيها السادة، وأيتها السيدات !! مساء الخير
٤٧	١١- لكن
٥٠	١٢- لكن + لكنّ
٥٣	١٣- الحكاية
٥٧	١٤- الأستاذ
٦٠	١٥- لغة الضّاد
٦٣	١٦- الشّائرة
٦٦	١٧- المشوار
٦٩	١٨- اسم الفعل

الموضوع	الصفحة
١٩ - الإضافة	٧٢
٢٠ - القطر	٧٦
٢١ - موسيقى القرآن	٨٠
٢٢ - حلو العشرة	٨٤
٢٣ - إن: النافية	٨٧
٢٤ - المبتدأ والخبر	٩٠
٢٥ - التقاء	٩٣
٢٦ - مَيِّت ومَيِّت	٩٧
٢٧ - البنية	١٠١
٢٨ - بُنْيَوِيّ	١٠٥
٢٩ - الشَّاطِر	١٠٨
٣٠ - الله	١١١
٣١ - نَفَد، نَفَذ	١١٤
٣٢ - ثَوْرِي	١١٨
٣٣ - يَا أَبَتِ	١٢٠
٣٤ - السَّيَّاحَة	١٢٣
٣٥ - الثَّار والانتقام	١٢٦
٣٦ - المبني للمجهول	١٢٩
٣٧ - المبني للمجهول (٢)	١٣٢
٣٨ - أَبَتُ أَنْ تَذِلَّ النُّفُوسُ الكرام	١٣٦
٣٩ - تَوَاجَدَ	١٣٩
٤٠ - الْمَحَلَّات	١٤٤

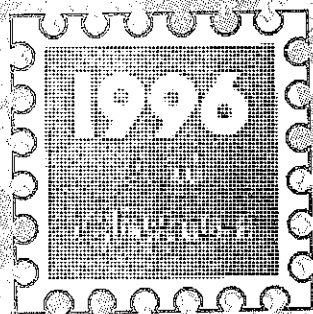
الموضوع	الصفحة
٤١ - مُطَرِّد	١٤٧
٤٢ - مع	١٥٠
٤٣ - الإعراب	١٥٤
٤٤ - غزوة ذات الصَّواري	١٥٨
٤٥ - ذات الصَّواري ، لا السَّواري	١٦٣
٤٦ - ياء المتكلم	١٦٧
٤٧ - من ضوابط القراءة	١٧٠
٤٨ - تحية طيبة	١٧٤
٤٩ - الصَّنَائِع	١٧٧
٥٠ - الغارة	١٨٠
٥١ - يَهْدِي	١٨٣
٥٢ - توأم	١٨٦
٥٣ - المذكر والمؤنث	١٨٩
٥٤ - الْخُنْفَاء	١٩٢
٥٥ - طَلَبَ	١٩٦
٥٦ - الضَّعْف	٢٠٠
٥٧ - الوالدان	٢٠٤
٥٨ - تَنَمَّرُوا لَنَا	٢٠٧
٥٩ - الطَّيِّب	٢١١
٦٠ - أسلوب الاختصاص	٢١٥
٦١ - الفعل : في التذكير والتأنيث	٢١٧
٦٢ + ٦٣ - الآن	٢٢١

الموضوع	الصفحة
٦٤ - ليس إلا	٢٢٩
٦٥ - السلف	٢٣١
٦٦ - السلف (٢)	٢٣٥
٦٧ - نعتذر	٢٣٨
٦٨ - عَوْدُ الضَّمِيرِ	٢٤١
٦٩ - دمشق	٢٣٥
٧٠ - اُمْتَدَّ الْأَرْضُ	٢٤٩
٧١ - جلس وقعد	٢٥٤
٧٢ - المعوقات	٢٥٩
٧٣ - اللُّغَاتُ السَّامِيَّةُ	٢٦١
٧٤ - العرب	٢٦٤
٧٥ - قيد الأوابد	٢٦٨
٧٦ - نشوء النحو	٢٧٣
٧٧ - الاحتجاج	٢٧٧
٧٨ - الشيطان	٢٨١
٧٩ - التَّيْبُوعُ	٢٨٤
٨٠ - الأساطين	٢٨٩
٨١ - صوغ المبني للمجهول	٢٩٢
٨٢ - زيد بن حارثة	٢٩٦
٨٣ - سَرَفُ الْمَاءِ	٣٠١
٨٤ - الضدّ	٣٠٥
٨٥ - كُلُّ	٣٠٨

الموضوع	الصفحة
٨٦- بَعْض	٢١٣
٨٧- الضريبة	٢١٧
٨٨- مَفْتَشٌ ضَرِيبيّ	٢٢١
٨٩- كرة المضرب	٢٢٤
٩٠- الصحيفة	٢٢٧
٩١- التصحيف	٢٣١
٩٢- الصحفيّ	٢٣٥
٩٣- باتت دمشق	٢٣٩
٩٤- النعت المقطوع	٢٤٢
٩٥- الْمَتَوَفَى	٢٤٥
٩٦- جواب الطَّلَب	٢٤٧
٩٧- شَكَّ في الأمر	٢٥٠
٩٨- كاد	٢٥٢
٩٩- كاد (٢)	٢٥٦
١٠٠- الشرط	٢٥٩
١٠١- الشَّرْطَة	٢٦٢
١٠٢- الرّاصد	٢٦٧

فهرس ألقبائي لعناوين الكتاب

الصفحة	العنوان	الصفحة	الآن
٧٦	الحكاية	٢٢	أبت أن تذلل النفوس الكرام
٢٦٨	حلو العشرة	١٣٦	الاحتجاج
٣٥٢ و ٣٥٦	الحففاء	٢٧٧	الأساطين
٢٢٤	خصيصي	٢٨٩	الأستاذ
٣٠٨	دمشق	٥٧	أسلوب الاختصاص
٢٦١	الرصاد	٢١٥	اسم الفعل
٦٠	زيد بن حارثة	٦٩	الإضافة
٥٠ و ٤٧	سرق الماء	٧٢	الإعراب
٣٦ و ٣٢	السلف	١٥٤	التقاء
٢٢٩	السياسة	٩٣	الله
٩٠	الشائرة	١١١	امتد الأرض
١٣٢ و ١٢٩	الشاطر	٢٤٩	إن النافية
٣٤٥	الشرط	٨٧	أيها السادة والسيدات
١٤٤	الشرطة	٤٤	باتت دمشق
١٨٩	شك في الأمر	٣٣٩	البينة
١٧	الشيطان	٤٠	بعض
١٤٧	الصحفي	٣١٣	بنيوي
١٥٠	الصحيفة	١٠٥	البنية
٢٥٩	الصنائع	١٠١	بهجة
٣٢١	صوغ المبني للمجهول	٢٣ و ٢٠	تحية طيبة
١٧٠	الضد	١٧٤	التصحيف
٨٠	الضريبة	٢٣١	تنمروا لنا
٩٧	الضعف	٢٠٧	تواجده
٢٧٣	الطبيب	١٣٩	توأم
٢٣٨	طلب	١٨٦	الثار والانتقام
٣٤٢	العرب	١٢٦	ثوري
١١٤	عود الضير	١١٨	جلس وقعد
٢١٤	الفارة	٢٥٤	جواب الطلب
١٦٧	غزوة ذات الصواري	٣٤٧	الحاسوب
٢٨٤	الفعل في التذكير والتأنيث	٧	حتى
١٨٣	القراءات القرآنية	٢٨	



دار الفكر 96 بناءً مجتمع قارئ



بناء مجتمع قارئ ... أولوية لبناء المجتمع الإنساني السليم

خدمات دار الفكر

- | | |
|-----------------------------|---|
| ١- خدمة القراء عبر الهاتف . | ٢- خدمة القراء عبر البريد . |
| ٣- خدمات الإعارة المجانية . | ٤- نادي قراء دار الفكر . |
| ٥- بنك القارئ النهم . | ٦- تزويد القراء بالقوائم والنشرات الإعلانية . |
| ٧- بطاقة الإهداء . | ٨- الكتاب المسموع (المكتبة الصوتية) . |

نحن نتواصل معك أينما كنت وكيفما شئت

